DUDEN

DUDEN

3

DAS BILDWÖRTERBUCH

Die Gegenstände und ihre Benennung

7. Auflage

Duden Band 3

Der Duden in zwölf Bänden
Das Standardwerk zur deutschen Sprache

1. Die deutsche Rechtschreibung
2. Das Stilwörterbuch. Typische Wortverbindungen
3. Das Bildwörterbuch
4. Die Grammatik
5. Das Fremdwörterbuch
6. Das Aussprachewörterbuch
7. Das Herkunftswörterbuch
8. Das Synonymwörterbuch
9. Das Wörterbuch der sprachlichen Zweifelsfälle. Richtiges und gutes Deutsch
10. Das Bedeutungswörterbuch
11. Redewendungen
12. Zitate und Aussprüche

Duden

Das Bildwörterbuch

7., neu bearbeitete Auflage

Herausgegeben
von der Dudenredaktion

Duden Band 3

Dudenverlag
Berlin

Projektleitung Dr. Ilka Pescheck
unter Mitwirkung von Mojenn Schubert
Redaktion Agentur Schwarzburg, Martin Schmitz-Kuhl
Illustrationen Agentur Schwarzburg, Andrea Ruhland

Herstellung Ursula Fürst

Die **Duden-Sprachberatung** beantwortet Ihre Fragen zu Rechtschreibung, Zeichensetzung, Grammatik u. Ä. montags bis freitags zwischen 09:00 und 17:00 Uhr.
Aus Deutschland: 09001 870098 (1,99 € pro Minute aus dem Festnetz)
Aus Österreich: 0900 844144 (1,80 € pro Minute aus dem Festnetz)
Aus der Schweiz: 0900 383360 (3.13 CHF pro Minute aus dem Festnetz)
Die Tarife für Anrufe aus den Mobilfunknetzen können davon abweichen.
Den kostenlosen Newsletter der Duden-Sprachberatung können Sie unter www.duden.de/newsletter abonnieren.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.dnb.de abrufbar.

 D C B A
Bibliographisches Institut GmbH, Mecklenburgische Straße 53, 14197 Berlin

Typografisches Konzept und Satz Farnschläder & Mahlstedt, Hamburg
Umschlaggestaltung Tom Leifer Design, Hamburg

ISBN 978-3-411-91256-8 (E-Book)
ISBN 978-3-411-04037-7 (Buch)
www.duden.de

Vorwort

Liebe Leserin, lieber Leser,

die vorliegende 7. Auflage des Bildwörterbuchs ist vollständig überarbeitet und präsentiert mehr als 400 nach Sachgebieten gegliederte Bildseiten. Neben den Abbildungen finden Sie im Bildwörterbuch rund 30 000 Begriffe aus allen wichtigen Bereichen des Lebens. Es berücksichtigt Dinge des Alltags ebenso wie Gegenstände aus verschiedenen Fachgebieten – vom Aufbau eines Klaviers, eines Windrades oder eines Elektroautos über die Bestandteile eines Digitaldruckgerätes bis zum Ablauf des Mälz- und Brauprozesses oder auch zur Gewinnung von Energie durch Biogas. Mit neuen Abbildungen zu Themen wie Elektromobilität, erneuerbare Energien, Kommunikationstechnologie und Unterhaltungselektronik trägt das Bildwörterbuch wichtigen aktuellen Entwicklungen Rechnung.

Der Umgang mit dem Bildwörterbuch ist denkbar einfach: Die Bedeutung eines Wortes wird durch ein Bild erklärt – anschaulich, präzise und ohne lange Definitionen. Das ausführliche alphabetische Register hilft Ihnen, den gesuchten

Begriff schnell zu finden. Auch wenn das gesuchte Wort unbekannt ist, können Sie es in diesem Werk nachschlagen. Über das thematische Inhaltsverzeichnis gelangen Sie zum Bild und von dort aus zum Wort. Diese Funktionalität macht das Bildwörterbuch insbesondere für alle, die Deutsch als Fremdsprache lernen, zu einem unentbehrlichen Nachschlagewerk.

Die altbewährte Trennung zwischen Text und Bild sorgt für Übersichtlichkeit auf beiden Seiten und ermöglicht eine Präsentation der Gegenstände in ihrem thematischen Kontext. Die Farbgestaltung hat dabei in erster Linie stützende Funktion und erleichtert das Erkennen und Verstehen. Zur besseren Orientierung innerhalb des Werkes ist jedes Themengebiet mit einer bestimmten Erkennungsfarbe unterlegt.

Das Bildwörterbuch ist somit nicht nur für alle, die Text schreiben, bearbeiten oder übersetzen, ein wichtiges Arbeitsinstrument, sondern lädt auch Lehrende und Lernende zum Nachschlagen und zum Entdecken ein.

Berlin, im August 2018
Die Dudenredaktion

Inhalt

Mensch und soziale Umwelt

Mensch I
Mensch II
Mensch III
Mensch IV
Mensch V
Mensch VI
Mensch VII
Erste Hilfe (Unfallhilfe)
Arzt I
Arzt II
Zahnarzt
Krankenhaus I
Krankenhaus II
Krankenhaus III
Häusliche Pflege
Säuglingspflege und Babyausstattung
Kinderbekleidung
Damenkleidung I
Damenkleidung II
Wäsche, Nachtkleidung
Herrenkleidung (Männerkleidung)
Sportbekleidung
Schuhe
Kopfbedeckungen
Schmuck
Haar- und Barttrachten des Mannes
Haartrachten der Frau
Haus und Haustypen I
Haus und Haustypen II
Dach und Heizkeller
Küche
Küchengeräte
Diele

Wohnzimmer
Schlafzimmer
Esszimmer
Tafelzubehör
Apartment
Kinderzimmer
Haushaltsgeräte
Bad und Toilette

Öffentlichkeit und Gemeinwesen

Geld I
Geld II (Euro)
Fahnen und Flaggen
Heraldik und Kronen
Streitkräfte I (Heer)
Streitkräfte II (Luftwaffe)
Streitkräfte III (Marine)
Polizei
Justiz
Politik und Wahl I
Politik und Wahl II
Kindertagesstätte
Schule I
Schule II
Universität
Café
Restaurant und Weinstube
Selbstbedienungsrestaurant
Hotel
Stadt (Innenstadt)
Wasserversorgung
Abfallkreislauf (Wertstoffkreislauf)
Feuerwehr

Kaufhaus (Warenhaus)
Park

Sport, Spiel, Freizeit

Freizeit- und Abenteuerpark
Zoo (zoologischer Garten)
Kinderspielplatz
Brett- und Gesellschaftsspiele
Billard
Camping
Tauchen
Surfen
Strandbad
Schwimmbad
Wellnessbad (Erlebnisbad)
Schwimmsport
Rudern und Paddeln
Segeln I
Segeln II
Motorboote und Wasserski
Flugsport I
Flugsport II (Segelflug)
Pferdesport I
Pferdesport II
Rad- und Motorsport
Ballspiele I (Fußball)
Ballspiele II
Ballspiele III
Ballspiele IV
Fechten
Fitnessstudio
Geräteturnen I
Geräteturnen II

Ballett und rhythmische Sportgymnastik
Gymnastik
Leichtathletik
Schwerathletik
Bergsport
Wintersport I (Skisport)
Wintersport II (Eissport)
Wintersport III
Winterlandschaft
Verschiedene Sportarten

Unterhaltung, Kunst und Kultur

Karneval (Fasching, Fastnacht)
Zirkus (Wanderzirkus)
Rummelplatz
Flohmarkt
Stierkampf, Rodeo
Diskothek
Nachtklub
Spielcasino
Filmaufnahme I
Filmaufnahme II (Greenbox)
Filmbearbeitung (Postproduktion)
Filmvorführung
Theater und Oper I
Theater und Oper II
Musiknotation I
Musiknotation II
Musikinstrumente I
Musikinstrumente II
Musikinstrumente III
Musikinstrumente IV
Musikinstrumente V

Fabelwesen
Vorgeschichte
Ritterwesen (Rittertum)
Kirche I
Kirche II
Kirche III
Sakralbauten
Kulturepochen I
Kulturepochen II
Archäologie I
Archäologie II
Bildende Kunst I (Mal- und Zeichenatelier)
Bildende Kunst II (Bildhaueratelier)
Bildende Kunst III (grafische Kunst)
Schrift I (Schriften und Schreibgeräte)
Schrift II (Schriften, Satz- und Sonderzeichen)
Zeitung
Farbe
Mathematik I
Mathematik II
Mathematik III (Geometrie I)
Mathematik IV (Geometrie II)
Mathematik V (Mengenlehre)
Chemielabor (Laborgeräte) I
Chemielabor (Laborgeräte) II
Kristalle, Kristallkunde

Tiere und Pflanzen

Gliederfüßer (Arthropoden)
Schmetterlinge
Wirbellose Tiere (Wirbellose)
Vögel I
Vögel II

Vögel III (einheimische Vögel)
Vögel IV (einheimische Vögel)
Vögel V (exotische Vögel)
Fische, Lurche und Kriechtiere
Tiefseefauna
Säugetiere I
Säugetiere II
Säugetiere III
Säugetiere IV (Hunde)
Allgemeine Botanik
Laubhölzer
Nadelhölzer
Ziersträucher und Zierbäume I
Ziersträucher und Zierbäume II
Wiesenblumen und Blumen am Wegrand I
Wiesenblumen und Blumen am Wegrand II
Gartenblumen
Ziergarten
Zimmerpflanzen
Wildkräuter
Wald-, Moor- und Heidepflanzen
Alpen-, Wasser- und Sumpfpflanzen
Heilpflanzen
Giftpflanzen
Giftpilze
Speisepilze
Tropische Genussmittel und Gewürzpflanzen
Südfrüchte

Land-, Forst- und Fischwirtschaft

Nutzgarten
Pflanzenvermehrung
Gärtnerei (Gartenbaubetrieb)

Handwerk und Industrie

Mühlen
Mälzerei und Brauerei I
Brauerei II
Schlachthof
Schlachttierteile
Fleischerei
Bäckerei
Supermarkt
Schuhmacher/Schuhmacherin
Handarbeiten
Schneiderei
Damenfriseur/Damenfriseurin
Herrenfriseur/Herrenfriseurin
Gold- und Silberschmiede
Uhrmacher/Uhrmacherin
Uhren
Optiker/Optikerin
Optische Geräte
Analoge Fotografie I (Bildaufnahme)
Analoge Fotografie II (Dunkelkammer)
Digitale Fotografie I (Bildaufnahme)
Digitale Fotografie II (Bildentwicklung)
Film und Video
Baustelle I
Baustelle II
Gebäudetechnik
Zimmerer/Zimmerin
Dach, Holzverbände
Dach und Dachdecker/Dachdeckerin
Fußboden, Decke, Treppenbau
Glaser/Glaserin
Klempner/Klempnerin
Anlagenmechanik

Elektroinstallateur/Elektroinstallateurin
Tapezierer/Tapeziererin
Maler und Lackierer / Malerin und Lackiererin
Böttcher und Behälterbauer / Böttcherin und Behälterbauerin
Kürschner/Kürschnerin
Tischlerei I
Tischlerei II
Heimwerker/Heimwerkerin
Drechsler/Drechslerin
Korbmacher/Korbmacherin (Korbflechter/Korbflechterin)
Schmiede I
Schmiede II (Landfahrzeugtechnik)
Gesenk- und Freiformschmiede (Warmmassivumformung)
Schlosser/Schlosserin
Autogenschweißer/Autogenschweißerin
Elektroschweißer/Elektroschweißerin
Profile, Schrauben und Maschinenteile
Steinkohlenbergwerk
Erdöl
Offshorebohrung
Eisenhüttenwerk und Stahlerzeugung
Eisengießerei und Walzwerk
Werkzeugmaschinen I
Werkzeugmaschinen II
Kraftwerk I (fossile Energie)
Kraftwerk II (Kernenergie)
Kraftwerk III (erneuerbare Energien)
Kokerei
Zementherstellung
Sägewerk
Steinbruch
Ziegelei (Ziegelwerk)
Konstruktionsbüro I (Zeichenbüro)
Konstruktionsbüro II (CAD-Arbeitsplatz)

Porzellanherstellung
Glasherstellung
Spinnerei
Weberei
Wirkerei, Strickerei
Textilveredelung
Chemiefasern
Textile Bindungen
Papierherstellung I (manuell)
Papierherstellung II (maschinell)

Grafisches Gewerbe

Setzerei I (Typografie und Korrekturzeichen)
Setzerei II (digitale Vorlagenherstellung)
Mediengestaltung von Digital- und Printmedien I (Mediendesign)
Mediengestaltung von Digital- und Printmedien II (Medienoperating)
Fotoreproduktion
Galvanoplastik und Klischeeherstellung
Digitaldruck
Offsetdruck
Hochdruck
Tiefdruck
Buchbinderei I
Buchbinderei II
Buchbinderei III

Verkehrs- und Nachrichtenwesen, Informationstechnik

Fahrrad I
Fahrrad II
Motorisierte Zweiräder
Motorrad
Verbrennungsmotoren

Kreuzfahrtschiff II
Schiffbau
Navigation auf See I
Navigation auf See II
Hafen I
Hafen II
Bergen und Schleppen
Rettungswesen
Flugzeuge I
Flugzeuge II
Flugzeuge III
Flugzeuge IV
Flughafen
Piktogramme
Raumfahrt I
Raumfahrt II (Mondlandung)
Raumfahrt III
Raumfahrt IV
Post
Telekommunikation I
Telekommunikation II
Rundfunk
Unterhaltungselektronik I
Unterhaltungselektronik II
Unterhaltungselektronik III (Videospielgeräte)
Internet
Personal Computer I
Personal Computer II (mobile Computer)

Büro, Bank, Börse

Büro I (Sekretariat)
Büro II (Chefzimmer)
Büro III (Büromaterial)

Zum Aufbau des Buches

Das Buch ist in zwei Teile gegliedert: in den Bild- und Textteil und in das alphabetische Register.

Im **Bild- und Textteil** ist bei allen Substantiven das grammatische Geschlecht (das Genus) angegeben, in der Regel durch den vorangestellten bestimmten Artikel *(der, die, das)* oder durch eine nachgestellte Genusbezeichnung *(m, f* oder *n).* Hierauf wurde verzichtet, wenn zwei aufeinanderfolgende Begriffe dasselbe Grundwort haben. Ausschließlich im Plural gebräuchliche Wörter sind durch *pl* gekennzeichnet.

Sinnverwandte Begriffe (Synonyme) stehen in runden Klammern nach dem jeweiligen Hauptbegriff. In eckigen Klammern erscheinen ergänzende Erläuterungen zu den Begriffen oder zu deren Darstellungsweise im Bildteil.

Durch Fettdruck im Textteil und durch mit einem schwarzen Kreis unterlegte Ziffern in den Tafeln werden Oberbegriffe kenntlich gemacht sowie Begriffe, deren Einzelteile im Folgenden bezeichnet werden. Zur Verdeutlichung wird an

manchen Stellen zusätzlich in runden Klammern angegeben, welche der nachfolgenden Begriffe dem übergeordneten Begriff zugehören.

Im **Register** geben die mageren Zahlen hinter den Stichwörtern die Nummern der Begriffe auf den jeweiligen Bildseiten an. (Die gefetteten Zahlen beziehen sich auf die Seiten im gedruckten Buch). Bei den meisten Lesegeräten wird durch einen Doppelklick auf die Bilder die Zoomfunktion aktiviert.

Hinweis: Auch die Suchfunktion des Lesegeräts kann für das Finden eines Begriffes hilfreich sein.

Zusammensetzungen sind sowohl unter der Vollform als auch dem Grundwort verzeichnet. Das *Kinderbett* beispielsweise ist unter *Kinderbett* und unter *Bett, Kinder-* zu finden. Ebenso ist die *Kondensations-Dampfturbine* auch unter *Dampfturbine, Kondensations-* und unter *Turbine, Kondensationsdampf-* verzeichnet. Diese Art der Darstellung dient dazu, den gesuchten Begriff schneller zu finden. Wie er richtig geschrieben wird (also *Kinderbett*, nicht *Kinder-Bett*), ist der jeweiligen Seite im Bild- und Textteil zu entnehmen.

Gleichlautende Wörter mit unterschiedlichen Bedeutungen oder Verwendungskontexten werden durch kursiv gesetzte Bereichsangaben gekennzeichnet, z. B. Bund, *Kleidung* und Bund, *Musik*.

Im Wörterbuch verwendete Abkürzungen

Abfall	Abfallkreislauf
Abk.	Abkürzung
abwert.	abwertend
ähnl.	ähnlich
alemann.	alemannisch
Anat.	Anatomie
Astron.	Astronomie
Atmos.	Atmosphäre
Bau	Bauwesen
bayr.	bayerisch
bes.	besonders
Bez.	Bezeichnung
Bot.	Botanik
Buch	Buchbinderei
bzw.	beziehungsweise
ca.	circa
darg.	dargestellt
dicht.	dichterisch
Druck	Druckerei
Eisenbahn	Eisenbahnwesen
Eisenverarb.	Eisenverarbeitung
engl.	englisch
entspr.	entsprechend
etc.	et cetera
f	Femininum
Forstw.	Forstwirtschaft
Fotogr.	Fotografie
Fotoreprod.	Fotoreproduktion
franz.	französisch

Geld	Geldwesen
Geogr.	Geografie
Glas	Glasherstellung
kastr.	kastriert
landsch.	landschaftlich
Landw.	Landwirtschaft
m	Maskulinum
männl.	männlich
Math.	Mathematik
md.	mitteldeutsch
Med.	Medizin
Mediengest.	Mediengestaltung
Meteor.	Meteorologie
Militär	Militärwesen
n	Neutrum
n. Chr.	nach Christi Geburt
nd.	niederdeutsch
nordd.	norddeutsch
o. ä.	oder ähnlich
obd.	oberdeutsch
od.	oder
österr.	österreichisch
ostmd.	ostmitteldeutsch
Papier	Papierherstellung
PC	Personal Computer
pl	Plural
poln.	polnisch
Porzellan	Porzellanherstellung
scherzh.	scherzhaft
Schweiz.	schweizerisch
sg	Singular
Straßenrein.	Straßenreinigung
südd.	süddeutsch
südwestd.	südwestdeutsch
Telekomm.	Telekommunikation
Textil	Textilwesen
u. a.	und andere
u.	und
U-Elektronik	Unterhaltungselektronik
ugs.	umgangssprachlich
usw.	und so weiter

v. Chr. vor Christi Geburt
i/erw. verwandt
Video Videogerät
volktüml. volkstümlich
Vorgesch. Vorgeschichte
Wasservers. Wasserversorgung
weibl. weiblich
Werkzeugmasch. Werkzeugmaschine
westd. westdeutsch
westmitteld. westmitteldeutsch
z.B. zum Beispiel
Zement Zementherstellung
Zool. Zoologie
zugl. zugleich

Atom

1–17 Atommodelle *n*

1 **das Atommodell des Wasserstoffs *m* (H)**
2 der Atomkern des Wasserstoffs *m*, bestehend aus einem Proton *n*
3 das Elektron
4 der Elektronenspin

5 **das Atommodell des Heliums *n* (He)**
6 die Elektronenschale

7 **das Pauli-Prinzip**
8 die abgeschlossene Elektronenschale des Na-Atoms *n* (Natriumatoms)

9 **das 2p-Orbital** (das Orbitalmodell)
10 die Ausrichtung entlang der x-, y-, z-Achsen *f* des kartesischen Koordinatensystems *n*
11 die Knotenfläche
12 die erste Oberschwingung eines Elektrons *n*

13 **das Quarkmodell**
14 das Proton, bestehend aus 2 Up-Quarks *n* und 1 Down-Quark
15 das Up-Quark
16 das Neutron, bestehend aus 2 Down-Quarks *n* und 1 Up-Quark
17 das Down-Quark

18–23 Gitterstrukturen *f*

18 der Kochsalzkristall
19 das Chlorion
20 das Natriumion
21 der Quarzkristall
22 das Sauerstoffatom
23 das Siliciumatom

24 das Energieniveauschema (Termschema, mögliche Quantensprünge *m*) des Wasserstoffatoms *n* (25–34)
25 der Atomkern
26 das Elektron
27 das Energieniveau des Grundzustands *m*
28 ein angeregter Zustand *m*

29–34 die Quantensprünge *m*

29 die Lyman-Serie
30 die Balmer-Serie
31 die Paschen-Serie
32 die Bracket-Serie
33 die Pfund-Serie
34 das freie Elektron

35 das bohr-sommerfeldsche Atommodell des H-Atoms *n* (Wasserstoffatoms)
36 die Elektronenbahnen *f* des Elektrons *n*

37 der spontane Zerfall eines radioaktiven Atoms *n*
38 der Atomkern
39, 40 das Alphateilchen

(α, die Alphastrahlung, der Heliumatomkern)

39 das Neutron
40 das Proton
41 das Betateilchen (β, die Betastrahlung, das Elektron)
42 die Gammastrahlung (γ, eine kurzwellige elektromagnetische Strahlung)

43 die Kernspaltung
44 ein schwerer Atomkern *m*
45 der Neutronenbeschuss
46, 47 die Kernbruchstücke *n*
48 das freigesetzte Neutron
49 die Gammastrahlung (γ, eine kurzwellige elektromagnetische Strahlung)

50 die Kettenreaktion
51 das kernspaltende Neutron
52 der Kern vor der Spaltung *f*
53 ein Kernbruchstück *n*
54 ein freigesetztes Neutron *n*
55 die nächste Kernspaltung
56 ein Kernbruchstück *n*

57 die kontrollierte Kettenreaktion in einem Atomreaktor *m* (Kernreaktor)
58 der Atomkern eines spaltbaren Elements *n*
59 der Beschuss durch ein Neutron *n*
60 ein Kernbruchstück *n* (ein neuer Atomkern *m*)
61 ein frei werdendes Neutron *n*
62 die absorbierten Neutronen *n*
63 der Moderator, eine Bremsschicht *f* aus Grafit *m*
64 die Wärmeableitung (die Energiegewinnung)

65 die Gammastrahlung (γ, eine kurzwellige elektromagnetische Strahlung)

66 der Beton-Blei-Schutzmantel

1
2
3
4
5
6
7
8
8
9
z
11
10
y
12
x
18
19
20
13
14
16
15
17
u
u
d
u
d
d
21
23
22
37
40
39
38
42
41
43
46
49
44
47
45
48
24
34
31
32
33
30
28
29
26
27
25
35
36
50
51
52
53
54
55
56
57
62
60
59
58
63
61
65
64
66

Astronomie I

1–35 die Sternkarte des nördlichen Fixsternhimmels *m* (der nördlichen Hemisphäre *f*), eine Himmelskarte *f*

1–8 die Einteilung des Himmelsgewölbes *n*

1 der Himmelspol mit dem Polarstern *m* (Nordstern)
2 die Ekliptik (die scheinbare Jahresbahn der Sonne *f*)
3 der Himmelsäquator
4 der Wendekreis des Krebses *m*
5 der Grenzkreis der Zirkumpolarsterne *m*
6, 7 die Äquinoktialpunkte *m* (die Tagundnachtgleichen *f*, die Äquinoktien *n*)
6 der Frühlingspunkt (Widderpunkt, der Frühlingsanfang)
7 der Herbstpunkt (der Herbstanfang)
8 der Sommersonnenwendepunkt (Sommersolstitialpunkt, das Solstitium, die Sonnenwende)

9–48 Sternbilder *n* (Gruppen *f* von Fixsternen *m*, Gestirnen *n* zu Bildern *n*) **und Sternnamen** *m*

9 Adler *m* (Aquila) mit Hauptstern *m* Altair *m* (Atair)
10 Pegasus *m*
11 Walfisch *m* (Cetus) mit Mira *f*, einem veränderlichen Stern *m*
12 Fluss *m* (Eridanus)
13 Orion *m* mit Rigel *m*, Beteigeuze *m* u. Bellatrix *f*
14 der Große Hund *m* (Canis Major) mit Sirius *m*, einem Stern *m* 1. Größe *f*
15 der Kleine Hund *m* (Canis Minor) mit Prokyon *m*
16 Wasserschlange *f* (Hydra)

17 Löwe *m* (Leo) mit Regulus *m*
18 Jungfrau *f* (Virgo) mit Spika *f*
19 Waage *f* (Libra)
20 Schlange *f* (Serpens)
21 Herkules *m* (Hercules)
22 Leier *f* (Lyra) mit Wega *f*
23 Schwan *m* (Cygnus) mit Deneb *m*
24 Andromeda *f*
25 Stier *m* (Taurus) mit Aldebaran *m*
26 Plejaden *pl* (das Siebengestirn), ein offener Sternhaufen *m*
27 Fuhrmann *m* (Auriga) mit Kapella *f* (Capella)
28 Zwillinge *m* (Gemini) mit Kastor *m* (Castor) u. Pollux *m*
29 der Große Wagen (Großer Bär *m*, Ursa Major *f*) mit Doppelstern .*m* Mizar. u. Alkor *m*
30 Bootes *m* (Ochsentreiber *m*) mit Arktur *m* (Arcturus)
31 Nördliche Krone *f* (Corona Borealis)
32 Drache *m* (Draco)
33 Kassiopeia *f* (Cassiopeia)
34 der Kleine Wagen (Kleiner Bär *m*, Ursa Minor *f*) mit dem Polarstern *m*
35 die Milchstraße (Galaxis)

36–48 der südliche Sternhimmel

36 Steinbock *m* (Capricornus)
37 Schütze *m* (Sagittarius)
38 Skorpion *m* (Scorpius)
39 Kentaur *m* (Centaurus)
40 Südliches Dreieck *n* (Triangulum Australe)
41 Pfau *m* (Pavo)
42 Kranich *m* (Grus)
43 Oktant *m* (Octans)
44 Kreuz *n* des Südens *m* (Crux, Südliches Kreuz *n*)
45 Schiff *n* (Argo)

46 Kiel *m* des Schiffes *n* (Carina)
47 Maler *m* (Pictor, Staffelei *f,* Machina Pictoris)
48 Netz *n* (Reticulum)

2
6
11
3
12
10
4
9
24
25
5
23
26
33
27
13
22
34
1
8
32
21
14
31
28
20
29
15
35
30
17
19
18
7
16

36
9
12
42
41
48
37
13
47
43
35
14
40
38
44
46
45
39
15
19
20

Astronomie II

1–9 der Mond

1 die Mondbahn (der Mondumlauf um die Erde)

2–7 die Mondphasen *f* (der Mondwechsel)

2 der Neumond
3 die Mondsichel (der zunehmende Mond)
4 der Halbmond (das erste Mondviertel)
5 der Vollmond
6 der Halbmond (das letzte Mondviertel)
7 die Mondsichel (der abnehmende Mond)
8 die Erde (die Erdkugel)
9 die Richtung der Sonnenstrahlen *m*

10–21 die scheinbare Sonnenbahn zu Beginn *m* **der Jahreszeiten** *f*

10 die Himmelsachse
11 der Zenit (der Scheitelpunkt)
12 die Horizontalebene
13 der Nadir (der Fußpunkt)
14 der Ostpunkt
15 der Westpunkt
16 der Nordpunkt
17 der Südpunkt
18 die scheinbare Sonnenbahn am 21. Dezember *m*
19 die scheinbare Sonnenbahn am 21. März *m* u. 23. September *m*
20 die scheinbare Sonnenbahn am 21. Juni *m*
21 die Dämmerungsgrenze

22–28 die Drehbewegungen *f* der Erdachse *f*

22 die Achse der Ekliptik *f*
23 die Himmelssphäre
24 die Bahn des Himmelspols *m* (Präzession *f* und Nutation *f*)
25 die momentane Rotationsachse
26 der Himmelspol
27 die mittlere Rotationsachse
28 die Polhodie (der Gangpol)

29–33 die Sonnenfinsternis

29 die Sonne
30 der Mond
31 die Erde
32 der Kernschatten
33 der Teilschatten

34–38 die Mondfinsternis

34 die Sonne
35 die Erde
36 der Mond
37 der Kernschatten
38 der Teilschatten

39–44 die Sonne

39 die Sonnenscheibe
40 Sonnenflecken *m*
41 Wirbel *m* in der Umgebung *f* von Sonnenflecken *m*
42 die Korona (Corona), der bei totaler Sonnenfinsternis *f* oder mit Spezialinstrumenten *n* beobachtbare Sonnenrand *m*
43 Protuberanzen *f* [beobachtet bei totaler Sonnenfinsternis]
44 der Mondrand bei totaler Sonnenfinsternis *f*

45–55 die Planeten *m* (das Planetensystem, Sonnensystem) [nicht maßstäblich] **und die Planetenzeichen** *n* (Planetensymbole *n*)

45 die Sonne

46 der Merkur

47 die Venus

48 die Erde mit dem Erdmond *m*, einem Trabanten *m*

49 der Mars mit zwei Monden *m*

50 der Planetoidengürtel, eine Häufung *f* von Planetoiden *m* (Asteroiden *m*) zwischen Mars *m* und Jupiter *m*

51 der Jupiter

52 der Saturn

53 der Uranus

54 der Neptun

55 der Pluto

56–67 die Tierkreiszeichen *n* (Zodiakussymbole *n*)

56 Widder *m* (Aries)

57 Stier *m* (Taurus)

58 Zwillinge *m* (Gemini)

59 Krebs *m* (Cancer)

60 Löwe *m* (Leo)

61 Jungfrau *f* (Virgo)

62 Waage *f* (Libra)

63 Skorpion *m* (Scorpius)

64 Schütze *m* (Sagittarius)

65 Steinbock *m* (Capricornus)

66 Wassermann *m* (Aquarius)

67 Fische *m* (Pisces)

6 7 1 8 5 2 9 3 4

20 11 10 19 18 15 17 14 12 16 21 13

26 24 23 27 28 25 22

29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

41 39 42 40 43 44

45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67

Astronomie III

1 **das Europäische Südobservatorium (ESO)** auf dem *La Silla* in *Chile*, eine Sternwarte *f* (Observatorium *n*) [Schnitt]
2 der Hauptspiegel von 3,6 *m* Durchmesser *m*
3 die Primärfokuskabine mit. der Halterung *f* für die Sekundärspiegel *m*
4 der Planspiegel für den Coudé-Strahlengang *m*
5 die Cassegrain-Kabine
6 der Gitterspektrograf
7 die spektrografische Kamera
8 der Stundenachsenantrieb
9 die Stundenachse
10 das Hufeisen der Montierung *f*
11 die hydraulische Lagerung
12 Primär- und Sekundärfokuseinrichtungen *f*
13 das Kuppeldach (die. Drehkuppel)
14 der Spalt (Beobachtungsspalt)
15 das vertikal bewegliche Spaltsegment
16 der Windschirm
17 der Siderostat

18 **das Planetarium** *Stuttgart* [Schnitt]
19 der Verwaltungs-, Werkstatt- und Magazinbereich
20 die Stahlspinne
21 die glasvertafelte Pyramide
22 die drehbare Bogenleiter
23 die Projektionskuppel
24 die Lichtblende
25 der Planetariumsprojektor

26 der Versenkschacht
27 das Foyer
28 der Filmvorführraum
29 die Filmvorführkabine
30 der Gründungspfahl

31 **das Sonnenobservatorium** *Kitt Peak* bei *Tucson, Arizona* [Schnitt]
32 der Sonnenspiegel (der Heliostat)
33 der teilweise unterirdische Beobachtungsschacht
34 der wassergekühlte Windschutzschild
35 der Konkavspiegel
36 der Beobachtungs- und Spektrografenraum

1

13
14
3
16
17
15
12
12
12
2
9
5
10
4
4
8
11
6
7

18

20
21
23
22
25
24
29
27
28
19
26
30

31

32
34
36
33
35

Astronomie IV

1 **das Weltraumteleskop Hubble**
2 der Deckel
3 die Hauptblende
4 der Sekundärspiegel
5 die Sonnenkollektoren *m*
6 die Zentralblende
7 die rückwärtige Abdeckung
8 das Instrumentenmodul
9 der Hauptspiegel
10 die Richtantenne

11 **die Raumsonde Voyager**
12 der Detektor für kosmische Strahlung *f*
13 die Plasmadetektoren *m*
14 die Weitwinkel- TV-Kamera
15 die Schmalwinkel- TV-Kamera
16 die TV-Elektronik
17 das Ultraviolett-Spektrometer
18 das Infrarot-Radiometer, -Interferometer und - Spektrometer (IRIS)
19 das Fotopolarimeter
20 die Detektoren *m* für Teilchen mit geringer Energie *f*
21 die Schubdüsen *f*
22 die Elektronikfächer *m*
23 die Kalibrierplatte für die wissenschaftlichen Instrumente *n*
24 der Treibstofftank
25 die Planetenradiostrahlungs- und Plasmawellenantenne

26 der thermoelektrische Isotopenstrahlungsgenerator
27 das Magnetometer (insgesamt 4)
28 der ausfahrbare Ausleger
29 die hoch verstärkende oder High-Gain-Richtantenne
30 der mitgeführte Datenträger (die goldene Schallplatte mit den Signalen *n* der Erde *f*)

1

10
2
3
4
6
9
7
8
5

11

13
14
12
15
16
17
27
29
19
20
18
30
28
22
21
24
23
26
25

Atmosphäre

1 der Meeresspiegel

2 die Troposphäre
3 der Mount Everest, der höchste Berg der Erde *f* [8846 m]
4 Gewitterwolken *f*
5 der Regenbogen
6 das Verkehrsflugzeug
7 die Grundschicht
8 die Starkwindschicht
9 die Nullschicht (die Umkehr der senkrechten Luftbewegungen *f*)
10 die Tropopause

11 die Stratosphäre
12 die Trennschicht (Schicht schwächerer Luftbewegungen *f*)
13 die Ozonschicht
14 die Explosionswolke einer Atombombenexplosion *f*
15 die Explosionswolke einer Wasserstoffbombenexplosion *f*
16 die Schallwellenausbreitung
17 das Stratosphärenflugzeug
18 der bemannte Ballon
19 die Radiosonde
20 der Meteor
21 die Obergrenze der Ozonschicht *f*
22 die Stratopause

23 die Mesosphäre

24 die Nullschicht
25 der Aschekegel des Krakatau-Ausbruchs *m* im Jahre *n* 1883
26 leuchtende Nachtwolken *f*
27 die Mesopause

28 **die Ionosphäre**
29 die Forschungsrakete
30 die Sternschnuppe
31 Kurzwellen *f* und ihre Reflexionen *f* an den Schichten *f* der Ionosphäre *f*
32 die E-Schicht
33 die F_1-Schicht
34 die F_2-Schicht
35 das Polarlicht

36 **die Exosphäre**
37 der Messsatellit
38 der Übergang zum Weltraum *m*
39 die Temperaturlinie
40 die Höhenskala
41 die Temperaturskala

40

38

1000

37

36

400

34

35

29

33

28

39

31

32

100

27

30

26

23

25

24

22

19

21

20

17

13

11

18

12

10

9

10

14

6

8

3

4

2

5

16

7

1

0

41

-100 -80 -60 -40 -20 0 20 40 60 80 100

Meteorologie I (Wetterkunde)

1–19 die Wolken *f* und die Witterung (das Wetter)

1–4 die Wolken *f* einheitlicher Luftmassen *f*

1 der Kumulus (Cumulus, Cumulus humilis), eine Quellwolke *f* (flache Haufenwolke, Schönwetterwolke)
2 der Cumulus congestus, eine stärker quellende Haufenwolke *f*
3 der Stratokumulus (Stratocumulus), eine tiefe gegliederte Schichtwolke *f*
4 der Stratus (der Hochnebel), eine tiefe gleichförmige Schichtwolke *f*

5–12 die Wolken *f* an Warmfronten *f*

5 die Warmfront
6 der Zirrus (Cirrus), eine hohe bis sehr hohe Eiswolke *f* mit mannigfaltigen Formen *f* (in bis zu 10 km Höhe)
7 der Zirrostratus (Cirrostratus), ein Eis wolkenschleier *m* (in bis zu 8 km Höhe)
8 der Altostratus, eine mittelhohe Schichtwolke *f* (in bis zu 5 km Höhe)
9 der Altostratus praecipitans, eine Schichtwolke *f* mit Niederschlag *m* (Fallstreifen *m*) in der Höhe *f* (in bis zu 6 km Höhe)
10 der Nimbostratus, eine Regenwolke *f*, eine vertikal sehr mächtige Schichtwolke, aus der Niederschlag *m* (Regen *m* oder Schnee *m*) fällt (in bis zu 3 km Höhe)
11 der Fraktostratus (Fractostratus), ein Wolkenfetzen *m*
12 der Fraktokumulus (Fractocumulus), ein Wolkenfetzen *m*

13–17 die Wolken *f* an Kaltfronten *f*

13 die Kaltfront

14 der Zirrokumulus (Cirrocumulus), eine feine Schäfchenwolke *f* (in bis zu 7 km Höhe)
15 der Altokumulus (Altocumulus), eine grobe Schäfchenwolke *f* (in bis zu 5 km Höhe)
16 der Altocumulus castellanus und der Altocumulus floccus, Unterformen zu **15** (in bis zu 5 km Höhe)
17 der Kumulonimbus (Cumulonimbus), eine Quellwolke *f*, eine vertikal sehr mächtige Haufenwolke, eine Gewitterwolke (in bis zu 8 km Höhe)

18–19 die Niederschlagsformen *f*

18 der Dauerregen (der.Landregen) oder der verbreitete Schneefall, ein.gleich förmiger Nieder schlag *m*
19 der Schauerniederschlag (der Schauer), ein ungleichmäßiger (strich weise auftretender) Niederschlag *m*

20–28 der Hurrikan

20 der Zirrus-Wolkenschirm
21 der Wolkenwall
22 das Auge
23 die Kaltluft
24 die Warmluft
25 der Drift
26 die Sturmböen *f* und Regenbänder *n* in Bodennähe *f*
27 die horizontale Ausdehnung (bis zu 300 km)
28 die vertikale Ausdehnung (bis zu 15 km)

29–35 der Tornado

29 die Ambosswolke
30 die Windhose
31 die Warmluft
32 die Kaltluft

33 der Luftstrudel
34 die horizontale Ausdehnung (bis zu 10 km)
35 die vertikale Ausdehnung (bis zu 15 km)

1
2
3
4
17
6
7
9
8
11
12
15
14
16
10
19
18
13
5
35
23
33
29
28
21
20
32
22
25
30
26
34
31
27
24

Meteorologie II (Wetterkunde) und Klimakunde

1 die Wetterkarte

2 die Farbskala für die unterschiedlichen Temperaturbereiche *m* [Angaben in der Wetterkarte in Grad *n* Celsius *m* (°C)]

3 die Isobare (die Linie gleichen Luftdrucks *m* im Meeresniveau *n*)

4 die Isobare über 1000.Hektopascal (hPa) mit Angabe *f* des Luftdrucks *m* in hPa

5 die Isobare unter 1000 Hektopascal (hPa) mit der.Angabe *f* des Luftdrucks *m* in hPa

6 das Tiefdruckgebiet (das Tief, die Zyklone, die Depression)

7 das Hochdruckgebiet (das Hoch, die Antizyklone)

8 die Darstellung des Windes *m*

9 das Wetterbeobachtungsschiff od. die Wetterbeobachtungsstelle (die meteorologische Station, Wetterstation), ein Stationskreis *m* mit Angabe *f* des Bedeckungsgrades *m* (hier: schwarz ausgefüllter Kreis *m* = bedeckter Himmel *m*)

10 der Windpfeil zur Bezeichnung *f* der Windrichtung *f*

11 die Windstärkenfahne zur Bezeichnung *f* der Wind stärke *f* (der Windgeschwindigkeit *f*) in Knoten *m* (1 Knoten = 1 Seemeile/h = 1,852 km/h)

12 der Stationskreis mit den Bedeckungsgraden *m* der Himmelbedeckung *f* (der Bewölkung *f*): wolkenlos, heiter, bewölkt u. stark bewölkt

13 die Windstille (die Kalme)

14 die Fronten *f* und die Luftströmungen *f*

15 die Okklusion

16 die Kaltfront
17 die Warmfront
18 die warme Luftströmung
19 die kalte Luftströmung

20 Wettererscheinungen *f*
21 das Niederschlagsgebiet
22 Nebel *m*
23 Regen *m*
24 Sprühregen *m* (Nieseln *n*)
25 Schneefall *m*
26 Graupeln *n*
27 Hagel *m*
28 Schauer *m*
29 Gewitter *n*
30 Wetterleuchten *n*

31 die Klimakarte

32–34 die Isothermen *f* (Linien *f* gleicher Temperaturwerte *m*)
32 die Nullisotherme (die Linie durch alle Orte *m* mit 0 °C mittlerer Jahrestemperatur *f*)
33 die Isochimene (eine Linie gleicher mittlerer Wintertemperatur *f*) von 10 °C im Januar *m* auf der Nordhalbkugel *f*
34 die Isochimene (eine Linie gleicher mittlerer Wintertemperatur *f*) von 10 °C im Juli *m* auf der Südhalbkugel *f*

35–39 die Windsysteme *n*

35–36 die Kalmengürtel *m*
35 der äquatoriale Kalmengürtel

36 die Rossbreiten *f* (die Stillengürtel *m*, die subtropischen Kalmengürtel)
37 der Nordostpassat
38 der Südostpassat
39 der Sommermonsun

40–44 Klimate *n* **der Erde** *f*
40 das äquatoriale Klima: der tropische Regengürtel
41 die Trockenzonen *f* (die Wüsten- und Steppenzonen *f*)
42 der boreale Klimagürtel (das Schnee-Wald-Klima)
43, 44 die polaren Klimate *n*
43 der Tundren-Klimagürtel
44 der Klimagürtel des ewigen Eises *n*

45–49 die Klimazonen *f* [in Farbdarstellung]
45 die polare Klimazone
46 die subpolare Klimazone
47 die gemäßigte Klimazone
48 die subtropische Klimazone
49 die tropische Klimazone

1
2
3
4 1025
5 980
6 T
7 H
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
T
980
T
8°
10
H
1025
14°
20°
22°
27°
15°
H
28°
28°
33°
T
1015

31
44
43
42
32
33
36
41
39
37
37
37
35
40
39
41
39
45
41
46
38
38
38
36
47
48
34
49
44
32

Meteorologische Instrumente

1 **das Quecksilberbarometer,** ein Heberbarometer, ein Instrument *n* zur Messung *f* des Luftdrucks *m*
2 die Quecksilbersäule
3 die Druckskala

4 **der Barograf,** ein selbstschreibendes Aneroidbarometer *n* zur Messung *f* des Luftdrucks *m*
5 die Trommel
6 der Dosensatz
7 der Schreibhebel

8 **der Hygrograf,** ein Instrument *n* zur Messung *f* und Aufzeichnung *f* der Luftfeuchtigkeit *f*
9 das Feuchtigkeitsmesselement (die Haarharfe)
10 die Standkorrektion
11 die Amplitudeneinstellung
12 der Schreibarm
13 die Schreibfeder
14 die Wechselräder *n* für das Uhrwerk
15 der Ausschalter für den Schreibarm *m*
16 die Trommel
17 die Zeitteilung
18 das Gehäuse

19 **der Thermograf,** ein Instrument *n* zur Messung *f* und Aufzeichnung *f* der Temperatur *f*
20 die Trommel

21 der Schreibhebel
22 das Messelement

23 **der Heliograf,** der Sonnenscheinautograf, ein Instrument *n* zur Messung *f* der Sonneneinstrahlung *f*
24 die Glaskugel
25 die Halterung für die Registrierkarten *f*
26 die Nivelierschraube mit Gegenmutter *f*
27 der Sockel

28 **das Schalenanemometer,** der Windmesser, ein Instrument *n* zur Messung *f* der Windgeschwindigkeit *f*
29 das Gerät zur Anzeige *f* der Windgeschwindigkeit *f*
30 der Schalenstern mit Hohlschalen *f*

31 **der Windrichtungsmesser**
32 die Windfahne

33 **das Aspirationspsychrometer,** ein Instrument *n* zur Messung *f* der Luftfeuchtigkeit *f*
34 das trockene Thermometer
35 das feuchte Thermometer
36 das Strahlungsschutzrohr
37 das Saugrohr

38 **der schreibende Regenmesser**
39 das Schutzgehäuse
40 das Auffanggefäß
41 das Regendach
42 die Registriervorrichtung
43 das Heberrohr

44 **der Niederschlagsmesser** (Regenmesser)
45 das Auffanggefäß
46 der Sammelbehälter
47 das Messglas
48 das Schneekreuz

49 **die Thermometerhütte**
50 der Hygrograf
51 der Thermograf
52 das Psychrometer
53, 54 Extremthermometer *n*
53 das Maximumthermometer
54 das Minimumthermometer

55 **der Wetterballon, die Ballonsonde,** die Radiosonde
56 der Heliumballon
57 der Fallschirm
58 die Abstandsschnur
59 der Instrumentenkasten mit Radiosonde *f* (ein GPS-Sender *m*) und Antenne *f*

60 **das Transmissometer,** ein Sichtweitenmessgerät *n*
61 das Registriergerät
62 der Sender
63 der Empfänger

64 **das Pyranometer,** ein Instrument *n* zur Messung *f* der eintreffenden globalen Sonneneinstrahlung *f*
65 der Quarzdom
66 die Thermosäule

67 das isolierende Gehäuse
68 die Trockenpatronenhalterung

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Allgemeine Geografie I

1 der Schalenaufbau der Erde *f*
2 die Lithosphäre (die Erdkruste und die obersten Teile *m* des Erdmantels *m*), eine 80–120 km dicke Schicht *f* aus Gesteinen *n* und Mineralien *n*
3 die Asthenosphäre (die Low-Velocity-Zone), eine fast schmelzflüssige Zone in 80–200 bzw. 120–200 km Tiefe *f*
4 der obere Erdmantel (200–400 km Tiefe *f*)
5 die Übergangszone mit Hochdruckmodifikationen *f* in 400–670 km Tiefe *f*
6 der untere Erdmantel (670–2900 km Tiefe *f*)
7 der äußere Kern (2900–5200 km Tiefe *f*)
8 der innere Kern (5200–6371 km Tiefe *f*)

9 die hypsografische Kurve der Erdoberfläche *f*
10 das Hochgebirge
11 das Mittelgebirge
12 das Hügelland
13 das Tiefland
14 das Schelfgebiet
15 die Kontinentalböschung
16 der ozeanische Rücken und der Übergang zum Tiefseebecken *n*
17 das Tiefseebecken
18 die Tiefseerinne

19–42 die Plattentektonik

19 die schematische Darstellung des Meeresbodens *m* mit einem

angrenzenden Kontinent *m*
20 der mittelozeanische Rücken
21 der Tiefseegraben
22 der Meeresspiegel
23 die ozeanische Platte
24 die Transformstörung (der Querbruch mit Horizontalverschiebungen *f* von mehreren hundert Kilometern und großen vertikalen Sprunghöhen *f*)
25 der *od.* das Schelf
26 der Kontinent (die kontinentale Platte)
27 die Erdkruste
28 das Erdbebengebiet
29 das Magma

30–42 die plattentektonische Struktur der Erde *f*

30 die Grenzlinie der Großplatten *f*
31 die Bewegungsrichtung der Großplatten *f*
32 die Pazifische Platte
33 die Amerikanische Platte
34 die Cocosplatte
35 die Karibische Platte
36 die Ostpazifische Platte (Nazcaplatte)
37 der Afrikanische Platte
38 die Eurasische Platte (die Eurasiatische Platte)
39 die Arabische Platte
40 die Indisch-Australische Platte
41 die Philippinische Platte
42 die Antarktische Platte

1
2
3
4
5
6
7
8

9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
8000 m
0 m
– 8000 m
0 %
100 %

19
22
20
21
23
29
25
26
24
28
27
28
29

30
31
31
38
33
32
32
39
41
35
37
34
40
36
42

Allgemeine Geografie II

1 **der Vulkanismus**
2 der Schildvulkan
3 die Lavadecke (der Deckenerguss)
4 der tätige Vulkan, ein Stratovulkan (Schichtvulkan)
5 der Vulkankrater (Krater)
6 der Schlot (der Eruptionskanal)
7 der Lavastrom
8 der Tuff (die vulkanischen Lockermassen *f*)
9 der Subvulkan, ein nahe der Erdoberfläche *f* stecken gebliebener Intrusivkörper *m* (der Lakkolith)
10 der Geysir (der Geiser, die Springquelle)
11 die Wasser-und-Dampf-Fontäne
12 die Sinterterrassen *f*
13 der Wallberg
14 das Maar
15 der Tuffwall
16 die Schlotbreccie (Schlotbrekzie)
17 der Schlot des erloschenen Vulkans *m*

18 **der Tiefenmagmatismus** (19–21)
19 das magmatische Tiefengestein
20 der Batholith, eine Intrusion *f*, ein in die Erdkruste aufgestiegener Tiefengesteinskörper *m*
21 der Lagergang einer Intrusion *f*, eine magmatische Erzlagerstätte *f*

22 **das Erdbeben**
(Arten: das tektonische Beben, das vulkanische Beben, das

Einsturzbeben) und die Erdbebenkunde (die Seismologie)
23 das Hypozentrum (der Erdbebenherd)
24 das Epizentrum (der Oberflächenpunkt senkrecht über dem Hypozentrum *n*)
25 die Herdtiefe
26 der Stoßstrahl
27 die Oberflächenwellen *f* (Erdbebenwellen)
28 die Isoseiste (die Verbindungslinie *f* der Orte *m* gleicher Bebenstärke *f*)
29 das Epizentralgebiet (das makroseismische Schüttergebiet)

30 **der Seismograf** (das Seismometer, der Erdbebenmesser)
31 der Horizontalseismograf
32 die Feder
33 der Hebel
34 die Blattfeder
35 die Pendelmasse (die stationäre Masse)
36 die Bewegungsrichtung der Pendelmasse *f*
37 die Induktionsspulen *f* für den Anzeigestrom *m* des Registriergalvanometers *n*
38 der Vertikalseismograf
39 das kurzperiodische Pendel
40 die Registriertrommel mit dem fotografischen Registrierpapier *n*
41 das Seismogramm

42 **Erdbebenwirkungen** *f* (43-50)
43 der Wasserfall
44 der Bergrutsch (Erdrutsch, der Felssturz)
45 die Abrissnische
46 der Schuttstrom im Ablagerungsgebiet *n*
47 der Einsturztrichter
48 die Geländeverschiebung (der Geländeabbruch)

49 der Schlammerguss (der Schlammkegel)
50 die Erdspalte (der Bodenriss)
51 die Flutwelle (der Tsunami)
52 der gehobene Strand

1

3 4 5 6 7 8 2 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

22

24 25 23 26 27 28 29

30

31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41

42

43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

Allgemeine Geografie III

1–61 Geologie

1 die Lagerung der Sedimentgesteine *n*
2 das Streichen
3 das Fallen (die Fallrichtung)

4–23 die Gebirgsbewegungen *f*

4 das Bruchschollengebirge
5 die Verwerfung (der Bruch)
6 die Verwerfungslinie
7 die Sprunghöhe
8 die Überschiebung

9 zusammengesetzte Strömungen *f*
10 der Staffelbruch
11 die Pultscholle
12 der Horst
13 der Grabenbruch

14 das Faltengebirge
15 die stehende Falte
16 die schiefe Falte
17 die überkippte Falte
18 die liegende Falte

19 der Sattel (die Antiklinale)
20 die Sattelachse
21 die Mulde (die Synklinale)
22 die Muldenachse
23 das Bruchfaltengebirge

24 **das gespannte** (artesische) **Grundwasser**
25 die wasserführende Schicht
26 das undurchlässige Gestein
27 das Einzugsgebiet
28 die Brunnenröhre
29 das emporquellende Wasser, ein artesischer Brunnen *m*

30 **die Erdöllagerstätte an einer Antiklinale** *f*
31 die undurchlässige Schicht
32 die poröse Schicht als Speichergestein *n*
33 das Erdgas in der Gaskappe *f*
34 das Erdöl
35 das Wasser (Randwasser)
36 der Bohrturm

37 **das Mittelgebirge**
38 die Bergkuppe
39 der Bergrücken (der Kamm)
40 der Berghang (der Abhang)
41 die Hangquelle

42 **das Hochgebirge**
43 die Bergkette, ein Bergmassiv *n*
44 der Gipfel (Berggipfel, die Bergspitze)
45 die Felsschulter

46 der Bergsattel
47 die Wand (Steilwand)
48 die Hangrinne
49 die Schutthalde (das Felsgeröll)
50 der Saumpfad
51 der Pass (Bergpass)

52 **der Gletscher,** eine sich stromförmig bewegende Eismasse *f*
53 das Firnfeld (das Kar)
54 der Talgletscher
55 die Gletscherspalte
56 das Gletschertor
57 der Gletscherbach
58 die Seitenmoräne (Wallmoräne)
59 die Mittelmoräne
60 die Endmoräne
61 der Gletschertisch

1 2 3

4 5 7 6

8

9 10

11

12

13

14 15 19 21 16 17 18 20 22

23

24 25 27 29 25 28 26 26

30 36 33 34 31 32 35

37 39 38 40 41

42 45 43 44 46 51 47 48 49 52 53 54 55 50 58 61 59 56 60 57

Allgemeine Geografie IV

1 **die Flusslandschaft**
2 das Delta, eine Flussmündung *f*
3 der Mündungsarm, ein Flussarm
4 der See
5 das Ufer
6 die Halbinsel
7 die Insel
8 die Bucht
9 der Bach
10 der Schwemmkegel
11 die Verlandungszone
12 der Mäander (die Flusswindung)
13 der Umlaufberg
14 die Wiesenaue

15 **das Moor**
16 das Flachmoor
17 die Muddeschichten *f*
18 das Wasserkissen
19 der Schilf- und Seggentorf
20 der Erlenbruchtorf
21 das Hochmoor
22 die jüngere Moostorfmasse
23 der Grenzhorizont
24 die ältere Moostorfmasse
25 der Moortümpel
26 die Verwässerungszone

27 **Talformen** *f* [Querschnitt]
28 die Klamm
29 das Kerbtal
30 das offene Kerbtal
31 das Sohlental
32 das Muldental

33 **die Tallandschaft** (das Flusstal)
34 der Prallhang (Steilhang)
35 der Gleithang (Flachhang)
36 der Tafelberg
37 der Höhenzug
38 der Fluss
39 die Flussaue (Talaue)
40 die Felsterrasse
41 die Schotterterrasse
42 die Tallehne
43 die Anhöhe (der Hügel)
44 die Talsohle (der Talgrund)
45 das Flussbett
46 die Ablagerungen *f*
47 die Felssohle

48 **der Canyon**
49 das Plateau (die Hochfläche)
50 die Felsterrasse
51 das Schichtgestein
52 die Schichtstufe
53 die Kluft
54 der Canyonfluss

55 die Karsterscheinungen *f* im Kalkstein *m*
56 die Doline, ein Einsturztrichter *m*
57 das Polje
58 die Flussversickerung
59 die Karstquelle
60 das Trockental
61 das Höhlensystem
62 der Karstwasserspiegel
63 die undurchlässige Gesteinsschicht

64 die Tropfsteinhöhle (Karsthöhle)
65 der Stalaktit, ein von oben nach unten wachsender Tropfstein *m*
66 der Stalagmit, ein von unten nach oben wachsender Tropfstein *m*
67 die Sintersäule (Tropfsteinsäule)
68 der Höhlenfluss

69 die Steilküste
70 die Klippe
71 das Meer (die See)
72 die Brandung
73 das Kliff (der Steilhang)
74 das Brandungsgeröll (Strandgeröll)
75 die Brandungshohlkehle
76 die Abrasionsplatte (Brandungsplatte)

77 das Atoll (das Lagunenriff, Kranzriff), ein Korallenriff *n*
78 die Lagune
79 der Strandkanal

80 die Flachküste (die Strandebene, der Strand)
81 der Strandwall (die Flutgrenze)

82 die Uferwellen *f*
83 die Buhne
84 der Buhnenkopf
85 die Wanderdüne, eine Düne
86 die Sicheldüne
87 die Rippelmarken *f*
88 die Kupste
89 der Windflüchter
90 der Strandsee

1 12 13 14 2 8 6 7 9 5 3 10 4 11

15 16 20 19 17 18
21 25 26 22 23 24

27 28 29 30 31 32

33 37 36 34 35 38 39

33 43 44 42 41 45 40 47 46

48 49 50 54 53 51 52

55 59 57 56 58 60 62 61 63

64 65 66 67 68

69 73 70 75 71 74 72 76

77 79 78

80 89 90 85 82 84 81 83 86 88 87

Allgemeine Geografie V (Küstenformen)

1 Küstenlandschaften an Nord- und Ostsee *f* [Satellitenperspektive]
2 die Nordsee
3 die Ostsee

4 die Fjordküste Norwegens *n* [Ausschnitt]
5 der Sognefjord, ein Fjord, ein glazial ausgestaltetes Trogtal *n,* in das das Meer eingedrungen ist, mit bis zu 1263 *m* Wassertiefe *f*
6 die vorgelagerte Küstenzone mit bis zu 200 *m* Wassertiefe *f*

7 die Fördenküste Schleswig-Holsteins, eine glaziale Aufschüttungslandschaft *f* mit lang gestreckten Meeresbuchten *f*
8 die Förde, eine subglaziale Schmelzwasserrinne *f*
9 die Schlei, eine flussartig verengte Förde *f*

10–18 die Ausgleichsküste, eine durch Strandversetzung *f* und Abrasion *f* begradigte Küste *f*

10 die Westküste Dänemarks *n* [Ausschnitt]
11 der Strandwall
12 die durch Strandversetzung *f* abgeschnürte Bucht

13 die Haffküste in der Danziger Bucht *f*
14 die Frische Nehrung, eine Nehrung (Landzunge *f*)
15 das Frische Haff, ein Haff (eine durch eine Nehrung *f* abgetrennte Meeresbucht *f*)
16 das Tief (die Unterbrechung der Nehrung *f*)

17 der Haken *(hier:* die Putziger Nehrung, *poln.* Hela), eine entstehende Nehrung
18 das Putziger Haff, ein Haff

19 **die Boddenküste der Insel** *f* **Rügen**, ein vom Meer *n* überflutetes flaches Grundmoränenrelief *n*
20 der Bodden, eine seichte Meeresbucht *f* mit unregelmäßigen Umrissen *m*

21 **die Trichtermündung der Elbe** *f* eine durch Gezeiten-Wirkungen *f* offen gehaltene Flussmündung *f*
22 die Unterelbe
23 die Marsch
24 die Fließrichtung
25 die Flussmündung

26 **die Wattenküste Nordfrieslands,** eine Gezeitenküste *f*
27 das Wattenmeer (das Watt), ein bei Tidewasser *n* vom Meer *n* bedecktes und bei Tideniedrigwasser *n* vom Meer *n* trockengelegtes Gebiet *n*
28 die Hallig, eine flache, bei Sturmflut *f* überflutete Insel *f*
29 der Priel

30 **das Wattenmeer und das Marschland an Ems** *f* **und Weser** *f*
31 die Ems
32 die Weser
33 die Marsch
34 das Wattenmeer (das Watt)
35 die Ostfriesischen Inseln *f,* ein zerteilter ehemaliger Strandwall *m*

36 **die Schärenküste vor Stockholm,** eine wellige Felsenküste *f* mit

geringen Höhenunterschieden *m*

37 die kleinen Buchten *f*

38 die Schäre, eine kleine buckelartige Felseninsel *f od.* Felsenklippe *f*

39 Stockholm, die Hauptstadt von Schweden, eine Stadt *f*

40–48 die künstliche Küste

40 **das Ijsselmeer,** ein durch Abdämmung *f* einer Meeresbucht *f* künstlich erzeugter Binnensee *m*

41 der Abschlussdamm

42 die Seeschleuse

43 der künstlich erzeugte Binnensee

44 der Polder, ein künstlich gewonnenes Landstück *n*

45 **das Deichland in Dithmarschen,** ein Gebiet *n* an der Nordseeküste *f* in Norddeutschland *n*

46 der Koog (der Polder), aus dem Meer *n* gewonnenes, eingedeichtes Marschland *n*

47 die Lahnungen *f,* niedrige Doppelreihen *f* aus Pfählen *m* und verschnürtem Buschwerk *n*

48 die Grüppen *f* (die Entwässerungsgräben *m*)

1
4
36
2
3
10
26
7
45
19
13
21
30
40

4
5
6
2

7
8
3
9
8
8

10
12
11
2

13
3
16
15
18
17
14

19
3
20
20
20

21
2
23
24
25
22
23

26
29
27
2
28

30
2
35
34
33
32
31

36
38
37
38
37
39
3

40
2
42
41
44
43
44

45
46
47
2
48

Landkarte I

1–7 das Gradnetz der Erde *f*
1 der Äquator
2 der Breitengrad *m*
3 der Pol (Nordpol *od.* Südpol), ein Erdpol
4 der Meridian (Längengrad)
5 der Nullmeridian
6 die geografische Breite
7 die geografische Länge

8–10 Kartennetzentwürfe *m*
8 die Azimutalprojektion
9 die Kegelprojektion
10 die Zylinderprojektion

11–46 die Erdkarte (Weltkarte)
11 die Wendekreise *m*
12 die Polarkreise *m*

13–19 die Erdteile *m* (die Kontinente *m*)
13, 14 Amerika *n*
13 Nordamerika *n*
14 Südamerika *n*
15 Afrika *n*
16, 17 Eurasien *n*
16 Europa *n*
17 Asien *n*

18 Australien *n*
19 die Antarktis

20–27 das Weltmeer

20 der Pazifische (Stille, Große) Ozean
21 der Atlantische Ozean
22 das Nördliche Eismeer
23 das Südliche Eismeer
24 der Indische Ozean
25 die Straße von Gibraltar, eine Meeresstraße *f*
26 das Mittelmeer (das europäische Mittelmeer)
27 die Nordsee, ein Randmeer *n*

28–30 die Legende (die Zeichenerklärung)

28 die kalte Meeresströmung
29 die warme Meeresströmung
30 der Maßstab

31–46 die Meeresströmungen *f*

31 der Golfstrom
32 der Kuroschio
33 der Nordäquatorialstrom
34 der Äquatoriale Gegenstrom
35 der Südäquatorialstrom
36 der Brasilstrom
37 der Somalistrom
38 der Agulhasstrom
39 der Ostaustralstrom
40 der Kalifornische Strom
41 der Labradorstrom
42 der Kanarenstrom
43 der Humboldtstrom (Perustrom)

44 der Benguelastrom
45 die Westwinddrift
46 der Westaustralstrom

2 3 4
8
1
6
7
5
9
10
22
12
41
27
13
16
17
32
40
31
25
26
11
42
33
33
33
34
15
37
33
34
34
34
14
35
35
39
35
34
11
43
36
44
18
20
21
35
24
46
38
45
12
19
23
28
29
30
20 40 60 80 100

Landkarte II

1–114 die Kartenzeichen *n* einer topografischen Karte *f* 1:25000

1 der Nadelwald
2 die Lichtung
3 das Forsthaus
4 der Laubwald
5 die Heide
6 der Segelflugplatz
7 der Sand
8 der Strandhafer
9 der Leuchtturm
10 die Wattgrenze
11 die Bake
12 die Tiefenlinien *f* (die Isobathen *f*)
13 der Mischwald
14 das Buschwerk
15 die Autobahn mit Auffahrt *f*
16 die Bundesstraße (Fernverkehrsstraße)
17 die Wiese
18 die nasse Wiese
19 der Bruch (das Moor)
20 die Bahnlinie (die Hauptstrecke, die Hauptbahn)
21 die Bahnunterführung
22 die Nebenbahn
23 die Blockstelle
24 die Kleinbahn
25 der Planübergang (der schienengleiche Übergang)
26 die Haltestelle
27 die Villenkolonie

28 der Pegel
29 die Straße III. Ordnung *f*
30 die Windmühle
31 das Gradierwerk (die Saline)
32 der Funkturm
33 das Bergwerk
34 das verlassene Bergwerk
35 die Straße II. Ordnung *f*
36 die Fabrik
37 der Schornstein
38 der Drahtzaun
39 die Straßenüberfahrt
40 der Bahnhof
41 die Bahnüberführung
42 der Fußweg
43 der Durchlass
44 der schiffbare Strom
45 die Schiffbrücke
46 die Wagenfähre
47 die Steinmole
48 das Leuchtfeuer
49 die Steinbrücke
50 die Stadt
51 der Marktplatz
52 die große Kirche mit 2 Türmen *m*
53 das öffentliche Gebäude
54 die Straßenbrücke
55 die eiserne Brücke
56 der Kanal
57 die Kammerschleuse
58 die Landungsbrücke
59 die Personenfähre
60 die Kapelle

61 die Höhenlinien *f* (Isohypsen *f*)
62 das Kloster
63 die weit sichtbare Kirche
64 der Weinberg
65 das Wehr
66 die Seilbahn
67 der Aussichtsturm
68 die Stauschleuse
69 der Tunnel
70 der trigonometrische Punkt
71 die Ruine
72 das Windrad
73 die Windenergieanlage, eine Windkraftanlage
74 die Festung
75 das Altwasser
76 der Fluss
77 die Wassermühle
78 der Steg
79 der Teich
80 der Bach
81 der Wasserturm
82 die Quelle
83 die Straße I. Ordnung *f*
84 der Hohlweg
85 die Höhle
86 der Kalkofen
87 der Steinbruch
88 die Tongrube
89 die Ziegelei
90 die Wirtschaftsbahn
91 der Ladeplatz
92 das Denkmal
93 das Schlachtfeld

94 das Gut, eine Domäne *f*
95 die Mauer
96 das Schloss
97 der Park
98 die Hecke
99 der unterhaltene Fahrweg
100 der Ziehbrunnen
101 der Einzelhof (der Weiler, der Einödhof)
102 der Feld- und Waldweg
103 die Kreisgrenze
104 der Damm
105 das Dorf
106 der Friedhof
107 die Dorfkirche
108 der Obstgarten
109 der Meilenstein
110 der Wegweiser
111 die Baumschule
112 die Schneise
113 die Starkstromleitung
114 die Hopfenanpflanzung (der Hopfengarten)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114

1648

K.O.

Stadtkarte

1–38 die Kartenzeichen *n* **eines Stadtplans** *m*

1 die bebaute Fläche
2 das öffentliche Gebäude
3 das Industriegelände
4 der Kleingarten (Garten)
5 der Park, eine Grünanlage *f*
6 die Fußgängerzone
7 die Bushaltestelle
8 die U-Bahn (eine überwiegend unterirdisch verlaufende Bahn)
9 die S-Bahn (die Schnellbahn *od.* die Stadtbahn)
10 die Eisenbahn (Fernbahn)
11 die Personenfähre, eine Fähre
12 der Parkplatz
13 das Parkhaus
14 die Einkaufspassage, das Einkaufszentrum
15 die Informationsstelle (die Information, das Fremdenverkehrsamt, die Touristen information)
16 die Kirche
17 die Synagoge
18 die Moschee
19 das Museum
20 das Theater (die Oper), eine Kunststätte *f*
21 das Denkmal
22 die Postfiliale (die Post)
23 die Polizeistation (die Polizei)
24 das Krankenhaus (die Klinik)
25 das Hallenbad, ein Schwimmbad
26 die Jugendherberge

27 das Stadion, eine Sportanlage *f*
28 der schiffbare Fluss
29 die Steinbrücke
30 die eiserne Brücke
31 der christliche Friedhof
32 der jüdische Friedhof
33 die Stadtmauer
34 das Wärmekraftwerk
35 die Kläranlage
36 die Müllverbrennungsanlage
37 die Böschung
38 der Bahnhof

M 36
34
37
33
135
7
18
135
31
P
24
27
6
U
S
U
S
12
P
8
9
135
P
23
22
P
17
P
13
32
L L L L
L L L L
15
i
16
20
25
14
19
21
38
29
10
28
30
11
35
K
26
P
1
2
3
4
5

Mensch I

1 **der menschliche Körper** (2–104)

2 **die Frau**

3 **der Mann**

4 **der Kopf**
5 der Scheitel (der Wirbel)
6 der Hinterkopf
7 das Kopfhaar (Haar)

8 **das Gesicht** (9–24)

9 **die Stirn** (10 u. 11)
10 der Stirnhöcker
11 der Stirnwulst
12 die Schläfe
13 das Auge
14 das Jochbein (Wangenbein, der Backenknochen)
15 die Wange (die Kinnbacke, Backe)
16 die Nase
17 die Nasen-Lippen-Furche
18 das Philtrum (die Oberlippenrinne)
19 der Mund (mit den Lippen *f*)

20 der Mundwinkel
21 das Kinn
22 das Kinngrübchen (Grübchen)
23 die Kinnlade
24 das Ohr

25 **der Hals**
26 die Kehle (die Gurgel)
27 *ugs.* die Drosselgrube
28 der Nacken (das Genick)

29 **der Rumpf** (30–56)

30 **der Rücken** (31–34)
31 die Schulter
32 das Schulterblatt
33 die Lende
34 das Kreuz
35 die Achsel (die Achselhöhle, die Achselgrube)
36 die Achselhaare *n*

37 **die Brust** (der Brustkorb)

38 **die Brüste** *f* (die Brust, die Büste) (39–41)
39 die Brustwarze
40 der Warzenhof
41 der Busen
42 die Taille
43 die Flanke (die Weiche)
44 die Hüfte
45 der Nabel

46 **der Bauch** (das Abdomen) (47–49)
47 der Oberbauch
48 der Mittelbauch
49 der Unterbauch (der Unterleib)
50 die Leistenbeuge (die Leiste)
51 das Schambein (mit Schamhaaren *n*)
52 der Penis
53 der Hodensack

54 **das Gesäß** (*ugs.* der Po, das Hinterteil)
55 die Afterfurche (die Gesäßspalte, *ugs.* die Poritze)
56 die Gesäßfalte (*ugs.* die Pofalte)

57 **die Gliedmaßen** *f* (die Glieder *n*) (58–104)

58 **der Arm**
59 der Oberarm
60 die Armbeuge
61 der Ellbogen (Ellenbogen)
62 der Unterarm
63 die Faust

64 **die Hand**
65 der Daumen
66 der Zeigefinger
67 der Mittelfinger
68 der Ringfinger
69 der kleine Finger
70 der Speichenrand
71 der Ellenrand

72 der Handteller (die Hohlhand)
73 die Handlinien *f*
74 die Daumenfurche (*ugs.* die Lebenslinie)
75 die Fünffingerfurche (*ugs.* die Kopflinie)
76 die Dreifingerfurche (*ugs.* die Herzlinie)
77 der Daumenballen
78 das Handgelenk (die Handwurzel)
79 das Fingerglied
80 die Fingerbeere
81 die Fingerspitze
82 der Fingernagel (Nagel)
83 das Möndchen
84 der Knöchel
85 der Handrücken

86 **das Bein**
87 der Oberschenkel
88 das Knie
89 die Kniekehle (die Kniebeuge)
90 der Unterschenkel
91 die Wade

92 **der Fuß**
93 die große Zehe (der große Zeh)
94 die zweite Zehe
95 die Mittelzehe
96 die vierte Zehe
97 die kleine Zehe
98 der Zehennagel
99 der Ballen
100 der Wadenbeinknöchel (Knöchel)
101 der Schienbeinknöchel

102 der Fußrücken (der Spann, der Rist)
103 die Fußsohle
104 die Ferse (die Hacke, der Hacken)

2 1 3 7 4 64
65
82 83 84
8 16 66
9 10 17 67
20 18 68 85
12 19 69
13 21 23
24 22 71
25 26 79 76 75 74 78
80
27 81 72 73
37 77
35 70
36 38 40 59
39 41 47
29 58
46 60 61
42 48 62
45
43 49
44
50 52 5
51 53
6
11
14 86
15 87 28
57 31
32
30
88 33
34
90
54 55
56
63
100 102 101 89
92
99 91
97
96 98
95 94 93 103 104

Mensch II

1 **das Skelett** (2–37)

2 **die Wirbelsäule** (das Rückgrat) (3–6)
3 der Halswirbel
4 der Brustwirbel
5 der Lendenwirbel
6 das Steißbein
7 der Schultergürtel
8 das Schlüsselbein
9 das Schulterblatt
10 der Brustkorb
11 das Brustbein
12 die echten Rippen *f* (wahren Rippen)
13 die falschen Rippen *f*
14 der Rippenknorpel

15 **der Arm**
16 der Oberarmknochen (das Oberarmbein)
17 die Speiche
18 die Elle

19 **die Hand**
20 der Handwurzelknochen
21 der Mittelhandknochen
22 der Fingerknochen (das Fingerglied)

23 das Becken
24 das Hüftbein
25 das Sitzbein
26 das Schambein
27 das Kreuzbein

28 das Bein
29 das Oberschenkelbein
30 die Kniescheibe
31 das Wadenbein
32 das Schienbein

33 der Fuß
34 die Fußwurzelknochen *m*
35 das Fersenbein
36 die Vorfußknochen *m*
37 die Zehenknochen *m*

38 der Schädel
39 das Stirnbein
40 das linke Scheitelbein
41 das Hinterhauptbein
42 das Schläfenbein
43 der Gehörgang
44 das Unterkieferbein (der Unterkiefer)
45 das Oberkieferbein (der Oberkiefer)
46 das Jochbein
47 das Keilbein
48 das Siebbein
49 das Tränenbein
50 das Nasenbein

51 **der Kopf** [Schnitt]
52 die Speiseröhre
53 die Luftröhre
54 der Kehldeckel
55 die Zunge

56 **das Gehirn** [innere Strukturen]
57 das Großhirn
58 das Zingulum
59 der Balken
60 die Nervenbahn
61 das Ammonshorn
62 das Kleinhirn
63 die Brücke
64 das Stammhirn
65 das verlängerte Mark
66 das Rückenmark

67 **das Zwischenhirn**
68 der Thalamus
69 der Hypothalamus
70 die Hirnanhangdrüse
71 der Stirnlappen

72 **das äußere Gehirn**
73 die Zentralfurche
74 die Scheitel lappen *m*
75 die Hinterhauptlappen *m*
76 die Sylvius-Furche
77 die Schläfenlappen *m*
78 die Gehirnwindung

79 die Gehirnhäute *f*
80 die weiche Hirnhaut
81 die harte Hirnhaut
82 der Schlemmkanal
83 die Spinnenhautzotten *f*
84 die Spinngewebshaut
85 die Arterie
86 die Hirnrinde
87 die zarte Bindegewebshülle

88 die Gehirnhälften *f*
89 die linke Hemisphäre
90 die rechte Hemisphäre
91 die Längsfurche

1
2
3
7/8
9
10 / 11
4
12
14
15
16
13
5
23
24
27
17
18
19
20
21
22
25 26 6
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
48
49
50
47
42
46
41
45
43
44
51
56
58
57
60
71
59
69
67
68
61
70
63
64
62
65
72
73
74
75
76
77
78
55
54
79
66
52
53
88
89
90
81
82 83
80
84
85
86
87
91

Mensch III

1–21 der Blutkreislauf

1 die Halsschlagader, eine Arterie *f*
2 die Halsblutader, eine Vene *f*
3 die Schläfenschlagader
4 die Schläfenvene
5 die Stirnschlagader
6 die Stirnvene
7 die Schlüsselbeinschlagader
8 die Schlüsselbeinvene
9 die obere Hohlvene
10 der Aortenbogen (die Aorta)
11 die Lungenschlagader mit venösem Blut *n*
12 die Lungenvene mit arteriellem Blut *n*
13 die Lungen *f*
14 das Herz
15 die untere Hohlvene
16 die Bauchaorta (die absteigende Aorta)
17 die Hüftschlagader
18 die Hüftvene
19 die Schenkelschlagader
20 die Schienbeinschlagader
21 die Pulsschlagader

22–33 das Nervensystem

22 das Großhirn
23 das Zwischenhirn
24 das verlängerte Mark

25 das Rückenmark
26 die Brustnerven *m*
27 das Armgeflecht
28 der Speichennerv
29 der Ellennerv
30 der Hüftnerv (Beinnerv, Ichiasnerv) [hinten liegend]
31 der Schenkelnerv
32 der Schienbeinnerv
33 der Wadennerv

34–64 die Muskulatur

34 der Kopfhalter (der Nicker)
35 der Schultermuskel (Deltamuskel)
36 der große Brustmuskel
37 der zweiköpfige Armmuskel (der Bizeps)
38 der dreiköpfige Armmuskel (der Trizeps)
39 der Armspeichenmuskel
40 der radiale Handbeuger
41 die kurzen Daumenmuskeln *m*
42 der große Sägemuskel
43 der schräge Bauchmuskel
44 der gerade Bauchmuskel
45 der Schneidermuskel
46 der Unterschenkelstrecker
47 der Schienbeinmuskel
48 die Achillessehne
49 der Abzieher der großen Zehe *f* ein Fußmuskel *m*
50 die Hinterhauptmuskeln *m*
51 die Nackenmuskeln *m*
52 der Kapuzenmuskel (Kappenmuskel)
53 der Untergrätenmuskel
54 der kleine runde Armmuskel
55 der große runde Armmuskel

56 der lange radiale Handstrecker
57 der gemeinsame Fingerstrecker
58 der ulnare Handbeuger
59 der breite Rückenmuskel
60 der große Gesäßmuskel
61 der zweiköpfige Unterschenkelbeuger
62 der Zwillingswadenmuskel
63 der gemeinsame Zehenstrecker
64 der lange Wadenbeinmuskel

6
4
5
3
1
2
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
21
18
19
20
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
50
34
51
35
52
53
54
36
42
37
55
38
43
39
56
44
59
40
57
58
41
45
60
61
46
47
62
63
64
49
48

Mensch IV

1 der Kopf und der Hals
2 der Kopfhalter (der Kopfnicker, Nicker)
3 der Hinterhauptmuskel
4 der Schläfenmuskel
5 der Stirnmuskel
6 der Ringmuskel des Auges *n*
7 die mimischen Gesichtsmuskeln *m*
8 der große Kaumuskel
9 der Ringmuskel des Mundes *m*
10 die Ohrspeicheldrüse
11 der Lymphknoten
12 die Unterkieferdrüse
13 die Halsmuskeln *m*
14 der Adamsapfel [nur beim Mann]

15 der Mund und der Rachen (16–45)
16 die Oberlippe
17 das Zahnfleisch

18 das Gebiss (19–21, 31–42, 45)
19 der Schneidezahn
20 der Eckzahn
21 die Backenzähne *m*
22 der Mundwinkel
23 der harte Gaumen
24 der weiche Gaumen (das Gaumensegel)
25 das Zäpfchen

26 die Gaumenmandel (Mandel)
27 die Rachenhöhle (der Rachen)
28 die Zunge
29 die Unterlippe
30 der Oberkiefer

31 **der Zahn**
32 die Krone
33 die Wurzel

34 **der Backenzahn**
35 die Wurzelhaut
36 der Zement
37 der Zahnschmelz
38 das Zahnbein
39 die Pulpa (das Zahnmark)
40 die Pulpahöhle
41 die Nerven *m* und Blutgefäße *n*
42 der Wurzelkanal
43 der Oberkieferknochen
44 der Alveolarknochen
45 die Zahnwurzelkanalöffnung

46 **das Auge**
47 die Augenbraue
48 das Oberlid
49 das Unterlid
50 die Wimper
51 die Pupille
52 die Iris (die Regenbogenhaut)
53 die Augenmuskeln *m*
54 der Augapfel

55 der Glaskörper
56 die Hornhaut
57 die Linse
58 die Netzhaut
59 der blinde Fleck
60 der Sehnerv

61 die Haut
62 das Haar
63 die Pore
64 die Hornhaut (die Epidermis)
65 die Oberhaut
66 die Lederhaut
67 die Unterhaut
68 das Bindegewebe
69 das Fettgewebe
70 die Talgdrüse
71 der Haarbalg (der Haarfollikel)
72 die Schweißdrüse
73 der Nerv
74 das Blutgefäß

75 die Nase
76 die Nasenhöhle
77 die Nasenmuscheln *f*
78 die Keilbeinhöhle
79 die Stirnbeinhöhle
80 das Nasenbein
81 die Nasenscheidewandknorpel *m*
82 der Nasenknorpel
83 die Ohrtrompete

84 das Gleichgewichtsund Gehörorgan
85 das äußere Ohr
86 die Ohrmuschel
87 das Ohrläppchen
88 der Gehörgang
89 das Mittelohr
90 das Trommelfell
91 die Paukenhöhle
92 die Gehörknöchelchen *n:* der Hammer, der Amboss, der Steigbügel

93 das innere Ohr
94 das Labyrinth
95 die Schnecke
96 der Gehörnerv
97 die eustachische Röhre

1
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

15
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

31
19 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

46
47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

61
62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74

75
76 77 78 79 80 81 82 83

84
85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97

Mensch V

1 **die inneren Organe** *n* [von vorn] (1–41)
2 die Schilddrüse

3 **der Kehlkopf** (4 u. 5)
4 das Zungenbein
5 der Schildknorpel
6 die Luftröhre
7 der Luftröhrenast (die Bronchie)

8 **die Lunge** (9 u. 10)
9 der rechte Lungenflügel
10 der obere Lungenlappen [Schnitt]
11 das Herz
12 das Zwerchfell
13 die Leber
14 die Gallenblase
15 die Milz
16 der Magen

17 **der Darm** (18–28)

18 **der Dünndarm** (19-21)
19 der Zwölffingerdarm
20 der Leerdarm
21 der Krummdarm

22 **der Dickdarm** (23-28)
23 der Blinddarm
24 der Wurmfortsatz
25 der aufsteigende Grimmdarm
26 der quer liegende Grimmdarm
27 der absteigende Grimmdarm
28 der Mastdarm
29 die Speiseröhre

30 **das Herz** (31 u. 32)
31 das Herzohr
32 die vordere Längsfurche
33 das Zwerchfell
34 die Milz
35 die rechte Niere
36 die Nebenniere

37 **die linke Niere** [Längsschnitt]
38 der Nierenkelch
39 das Nierenbecken
40 der Harnleiter
41 die Harnblase

42 **die Leber** [hochgeklappt] (43 u. 44)
43 das Leberband
44 der Leberlappen
45 die Gallenblase
46 der gemeinsame Gallengang
47 der Gallenblasengang
48 der Lebergang
49 die Pfortader

50 die Speiseröhre

51 **der Magen** (52 u. 53)
52 der Magenmund
53 der Pförtner
54 der Zwölffingerdarm
55 die Bauchspeicheldrüse

56 **das Herz** [Längsschnitt] (57–70)
57 der Vorhof

58 **die Herzklappen** *f* (59 u. 60)
59 die dreizipflige Klappe
60 die Mitralklappe
61 das Segel
62 die Aortenklappe
63 die Pulmonalklappe
64 die Herzkammer
65 die Kammerscheidewand
66 die obere Hohlvene
67 die Aorta
68 die Lungenschlagader
69 die Lungenvene
70 die untere Hohlvene

71 das Bauchfell
72 das Kreuzbein
73 das Steißbein
74 der Mastdarm
75 der After
76 der Schließmuskel

77 der Damm
78 die Schambeinfuge

79 **die männlichen Geschlechtsorgane** *n* [Längsschnitt] (80–91)
80 das männliche Glied (der Penis)
81 der Schwellkörper
82 die Harnröhre
83 die Eichel
84 die Vorhaut
85 der Hodensack
86 der Hoden
87 der Nebenhoden
88 der Samenleiter
89 die Cowper-Drüse
90 die Vorsteherdrüse
91 die Samenblase
92 die Harnblase

93 **die weiblichen Geschlechtsorgane** *n* [Längsschnitt]
94 die Gebärmutter
95 die Gebärmutterhöhle
96 der Eileiter
97 die Fimbrien *f*
98 der Eierstock
99 der Follikel mit dem Ei *n*
100 der äußere Muttermund
101 die Scheide
102 die Schamlippe
103 der Kitzler

1 3 4 5 2 6 7 8 9 10 11 12 13 16 15 19 14 26 18 20 25 27 17 21 22 23 24 28

29 30 31 32 33 34 36 37 35 38 39 40 41

42 43 50 44 45 44 52 55 48 47 49 46 51 53 54

56 66 67 68 69 57 58 57 62 63 59 60 61 64 65 64 70

94 98 97 99 96 95 100 101

79 71 72 88 91 92 78 74 73 90 75 89 76 77 80 81 85 82 87 86 83 84

93 96 98 97 95 94 78 103 102

Mensch VI

1 **die menschliche Zelle und ihre Organellen** *f*
2 die Zellmembran
3 das Zytoplasma (Grundplasma)
4 der Zellkern mit Kernpore *f*
5 das Chromosom (das Erbkörperchen)
6 das endoplasmatische Netz (das endoplasmatische Retikulum)
7 das Zentralkörperchen (die Zentriole)
8 der Golgi-Apparat
9 das Lysosom
10 die Ribosomen *n*
11 das Fetttröpfchen
12 eine Ausstülpung der Zellmembran *f*
13 das Mitochondrium

14 **das Chromosom**
15 das Chromosom (diploid)
16 der Chromosomenarm (das Chromatid)
17 der kurze Chromosomenarm
18 der lange Chromosomenarm
19 der Zentromer
20 das Gen
21 das Nukleosom, bestehend aus ca. 8 Histonen *n* und 200 Basenpaaren *n*
22 das Histon (das Bindemolekül)

23 **die Desoxyribonukleinsäure-Struktur** (DNS-Struktur)
24 die Doppelhelix

25 das Basenpaar aus zwei Nukleinbasen *f* (Adenin *n* [A] und Thymin *n* [T] oder Cytosin *n* [C] und Guanin *n* [G])
26 das Basentriplett aus drei Basenpaaren *n*

27 **die Zellteilung** (die Mitose)
28 die Prophase (Vorphase)
29 die Zentralspindel
30 der Zellkern (der Nukleus) mit Nukleolus *m*
31 die fortschreitende Prophase
32 die Metaphase
33 der Spindelapparat
34 die Anaphase
35 die Spindelfaser
36 die Äquatorialebene
37 die Tochterchromosomen *n* am Spindelpol *m*
38 die Telophase (Endphase)

39 **die Reifeteilung** (die Meiose)
40 die erste Reifeteilung
41 die Chromosomenfäden *m*
42 die Paarung
43 die Verdickung
44 die Überkreuzung (das Crossing-over)
45 die ausgetauschten Bruchstücke *n*
46 die Zellteilung
47 die Chromatiden *n*

48 **die zweite Reifeteilung**
49 die Keimzellen *f*

1
2
3
10
6
8
4
5
7
9
11
13
12
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
14
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
14
43
44
45
46
47
48
49
49
49
49

Mensch VII

1 **die Befruchtung der Eizelle** *f* (2–29)

2 die Samenzelle
3 der Zellkern der Samenzelle *f*
4 die Akrosomen *n*
5 die Zellmembran

6 **die Eizelle** (die Oozyte, das Ei)
7 die Follikelepithelzellen *f*
8 die Zona pellucida (die Glashaut)
9 das Polkörperchen (Richtungskörperchen)
10 die zweite Reifeteilung
11 die Akrosommembran
12 der weibliche Vorkern

13 **der Eileitertransport**
14 der Gelbkörper
15 der Follikel
16 der Eierstock
17 die Fimbrien *f*
18 der Eileiter
19 der männliche Vorkern
20 die Eizelle nach der Ovulation *f*
21 die Befruchtung der Eizelle *f*
22 die Eizelle mit männlichem und weiblichem Vorkern *m*
23 die erste Furchungsteilung

24 das Zweizellenstadium nach 30 Stunden *f*
25 das Morulastadium nach 3 Tagen *m*
26 der Eintritt in die Gebärmutterhöhle nach 4 Tagen *m*
27 die Gebärmutterhöhle
28 die Blastozyste nach 4,5 bis 5 Tagen *m*
29 die Einnistung

30 die Schwangerschaft
31 der Embryo
32 der Uterus
33 der Mutterkuchen (die Plazenta)
34 die Nabelschnur
35 der Gebärmutterhals
36 der Schleimpfropf
37 die Fruchtwasserhöhle (Amionhöhle mit Fruchtwasser *n*)
38 die Schwangerschaft in der Frühphase *f* (bis zur 12. Woche *f*)
39 der Fetus (der Fötus) in der 28. Schwangerschaftswoche *f*
40 die Schwangerschaft in der 40. Woche *f*

41 die Geburt
42 der Gebärmutterhals
43 der äußere Muttermund
44 die Scheide (die Vagina)
45 die Fruchtwasserblase
46 das Steißbein
47 der Geburtskanal
48 die Bandscheibe zwischen 5. Lendenwirbel *m* und Kreuzbein *n*
49 die Symphyse
50 das Neugeborene

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

Erste Hilfe (Unfallhilfe)

1 **die Notverbände** *m*
2 der Armverband
3 das Dreieck[s]tuch als Armtragetuch (die Armschlinge)
4 der Kopfverband
5 das Verbandpäckchen
6 der Schnellverband
7 die keimfreie Mullauflage
8 das Heftpflaster
9 die Wunde
10 die Mullbinde
11 der behelfsmäßige Stützverband eines gebrochenen Glieds *n*
12 das gebrochene Bein
13 die Schiene
14 das Kopfpolster

15 **Maßnahmen** *f* **zur Blutstillung** *f* (das Abbinden eines Blutgefäßes *n*)
16 die Abdrückstellen *f* der Schlagadern *f*
17 die Notaderpresse am Oberschenkel *m*
18 der Stock als Knebel *m* (der Drehgriff)
19 der Druckverband

20 **die Bergung und Beförderung** *f* **eines Verletzten** *m* (eines Verunglückten *m*)
21 der Rautek-Griff (zur Bergung *f* eines Verletzten *m* aus einem Unfallfahrzeug *n*)
22 der Helfer
23 der Verletzte (der Verunglückte)

24 der Kreuzgriff
25 der Tragegriff
26 die Behelfstrage aus Stöcken *m* und einer Jacke *f*

27 **die Lagerung Bewusstloser** *m od. f* **und die künstliche Atmung** (die Wiederbelebung)
28 die stabile Seitenlage (die NATO-Lage)
29 der Bewusstlose
30 die Mund-zu-Mund-Beatmung *(Variante:* Mund-zu-Nase-Beatmung)
31 die Elektrolunge, ein Wiederbelebungsapparat *m*, ein Atemgerät *n*
32 die Wiederbelebung (die Herzmassage)

33 **die Rettung bei Eisunfällen** *m*
34 der im Eis *n* Eingebrochene
35 der Retter
36 das Seil
37 der Tisch (o. ä. Hilfsmittel *n*)
38 die Leiter
39 die Selbstrettung

40 **die Rettung Ertrinkender** *m od. f*
41 der Befreiungsgriff bei Umklammerung *f*
42 der Ertrinkende
43 der Rettungsschwimmer
44 das Abschleppen (Transportgriffe *m*)
45 der Achselgriff
46 der Kopfgriff

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 32

31 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42 43 44 45 46

Arzt I

1 **der Warteraum** (das Wartezimmer) (2–5)
2 die Patientin *(männl* der Patient)
3 Wartezimmer-Fernseher mit Infotainment
4 die ausgelegten Zeitschriften *f*
5 der Patientenfragebogen

6 **der Empfang** (die Aufnahme, die Rezeption) (7–20)
7 die Patientenkartei

8 die Patientenkarte (das Krankenblatt)
9 das eGK-Chipkartenterminal (Kartenlesegerät)
10 der Rezept- bzw. Praxisdrucker
11 das Terminbuch
12 der Personal Computer (der PC)
13 der Schriftverkehrsordner
14 die Patientenbroschüren
15 die Schautafel
16 die Gegensprechanlage
17 das Mikrofon
18 der Wandkalender
19 das Telefon
20 die medizinische Fachangestellte (die MFA)

21 **die elektronische Gesundheitskarte (eGK) (22–24)**
22 der Prozessorchip
23 das Patientenfoto
24 die Patientendaten *pl* mit der Versichertennummer *f*

25 der Behandlungsraum (26–59)

26 die Arzttasche

27 das Gegensprechgerät

28 die Untersuchungsliege

29 der Tupferspender

30 das Wandschränkchen

31 die Medikamente *n*

32 die Babywaage

33 die Eingriffslampe

34 der Verbandtisch

35 die Salbentube

36 der Tubenständer

37 der Paravent / Sichtschutz

38 das Handwaschbecken

39 das Verbandmaterial

40 die Behandlungsinstrumente *n* für die kleine Chirurgie (41–57)
41 der Mundsperrer
42 die Kocher-Klemme
43 der scharfe Löffel
44 die gekröpfte Schere
45 die Pinzette
46 die Knopfsonde
47 das Heftpflaster
48 die Spritze für Spülungen *f* von Ohr *n* oder Blase *f*
49 das chirurgische Nahtmaterial
50 die gebogene chirurgische Nadel
51 der sterile Wundverband
52 der Nadelhalter
53 die Sprühdose zur Hautdesinfektion *f*
54 der Händedesinfektionsmittelspender
55 der Reflexhammer
56 der Pflaster- und Kleinteilespender
57 die Einmalinjektionsnadeln *f* und -spritzen *f*
58 die Personenwaage, eine Laufgewichtswaage *f*
59 der Körpergrößenmesser

Arzt II

1 **das Sprechzimmer** (Konsultationszimmer)
2 der Arzt für Allgemeinmedizin *f* (der Allgemeinmediziner)

3 **gynäkologische und proktologische Untersuchungsinstrumente** *n* (4–17)
4 die Vorwärmung der Instrumente *n* auf Körpertemperatur *f*
5 die Untersuchungsliege
6 das Kolposkop
7 der Beinhalter

8 die Kornzangen *f* (die Tupferhalter *m*)
9 das Scheidenspekulum (der Scheidenspiegel)
10 das untere Blatt des Scheidenspiegels *m*
11 die Platinöse (für Abstriche *m*)
12 das Rektoskop
13 die Biopsiezange für das Rektoskop
14 der Luftinsufflator für die Rektoskopie
15 der Inhalator
16 das Spülbecken (für Auswurf *m*)
17 das Urethroskop
18 das Diathermiegerät (Kurzwellengerät, Kurzwellenbestrahlungsgerät)
19 der Radiator

20 die Ergometrie
21 das Fahrradergometer
22 der Monitor des EKGs *n* und der Puls- und Atemfrequenz *f* während der Belastung *f*)
23 das EKG-Gerät (der Elektrokardiograf)
24 die Saugelektroden *f*
25 die Anschnallelektroden *f* zur Ableitung *f* von den Gliedmaßen *f*
26 das Spirometer (zur Messung *f* der Atemfunktionen *f*)

27

31

27 die Blutdruckmessung (28–30)
28 der Blutdruckmesser
29 die Luftmanschette
30 das Stethoskop

31 das Labor (das Laboratorium)
32 die medizinischtechnische Assistentin (die MTA)
33 die Zentrifuge
34 der Labor- und Chemikalienlöffel
35 der Spatel
36 der Messzylinder
37 die automatische Pipette
38 die Nierenschale
39 das tragbare Elektrokardiogrammgerät (EKG-Gerät) für den

Notfalleinsatz *m*

40 das automatische Pipettiergerät

41 das thermokonstante Wasserbad

42 der Wasseranschluss mit Wasserstrahlpumpe *f*

43 die Färbeschale (für die Färbung der Blutausstriche *m*, Sedimente *n* und Abstriche *m*)

44 das binokulare Forschungsmikroskop

45 die Harnsedimentstafel

46 das Regal mit den Chemikalien *f*

Zahnarzt

1 der Zahnarzt
2 der Patient
3 der Patientenstuhl (Behandlungsstuhl)
4 der Schwebetisch

5 **Die Arzteinheit**
6 der Instrumentenhalter, das Instrumententablett
7 die Bohrinstrumente *n* mit verschiedenen Hand- und Winkelstücken *n*

8 die Mehrfachfunktionsmunddusche (für kaltes und warmes Wasser n, Spray *m* od. *n* oder Luft *f*)
9 der Laser zur Laserbehandlung *f*

10 **die Helfer- oder Helferineinheit** (10–13)
11 das Spuckbecken
12 das Wasserglas mit automatischer Füllung *f*
13 die Absauganlage
14 der Thermodesinfektor
15 der Instrumentenschrank
16 das Bohrerfach
17 das Waschbecken
18 die zahnmedizinische Fachangestellte
19 die Behandlungslampe
20 die Deckenleuchte
21 das digitale Röntgengerät für Panoramaschichtaufnahmen *f*
22 das Mikrowellengerät, ein Bestrahlungsgerät
23 der Sitzplatz
24 das nadelfreie Injektionssystem
25 der Matrizenspanner
26 der Abdrucklöffel
27 die Zahnprothese (der Zahnersatz, das künstliche herausnehmbare Gebiss)
28 die Brücke (der fest sitzende Zahnersatz)
29 der präparierte Zahnstumpf
30 die Krone als Brückenanker *m (Arten:* die Keramikkrone, Verblendkrone, Vollgusskrone)
31 das Brückenglied
32 die Füllung (Zahnfüllung, *veraltet:* die Plombe)
33 der Stift-Stumpf-Aufbau
34 die Krone
35 der Stumpf
36 der Stift (Wurzelstift)

37 die Karborundscheibe
38 die Kavitätenbohrer *m*
39 der Finierer (der flammenförmige Bohrer)
40 die Fissurenbohrer *m*
41 der Diamantschleifer
42 der Mundspiegel
43 die Mundleuchte
44 der Elektrokauter (zur Blutstillung) (Kauter)
45 die Platin-Iridium-Elektrode
46 die Zahnreinigungsinstrumente *n* (Scaler *m*)
47 die Sonde
48 die Extraktionszange
49 der Wurzelheber
50 der Knochenmeißel
51 der Zungenspatel
52 die Polymerisationslampe
53 das Füllungsmischgerät
54 die Zeitschaltuhr
55 die Injektionsspritze zur Anästhesie *f*
56 die Injektionsnadel

24
27
31 30
28
32
29
33
34
35 36
37
38
39
40
41
42
55
43
44
45
46
47
56
48
49
50
51
52
54
53
25
26

Krankenhaus I

1 **die Intensivstation** (Intensivpflegestation)
2 das Patientenbett
3 die Druckmanschette zur arteriellen Blutdruckmessung *f*
4 die Anschlüsse *m* für Sauerstoff- und Druckluftzufuhr *f*
5 die Steckdosen *f* mit Notstromversorgung *f*
6 der Monitor für die Vitalfunktionen *pl*
7 der Monitor für das Beatmungsgerät
8 das Beatmungsgerät
9 der Absauger mit Absaugkathetern *m*
10 das Hämofiltrationsgerät (ein Verfahren *n* zur Blutwäsche *f*)

11 die Luftpumpe und Heizung *f* für die Lagerungsmatratze *f*
12 die Geräteträgerschiene
13 der Bluttransfusionsbeutel
14 die Infusionsflaschen *f*
15 der Tropfenzähler
16 die Infusionsautomaten *m* (der Durchflussregler)
17 die Spritzpumpen *f*
18 die Hahnenbank

19 **der Herzschrittmacher**
20 der programmierbare Taktgeber mit Batterie *f*
21 der Elektrodenausgang
22 die Elektrode

23 das Röntgenbild der Herzschrittmacherimplantation *f*
24 der intrakorporale Herzschrittmacher (Schrittmacher)
25 die transvenös geführte Elektrode
26 die Herzsilhouette im Röntgenbild *n*

27 die Herzkatheterisierung
28 der Instrumententisch für die Einführung der Herzkatheter *m*
29 die Steuermagnete *m*
30 die Steuereinheit für den beweglichen Tisch *m*
31 das Fußpedal für die Katheterablation
32 die sterile Abdeckung
33 der Motorvorschub für den Katheter *m*
34 das Anschlusskabel für den Katheter *m*
35 die Durchleuchtungseinheit
36 die Operationstischlampe (OP-Lampe)
37 der Monitor für die Tischsteuerung
38 die Röntgenmonitore *m*
39 der Monitor für das Elektrokardiogramm (der EKG-Kurvenmonitor)
40 der Blutdruck-kontrollmonitor
41 der Magnetfeldmonitor
42 der Generator für Hochfrequenzstrom *m* zur Ablation *f*

Krankenhaus II

1 **die chirurgische Abteilung** (die chirurgische Klinik) (2–47)

2 **der Operationssaal** (OP-Saal *m*) (3–25)
3 das Beatmungsgerät
4 die Operateurin
5 der erste Assistent (führt die Kamera)
6 der Videoturm mit Monitor *m*, videooptischem Kameraeinschub *m*, Videorekorder *m* und Drucksteuerung *f* zur Befüllung *f* der Bauchhöhle *f* mit CO_2 *n*

7 der Operationstisch (OP-Tisch *m*) mit der sterilen Abdeckung *f*
8 die Druckgasflasche
9 das elektrische Koagulationsgerät
10 das Fußpedal für das Koagulationsgerät
11 der Ständer für Tropfinfusionen *f*
12 die schwenkbare, schattenfreie Operationsleuchte (OP-Lampe *f*)
13 das Sterilgut (die Abdecktücher *n*, der Kittel etc.)
14 die Kaltlichtquelle für die Beleuchtung im Bauchraum *m* während des minimalinvasiven Eingriffs *m*
15 der Abwurftisch
16 der Instrumententisch
17 der Instrumentenbeistelltisch mit dem Instrumentensieb *n*
18 die sterilen Bauchtücher *n*
19 das Nahtmaterial
20 das Schälchen mit Desinfektionsmittel *n* zur Befeuchtung *f* von Tupfern *m*
21 die Anästhesistin
22 der Narkosewagen
23 der Springer
24 der Abfallbehälter
25 der operationstechnische Assistent (der OTA), der OP-Pfleger

26 **der Vorbereitungsund Sterilisierraum**
27 das Verbandmaterial
28 der Kleinsterilisator
29 der Operationstisch auf dem Fahrgestell *n*
30 der fahrbare Instrumententisch
31 das sterile Tuch
32 der Instrumentenkorb

33 **chirurgische Instrumente** *n* (34–46)
34 die Knopfsonde
35 die Hohlsonde
36 die gebogene Schere
37 das Skalpell
38 der Ligaturführer
39 die Sequesterzange

40 die Aterienklemme
41 der Dränageschlauch
42 die Arterienpinzette
43 der Wundhaken
44 die Knochenzange
45 der scharfe Löffel (die Kürette) für die Ausschabung (die Kürettage)
46 die Geburtszange
47 die Rolle mit Sterilgutindikator *m*

Krankenhaus III

1 **die Röntgenstation**
2 die Bleischürze, der Strahlenschutz
3 der schwenkbare Monitorarm
4 der Monitor
5 die fahrbare Halterung
6 die Filmkamera
7 der Bildwandler mit der Bildwandlerröhre *f*
8 das Druckspritzengerät für Kontrastmittelinjektionen *f*
9 das Röntgenbildverstärkergerät
10 der C-Bogen

11 die Operationslampe (die OP-Lampe)
12 der angiografische Untersuchungstisch
13 das Kopfkissen
14 der Röntgenkopf mit der Röntgenröhre *f*
15 der Fußschalter
16 die Röntgeneinrichtung zur Aufnahme *f* von Nierenkontrastdarstellungen *f*
17 die Röntgenröhre
18 das ausfahrbare Röntgenstativ
19 der zentrale Röntgenbedienplatz
20 das Schaltpult
21 das Blickfenster zum Angiografieraum *m*
22 die Röntgenassistentin
23 der Röntgenuntersuchungstisch
24 die Kompresse bei Nieren- und Gallenaufnahmen *f*
25 die Instrumentenschale

26 **die Lungenfunktionsmessung** (die Spirometrie)
27 die luftdichte Kammer
28 das Mundstück
29 der Pneumotachograf zur Messung *f* des Atemstroms *m*
30 der Lautsprecher
31 der PC zur Auswertung *f* des Druckströmungsdiagramms *n*
32 die Nasenklammer
33 der Patient
34 die Ärztin

35 **die Magnetresonanztomografie** (die MRT, die Kernspintomografie)
36 der Patiententisch, die Patientenliege
37 der Patient
38 das Bedienelement zur Steuerung *f* des Patiententisches *m*
39 die Untersuchungsröhre

40 der abgeschirmte MRT-Untersuchungsraum
41 der Magnet mit Kryotank *m* und Kälteschild *m*
42 die Gradientenspulen *f*
43 die Hochfrequenzspulen *f*
44 die spezielle Hochfrequenz-Empfangsspule
45 der Scanner

Häusliche Pflege

1 die pflegende Angehörige
2 der Medikamentendosierer (die Tablettenbox)
3 das Finger-Pulsoximeter
4 der Trinkbecher (die Schnabeltasse)
5 der Pflegebedürftige (die Pflegeperson)
6 der Notrufsender (das Pflegerufsystem)
7 die Papiertücherbox
8 die Handschuhbox
9 die Spenderbox für Verbandmaterial *n*

10 **das ergonomische Pflegebett** (11–19)
11 die Aufrichthilfe (der Bettgalgen)
12 der Triangelgriff
13 die Dekubitusmatratze mit Inkontinenzschutz
14 das geteilte Seitengitter (die Seitensicherung)
15 das elektrische Bedienelement (der Multifunktionshandschalter)
16 das Fußteil
17 das verstellbare Kopfteil
18 die elektrische Höhenverstellung
19 die Laufrollen *f*
20 die Pressbälle *m* für Finger- und Handübungen *m*
21 die Bettpfanne (das Steckbecken, der Schieber, die Bettschüssel)
22 das GedächtnistrainingMagazin
23 die Unterarmgehstütze (die Krücke)
24 die Urinflasche
25 die Urinflaschenhalterung
26 die Seniorin

27 **der Rollator** (die fahrbare Gehhilfe)
28 die feststellbare Bremse
29 der Gehstock
30 die Stockhalter
31 die Sitzfläche
32 die Hinterräder *n*
33 die lenkbaren Vorderräder *n*

34 **die ambulante Behandlungspflege**
35 die Pflegefachkraft (die Gesundheits- und Krankenpflegerin)
36 der Kasack (der Kittel)
37 die Einmal-Untersuchungshandschuhe
38 der Patient
39 die Wundversorgung
40 das Desinfektionsmittel
41 die Bandage

42 **der Rollstuhl**
43 die Schiebegriffe *m*
44 die Rückenlehne mit Rückenbespannung
45 die Armstütze
46 der Kleiderschutz
47 die Vorderräder *n* (die Lenkräder *n*)
48 die Fußraste (die Fußstütze)
49 das Greifrad (das Schiebrad)
50 das Großrad (der Reifen)
51 die Nabe (die Achse)

52 **die Trainingsgeräte**
53 der Bewegungstrainer mit Elektromotor
54 die herausnehmbare Fernbedienung

55 das Thera-Band®
56 die Venenwippe (der Venentrainer)

11
8 9 7
1
10
12
17
4
5
2
23
3
6
15
22
24
20
14
13
25
16
21
19
18
26
43
38
34
35
40
39
37
44
41
45
42
46
36
29
50
49
51
27
28
31
48
47
30
52
53
55
54
32
56
33

Säuglingspflege und Babyausstattung

1 das Kinderreisebett
2 die Babywippe
3 die Säuglingsbadewanne
4 die Wickelauflage
5 der Säugling (das Baby, das Wickelkind)
6 die Mutter
7 die Haarbürste
8 der Kamm
9 das Kapuzenbadetuch
10 die Schwimmente

11 die Wickelkommode
12 der Beißring
13 die Cremedose
14 der Puderstreuer
15 die Wegwerfwindeln *f*
16 die Stoffwindeln *f*
17 das Babyfon®
18 der Babyschlafsack
19 die Pflegebox (Babybox)
20 die Milchflasche
21 der Sauger
22 die Warmhaltebox (Flaschenbox)
23 die Windelhose
24 das Kinderhemdchen
25 die Strampelhose (der Strampler)
26 das Babyjäckchen
27 das Häubchen, ein Mützchen *n*
28 die Kindertasse
29 der Kinderteller, ein Warmhalteteller *m*
30 das Badethermometer

31 der Stubenwagen, ein Korbwagen
32 die Stubenwagengarnitur
33 der Baldachin (der Himmel)
34 der Kinderstuhl, ein Klappstuhl
35 der Kinderwagen, ein Kombikinderwagen
36 das zurückklappbare Verdeck
37 der Buggy
38 der Fußsack
39 der Laufstall (das Laufställchen, Ställchen)
40 der Laufstallboden
41 die Bauklötze *m*
42 das Kleinkind
43 die Rassel, ein Rasselring *m*
44 die Babyschuhe *m*
45 das Töpfchen (der Topf)

46 die Babytragetasche
47 das Sichtfenster
48 die Tragegriffe *m*
49 der Maxi-Cosi®, ein Autositz *m*
50 der Kuschelbär, ein Schmusetier *n*
51 der Schnuller *(ugs.:* der Lutscher)

Kinderbekleidung

1 **die Babykleidung** (2–14)

2 **die Ausfahrgarnitur** (3–7)
3 das Mützchen (Bindemützchen)
4 der Pompon (die *od.* der Bommel, die Quaste)
5 das Ausfahrjäckchen
6 die Fäustlinge *m*
7 die Babyschuhe *m* (die Erstlingsschuhe)
8 das Achselhemdchen
9 das Schlupfhemdchen
10 das Flügelhemdchen
11 das Babyjäckchen (Bindejäckchen)
12 das Windelhöschen
13 das Strampelhöschen (der Strampler)
14 der zweiteilige Babydress

15 **die Kleinkinderkleidung** (16–33)

16 **das Sommerkleidchen,** ein Trägerkleidchen (17 u. 18)
17 der Flügelärmel
18 das gesmokte Oberteil
19 der Sommerhut (Sonnenhut)
20 der einteilige Jerseyanzug
21 der Vorderreißverschluss
22 der Overall
23 die Applikation

24 das Spielhöschen
25 der Spielanzug
26 der Schlaf- und Strampelanzug
27 der Bademantel
28 die Kindershorts *pl*
29 die Hosenträger *m*
30 das Kinder-T-Shirt
31 das Jerseykleidchen (Strickkleidchen)
32 die Stickerei
33 die Kindersöckchen *n*

34 **die Schulkinderkleidung** (35–63)
35 der Regenmantel

36 **die Lederhose** (die Lederhosen *pl*)
37 der Hirschhornknopf
38 die Lederhosenträger *m*
39 der Hosenlatz

40, 41 **das Kinderdirndl**
41 die Zierkordel (die Zierverschnürung)
42 der Schneeanzug (Steppanzug)
43 die Steppnaht
44 der Winteranorak
45 die Kapuze mit Fleecefutter *n*
46 die Latzhose
47 der Latzrock (Trägerrock)
48 die Strumpfhose
49 der Nickipulli (der Nicki)
50 das Teddyjäckchen (die Plüschjacke)
51 der Fleecepullover
52 die Gamaschenhose

53 der Mädchenrock
54 der Kinderpulli
55 die Jeansjacke
56 die Jeans[hose]
57 der Strickpullover in modischer Übergröße *f* (XXL-Form *f*)
58 das Minikleid
59 die Schirmmütze
60 die Schlaghose

61 **der** *od.* **die Wetterparka**
62 der Durchziehgürtel
63 die aufgesetzten Taschen *f*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51

52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63

Damenkleidung I

1 das Nerzjäckchen
2 die Angorajacke
3 der Pelzmantel *(Arten:* der Persianer, der Breitschwanz, der Nerz, der Zobel)
4 die wattierte Steppweste
5 die Reißverschlusstasche
6 die Steppnaht
7 die Winterjacke
8 der Lederbesatz

9 **der taillierte Wintermantel** (Tuchmantel, die Redingote) (10–13)
10 der Pelzkragen
11 der Ärmelpelzbesatz
12 der Reverskragen
13 die Längsteilungsnähte *f*
14 der Blazermantel
15 der Lodenmantel
16 die Knebelknöpfe *m*
17 die Pelerine
18 der Daunenmantel
19 das Ponchocape
20 die Kapuze
21 der Janker
22 der Rollkragenpullover (der Rolli)
23 der halsferne Rollkragen
24 der kurzärmelige Unterziehrolli
25 der halsnahe Rollkragen

26 das Ringelmuster
27 der Pullover
28 der Umschlagkragen
29 der Umschlagärmel
30 der Schalkragenpullover
31 der Lumber
32 das Zopfmuster
33 die Reverskragenbluse
34 die sportliche Tasche
35 die Polobluse
36 die Hemdbluse
37 der Trägerrock (Kleiderrock)
38 der Plisseerock
39 der Seitenschlitzrock
40 der Untertritt
41 der Lodenrock
42 das Hemdblusenkleid, ein durchgeknöpftes Kleid
43 der Kleidergürtel

44 **das Winterkleid** (45–47)
45 die Paspel
46 die Manschette
47 der lange Ärmel
48 das Wickelkleid
49 das Folklorekleid
50 die Blümchenborte
51 die Tunika (die Tunique, das Tunikakleid)
52 das aufgesteppte Muster
53 der Armbund

54 **das zweiteilige Strickkleid** (55–58)
55 der Ärmelaufschlag

56 das eingestrickte Muster
57 der Bootsausschnitt, ein Halsausschnitt
58 der angeschnittene Ärmel
59 das knielange Wollkleid

60 **das Kasackkleid** (61–64)
61 die Schleife
62 die Blende
63 der Ärmelschlitz
64 der Seitenschlitz
65 das Chasuble

66 **das Kostüm** (67–69)
67 die Kostümjacke (Tailleurjacke)
68 der Kostümrock
69 der Seitenschlitz
70 der Hosenanzug
71 die Paspeltasche
72 die lange Winterhose

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

30 31 32 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72

Damenkleidung II

1 die Popelinejacke
2 die aufgesetzte Tasche
3 die Steppnaht
4 der Ärmelaufschlag

5 **die Kurzjacke**
6 der Reißverschluss
7 die Raffung
8 der Stehkragen mit Riegel *m* und Druckknöpfen *m*

9 **das** *od.* **der Satinblouson**
10 der Stretchbund
11 der Stretchkragen

12 **der taillierte Blazer** (13–15)
13 die Paspel (die Ziernaht)
14 die Unterbrustnaht
15 das Revers
16 der Bolero
17 der Sommermantel
18 die abknöpfbare Kapuze
19 die Sommerbluse
20 der Krempelärmel
21 die aufgesetzte Tasche
22 die Wickelbluse
23 die Stickerei

24 die Zierperlen *f*
25 die Jeansweste
26 das T-Shirt
27 der V-Ausschnitt
28 das Shirt-Top
29 das tiefe Dekolleté
30 der verspielte Volant (die Rüschenbordüre)
31 das gesmokte Top
32 die Jeanskorsage
33 die Zierschnürung

34 **das Twinset** (35–37)
35 das ärmellose Top
36 die Strickjacke
37 das breite Bündchen
38 der Sommerpullover
39 die Schulterknöpfe *m*
40 der Bahnenrock
41 die Vorderfalte

42 **der Minirock** (43–45)
43 der breite Bund
44 der Zierverschluss
45 die aufgesetzte Tasche
46 der Wickelrock
47 das seitliche Bindeband
48 der Knoten
49 der Faltenrock
50 der Seitenschlitz
51 die abgesteppte Falte
52 der Hosenrock (die Rockshorts *pl)*
53 der Gürtel

54 die Marlenehose
55 die Stretchhose
56 der Umschlag am Beinsaum *m*
57 die Leistentasche
58 die Bundfaltenhose in V-Form *f*
59 die seitliche Eingrifftasche
60 die knielange Caprihose
61 der Saumschlitz
62 die Röhrenjeans
63 die Steghose
64 der Steg

65 **die Bermudashorts** *pl* (66–70)
66 der Hosenaufschlag (Saumaufschlag)
67 die Bundfalte
68 die Seitentasche
69 der Textilgürtel mit Ösen *f*
70 die Gürtelschnalle (die Schließe)
71 die Damenshorts *pl*
72 der Gürtel (Kleidergürtel)
73 die kleine Vordertasche

74 **der Sommerhosenanzug**
75 die Blusenjacke mit geschlitztem Arm *m*
76 die Teilungsnaht mit Nahttasche *f*
77 die eng geschnittene Hose mit Bügelfalte *f*

78 **das Sommerkleid** (79–84)
79 die durchgehende Knopfleiste
80 der tiefe Rundhalsausschnitt
81 der Blumendruck
82 der Spaghettiträger

83 der Spitzenbesatz
84 der gekräuselte Saumabschluss
85 das Jerseykleid
86 der Tunnelzug
87 der Lederbindegürtel
88 das Trägerkleid

89 **das Dirndl** (das Dirndlkleid)
90 das Mieder
91 die Dirndlbluse
92 der Puffärmel
93 die Dirndlschürze
94 der Spitzenbesatz (die Spitze), eine Baumwollspitze *f*

1 3 4 2
5 8 6 7
9 11 10
12 15 14 13 16 17 18
19 20 21
22 23 24
25
26 27
28 29 30
31
32 33
34 35 36 37
38 39
40 41
42 43 44 45
46 48 47
49 51 50
52 53
54
55 57 56
58 59
60 61
62
63 64
65 70 69 68 67 66 72 73 71
74 75 76 77
78 80 79
82 83 81 84
85 86 87
88
89 91 92 90 94 93

Wäsche, Nachtkleidung

1 **Damenunterkleidung** *f* **und -nachtkleidung** *f* (Damenunterwäsche *f*, Damenwäsche *f*, die Dessous n) (2–46)

2 **der Schlafanzug** (der Pyjama) (3–5)
3 das Oberteil
4 die lange Schlafanzughose
5 die kurze Schlafanzughose
6 der Bademantel
7 der Kimono
8 das Nachtkleidchen (das Negligé)
9 das Nachthemd

10 **der Büstenhalter** (*ugs.* der BH) (11–13)
11 der Träger
12 die Büstenschale
13 der Mittelsteg
14 der Push-up-BH
15 das Bustier
16 der Sportbüstenhalter
17 der trägerlose Büstenhalter (die Korsage)
18 der Formstab

19 **das Torselett** (20–22)
20 der Formbügel
21 der Strumpfhalter
22 der Strumpfhaltergürtel

23 das Korselett
24 die Magenstütze

25 **der Slip** (26–29)
26 der Stringtanga
27 der Minislip
28 der Hüftslip
29 der Taillenslip
30 die Miederhose
31 der Schlankformschlüpfer
32 der Bodysuit (der Body)
33 der Teddy
34 das Unterhemd
35 der Spitzeneinsatz
36 das Unterkleid
37 der Unterrock

38 **die Strümpfe** *m*
39 die Strumpfhose
40 der Netzstrumpf
41 das Söckchen
42 der Kniestrumpf

43 **der dreiteilige Hausanzug**
44 das Oberteil
45 die lange Hose
46 die kurze Hose

47 **Herrenunterwäsche** *f* **und -nachtkleidung** *f* (Herrenunterkleidung, Herrenwäsche)

48 **die Herrensocken** *f*
49 die wadenlange Socke (Kurzsocke)
50 die knielange Socke
51 der elastische Sockenrand

52 **der Schlafanzug** (53 u. 54)
53 die lange Schlafanzughose
54 die kurze Schlafanzughose
55 das Schlafhemd
56 der kurze Seidenmorgenmantel
57 der lange Bademantel

58 **der Slip** (59–61)
59 der Deckverschluss mit Eingriff *m*
60 der Minislip
61 der Sportslip
62 die Boxershorts *pl*
63 die lange Unterhose
64 die Leggings *pl*
65 das ärmellose Unterhemd
66 das langärmelige Unterhemd
67 das Viertelarmunterhemd
68 das Unterhemd mit V-Ausschnitt *m*
69 das Muskelshirt

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46

47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62

63 64 65 66 67 68 69

Herrenkleidung (Männerkleidung)

1 **der Partyanzug**, ein Partydress *n*
2 das Partyhemd
3 der Kläppchenkragen
4 der Manschettenknopf
5 der Kummerbund
6 die klassische Hose
7 der *od.* das Plastron (die breite Seidenkrawatte)

8 **der Smoking,** ein Abendanzug *m*
9 das Smokingsakko
10 das Seidenrevers
11 das Smokinghemd
12 die Smokinghose
13 das Hosenbein mit Bügelfalte *f*
14 die samtbesetzte Hosennaht
15 die Fliege

16 **der Frack,** ein Gesellschaftsanzug *m* (17–19)
17 die Frackschleife
18 die Brusttasche
19 die Frackweste
20 das Einstecktuch (Ziertaschentuch)

21 **der Anzug**, ein Geschäftsanzug *m* (22–24)
22 der Einreiher (das Sakko, das Herrenjackett)
23 die Taschenklappe (die Patte)

24 die Bundfaltenhose
25 der Blazer
26 der Metallknopf
27 die Pattentasche
28 der Janker
29 die Paspeltasche oder Stecktasche
30 das Knopfloch
31 das *od.* der Lederblouson
32 der abtrennbare Ärmel
33 der lange Stoffmantel (Tuchmantel)
34 die Brusttasche
35 der Taillenabnäher
36 der Kurzmantel

37 **der Trenchcoat** (38–41)
38 die Schulterklappe
39 der Raglanärmel
40 die Ärmellasche mit Riegel *m*
41 der Gürtel mit Gürtelschlaufe *f* und Gürtelschnalle *f*
42 der Staubmantel (Popelinemantel)
43 der Tellerkragen

44 **die Sportjacke** (45–48)
45 der verdeckte Reißverschluss
46 die Druckknopfleiste
47 der Cordkragen
48 die aufgesetzte Jackentasche
49 der Caban, ein Kurzmantel *m*
50 der Schal

51 **das langärmelige Oberhemd** (52–55)
52 die Krawatte

53 die Krawattennadel
54 die Hemdtasche
55 die Manschette
56 das kurzärmelige Freizeithemd mit Karomuster *n*
57 der Hemdkragen
58 das Jeanshemd
59 der Ärmelschlitz
60 das *od.* der Pulloverblouson
61 der Herrenpullover
62 der Rundhalsausschnitt
63 die Freizeitweste

64 **die Freizeithose** (65–67)
65 der teilelastische Hosenbund
66 die Schubtasche
67 die Beintasche
68 die Jeanshose
69 der Ledergürtel

70 **die Latzhose** (71–73)
71 der Hosenschlitz
72 die Latzbrusttasche
73 die Hosenschnalle
74 der Overall
75 die kurze Hose (die Bermudashorts *pl*)
76 der Hosenaufschlag
77 der Lederhandschuh (Fingerhandschuh)

1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20
21 22 23 24
25 26 27
28 29 30
31 32
33 34 35 36
37 38 39 40 41
42 43
44 45 46 47 48
49 50
51 52 53 54 55
56 57
58 59
60
61 62
63
64 65 66 67
68 69
70 71 72 73
74
75 76
77

Sportbekleidung

1 **Sportjacken** *f* (2–12)

2 **die Kapuzenjacke** (der Kapuzensweater, die Sweatjacke) (3–6)
3 die Kapuze
4 das Kapuzenband
5 die angeschnittenen Taschen *f* (Kängurutaschen)
6 das elastische Armbündchen (der Strick-, Jerseybund)
7 die Trainingsjacke
8 die Reißverschlusstasche
9 der hohe Kragen
10 die Labelstickerei
11 die Laufjacke
12 der Reflektorstreifen

13 **die Funktionswinterjacke** (die Skijacke)
14 die Innentasche
15 die seitliche Eingrifftasche mit Reißverschluss *m*
16 die abnehmbare Kapuze
17 der Fleece-Innenkragen
18 die Ventilationsöffnung unter dem Arm *m*
19 der abtrennbare Schneefang
20 das verstellbare Ärmelbündchen

21 **Sportoberteile** *n* (22–33)
22 das Standard-T-Shirt
23 der Rundhalsausschnitt

24 das Kapuzenshirt mit Kängurutasche *f*
25 das Poloshirt
26 das Muskelshirt
27 das Trikot
28 das Trägerhemd
29 das Top
30 das Bustier
31 das Langarmshirt (das Sweatshirt)
32 der Skipullover
33 der Schnürkragen

34 **Sporthosen** *f* (35–44)
35 die Trainingshose
36 der seitliche Reißverschluss
37 die Jogginghose
38 das elastische Bündchen
39 die Skaterhose
40 die Shorts *pl*
41 die Hotpants *pl*
42 die Jazzpants *pl*
43 die Radlerhose
44 die Leggings *pl*
45 der Beinwärmer (die gestrickte Stulpe)
46 das Stirnband
47 der Schal
48 die Mütze
49 der Fausthandschuh

1
2 3 4 5 6
7 8 9 10
11 12
13 14 15 16 17 18 19 20

21
22 23 24 25 26 27
28 29 30 31 32 33

34
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44
45 46 47 48 49

Schuhe

1 der Winterstiefel
2 die PVC-Sohle (Kunststoffsohle, Plastiksohle)
3 das Plüschfutter
4 das Anoraknylon
5 der Herrenstiefel
6 der Innenreißverschluss
7 der Herrenschaftstiefel
8 die Plateausohle
9 der Westernstiefel
10 der Fellstiefel
11 die Schalensohle
12 der Damenstiefel (Damenstraßenstiefel)
13 der Herrenstraßenstiefel
14 der nahtlos gespritzte PVC-Regenstiefel
15 die Transparentsohle
16 die Stiefelkappe
17 das Trikotfutter
18 der Wanderstiefel
19 die Profilsohle
20 der gepolsterte Schaftrand
21 die Verschnürung
22 die Badepantolette
23 das Oberteil aus Frotteestoff *m*
24 die Pololaufsohle
25 der Pantoffel
26 das Breitcordoberteil
27 der Spangenpumps
28 der hohe Absatz (Stöckelabsatz)

29 der Pumps
30 der Mokassin
31 der Halbschuh (Schnürschuh)
32 die Zunge
33 der Halbschuh mit hohem Absatz *m*
34 der Slipper
35 der Sportschuh (Turnschuh)
36 der Tennisschuh
37 die Kappe
38 die Transparentgummisohle
39 der Arbeitsschuh
40 die Schutzkappe
41 der Hausschuh
42 der Hüttenschuh aus Wolle *f*
43 das Strickmuster
44 der Clog
45 die Holzsohle
46 das Oberteil aus Softrindleder *n*
47 der Töffel
48 die Dianette, die Zehenstegsandale
49 die Sandalette
50 das orthopädische Fußbett
51 die Sandale
52 die Schuhschnalle
53 der Slingpumps
54 der Stoffpumps
55 der Keilabsatz
56 der Lauflernkinderschuh
57 der Freizeitsportschuh

58–61 die Schnürung

58 der Schnürsenkelstift
59 der Rundsenkel, ein Schnürsenkel *m*

60 die Kreuzschnürung
61 die Parallelschnürung

62–75 die Schuhteile *m od. n*
62 die Lasche, die Zunge
63 der Einstieg, die Einstiegsöffnung
64 die Schaftabschlusskante, die Zugschlaufe, die Struppe
65 die Schnüröse
66 das Quartier, der hintere Schaftteil
67 der Rahmen mit Doppelnaht *f*
68 die Spitzensprengung
69 die Vorderkappe
70 das Vorderblatt
71 die Laufsohle
72 der Derbybogen
73 das Sohlengelenk
74 der Absatz
75 die Hinterkappe

1 3 4 2 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 17 16 15

18 20 21 19 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

33 32 34 35 36 38 37 39 40 41 42 43

44 45 46 47 48 49 50 51 52 54 55 53 56 57

58 59 60 61

62 63 64 65 66 67 69 70 72 73 71 74 75 68

Kopfbedeckungen

1 **Damenhüte** *m* **und -mützen** *f*
2 der Sonnenhut (der Sombrero)
3 der Mohairhut mit Federputz *m*
4 der Modellhut mit Schmuckgesteck *n*
5 die Ballonmütze mit Schirm
6 die Mütze aus dicker Dochtwolle *f*
7 die Strickmütze
8 die Mohairstoffkappe
9 der Topfhut
10 der große Herrenhut aus Sisal *m* mit Ripsband *n*
11 die Herrenhutform mit Schmuckband *n*
12 der weiche Haarfilzhut
13 der Japanpanamahut
14 die Nerzschirmkappe
15 der Nerzpelzhut
16 die Fuchspelzmütze mit Lederkopfteil *m*
17 die Nerzmütze
18 der Florentinerhut
19 der Bolerohut
20 die Baskenmütze
21 der Matelot
22 der Stoffaufschlaghut
23 die Fuggermütze
24 der Hidschab
25 das Kopftuch

26 **Herrenhüte** *m* **und -mützen** *f*

27 der Filzhut im Citystil *m*
28 der Lodenhut
29 der Rauhaarfilzhut mit Quasten *f*
30 die Cordmütze
31 die Wollmütze
32 die Baskenmütze
33 der Bowler *(ugs. scherzh.* die Melone)
34 die Schirmmütze (Seglermütze)
35 der Südwester
36 die Fuchsfellmütze mit Ohrenklappen *f*
37 die Ledermütze mit Fellklappen *f*
38 die Bisamfellmütze (Schiwagomütze)
39 die Schiffchenmütze, eine Fell- oder Krimmermütze
40 der (graue od. schwarze) Zylinder (der Zylinderhut) aus Seidentaft *m, zusammenklappbar:* der Klapphut (der Chapeau claque)
41 der Sommerhut aus Stoff *m* mit Täschchen *n*
42 der Strohhut (die Kreissäge)
43 die Arbeitsmütze (für Landwirte *m*, Forstbeamte *m*, Handwerker *m*)
44 der Reisstrohhut
45 das *od.* die Basecap (die Baseballkappe)
46 der Safarihut
47 der Fahrradhelm
48 die Pudelmütze
49 der breitrandige Hut (der Kalabreser, Zimmermannshut, Künstlerhut)
50 die Zipfelmütze (Skimütze)

1 2 3 4 5 6

7 8 9 10 11

12 13 14 15 16

17 18 19 20

25

21 22 23 24

26 27 28 29 30 31

34 36

32 33 35 37

38 40 43

39 41 42

49

44 46 48

45

47

50

Schmuck

1 **die Schmuckgarnitur** (das Schmuckset)
2 das Kollier
3 das Armband
4 der Ring
5 die Trauringe *m*
6 das Trauringkästchen
7 die Brosche, eine Perlenbrosche
8 die Perle
9 das Zuchtperlenarmband
10 die Schließe, eine Weißgoldschließe

11 das Ohrgehänge
12 die Zuchtperlenkette
13 die Ohrstecker
14 der Farbsteinanhänger (Edelsteinanhänger)
15 der Ring mit Farbstein *m* (der Edelsteinring)
16 der Halsreif
17 der Armreif
18 die Anstecknadel mit Brillant *m*
19 der Ansteckschmuck
20 der Herrenring
21 die Manschettenknöpfe *m*
22 die Krawattennadel
23 der Perlring mit Brillanten *m*
24 der Brillantring
25 das Farbsteinarmband (Edelsteinarmband)
26 der asymmetrische Armreif
27 der asymmetrische Ring

28 **die Elfenbeinkette mit Anhänger** *m*
29 die Elfenbeinrose (die Erbacher Rose)
30 die Elfenbeinbrosche

31 **die Schmuckkassette** (die Schmuckschatulle, der Schmuckkasten, das Schmuckkästchen) (32–34)
32 die Zuchtperlenkette mit Schließe *f*
33 die Schmuckuhr
34 die Korallenkette
35 das Charivari

36 **die Kette mit Münzanhänger** *m*
37 die Goldmünze
38 die Münzfassung

39 das Kettenglied

40 **der Siegelring**
41 die Gravur (das Monogramm)

42 **die Schliffarten** *f* **und Schliffformen** *f*
43 der Sternschliff
44 der Ceylonschliff
45 der Brillantschliff
46 der Rosenschliff
47 der Tafelschliff
48 der gemischte Schliff (*oben:* der Cabochon, *unten:* der facettierte Schliff)
49 das Oval
50 der Altschliff
51 die Baguette
52 der Karreeschliff
53 der Achteckschliff (Smaragdschliff)
54 der Scherenschliff (der Pendeloque)
55 der Tropfen
56 die Navette (die Marquise)
57 der Trapezschliff
58 die Raute
59 die Dreiecke *n* (die Triangeln *m*) im Treppenschliff *m*
60 das Sechseck (das Hexagon) im Treppenschliff *m*
61 das runde Sechseck im Treppenschliff *m*

62 **die Siegelsteine** *m*
63 die ovale Tafel
64 die rechteckige Tafel
65 die achteckige Tafel
66 die fassförmige Tafel

67 die antike gewölbte Tafel
68 die rechteckige gewölbte Tafel
69 der Cabochon
70 der Kegel
71 der ovale Cabochon

72 die Kugeln *f* **und die Pampeln** *f*
73 die Kugel
74 die Pampel
75 die facettierte Pampel
76 der Cabochontropfen
77 das facettierte Briolett

Haar- und Barttrachten des Mannes

1 das lange, offen getragene Haar
2 die Allongeperücke (Staatsperücke, Lockenperücke), eine Perücke

3 **die Zopfperücke**
4 der Mozartzopf
5 die Zopfschleife (das Zopfband)

6 **die Beutelperücke** (7–9)
7 die Schillerlocken *f* an den Seitenpartien *f*
8 der Haarbeutel
9 die Samtschleife
10 der Mittelscheitel
11 der Schnauzbart (*ugs.* der Schnauzer)
12 der Bürstenhaarschnitt (der Igelkopf, die Bürste)
13 der Spitzbart, ein Kinnbart
14 der Backenbart
15 der Henriquatre, ein Spitz- und Knebelbart *m*
16 der Seitenscheitel
17 der Vollbart
18 der Stutzbart
19 die Fliege
20 der Lockenkopf (Künstlerkopf)
21 der englische Schnurrbart
22 der Glatzkopf
23 die Glatze (*ugs.* die Platte)
24 der Haarkranz
25 der Kahlkopf

26 der Stoppelbart (Dreitagebart, die Stoppeln *f,* Bartstoppeln)
27 die Koteletten *pl*
28 die glatte Rasur, die Glattrasur
29 die Halbperücke, das Toupet
30 die Bombagefrisur
31 die pomadisierte Stirnlocke
32 der Pilzkopf
33 der Undercut
34 der Punklook, der Irokesenschnitt
35 der Herrendutt
36 die halblange Frisur

1 2 3 6 7 9 4 8 5

10 11 12 13 14 15

16 17 18 20 19 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31 32

33 34 35 36

Haartrachten der Frau

01 die Knotenfrisur
02 die Verzierungen *f*
03 die gezupften Stirnhaare *n*

04 die Garcettefrisur (5 u. 6)
05 das gekräuselte Seitenhaar
06 der kurze, glatte Pony
07 die Hochfrisur mit elastischen Unterkissen *n*
08 die Frisur mit Lockentuff *m*
09 der Bubikopf

10 der Pagenkopf
11 die Ponyfransen *f (ugs.* Simpelfransen)

12 die Wellenfrisur
13 die Olympiarolle

14 die Kopftuchfrisur
15 das drapierte Kopftuch (der Turban)
16 die Kranzfrisur (Gretchenfrisur)
17 die geflochtenen Zöpfe *m*

18, 19 die Schneckenfrisur
19 die Haarschnecke über den Ohren *n*
20 die Zopffrisur (die Hängezöpfe *m*)

21 die weich fallende Lockenfrisur (das Lockenhaar)
22 die Pferdeschwanzfrisur
23 die toupierte Frisur
24 die gewellte Frisur mit aufgestecktem Knoten *m*
25 die Löwenmähne
26 der Afrolook (für Frauen *f* und Männer *m*)
27 die Kurzhaarfrisur mit Haargel *n*
28 der Dutt mit Pony *m*
29 der Fransenschnitt

1
2
3
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29

Haus und Haustypen I

1 **das frei stehende Einfamilienhaus**
2 das Erdgeschoss (das Parterre)
3 das Obergeschoss
4 das Dachgeschoss (der Dachboden)
5 das Dach, ein ungleiches Satteldach
6 die Traufe
7 der First
8 der Ortgang
9 der Dachvorsprung (das Dachgesims), ein Sparrengesims
10 der Schornstein
11 der Giebel (die Giebelseite)
12 das Giebelfenster
13 die Fensterbrüstung mit Fensterbank *f*
14 der Fenstersturz
15 die Fensterlaibung
16 die Wandscheibe
17 die Loggia
18 das Geländer
19 der Blumenkasten
20 die zweiflügelige Balkontür
21 das zweiflügelige Fenster
22 das einflügelige Fenster
23 das Kellerfenster
24 der Rollladen
25 der Rollladenaussteller
26 die Garage mit Geräteraum *m*
27 das Spalier
28 die Brettertür

29 das Oberlicht mit Kreuzsprosse *f*
30 die Terrasse
31 die Gartenmauer mit Abdeckplatten *f*
32 die Gartenleuchte
33 die Gartentreppe
34 der Steingarten
35 der Plattenweg
36 der Hausgarten
37 der Schlauchhahn
38 der Gartenschlauch
39 der Rasensprenger
40 das Planschbecken
41 der Liegestuhl
42 der Sonnenschirm
43 der Gartentisch
44 der Gartenstuhl
45 die Garageneinfahrt
46 die Einfriedung, ein Holzzaun *m*

47 die Siedlung
48 das Siedlungshaus
49 das Dachflächenfenster
50 die Dachrinne
51 der Einlaufstutzen
52 das Regenfallrohr
53 das Standrohr
54 die Haustür
55 die Hausbeleuchtung
56 die Eingangstreppe
57 das Treppengeländer
58 der Briefkasten
59 der Vorgarten
60 der Pflanzenzaun

61 der Gehweg
62 die Straßenleuchte (die Straßenlampe, die Straßenlaterne)

63 **das gestaffelte Reihenhaus,** ein Reihenhaus
64 die Spitzgaube
65 das Schleppdach
66 die Straße

67 **das Apartmenthaus**
68 die Dachterrasse
69 das Penthouse (die Penthousewohnung, Dachterrassenwohnung)
70 die Balkonpflanze
71 der Balkonstuhl
72 der Balkontisch

73 **das Lofthaus**
74 die Fassadenverschalung aus Holz *n*
75 das Fensterband
76 der *od.* das Loft (die Loftwohnung)

1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46

47

48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62

63

64 65 66

67

68 69 70 71 72

73

74 75 76

Haus und Haustypen II

1 **die Stadtvilla**
2 die Veranda
3 der Fassadenstuck
4 das Stuckelement
5 das Sprossenfenster
6 das verzierte Oberlicht
7 die frei stehende Säule
8 das Kapitell

9 **das Wochenendhaus,** ein Holzhaus
10 das asymmetrische Satteldach
11 der Fensterladen (Klappladen)
12 der Ladenfeststeller
13 das gelagerte Kaminholz

14 **der Plattenbau**
15 das Laubenganghaus
16 der Laubengang
17 das Treppenhaus
18 die Grünfläche

19 **das mehrstöckige Zeilenhaus**
20 das Flachdach
21 das Pultdach
22 die Garage

23 die Pergola
24 das Treppenhausfenster

25 das Bürohochhaus

26 das Wohnhochhaus

1

3
4
8
6
7
4
5
2

9

10
11
12
13

14

15
16
17
18

26

25

19

24
20
22
21
23

Dach und Heizkeller

1 **das Dachgeschoss** (2–38)
2 die Dachhaut
3 das Dachfenster
4 das Laufbrett
5 die Steigleiter (Dachleiter)
6 der Schornstein (der Kamin, die Esse)
7 der Dachhaken
8 die Dachgaube (die Dachgaupe, Gaube, Gaupe)
9 das Schneefanggitter
10 die Dachrinne
11 das Fallrohr
12 das Hauptgesims (Dachgesims)
13 der Spitzboden
14 die Falltür
15 die Bodenluke

16 **die Sprossenleiter**
17 der Holm
18 die Sprosse

19 **der Dachboden**
20 der Holzverschlag (Verschlag)
21 die Bodenkammertür
22 das Vorhängeschloss (Vorlegeschloss)
23 der Wäschehaken
24 die Wäscheleine
25 die Wäsche

26 **die Holztreppe und das Treppengeländer** (27–30)
27 die Wange
28 die Stufe
29 der Handlauf
30 der Geländerpfosten
31 der Blitzableiter

32 **der Schornsteinfeger** (der Kaminkehrer, Essenkehrer)
33 die Sonne mit dem Kugelschlagapparat *m*
34 das Schultereisen
35 der Rußsack
36 der Stoßbesen
37 der Rutenbesen (der Reisigbesen)
38 der Besenstiel

39 **der Heizkeller** (die Ölbrennwertheizung)
40 der Kamin
41 das Abgasrohr
42 der Abgasanschluss
43 die Heizungspumpe
44 die Warmwasserleitung
45 die Zirkulationspumpe
46 die Kaltwasserleitung
47 das Membranausdehnungsgefäß
48 der Drehknopf für die Heizungsvorlauftemperatur *f*
49 der Drehknopf für die Speichertemperatur *f*
50 das Bedienfeld
51 das LCD-Display
52 der Hauptschalter
53 die WarmwasserLadepumpe
54 die Isolierung

55 der Öl-Brennwertkessel
56 der Warmwasserspeicher

1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

39

40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56

Küche

1 die Küchenlampe
2 der Brotkasten
3 die Küchenmaschine
4 die Getreidemühle
5 der Trinkwassersprudler (der Mineralwasserbereiter)
6 der Spülplatz
7 der Wasserhahn (die Wassermischbatterie)
8 die Geschirrspüle (Spüle, das Spülbecken)
9 der Abtropfständer
10 die Frühstücksteller *m*

11 die Kaffeemaschine (der Kaffeeautomat)
12 die elektrische Kaffeemühle, eine Schlagwerkkaffeemühle
13 das Gewürzregal
14 das Gewürzglas
15 die elektrische Zuleitung (das Leitungskabel)
16 die Küchenuhr
17 der Kurzzeitmesser
18 die Wandsteckdose
19 der Hauptarbeitsplatz (Vorbereitungsplatz)
20 das Handrührgerät (der Handrührer)
21 der Schlagbesen
22 die Dunstabzugshaube (der Wrasenabzug, Dunstabzug)
23 der Topflappenhalter
24 der Topflappen
25 der Koch- und Backplatz
26 der Wasserkessel (Flötenkessel)
27 das Kochfeld aus Ceran® (das Ceranfeld®)
28 der Elektroherd *(auch:* Gasherd)
29 der Backofen
30 das Backofenfenster
31 der Messerblock
32 die Messer *n*
33 der Toaster
34 der Grill
35 der Grillspieß
36 der Mikrowellenherd *(ugs.:* die Mikrowelle)
37 der Kühlschrank
38 das Gefrierfach
39 das Kühlfach
40 die Gemüseschale
41 das Türfach für Flaschen *f*
42 der Gefrierschrank
43 der Hängeschrank (Oberschrank), ein Küchenschrank

44 die Glastür
45 der Unterschrank
46 die Besteckschublade
47 der Eckschrank
48 das Drehtablett
49 der Kochtopf
50 die Kanne
51 der Küchentisch
52 der Küchenstuhl
53 der Teller mit Essen *n*
54 die Geschirrspülmaschine (der Geschirrspülautomat, *ugs.* der Geschirrspüler)
55 der Geschirrwagen
56 die Essteller *m*

Küchengeräte

1 der Küchenpapierabroller (mit Küchenpapier *n*)
2 die Kochlöffelgarnitur
3 die Bratpfanne
4 die Isolierkanne
5 die Küchenschüsseln *f*
6 die Käseglocke
7 der Schnellkochtopf (Dampfkochtopf)
8 das Überdruckventil
9 der Hebelkorkenzieher

10 der Flaschenverschluss
11 der Fleischtopf
12 der Topfdeckel
13 der Bratentopf
14 der Suppentopf
15 der Spaghettitopf mit Einsatz *m*
16 der Milchtopf
17 die Stielkasserolle
18 die Arbeitsbretter *n*
19 das Kabarett
20 die Springform
21 die Napfkuchenform
22 der Teigschaber
23 die Kastenkuchenform
24 der Entsafter
25 die Schlauchklemme
26 der Einkocher (Einwecker *m*)
27 der Einweckeinsatz
28 das Einweckglas (Weckglas)
29 der Einweckring
30 die Brotschneidemaschine
31 der Tauchsieder
32 der Schneebesen
33 die Zitruspresse
34 der Fleischwolf
35 die Schneidscheiben *f*
36 der Pommes-frites-Topf
37 der Drahteinsatz
38 der Joghurtbereiter, Jogurtbereiter
39 die Küchenwaage
40 die Waagschale
41 der Mixer
42 der Wok

43 der Waffelautomat (das Waffeleisen)
44 das Folienschweißgerät

Diele

1 **die Diele** (der Flur, der Korridor, der Vorraum, der Vorplatz)
2 die Garderobe (Flurgarderobe, die Garderobenwand)
3 der Kleiderhaken
4 der Kleiderbügel
5 das Regencape
6 der Spazierstock
7 der Garderobenspiegel
8 das Telefon
9 der Schuhschrank

10 die Schublade
11 die Klapplade
12 der Damenhut
13 die Hutschachtel
14 der Regenschirm
15 die Golfschläger *m*
16 der Golfsack
17 der Schirmständer
18 die Schuhe *m*
19 die Aktentasche
20 das Schlüsselbord
21 der *od.* das Schlüsselbund
22 die Wandleuchte (Treppenleuchte)
23 der Teppichboden
24 der Sicherungskasten
25 der Leitungsschutzschalter, der Sicherungsautomat, die Sicherung
26 der Stuhl
27 der Handlauf
28 die Treppenstufe
29 die Abschlusstür (Korridortür, Haustür, Eingangstür)
30 der Türrahmen
31 das Türschloss
32 die Türklinke
33 das Guckloch (der Spion)
34 der Briefschlitz
35 die Fußmatte (der Fußabtreter)
36 die Beleuchtungsleiste
37 das Spotlight (der Spot)

Wohnzimmer

1 **die Regalwand** (2 u. 3, 12, 15 u. 16)
2 das Regal
3 die Bücherreihe
4 der Unterschrank
5 der Hängeschrank
6 der Fernseher
7 die Stereoanlage
8 die Lautsprecherbox

9 der Bilderrahmen
10 das Bild
11 die Wanduhr
12 die Porträtbüste
13 die Blumenvase, eine Vase
14 die Blumen *f* (der Blumenstrauß)
15 das mehrbändige Lexikon
16 der Fotorahmen
17 die Polsterelementgruppe, eine Sofakombination *f*
18 das Sofa
19 die Armlehne
20 das Sitzkissen
21 das Rückenkissen
22 das Sofakissen
23 der Sessel
24 der Hocker
25 das Tablett
26 die Teekanne
27 die Teetasse
28 die Wolldecke (das Plaid)
29 der Couchtisch
30 der Aschenbecher
31 die Obstschale
32 das Obst
33 die Zeitschriften *f*
34 der Beistelltisch
35 die Tischleuchte (die Tischlampe)
36 die Whiskyflasche
37 die Sodawasserflasche
38 die Stehlampe
39 der Store
40 die Übergardine (der Vorhang)

Schlafzimmer

1 der Schlafzimmerschrank, ein Hochschrank *m*
2 das Wäschefach
3 der Korbstuhl

4 **das Doppelbett** *(ähnl.* das französische Bett) (5–16)
5 das Bettgestell
6 das Fußende (der *od.* das Fußteil)
7 der Bettkasten mit Lattenrost *m*
8 das Kopfende (der *od.* das Kopfteil)
9 die Tagesdecke
10 die Schlafdecke (Bettdecke), eine Steppdecke

11 das Betttuch (das Bettlaken), ein Leintuch
12 die Matratze *(Arten:* Federkernmatratze, Latexmatratze, die Schaumstoffauflage) mit Drillichüberzug *m*
13 das Gesundheitskissen, ein Nackenkissen
14 das Kopfkissen
15 der Kopfkissenbezug
16 das Inlett
17 das Bücherregal
18 die Leselampe
19 der Nachttisch
20 die Schublade
21 die Nachttischlampe
22 der elektrische Wecker
23 der Kunstdruck
24 der Bilderrahmen
25 der Bettvorleger
26 der Teppichboden
27 der Frisierstuhl
28 die Frisierkommode
29 der Parfümzerstäuber
30 der *od.* das Parfümflakon
31 die Puderdose
32 der Cremetopf
33 die Haarbürste
34 der Frisierspiegel
35 der Ficus (die Birkenfeige), eine Zimmerpflanze *f*

Esszimmer

1 **die Essgruppe** (2–9, 11 u. 12)
2 der Esstisch
3 das Tischbein
4 die Tischplatte
5 das *od.* der Set
6 das Gedeck
7 der Suppenteller (der tiefe Teller)
8 der flache Teller
9 die Suppenterrine
10 der Kerzenleuchter

11 der Esszimmerstuhl
12 die Sitzfläche
13 die Deckenlampe
14 das Raffrollo
15 die Gardine
16 die Gardinenleiste (die Gardinenschiene)
17 der Teppichboden

18 **der Geschirrschrank** (die Vitrine) (19–33)
19 die Glastür
20 der Einlegeboden
21 die Besteckschublade
22 die Wäscheschublade
23 das ovale Tablett

24 **das Kaffeegeschirr** (25–29)
25 die Kaffeekanne
26 die Kaffeetassen *f*
27 die Untertassen *f*
28 das Milchkännchen
29 die Zuckerdose
30 die Essteller *m*
31 die Weingläser *n*
32 die Sektgläser *n*
33 die Karaffen *f*
34 das Sideboard
35 der Sockel
36 der Drachenbaum, eine Topfpflanze *f*

Tafelzubehör

1 **der Esstisch**
2 das Tischtuch, ein Damasttuch

3 **das Gedeck** (4–13)
4 der Grundteller (Unterteller)
5 der flache Teller (Essteller)
6 der tiefe Teller (Suppenteller)
7 der kleine Teller für die Nachspeise (der Dessertteller)
8 das Essbesteck

9 das Fischbesteck
10 die Serviette (das Mundtuch)
11 der Serviettenring
12 das Messerbänkchen
13 die Weingläser *n*
14 die Tischkarte
15 die Suppenschüssel (die Terrine)
16 der Suppenschöpfer (die Suppenkelle)
17 der Tafelleuchter (Tischleuchter)
18 die Sauciere (die Soßenschüssel)
19 der Soßenlöffel
20 der Tafelschmuck
21 der Brotkorb
22 das Brötchen
23 die Scheibe Brot *n* (die Brotscheibe)
24 die Salatschüssel
25 das Salatbesteck
26 die Gemüseschüssel
27 die Bratenplatte
28 der Braten
29 die Dessertschüssel
30 das Dessert
31 die Kartoffelschüssel

32 die fahrbare Anrichte (der Servierwagen)
33 die Menage
34 die Essigflasche und Ölflasche
35 der *od.* das Ketchup
36 das Salzgebäck
37 die Butterdose
38 der *od.* das Sandwich
39 der Toast
40 das belegte Brot
41 der Brotbelag
42 die Käseplatte

43 **die Anrichte** (44–51)
44 die Obstschale
45 die Gemüseplatte

46 der Dekanter (die Dekantierflasche)
47 die Wasserkaraffe
48 der Korkenzieher
49 der Flaschenöffner
50 der Nussknacker
51 die elektrische Warmhalteplatte
52 das Messer
53 das Heft (der Griff)
54 die Klinge
55 der Rücken
56 die Schneide
57 die Gabel
58 der Stiel
59 die Zinke
60 der Löffel (Esslöffel, Suppenlöffel)
61 der Stiel

62 das Tafelbesteck
63 das Fischmesser
64 die Fischgabel
65 der Dessertlöffel (Gourmetlöffel)
66 der Salatlöffel
67 die Salatgabel
68 die Vorlegegabel
69 das Vorlegemesser
70 das Obstmesser
71 das Käsemesser
72 das Buttermesser
73 der Gemüselöffel, ein Vorlegelöffel
74 der Kartoffellöffel
75 die Aufschnittgabel
76 der Spargelheber
77 die Hummergabel

78 die Austerngabel
79 das Kaviarmesser

80 **die Trinkgläser** *n*
81 das Weißweinglas
82 das Rotweinglas
83 das Sherryglas
84 das Sektglas
85 das Champagnerglas
86 der Kognakschwenker
87 das Digestifglas
88 der Römer
89 das Bierglas (das Seidel)
90 das Grappaglas

Apartment

1 **die Apartmentwand** (Schrankwand, Regalwand, Studiowand) (2–14, 17–25)
2 die Schrankfront
3 der Korpus
4 der Stollen
5 die Blende
6 das zweitürige Schrankelement
7 das Bücherregal (Vitrinenregal)
8 die Bücher *n*
9 der Plattenspieler

10 die Schublade
11 die Konfektdose
12 der Fernseher
13 die Schallplatten *f*
14 die Compact Discs (CDs) *f*
15 der Futon, ein Schlafsofa *n*
16 das Kissen
17 der Schreibplatz
18 der Schreibtisch
19 die Schreibunterlage
20 die Schreibtischlampe (die Arbeitsleuchte)
21 das schnurlose Telefon
22 der Papierkorb
23 die Schreibtischschublade
24 der Schreibtischsessel
25 die Armlehne

26 **die Küchenwand** (die Anbauküche) (27–30)
27 der Oberschrank
28 der Wrasenabzug (die Dunsthaube, Dunstabzugshaube)
29 der Elektroherd
30 der Kühlschrank
31 der Esstisch
32 der Tischläufer
33 der Orientteppich
34 der *od.* das Laptop (der tragbare Computer)
35 das runde Tablett
36 die Stehlampe
37 die Zimmerpflanze

Kinderzimmer

1 **das Kinderbett,** ein Etagenbett (Stockbett) (2–5)
2 der Bettkasten
3 die Matratze
4 das Kopfkissen
5 die Leiter
6 der Stoffelefant, ein Kuscheltier *n* (Schlaftier *n*)
7 der Teddy
8 das Sitzkissen
9 die Barbiepuppe

10 **der Puppenwagen** (11 u. 12)
11 die Puppe
12 der Baldachin
13 die Standtafel
14 die Rechensteine *m*
15 das Schaukelpferd
16 die Schaukelkufen *f*
17 das Kinderbuch
18 das Spielemagazin
19 das Mensch-ärgeredich-nicht-Spiel
20 das Schachbrett

21 **der Kinderzimmerschrank**
22 die Wäscheschublade
23 die Schreibplatte
24 das Schreibheft
25 die Schulbücher *n*
26 der Bleistift *(auch:* Buntstift, Filzstift, Kugelschreiber *m*)

27 **der Kaufladen** (Kaufmannsladen) (28–36)
28 der Verkaufsstand
29 der Gewürzständer
30 die Auslage
31 das Bonbonsortiment
32 die Bonbontüte
33 die Waage
34 die Ladenkasse
35 das Kindertelefon
36 das Warenregal
37 die Holzeisenbahn
38 der Muldenkipper, ein Spielzeugauto *n*

39 der Hochbaukran
40 das ferngesteuerte Spielzeugauto
41 der Stoffhund
42 der Würfelbecher
43 der Arztkoffer
44 der Kleiderschrank
45 der *od.* das Kinderlaptop (Lerncomputer *m*)
46 die Spielkonsole (Playstation® *f*)

Haushaltsgeräte

1 **Bügelgeräte** *n* (2–21)
2 der elektrische Bügelautomat
3 der elektrische Fußschalter
4 die Walzenbewicklung
5 die Bügelmulde
6 das Bettlaken

7 **das elektrische Bügeleisen** (der Leichtbügelautomat)
8 die Bügelsohle
9 der Temperaturwähler
10 der Bügeleisengriff
11 die Anzeigeleuchte

12 **das Dampfbügeleisen** (der Dampfbügelautomat)
13 der Einfüllstutzen
14 die Spraydüse zum Befeuchten *n* der Wäsche *f*
15 die Dampfaustrittsschlitze *m*

16 **der Bügeltisch**
17 das Bügelbrett (die Bügelunterlage)
18 der Bügelbrettbezug
19 die Bügeleisenablage
20 das Aluminiumgestell
21 **das Ärmelbrett**

22 die Wäschetruhe

23 die schmutzige Wäsche

24 **Wasch- und Trockengeräte** *n* (25–36)
25 die Waschmaschine (der Waschvollautomat)
26 die Waschtrommel
27 der Sicherheitstürverschluss
28 der Drehwählschalter
29 die MehrkammerFronteinspülung
30 der Trockenautomat, ein Abluftwäschetrockner *m*
31 die Trockentrommel
32 die Fronttür mit den Abluftschlitzen *m*
33 die Arbeitsplatte

34 **der Wäschetrockner** (der Wäscheständer)
35 die Wäscheleine
36 der Scherenwäschetrockner

37 **die Haushaltsleiter,** eine Leichtmetallleiter
38 die Wange
39 der Stützschenkel
40 die Stufe (Leiterstufe)

41 **Schuhpflegemittel** *n* (42-46)
42 die Schuhcremedose
43 der *od.* das Schuhspray, ein Imprägnierspray
44 die Schuhbürste
45 die Auftragebürste für Schuhcreme *f*
46 die Schuhcremetube
47 die Kleiderbürste
48 die Teppichbürste

49 **der Besen** (Kehrbesen) (50–53)
50 die Besenborsten *f*
51 der Besenkörper
52 der Besenstiel
53 das Schraubgewinde
54 die Spülbürste (Abwaschbürste)

55 **die Bodenpflege**
56 die Kehrschaufel
57 der Handfeger (der Handbesen)
58 der Putzeimer (Scheuereimer, Aufwascheimer)
59 das Scheuertuch (Putztuch, *nd.* der Feudel)
60 die Scheuerbürste
61 der Teppichkehrer

62 **der Handstaubsauger** (der Akkusauger)
63 die Entriegelungstaste
64 der Ein- und Ausschalter, der Ein- *f* Aus-Knopf der Power-Knopf
65 der Auffangbehälter
66 das Abluftgitter
67 der Handgriff

68 **der Bodenstaubsauger**
69 das Drehgelenk
70 das Ansatzrohr
71 der Aufsatz
72 die Saugkraftregulierung
73 die Staubfüllanzeige
74 der Nebenluftschieber zur Luftregulierung *f*
75 der Schlauch (Saugschlauch)
76 die Kabelautomatik
77 das Abluftgitter

78 das Staubsaugerbeutelfach
79 der Ein- und Ausschalter, der Ein- *f* Aus-Knopf, der Power-Knopf

80 **das Kombinationsteppichpflegegerät**
81 die elektrische Zuleitung
82 die Gerätesteckdose
83 der Teppichklopfvorsatz (*ähnl.* Teppichschamponiervorsatz, Teppichbürstvorsatz)

84 **der Allzwecksauger** (Trocken- und Nasssauger) (85–90)
85 die Lenkrolle
86 das Motoraggregat
87 der Deckelverschluss
88 der Grobschmutzschlauch
89 das Spezialzubehör für Grobschmutz *m*
90 der Staubbehälter
91 der Einkaufswagen, der Trolley
92 der Dampfreiniger
93 der Dampfschlauch
94 die Handdüse
95 die Punktstrahldüse mit Rundbürste *f*
96 die Fensterdüse

1 2 4 5 6 3
22 23
24 29 28 33 27 26 32 31 25 30
12 13 15 14
7 8 9 11 10
34 35 36
16 21 19 18 17 20
52 53 48 51 49 50
37 38 40 39
47 44 41 43 42 46 45 54
55 57 56
80 82 81
59 60 58
61 74 70
83 84 86
94 95 96 68 69 73
91 87 89 88 90 85
92 93
78 77 75 72 71 79 76
62 63 64 66 65 67

Bad und Toilette

1 die Badewanne
2 die Mischbatterie für kaltes und warmes Wasser *n*
3 das Schaumbad
4 die Schwimmente
5 der Badezusatz
6 der Badeschwamm
7 der beheizte Handtuchhalter
8 das Badetuch
9 die Abluftöffnung
10 die Duschkabine
11 die Duschkabinentür
12 die verstellbare Handbrause (die Handdusche)
13 der Brausenkopf
14 die Verstellstange
15 das Fußbecken (die Duschwanne)
16 der Wannenablauf
17 der Badevorleger (die Badematte)
18 die Wandkachel
19 der Badepantoffel
20 die Personenwaage
21 der Handtuchhalter
22 das Handtuch
23 das Waschbecken
24 die Einhandmischbatterie
25 das Abflussrohr
26 das Zahnputzglas (der Zahnputzbecher)
27 die elektrische Zahnbürste
28 der Zahnbürstenaufsatz

29 das Mundwasser
30 das Rasierwasser (das Aftershave, die Aftershave-Lotion)
31 der Vergrößerungsspiegel
32 die Seifenschale
33 die Seife
34 die Puderdose
35 der elektrische Rasierapparat
36 der Spiegelschrank
37 der Spiegel
38 die Leuchtröhre
39 die Hausapotheke
40 das Bidet
41 der Toilettenpapierhalter
42 das Toilettenpapier (Klosettpapier, *ugs.* Klopapier)
43 die Toilette (das Klosett, *ugs.* das Klo, der Abort, *ugs.* der Lokus)
44 das Klosettbecken *(ugs.* Klobecken)
45 der Klosettdeckel (*ugs.* Klodeckel) mit Frottierüberzug *m*
46 die Klosettbrille (*ugs.* Klobrille)
47 der Wasserkasten
48 der Spülhebel
49 die Klosettumrahmung (die Klosettumrandung)
50 die Toilettenbürste (*ugs.* Klobürste)
51 der Haartrockner (der Föhn)

38
36
9
10
37
7
11
14
12
8
31
27
13
29
34
33
26
30
32
28
24
35
18
23
2
21
6
5
22
3
4
25
1
16
15
20
17
39
19
47
48
41
42
43
45
46
51
44
40
50
49

Geld I

1–16 Münzen *f* (Geldstücke *n,* Hartgeld *n*)

1 die Tetradrachme [Athen, 5. Jahrhundert v. Chr.]
2 die Eule, das Symbol der Göttin *f* Athene
3 der Solidus Kaiser *m* Konstantins [Römisches Reich, 4. Jahrhundert n. Chr.]
4 der Brakteat Kaiser *m* Friedrichs I. Barbarossa [Heiliges Römisches Reich, 12. Jahrhundert]
5 der Louisdor König *m* Ludwigs XV. [Frankreich, 18. Jahrhundert]
6 der Reichstaler König *m* Friedrichs II. [Preußen, 1765]
7 der Vereinstaler König Karls [Württemberg, 1866]
8 1 Mark *f* (die 1-Mark-Münze) [Deutsches Reich, 1909]
9 200 Mark *f* (die 200-Mark-Münze) [Deutsches Reich, 1923]
10 1 Deutsche Mark *f* (die 1-Mark-Münze) [Bundesrepublik Deutschland, 1950–2002]
11 1 Mark *f* (die 1-Mark-Münze) [Deutsche Demokratische Republik, 1968–1990]
12 1 Dänische Krone *f* (die 1-Kronen-Münze) [Dänemark]
13 1 Złoty *m* (die 1-Złoty-Münze) [Polen]
14 1 Neuer Schekel *m* (die 1-Schekel-Münze) [Israel]
15 1 Australischer Dollar *m* (die 1-Dollar-Münze) [Australien]
16 1 Renminbi Yuan *m* (die 1-Yuan-Münze) [Volksrepublik China]

17–21 die Münzprägung

17, 18 die Prägestempel *m*
17 der Oberstempel
18 der Unterstempel
19 der Prägering

20 das Münzplättchen (die Platte, die Ronde)
21 der Prägetisch

22–24 Banknoten *f* (Noten, Geldscheine *m*, Scheine, Papiergeld *n*)
22 10 Mark *f* (der 10-Mark-Schein) [Deutsches Reich, 1920]
23 10 Mark *f* (der 10-Mark-Schein) [Deutschland, ausgegeben von der Alliierten Militärbehörde, 1945]
24 100 Deutsche Mark *f* (der 100-Mark-Schein) [Bundesrepublik Deutschland, 1990–2002]

1

2

3

4

5

LUD · XV · D · G · FR · ET · NAV · REX

6

FRIDERICUS BORUSSORUM REX

7

KARL KOENIG VON WUERTTEMBERG

8

DEUTSCHES REICH

1

MARK

1909

9

DEUTSCHES REICH

200

MARK

1923

A

10

1

DEUTSCHE

MARK

2001

11

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK

12

1 KRONE

DANMARK

13

1

ZŁOTY

14

15

1 DOLLAR

17

19

20

21

18

16

ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO

中华人民共和国

1993

23

ALLIIERTE MILITÄRBEHÖRDE

10

IN

UMLAUF GESETZT

IN

DEUTSCHLAND

AL 1234567879

M

MARK

22

10

Reichsbanknote

Zehn Mark

Reichsbankdirektorium

24

AL 1234567879

100

Geld II (Euro)

1–23 Eurobanknoten *f* (Euroscheine *m*)

1 die 20-Euro-Note (der 20-Euro-Schein)
2 das Gotikfenstermotiv
3 die Smaragdzahl (die grüne Wertziffer mit Kippeffekt *m*)
4 der Name der Währung *f* in lateinischer, griechischer und kyrillischer Schreibweise *f*
5 die europäische Flagge
6 die Abkürzungen *f* des Namens *m* der Europäischen Zentralbank *f* in den verschiedenen Sprachen *f* der Europäischen Union *f*
7 die Unterschrift des Präsidenten *m* der Europäischen Zentralbank *f*
8 das fühlbare Relief
9 die Wertzahl als fühlbares Relief *f*
10 das Porträthologramm (das Porträt der phönizischen Königstochter *f* Europa)
11 der Sicherheitsfaden
12 die zwölf Sterne *m* der Europaflagge *f*
13 der Hologrammstreifen als Hologramm *n*
14 die Seriennummer in Langform *f*
15 das Brückenmotiv
16 der Perlglanzstreifen mit Eurosymbol *n* und Wertzahl *f*
17 die Landkarte von Europa *n*
18 die Seriennummer in Kurzform *f*
19 die 5-Euro-Note (der 5-Euro-Schein)
20 die 10-Euro-Note (der 10-Euro-Schein)
21 die 50-Euro-Note (der 50-Euro-Schein)
22 die 100-Euro-Note (der 100-Euro-Schein)

23 die 200-Euro-Note (der 200-Euro-Schein)

24 die 1-Euro-Münze
25 die Vorderseite (der Avers)
26 der Kern
27 der Ring
28 die Rückseite (der Revers) der deutschen 1-Euro-Münze *f*
29 das Münzzeichen (der Münzbuchstabe zur Kennzeichnung *f* der Prägestätte *f*)
30 die Jahreszahl für das Prägejahr oder das Ausgabejahr

31–37 Vorderseiten *f* von Euromünzen *f*
31 die 1-Cent-Münze
32 die 2-Cent-Münze
33 die 5-Cent-Münze
34 die 10-Cent-Münze
35 die 20-Cent-Münze
36 die 50-Cent-Münze
37 die 2-Euro-Münze

38–49 Rückseiten *f* von Euromünzen *f*
38 die deutsche 1-Cent-Münze
39 die deutsche 2-Cent-Münze
40 die deutsche 5-Cent-Münze
41 die deutsche 10-Cent-Münze
42 die deutsche 20-Cent-Münze
43 die deutsche 50-Cent-Münze
44 die deutsche 2-Euro-Münze
45 die niederländische 1-Euro-Münze
46 die griechische 1-Euro-Münze
47 die französische 1-Euro-Münze
48 die finnische 1-Euro-Münze

49 die irische 1-Euro-Münze

1 5 9 7 6 12 11 2 8 3 4 13 10 8

15 14 16 17 18

19 20 21 22 23

31 32 33

34 35 36

24 25 26 27 37

28 30 29 44

38 39 40 41 42 43

45 46 47 48 49

Fahnen und Flaggen

1–4 die Flagge

1 der Flaggenmast (der Flaggenstock) mit dem Flaggenknopf *m*

2 die Flaggenleine (Flaggleine)

3 das Flaggentuch

4 die Flagge auf Halbmast (Halbstock)

5–9 die Fahne

5 der Fahnenschaft

6 der Fahnennagel

7 das Fahnenband
8 die Fahnenspitze
9 das Fahnentuch
10 das Banner
11 die Reiterstandarte, ein Feldzeichen *n* der Kavallerie *f*
12 die Standarte, das Abzeichen eines Staatsoberhaupts *n [hier:* des Bundespräsidenten der Bundesrepublik Deutschland]

13–15 Flaggen *f* internationaler Organisationen *f*

13 die Flagge der Vereinten Nationen *pl*
14 die Flagge des Europarates *m* (die Europaflagge; zugl. das Symbol der Europäischen Union *f*)
15 die olympische Flagge mit dem Emblem *n* des Internationalen Olympischen Komitees *n*

16–23 Staats- und Nationalflaggen *f*

16 die Flagge der Bundesrepublik Deutschland *f*
17 der Union Jack, die Flagge des Vereinigten Königreiches von Großbritannien und Nordirland
18 die Trikolore, die Flagge der Französischen Republik *f*
19 der Danebrog, die Flagge des Königreiches Dänemark
20 das Sternenbanner, die Flagge der Vereinigten Staaten von Amerika *pl*
21 die Flagge der Türkeif mit Halbmond *m* und Stern *m*
22 das Sonnenbanner, die Flagge von Japan
23 die Flagge der Russischen Föderation *f*

24–27 Signalflaggen *f*

24 die Buchstabenflaggen *f* (das Flaggenalphabet) [A und B: zweizipfeliger Doppelstander; C bis Z: rechteckige Flaggen; zusätzliche Bedeutungen: G: Lotsenrufsignal; H: »Lotse ist an Bord«;

L: »Stopp, wichtige Mitteilung«; P: »Schiff verlässt binnen 24 Stunden den Hafen« (Blauer Peter); V: »Hilfe benötigt«]

25 die Zahlenwimpel *m*

26 der Signalbuch- und Antwortwimpel

27 die Hilfsstander *m*

Heraldik und Kronen

1–38 die Heraldik (die Wappenkunde)

1 das Vollwappen
2 der Schild
3 der Helm
4 die Helmdecke
5 die Helmwulst
6 die Helmzier

7–10 Wappenhelme *m*

7 der Kübelhelm
8 der Spangenhelm
9 der offene Helm
10 der Stechhelm
11 der Wellenbalken, ein Heroldsbild *n*
12 die Lilie, eine gemeine Figur *f*
13 die Helmkrone (Laubkrone)

14, 15 das Ehewappen (Allianzwappen)

14 das Wappen des Mannes *m* auf der heraldisch rechten Seite *f*
15 das Wappen der Frau *f* auf der heraldisch linken Seite *f*
16 der Wappenmantel (das Wappenzelt)

17, 18 Schildhalter *m*

17 der Stier
18 das Einhorn

19–25 die Wappenbeschreibung (die Blasonierung) mit den Wappenfeldern *n* und den heraldischen Seiten *f* [heraldisch links *od.* rechts: vom Schildträger aus gesehen]

19 die Herzstelle
20 das rechte Obereck
21 das linke Obereck
22 die rechte Hüftstelle
23 die linke Hüftstelle
24 das rechte Untereck
25 das linke Untereck

26–31 Tinkturen *f* (heraldische Farben *f*)

26, 27 Metalle *n*

26 Gold *n* [ersetzbar durch Gelb *n*]

27 Silber *n* [ersetzbar durch Weiß *n*]

28–31 Farben *f*

28 schwarz

29 rot

30 blau

31 grün

32–38 Helmzierden *f*

32 die Straußenfedern *f*

33 der Kürissprügel

34 der wachsende Bock

35 die Turnierfähnchen *n*

36 die Büffelhörner *pl*

37 die Harpyie (der Jungfrauenadler)

38 der Pfauenbusch

39–48 Kronen *f*

39 die Tiara, die Krone des Papstes *m*

40 die Kaiserkrone des Heiligen Römischen Reiches *n*

41 der Herzogshut

42 der Fürstenhut

43 der Kurfürstenhut (Kurhut)

44 die englische Königskrone

45 die Mauerkrone eines Stadtwappens *n*

46–48 Rangkronen *f*

46 die Grafenkrone

47 die Freiherrnkrone
48 die Adelskrone

Streitkräfte I (Heer)

1 **das Maschinengewehr,** das MG
2 das Rohr, der Lauf
3 der Mündungsfeuerdämpfer
4 der klappbare Kornhalter
5 die Gasabnahme mit Antriebshülse *f*
6 der Tragegriff, der Rohrwechselgriff
7 die Ladeanzeige
8 der Deckel mit der Zuführeinheit *f*
9 der Steuerhebel
10 der Auswerfer
11 das Visier, die Kimme
12 die Schließfeder
13 das Gehäuse
14 die Schulterstütze
15 das Griffstück
16 der Abzug
17 der Verschluss
18 die Patronen *f*
19 der Rohrentriegelungshebel
20 der Handschutz
21 das Zweibein

22 **die Maschinenpistole**
23 die Schulterstütze
24 die Rohrhaltemutter
25 der Spannschieber
26 der Schutz für die Hand

27 die Handballensicherung
28 das Magazin

29 **das Sturmgewehr**
30 das Griffstück mit der Abzugseinrichtung *f*
31 die optische Zielvorrichtung (die Kimme)

32 **die Pistole**
33 das Korn
34 der Schlaghebel (der Hahn)
35 das Griffstück
36 der Magazinhalter

37 **der Schützenpanzer**
38 der Scheinwerfer
39 die Fahrerluke
40 die Bordmaschinenkanone
41 das Panzerabwehr-Lenkwaffensystem
42 das Antriebsrad
43 die Kette
44 die Laufrolle
45 die Kettenschürze (die Kettenblende)

46 **der Kampfpanzer**
47 die Glattrohrkanone
48 das Kommandantenperiskop
49 das FliegerabwehrMaschinengewehr
50 der Nebelwurfbecher
51 die Wanne

52 **der Transportpanzer,** ein Amphibienfahrzeug *n*

53 die Antenne
54 die Hecktür
55 der Propeller (für die Fahrt im Wasser *n*)

56 der Mannschaftstransportwagen
57 das Maschinengewehr (MG) auf Drehringlafette *f*

1

3 4 2 6 11 5 8 7 9 19 10 13 14 20 17 12 16 21 18 15

22

23 13 27 25 26 24 28

29

31 20 30 14 3

32

34 33 2 16 36 35

37

40 41 38 39 42 43 44 45

46

48 49 50 47 39 51 45 44 43 42

52

49 50 53 39 54 55

56

57 53 39 54 42 43 44 45

Streitkräfte II (Luftwaffe)

1–42 das zweistrahlige Mehrzweckkampfflugzeug, der Eurofighter

1 das Vier-Nationen-Abzeichen
2 die Dachbremsklappe
3 das Bugrad
4 die nach oben öffnende Cockpit-Haube
5 der einziehbare Luftbetankungsstutzen
6 der Schleudersitz
7 der in Flugrichtung wirkende Infrarotsensor
8 der Backbord-Entenflügel
9 die Ventile *n* für die Kabinendruckbelüftung
10 der Avionikraum, backbord und steuerbord
11 der Lufteinlauf des Backbordtriebwerks *n*
12 die Klimatisierungssysteme *n* unterhalb des Avionikraumes *m*
13 die Schraubfassungen *f* und die Drehkraftwelle für die Führungskanten-Vorflügel *f*
14 das ZweistromturbinenLuftstrahltriebwerk
15 der externe Treibstofftank auf dem Innenbordträger *m*
16 der Raum für das sekundäre Energieversorgungssystem; der motorbetriebene, am Flugwerk *n* befestigte Hilfsausrüstungsbehälter
17 der Fanghaken (für die Rollbahn)
18 die regelbaren Nachbrennerdüsen *f*
19 der Staulufteinlauf für den Wärmetauscher *m*
20 die Heckpositionsleuchte
21 die ausgefahrene Einstiegsleiter
22 die Tankentlüftungsdüse
23 die Bremsschirmklappe

24 die HF-Antenne (HF = high frequency)
25 der moderne Mittelstrecken-Luft-Luft-Flugkörper
26 der Integraltragwerkstank backbord
27 die Seitenansicht
28 der Drehzapfen für den Entenflügel *m*
29 der Hydraulikzylinder für die Bremsklappe
30 der unter die Dachverkleidung versetzte Avionikraum
31 der integrierte Rumpfzentraltank
32 der mittlere Flugkörperträger
33 der Druckbetankungsanschluss
34 die Tragwerkanschlussbeschläge *f* aus Titan
35 das Mehrbetriebsarten-Puls-Doppler-Radar
36 die Backbord-Positionsleuchte
37 die vordere Antenne für das Radarwarnsystem
38 die hintere Antenne für das Radarwarnsystem
39 der Frühwarnsystembehälter an der Flügelspitze *f*
40 das Hauptfahrwerk backbord
41 die Frontansicht
42 die Draufsicht

43 **das Mittelstreckentransportflugzeug,** die Transall C 160 Transall
44 die Fahrwerkgondel
45 das Propellerturbinentriebwerk (Turboproptriebwerk)
46 die Antenne

47 **der Transporthubschrauber**
48 der Einzelrotor
49 die Turbine
50 die Ausgleichsschraube
51 der Rumpf
52 die Kanzel

53 **das zweisitzige Mehrzweckkampfflugzeug** (MRCA, Multirole Combat Aircraft), der Tornado

54 die schwenkbare Tragfläche (der Schwenkflügel)

55 die Radarnase (der Radarbug, das Radom)

56 das Staurohr

57 die Bremsklappe (die Luftbremse)

58 die Nachbrennerdüsenf der Triebwerke *n*

41

27

28

42

20

22

24

39

1

23

18

19

14

17

2

30

29

16

34

31

6

4

9

10

26

12

5

33

13

36

38

37

11

15

40

32

25

7

8

3

35

21

43

46

45

44

47

48

49

50

52

51

53

58

57

55

56

54

Streitkräfte III (Marine)

1 der atomgetriebene Flugzeugträger (USA) (2–20)

2–11 der Seitenriss

2 das Flugdeck
3 die Insel (Kommandobrücke)
4 der Flugzeugaufzug
5 der Achtfach-Flugabwehrraketen-Starter (FlaRak-Starter)
6 der Pfahlmast (der Antennenträger)
7 die Antenne
8 die Radarantenne
9 der voll geschlossene Orkanbug
10 der Bordkran
11 das Spiegelheck

12–20 der Decksplan

12 das Winkeldeck (Flugdeck)
13 der Flugzeugaufzug
14 das Doppelstartkatapult
15 die versenkbare Flammenschutzwand
16 das Landefangseil (Bremsseil)
17 die Barriere (das Notauffangnetz)
18 der Catgang
19 das Schwalbennest
20 der Achtfach-Flugabwehrraketen- Starter (FlaRak-Starter)

21 die Fregatte

22 die radargesteuerte Schnellfeuerkanone 76 mm
23 die Schiff-Luft-Raketen *f*
24 die Radar- und Waffenleitanlage
25 die Schiff-Schiff-Raketen *f*
26 der Schornstein
27 der Rauchabweiser (die Schornsteinkappe)
28 das *od.* der Luftraum-Rundsuchradar
29 der Kutter
30 die Schiff-Luft-Raketen *f* für den Nächstbereich *m*
31 das Hubschrauberdeck

32 die Korvette
33 der Bordhubschrauber
34 das Hubschrauberdeck, das Flugdeck
35 der Verstellpropeller
36 der RAM-Werfer, der Flugkörperstarter zur Nahbereichs-verteidigung *f*
37 der Abgasaustritt, die signaturoptimierte Auspuffanlage
38 die Bootsaussetzvorrichtung
39 der Flugkörperstarter zur Seezielbekämpfung *f*
40 das *od.* der 3-D-Radar
41 das Marineleichtgeschütz
42 die Operationszentrale
43 die Brücke
44 das *od.* der Navigationsradar
45 das 76-mm-Geschütz

46 das konventionelle Jagd-U-Boot
47 der Propeller
48 die Ruderanlage
49 die Welle
50 der Elektromotor

51 der Dieselgenerator

52 die Brennstoffzellen

53 der Sauerstoffspeicher

54 der Wasserstoffspeicher

55 die Ausfahrgeräte (Radar *n* od. *m*, Sehrohr *n*, Schnorchel *m*, Funkmast *m*)

56 der Kontrollraum, die Operationszentrale

57 der Raum für das Betriebssystem

58 der Elektronikgeräteraum

59 der Wohnbereich

60 die Batterie, der Akku

61 die Torpedorohre

62 der Bug

1

6 8 7 7 7 7 2 7 7 5 10 4 3 4 4 11 9

20 13 15 14 19 18 14 16 16 16 16 12 15 14 15 14 17 13 13 13 18 20 20 19

21

24 28 26 23 30 27 25 22 31 29

32

40 33 44 43 36 39 38 41 45 34 42 37 35

46

55 48 53 56 59 51 61 52 57 58 62 49 47 50 60 54

Polizei

1 **der Polizeihubschrauber** (Verkehrshubschrauber) zur Überwachung aus der Luft *f*
2 die Pilotenkanzel
3 der Rotor (Hauptrotor)
4 der Heckrotor

5 **die Handfessel** (die Handschelle) (6-10)
6 die Handfesseltasche zur Befestigung *f* am Gürtel *m*
7 der Druckknopf
8 die Handfessel aus Metall *n*
9 der Schlüssel für die Handfessel *f*
10 die Einweghandfessel aus Plastik *n*

11 **die Dienstwaffen** (12-18)
12 der Polizeistock (*ugs.* der Gummiknüppel)
13 die Dienstpistole
14 der Pistolengriff
15 das Schnellziehholster (die Pistolentasche)
16 das Pistolenmagazin
17 das SprühpistolenHolster zur Befestigung *f* am Gürtel *m*
18 die Sprühpistole mit Pfefferspray *n*
19 die Dienstmarke der Kriminalpolizei *f*
20 der Polizeistern
21 das Hoheitszeichen der Bundespolizei *f*
22 das Logo der Bundespolizei *f*

23 die Polizistin der Bereitschaftspolizei *f* **in Schutzkleidung** *f*
24 der Schutzschild
25 der Schutzhelm
26 der Schienbeinschutz
27 der Ellenbogenschutz
28 die Schutzweste (Splitterschutzweste, ballistische Schutzweste)
29 das Funkgerät

30 der Polizist
31 die Dienstmütze, eine Schirmmütze mit Kokarde *f*
32 die Uniform (die Dienstkleidung)
33 der Polizeihund

34 der Fingerabdruckvergleich (die Daktyloskopie)
35 der Fingerabdruck auf dem Bildschirm *m* des Computers *m*
36 der Fingerabdruckscanner zum Digitalisieren der Fingerabdrücke *m*

37 die Geschwindigkeitskontrolle
38 die Laserpistole zur Geschwindigkeitsermittlung *f*
39 das Teleskoprohr zur Fixierung *f*

40 die Alkoholkontrolle
41 das Alkoholmessgerät
42 die Displayanzeige des Promillewertes *m*
43 das Mundstück
44 die Haltekordel

45 die Verkehrskontrolle einer motorisierten Verkehrsstreife *f* (46–50)
46 der Streifenwagen
47 das Blaulicht
48 der Lautsprecher

49 der Streifenbeamte

50 der Verkehrsregelungsstab mit Lichtsignal *n* und Stoppmarkierung *f* (*ugs.* die Polizeikelle)

51 der Sondereinsatz

52 der Sonderwagen, der Panzerwagen, der Räumpanzer

53 das Sperrgitter (Absperrgitter)

1 3 2 4 POLIZEI

6 7 5 9 8

10

34 35 36

11 12 13 16 14 15 17 18

25 23 28 29 27 31 30 32 37 38 39

19 KRIMINAL POLIZEI 20

24 POLIZ 26 33

21 POLIZEI

40 43 42 41 44

22

50 HALT POLIZEI 45 49

53 52 51

47 48 46 POLIZEI POLIZ

Justiz

1 die Große Strafkammer

2 der Sitzungssaal

3 die Justitia (die Göttin der Gerechtigkeit *f*)
4 die Augenbinde
5 die Waage
6 das Richtschwert

7 die Tür zum Beratungszimmer *n* der Kammer *f*
8 die Tür für den Angeklagten *m* zum Haftbereich *m*

9 das Richterkollegium (das Gericht)
10 die vorsitzende Richterin
11 die beisitzenden Richter
12 die Schöffen (die ehrenamtlichen Richter, der Laienrichter)
13 die Protokollführerin
14 die Angeklagte (die Anklagebank, die Beschuldigte)
15 der Verteidiger
16 der Staatsanwalt
17 die Nebenklägervertreterin
18 der Nebenkläger
19 der Zeuge

20 die Beweismittel *n*

21 das Gesetzbuch
22 das Paragrafenzeichen
23 der Aktenordner

24 der Justizwachtmeister
25 die Vertreter *m* der Presse *f*
26 die Zuschauer *m*

27 **die Juristin**
28 der mit Paspeln *f* besetzte Kragen
29 der Besatz
30 die Robe (die Amtstracht)
31 die Aktentasche

32 **der Richter des Bundesverfassungsgerichts**
33 das Barett
34 das Jabot (die Halsbinde)
35 das Grundgesetz, die Verfassung

36 **die Justizvollzugsanstalt (das Gefängnis)**
37 das Gefängnistor
38 der Stacheldraht
39 die Überwachungskamera
40 die Gefängniszelle
41 der Gefangenenkraftwagen (GefKw)
42 der Justizvollzugsbeamte

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

32
33
34
35

27
28
29
30
31

36
37
38
39
40
41
Justiz
42

Politik und Wahl I

1 der Plenarsaal im Reichstagsgebäude, der Deutsche Bundestag, das Parlament
2 der Bundesadler, der Bundestagsadler
3 die Deutschlandflagge, die Bundesflagge
4 die Europaflagge
5 die Medienwände, die Anzeigetafel mit den Tagesordnungspunkten *m*
6 der Sitzungsvorstand
7 der Sitzungspräsident, der Bundestagspräsident oder ein Vizepräsident
8 die Glocke
9 die Schriftführer
10 der Direktor beim Deutschen Bundestag
11 der Sitzungsdienst
12 die Sitzungsassistenten *m*
13 der Redner
14 die Stenografen
15 die Staatssekretäre *m* und weitere Regierungsmitarbeiter *n*
16 die Regierungsbank
17 der Bundesminister
18 die Bundeskanzlerin
19 der Wehrbeauftragte
20 die Mitglieder *n* des Bundesrats *m*, die Ministerpräsidenten *m*
21 das Plenum
22 der Abgeordnete, das Mitglied des Bundestags *m*

23–38 die Wahlversammlung (Wählerversammlung), eine

Massenversammlung

23, 24 der Vorstand

23 der Versammlungsleiter
24 der Beisitzer
25 das Vorstandspodium
26 die Wahlrednerin
27 das Rednerpult
28 das Mikrofon
29 das Wahlplakat
30 die Projektionsleinwand
31 das Parteiemblem
32 die Versammlung
33 der Flugblattverteiler
34 das Flugblatt
35 der Kameramann
36 die Filmkamera
37 der Reporter
38 der Zwischenrufer

39–42 die Wahlwerbung

39, 40 Wahlplakate *n*

39 das Personenplakat
40 das Themenplakat
41 die Wahlanzeige
42 der Wahlwerbespot

1

2 3 4 5 5 6 7 8 9 9 10 11 12 13 14 14 15 16 17 18 19 20 21 22

CDP 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42

CDP CDP CDP CDP CDP

Politik und Wahl II

1–14 die Urnenwahl im Wahllokal *n*

1 das Wahllokal
2 die Wahlhelferin
3 der Wahlhelfer
4 die Wählerliste
5 der Computer
6 die Wahlkabine
7 der Wähler
8 die Wahlordnung
9 der Stimmzettel
10 der Wahlumschlag
11 die Wahlurne
12 der Urnenschlitz
13 die Wahlbenachrichtigung
14 das Plakat mit dem Wahlaufruf *m* und der Wahllokalnummer *f*

15–29 die Wahlberichterstattung im Fernsehen *n*

15 das Wahlstudio
16 der Scheinwerfer
17 der Moderator der Wahlsendung *f*
18 der Redakteur, ein Fernsehjournalist *m*
19 die Nachrichtensprecherin, eine Fernsehjournalistin *f*
20 der Moderationstisch
21 der kleine Vorschaumonitor
22 der große Vorschaumonitor
23 die Monitorkrippe
24 die LED-Wand mit Blendrahmen *m*

25 das Licht-Gobo mit dem Senderlogo *n*
26 die Kulissenwand (die Studiokulisse)

27–29 die Präsentation der Wahlergebnisse *m*

27 das Wahlergebnis (die Hochrechnung, das vorläufige amtliche Endergebnis) in Prozenten *n* als Säulendiagramm *n*
28 die Sitzverteilung als Tortendiagramm *n*
29 die Karte der gewonnenen Wahlbezirke *m*

30–34 die Politikergespräche *n* in der Wahlnachberichterstattung *f*

30 die interviewte Politikerin
31 der Interviewer, ein Fernsehjournalist *m*
32 das Mikrofon
33 die Runde der Parteienvertreter *m*
34 das Stehpult

1
14
3
2
5
6
7
8
9
4
13
10
12
11
24
WDF
19
16
18
15
25
26
WDF
17
22
21
20
23
25
WDF
27
WDF
%
33
34
31
28
WDF
32
WDF
30
29
WDF

Kindertagesstätte

1–46 die Kindertagesstätte (Kita; *Arten:* der Kindergarten, die Kinderkrippe, der Kinderhort)

1 der Erzieher (der Kindergärtner)
2 das Vorschulkind
3 die Bastelarbeit
4 der Kleister
5 das Wassermalbild (Wasserfarbbild)
6 der Wasserfarbkasten (Wassermalkasten)
7 der Malpinsel
8 das Wasserglas
9 das Puzzle
10 das Puzzlestück (das Puzzleteil)
11 die Buntstifte *m*
12 die Knetmasse (Plastilinmasse)
13 Knetfiguren *f* (Plastilinfiguren)
14 das Knetbrett
15 die Wachsmalstifte *m*
16 die Schreibtafel
17 die Rechensteine *m*
18 die Schultafelkreide

19–32 das Spielzeug

19 das Formlegespiel
20 das Gesellschaftsspiel
21 das Kubusspiel
22 der mechanische Baukasten
23 das Buch

24 die Babypuppe
25 der Puppenwagen (Puppenkinderwagen)
26 der Baldachin
27 die Bauklötze *m*
28 das Holzhaus
29 die Holzeisenbahn
30 der Puppensportwagen
31 der Schaukelteddy
32 die Ankleidepuppe
33 das Kindergartenkind
34 die Garderobe

35–41 die Ruheecke (der Ruhebereich)
35 die Hängematte
36 das Matratzenlager
37 die Kuschelkissen *n*
38 der Stoffhund, ein Kuscheltier *n*
39 die Masken *f*
40 der Teddybär (der Teddy)
41 das Bilderbuch

42–46 die Bewegungsecke (der Bewegungsbereich)
42 das Turnseil
43 das Rollbrett
44 der Gymnastikball
45 die Turnmatte
46 die Sprossenwand

1
21
22
23
32
2
34
26
33
7
25
9
3
4
5
24
8
11
30
10
6
14
27
15
13
31
12
17
16
18
29
28
19
20
39
42
35
46
40
36
41
37
44
43
38
45

Schule I

1–46 das Klassenzimmer der Klassenraum) einer Grundschule *f*

1 der Vierertisch
2 die Schüler *m* in Gruppenanordnung *f*
3 das Melden durch Heben *n* der Hand *f*
4 der Lehrer

5–8 der Lehrertisch

6 das Klassenbuch
7 die Schreibschale
8 die Schreibunterlage
9 der Zeigestock
10 die dreiflügelige Tafel (Schultafel, Wandtafel)
11 der Kartenhalter
12 die Kreideablage
13 die Kreide
14 die Tafelzeichnung
15 die Schemazeichnung
16 die umklappbare Seitentafel
17 die Projektionsfläche (die Projektionswand)
18 das Winkellineal
19 der Winkelmesser
20 die Gradeinteilung
21 der Tafelzirkel (Kreidezirkel)
22 die Schwammschale
23 der Schwamm
24 der Klassenschrank
25 die Wandkarte

26 die Backsteinwand
27 die Fenstermalerei mit Fingerfarben *f*
28 die Schülerzeichnungen *f*

29 **der Schulranzen** (Ranzen)
30 das Vorfach
31 der Trageriemen (Tragriemen, Schulterriemen)

32 **die Schultasche** (die Schulmappe, der Schulranzen)
33 der Tragegriff
34 der Schulterriemen (Trageriemen, Tragriemen)

35–40 **die Federtasche,** die Federmappe, das Federmäppchen
36 der Reißverschluss
37 der Füllfederhalter (der Füller)
38 der Bleistift (Zeichenstift)
39 der Filzstift
40 der Buntstift (Zeichenstift)
41 der Klebestift
42 das Ringbuch (der Ringhefter)
43 das Lesebuch
44 das Rechtschreibungsbuch
45 das Übungsheft
46 das Schreibheft

47–85 **der Werkraum**
47 der Werktisch
48 die Schraubzwinge
49 der Zwingenknebel
50 die Schere
51 die Klebefläche

52 die Klebstofftube
53 der Tubenverschluss
54 die Laubsäge
55 das Laubsägeblatt
56 die Holzraspel
57 das eingespannte Holzstück
58 der Leimtopf
59 der Leimpinsel
60 der Hocker
61 der Kehrbesen
62 die Kehrschaufel
63 die Scherben *f*
64 der elektrische Emaillierofen
65 der Kupferrohling
66 das Emailpulver
67 das Haarsieb

68–81 die Schülerarbeiten *f*
68 die Tonfiguren
69 der Fensterschmuck aus farbigem Glas *n*
70 das Glasmosaikbild
71 das Mobile
72 der Drachen (Flugdrachen)
73 die Holzkonstruktion
74 die Flechtarbeit aus Draht *m*
75 die Kasperlefigur
76 Tonmasken *f*
77 gegossene Kerzen *f*
78 die Holzschnitzerei
79 der Tonkrug
80 geometrische Formen *f*
81 das Holzspielzeug

82–85 das Arbeitsmaterial

82 der Holzvorrat

83 Druckfarben *f* für Holzschnitte *m*

84 die Malpinsel *m*

85 der Gipssack

11 17
27 16 10 14 24
4
28 12 13 15
9 20 21 23 25
18 19 22
8 7 6 26
5 3 2
1
31
29
33 42
45
35
30 32 44 46
43
34
41

71 73 74 75 76
70
72 77 78 79
69
80 81
83 84
82
50 59 52 85
58 53 51 57
56 55 54 47
48
49 48 64 68
49
65 66
60 67
62
63 61

Schule II

1–40 die weiterführende Schule
(Arten: das Gymnasium, die Realschule, die Hauptschule, die Gesamtschule)

1–13 der Chemieunterricht

1 der Chemiesaal mit ansteigenden Sitzreihen *f*
2 der Chemielehrer
3 der Experimentiertisch
4 der Wasseranschluss
5 die gekachelte Arbeitsfläche
6 das Ausgussbecken
7 der Videomonitor, ein Bildschirm *m* für Lehrprogramme *n*
8 der Schülertisch mit Experimentiereinrichtung *f*
9 der Stromanschluss (die Steckdose)

10 **der Overheadprojektor** (Tageslichtprojektor) (11 u. 12)
11 die Auflagefläche für Transparente *n* und Folien *f*
12 die Projektionsoptik mit Winkelspiegel *m*
13 der Projektionstisch

14 **der Vorbereitungsraum für den Biologieunterricht** *n*
15 das Skelett (das Gerippe)
16 die Schädelsammlung mit Nachbildungen *f* und Abgüssen *m* von Schädeln *m* sowie Kalotten *f* (Schädeldächern *n*) verschiedener Entwicklungsstufen *f* des Menschen *m*
17 der Präpariertisch
18 die Chemikalienflaschen *f*

19 der Gasanschluss
20 die Petrischale
21 der Messzylinder
22 die Arbeitsbogen *m* (das Lehrmaterial)
23 das Lehrbuch
24 die bakteriologischen Kulturen *f*
25 der Brutschrank
26 der Probierglastrockner
27 die Gaswaschflasche
28 die Wasserschale
29 der Ausguss

30 der EDV-Raum, das digitale Klassenzimmer
31 die Lehrerin
32 der Laserpointer

33 die interaktive Tafel (34–39)
34 der UltrakurzdistanzProjektor
35 der Touchscreen, der E-Screen
36 das Whiteboard
37 der Griff zur Höhenverstellung *f*
38 das wandmontierte Pylonensystem
39 das Netzkabel
40 die Pinnwand mit verschiedenen Aushängen *m*
41 der Collegeblock
42 das Tablet, der Tablet-PC
43 die Maus
44 das Mauspad
45 der Computermonitor
46 die Tastatur

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

30 31 32 33 34 35 36 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46

Universität

1–28 die Universität (die Hochschule; *ugs.:* die Uni)

1 die Vorlesung

2 der Hörsaal (das Auditorium)

3 die Dozentin, eine Hochschullehrerin

4 der *od.* das Katheder (das Vortragspult)

5 das Mikrofon

6 die Tafel mit automatischer Steuerung *f*

7 der Beamer

8 die Projektionswand
9 der Student (der Studierende)
10 die Studentin (die Studierende)

11–28 die Universitätsbibliothek
11 das Bücherregal
12 der Präsenzbestand
13 das Zeitschriftenregal mit Zeitschriften *f*
14 das Zeitungsregal
15 die Bibliothekarin am Auskunftsplatz *m*
16 die Bibliotheksangestellte

17 **die Ausleihe** (der Ausleihbereich)
18 das Ausleihpult
19 das Ausleihterminal, ein Computer *m* zur Verbuchung *f* entliehener Medien *n*

20 **der Zettelkastenkatalog**
21 der Karteischrank
22 der Karteikasten (Zettelkasten)
23 die Bibliotheksbenutzerin
24 das Benutzerterminal, ein Computer *m* für die Recherche in den EDV-Katalogen *m* und mit Zugang *m* zum Internet *n*
25 der *od.* das Laptop (das Notebook), ein tragbarer Computer
26 das Mikrofiche-Lesegerät
27 der Mikrofiche
28 das Bestellterminal, ein Computer *m* für die Recherche in den EDV-Katalogen *m* und die Bestellung von Medien *n*

Café

1 **das Kuchenbüfett** (das Kuchenbuffet)
2 die Kuchenteller *m*
3 die Servietten *f*

4–6 Plattenkuchen *n* (Blechkuchen)
4 der Butterkuchen
5 der Streuselkuchen
6 der Pflaumenkuchen
7 das Sahnetörtchen (die Sahneschnitte)

8 die Biskuitrolle
9 der Topfkuchen
10 der Tortenheber
11 der Berliner (der Berliner Pfannkuchen), ein Spritzkuchen *m*
12 die Obsttorte (Fruchttorte)
13 die Sahnetorte
14 die Etagere
15 die Praline
16 das Gebäck
17 die Auszubildende
18 die Serviererin (die Bedienung)
19 die Servierschürze
20 das Tablett (Auftragetablett, Serviertablett, das Servierbrett)
21 das Papierdeckchen
22 der Cappuccino
23 der Eisbecher
24 das Eisschirmchen zur Dekoration *f*

25 **der Kaffeehaustresen** (26–41)
26 der Zeitungshalter
27 die Zeitung
28 die Zeitschriften *f*
29 der Espresso
30 der Eiskaffee
31 der Trinkhalm (Strohhalm)
32 das Teegedeck
33 die Registrierkasse
34 der Kassenbon
35 der Bestellblock
36 die Sahnemaschine
37 das Sahneschälchen
38 die Kaffee- und Espressomaschine
39 die Dampfdüse zum Aufschäumen *n* von Milch *f*

40 die Milchkaffeeschale
41 die Schalen *f* für Eis *n* und Desserts *n*
42 der Tresenhocker
43 das Zuckerschälchen
44 das Milchkännchen (Sahnekännchen)
45 die Kaffeetasse
46 die Untertasse
47 der Kaffeehausstuhl
48 der Kaffeehaustisch
49 die Deckenlampe
50 der Tresenfluter, eine Tresenbeleuchtung *f*
51 die Hängelampe
52 die Pflanzendekoration

Restaurant und Weinstube

1–36 das Restaurant (die Speisegaststätte, das Speiselokal; *ähnl.:* das Wirtshaus, Gasthaus)

1–11 der Ausschank (die Theke, das Büfett, das Buffet)

1 die Zapfanlage
2 der Zapfhahn
3 der Bierdeckel (der Bieruntersetzer)
4 die Tropfplatte

5 das Bierglas
6 der Bierschaum (die Blume)
7 der Bierkrug
8 der Barkeeper
9 das Gläserregal
10 das Flaschenregal
11 der Tellerstapel
12 der drehbare Barstuhl
13 der Standascher (der Standaschenbecher)
14 die Säule

15 **der Kleiderständer** (Garderobenständer) (16 u. 17)
16 der Huthaken
17 der Kleiderhaken
18 der Mantel
19 der Wandventilator (der Wandlüfter)
20 die Tür
21 die Hausordnung
22 das Stück Kuchen *m* zum Dessert *n* (Nachtisch *m*, Nachspeise *f*)
23 die Weinflasche
24 das Weinglas
25 die Bedienung (die Kellnerin, die Serviererin, *schweiz.* die Saaltochter; *männl.:* der Kellner, der Ober)
26 das Tablett
27 der Bierwärmer
28 das Gedeck
29 die Speisekarte
30 die Deckenbeleuchtung

31 **die Menage** (32–34)
32 der Zahnstocherbehälter
33 der Salzstreuer

34 der Pfefferstreuer
35 der Tischaschenbecher
36 der Gast

37–57 die Weinstube (das Weinlokal)
37 der Stammtischwimpel
38 der Stammgast
39 die Tischdecke (das Tischtuch)
40 das Glas Wasser *n*
41 die Weinkarte
42 die Weinkaraffe (der Dekanter)
43 der dreiarmige Kerzenleuchter
44 die Kerze
45 der Weinkühler

46 die Eisstückchen *n*
47 die Besteckkommode (Kommode)
48 die Dekoration aus Weinlaub *n*
49 der Kachelofen
50 die Ofenkachel
51 die Ofenbank
52 das Holzpaneel (Paneel)
53 die Gardine
54 die Gardinenstange
55 das Fenster
56 der Sommelier (der Weinkellner)
57 der Fassdeckel, eine Wanddekoration *f* (ein Wandschmuck *m*)

Selbstbedienungsrestaurant

1–49 das Selbstbedienungsrestaurant (SB-Restaurant, die Selbstbedienungsgaststätte, SB-Gaststätte)

1 die Speisen- und Getränkeübersicht

2 der Tablettstapel

3 die Trinkhalme *m*

4 die Servietten *f*

5 die Besteckentnahmefächer *n*

6 die Gläser *n*

7 die Tablettablage

8 der Kühltresen
9 das Honigmelonenstück
10 der Salatteller
11 der Käseteller
12 das Fischgericht
13 das belegte Brötchen
14 das Fleischgericht mit Beilagen *f*
15 das halbe Hähnchen
16 das Rohkostmenü
17 der Früchteteller

18 das Getränkefach (19–21)
19 die Milch im Tetra Pak® *m,* einer Kartonverpackung *f* für flüssige Lebensmittel *n*
20 die Mineralwasserflasche
21 der Fruchtsaft
22 die Küchendurchreiche
23 das warme Gericht
24 die Kasse
25 die Kassiererin
26 der Pächter (der Chef)
27 die Kundin, die Restaurantbesucherin
28 die Barriere

29 **der Speiseraum**
30 der Bierzapfapparat
31 das Bierglas
32 der Getränkespender (der Getränkeautomat) für Kaltgetränke *n*
33 das Glas Cola *f od. n*
34 der Getränkespender (der Getränkeautomat) für Heißgetränke *n*
35 die Tasse Kaffee *m*
36 die gerahmte Grafik, eine Wanddekoration *f*
37 die Ablage für Tabletts *n* mit schmutzigem Geschirr *n*
38 das Fließband in die Küche *f*
39 die gepolsterte Sitzbank
40 die Sitzbank
41 die Rückenlehne
42 der Tisch
43 der Tischschmuck (Blumenschmuck)

44 der Salzstreuer
45 der Pfefferstreuer
46 das Käsebrot
47 der Eisbecher
48 die Deckenstrahler *m*
49 das Fenster

Hotel

1–27 **die Lobby** (das Foyer, das Vestibül, der Empfangsraum, die Eingangshalle)

2 der Portier

3 die Postablage mit den Postfächern *n*

4 das Schlüsselbrett

5 die Kugelleuchte

6 der Nummernkasten

7 das Telefon mit Lichtrufsignal *n*

8 der Empfangschef

9 der Zimmerschlüssel

10 das Schild mit der Zimmernummer *f*
11 die Hotelrechnung
12 der Anmeldeblock mit den Anmeldeformularen *n* (Meldezetteln *m*)
13 der Reisepass
14 der Hotelgast
15 der Koffer
16 das Wandschreibpult (Wandpult)
17 der Page
18 der Liftboy (Aufzugführer)
19 der Hoteldirektor
20 der Speisesaal *(ähnl.:* das Hotelrestaurant)
21 der Kronleuchter, eine mehrflammige Leuchte *f*
22 die Kaminecke
23 der Kamin
24 der *od.* das Kaminsims
25 das Kaminfeuer, ein offenes Feuer
26 der Klubsessel
27 der Gummibaum

28 **ein Hotelzimmer** *n,* ein Doppelzimmer mit Bad *n*
29 die Hausregeln *pl*
30 der Kleiderschrank
31 das Kleiderabteil
32 das Wäscheabteil
33 das Doppelwaschbecken
34 der Zimmerkellner
35 die Doppeltür
36 der Velourssteppich
37 der Sitzhocker
38 das Blumenarrangement
39 das Doppelbett
40 **der Gesellschaftssaal** (Festsaal)

41–44 **die Tischgesellschaft,** eine geschlossene Gesellschaft, bei einem

Festessen *n* (Festmahl *n*, Bankett *n*)

41 der Festredner beim Trinkspruch *m* (Toast *m*)
42 der Tischnachbar von 43
43 der Tischherr von 44
44 die Tischdame von 43
45 das Bartrio (die Barband)
46 der Stehgeiger
47 das Paar beim Tanzen *n* (das Tanzpaar)
48 der Ober (der Kellner)
49 das Serviertuch

50 die Hotelbar
51 die Bartheke (Theke)
52 der Barhocker
53 die Fußleiste
54 der Bargast
55 die Zigarette
56 der Aschenbecher
57 das Cocktailglas
58 das Whiskyglas
59 der Eisbehälter
60 der Sektkorken
61 der Sektkübel (der Sektkühler)
62 die Bardame (die Barfrau)
63 der Cocktailshaker (der Mixbecher)
64 das Messglas
65 das Flaschenbord
66 das Gläserregal
67 die Spiegelverkleidung
68 der Barmixer (der Barkeeper)

Stadt (Innenstadt)

1 der Parkautomat
2 die Telefonsäule
3 die Buchhandlung
4 das Straßenschild mit dem Straßennamen *m*

5 **der Herrenausstatter** (6–8)
6 das Schaufenster
7 die Schaufensterdekoration
8 der Eingang

9 die Schaufensterauslage
10 das Fenster
11 der Blumenkasten
12 die Leuchtreklame
13 der Gully
14 der Zeitungsverkäufer
15 die Zeitung
16 die Zeitungsbox (der Zeitungskasten)
17 der Passant
18 der Fußgängerüberweg (der Zebrastreifen)

19 **die Straßenbahnhaltestelle** (20–26)
20 der Stadtplan
21 die Legende
22 die beleuchtete Werbetafel
23 das Haltestellenschild
24 der Straßenbahnfahrplan
25 der Fahrscheinautomat
26 der Abfallkorb (der Abfallbehälter, der Papierkorb)
27 der Motorradfahrer
28 das Motorrad
29 der Beifahrer (der Sozius)
30 die Touristeninformation
31 das Touristeninformationsschild
32 das Versicherungsbüro
33 die Passantin

34 **das Kaufhaus** (Warenhaus, das Magazin) (35–38)
35 die Schaufensterfront
36 die Werbetafel
37 die Beflaggung
38 die Dachwerbung aus Leuchtbuchstaben *m*
39 der Straßenkehrwagen mit runden Kehrbesen *m*
40 der Straßenbahnzug (die Straßenbahn)
41 die Straßenbahnschienen
42 der Möbelwagen
43 die Straßenüberführung
44 die Straßenbeleuchtung, eine Straßenlampe *f*
45 der Bürgersteig
46 die Litfaßsäule
47 der Zigarettenautomat

48 die Fußgängerzone

49 das Straßencafé (50–52)
50 die Sitzgruppe
51 der Sonnenschirm
52 die Treppe zu den Toiletten *f*
53 das Werbeplakat
54 die Kinoprogrammanzeige
55 die Haltelinie
56 die Fußgängerwegmarkierung

57 **die Verkehrsampel**
58 der Ampelmast
59 die Lichtzeichenanlage
60 die Fußgängerlichtzeichen *n*

61 **der Straßenkehrer** (62 u. 63)
62 der Straßenbesen (Kehrbesen)
63 die Straßenkehrschaufel (Kehrschaufel)
64 der Abfall (der Straßenschmutz, der Kehricht)

65 der Taxistand (Taxenstand) (66–68)
66 das Taxi (die Taxe, *schweiz.* der Taxi)
67 das Taxischild
68 das Verkehrszeichen »Taxenstand« *m*
69 die Postfiliale
70 der EC-Automat
71 der Briefkasten
72 das Verkehrszeichen »Fußgängerüberweg« *m*

73 **der Verkehrsposten** (die Verkehrspolizistin bei der Verkehrsregelung

f) (74–76)

74 der Mantel

75 die Mütze

76 das Handzeichen

77 die Fahrbahnbegrenzung

78 der Einordnungspfeil »links abbiegen«

79 der Einordnungspfeil »geradeaus«

Wasserversorgung

1–23 die öffentliche Trinkwasserversorgung

1 der Grundwasserspiegel
2 die wasserführende Schicht
3 der Grundwasserstrom
4 der Sammelbrunnen für das Rohwasser
5 die Saugleitung
6 der Saugkorb mit Fußventil *n*
7 die Schöpfpumpe mit Motor *m*
8 die Vakuumpumpe mit Motor *m*

9 die Schnellfilteranlage
10 der Filtersand
11 der Filterboden
12 die Ablaufleitung für filtriertes Wasser *n*
13 der Reinwasserbehälter
14 die Saugleitung mit Saugkorb *m* und Fußventil *n*
15 die Hauptpumpe mit Motor *m*
16 die Druckleitung
17 der Windkessel

18 der Wasserturm (der Wasserhochbehälter, das Wasserhochreservoir)
19 die Steigleitung
20 die Überlaufleitung
21 die Fallleitung
22 die Leitung in das Verteilungsnetz *n*
23 der Abwasserkanal

24–39 die Fassung einer Quelle *f*

24 die Quellstube
25 der Sandfang
26 der Einsteigschacht
27 der Entlüfter
28 die Steigeisen *n*
29 die Anschüttung
30 das Absperrventil
31 der Entleerungsschieber
32 der Seiher
33 der Überlauf
34 der Grundablass
35 die Einlaufrohre *n*
36 die wasserundurchlässige Schicht
37 die vorgelagerten Feldsteine *m*

38 die wasserführende Schicht
39 die Tondichtung

40–52 die Einzelwasserversorgung
40 der Brunnen
41 der Grundwasserspiegel
42 die Saugleitung (die Brunnenunterwasserpumpe mit Druckleitung *f*)
43 der Saugkorb mit Fußventil *n*
44 die Kreiselpumpe
45 der Motor
46 der Motorschaltschutz
47 der Druckwächter, ein Schaltgerät *n*
48 der Absperrschieber
49 die Druckleitung
50 der Windkessel
51 das Mannloch
52 die Leitung zum Verbraucher *m*

53 **der Flügelradwasserzähler,** ein Wasserzähler *m* (eine Wasseruhr *f*)
54 der Wasserzufluss
55 das Zählwerk
56 die Haube mit Glasdeckel *m*
57 der Wasserabfluss
58 das Zifferblatt des Wasserzählers *m*
59 das Zählwerk

60 **der Rammbrunnen**
61 die Rammspitze
62 der *od.* das Filter
63 der Grundwasserspiegel
64 das Brunnenrohr (Mantelrohr)
65 die Brunnenumrandung

66 die Handpumpe

Abfallkreislauf (Wertstoffkreislauf)

1–10 die Abfalltrennung (Mülltrennung)

1 das Recyclinglogo

2 der grüne Punkt der Firma Duales System Deutschland AG

3 die Biotonne (grüne Tonne; *ähnl.:* die braune Tonne) für organische Abfälle *m*

4 die Wertstofftonne (gelbe Tonne) für Verpackungsmüll *m* mit dem grünen Punkt *m*

5 der gelbe Sack für Verpackungsmüll *m* mit dem grünen Punkt *m*

6 die Restmülltonne (graue Tonne)

7 der Weißglascontainer

8 der Grünglascontainer

9 der Braunglascontainer

10 der Altpapiercontainer

11–13 die Müllabfuhr

11 die Mülltonne (Abfalltonne)

12 der Müllwagen (das Müllauto)

13 der Müllwerker (*ugs.:* der Müllmann)

14–19 der Recyclinghof

14 der blaue Container mit der Müllpresse *f*

15 der Altkleidercontainer

16 der Schuhcontainer

17 das Fasslager für Altöle *n* und Farben *f*

18 der Behälter für Batterien *f*

19 die Container *m* zur Aufteilung *f* verschiedener Abfallstoffe *m* (Metalle *n*, Holz *n*, Kunststoff *m*)

20–28 die Müllverbrennungsanlage für die Fernwärme- und Energieerzeugung *f* [Schema]

20 der Anlieferungsschacht
21 der Müllbunker
22 der Kran
23 der Aufgabetrichter
24 der Dampferzeuger
25 die Filteranlage
26 der Verbrennungsraum mit dem Rost *m*
27 der Rauchgaswäscher
28 der Schornstein

29, 30 die Wiederverwertungsanlage (Recyclinganlage)

29 die Wertstoffanlieferung
30 die Wertstoffaufbereitung

1
2
DER GRÜNE PUNKT
3
4
6
5
7
8
9
10
11
12
13
14
17
19
18
15
16
22
23
24
25
28
27
20
26
21
29
30

Feuerwehr

1–4 die Feuerwache

1 das Rolltor
2 die Mannschaftsunterkunft
3 der Schlauchturm
4 die Alarmsirene
5 der Vollschutz der Chemiewehr *f*
6 der Notarztwagen (Rettungswagen)
7 die Notärztin
8 die Einmalhandschuhe *m* (Wegwerfhandschuhe *m*)

9 der Rettungsassistent
10 der Bewusstlose, ein Notfallopfer *n*
11 die Herzmassage
12 die Beatmungsmaske
13 die Infusionsflasche
14 die Notfalltasche
15 die Blutdruckmanschette
16 das Verbandmaterial
17 die Augenspülflasche
18 der Notfallkoffer

19 der Feuerwehrmann (20–26)

20–25 die Schutzkleidung
20 der Feuerwehrhelm mit Nackenschutz *m*
21 die Feuerwehrschutzjacke mit Reflexstreifen *m*
22 die Feuerwehrleine mit Tragebeutel *m*
23 die Feuerwehrschutzhose
24 die Feuerwehrschutzstiefel
25 der Feuersicherheitsgurt
26 die Sauerstoffflasche (Atemgasflasche)

27 das brennende Haus
28 die Rauchwolke
29 das eingeschlagene Fenster

30 die Teleskopdrehleiter
31 der Leiterkorb
32 der hydraulische Antrieb
33 die Hakenleiter

34 der Einsatzleiter
35 das Sprechfunkgerät
36 die Feuerwehrschutzweste mit Reflexstreifen *m*

37 der Unterflurhydrant
38 das Standrohr
39 der Hydrantenschlüssel
40 der Verteiler
41 die Druckleitung

42 das Löschgruppenfahrzeug
43 das Blaulicht
44 das Einsatzhorn
45 die Kabeltrommel
46 das Sprungtuch in der Staukiste *f*
47 das Material zur Straßensicherung *f*
48 das Handwerkzeug
49 der Hochleistungslüfter
50 die Rettungsaxt

51 **der Rüstwagen**
52 der Stromerzeuger
53 die Hydraulikpumpe
54 die Werkzeug- und Notfallkoffereinschübe *m*
55 das tragbare Warnblinklicht
56 das begehbare Fahrzeugdach
57 der Klapptritt

58 **der Bergungskran,** ein Teleskopkran
59 der Kranausleger
60 der Traghaken
61 die Kranführerkabine
62 die hydraulischen Stützfüße *m*
63 die gelbe Rundumleuchte für Fahrbetrieb *m*

64 **das Großtanklöschfahrzeug** (65 u. 66)
65 die Schaumkanone
66 der Frontmonitor für Wasser *n* oder Schaum *m*
67 der kleine Handfeuerlöscher
68 das Sicherheitsprüfsiegel

69 **die Notfalltasche**
70 die Verbandsolle
71 die Verbandschere
72 die steril verpackte Einweginjektionsspritze
73 die Kompresse
74 die Medikamentenflasche

75 **die hydraulische Rettungsschere mit Spreizer** *n* (76 u. 77)
76 die Hydraulikzuleitung
77 die Spreiz-Schneidbacken *f*
78 das Feuerlöschboot
79 die einsteckbare Helmlampe
80 die Pressluftflasche
81 die Gesichtsvollmaske, eine Atemschutzmaske
82 das Nebelstrahlrohr

Kaufhaus (Warenhaus)

1 **die elektronische Registrierkasse,** eine Scannerkasse (2–7)
2 die Tasten *f*
3 der Scanner
4 der Geldschub (der Geldkasten)
5 die Geldfächer *n* für Münzen *f* (Hartgeld *n*) und Geldscheine *m* (Banknoten *f*)
6 der Kassenzettel (der Kassenbon, Bon)
7 der Zahlbetrag (die registrierte Summe)
8 die Eingangstür, eine Drehtür

9 die Kassiererin

10 **die Herrenkonfektionsabteilung,** die Abteilung für Herrenbekleidung *f*
11 die Hemden *n*
12 der Anzug
13 das Hemd mit Krawatte *f*
14 die sportliche Jacke
15 der Hut
16 die Schuhvitrine, eine Schauvitrine (die Innenauslage)
17 der Blazermantel
18 der Auslagentisch
19 die Freizeithosen *f*
20 die Hosen *f*

21 **die Damenkonfektionsabteilung,** die Abteilung für Damenbekleidung *f*
22 der Spiegel
23 das Spiegelbild
24 die Käuferin, eine Kundin *f*
25 der Kleiderständer
26 der Dufflecoat, ein dreiviertellanger Mantel *m*
27 das Preisschild
28 der Feinstrumpf
29 die Beinattrappen *f* zur Dekoration *f*

30 **das Reisebüro**
31 das Werbeplakat
32 das Regal
33 der Stuhl
34 die geöffnete Tür

35 **die Theater- und Konzertkasse,** eine Kartenvorverkaufsstelle *f* (36–38)
36 die Veranstaltungsplakate *n*
37 der Bedienungstresen
38 die Kasse

39 die Ankleidekabine (die Ankleidezelle)
40 die gelegte und gestapelte Ware und die gehängte Ware
41 die dekorierte Ware
42 die Kleiderstange
43 das Konfektionskleid (*ugs.* Kleid von der Stange *f*)
44 der Sessel
45 das Modejournal (die Modezeitschrift)

46 der Schneider beim Abstecken *n*
47 das Bandmaß, ein aufrollbares Metermaß *n*
48 der Käufer, ein Kunde *m*
49 der Rockabrunder (Rockrunder)
50 der Rock
51 die Leuchtstoffröhre (die Leuchtstofflampe)
52 die Rolltreppe
53 die Informationstafel (Infotafel)

54 **der Personenaufzug** (der Lift) (55–58)
55 die Fahrtrichtungsanzeigepfeile *m*
56 der Stockwerkanzeiger
57 die Steuerung
58 die Schiebetür
59 der Warenkorb
60 die Weißwaren *pl* (Tischwäsche *f* und Bettwäsche *f*)
61 die Wirkwaren *pl*

62 **die Abteilung für modische Accessoires** *n*
63 die Halstücher *n*
64 die Lederhandschuhe *m*
65 die gepolsterte Armauflage für die Handschuhanprobe

66 **die Stoffabteilung**
67 die Verkäuferin
68 die Gardinenstoffe *m*
69 der Stoffballen (Tuchballen)
70 der Torso zur Dekoration *f*
71 das drapierte Stoffmuster

72 **die Schmuckwarenabteilung** (73–79)

73 die Uhrenauslage
74 die Halskettenauslage
75 die Kundenberaterin
76 die Verkaufstheke
77 die Broschen *f*
78 die Halskette mit dem Kreuzanhänger *m*
79 die Dekolleté-Attrappe zur Dekoration *f*
80 die Treppe
81 der Abteilungsleiter *(österr. u. Schweiz.* der Rayonchef)
82 der Sondertisch
83 das Sonderangebotsschild

Park

1–40 **der barocke Schlosspark,** ein französischer Garten *n*

1 die Grotte

2 die Quellnymphe, eine Steinfigur *f*

3 die Orangerie

4 das Boskett

5 der Irrgarten, ein Labyrinth *n* aus Heckengängen *m*

6 das Naturtheater

7 das Barockschloss

8 die Wasserspiele *n* (die Wasserkunst)

9 die Kaskade, ein stufenförmiger künstlicher Wasserfall *m*
10 das Standbild (die Statue)
11 der Sockel
12 der Kugelbaum
13 der Kegelbaum
14 der Zierstrauch
15 der Wandbrunnen
16 die Parkbank
17 die Pergola (der Laubengang)
18 der Kiesweg
19 der Pyramidenbaum
20 die Amorette
21 der Springbrunnen
22 die Fontäne, ein Wasserstrahl *m*
23 das Überlaufbecken
24 das Bassin
25 der Brunnenrand (die Ummauerung)
26 der Spaziergänger
27 die Fremdenführerin
28 die Touristengruppe
29 die Parkordnung
30 der Parkwächter
31 das Parktor, ein schmiedeeisernes Gittertor *n*
32 der Parkeingang
33 das Parkgitter
34 der Gitterstab
35 die Steinvase
36 die Rasenfläche (Grünfläche, der Rasen)
37 die Wegeinfassung, eine beschnittene Hecke *f*
38 der Parkweg
39 die Parterreanlage
40 die Birke

41–75 der Landschaftspark, ein englischer Garten *n*

41 die Blumenrabatte
42 die Gartenbank
43 der Abfallkorb
44 die Spielwiese
45 der Wasserlauf
46 der Steg
47 die Brücke
48 der bewegliche Parkstuhl
49 das Wildgehege (Tiergehege)
50 der Teich

51–54 das Wassergeflügel

51 die Wildente mit Jungen *n*
52 die Gans

53 der Flamingo
54 der Schwan
55 die Insel
56 die Seerose
57 das Terrassencafé
58 der Sonnenschirm
59 der Parkbaum
60 die Baumkrone
61 die Baumgruppe
62 die Fontäne
63 die Trauerweide
64 die moderne Plastik
65 das Tropengewächshaus (Pflanzenschauhaus)
66 der Parkgärtner
67 der Laubbesen
68 die Laubharke

69 **die Minigolfanlage** (70 u. 71)
70 die Minigolfbahn
71 der Minigolfspieler
72 die Mutter mit Kinderwagen *m*
73 das Liebespaar (das Pärchen)
74 die Spaziergängerin
75 das Kind auf einem Fahrrad *n*

Freizeit- und Abenteuerpark

1 die Parkbesucherin, ein Kind *n*
2 der Parkangestellte im Hundekostüm *n*
3 der Zwerg, eine Märchenfigur *f*

4 die Achterbahn
5 der Wagen
6 die Schienen *f*
7 die Fahrgäste *m*
8 der Sicherheitsbügel

9 **das Bungeespringen** *n* (Bungeejumping n) (10–13)
10 der Bungeespringer
11 das Bungeeseil, ein Gummiseil
12 der Befestigungsmechanismus
13 das *od.* der Blouson
14 das Märchenschloss
15 die Dinosaurierfigur

16 **das Pferdereiten** (17–21)
17 das Pferd
18 der Reiter, ein Junge *m*
19 der Sattel
20 der Zügel
21 die Pferdeführerin
22 der Reithelm

23 **die Riesenrutsche**
24 die Hängebrücke
25 die Wellenrutschbahn
26 die Rohrrutsche

27 **das Karussell** (28, 29)
28 die Walfigur
29 die Gondel
30 der Free-Fall-Tower®

31 **der Streichelzoo**
32 das Kleinkind
33 die Zicke *(südd., österr., schweiz.* die Geiß), eine weibliche Ziege *f*

34 der Ziegenbock, eine männliche Ziege *f*
35 das Zickel, ein Ziegenjunges *n*

36 **die Wildwasserbahn**
37 das Baumstammboot
38 der künstliche Fluss

39 **die Parkeisenbahn** (Dampflokomotive)
40 der Waggon (Eisenbahnwagen)
41 der Führerstand
42 der Kessel
43 der Schornstein (die Esse)

Zoo (zoologischer Garten)

1 **das Affenhaus** (2 u. 4)
2 der Affe
3 die Zoobesucherin, der Zoobesucher
4 die Erläuterungstafel
5 das Pinguinbecken
6 der Pinguin
7 das Aquarium
8 der Hai

9 **die Voliere** (das Vogelhaus) (10 u. 11)
10 der Ararauna
11 der Tukan
12 der Übersichtsplan

13 **das Giraffengehege,** ein Freigehege *n* (eine Freianlage *f*) (14-16)
14 die Giraffe
15 das Giraffenhaus
16 die Schutzmauer
17 der Pandabär

18 **das Elefantengehege** (19–22)
19 der Elefant
20 das Elefantenhaus
21 der Tierpfleger bei der Fütterung
22 das Futter
23 das Terrarium

24 der Glasschaukasten

25 das Löwengehege
26 der Naturfelsen
27 der Wassergraben, ein Absperrgraben
28 die Löwin
29 der Löwe

30 **das Reptiliengehege**
31 die Schlange
32 das Krokodil

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
3
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32

Kinderspielplatz

1 die Drehscheibe
2 der Rundlaufpilz
3 das Kinderfahrrad
4 das Seilhüpfen (das Seilspringen)
5 das Hüpfseil (Springseil)
6 der Kletterturm
7 die Reifenschaukel
8 der Lkw-Reifen
9 der Hüpfball

10 **das Indianerfort** (11–13)
11 die Rundholzleiter
12 der Ausguck
13 die Rutschbahn, die Rutsche
14 der Abfallkorb
15 der Teddybär
16 die Holzeisenbahn

17 **das Planschbecken** (18 u. 19)
18 das Segelboot
19 die Spielzeugente
20 der Kinderwagen
21 das Reck
22 der *od.* das Gokart
23 die Starterflagge
24 die Wippe
25 der Skateboarder (Skateboardfahrer *m*) mit dem Skateboard

26 das Modellflugzeug
27 die Doppelschaukel
28 der Schaukelsitz (das Schaukelbrett)

29 **das Drachensteigen-Lassen** (30–32)
30 der Drachen
31 der Drachenschwanz
32 die Drachenschnur
33 das Spinnennetz

34 **das Klettergerüst** (35–37)
35 das Kletterseil
36 die Strickleiter
37 das Kletternetz

38 die Berg-und-Tal-Rutschbahn
39 die Reifendrahtseilbahn
40 der Sitzreifen
41 der Roboter
42 der Traktor, ein Tretauto *n*
43 das Aufbauhäuschen
44 die Steckbretter *n*
45 die Sitzbank (Bank)

46 **die Winnetouhütte** (47 u. 48)
47 das Kletterdach
48 die Fahnenstange
49 das Spielzeugauto
50 die Laufpuppe

51 **der Sandkasten**
52 der Spielzeugbagger
53 der Sandberg

Brett- und Gesellschaftsspiele

1–16 das Schachspiel (Schach, das königliche Spiel), ein Brettspiel für zwei Spieler *m*

1 **das Schachbrett,** ein Spielbrett n, mit den Schachfiguren *f* in der Ausgangsstellung *f*
2 das weiße Feld, ein Schachbrettfeld *n*
3 das schwarze Feld, ein Schachbrettfeld *n*
4 die weißen Figuren *f* (die Weißen *pl*) als Schachfigurensymbole *n*
5 die schwarzen Figuren *f* (die Schwarzen *pl*) als Schachfigurensymbole *n*
6 die Buchstaben *m* und Zahlen *f* zur Bezeichnung der Felder *n* bei der Niederschrift *f* (Notation *f*) der Züge *f* von Schachpartien *f* und Schachproblemen *n*

7 **die Schachfiguren** *f* (Steine *m*)
8 der König
9 die Dame (die Königin)
10 der Läufer
11 der Springer
12 der Turm
13 der Bauer
14 die Gangarten *f* (Züge *m*) der einzelnen Figuren *f*
15 das Matt (Schachmatt), *hier:* ein Springermatt *n* [S f3|=]
16 die Schachuhr, eine Doppeluhr für Schachturniere *n* (Schachmeisterschaften *f*)

17–19 das Damespiel (Dame)

17 das Damebrett

18 der weiße Damestein; *auch:* Spielstein *m* für Backgammon-, Puff- und Mühlespiel *n*

19 der schwarze Damestein

20, 21 das Saltaspiel (Salta)

21 der Saltastein

22 das Spielbrett für das Puffspiel (Puff, Tricktrack) und das Backgammonspiel

23–25 das Mühlespiel (Mühle)

23 das Mühlebrett

24 die Mühle

25 die Zwickmühle (Doppelmühle)

26–28 das Halmaspiel (Halma)

26 das Halmabrett

27 der Hof

28 die Halmafiguren *f* (Halmasteine *m*)

29 das Würfelspiel (das Würfeln, das Knobeln)

30 der Würfelbecher (Knobelbecher)

31 die Würfel *m (landsch.* Knobel *m*)

32 die Augen *n*

33 das Dominospiel (Domino)

34 der Dominostein

35 der Pasch

36 Spielkarten *f*

37 die französische Spielkarte (das Kartenblatt)

38–45 die Farben *f*

38 Kreuz *n* (Treff)

39 Pik *n* (Pique, Schippen *n*)

40 Herz *n* (Cœur)

41 Karo *n* (Eckstein *m*)

42–45 die deutschen Farben *f*

42 Eichel *f* (Ecker)

43 Grün *n* (Blatt, Gras, Grasen)

44 Rot *n* (Herz)

45 Schellen *f*

1

8 7 6 5 4 3 2 1

A B C D E F G H

2 3 4 5 6

14

8 7 6 5 4 3 2 1

A B C D E F G H

7

8 9 10 11 12 13

15 16

17 18 19

20 21

22 18 19

23 24 25

26 27 28

36 37 10

29 30 31 32

33 34 35

38 39 40 41 42 43 44 45

Billard

1–17 das Karambolagebillard

1 die Billardkugel (der Billardball), eine Elfenbein- oder Kunststoffkugel

2–6 Billardstöße *m*

2 der Mittelstoß (Horizontalstoß)
3 der Hochstoß [ergibt Nachläufer *m*]
4 der Tiefstoß [ergibt Rückzieher *m*]
5 der Effetstoß
6 der Kontereffetstoß

7–17 das Billardzimmer

07 der Billardspieler
08 das *od.* der Queue (der Billardstock)
09 die Queuekuppe, eine Lederkuppe
10 der weiße Spielball
11 der rote Stoßball
12 der weiße Punktball
13 der Billardtisch
14 die Spielfläche mit grüner Tuchbespannung *f*
15 die Bande
16 die digitale Anzeigetafel zum Anzeigen *n* des Spielstands *m*
17 der Queueständer

18–24 das Poolbillard (das Pool)

18 der weiße Spielball

19–22 das 8-Ball-Spiel (Eight Ball *n*, 8-Ball *n*)

19 die Ausgangsstellung der Zielbälle *m*

20–22 die Zielbälle *m* beim 8-Ball-Spiel *n*

20 die volle Kugel [insgesamt 7 mit den Nummern 1–7]

21 die halbe Kugel [insgesamt 7 mit den Nummern 9-15]

22 der 8er-Ball (die Acht, die schwarze Acht, die Schwarze)

23, 24 das 9-Ball-Spiel (Nine Ball *n*, 9-Ball *n*)

23 die Ausgangsstellung der neun Zielbälle *m*

24 der 9er-Ball (die Neun), der Zielball, der als letzter versenkt werden muss

2
3
4
1
5
6
17
7
8
9
15
10
11
12
14
13
16
19
23
20
3 10 11 4 15
21
1
12 1 14 7
5 6
22
24
5 8 13
2 9 3
9 6
7 8
2
4
18

Camping

1 **der Campingplatz**
2 die Einfahrt
3 die Schranke
4 die Anmeldung (die Rezeption, das Informationsbüro)
5 der Informationskasten (Schaukasten)
6 der Einkaufsladen (der Kiosk)
7 der Campingplatzwart

8, 9 der Sanitärtrakt (die Sanitäranlagen *pl*)

8 die Toiletten *f* und die Waschräume *m*

9 die Wasch- und Spülbecken *n*

10 der Pkw, ein Personenkraftwagen, mit Anhängerkupplung *f*

11 der Faltwohnwagen (der Campinganhänger, Klappanhänger), ein Anhänger *m*, der zu einem Wohnwagen *m* auseinander geklappt werden kann

12 der Dachgepäckträger

13 der Dachkoffer

14 **das Wohnmobil**

15 das fest angebrachte und ausziehbare Vorzelt

16 die Dachleiter

17 der Dachgepäckträger

18 der Fahrradgepäckträger

19 die Klimaanlage

20 der Alkoven, eine Schlafkoje *f* über dem Fahrerhaus *n*

21 der Frischwassertank

22 die Abwasserablassvorrichtung

23 das Stromkabel

24 **der Wohnwagen** (der Wohnanhänger, der Caravan) **mit Vorzelt** *n* (25–29)

25 der Gasflaschenkasten (Deichselkasten)

26 das Buglaufrad

27 die Anhängerkupplung

28 der Dachlüfter

29 das Wohnwagenvorzelt

30 der Stellplatz

31 **das Igluzelt**

32 das ausgestellte Vordach

33 die Aufstellstange

34 die Abspannleine
35 der Zeltspannring für eine Abspannleine *f*
36 das Moskitonetz

37 **das Hauszelt** (38–41)
38 der hochstellbare Vordereingang
39 das Sichtfenster aus PVC
40 das Innenzelt
41 die Zeltapsis, eine Nische *f* zur Unterbringung *f* von Gepäck *n*

42 der Mumienschlafsack, ein Schlafsack
43 die selbstaufblasende Isomatte (Isoliermatte)
44 die Gaslampe
45 der Trinkwassersack

46 der zweiflammige Gaskocher für Propangas *n* oder Butangas *n*
47 die Campinggasflasche, eine Propan- *od.* Butangasflasche
48 der Kochtopf
49 die Kühlbox

50 **das Bungalowzelt** (Steilwandzelt), ein geräumiges Zelt in Stehhöhe (51–57)
51 das Vordach
52 der wettergeschützte Eingang mit Rundbogen *m*
53 die Zeltstange
54 die Zeltspannleine (Zeltleine)
55 das Innenzelt
56 das Lüftungsfenster
57 das Klarsichtfenster *n* aus durchsichtigem PVC *n*
58 der Hering (der Erdnagel, der Zeltpflock)
59 der Gummihammer zum Einschlagen der Heringe *m*
60 die Platznummer
61 der Campingstuhl, ein Klappstuhl
62 der Campingtisch, ein Klapptisch
63 das Campinggeschirr
64 die Hängematte
65 die Camperin
66 der Holzkohlengrill, ein Grill
67 die Holzkohle
68 der Blasebalg

69 **das Pfadfinderlager** (das Pfadfindertreffen, das Jamboree) (70–74)
70 das Rundzelt
71 der Fahrtenwimpel
72 das Lagerfeuer
73 der Pfadfinder (der Boyscout)
74 die Campingliege

75 das Ferienhaus (der Mietbungalow, *schweiz.* das Chalet)

Tauchen

1–20 die Tauchausrüstung

1 der Tauchanzug aus Neopren® *n*, ein Kälteschutzanzug *m*
2 die Tauchmaske (Tauchermaske), eine Druckausgleichsmaske
3 die Tauchmütze
4 der Schnorchel
5 das Gurtwerk (die Bebänderung) des Presslufttauchgeräts *n*
6 der Druckmesser für den Flascheninhalt *m*
7 der Bleigürtel
8 der Tauchhandschuh

9–12 die Anzeigeeinheit

9 der Tiefenmesser
10 der Temperaturmesser
11 die Taucheruhr zur Tauchzeitüberwachung *f*
12 das Dekometer zur Anzeige *f* der Auftauchstufen *f* (Dekompressionsstufen)
13 das Tauchermesser
14 der Tauchschuh
15 die Schwimmflosse
16 das Blatt

17 das Tauchgerät (Atemgerät)
18 der Lungenautomat
19 die Pressluftflasche
20 das Flaschenventil

21 der Tauchgang (das Tauchen)
22 der Taucher
23 das Sportschlauchboot
24 die Harpune
25 die Unterwasserkamera
26 die Unterwasserlampe
27 die Ausatmungsluft
28 der Fischschwarm
29 der Clownfisch

Surfen

1 das Windsurfing (das Windsurfen)
2 der Windsurfer
3 das Trapez, eine Gurtvorrichtung *f*
4 der Trapeztampen (das Trapezband)
5 der Surfanzug aus Neopren® *n*

6 das Surfsegel
7 das Segeltuch
8 das Vorliek
9 das Achterliek

10 das Unterliek
11 die Segeltasche
12 die Masttasche
13 das Fenster
14 das Horn
15 der Hals
16 der Mast
17 die Mastspitze
18 das Mastlager
19 die Segellatte
20 der Gabelbaum
21 die Schot

22 **das Windsurfbrett** [Seitenansicht *u.* Draufsicht]
23 der Bug
24 das Hauptschwert
25 der Schwertschacht (der Hauptschwerteinzug)
26 die Fußschlaufe
27 das Heck
28 das Hilfsschwert (die Finne)

29 **das Wellenreiten** (das Surfen, das Brandungsreiten)
30 der Surfer (der Wellenreiter, Brandungsreiter)
31 die Brandungswelle
32 der Shorty, ein kurzärmeliger und kurzbeiniger Surfanzug *m* aus Neopren® *n*
33 die Fangleine, eine Sicherungsleine
34 das Surfbrett (das Surfboard) [Seitenansicht *u.* Draufsicht]
35 das Schwert

Strandbad

1 der Rettungsschwimmerstand

2 der Rettungsschwimmer

3 der Fahnenmast mit gehisster grüner Fahne *f* [keine Gefahr]

4 der Sturmball, ein Warnball [ein roter Warnball: Baden *n* nur unter Aufsicht *m* der Rettungsschwimmer *m* gestattet!; zwei rote Warnbälle: Baden verboten!]

5 die Warntafel

6 die öffentlichen Toiletten (das Toilettenhäuschen)

7 das Strandsegeln

8 das Tretboot

9–12 das Wasserskifahren am Boot *n* (hinter einem Motorboot *n*)

9 das Motorboot
10 der Monoskifahrer
11 der Monoski
12 der Wasserskifahrer mit Wasserskiern *m* (Sprungskiern)
13 die Strandgymnastik
14 die Strandmuschel
15 die Strandtasche (Badetasche)
16 der Strandwärter (der Kurtaxenkontrolleur)
17 das Badehandtuch

18–23 die Strandkleidung

18 der Badeanzug (Schwimmanzug)

19, 20 der Bikini, ein zweiteiliger Damenbadeanzug *m*

19 das Bikinioberteil
20 die Bikinihose
21 der Badelatschen (der Badeschuh, der Flipflop®)

22 die Badehose (Schwimmhose)
23 der Strandhut, ein Sonnenhut
24 der Badegast
25 der Wasserball
26 die Schwimmmatratze, eine Luftmatratze *f*
27 die Strandburg (Sandburg)
28 die Strandmatte
29 das Schwimmtier, ein aufblasbares Wasserspielzeug *n*
30 der Strandkorb
31 der Badesteg
32 der Strandkorbvermieter
33 der Kiosk
34 die Kurtaxenhütte
35 die Anzeigentafel für die Gezeiten *f* (Ebbe *f* und Flut *f*) und für die Wasser- und Lufttemperaturangabe *f*

36 das Rettungsseil
37 der Rettungsring
38 der Strandzugang

Schwimmbad

1–7 das Wellenbad (Brandungsbad), ein Hallenbad

1 die künstliche Brandung
2 der Beckenrand
3 der Bademeister
4 der Liegesessel
5 der Schwimmring
6 die Schwimmflügel *m*
7 die Badekappe (die Badehaube)

8–13 das Hallenbad

8 das Schwimmbecken
9 der Schwimmer
10 das Bademeisterbüro
11 der Zugang zu den Duschen *f* und zum Umkleidebereich *m*

12, 13 der Umkleidebereich (der Umkleideraum, die Umkleidekabinen *f*)

12 der *od.* das Spind, ein schmaler Schrank *m* zur Aufbewahrung *f* von Kleidung *f*
13 der Wertfachschrank, ein Schrank *m* zur Aufbewahrung *f* von Wertsachen *f*

14–26 die Sauna (finnische Sauna, das finnische Heißluftbad)

14 die Holzauskleidung (die Holzverkleidung)
15 die Sitz- und Liegestufen *f*
16 der Saunaofen

17 die Feldsteine *m*
18 das Hygrometer (der Feuchtigkeitsmesser)
19 das Thermometer
20 die Saunauhr, eine Sanduhr
21 das Sitztuch
22 der Bottich mit Wasser *n* für die Befeuchtung der Ofensteine *m*
23 die Schöpfkelle
24 die Birkenruten *f* zum Schlagen *n* der Haut *f*
25 die temperierte Dusche
26 das Tauchbecken mit kaltem Wasser *n*

27–29 der Hot Whirlpool (das Unterwassermassagebad, das Strudelbad)
27 die Einstiegsstufe
28 das Massagebad
29 die umlaufende Sitzbank

30–32 das Solarium (das künstliche Sonnenbad)
30 die Liegefläche
31 die Sonnenbadende
32 die Solariumsröhre (Besonnungsröhre), eine Reflektorröhre

3
4
7
2
6
5
1
25
16
14
19
18
20
17
32
31
21
15
24
22
30
23
26
3
10
29
28
27
11
13
12
8
9

Wellnessbad (Erlebnisbad)

1 **die Pool-Landschaft** (Beckenlandschaft)
2 das Schwimmbecken
3 die Schwimmerin, die Badende
4 die Schwimmmatte
5 der Riesenschwimmreifen
6 die künstliche Landschaft
7 die Wasserfontäne
8 die künstliche Pflanze

9 **das Außenbecken**
10 der Wasserfall
11 der Wasserpilz
12 die Riesenrutsche

13 **das FKK-Gelände** (das Freikörperkulturgelände)
14 die FKK-Anhängerin (Anhängerin der Freikörperkultur, die FKKlerin)
15 der Sichtschutzzaun

16 **das Kinderbecken**
17 das Piratenschiff
18 das Kletternetz
19 das Schwimmkissen
20 der Strömungskanal (Strudelkanal)
21 die Wasserkanone
22 der Schwimmreifen

23 das Babybecken
24 die Rutsche
25 die Wasser speiende Schlange
26 das Wasserspielzeug
27 der Wasserball

28 die Thermenlandschaft (der Thermenbereich, Thermalbereich)
29 die künstliche Grotte
30 das Thermalbecken
31 der Whirlpool® (das Strudelbad)
32 die Ruhezone (der Ruhebereich)
33 die Thermenbesucher *m*
34 der Bademantel

35 die Ayurveda-Behandlung
36 das Massageöl
37 der Ölbehälter

1
2
3
4
5
6
7
8

9
10
11
12

13
14
15

16
17
18
19
20
21
22

23
24
25
26
27

28
29
30
31
32
33
34

35
36
37

Schwimmsport

1–29 das Freibad, eine Badeanstalt *f* (ein Schwimmbad *n*)
1 die Liegewiese, eine Grünfläche *f* (Rasenfläche)
2 das Sonnenbad (das Sonnenbaden, das Luftbad)

3–9 die Sprunganlage
3 der Turmspringer
4 der Sprungturm
5 die Zehnmeterplattform (der Zehner)
6 die Fünfmeterplattform (der Fünfer)
7 das Dreimeterbrett (der Dreier), ein Sprungbrett
8 das Einmeterbrett (der Einer)
9 das Sprungbecken
10 der gestreckte Kopfsprung (der Köpfer)
11 der Fußsprung
12 der Bademeister

13–17 der Schwimmunterricht
13 der Schwimmlehrer (der Schwimmmeister)
14 der Schwimmschüler beim Schwimmen
15 das Schwimmkissen, eine Schwimmhilfe *f*
16 das Schwimmbrett
17 der Schwimmgürtel (Korkgürtel)
18 das Nichtschwimmerbecken
19 die Überlaufrinne
20 das Schwimmerbecken

21–29 das Wettschwimmen einer Schwimmstaffel *f*

21 der Zeitnehmer
22 der Zielrichter
23 der Wenderichter
24 der Startblock (der Startsockel)
25 der Anschlag eines Wettschwimmers *m*
26 der Startsprung
27 der Starter
28 die Schwimmbahn
29 die Korkleine zur Abgrenzung *f* der Schwimmbahnen *f*

30–34 die Schwimmarten *f* (die Schwimmstile *m,* die Lagen *f*)

30 das Brustschwimmen
31 das Delfinschwimmen (das Schmetterlingsschwimmen, der Butterfly)
32 das Rückenschwimmen
33 das Kraulschwimmen (das Kraulen, das Kraul, das Crawl)
34 das Tauchen (das Unterwasserschwimmen)

35–40 das Turmspringen von einer starren Plattform *f,* eine Disziplin *f* des Wasserspringens *n (ähnl.:* das Kunstspringen von einem federnden Sprungbrett *n*)

35 der Hechtsprung aus dem Stand *m*
36 der Auerbachsprung [Absprung *m* mit Drehung *f* rückwärts]
37 der doppelte Salto rückwärts
38 die Schraube mit Anlauf *m*
39 der Bohrer
40 der Handstandsprung

41–45 der Wasserball (das Wasserballspiel)

41 das Wasserballtor
42 der Tormann
43 der Wasserball

44 der Verteidiger
45 der Stürmer

3
5
4
2
1
6
7
8
11
10
9
12
27
18
20
17
13
14
15
16
26
24
22
25
21
19
29
28
23
30
31
34
32
33
39
40
36
37
38
35
43
45
44
41
42

Rudern und Paddeln

1–6 Paddelboote *n* (Kanus *n*)

1 der Kanadier, ein Kanu *n* mit Stechpaddeln *n*

2–6 Kajaks *m od. n,* Paddelboote *n* mit Doppelpaddel *n*

2 der *od.* das Einerkajak
3 der *od.* das Zweierkajak
4 der *od.* das Wildwasser-Rennkajak
5 der *od.* das Wanderkajak
6 der *od.* das Eskimokajak

7–16 Ruderboote *n*

7–13 Riemenboote *n*

7 der Vierer ohne Steuermann *m* (der Vierer ohne)
8 der Achter (Rennachter)
9 der Steuermann
10 der Schlagmann, ein Ruderer *m*
11 der Bugmann
12 der Riemen
13 der Zweier (Riemenzweier)

14–16 Skullboote *n*

14 der Einer (Renneiner, das Skiff)
15 das Einerskullboot mit Steuermann *m*
16 das Skull
17 der Steg (Bootssteg, Landungssteg, Anlegesteg)
18 der Rudertrainer
19 das Megafon (das Sprachrohr, *scherzh.:* die Flüstertüte)
20 das Bootshaus (Klubhaus)
21 der Bootsschuppen
22 die Klubflagge (der Klubstander)

23–30 die Gig (das Gigboot), ein leichtes Tourenruderboot *n*
23 das Ruder (das Steuer)
24 der Steuersitz
25 die Ducht (die Ruderbank)
26 die Dolle (die Riemenauflage)
27 das Dollbord
28 der Duchtweger
29 der Kiel (Außenkiel)
30 die geklinkerte Außenhaut

31–34 der Riemen *(ähnl.:* das Skull)
31 der Holm (Riemenholm)
32 die Belederung
33 der Riemenhals

34 das Blatt (Riemenblatt)
35 das Stechpaddel, ein einfaches Paddel
36 das Doppelpaddel
37 der Tropfring

38–47 der Rollsitz eines Ruderbootes *n* *(hier:* eines Skullbootes *n*)
38 die Drehdolle
39 der Ausleger
40 das Spülbord
41 der Rollsitz
42 die Rollschiene (die Rollbahn)
43 die Versteifung
44 das Stemmbrett
45 die Außenhaut
46 das Spant
47 der Innenkiel

48–50 das Ruder (das Steuer)
48 das Ruderjoch (Steuerjoch)
49 die Steuerleine
50 das Ruderblatt (Steuerblatt)

51–60 Faltboote *n*
51 der Faltbooteiner, ein Sporteiner *m*
52 der Faltbootfahrer
53 die Spritzdecke
54 das Verdeck
55 die Gummihaut (Außenhaut, Bootshaut)
56 der Süllrand
57 der Faltbootzweier, ein Tourenzweier *m* zum Paddeln *n* und Segeln *n*
58 das Faltbootsegel
59 das Seitenschwert

60 das Gerüst eines Faltbootzweiers *m*
61 die Stabtasche
62 der Bootsrucksack
63 der Bootswagen

Segeln I

1–39 das Segelboot

1 das Vordeck
2 der Mast
3 der Trapezdraht
4 die Saling
5 der Wanthänger
6 das Vorstag
7 die Fock
8 der Fockniederholer
9 die Want
10 der Wantenspanner
11 der Mastfuß
12 der Baumniederholer
13 die Fockschotklemme
14 die Fockschot
15 der Schwertkasten
16 der Knarrpoller
17 das Schwert
18 der Traveller
19 die Großschot
20 die Fockschotleitschiene
21 die Ausreitgurte *m*
22 der Pinnenausleger
23 die Pinne
24 der Ruderkopf
25 das Ruderblatt

26 der Spiegel (das Spiegelheck)
27 das Lenzloch
28 der Großsegelhals
29 das Segelfenster
30 der Baum
31 das Unterliek
32 das Schothorn
33 das Vorliek
34 die Lattentasche
35 die Latte
36 das Achterliek
37 das Großsegel
38 der Großsegelkopf
39 der Verklicker

40–56 die Bootsklassen *f*

40 das Finn-Dingi, eine Jolle *f*
41 die 470er-Jolle
42 der Pirat, eine Jolle *f*
43 die Olympiajolle
44 die 49er-Jolle
45 der Flying Dutchman
46 das 12-m^2-Scharpie
47 die Hansa-Jolle (eine Einheitskielschwertjacht *f*)
48 der Star
49 der Drachen
50 die, der *od.* das Soling
51 der 20-m^2-Jollenkreuzer
52 der Katamaran
53 der Doppelrumpf
54 der 30-m^2-Schärenkreuzer
55 die 5,5-m-Klasse
56 die IMS-Klasse, eine Hochseejacht *f*

39 40 42 44
2 38
43
5 36
37
6 41
4 33 34
35
7
9 45 46 47
3 28 29 31
8
12 20 19 30 32
1 14 15
10 16
11
13 21
18
23
22
17 24
26
27 25
50 51
48 49
55 56
52 54
53

Segeln II

1–13 Segelstellungen *f* und Windrichtungen *f*

1 das Segeln vor dem Wind *m*
2 das Großsegel
3 die Fock
4 die Schmetterlingsstellung der Segel *n*
5 die Mittschiffslinie
6 die Windrichtung
7 das Boot ohne Fahrt *f*
8 das killende Segel
9 das Segeln am Wind *m* (das Anluven)
10 das Segeln hart (hoch) am Wind *m*
11 das Segeln mit halbem Wind *m*
12 das Segeln mit raumem Wind *m*
13 die Backstagsbrise

14–24 der Regattakurs

14 die Start- und Zieltonne (die Start- und Zielboje)
15 das Startschiff
16 der Dreieckskurs (die Regattastrecke)
17 die Wendeboje (die Wendemarke)
18 die Kursboje
19 der erste Umlauf
20 der zweite Umlauf
21 der dritte Umlauf
22 die Kreuzstrecke
23 die Vormwindstrecke
24 die Umwindstrecke

25–28 das Kreuzen

25 die Kreuzstrecke
26 das Halsen
27 das Wenden
28 der Verlust an Höhe *f* beim Halsen *n*

29–41 Rumpfformen *f* von Segelbooten *n*

29–34 die Fahrtenkieljacht

29 das Heck
30 der Löffelbug
31 die Wasserlinie
32 der Kiel (Ballastkiel)
33 der Ballast
34 das Ruder
35 die Rennkieljacht
36 der Bleikiel

37–41 die Jolle, eine Schwertjacht

37 das aufholbare Ruder
38 die Plicht (das Cockpit)
39 der Kajütenaufbau (die Kajüte)
40 der gerade Steven (Auf-und-nieder-Steven)
41 das aufholbare Schwert

42–49 Heckformen *f* von Segelbooten *n*

42 das Jachtheck
43 der Jachtspiegel
44 das Kanuheck
45 das Spitzgattheck

46 das Namensschild
47 das Totholz
48 das Spiegelheck
49 der Spiegel

50–57 die Beplankung von Holzbooten *n*

50–52 die Klinkerbeplankung

50 die Außenhautplanke
51 das Querspant, ein Spant
52 der Klinknagel
53 die Kraweelbeplankung
54 der Nahtspantenbau
55 das Nahtspant, ein Längsspant *n*
56 die Diagonalkraweelbeplankung
57 die innere Beplankung

1 4 6 2 3 5 7 8 8 9

10 11 12 13

14 17 22 19 17 23 21 20 15 24 16 18 18

25 28 27 26

35 36 29 30 31 34 32 33 38 39 40 37 41

42 43 44 45 46 47 48 49

50 51 52 53 54 55 56 57

Motorboote und Wasserski

1–10 Motorboote *n* (Sportboote)

1 das Sportschlauchboot mit Außenbordmotor *m*
2 das Inbord-Sportboot mit Z-Antrieb *m*
3 die Plicht (das Cockpit, der Sitzraum)
4 das Kajütboot
5 der Motorkreuzer
6 die 30-m-Hochseejacht
7 die Verbandsflagge
8 der Bootsname *(oder:* die Zertifikatsnummer)
9 die Klubzugehörigkeit und der Heimathafen
10 die Verbandsflagge an der Steuerbordsaling *f*

11–15 die Lichterführung auf Sportbooten *n* **für Küsten- und Seegewässer** *n* (die Positionslaternen *f*)

11 das weiße Topplicht
12 das grüne Steuerbordlicht (die Steuerbordlaterne)
13 das rote Backbordlicht (die Backbordlaterne)
14 das grünrote Buglicht
15 das weiße Hecklicht

16–19 Anker *m*

16 der Stockanker (Admiralitätsanker), ein Schwergewichtsanker

17–19 Leichtgewichtsanker *m*

17 der Pflugscharanker
18 der Patentanker

19 der Danforth-Anker

20–40 Rennmotorboote *n*

20 der Außenbordkatamaran
21 das Hydroplane-Rennboot
22 der Rennaußenbordmotor
23 die Ruderpinne
24 die Benzinleitung
25 der Heckspiegel (das Heckbrett)
26 der Tragschlauch
27 die Wendeboje

20–33 Verdrängungsboote *n*

28–30 das Rundspantboot

28 die Bodenansicht
29 der Vorschiffquerschnitt
30 der Achterschiffquerschnitt

31–33 das V-Boden-Boot

31 die Bodenansicht
32 der Vorschiffquerschnitt
33 der Achterschiffquerschnitt

34–40 Gleitboote *n*

34–37 das Stufenboot

34 die Seitenansicht
35 die Bodenansicht
36 der Vorschiffquerschnitt

37 der Achterschiffquerschnitt

38 **das Dreipunktboot**
39 die Flosse
40 die Tatze

41–58 **Wasserski** *n* (der Wasserskisport)
41 die Wasserskiläuferin
42 der Tiefwasserstart
43 das Seil (Schleppseil)
44 die Hantel

45–51 **die Wasserskisprache** (die Handzeichen *n* des Wasserskiläufers *m*)
45 das Zeichen »Schneller«
46 das Zeichen »Langsamer«
47 das Zeichen »Tempo in Ordnung«
48 das Zeichen »Wenden«
49 das Zeichen »Halt«
50 das Zeichen »Motor abstellen«
51 der Wink »Zurück zum Liegeplatz«

52–58 **Wasserskier** *m*

52 **der Figurenski,** ein Monoski *m*
53, 54 die Gummibindung
53 der Vorfußgummi
54 der Fersengummi
55 die Stegschlaufe für den zweiten Fuß *m*

56, 57 der Slalomski

57 der Kiel (die Flosse)

58 der Sprungski

59 das Luftkissenfahrzeug

60 die Luftschraube

61 das angeblasene Ruder

62 das Luftkissen (das Luftpolster)

1 3 7 8 9 2 4 10

5 6

16 17 18 19

12 11 14 15 13

20 27 21

59 61 60 62

22 23 24 25 26

45 46 47 48 49 50 51

41 43 44 42

28 30 29 31 33 32

52 55 54 53 56 57 58

38 40 39

34 35 37 36

Flugsport I

1–9 der Kunstflug (die Kunstflugfiguren *f*)

1 **der Looping**
2 die liegende Loopingacht
3 der Rollenkreis
4 der Turn
5 das Männchen
6 die Schraube
7 das Trudeln
8 die Rolle
9 der Rückenflug

10 **der Sport- und Kunstflugzweisitzer**
11 die Kabine
12 die Antenne
13 die Seitenflosse
14 das Seitenruder
15 die Höhenflosse
16 das Höhenruder
17 die Trimmklappe
18 der Rumpf
19 der Tragflügel (die Tragfläche)
20 das Querruder
21 die Landeklappe
22 die Trimmklappe
23 die Positionslampe [rot]
24 der Landescheinwerfer

25 das Hauptfahrwerk
26 das Bugrad
27 das Triebwerk
28 der Propeller (die Luftschraube)

29–54 das Fallschirmspringen (der Fallschirmsport, das Fallschirmsportspringen)

29 der Fallschirm (Sprungfallschirm)
30 die Schirmkappe
31 der Hilfsschirm
32 die Fangleinen *f*
33 die Steuerleine
34 der Haupttragegurt
35 das Gurtzeug
36 der Verpackungssack
37 das Schlitzsystem des Sportfallschirms *m*
38 die Steuerschlitze *m*
39 der Scheitel
40 die Basis
41 das Stabilisierungspaneel

42, 43 das Stilspringen
42 der Rückwärtssalto
43 die Spirale (die Drehung)

44–46 die ausgelegten Sichtsignale *n*
44 das Zeichen »Sprungerlaubnis« *f* (das Zielkreuz)
45 das Zeichen »Sprungverbot *n* – neuer Anflug« *m*
46 das Zeichen »Sprungverbot *n* – sofort landen«
47 der Zielsprung

48 das Zielkreuz
49 der innere Zielkreis [Radius *m* 25 m]
50 der mittlere Zielkreis [Radius *m* 50 m]
51 der äußere Zielkreis [Radius *m* 100 m]

52–54 Freifallhaltungen *f*
52 die X-Lage
53 die Froschlage
54 die T-Lage

55–76 das Ballonfahren (Freiballonfahren)

55 der Gasballon
56 die Gondel (der Ballonkorb)
57 der Ballast (die Sandsäcke *m*)
58 die Halteleine (das Halteseil)
59 der Korbring
60 die Bordinstrumente *n*
61 das Schlepptau
62 der Füllansatz
63 die Füllansatzleinen *f*
64 die Notreißbahn
65 die Notreißleine
66 die Gänsefüße *m*
67 die Reißbahn
68 die Reißleine (Reißbahnleine)
69 das Ventil
70 die Ventilleine

71 der Heißluftballon
72 die Brennerplattform

73 die Füllöffnung
74 das Ventil
75 die Reißbahn
76 der Ballonaufstieg (der Ballonstart)

77–83 der Modellflugsport

77 der funkferngesteuerte Modellflug
78 das ferngesteuerte Freiflugmodell
79 die Funkfernsteuerung (das Fernsteuerfunkgerät)
80 die Antenne (Sendeantenne)
81 das Fesselflugmodell
82 die Eindrahtfesselflugsteuerung
83 die fliegende Hundehütte, ein Groteskflugmodell *n*

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83

Flugsport II (Segelflug)

1 **das Drachenfliegen**
2 der Drachen (der Hanggleiter, Deltagleiter)
3 der Drachenflieger
4 die Haltestange

5 **der Holmflügel,** eine Tragfläche *f*
6 der Hauptholm, ein Kastenholm *m*
7 der Anschlussbeschlag
8 die Wurzelrippe
9 der Schrägholm
10 die Nasenleiste
11 die Hauptrippe
12 die Hilfsrippe
13 die Endleiste
14 die Bremsklappe (Störklappe, die Sturzflugbremse)
15 die Torsionsnase
16 die Bespannung
17 das Querruder
18 der Randbogen

19 **der Flugzeugschleppstart** (der Flugzeugschlepp, Schleppflug, Schleppstart)
20 das Schleppflugzeug, ein Motorflugzeug *n*
21 das geschleppte Segelflugzeug (Segelflugzeug im Schlepp *m*)
22 das Schleppseil

23 der Windenstart
24 die Motorwinde
25 der Seilfallschirm
26 der Motorsegler

27 das Hochleistungssegelflugzeug
28 das T-Leitwerk
29 der Windsack
30 der Kontrollturm
31 das Segelfluggelände
32 die Flugzeughalle (der Hangar)
33 die Start- und Landebahn für Motorflugzeuge *n*

34 das Wellensegeln
35 die Leewellen *f* (Föhnwellen)
36 der Rotor
37 die Lentikulariswolken *f*

38 das Thermiksegeln
39 der Aufwindschlauch (Thermikschlauch, der thermische Aufwind, der Bart)
40 die Kumuluswolke (Haufenwolke, Quellwolke, der Kumulus)

41 das Frontsegeln (Frontensegeln, Gewittersegeln)
42 die Gewitterfront
43 der Frontaufwind
44 die Kumulonimbuswolke (der Kumulonimbus, die Gewitterwolke)

45 das Hangsegeln
46 der Hangaufwind

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46

Pferdesport I

1–6 Reitkunst *f* (die hohe Schule, das Schulreiten)

1 die Piaffe
2 der Schulschritt
3 die Passage (der spanische Tritt)
4 die Levade
5 die Kapriole
6 die Kurbette

7–25 das Geschirr

7–13, 25 das Zaumzeug (der Zaum)

7–11 das Kopfgestell

7 der Nasenriemen
8 das Backenstück
9 der Stirnriemen
10 das Genickstück
11 der Kehlriemen
12 die Kinnkette (Kandarenkette)
13 die Kandare (die Schere)
14 der Zughaken
15 das Spitzkumt, ein Kumt *n* (das Kummet)
16 die Schalanken *pl*
17 der Kammdeckel
18 der Bauchgurt
19 der Sprenggurt

20 die Aufhaltekette
21 die Deichsel
22 der Strang
23 der Bauchnotgurt
24 der Zuggurt
25 die Zügel *m*

26–36 das Sielengeschirr (Blattgeschirr)
26 die Scheuklappe
27 der Aufhaltering
28 das Brustblatt
29 die Gabel
30 der Halsriemen
31 der Kammdeckel
32 der Rückenriemen
33 der Zügel
34 der Schweifriemen
35 der Strang
36 der Bauchgurt

37–49 Reitsättel *m*

37–44 der Bocksattel
37 der Sattelsitz
38 der Vorderzwiesel
39 der Hinterzwiesel
40 das Seitenblatt
41 die Trachten *pl*
42 der Bügelriemen
43 der Steigbügel
44 der Woilach

45–49 die Pritsche (der englische Sattel)

45 der Sitz
46 der Sattelknopf
47 das Seitenblatt
48 die Pausche
49 das Sattelkissen

50, 51 Sporen *pl* [*sg* der Sporn]

50 der Anschlagsporn
51 der Anschnallsporn
52 das Hohlgebiss
53 das Maulgatter
54 der Striegel
55 die Kardätsche
56 der Hufkratzer

1 2 3

4 5 6

9 10 11 7 8 25 13 12 14 15 16 17 18 19 22 20 21 23 24

39 38 37 41 44 40 42 43 46 45 49 48 47

26 33 30 27 31 32 34 29 28 35 36

50 51 52 53 56 54 55

Pferdesport II

1–8 das Dressurreiten (die Dressur)

1 das Dressurviereck
2 die Bande
3 das Dressurpferd
4 der Steigbügel
5 der dunkle Reitfrack
6 die weiße Stiefelhose
7 der Zylinder (der runde Hut)
8 die Gangart *(auch:* die Hufschlagfigur)

9–17 das Springreiten (das Jagdspringen)

9 das Gatter, ein halbfestes Hindernis *(ähnl.:* das Rick, das Koppelrick, die Palisade, der Oxer, die Hürde)
10 das Springpferd
11 der Springsattel
12 der Sattelgurt
13 die Trense
14 der rote Reitrock
15 die Jagdkappe (Reitkappe)
16 die Bandage
17 die Springglocke (Sprungglocke)

18–21 der Geländeritt, ein Teil der Vielseitigkeitsprüfung *f* Military *f* (neben Jagdspringen *n* und Dressur *f*)

18 die Querfeldeinstrecke
19 der Wall, ein festes Hindernis *n*
20 der Sturzhelm

21 die Streckenmarkierung

22–24 das Hindernisrennen (Jagdrennen *n*)

22 die Hecke mit Wassergraben *m*, ein festes Hindernis *n*

23 der Sprung

24 die Reitgerte

25–37 das Trabrennen

25 die Trabrennbahn (Traberbahn, der Track, das Geläuf)

26 der Sulky (der Trabwagen)

27 das Speichenrad mit Plastikscheibenschutz *m*

28 der Fahrer im Trabdress *m*

29 die Fahrleine

30 der Traber (das Traberpferd)

31 der Scheck

32 der Bodenblender

33 die Gamasche

34 der Gummischutz

35 die Startnummer

36 die verglaste Tribüne mit den Totalisatorschaltern *m* (Totokassen *f*)

37 die Totalisatoranzeigetafel (Totoanzeigetafel)

38–40 das Galopprennen

38 der Galopper, ein Rennpferd *n*

39 der Jockey

40 die Galopprennbahn

41–50 die Schleppjagd, ein Jagdreiten (*ähnl.*:die Fuchsjagd)

41 das Feld (die Gruppe)

42 der rote Jagdrock

43 der Pikör

44 das Jagdhorn (Hifthorn)
45 der Master
46 die Hundemeute (Meute, Koppel *f*)
47 der Hirschhund
48 der Schleppenleger
49 der Tropfbeutel, ein mit Losung *f* (Kot *m* vom Tier *n*) gefüllter Beutel *n*, mit dem eine künstliche Fährte *f* gelegt wird
50 die Schleppe (die künstliche Fährte)

7
5
2
6
3
1
4
8

15
14
10
13
11
16
12
9
17

20
21
19
16
18

24
23
22

32
31
36
37
30
29
35
28
26
27
25
33
34

41
44
43
45
47
46
42
48
49
50

39
40
38

Rad- und Motorsport

1–29 der Radsport

1 **das Sechstagerennen,** ein sechs Tage *m* und sechs Nächte *f* dauerndes Bahnrennen *n*
2 die Radrennbahn
3 der Sechstagefahrer, ein Bahnrennfahrer *m*
4 der Sturzhelm

5 **die Rennleitung** (das Kampfgericht)
6 der Zielrichter
7 der Rundenzähler
8 die Rennfahrerkabine

9 **das Steherrennen** (Dauerrennen)
10 der Schrittmacher
11 das Schrittmachermotorrad
12 der Ohrhörer (der Ohrstecker) für Anweisungen *f* der Rennleitung *f*
13 der Bahnradfahrer
14 das Bahnrennrad

15 **das Straßenrennen**
16 der Straßenfahrer, ein Radrennfahrer *m*
17 das Rennfahrertrikot
18 die Trinkflasche

19 **das Rennrad** (die Rennmaschine) für Straßenrennen *n*
20 der Rennsattel, ein ungefederter Sattel *m*
21 der Rennlenker
22 der Schlauchreifen, ein Rennreifen *m*
23 die Schaltungskette
24 die Tretkurbel
25 das Systempedal (Klickpedal) mit Schuhadapter *m*

26 **das Mountainbike**
27 die Gangschaltung mit Berggängen *m*
28 die Federgabel

29 **der ParalympicsRadrennsportler**
30 der Handlauf
31 die Rennmaschine
32 der Handbremshebel

33 **der Motorradsport** (34–47)

34 **die verkleidete Rennmaschine,** ein Rennmotorrad *n*
35 die Verkleidung
36 der Rennfahrer
37 der Knieprotektor für die Kurvenfahrt

38 **das Seitenwagengespann**
39 der Seitenwagen

40 **das Sandbahnrennen**(41–46)
41 die Sandbahn
42 die Gras- oder Sandbahnmaschine

43 der stahlbewehrte Stiefel
44 die Lederschutzkleidung
45 die Startnummer
46 der horizontal eingebaute Einzylindermotor
47 das Trial, ein Geschicklichkeitsfahren *n* im Gelände *n*
48 der Formel-»König«-Rennwagen (bis 2005)
49 der Formel-1-Rennwagen
50 der Heckspoiler
51 der Kart
52 der Formel-3-Rennwagen
53 der GT-Rennwagen (Grand-Touring-Rennwagen)

1
3
4
8
6
5
2
7
9
10
12
13
11
14
26
28
27
15
16
17
18
19
20
21
22
25
23
24
29
32
30
31
33
34
36
37
35
40
42
44
45
43
46
41
47
38
39
52
49
48
50
51
53

Ballspiele I (Fußball)

1–9 der Fußballplatz

1 das Spielfeld
2 der Mittelkreis
3 die Mittellinie
4 der Strafraum (Sechzehnmeterraum)
5 der Torraum
6 der Elfmeterpunkt (die Strafstoßmarke)
7 die Torlinie (Torauslinie)
8 die Ecke
9 die Seitenlinie

10–16 die Positionen *f* der Fußballspieler *m*

10 der Torwart (der Tormann)

11–13 die Abwehr (die Verteidigung)

11 der zentrale defensive Mittelfeldspieler
12 der Innenverteidiger
13 der Außenverteidiger

14–16 der Angriff (der Sturm)

14 der offensive Mittelfeldspieler
15 der Stürmer
16 der Flügelspieler (der Linksaußen *od.* der Rechtsaußen)

17 der Fußball
18 das Ventil

19 die Torwarthandschuhe *m*
20 die Schaumstoffauflage

21 der Fußballschuh
22 das Lederfutter
23 die Hinterkappe
24 die Schaumstoffzunge
25 die Gelenkzugriemen *m*
26 der Oberlederschaft
27 die Einlegesohle
28 der Schraubstollen
29 die Gelenkrille
30 die Nylonsohle
31 die Brandsohle

32 der Schnürsenkel
33 die Beinschiene mit Knöchelschutz *m*
34 der Schienbeinschutz (der Schienbeinschoner)

35 **das Tor** (36, 37 u. 40)
36 die Querlatte (Latte)
37 der Torpfosten (Pfosten)
38 der Abstoß (Torabstoß)
39 die Käpitänsarmbinde
40 das Tornetz
41 der Strafstoß (der Elfmeter, Elfer)
42 der Eckstoß (der Eckball)
43 das Abseits (die Abseitsstellung)

44 **der Freistoß** (45 u. 46)
45 der Freistoßschütze
46 die Mauer
47 das Trikot
48 die Trikothose
49 der Stutzen
50 der Fallrückzieher
51 der Kopfball
52 der Doppelpass
53 das Aus
54 das Foul (das Foulspiel), eine Regelwidrigkeit *f*
55 das Sperren
56 das Dribbling
57 der Einwurf
58 der Ersatzspieler (Auswechselspieler)
59 der Trainer
60 der Linienrichter (der Schiedsrichterassistent)
61 die Mittelfahne

62 **der Platzverweis**
63 der Schiedsrichter (der Unparteiische)
64 die Rote Karte
65 die Gelbe Karte
66 die Schiedsrichterpfeife

Ballspiele II

1 **der Handball** (Hallenhandball, das Handballspiel, Hallenhandballspiel)
2 der Feldspieler, ein Handballspieler
3 der Kreisspieler beim Sprungwurf *m*
4 der Abwehrspieler
5 die Freiwurflinie

6 **der Basketball** (Korbball, das Basketballspiel, Korbballspiel)
7 der Basketball
8 das Korbbrett (Spielbrett)
9 der Korbständer
10 der Korb
11 der Korbring
12 die Zielmarkierung
13 der Korbleger, ein Basketballspieler *m*
14 die Endlinie
15 der Freiwurfraum
16 die Freiwurflinie
17 die Auswechselspieler *m*

18 **der Football** (American Football, das Footballspiel)
19 der Ballträger, ein Footballspieler *m*
20 der Helm
21 der Gesichtsschutz
22 die gepolsterte Jacke
23 der Ball

24 **das Kricket** (das Kricketspiel, Cricket)
25 das Krickettor (das Mal) mit dem Querstab *m*
26 die Abwurflinie
27 die Schlagmallinie
28 der Torwächter der Fangpartei *f*
29 der Schlagmann
30 das Schlagholz
31 der Außenspieler (der Werfer)

32 **das Krocket** (das Krocketspiel, Croquet)
33 der Zielpfahl
34 das Krockettor
35 der Krocketspieler
36 der Krockethammer
37 die Krocketkugel

38 **das Hockey** (das Hockeyspiel)
39 das Hockeytor
40 der Tormann
41 der Beinschutz (Schienbeinschutz, Knieschutz)
42 der Kickschuh
43 die Gesichtsmaske
44 der Handschuh
45 der Hockeyschläger (der Hockeystock)
46 der Hockeyball
47 der Hockeyspieler

48 **der Baseball** (das Baseballspiel)
49 der Infield-Handschuh des Feldspielers *m*
50 der Outfield-Handschuh des Fängers *m*
51 der Baseball

52 der Baseballschläger
53 der Schlagmann beim Schlagversuch *m*
54 der Fänger
55 der Schiedsrichter
56 der Läufer
57 die Base, das Malkissen
58 der Werfer
59 die Werferplatte

1
3
4
2
5

38
39
47
40
43
44
45
46
41
42

6
8
12
7
9
11
10
13
17
14
15
16

32
35
33
34
36
37

18
21
20
22
19
23

24
29
31
28
30
25
26
27

48
56
49
55
53
54
58
50
57
52
59
51

Ballspiele III

1–32 das Tennis (das Tennisspiel)

1 der Tennisplatz
2 die Grundlinie
3 die Seitenlinie für das Einzel (Herreneinzel, Dameneinzel)
4 die Seitenlinie beim Doppel
5 die Aufschlaglinie
6 die Mittellinie
7 das Mittelzeichen
8 das Aufschlagfeld
9 das Netz (Tennisnetz)
10 die Netzkante
11 der Netzhalter
12 der Netzpfosten
13 der Tennisspieler beim Aufschlag *m* (der Aufschläger)
14 der Gegenspieler in Erwartung *f* des Aufschlags *m*
15 der Stuhlschiedsrichter
16 der Schiedsrichterstuhl
17 das Schiedsrichtermikrofon
18 der Balljunge oder das Ballmädchen
19 der Netzrichter
20 der Seitenlinienrichter
21 der Mittellinienrichter
22 der Grundlinienrichter
23 der Aufschlaglinienrichter

24 der Tennisschläger (das Racket) (25, 26)

25 der Schlägerschaft
26 die Bespannung (die Saite)
27 der Tennisball
28 die Anzeigetafel
29 die Rückhand (der Rückhandschlag)
30 die Vorhand (der Vorhandschlag)
31 der Flugball (der Volley)
32 der Schmetterball (der Smash), ein Überkopfball *m*

33–44 das Tischtennis (das Tischtennisspiel)

33 der Tischtennistisch (33–37)
34 die Tischtennisplatte
35 das Tischtennisnetz
36 die Mittellinie
37 die Seitenlinie
38 der Tischtennisspieler beim Aufschlag *m* (der Aufschläger)
39 der Tischtennisspieler beim Rückschlag *m* (der Rückschläger)

40 der Tischtennisschläger (41–43)
41 das Schlägerblatt
42 der Schlägerbelag
43 der Schlägergriff
44 der Tischtennisball

45 das Badminton, ein Wettkampfsport *m (ähnl.:* der Federball, das Federballspiel)

46 das Spielfeld (47–54)
47 die Seitenlinie beim Doppel *n*
48 die Seitenlinie beim Einzel *n*

49 die Grundlinie (die hintere Aufschlaglinie beim Einzel *n*)
50 die hintere Aufschlaglinie beim Doppel *n*
51 die vordere Aufschlaglinie
52 das linke Aufschlagfeld
53 das rechte Aufschlagfeld
54 das Netz
55 die Badmintonspielerin
56 der Schmetterschlag (der Smash)
57 der Federballschläger, der Badmintonschläger
58 der Federball

59–68 das Squash (das Squashspiel)

59 **das Spielfeld** (der Squashkäfig) (60–65)
60 das Aufschlagviereck
61 die T-Position
62 die Mittellinie
63 das Brett (das Tinboard)
64 die Aufschlaglinie
65 die Auslinie
66 die Squashspielerin
67 der Squashschläger
68 der Squashball

69–77 das Lacrosse (das Lacrossespiel)

69 **das Spielfeld** (70–72)
70 die Drittellinie
71 der Anstoßpunkt
72 das Lacrossetor
73 der Lacrossespieler

74 der Lacrosseschläger
75 die Handschuhe *m*
76 der Lacrossehelm
77 der Lacrosseball, ein Hartgummiball *m*

PREVIOUS SETS PLAYER SETS GAMES POINTS

6366 28 2515

7642 2440

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 29 30 31 32

33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44

45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58

59 60 61 62 63 64 65 66 67 68

69 70 71 72 73 74 75 76 77

Ballspiele IV

1–28 der Volleyball (das Volleyballspiel)

1 das Spielfeld
2 der Aufgaberaum (Angaberaum)
3 die Verteidigungszone (der Hinterraum)
4 die Grundlinie
5 die Angriffslinie
6 die Angriffzone
7 das Volleyballnetz
8 der Netzpfosten

9–11 die Volleyballspieler *m*
9 der Aufgeber
10 der Grundspieler
11 der Netzspieler

12–18 die Volleyballspielaktionen *f*
12 das Servieren des Volleyballs *m* (der Schmetterlingsaufschlag)
13 das Pritschen
14 die Haltung der Hände *f* beim Pritschen
15 das Baggern (der Bagger)
16 die Haltung der Hände *f* und Unterarme *m* beim Baggern
17 das Schmettern
18 der Block (Abwehrblock)
19 der Volleyball
20 der erste Schiedsrichter

21 der Schiedsrichterstuhl
22 der zweite Schiedsrichter
23 der Linienrichter
24 der Anschreiber (Schreiber)
25 die Anzeigetafel

26–28 der *od.* **das Beachvolleyball** (das Beachvolleyballspiel)
26 das Sandspielfeld
27 der Beachvolleyballspieler
28 das versteckte Handzeichen zur Verständigung *f* über die Aufschlagvariante

29–37 der Faustball (das Faustballspiel)
29 **das Spielfeld**
30 die Angabelinie
31 die Hinterlinie
32 die Leine

33–35 die Faustballspieler *m*
33 der Schlagmann (der Angriffsspieler, Vorderspieler, der Überschläger)
34 der Mittelspieler (der Mittelmann)
35 der Hintermann
36 der Faustball
37 der Hammerschlag

38–55 das Golf (das Golfspiel)

38 **der Golfplatz**
39 der Abschlag (der Abschlagplatz)
40 das Fairway (die Spielbahn)
41 das Rough

42 der Bunker (die Sandgrube)
43 das Grün (das Green)
44 der Golfspieler beim Treibschlag *m*
45 der Durchschwung
46 der Caddie® (der Golfwagen, Caddiewagen), ein Wagen *m* zum Transportieren *n* der Golfschläger *m*
47 der Caddie, ein Helfer *m* des Golfspielers *m*, der die Golfschläger *m* mit sich führt
48 das Einlochen (das Putten)
49 das Loch (das Hole)
50 die Flagge (die Fahne)
51 der Golfball
52 das Tee

53–55 die Golfschläger *m*
53 der Putter
54 das Eisen
55 das Holz

17 18 12 13 14 19 20 1 21 9 10 7 11 2 6 8 3 4 5 25 24 22 23

29 35 34 32 36 31 33 37 30

27 15 28 16 26

38 44 45 47 48 46 50 53 54 55 49 40 43 41 51 42 39 52

Fechten

1–33 das Sportfechten

1–17 das Florettfechten

1 der Obmann
2 die Fechtbahn (die Piste, die Planche)
3 die Startlinie
4 die Mittellinie
5, 6 die Fechter *m* (Florettfechter) beim Freigefecht *n* (Assaut *m od. n)*
5 der Angreifer in der Ausfallstellung *f* (im Ausfall *m*)
6 der Angegriffene in der Parade *f* (Abwehr *f,* Deckung *f*)
7 der gerade Stoß (der Coup droit, die Botta dritta), eine Fechtaktion *f*
8 die Terzparade *(ähnl.* die Sixtparade)
9 die Gefechtslinie
10 der Fechtabstand (die Mensur; *Arten:* weite, mittlere, enge Mensur)
11 das Florett, eine Stoßwaffe *f*
12 der Fechthandschuh
13 die Fechtmaske
14 der Halsschutz an der Fechtmaske *f*
15 die Metallweste
16 die Fechtjacke
17 die absatzlosen Fechtschuhe *m*
18 die Grundstellung zum Fechtergruß *m* und zur Fechtstellung *f*

19–24 das Säbelfechten

19 der Säbelfechter
20 der Säbel, eine Hiebund Stoßwaffe *f*
21 der Säbelhandschuh

22 die Säbelmaske
23 der Kopfhieb
24 die Quintparade

25–32 das Degenfechten mit elektrischer Trefferanzeige *f*

25 der Degenfechter
26 der Elektrodegen
27 die Degenspitze
28 die optische Trefferanzeige
29 die Laufrolle (Kabelrolle)
30 die Anzeigelampe
31 das Rollenkabel
32 das Anzeigegerät (der Meldeapparat)
33 die Auslage (die Fechterstellung)

34–46 die Fechtwaffen *f*

34 der leichte Säbel (Sportsäbel), eine Hieb- und Stoßwaffe *f*
35 die Glocke
36 der Degen, eine Stoßwaffe *f*
37 die Glocke
38 das französische Florett, eine Stoßwaffe *f*
39 der Pistolengriff
40 das italienische Florett
41 der Florettknauf
42 der Griff
43 die Parierstange
44 die Glocke
45 die Klinge
46 die Spitze

47 die Klingenbindungen *f*

48 die Quartbindung

49 die Terzbindung *(auch:* die Sixtbindung)
50 die Cerclebindung
51 die Sekondbindung (*auch:* die Oktavbindung)

52–54 die gültigen Trefflächen *f*
52 der Rumpf beim Florettfechten *n*
53 Kopf *m* und Oberkörper *m* beim Säbelfechten *n*
54 der gesamte Körper beim Degenfechten *n*

1
5
13
14
7
11
16
15
12
6
15
8
52
3
9
4
17
10
2
20
22
19
21
24
23
53
30
27
26
28
25
29
31
32
54
18
47
48
50
49
51
40
41
38
39
36
34
33
42
43
44
37
35
45
46

Fitnessstudio

1 die Rezeption

2–7 das Bankdrücken

2 die Flachbank
3 die Langhantel
4 die Scheibengewichte *n*
5 die Ablage
6 der Gewichthebergürtel
7 die griffsicheren Handschuhe *m*
8 die Kurzhanteln *f*
9 der Beinstrecker
10 der Beinbeuger
11 das Butterfly-Trainingsgerät
12 das Laufband
13 die digitale Anzeige zur Leistungskontrolle *f*
14 das Rudergerät
15 der Rollsitz
16 die Fußrasten *f*
17 das Fahrradergometer
18 die Pulsuhr zur Herzfrequenzmessung *f*
19 das Deuserband
20 der Crosstrainer
21 der Stepper
22 das Steppbrett
23 der Bauchmuskeltrainer, ein Abformer *m*

24 der Multitrainer (25–28)

25 die Flachbank
26 die Hanteloption
27 der Butterflytrainer
28 die Stange zum Gewichtheben *n*
29 die Fitnessbar
30 der Eiweißdrink
31 der Kraftriegel

32–34 das Spinning® (das Indoorcycling)
32 der Trainer (der Instruktor)
33 das Mikrofon
34 das Spinning®-Bike (das Indoorbike, das Indoorcycle)
35 der Gymnastikball

1
5
6
4
3
2
7
8
31
30
29
35
9
11
12
13
21
10
22
20
17
14
15
16
19
32
33
24
18
28
34
27
23
26
25

Geräteturnen I

1–11 die Turngeräte *n* **im olympischen Turnen** *n* **der Männer** *m*

1 das Sprungpferd, ein Langpferd *n* ohne Pauschen *f*
2 der Barren
3 der Barrenholm
4 die Ringe
5 das Pauschenpferd, ein Seitpferd *n*
6 die Pausche
7 das Reck (Spannreck)
8 die Reckstange
9 die Recksäule
10 die Verspannung
11 der Boden, eine 12 *m* x 12 *m* große Bodenfläche *f*

12–21 Geräte *n* **und Hilfsgeräte** *n* **des Schul- und Vereinsturnens** *n*

12 das Sprungbrett (Reutherbrett)
13 die Niedersprungmatte
14 die Bank
15 der Sprungkasten
16 der kleine Sprungkasten
17 der Bock
18 die Weichbodenmatte
19 das Klettertau
20 die Sprossenwand
21 die Gitterleiter

22–39 das Verhalten zum Gerät *n* (die Haltungen *f*, Positionen *f*)

22 der Seitstand vorlings

23 der Seitstand rücklings
24 der Querstand vorlings
25 der Querstand rücklings
26 der Außenseitstand vorlings
27 der Innenquerstand
28 der Stütz vorlings
29 der Stütz rücklings
30 der Grätschsitz
31 der Außenseitsitz
32 der Außenquersitz
33 der Streckhang vorlings
34 der Streckhang rücklings
35 der Beugehang
36 der Sturzhang
37 der Sturzhang gestreckt
38 der Streckstütz
39 der Beugestütz

40–46 die Griffarten *f*

40 der Ristgriff am Reck *n*
41 der Kammgriff am Reck *n*
42 der Zwiegriff am Reck *n*
43 der Kreuzgriff am Reck *n*
44 der Ellgriff am Reck *n*
45 der lederne Reckriemen
46 der Ellgriff am Barren *m*
47 der Speichgriff am Barren *m*

48–60 Geräteübungen *f*

48 der Hechtsprung am Sprungpferd *n*
49 das Übergrätschen am Barren *m*
50 der Seitspannhang (Kreuzhang) an den Ringen *m*

51 die Schere am Pauschenpferd *n*
52 das Heben in den Handstand *m* am Boden *m*
53 die Hangwaage vorlings an den Ringen *m*

54–56 die Turnkleidung
54 die Gymnastikschuhe *m*
55 die lange Turnhose (Gymnastikhose)
56 das Turnhemd
57 die Bandage
58 das Schleudern (der Überschlag rückwärts) an den Ringen *m*
59 die Riesenfelge vorlings rückwärts am Reck *n*
60 der Unterschwung vorlings rückwärts am Reck *n*

19
21
4
48
50
20
49
39
36
37
1
13
27
7
8
38
12
30
13
14
29
17
2
26
9
35
25
5
51
10
34
23
16
33
3
6
52
18
22
32
31
24
11
28
15
2
40
46
47
41
45
53
57
54
55
56
58
42
59
43
60
44

Geräteturnen II

1–6 die Turngeräte *n* **im olympischen Turnen** *n* **der Frauen** *f*

1 das Sprungpferd, ein Seitpferd ohne Pauschen *f*
2 der Schwebebalken
3 der Stufenbarren (das Doppelreck, der Spannbarren)
4 der Barrenholm
5 die Verspannung
6 der Boden, eine *m* x 12 *m* große Bodenfläche *f*

7–14 Geräte *n* **und Hilfsgeräte** *n* **des Schul- und Vereinsturnens** *n*

7 die Niedersprungmatte
8 das Sprungbrett (Reutherbrett)
9 der kleine Sprungkasten
10 das Trampolin
11 das Sprungtuch
12 der Rahmen
13 die Gummizüge *m*
14 das Absprungtrampolin

15–32 Geräteübungen *f*

15 der Salto rückwärts gehockt vom kleinen Sprungkasten *m*
16 die Hilfestellung
17 der Salto rückwärts gestreckt am Trampolin *n*
18 der Salto vorwärts gehockt vom Absprungtrampolin *n*
19 die Rolle vorwärts am Boden *m*
20 die Hechtrolle am Boden *m*
21 das Rad (der Überschlag seitwärts) am Schwebebalken *m*
22 der Handstandüberschlag vorwärts am Sprungpferd *n*

23 der Bogengang rückwärts am Boden *m*
24 der Flickflack (der Handstandüberschlag rückwärts) am Boden *m*
25 der Schmetterling (der freie Überschlag vorwärts) am Boden *m*
26 der Schrittüberschlag vorwärts am Boden *m*
27 die Kopfkippe (der Kopfüberschlag) am Boden *m*
28 die Schwebekippe am Stufenbarren *m*
29 die freie Felge am Stufenbarren *m*
30 die Wende am Sprungpferd *n*
31 die Flanke am Sprungpferd *n*
32 die Kehre am Sprungpferd *n*
33 die Kreisflanke am Pauschenpferd *n*
34 der Hechtsprung am Sprungpferd *n*
35 die Schwungstemme rückwärts am Barren *m*
36 die Oberarmkippe am Barren *m*

15
17
18
16
9
14
29
22
10
11
21
1
13
5
3
23
12
4
28
20
2
8
26
25
27
19
7
24
6
30
31
32
33
34
35
36

Ballett und rhythmische Sportgymnastik

1–6 die Positionen der Füße *m*

1 die erste Position
2 die zweite Position
3 die dritte Position
4 die offene vierte Position
5 die gekreuzte vierte Position
6 die fünfte Position

7–12 die Positionen *f* **der Arme** *m* (die Armhaltungen *f*)

7 die erste Position
8 die zweite Position
9 die dritte Position
10 die vierte Position
11 die fünfte Position
12 die Position bras bas
13 das Dégagé à la quatrième devant
14 das Dégagé à la quatrième derrière
15 das Effacé
16 das Sur le cou-de-pied
17 das Ekarté
18 das Croisé
19 die Attitüde
20 die Arabeske
21 die ganze Spitze
22 der *od.* das Spagat
23 die Kapriole
24 der Entrechat

25 die Préparation zur Pirouette *f*
26 die Pirouette
27 das Corps de Ballet (die Ballettgruppe)
28 die Balletttänzerin (die Balletteuse)
29 die Ballettstange (Stange)

30, 31 der Pas de deux
30 die Primaballerina (die erste Solotänzerin, die erste Solistin *f*)
31 der erste Solotänzer (der erste Solist *m*)
32 das Tutu
33 der Ballettschuh (Spitzenschuh)
34 der Ballerinenrock

35–52 die rhythmische Sportgymnastik und die Handgeräte *n*

35–37 der Reifen
35 das Springen mit Durchschlag *m*
36 der Gymnastikreifen
37 das Handumkreisen

38–40 das Band
38 die Schlange
39 das Gymnastikband
40 die Spirale

41, 42 die Turnkleidung (Gymnastikkleidung)
41 der Turnanzug (Gymnastikanzug)
42 die Gymnastikschuhe *m*

43–45 die Keulen *f*

43 das Handkreisen mit zwei Keulen *f*
44 die Gymnastikkeule
45 das Schwingen

46–48 das Seil
46 der Durchschlag
47 das Sprungseil
48 der Kreuzdurchschlag

49–52 der Ball
49 der Gymnastikball
50 der Bogenwurf
51 der Hochwurf
52 das Prellen

12
8
9
10
11
7
12
1
2
3
4
5
6
13
14
29
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
34
30
31
32
33
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52

Gymnastik

1 die Grundstellung
2 die Laufstellung
3 die Seitgrätschstellung
4 die Quergrätschstellung
5 der Ballenstand
6 der Hockstand
7 der Kniestand
8 der Fersensitz
9 der Hocksitz
10 der Strecksitz
11 der Schneidersitz
12 der Hürdensitz
13 der Spitzwinkelsitz
14 der Seitspagat
15 der Querspagat
16 der Winkelstütz
17 der Spitzwinkelstütz
18 der Grätschwinkelstütz
19 die Brücke
20 die Bank (der Knieliegestütz)
21 der Liegestütz vorlings
22 der Liegestütz rücklings
23 der Hockliegestütz
24 der Winkelliegestütz
25 der Liegestütz seitlings
26 der Unterarmstand
27 der Handstand
28 der Kopfstand

29 die Kerze (der Nackenstand)
30 die Waage vorlings
31 die Waage rücklings
32 die Rumpfbeuge seitwärts
33 die Rumpfbeuge vorwärts
34 die Rumpfbeuge rückwärts
35 der Strecksprung
36 der Hocksprung
37 der Grätschsprung
38 der Winkelsprung
39 der Schersprung
40 der Rehsprung
41 der Laufschritt
42 der Ausfallschritt
43 der Nachstellschritt
44 die Rückenlage
45 die Bauchlage
46 die Seitlage (Flankenlage)
47 die Tiefhalte der Arme *m*
48 die Seithalte der Arme *m*
49 die Hochhalte der Armem
50 die Vorhalte der Arme *m*
51 die Rückhalte der Arme *m*
52 die Nackenhalte der Arme *m*

47 48 49 50 51
1 2 3 4 5 6 7 8 9

52
10 11 12 13 22 21

14 15 23 20 24

16 17 18 19 25

26 27 28 29 30 31 32 34

35 36 37 38 39 40 33

44
45
46
41 42 43

Leichtathletik

1–8 das Laufen

1–6 der Start

1 der Startblock
2 die verstellbare Fußstütze
3 der Startplatz
4 der Tiefstart
5 der Läufer; *Arten:* der Sprinter (der Kurzstreckenläufer), der Mittelstreckenläufer (der Mittelstreckler), der Langstreckenläufer (der Langstreckler)
6 die Laufbahn, eine Kunststoff- oder Aschenbahn

7, 8 der Hürdenlauf

7 das Überlaufen
8 die Hürde

9–27 der Hochsprung

9 der Fosburyflop (Flop)
10 der Hochspringer
11 die Drehung um die Körperquerachse
12 die Schulterlandung
13 der Sprungständer
14 die Sprunglatte (Latte)
15 der Parallelrückenrollsprung
16 der Rückenrollsprung

17 der Rollsprung
18 die Rolltechnik
19 die Landung
20 die Höhenmarkierung
21 die Scher-Kehr-Technik
22 der Schersprung
23 der Straddle (der Wälzsprung)
24 die Wälztechnik
25 die Sechsuhrstellung
26 der Absprung
27 das Schwungbein

28–36 der Stabhochsprung

28 der Sprungstab (Stabhochsprungstab)
29 der Stabhochspringer in der Aufschwungphase *f*
30 die Schwungtechnik (das Fly-away)
31 das Überqueren der Latte *f*
32 die Stabhochsprunganlage
33 der Sprungständer
34 die Sprunglatte
35 der Einstichkasten
36 der Sprunghügel (das Sprungkissen)

37–41 der Weitsprung

37 der Absprung
38 der Absprungbalken
39 die Sprunggrube
40 die Laufsprungtechnik
41 die Hangtechnik

42–47 der Hammerwurf

42 der Hammer

43 der Hammerkopf
44 der Verbindungsdraht
45 der Hammergriff
46 die Hammergriffhaltung
47 der Hammerwurfhandschuh

48, 49 das Kugelstoßen

48 die Kugel
49 die O'Brien-Technik

50–53 der Speerwurf

50 der Daumenzeigefingergriff
51 der Daumenmittelfingergriff
52 der Zangengriff
53 die Wicklung
54 die Drehstoßtechnik [beim Kugelstoßen]

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27

28 29 30 31 32 33 34 35 36

42 43 44 45 46 47

37 38 39 40 41

48 49 50 51 52 53

54

Schwerathletik

1–5 das Gewichtheben

1 die Hocke beim Reißen *n*
2 der Gewichtheber
3 die Scheibenhantel
4 das Stoßen mit Ausfallschritt *m*
5 die fixierte Last

6–12 das Ringen (der Ringkampf)

6–9 der griechisch-römische Ringkampf

6 der Standkampf
7 der Ringer (der Ringkämpfer)
8 der Bodenkampf *(hier:* der Ansatz zum Aufreißen *n*)
9 die Brücke

10–12 das Freistilringen

10 der seitliche Armhebel mit Einsteigen *n*
11 der Beinsteller
12 die Ringmatte (Matte)

13–17 das Judo (ähnl.: das Ju-Jutsu)

13 das Gleichgewichtsbrechen nach rechts vorn
14 der Judoka
15 der farbige Gürtel (der Obi) als Abzeichen *n* für den Leistungsgrad *m* [hier: der schwarze Gürtel (Meistergürtel für den 1.–5. Dan *m*)]
16 der Mattenrichter, ein Kampfrichter

17 der Judowurf

18, 19 das Karate

18 der Karateka

19 der Seitfußstoß, eine Fußtechnik *f*

20–50 das Boxen (der Boxkampf, Faustkampf, das Boxmatch)

20–24 die Trainingsgeräte *n*

20 der Doppelendball

21 der Sandsack

22 der Punktball

23 die Maisbirne (Boxbirne)

24 der Punchingball (Plattformball)

25 der Boxer *[hier:* der Berufsboxer (Profiboxer; kämpft ohne Trikot *n*); *ähnl.:* der Amateurboxer (kämpft mit Trikot *n*)]

26 der Boxhandschuh

27 der Sparringspartner (Trainingspartner)

28 der gerade Stoß (die Gerade)

29 das Abducken mit Seitneigen *n*

30 der Kopfschutz

31 der Nahkampf [hier: der Clinch]

32 der Haken (Aufwärtshaken)

33 der Kopfhaken (Seitwärtshaken)

34 der Tiefschlag, ein verbotener Schlag *m*

35–50 die Boxveranstaltung (das Boxmatch)

35 der Boxring (Ring, Kampfring)

36 die Seile *n*

37 die Seilverspannung

38 die neutrale Ecke

39 der Sieger
40 der durch Niederschlag *m* (Knock-out *m*, K. o.) Besiegte (der k. o. geschlagene Gegner *m*)
41 der Ringrichter
42 das Auszählen
43 der Punktrichter
44 der Coach (der Trainer)
45 der Boxmanager (der Veranstalter)
46 der Gong
47 der Zeitnehmer
48 der Protokollführer
49 der Pressefotograf
50 der Sportreporter

5
4
1
3
2
6
9
10
11
7
8
12
13
16
19
14
17
18
15
20
25
28
26
31
32
33
30
29
21
27
22
23
34
39
41
35
36
37
38
42
43
40
24
44
50
49
46
45
48
43
47

Bergsport

1–61 das Bergsteigen (das Bergwandern, die Hochtouristik)

1 die Hütte (Alpenvereinshütte, Schutzhütte, Berghütte, ein Unterkunftshaus im Gebirge *n*)

2–18 das Klettern (das Felsgehen, das Klettern im Fels *m*)

2 die Wand (Felswand, die Steilstufe)
3 der Riss (*Arten:* Längsriss, Querriss, Diagonalriss)
4 das Band (*Arten:* Felsband, Grasband, Geröllband, Schneeband, Eisband)
5 der Bergsteiger (der Kletterer, der Felsgeher, der Alpinist, der Hochtourist)
6 die Kletterjacke
7 die Bundhose (Kletterhose)
8 der Kamin
9 der Felskopf
10 die Selbstsicherung
11 die Seilschlinge (Schlinge)
12 das Bergseil (Seil)
13 die Leiste
14 **der Freeclimber** (der Freikletterer)
15 der Magnesiumbeutel
16 die Sicherungsschlinge
17 der Karabiner (der Karabinerhaken)
18 das Sicherungsseil

19–24 das Eisgehen (das Klettern im Eis *n*)

19 die Eiswand (der Firnhang)

20 der Eisgeher
21 der Pickel
22 die Stufe (der Tritt im Eis *n*)
23 die Gletscherbrille (Schneebrille)
24 der Hochtourenanorak mit Kapuze *f*
25 die Wechte (Schneewechte, Firnwechte)
26 der Grat (Eisgrat, Firngrat)
27 der Gletscher
28 die Gletscherspalte
29 die Schneebrücke (Firnbrücke)

30–32 die Seilschaft
30 der Seilerste
31 der Seilzweite
32 der Seildritte als Schlussmann *m*

33–35 das Abseilen
33 die Abseilschlinge
34 der Karabinersitz
35 der Dülfersitz

36–61 die Bergsteigerausrüstung (alpine Ausrüstung, hochalpine Ausrüstung, Kletterausrüstung, Eistourenausrüstung)
36 der Pickel
37 der Handriemen
38 die Haue
39 die Schaufel
40 das Karabinerloch
41 das Eisbeil
42 der Eishammer, ein Kombihammer für Eis *n* und Fels *m*
43 der Universalkletterhaken
44 der Abseilhaken (Ringhaken)

45 die Eisschraube
46 die Eisspirale
47 der Karabiner (der Karabinerhaken)
48 die Schraubsicherung

49 **der Kletterschuh**
50 die Profilsohle
51 die aufgeraute Hartgummikante
52 das Steigeisen (hier: der Zehnzacker)
53 das ZwölfzackerSteigeisen mit Frontalzacken *f*
54 der Zackenschutz
55 die Steigeisenriemen
56 die Kabelbindung des Steigeisens *n*
57 der Steinschlaghelm
58 die Stirnlampe
59 die Schneegamasche
60 der Klettergürtel
61 der Sitzgurt

14
15
17
16
18

26 25
9 12
13 8
5 10
33
35
6 11
20 19
23
2 4
24
7
21
34
3
22
1
30
32
31 27
28
29

52 53 57 61
58
45
36 60
47
43 40 59
38 39
55
48
54
41
49
44
37
46
42
51
50 56

Wintersport I (Skisport)

1–52 der alpine Skisport (der Skilauf, das Skilaufen, das Skifahren)

1 der Kompaktski
2 die Sicherheitsbindung, eine Skibindung
3 der Skistock
4 der Stockgriff
5 die Handschlaufe
6 der Stockteller
7 der Carvingski
8 der einteilige Skianzug (Skioverall *m*)
9 die Skimütze
10 die Skibrille
11 der Skischuh (der Skistiefel)
12 der Skihelm

13–16 Skiwachsutensilien*pl*

13 das Skiwachs
14 der Wachsbügler, eine Lötlampe *f*
15 der Wachskorken
16 das Wachskratzeisen
17 der Rennstock
18 das Aufsteigen im Grätenschritt *m*
19 das Aufsteigen im Treppenschritt *m*
20 die Hüfttasche

21 der Torlauf
22 der Rennanzug
23 die Kippstange

24 der Abfahrtslauf
25 die Abfahrtshocke (Eihocke)
26 der Abfahrtsski

27 der Sandwichski, ein Skiaufbau *m*
28 der Deckel aus schlagfesten Polymeren pl.
29 der Obergurt aus Metall *n* oder Kunststoff *m*
30 der Skikern aus Hartschaumstoff *m* oder Holz *n*
31 der Untergurt aus Metall *n* oder Kunststoff *m*
32 die Einlagen *f*
33 die Stahlkanten *f*
34 der Skibelag aus glasfaserverstärktem Kunststoff *m*

35–37 die Bindungselemente *n* (die Skibindung)
35 die Fersenautomatik
36 der Backen
37 der Skistopper

38–44 Skilifte *m*

38 der Doppelsessellift
39 der Sicherheitsbügel mit Fußstütze *f*

40 der Schlepplift
41 die Schleppspur
42 der Schleppbügel
43 der Seilrollautomat
44 das Schleppseil

45 der Slalomlauf
46 das offene Tor
47 das blinde vertikale Tor
48 das offene vertikale Tor
49 das schräge Doppeltor
50 die Haarnadel
51 das versetzte vertikale Doppeltor
52 der Korridor

53–65 der nordische Skisport

53 der Langlauf
54 der Langlaufski
55 die Langlaufbindung
56 der Langlaufschuh
57 der Rennoverall
58 der Langlaufstock
59 die Loipe
60 die Loipenmarkierung mit Markierungsfähnchen *n*

61 das Skispringen (der Skisprung)
62 die Flughaltung
63 der Sprungski
64 die Kabelbindung
65 der Sprungstiefel

13 56 11
14
16
15 27
28
29
30
31
32
34 33
35 37 36
1 9 10 7
4 2 8 12
5
3
2
6 11 17

38 44 40
43
39 42
41
18 19
20
24 21 22 23
25
26
61 62
65
63 64
53
57
58
56
60 54 55
59

45
46 47 48 49 50 51 52

Wintersport II (Eissport)

1–17 das Eislaufen (Schlittschuhlaufen, der Eislauf)

1–15 das Eiskunstlaufen

1 die Eisläuferin (Schlittschuhläuferin, eine Einzelläuferin *f*)
2 das Standbein
3 das Spielbein
4 der Spreizsprung
5 die Sitzpirouette
6 die Bielmannpirouette, eine Standpirouette

7–9 der Paarlauf

7 der Paarläufer und die Paarläuferin
8 die Hebefigur
9 die Todesspirale
10 der Eislaufstiefel, ein Schlittschuh *m*
11 der Kufenschoner
12 die Kufe [Querschnitt]
13 die Kante
14 der Hohlschliff

15–17 der Eisschnelllauf

15 der Eisschnellläufer
16 der Klappschlittschuh
17 die glatt geschliffene Kufe des Eisschnelllaufschuhs *m*

18–27 das Eishockey

18 der Eishockeyspieler
19 der Eishockeystock (der Eishockeyschläger)
20 der Schlägerschaft
21 das Schlägerblatt
22 der Kopfschutz
23 der Eishockeyschuh (der Eishockeystiefel)
24 der Puck (die Eishockeyscheibe, eine Hartgummischeibe *f*)
25 der Torwart (der Tormann)
26 der Schienbeinschutz
27 das Tor

28–30 das Eisstockschießen (Eisschießen)
28 der Eisstockschütze
29 der Eisstock
30 die Daube

31–34 das Curling
31 der Curlingspieler
32 der Curlingstein
33 der Curlingbesen
34 das Haus, die Zielfläche beim Curling *n*

35–37 das Eissegeln
35 die Eisjacht (das Eissegelboot), ein segelbootartiger Schlitten *m*
36 die Kufe
37 der Ausleger

16
10
1
12
5
6
14
13
17
23
11
9
3
2
4
7
8
15
25
27
26
18
22
19
28
31
24
35
20
21
33
32
29
30
34
36
37

Wintersport III

1 der Rodelschlitten (der Rodel, Volksrodel), ein Schlitten mit starren Kufen *f*

2 der Rodelschlitten mit Gurtsitz *m*

3 **der Jugendrodel**

4 der Lenkgurt

5 der Holm (die Spange)

6 der Sitz

7 das Kappenblech
8 der Vorderfuß
9 der Hinterfuß
10 die bewegliche Kufe
11 die Schiene

12–18 das Rennrodeln (der Rodelsport)

12 der Rennrodel
13 der Rennrodler
14 der Sturzhelm
15 die Rennbrille
16 der Ellbogenschützer
17 der Knieschützer
18 der Rodelschuh
19 der Nansenschlitten, ein Polarschlitten *m*

20–22 das Bobfahren (der Bobsport)

20 der Zweierbob, ein Bobschlitten für zwei Bobfahrer *m*
21 der Steuermann (der Bobführer)
22 der Bremser

23–25 das Skeletonfahren

23 der Skeleton (der Skeletonschlitten)
24 der Skeletonfahrer
25 das Kratzeisen zum Lenken *n* und Bremsen *n*

Winterlandschaft

1 die Skipiste
2 der Skifahrer
3 die Schneedecke auf einem Dach *n*
4 die Skihütte
5 der Eiszapfen
6 die Rodelpiste (der Rodelhang)
7 der Rodelschlitten
8 die Sprungschanze
9 das Snowboard
10 die Schneeballschlacht

11 der Schneeball
12 der Pferdeschlitten
13 der Fußsack
14 die Schlittenschellen *f*
15 der Schneemann
16 die Schlitterbahn
17 der Skianzug (Schneeanzug)
18 der Schneehaufen
19 der Schneeschieber
20 die Eisdecke
21 das Eissegelboot
22 die Schneelawine
23 die Gondelbahn
24 das Schneetreiben
25 die Lawinengalerie
26 der Lawinenschutz
27 der Hundeschlitten
28 der Schlittenhund
29 der Diagonalpflug, ein Schneeräumfahrzeug *n*
30 der Schneepflug
31 die Schneeketten
32 das Schneemobil

Verschiedene Sportarten

1–9 das Kegeln

1–7 die Kegelaufstellung (der Kegelstand)
1 der Vordereckkegel (der Erste, das Vorderholz)
2 der Vordergassenkegel (die Vorderdame)
3 die Vordergasse
4 der Eckkegel (der Bauer)
5 der König
6 der Hintergassenkegel (die Hinterdame)
7 der Hintereckkegel (der Letzte, das Hinterholz)
8 der Kegel
9 der Kegelkönig (König)

10–17 das Bowling
10 die Bowlingaufstellung (der Bowlingstand)
11 der Pin
12 die Bowlingkugel (Lochkugel)
13 das Griffloch

14–17 die Wurfarten *f*
14 der Straightball (Straight)
15 der Hookball (der Hook, der Hakenwurf)
16 der Curveball (der Bogenwurf)
17 der Back-up-Ball (der Rückhandbogenwurf)

18–21 das Boule (das Boulespiel, das Pétanque; *ähnl.:* das *od.* die Boccia)

18 der Boulespieler
19 die Zielkugel (Malkugel, das Cochonnet)
20 die gerillte Wurfkugel
21 die Spielergruppe

22–43 das Gewehrschießen

22–24 die Anschlagsarten *f*
22 der stehende Anschlag
23 der kniende Anschlag
24 der liegende Anschlag
25 die Gewehrscheibe für 50 *m* Schussweite *f*
26 der Ring
27 die Gewehrscheibe für 100 *m* Schussweite *f*

28–33 die Sportmunition
28 das Diabologeschoss für das Luftgewehr
29 die Randzünderpatrone für den Zimmerstutzen
30 die Patronenhülse
31 die Rundkugel
32 die Patrone Kaliber *n* 22 long rifle
33 die Patrone Kaliber *n* 222 Remington

34–41 Sportgewehre *n*

34 das Luftgewehr
35 der Diopter
36 das Korn
37 die Luftdruckkartusche

38 das Kleinkalibergewehr (39–41)
39 die Handstütze für den stehenden Anschlag *m*
40 die Kolbenkappe mit Haken *m*
41 der Lochschaft
42 die Dioptervisierung mit Ringkorn *n*
43 die Dioptervisierung mit Balkenkorn *n*

44–52 das Skeet (das Skeetschießen), eine Disziplin *f* des Wurftaubenschießens *n* (Tontaubenschießens)
44 die Skeetbockdoppelflinte
45 die Laufmündung mit Skeetbohrung *f*
46 der Gewehranschlag bei Abruf *m* (die Jagdstellung)
47 der fertige Anschlag

48 die Skeetanlage (die Tonscheibenwurfanlage)
49 das Hochhaus
50 das Niederhaus
51 die Wurfrichtung
52 der Schützenstand

53–66 das Bogenschießen
53 der Bogenschütze beim Abschuss

54 der Turnierbogen mit abnehmbaren Wurfarmen *m* (der Recurvebogen)
55 der Wurfarm
56 das Visier
57 der Handgriff
58 der Stabilisator
59 die Sehne (Bogensehne)

60 der Pfeil
61 die Pfeilspitze
62 die Befiederung
63 die Nocke
64 der Schaft
65 das Schützenzeichen
66 die Scheibe

67–71 die Pelota (das Pelotaspiel, die Jai alai)
67 das Spielfeld
68 der Pelotaspieler
69 der Schläger (die Chistera)
70 der Ball (die Pelota)
71 die Schlagwand (der Fronton)

72 das Rhönrad
73 der Sprossengriff
74 der Reifengriff
75 das Fußbrett

76–83 das Skaten (das Skateboarden, das Skateboardfahren)
76 der Skater (der Skateboarder, der Skateboardfahrer)

77 das Skateboard
78 die Front (die Nose)
79 das Heck (das Tail)
80 das Brett (das Deck)
81 die Trucks *pl* (die Achsen *f*)
82 die Wheels *pl* (die Rollen *f*)
83 die Halfpipe

7 5 6 12 4 13 2 1 3 11 10 9 8

14 15 16 17

21 20 18 20 19

22 25 27 26 23 24

34 36 37 35 38 41 40 39

31 30 28 29 32 33 42 43

46 44 45 47 51 51 49 52 50 48

54 55 60 64 65 62 63 53 56 57 61 58 59 66

70 68 71 69 67

76 79 81 80 77 82 72 73 75 74 78 83

Karneval (Fasching, Fastnacht)

1 **die Verkleidungen** *f* **(Kostümierungen** *f,* **Maskierungen** *f*)
2 der Pirat
3 die Augenklappe
4 die Perücke
5 die aufgemalten Bartstoppeln *f*
6 das Plastikschwert
7 die Tätowierung
8 die Hexe
9 die Hexenmaske mit Kopftuch *n*
10 das Ninja-Kostüm
11 der Cowboy
12 das Westerngewehr
13 der Clown
14 die Faschingsschminke mit roter Pappnase *f*
15 die Halskrause
16 die Spritzblume, ein Scherzartikel *m*
17 der aufblasbare Hammer
18 die venezianische Maske (die Schnabelmaske)
19 die Horrormaske
20 die Tiermaske
21 die Luftschlangen *f*
22 das Konfetti

23 **der Karnevalsumzug (Faschingsumzug)**
24 der Karnevalswagen (Faschingswagen), der Motivwagen
25 die Karnevalisten, die Mitglieder *n* eines Karnevalvereins *m*

26 die überlebensgroße Karikatur, die Spottfigur
27 die Kamellen *f*
28 die Zuschauermenge, die Narren *m*, die Jecken *m*

29 **die Karnevalsgarde,** die Prinzengarde, die Gardesoldaten *m*
30 die Füsiliermütze, eine historische militärische Kopfbedeckung
31 der Waffenrock
32 das Gardegewehr mit Puschel *m* oder Blumenstrauß *m*

33 **der Karnevalsprinz (Prinz Karneval, Faschingsprinz)**
34 der Prinzenhut mit Federn *f*
35 der Umhang
36 das Narrenzepter
37 der Narrenorden (Karnevalsorden)
38 das Prinzenwams
39 die Handschuhe *m*
40 die Pumphose
41 die Strumpfhose

42 **der Trommlerzug,** der Spielmannszug
43 die Uniform in den Farbenfund mit dem Wappen *n* des Karnevalsvereins *m*
44 die Landsknechttrommel

45 **das Funkenmariechen,** das Tanzmariechen (46–50)
46 der Mariechen-Hut, der Dreispitz mit Federbesatz *m*
47 die Jacke mit Spitzen-Jabot *m*
48 das ausgestellte Ärmelende
49 der Rock mit Petticoat *m*
50 die Gardestiefel *m*
51 die Komiteemütze, eine Narrenkappe

5 2 die Borte mit Stickerei *f*
53 die Rassel (die Klapper, die Rätsche)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

Zirkus (Wanderzirkus)

1 das Zirkuszelt (Spielzelt, das Chapiteau), ein Viermastzelt *n*
2 der Zeltmast
3 der Scheinwerfer
4 der Beleuchter
5 der Artistenstand
6 das Trapez (das Schaukelreck)
7 der Luftakrobat (der Trapezkünstler)
8 die Strickleiter
9 die Musikertribüne (Orchestertribüne)
10 die Zirkuskapelle

11 der Manegeneingang
12 die Stützstange (die Zeltstütze)
13 das Sprungnetz, ein Sicherheitsnetz
14 der Zuschauerraum
15 die Zirkusloge
16 der Zirkusdirektor
17 der Zuschauereingang
18 der Aufgang
19 die Manege (die Reitbahn)
20 die Bande (die Piste)
21 der Clown
22 die Luftballons *m*
23 die komische Nummer, eine Zirkusnummer
24 die Kunstreiter *m*
25 der Manegendiener, ein Zirkusdiener
26 die Pyramide
27 der Untermann

28, 29 die Freiheitsdressur

28 das Zirkuspferd in Levade *f*
29 der Dresseur, ein Stallmeister *m*
30 die Äquilibristin
31 der Jongleur
32 die Jonglierkeulen *f*

33 der Weißclown
34 die Klarinette
35 der Wohnwagen (Zirkuswagen)
36 der Elefant
37 das Setzstück
38 der Balanceakt
39 die Wippe
40 der Messerwerfer
41 die Messer *n*
42 die Assistentin
43 die Seiltänzerin
44 das Drahtseil
45 die Balancierstange (Gleichgewichtsstange)
46 die Zeltstadt
47 der Käfigwagen

48 die Raubtierdressur (49-56)
49 der Raubtierkäfig, ein Rundkäfig *m*
50 das Raubtiergitter
51 der Laufgang (Gittergang, Raubtiergang)
52 der Dompteur (der Tierbändiger)
53 die Bogenpeitsche (Peitsche)
54 die Schutzgabel
55 der Tiger, ein Raubtier *n*
56 das Piedestal
57 der Springreifen
58 die Laufkugel

Rummelplatz

1–57 der Jahrmarkt (die Kirchweih, *nd.* Kirmes, *südwestd.* die Messe, Kerwe, *bayr.* die Dult, *landsch.* der Rummel)

1 der Festplatz (die Festwiese, Wiese)
2 die Erfrischungsbude (Getränkebude, der Getränkeausschank)
3 die Zapfanlage für Getränke *n*

4 die Gläser *n*
5 die Grillbude (der Grillstand)
6 der Topf mit Senf *m*
7 der Topf mit Ketchup *m od. n*
8 der Grill
9 die Hähnchen *n,* ein Grillgut *n*

10 **die Achterbahn**
11 der Waggon
12 die Schienen
13 der Einlass
14 die Kasse

15 **das Kinderkarussell,** ein Karussell *n (österr.* ein Ringelspiel *n, südd./schweiz.* eine Reitschule *f*) (16, 17)
16 das Holzpferd
17 das Kind
18 das Kettenkarussell (der Kettenflieger)
19 der Sitz
20 die Schiffsschaukel (Luftschaukel)
21 das Schiff
22 der Scooter (Autoscooter, das Boxauto)
23 der Stärkemesser (Kraftmesser, »Lukas« *m*)
24 der Hammer
25 der Schausteller

26 **das Riesenrad** (27, 28)
27 die Gondel
28 das Kassenhäuschen (Kassenhaus)
29 das Dosenwerfen
30 der Imperator, ein F lugkarussell *n*
31 der Riesenpolyp, ein Fahrgeschäft *n*
32 die Gondel

33 **der Stelzenläufer**
34 die verdeckten Stelzen *f*
35 die Marionette, eine Puppe *f* an Fäden *m*

36 **der Eisverkäufer** (37, 38)
37 der Eiswagen

38 die Markise
39 der Leierkastenmann (Leierkastenspieler)
40 der Leierkasten
41 das Äffchen (der Affe)
42 das Hütchen zum Geldeinsammeln

43 **der ambulante Händler** (fliegende Händler, der Bauchladenverkäufer)
44 der Bauchladen
45 die Brötchen *n*

46 **die Losbude mit den Gewinnen** *m* (47–50)
47 der Teddy, ein Gewinn *m*
48 das Los
49 die Niete
50 der Gewinn
51 das Lebkuchenherz
52 der Luftballon
53 die Zuckerwatte
54 die Zuckerstange
55 die Eiswaffel
56 die Eiskugel
57 der türkische Honig

Flohmarkt

1 der Flohmarktbesucher *u.* die Flohmarktbesucherin
2 der Flohmarktverkäufer *u.* die Flohmarktverkäuferin
3 die Tretnähmaschine
4 die Blumenvase
5 der Wandspiegel

6 **der Kanonenofen** (7–10)
7 das Ofenrohr
8 der Ofenrohrkrümmer

9 die Ofentür
10 der Ofenschirm
11 der Kohlenfüller
12 der Holzkorb
13 die Puppe
14 der Teddybär
15 die Drehorgel
16 der Musikautomat, ein mechanisches Musikinstrument *n*
17 die perforierte Metallscheibe (das Notenblatt)

18 **das Röhrenradio** *(scherzh.:* Dampfradio), ein altertümlicher Rundfunkempfänger *m* (Rundfunkgerät *n,* Radiogerät, Radioapparat m) (19–24)
19 die Schallwand
20 das »magische Auge«, eine Abstimmanzeigeröhre *f*
21 die Schallöffnung
22 die Stationstasten *f*
23 der Abstimmungsknopf
24 die Frequenzeinstellskalen *f*
25 die Detektoranlage (der Detektorempfänger)
26 der Kopfhörer

27 **die Balgenkamera** (Klappkamera) (28–30)
28 der Balgen
29 der Klappdeckel
30 die Springspreizen *f*
31 die Boxkamera

32 **das Grammofon** (33–36)
33 die Schellackplatte (Grammofonplatte), eine Schallplatte
34 die Schalldose mit der Grammofonnadel *f*
35 der Schalltrichter

36 das Grammofongehäuse
37 der Schallplattenständer
38 der Tonbandkoffer, ein tragbares Tonbandgerät *n*
39 das Blitzlichtgerät (Blitzgerät)
40 die Blitzbirne

41 **das Elektronenblitzgerät** (Röhrenblitzgerät)
42 der Lampenstab
43 das Akkuteil

44 **der Diaprojektor** (45–46)
45 der Diaschieber
46 das Lampengehäuse
47 der Kerzenständer (der Kerzenleuchter)

48 die Jakobsmuschel (Pilgermuschel)
49 das Besteck
50 der Souvenirteller
51 der Trockenständer für Fotoplatten *f*
52 die Fotoplatte
53 der Selbstauslöser
54 die Zinnsoldaten *m*
55 das Bierseidel
56 die Trompete
57 die antiquarischen Bücher *n*

58 **die Standuhr** (59–62)
59 das Uhrengehäuse
60 das Uhrenpendel (der *od.* das Perpendikel)
61 das Ganggewicht
62 das Schlaggewicht
63 der Schaukelstuhl

64–67 **die Secondhandkleidung** (die gebrauchten Kleidungsstücke *n*)
64 der Matrosenanzug
65 die Matrosenmütze
66 die Knickerbocker *pl,* eine Kniebundhose *f*
67 der Petticoat
68 die Schiefertafel
69 der Griffelkasten

70 **die Saldiermaschine** (Addiermaschine) (71–72)
71 die Papierrolle
72 die Zahlentasten *f*
73 die Rechenmaschine
74 das Klapptintenfass
75 die Schreibmaschine

76 **die mechanische Rechenmaschine** (77–79)
77 die Antriebskurbel
78 das Resultatwerk
79 das Umdrehungszählwerk
80 die Küchenwaage

81 **das Waschservice** (82–84)
82 die Waschschüssel
83 die Wasserkanne
84 der Waschständer
85 der Wäschestampfer
86 die Waschwanne (die Waschbütte)
87 das Waschbrett
88 der Brummkreisel
89 der Leiterwagen
90 die Wanduhr
91 die Wärmflasche aus Metall *n*
92 die Milchkanne

Stierkampf, Rodeo

1–32 der Stierkampf (die Corrida)

1 die Spielszene
2 der Nachwuchstorero (der Novillero)
3 die Stierattrappe
4 der Nachwuchsbanderillero

5 die Stierkampfarena (die Plaza de toros) [Schema]
6 der Haupteingang
7 die Logen *f*
8 die Sitzplätze *m*
9 der Kampfplatz (der Ruedo)
10 der Eingang der Stierkämpfer *m*
11 der Einlass der Stiere *m*
12 die Abgangspforte für die getöteten Stiere *m*
13 die Schlachterei
14 die Stierställe *m*
15 der Pferdehof

16–29 die Stierkämpfer *m* (die Toreros *m*)

16 der Pikador, ein berittener Stierkämpfer *m*
17 die Lanze
18 das gepanzerte Pferd
19 der stählerne Beinpanzer
20 der runde Pikadorhut

21 der Banderillero
22 die Banderillas *f*, mit Widerhaken versehene Spieße *m*
23 die Leibbinde

24 der Matador, der Stierkämpfer, der den Stier *m* tötet
25 das Zöpfchen, ein Standesabzeichen *n* des Matadors *m*
26 die Capa, der rote Umhang des Stierkämpfers *m*
27 die Montera, die Stierkämpfermütze
28 der Stier
29 die Lanze

30 die Estocada, das Töten des Stieres *m* durch einen Degenstoß *m*
31 der Estoque, der Stoßdegen des Matadors *m*
32 die Muleta, das an einem Stock *m* befestigte rote Tuch *n* des Matadors *m*

33 der *od.* **das Rodeo**
34 der Jungstier
35 der Cowboy
36 der Stetson® (der Stetsonhut)
37 das Halstuch
38 der Rodeoreiter
39 das Lasso
40 das Rodeopferd
41 das Gatter (die Einzäunung)

1 2 3 4

5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20

24 25 26 27 28 29

21 22 23

30 31 32

33 34 35 36 37 38 39 40 41

Diskothek

1 der Tresen (die Bar)
2 die Zapfanlage für Bier *n* und andere Getränke *n*
3 das Gläserregal
4 das Flaschenregal
5 die Tresenbedienung (die Barfrau, die Bardame *od.* der Barmann)
6 der Barhocker (Tresenhocker)

7 die künstliche Palme (Kunststoffpalme)
8 die Lichtorgel
9 der Lichtstrahler
10 die Deckendekoration
11 die Discokugel
12 die Leinwand für Dia- oder Filmprojektionen *f*
13 der Fellsessel
14 die Dekorationssäule
15 die Metallverkleidung
16 der Treppenabsatz
17 die Tanzfläche
18 der Tanzende
19 das Tanzpaar (die Tänzerin *u.* der Tänzer)
20 der Longdrink
21 das Bierglas
22 der Discjockey (der DJ, *weibl.:* die DJ ane)
23 der CD-Player
24 der Monitor
25 das Mischpult
26 die Sprechanlage

27 **die Stereoanlage**
28 der Plattenspieler
29 die Schallplatte
30 die Lautsprecherbox (der Lautsprecher, die Box)

Nachtklub

1–41 der Nachtklub (das Nachtlokal, die Nachtbar)

1 der Eingang

2 der Türsteher

3 die Bar (4–6)

4 der Barmann (der Barkeeper)

5 die Spirituosen *pl*

6 die Bartheke (der Bartresen)

7 der Barsessel

8 der Sektkübel
9 die Sektflasche
10 die Eiswürfel *m*
11 die Sektgläser *n*
12 die Besucherin
13 das Abendtäschchen, ein Handtäschchen *n* (eine Handtasche *f*)
14 die Deckenlampe
15 der Deckenstrahler
16 die Spiegeldekoration
17 die Discokugel
18 der Besucher (der Gast)
19 der Martini

20 **die Nachtklubband** (21–30)
21 der Gitarrist
22 die elektrische Gitarre
23 das Keyboard
24 der Keyboardspieler
25 die Sängerin
26 der Schlagzeuger
27 das Schlagzeug
28 das Mikrofon
29 das Mischpult
30 die Lautsprecherbox (der Lautsprecher, die Box)

Spielcasino

1–31 das Roulette, ein Glücksspiel *n* (Hasardspiel)

1 **die Roulettemaschine**
2 der Roulettekessel
3 das Hindernis
4 die Drehscheibe mit den Nummern *f* 0 bis 36
5 das Drehkreuz
6 die Roulettekugel

7 **der Roulettespielplan** (Spielplan, das Tableau)
8 die (das) Zero (die Null, das Feld zum Setzen auf die 0)
9 das Passe (das Groß, das Feld zum Setzen auf die Zahlen *f* 19–36)
10 das Manque (das Klein, das Feld zum Setzen auf die Zahlen *f* 1–18)
11 das Pair (das Feld zum Setzen auf die geraden Zahlen *f*)
12 das Impair (das Feld zum Setzen auf die ungeraden Zahlen *f*)
13 das Noir (das Schwarz)
14 das Rouge (das Rot)
15 das Douze premier (das erste Dutzend, das Feld zum Setzen auf die Zahlen *f* 1–12)
16 das Douze milieu (das mittlere Dutzend, das Feld zum Setzen auf die Zahlen *f* 13 –24)
17 das Douze dernier (das letzte Dutzend, das Feld zum Setzen auf die Zahlen *f* 25–36)

18 **der Roulettespielsaal in der Spielbank** *f* (im Spielkasino *n*)
19 der Hausdetektiv

20 der Spielleiter (der Chef de partie)
21 der Handcroupier (Croupier)
22 das Rateau, die Geldharke
23 der Kopfcroupier
24 der Saalchef
25 der Roulettespieltisch
26 die Tischkasse (die Bank)
27 der Jeton (die Plaque, die Spielmarke, das Stück)
28 der Einsatz
29 der Kasinoausweis
30 die Roulettespieler *m*
31 die Kasse

32 **der Spielautomat,** die Slot Machine, der Walzenautomat, der einarmige Bandit
33 das Gehäuse
34 der Münzeinwurf
35 der Hebelarm, der Handhebel
36 die Walzen mit den Symbolen n, das Glücksrad
37 die Münzrückgabe
38 die Gewinnkombinationen
39 die Auszahlungsschale
40 der Gewinn

41 **das Blackjack** (auch Black Jack), ein Karten-Glücksspiel (42–45)
42 der Blackjackspielplan
43 die Spielregeln, die Tischregeln
44 die Versicherung
45 die Box
46 der Discard Holder, die Ablage für gespielte Karten *f*
47 die Baccara-Palette, *auch* Baccarat-Palette, Bakkarat-Palette
48 die Spielkarten (Vorderseite)

49 die Spielkarten (Rückseite)
50 der Kartenschlitten, die Pantine, der Holzschuh

7

8 0

9 PASSE

10 MANQUE

11 PAIR

12 IMPAIR

13 14

P M D D M P

15 16 17

18

1 2 3 4 5 6

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

32

33 34 35 36 37 38 39 40

41

BLACK JACK

ZÄHLT 3 ZU 2

DIE BANK ZIEHT BIS 16 UND BLEIBT AB 17

ZÄHLT 2 ZU 1

ZÄHLT 2 ZU 1

VERSICHERUNG

42 43 44 45

46 47 48 49 50

Filmaufnahme I

1 **die Filmstadt**
2 das Freigelände (Außenbaugelände)
3 das Kopierwerk
4 das Schneidehaus
5 das Verwaltungsgebäude
6 das Filmlager (das Filmarchiv)
7 die Werkstätten *f*
8 die Filmbauten *m*
9 die technischen Laboratorien *n*
10 das Filmatelier

11 das Musikatelier
12 das Bassin für Wasseraufnahmen *f*
13 der Rundhorizont
14 der Horizonthügel

15–60 Filmaufnahmen *f*

15 **die Außenaufnahme** (Freilichtaufnahme) in einer eigens errichteten Dekoration *f*
16 die Dekoration (die Kulisse)
17 das Gerüst
18 die Filmkamera
19 der Kameramann
20 die Regisseurin
21 der Mikromann (der Mikrofonassistent)
22 der Tontechniker
23 das tragbare Tonaufnahmegerät
24 die Tonangel (Mikrofonangel)
25 das Mikrofon

26–60 die Atelieraufnahme

26 der Produktionsleiter

27 die Filmschauspielerin (der Filmstar) in der weiblichen Hauptrolle *f*

28 der Filmschauspieler (der Filmstar) in der männlichen Hauptrolle *f*

29 der Kleindarsteller (der Statist, der Komparse)

30 die Mikrofonanordnung für Stereo- und Effekttonaufnahme *f*

31 das Ateliermikrofon

32 das Mikrofonkabel

33 die Filmkulisse

34 der Klappenmann

35 die Synchronklappe mit einer beschriftbaren Tafel *f* für den Filmtitel *m,* die Einstellungsnummer und die Nummer der Wiederholung *f*

36 die Maskenbildnerin

37 der Oberbeleuchter

38 die Streuscheibe

39 das Skriptgirl, die Sekretärin des Filmregisseurs *m*
40 der Filmregisseur (Regisseur)
41 der Kameramann
42 der Kameraschwenker (Schwenker, der Kameraführer), ein Kameraassistent *m*
43 der Szenenbildner, ein Filmarchitekt *m*
44 der Aufnahmeleiter
45 das Drehbuch (das Skript)
46 der Regieassistent
47 die Filmkamera (Bildaufnahmekamera)
48 der Blimp (das Schallschutzgehäuse zur Dämmung *f* der Laufgeräusche *n* der Kamera *f*
49 der Dolly (der Kamerakran), ein fahrbares Stativ *n*
50 das Pumpstativ
51 die Abdeckblende zum Abdecken *n* von Fehllicht *n*
52 der Stativscheinwerfer (der Aufheller)
53 der Scheinwerfer
54 der Leuchtenhänger
55 der Tonmeisterraum
56 der Tonmeister
57 das Mischpult
58 der Tonassistent
59 das Tonaufzeichnungsgerät
60 die Effektgeräte *n* für Toneffekte *m*

Filmaufnahme II (Greenbox)

1–30 die Greenbox-Technik oder Greenscreen-Technik (die Bluebox-Technik oder Bluescreen-Technik)

1 das Greenbox-Studio

2 das Flutlicht

3 der Greenscreen

4 die Leuchte

5 die Klammer

6 die Frostfolie

7 das Stativ

8 das Netzkabel

9 die Tracking Marker *m*
10 der Darsteller
11 das Superheldenkostüm
12 der Kameraassistent
13 das Halteseil
14 das Justierungsseil
15 die Schuhüberzieher
16 die Kamerafrau
17 der Monitor
18 die Kamera
19 das Kameramikrofon (»der Japaner«)
20 der Kamerawagen (»der Dolly«)
21 der Lenker
22 das Kombirad (das H-Rad)
23 die Breitspur-Präzisionsschiene
24 die Dolly-Akkus
25 der Vorschaumonitor
26 der Programmmonitor
27 das digital montierte Bild
28 der Live-Produktionsmischer
29 die Regisseurin
30 der Objektivkoffer

Filmbearbeitung (Postproduktion)

1 **die Tonmischung im Mischatelier** *n*
2 der Referenzmonitor
3 das digitale Mischpult
4 die Akkustikdämmplatten *f*
5 der Abhörlautsprecher, die Monitorbox
6 die Tonmeisterin (die Toningenieurin, die Tontechnikerin)
7 der Regisseur
8 der Assistent

9 die Synchronisierung (die Synchronisation) **im Synchronstudio** *n*
10 der Synchronregisseur
11 die Synchronsprecherin
12 das Galgenmikrofon
13 das Drehbuch der Synchronfassung *f*

14 die Software für die digitale Nachvertonung *f*
15 die Sequenzanzeige
16 die Regler *m* für die Lautstärke in einem markierten Bereich *m*
17 die Korrekturfilter *m*
18 der Frequenzumwandler

19 der digitale Videoschnitt
20 der Monitor für die Medienverwaltung *f*
21 der Monitor für die Zuspielungen *f*
22 der Referenzmonitor
23 die Tastatur
24 die Maus
25 die Schnittmeisterin (die Cutterin, die Editorin)
26 das Computerrack
27 das Patchfeld
28 das Zuspielgerät für verschiedene Medienformate *n*
29 die Festplatte

Filmvorführung

1–23 die Filmvorführung

1 das Kino
2 die Kinokasse
3 die Kinokarte
4 die Platzanweiserin
5 die Kinobesucher *m* (der Kinobesucher *u.* die Kinobesucherin)
6 die Sicherheitsbeleuchtung (Notbeleuchtung)
7 der Notausgang

8 die Rampe (die Bühne)
9 die Sitzreihen *f*
10 der Bühnenvorhang
11 die Bildwand

12 **der Bildwerferraum** (Vorführraum, die Vorführkabine)
13 der Filmprojektor in Links-Ausführung (die Linksmaschine)
14 der Filmprojektor in Rechts-Ausführung (die Rechtsmaschine)
15 das Kabinenfenster mit Projektions- und Schauöffnung *f*
16 die Filmtrommel
17 der Saalverdunkler (der Saalbeleuchtungsregler)
18 der Gleichrichter
19 der Verstärker
20 der Filmvorführer
21 der Umrolltisch zur Filmumspulung *f*
22 der Filmkitt
23 der Diaprojektor für Werbediapositive *n*

24 **der Filmprojektor** (das Filmvorführgerät) (25–44)

25–38 das Laufwerk

25 die feuergeschützte Filmtrommel mit Umlaufölkühlung *f*
26 die Vorwickeltrommel (Vorwickelrolle)
27 die Nachwickeltrommel (Nachwickelrolle)
28 das Tongerät *(Arten:* Lichttongerät, Magnettongerät)
29 die Umlenkrolle mit Bildstrichverstellung *f*
30 der Schleifenbildner zur Beruhigung *f* des Filmlaufs *m*
31 die Gleitbahn
32 die Filmspule
33 die Filmrolle
34 das Bildfenster mit Kühlgebläse *n*
35 das Projektionsobjektiv
36 die Abwickelachse

37 die Aufwickelachse
38 das Malteserkreuzgetriebe

39–44 das Lampenhaus mit der Lichtquelle *f*
39 der Hohlspiegel *m*
40 die Positivkohle
41 die Negativkohle
42 der Lichtbogen
43 der Kohlenhalter
44 der Krater (Kohlenkrater)

45 das Lichttongerät (46–49)
46 die Lichttonoptik
47 der Lichttonkopf
48 die Tonlampe im Gehäuse *n*
49 die Fotozelle in der Hohlachse *f*
50 das Magnettongerät
51 der Magnettonkopf (der Magnettonabtaster)
52 der transportable Schmalfilmprojektor für das Wanderkino

53 der digitale Projektor
54 der Projektorkopf
55 die austauschbaren Objektive
56 das Lampenhaus
57 das Bedienpanel
58 der Formatwandler

Theater und Oper I

1–4 Vorhangzüge *m*

1 der deutsche Vorhang, der vertikal bewegliche Vorhang
2 der griechische Vorhang, der horizontal bewegliche Vorhang
3 der französische Vorhang, der vertikal bewegliche und geraffte Vorhang
4 der Wolkenvorhang, der vertikale Raffvorhang

5 der Theaterraum
6 die Bühne
7 das Proszenium

8–12 der Zuschauerraum
8 der dritte Rang (die Galerie)
9 der zweite Rang
10 der erste Rang
11 das Parkett
12 der Sitzplatz (Zuschauerplatz, Theaterplatz)

13–19 die Probe *(hier:* die Opernprobe)
13 der Opernchor
14 der Opernsänger
15 die Opernsängerin
16 der Orchestergraben
17 das Orchester
18 der Dirigent
19 der Taktstock (der Dirigentenstab, Dirigierstab)

20 die Garderobenhalle
21 die Garderobe (die Kleiderablage)
22 der Garderobier
23 die Garderobenmarke (die Garderobennummer)
24 die Theaterbesucherin
25 das Opernglas
26 der Kontrolleur
27 die Theaterkarte (das Theaterbillett), eine Einlasskarte *f*

28 die Theaterwerkstatt
29 die Bühnenarbeiterin
30 die Arbeitsbrücke
31 das Setzstück (Versatzstück)
32 die Versteifung
33 die Kaschierung
34 der Prospekt
35 der tragbare Malerkasten (die Handpalette)
36 der Bühnenmaler, ein Dekorationsmaler *m*
37 die fahrbare Palette
38 der Bühnenbildner
39 der Kostümbildner
40 der Kostümentwurf
41 die Figurine
42 die Modellbühne
43 das Bühnenbildmodell

44 die Schauspielergarderobe
45 der Schminkspiegel
46 das Schminktuch
47 der Schminktisch
48 der Schminkstift

49 die Chefmaskenbildnerin
50 der Maskenbildner (der Theaterfriseur)
51 die Perücke
52 2 die Requisiten *n*
53 das Theaterkostüm
54 die Signallampe (der Inspizientenruf)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54

Theater und Oper II

1–60 das Bühnenhaus mit der Maschinerie *f* (Ober- und Untermaschinerie)

1 **das Stellwerk** (2, 3)
2 das Steuerpult (die Lichtstellanlage) mit Speichereinrichtung *f* zur Speicherung *f* der Lichtstimmung *f*
3 der Monitor (die Kontente)
4 der Maschinist
5 die Arbeitsgalerie (der Arbeitssteg)
6 die Berieselungsanlage
7 der Schnürbodenmeister
8 die Züge *m* (Prospektzüge)
9 der Rundhorizont (der Bühnenhimmel)
10 der Prospekt (der Bühnenhintergrund, das Hinterhängestück)
11 der Bogen, ein Zwischenhängestück *n*
12 die Soffitte (das Deckendekorationsstück)
13 das Oberlicht
14 die szenischen Beleuchtungskörper *m*
15 die Horizontbeleuchtung (Prospektbeleuchtung)
16 die Scheinwerfer *m*
17 die Beamer *m*
18 die Regenanlage
19 die fahrbare Portalbrücke
20 der Beleuchter
21 der Turmscheinwerfer
22 der verstellbare Bühnenrahmen (das Portal)
23 der Vorhang (Theatervorhang)

24 der eiserne Vorhang (Feuerschutzvorhang)
25 die Vorbühne (die Rampe)
26 die Fußrampenleuchten *f*
27 der Souffleurkasten
28 die Souffleuse (die Vorsagerin; *männl.:* der Souffleur, der Vorsager)
29 der Inspizientenstand
30 der Inspizient
31 die Drehbühne
32 die Versenköffnung
33 der Versenktisch
34 das Doppelstockpodium
35 die Dekorationsstücke *n*

36 **die Szene** (der Auftritt) (37–39)
37 der Schauspieler (der Darsteller)
38 die Schauspielerin (die Darstellerin)
39 die Statisten *m*
40 der Regisseur (der Spielleiter)
41 das Textbuch
42 der Regietisch
43 der Regieassistent
44 das Regiebuch
45 die Bühnenmeisterin
46 der Bühnenarbeiter
47 das Versatzstück

48 **der Spiegellinsenscheinwerfer**
49 der Farbwechsler

50 **die hydraulische Druckstation**
51 der Öltank
52 die Druckleitung

53 die hydraulische Druckpumpe
54 die Saugleitung
55 der Druckspeicherbehälter
56 die Speicherdruckanzeige
57 der Flüssigkeitsstandanzeiger
58 der Steuerhebel
59 die Maschinenmeisterin
60 die Hydraulikzylinder *m*

4 8 6
3
5
7
2
1
9
10 11
12
13
15
16
17 18
19
13
20
14
24
8
17
22
21
37 36 39
35
30
23
26
29
25
38
31
27
34
33
28
32
43
44
47
40
41
47
42
50
55
51
45
33
56
58
60
46
52
57
17
53
59
49
48
54

Musiknotation I

1, 2 historische Noten *f*

1 die Choralnotation (die Quadratnotation)
2 die Mensuralnotation

3–7 die Note (Musiknote)

3 der Notenkopf
4 der Notenhals
5 das Notenfähnchen
6 der Notenbalken
7 der Verlängerungspunkt

8–11 die Notenschlüssel *m*

8 der Violinschlüssel (G-Schlüssel)
9 der Bassschlüssel (F-Schlüssel)
10 der Altschlüssel, ein C-Schlüssel
11 der Tenorschlüssel, ein C-Schlüssel

12–19 die Notenwerte *m*

12 die Doppelganze
13 die ganze Note (die Ganze)
14 die halbe Note (die Halbe)
15 die Viertelnote (das Viertel)
16 die Achtelnote (das Achtel)
17 die Sechzehntelnote (das Sechzehntel)
18 die Zweiunddreißigstelnote (das Zweiunddreißigstel)
19 die Vierundsechzigstelnote (das Vierundsechzigstel)

20–27 die Pausenzeichen *n*

20 die Pause für die Doppelganze
21 die ganze Pause
22 die halbe Pause
23 die Viertelpause
24 die Achtelpause
25 die Sechzehntelpause
26 die Zweiunddreißigstelpause
27 die Vierundsechzigstelpause

28–41 die Taktvorzeichnung der Taktarten *f*

28 der Zweiachteltakt
29 der Zweivierteltakt
30 der Zweihalbetakt
31 der Vierachteltakt
32 der Viervierteltakt
33 der Vierhalbetakt
34 der Sechsachteltakt
35 der Sechsvierteltakt
36 der Dreiachteltakt
37 der Dreivierteltakt
38 der Dreihalbetakt
39 der Neunachteltakt
40 der Neunvierteltakt
41 der Fünfvierteltakt

42–44 das Liniensystem

42 der Taktstrich
43 die Notenlinie
44 der Zwischenraum

45–49 die Tongeschlechter *n* Dur *n* u. **Moll** *n*

45 die C-Dur-Tonleiter mit den Stammtönen c, d, e, f, g, a, h, c

46 die natürliche a-Moll-Tonleiter mit den Stammtönen a, h, c, d , e, f, g, a

47 die harmonische a-Moll-Tonleiter mit dem Leitton *m* Gis *n*

48 die melodische a-Moll-Tonleiter mit den bei aufsteigendem Melodienverlauf benützten Tönen Fis *n u.* Gis *n*

49 die chromatische Tonleiter

50–54 die Vorzeichen *n*

50 das Kreuz, die Erhöhung um einen Halbton *m*

51 das Doppelkreuz, die Erhöhung um zwei Halbtöne *m*

52 das B-Zeichen (Erniedrigungszeichen), die Erniedrigung um einen Halbton *m*

53 das Doppel-B, die Erniedrigung um zwei Halbtöne *m*

54 das Auflösungszeichen

55–68 Tonarten *f* (Durtonarten u. parallele Molltonarten mit den jeweiligen Grundtönen)

55 C-Dur *od.* a-Moll

56 G-Dur *od.* e-Moll

57 D-Dur *od.* h-Moll

58 A-Dur *od.* fis-Moll

59 E-Dur *od.* cis-Moll

60 H-Dur *od.* gis-Moll

61 Fis-Dur *od.* dis-Moll

62 C-Dur *od.* a-Moll

63 F-Dur *od.* d-Moll

64 B-Dur *od.* g-Moll

65 Es-Dur *od.* c-Moll

66 As-Dur *od.* f-Moll

67 Des-Dur *od.* b-Moll

68 Ges-Dur *od.* es-Moll

1

Magni - fi-cat

2

Nu kom der heidē Heiland,

4 5 6

3 7

21 23 25 27

8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 22 24 26

42

43

44

28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41

45 46 47

48

49

50 51 52 53 54

55 56 57 58 59 60 61

62 63 64 65 66 67 68

Musiknotation II

1–5 Akkorde *m*

1 der Durdreiklang
2 der Molldreiklang
3 der verminderte Dreiklang
4 der übermäßige Dreiklang
5 der Septimenakkord (Septakkord), ein Vierklang *m*

6–13 die Intervalle *n*

6 die Prime (der Einklang)
7 die große Sekunde
8 die große Terz
9 die Quarte
10 die Quinte
11 die große Sexte
12 die große Septime
13 die Oktave

14–22 Verzierungen *f*

14 der lange Vorschlag
15 der kurze Vorschlag
16 der Schleifer
17 der Triller ohne Nachschlag *m*
18 der Triller mit Nachschlag *m*
19 der Pralltriller
20 der Mordent
21 der Doppelschlag
22 das Arpeggio

23 die Triole *(entspr.:* die Duole, Quartole, Quintole, Sextole, Septole)
24 der Bindebogen (die Überbindung)
25 die Fermate
26 das Wiederholungszeichen

27–41 Vortragsbezeichnungen *f*

27 marcato (markiert, betont)
28 presto (schnell)
29 portato (getragen)
30 tenuto (gehalten)
31 crescendo (anschwellend)
32 decrescendo (abschwellend)
33 legato (gebunden)
34 staccato (abgestoßen)
35 piano (leise)
36 pianissimo (sehr leise)
37 pianissimo piano (dreifaches Piano, so leise wie möglich)
38 forte (stark)
39 fortissimo (sehr stark)
40 forte fortissimo (dreifaches Forte, so stark wie möglich)
41 fortepiano (stark ansetzend, leise weiterklingend)

42–50 die Einteilung des Tonraums *m*

42 die Subkontraoktave
43 die Kontraoktave
44 die große Oktave
45 die kleine Oktave
46 die eingestrichene Oktave
47 die zweigestrichene Oktave
48 die dreigestrichene Oktave
49 die viergestrichene Oktave
50 die fünfgestrichene Oktave

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

14 15 16 17 18 19 20 21

22 23 27 24 25 26

28

Presto

30 33 *cresc.* *decresc.*

29 *ten.* *cresc.* 31 *decresc.* 32 34

p 35 ***pp*** 36 ***ppp*** 37 ***f*** 38 ***ff*** 39 ***fff*** 40 ***fp*** 41

8va sopra

42 43 44 45 46 47 48 49 50

8va bassa

$_2A$ $_2B$ $_2H$ $_1C$ usw $_1H$ C H c h c^1 h^1 c^2 h^2 c^3 h^3 c^4 h^4 c^5

Musikinstrumente I

1 die Lure, ein Bronzehorn *n*
2 die Panflöte (die Panpfeife, die Syrinx)

3 **der Diaulos**, eine doppelte Schalmei *f* (4, 5)
4 der Aulos
5 die Phorbeia (die Mundbinde)
6 das Krummhorn
7 die Blockflöte

8 **der Dudelsack**, eine Sackpfeife *(ähnl.:* die Musette) (9–11)
9 der Windsack
10 die Melodiepfeife
11 die Bordunpfeife
12 der krumme Zink
13 der Serpent
14 die Schalmei

15 **die Kithara**, eine Leier (Lyra) (16–19)
16 der Jocharm
17 der Steg
18 der Schallkasten
19 das Plektron (Plektrum), ein Schlagstäbchen *n*
20 die Pochette (die Taschengeige)
21 die Cister, ein Zupfinstrument *n*
22 das Schallloch
23 die Viola da Gamba (die Gambe)

24 der Bogen

25 **die Drehleier** (Radleier, die Vielle, das Organistrum)
26 das Streichrad
27 der Schutzdeckel
28 die Klaviatur
29 der Resonanzkörper
30 die Melodiesaite
31 der Bordun

32 **das Hackbrett** (das Cimbalom, das Zimbal) (33–35)
33 die Zarge
34 der Schlägel zum Walliser Hackbrett *n*
35 die Rute zum Appenzeller Hackbrett *n*
36 das Klavichord

37 **die Klavichordmechanik**
38 der Tastenhebel
39 der Waagebalken
40 das Führungsplättchen
41 der Führungsschlitz
42 das Auflager
43 die Tangente
44 die Saite

45 **das Cembalo** (das Clavicembalo, der Kielflügel), ein Kastenzupfinstrument *n*
46 das obere Manual
47 das untere Manual

48 **die Cembalomechanik**

49 der Tastenhebel
50 die Docke (der Springer)
51 der Springerrechen (Rechen)
52 die Zunge
53 der Federkiel (Kiel)
54 der Dämpfer
55 die Saite

56 **das Portativ**, eine tragbare Orgel *f (ähnl.:* das Positiv)
57 die Pfeife
58 der Balg

1
2
6
7
8
12
13
14
9
11
3
5
4
21
10
15
20
16
23
22
25
24
27
30
28
26
18
19
17
29
31
36
32
34
35
33
37
43
41
44
40
38
39
42
45
48
56
57
54
53
55
52
51
46
47
50
58
49

Musikinstrumente II

1–64 Orchesterinstrumente *n*

1–27 Streichinstrumente *n*

1 **die Violine** (die Geige, *scherzh. od. abwert.:* die Fiedel)
2 der Geigenhals (Hals)
3 der Resonanzkörper (Geigenkörper, Geigenkorpus *m*)
4 die Zarge
5 der Geigensteg (Steg)
6 das F-Loch, ein Schallloch *n*
7 der Saitenhalter
8 die Kinnstütze
9 die Saiten *f* (Violinsaiten, der Bezug): die G-Saite, D-Saite, A-Saite, E-Saite
10 der Dämpfer (die Sordine, der Sordino)
11 das Kolophonium

12 **der Bogen** (Geigenbogen)
13 der Frosch
14 die Stange
15 der Rosshaarbezug, ein Geigenbogenbezug *m*

16 **das Violoncello** (Cello)
17 die Schnecke
18 der Wirbel
19 der Wirbelkasten

20 der Sattel
21 das Griffbrett
22 der Stachel

23 **der Kontrabass** (die Bassgeige, der Bass, der Violone) (24–26)
24 die Decke
25 die Zarge
26 der Flödel (die Einlage)
27 die Viola (die Bratsche)

28–40 Holzblasinstrumente *n*

28 **das Fagott** (29, 30)
29 das s-förmige Metallanblasröhrchen
30 das aufgesteckte Doppelrohrblatt
31 die Piccoloflöte (das Piccolo), eine kleine Querflöte

32 **die große Flöte** (Querflöte)
33 die Klappe
34 das Tonloch (Griffloch)
35 die dreiteilige zylindrische Röhre

36 **die Klarinette** (37–39)
37 die Klappe
38 das Mundstück
39 der Schallbecher (das Schallstück, die Stürze)
40 die Oboe *(ähnl.:* Oboe d' Amore, das Englischhorn)

41–50 Blechblasinstrumente *n*

41 das Tenorhorn

42 das Waldhorn (Horn), ein Ventilhorn *n*
43 das Ventil
44 der Schalltrichter (der Schallbecher)
45 die Trompete; *größer:* die Basstrompete
46 die Basstuba (Tuba, das Bombardon); *ähnl:* die Kontrabasstuba
47 der Daumenring

48 **die Zugposaune** (Posaune)
49 die Posaunenstangen *f*
50 das Schallstück

51–61 Schlaginstrumente *n*
51 der *od.* die Triangel
52 das Becken (die Tschinellen *f* türkischen Teller *m*)

53–61 Membranofone *n*

53 **die kleine Trommel** (Wirbeltrommel) (54–56)
54 das Fell (Trommelfell, Schlagfell)
55 die Stellschraube (Spannschraube)
56 der Trommelstock (der Trommelschlägel)
57 die große Trommel (die türkische Trommel)
58 der Schlägel

59 **die Pauke** (Kesselpauke), eine Schraubenpauke
60 das Paukenfell
61 die Stimmschraube

62 **die Konzertharfe**, eine Pedalharfe
63 die Saiten *f*

64 das Pedal

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20 21 22

23 24 25 26

27

28 29 30

31

32 33 34 35

36 37 38 39

40

41

42 43 44

45

46 47

48 49 50

51

52

53 54 55 56

57 58

59 60 61

62 63 64

Musikinstrumente III

1–31 Zupfinstrumente *n*

1 die Laute
2 der Korpus, der Resonanzkörper (Schallkörper)
3 das Dach
4 der Querriegel (der Saitenhalter)
5 das Schallloch (die Schallrose)
6 der Chor, eine Gruppe *f* mehrerer gleich gestimmter Saiten *f*
7 der Hals, ein Saitenträger
8 das Griffbrett
9 der Bund
10 der abgeknickte Wirbelkasten
11 der Wirbel

12 die Gitarre (*ugs.* die Klampfe)
13 der Querriegel (der Saitenhalter)
14 die Saite
15 der Korpus, der Resonanzkörper (Schallkasten)

16 die Mandoline
17 der Ärmelschoner
18 der Hals
19 das Wirbelbrett
20 das Plektron *od.* das Plektrum (ein Spielplättchen)

21 die Zither (Schlagzither) (22–27)

22 der Stimmstock
23 der Stimmnagel
24 die Begleitsaiten *f* (Freisaiten)
25 die Melodiesaiten *f* (Griffbrettsaiten)
26 die Ausbuchtung des Resonanzkastens *m*
27 der Schlagring
28 die Balalaika

29 **das Banjo**
30 der Resonanzkörper in Form *f* einer Rahmentrommel *f* (Tamburin *n*)
31 das Fell

32 **die Okarina**, eine Gefäßflöte *f* (33, 34)
33 das Mundstück
34 das Tonloch (Griffloch)
35 die Mundharmonika

36 **das Akkordeon** (das Pianoakkordeon, die chromatische Handharmonika mit Klaviatur *f* das Schifferklavier; *ähnl.:* die Ziehharmonika) (37–44)
37 der Balg
38 der Balgverschluss
39 der Diskantteil (die Melodieseite)
40 die Klaviatur
41 das Diskantregister
42 die Registertaste
43 der Bassteil (die Begleitseite)
44 das Bassregister
45 das Schellentamburin (Tamburin, die Schellentrommel)
46 die Kastagnetten *f*

47–78 Jazzinstrumente *n* und Rockinstrumente *n*

47–59 Schlaginstrumente *n*

47 **das Schlagzeug** (48–55)
48 die große Trommel
49 die kleine Trommel
50 das Tomtom (Tom-Tom)
51 das Hi-Hat (das Charleston), ein Beckenpaar *n*
52 das Becken
53 der Beckenhalter
54 der Jazzbesen, ein Stahlbesen *m*
55 die Fußmaschine
56 die Conga (die Congatrommel, die Tumba)
57 der Spannreifen
58 die Timbales *pl*
59 die Bongos *n od.f*
60 die Maracas *f* (die Rumbakugelnf die Nüsse *f*)
61 der Guiro

62 **das Xylofon** (die Holzharmonika); *ähnl.:* das Marimbafon
63 der Holzstab
64 der Resonanzkasten
65 der Klöppel

66 **das Vibrafon**
67 der Metallrahmen
68 die Metallplatte
69 die Metallresonanzröhre

70 **die Jazztrompete**

71 das Perinet-Ventil, ein Ventil *n*
72 der Haltehaken
73 der Dämpfer

74 **das Saxofon**
75 der Trichter
76 das Ansatzrohr
77 das Mundstück

78 **die Jazzgitarre,** eine halbakustische Gitarre
79 die einseitige Einbuchtung (der Cutaway)
80 das Schlagbrett

1
10
9
11
8
7
2
5
6
4
3
12
14
15
13
16
19
20
18
17
21
22
26
23
24
25
27
35
36
42
41
40
44
39
38
37
43
32
34
33
28
29
30
31
45
46
47
56
57
58
51
52
53
49
50
54
59
48
55
60
61
62
63
64
65
70
73
74
77
76
71
72
75
78
79
80
66
68
67
69

Musikinstrumente IV

1 **das Klavier** (das Piano, Pianoforte, Fortepiano), ein Tasteninstrument *n* (2–18)
2 der Eisenrahmen
3 der Hammer (Klavierhammer, Filzhammer); *alle:* das Hammerwerk
4, 5 die Klaviatur (die Klaviertasten *f* Tasten, die Tastatur)
4 die weiße Taste
5 die schwarze Taste
6 das Klaviergehäuse
7 der Saitenbezug (die Klaviersaiten *f*)
8, 9 die Klavierpedale *n*
8 das rechte Pedal *(ungenau:* Fortepedal) zur Aufhebung *f* der Dämpfung *f*
9 das linke Pedal (*ungenau:* Pianopedal) zur Verkürzung *f* des Anschlagweges *m* der Hämmer *m*
10 die Diskantsaiten *f*
11 der Diskantsteg
12 die Basssaiten *f*
13 der Basssteg
14 der Plattenstift
15 die Hammerleiste
16 die Mechanikbacke
17 der Stimmnagel (der Stimmwirbel)
18 der Stimmstock
19 das Metronom (der Taktmesser)
20 der Stimmschlüssel (der Stimmhammer)
21 der Stimmkeil

22–40 die Klaviermechanik (Tastenmechanik)

22 der Mechanikbalken
23 die Abhebestange
24 der Hammerkopf (der Hammerfilz)
25 der Hammerstiel
26 die Hammerleiste
27 der Fänger
28 der Fängerfilz
29 der Fängerdraht
30 die Stoßzunge (der Stößel)
31 der Gegenfänger
32 das Hebeglied
33 die Pilote
34 der Pilotendraht
35 der Bändchendraht
36 das Bändchen
37 der Dämpfer
38 die Saite
39 der Dämpferarm
40 die Dämpferpralleiste

41 **der Flügel** (Konzertflügel; *kleiner:* der Salonflügel, der Kleinflügel)
42 das rechte Flügelpedal zur Aufhebung *f* der Dämpfung *f*
43 das linke Flügelpedal zur Tondämpfung *f*
44 der Pedalstock (die Lyrastütze, die Lyra)

45 **das Harmonium**
46 der Registerzug
47 der Kniehebel (der Schweller)
48 der Bedienungstritt des Blasebalgs *m* (das Tretwerk)
49 das Harmoniumgehäuse
50 das Manual

51 **das elektronische Piano** *(kurz:* E-Piano)
52 das E-Piano-Gehäuse
53 die Ablage für die Noten *f*
54 die Lautsprecher
55 der Ein-/Ausschalter
56 der Hauptregler für die Lautstärke
57 die USB-Schnittstelle
58 die Tastatur
59 das Display
60 die Bedienelemente *n*
61 der Kopfhöreranschluss

1
6
18
17
2
3
15
16
5
4
12
10
7
11
13
14
9
8

24
38
37
25
26
40
39
28
31
27
29
23
36
22
35
30
32
33
34

41
44
43
42

19

20

21

45
46
50
49
47
48

51
53
60
54
61
52
59
56
57
55
54
58

Musikinstrumente V

1–53 die Orgel (Pfeifenorgel, Kirchenorgel)

1–5 der Prospekt (Orgelprospekt, das Orgelgehäuse, die Schauseite der Orgel *f*)

1–3 die Prospektpfeifen *f*

1 das Hauptwerk
2 das Oberwerk
3 die Pedalpfeifen *f*

4 der Pedalturm
5 das Rückpositiv

6–16 die mechanische Traktur (die Spielmechanik)
6 der Registerzug
7 die Registerschleife
8 die Taste
9 die Abstrakte
10 das Ventil (Spielventil)
11 der Windkanal

12–14 die Windlade, eine Schleiflade
12 die Windkammer
13 die Kanzelle (Tonkanzelle)
14 die Windverführung
15 der Pfeifenstock
16 die Pfeife eines Registers *n*

17–35 die Orgelpfeifen *f* (Pfeifen)

17–22 die Zungenpfeife aus Metall *n*
17 der Stiefel
18 die Kehle
19 die Zunge
20 der Bleikopf
21 die Stimmkrücke (Krücke)
22 der Schallbecher

23–30 die offene Lippenpfeife (Labialpfeife) **aus Metall** *n*, ein Salicional *n*
23 der Fuß

24 die Kernspalte
25 der Aufschnitt
26 die Unterlippe (das Unterlabium)
27 die Oberlippe (das Oberlabium)
28 der Kern
29 der Pfeifenkörper (Körper)
30 die Stimmrolle (der Stimmlappen), eine Stimmvorrichtung *f*

31–33 die offene Lippenpfeife (Labialpfeife) **aus Holz** *n,* ein Prinzipal *n*
31 der Vorschlag
32 der Bart
33 der Stimmschlitz mit Schieber *m*
34 die gedackte (gedeckte) Lippenpfeife
35 der Metallhut

36–52 der Orgelspieltisch (der Spieltisch einer elektrisch gesteuerten Orgel *f*)

36 das Notenpult
37 die Kontrolluhr für die Walzenstellung
38 die Kontrolluhr für die Stromspannung
39 die Registertaste
40 die Taste für freie Kombination *f*
41 die Absteller *m* für Zunge *f* Koppel *f* usw.
42 das Manual für das Rückpositiv
43 das Manual für das Hauptwerk
44 das Manual für das Oberwerk
45 das Manual für das Schwellwerk
46 die Druckknöpfe *m* und Kombinationsknöpfe *m* für die Handregistratur
47 die Schalter *m* für Wind *m* und Strom *m*
48 der Fußtritt für die Koppel
49 der Rollschweller (Registerschweller)
50 der Jalousieschweller
51 die Pedaluntertaste (Pedaltaste)
52 die Pedalobertaste (Pedaltaste)
53 das Kabel

Fabelwesen

1–66 Fabelwesen *n* (Fabeltiere *n*), mythologische Tiere *n* und Figuren *f*

1 **der Drache** (*ähnl.:* der Lindwurm, *bayr./österr.:* der Tatzelwurm)
2 der Schlangenleib
3 die Klaue
4 der Fledermausflügel
5 das doppelzüngige Maul
6 die gespaltene Zunge

7 **das Einhorn**
8 der Pferdeleib
9 das gedrehte Horn

10 **der Phönix** (»Phönix aus der Asche«)
11 der Vogel
12 die Flamme, aus der der Phönix wiedergeboren wird

13 **der Greif**
14 der Adlerkopf
15 die Greifenklaue
16 der Löwenleib
17 die Schwinge

18 **die Chimäre**
19 der Löwenkopf

20 der Ziegenkopf
21 der Schlangenkopf

22 **die Sphinx**
23 das Menschenhaupt
24 der Löwenrumpf

25 **die Nixe** (Wassernixe; *ähnl.:* die Meerjungfrau, Seejungfrau)
26 der Mädchenleib
27 der Fischschwanz

28 **der Pegasus** (der Hippogryph, ein Flügelross *n*)
29 der Pferdeleib
30 die Flügel *m*

31 **der Zerberus** (Kerberos, Höllenhund)
32 der dreiköpfige Hundeleib
33 der Schlangenschweif

34 **die Hydra von Lerna** (die Lernäische Schlange)
35 die zahlreichen Köpfe *m*
36 der Schlangenleib

37 **der Basilisk**
38 der Hahnenkopf
39 der Drachenleib

40 **der Gigant** *(ähnl.:* der Titan)
41 der Riesenkörper
42 der Felsbrocken

43 der Schlangenfuß

44 **der Triton**, ein Meergott *m*
45 das Muschelhorn
46 der Pferdefuß
47 der Fischschwanz

48 **der Hippokamp**
49 der Pferderumpf
50 der Fischschwanz

51 **der Seestier,** ein Seeungeheuer *n*
52 der Stierleib
53 der Fischschwanz

54 **der Drache der Apokalypse** *f*
55 die sieben Köpfe
56 der Flügel

57 **der Zentaur** (der Kentaur)
58 der Menschenleib mit Pfeil *m* und Bogen *m*
59 der Pferdekörper

60 **die Harpyie**, ein Sturmdämon *m*
61 der Mädchenkopf
62 der Vogelleib

63 **die Sirene**
64 der Mädchenleib
65 der Flügel

66 die Vogelklaue

1 2 3 4 5 6

7 8 9

10 11 12

13 14 15 16 17

18 19 20 21

22 23 24

25 26 27

28 29 30

31 32 33

34 35 36

37 38 39

40 41 42 43

44 45 46 47

48 49 50

51 52 53

54 55 56

57 58 59

60 61 62

63 64 65 66

Vorgeschichte

1–40 vorgeschichtliche (prähistorische) **Fundgegenstände** *m* (Funde *m*)

1–9 Alt- und Mittelsteinzeit *f* (Paläolithikum *n* und Mesolithikum *n*)

1 der Faustkeil aus Stein *m*
2 die Geschossspitze aus Knochen *m*
3 die Harpune aus Knochen *m*
4 die Spitze
5 die Speerschleuder aus der Geweihstange *f* eines Rentiers *n*
6 der bemalte Kieselstein
7 der Kopf eines Wildpferdes *n*, eine Schnitzerei *f*
8 das Steinzeitidol, eine Elfenbeinstatuette *f*
9 das Felsbild (Höhlenbild) eines Wisents *m*, eine Höhlenmalerei *f*

10–20 Jungsteinzeit *f* (Neolithikum *n*)

10 die Amphore der schnurkeramischen Kultur *f*
11 der Kumpf, ein Gefäß *n* der Hinkelsteingruppe *f*
12 die Kragenflasche der Trichterbecherkultur *f*
13 das spiralverzierte Gefäß der bandkeramischen Kultur *f*
14 der Glockenbecher der Glockenbecherkultur *f*
15 das Pfahlhaus, ein Pfahlbau *m*
16 der Dolmen, ein Megalithgrab *n (ugs.* Hünengrab)
17 das Hockergrab, ein Steinkistengrab mit Hockerbestattung *f*
18 der Menhir (der Hinkelstein), ein Monolith *m*
19 die Bootaxt, eine Streitaxt aus Stein *m*
20 das Idol, eine menschliche Figur *f* aus gebranntem Ton *m*

21–40 Bronzezeit und Eisenzeit *f*

21 die bronzene Lanzenspitze
22 der Bronzedolch mit Vollgriff *m*
23 das Tüllenbeil, eine Bronzeaxt *f* mit Ösenschäftung *f*
24 die Gürtelscheibe
25 der Halskragen
26 der goldene Halsring
27 die Violinbogenfibel, eine Fibel (eine Bügelnadel *f*)
28 die Schlangenfibel
29 die Kugelkopfnadel, eine Bronzenadel
30 die Doppelspiralfibel, eine zweiteilige Fibel
31 das Bronzemesser mit Vollgriff *m*
32 der eiserne Schlüssel
33 die Pflugschar
34 die Situla aus Bronzeblech *n*, eine Grabbeigabe *f*
35 die Henkelkanne mit Kerbschnitt *m*
36 der Miniaturkultwagen
37 die keltische Silbermünze
38 die Gesichtsurne, eine Aschenurne
39 das Urnengrab in Steinpackung *f*
40 die Zylinderhalsurne

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26
27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40

Ritterwesen (Rittertum)

1 **die Ritterburg** (Burg, die Festung, das Ritterschloss)
2 der Burghof
3 der Ziehbrunnen
4 der Bergfried (der Hauptturm), ein Wehrturm *m*
5 das Verlies
6 der Zinnenkranz
7 die Zinne
8 die Wehrplatte
9 der Türmer
10 die Kemenate (das Zimmer für eine Frau)
11 das Zwerchhaus
12 der Söller
13 das Vorratshaus (Mushaus)
14 der Eckturm (Mauerturm), ein Wachtturm (Wachturm)
15 die Ringmauer (Mantelmauer, der Zingel)
16 die Bastion
17 der Scharwachtturm (Scharwachturm)
18 die Schießscharte
19 die Schildmauer
20 der Wehrgang
21 die Brustwehr

22 **das Torhaus** (23–25)
23 die Pechnase (der Gusserker)
24 das Fallgatter
25 die Zugbrücke (Fallbrücke)
26 die Mauerstrebe (die Mauerstütze)

27 das Wirtschaftsgebäude
28 das Mauertürmchen
29 die Burgkapelle
30 der Palas (die Dürnitz)
31 der Zwinger
32 das Burgtor
33 der Torgraben
34 die Zugangsstraße
35 der Wartturm
36 der Pfahlzaun (die Palisade)
37 der Burggraben, ein Ringgraben

38 **die Rüstung** (39–65)

39–42 der Helm
39 die Helmglocke
40 das Visier
41 das Kinnreff
42 das Kehlstück

43–55 der Harnisch
43 die Halsberge
44 der Brechrand (der Stoßkragen)
45 der Vorderflug
46 das Bruststück (der Brustharnisch)
47 die Armberge (die Ober- und Unterarmschiene)
48 die Armkachel
49 der Bauchreifen
50 der Panzerhandschuh (der Gantelet)
51 der Panzerschurz
52 der Diechling
53 der Kniebuckel

54 die Beinröhre
55 der Bärlatsch
56 der Langschild

57, 58 der Rundschild
58 der Schildbuckel (der Schildstachel)
59 der Eisenhut
60 die Sturmhaube
61 die Kesselhaube (die Hirnkappe)

62 Panzertypen *m*
63 der Kettenpanzer
64 der Schuppenpanzer
65 der Schildpanzer

66 der Ritterschlag (die Schwertleite)
67 der Fürst (der Lehnsherr)
68 der Knappe
69 der Mundschenk
70 der Minnesänger

71 die *od.* **der Tjost**, ein ritterliches Kampfspiel *n* beim Turnier *n*
72 der Tempelritter
73 der Kreuzritter
74 die Schabracke
75 der Grießwärtel

76 das Stechzeug
77 der Stechhelm
78 der Federbusch
79 die Stechtartsche

80 der Rüsthaken
81 die Stechlanze (Lanze)
82 die Brechscheibe

83–88 der Rossharnisch
83 das Halsstück (der Kanz)
84 der Rosskopf
85 der Fürbug
86 das Flankenblech
87 der Kürisssattel
88 das Gelieger

1
9
8
6
7
11
30
4
10
29
13
12
28
20
2
3
27
5
14
16
20
26
23
15
18
24
37
21
22
37
31
25
19
17
32
36
35
33
34
39
40
41
43
42
44
38
57
45
46
47
48
58
49
50
52
51
53
54
55
56
59
62
63
64
65
69
70
67
66
68
60
61
71
78
73
75
72
77
75
76
83
81
82
80
79
74
84
74
88
87
86
85

Kirche I

1–30 der Gottesdienst in einer evangelischen Kirche *f*

1 der Altarplatz
2 das Lesepult
3 der Altarteppich

4 **der Altar** (der Abendmahlstisch) (5–12)
5 die Altarstufen *f*
6 die Altardecke (die Altarbekleidung)
7 die Altarkerze
8 die Hostiendose (die Pyxis)
9 der Hostienteller (die Patene)
10 der Kelch
11 die Bibel (die Heilige Schrift)
12 das Altarkreuz
13 das Altarbild
14 das Kirchenfenster
15 die Glasmalerei
16 der Wandleuchter
17 die Sakristeitür
18 die Kanzeltreppe
19 die Kanzel
20 das Antependium
21 der Kanzeldeckel (Schalldeckel)
22 der Pfarrer *(landsch.* der Pastor), ein evangelischer Geistlicher *m,* bei der Predigt *f*
23 der *od.* das Ornat
24 die Nummerntafel mit den Liedernummern *f*

25 die Empore
26 der Küster (der Kirchendiener)
27 der Mittelgang
28 die Kirchenbank, ein Teil *m* des Kirchengestühls *n*
29 die Kirchenbesucherin (die Kirchgängerin), ein Mitglied *n* der Gemeinde *f*
30 das Gesangbuch

31–62 die Messe in der katholischen Kirche *f*

31 die Altarstufen *f*
32 das Presbyterium (der Chor)
33 der Altar
34 die Altarkerzen *f*
35 das Altarkreuz
36 das Altartuch
37 der Ambo, das Pult für die Lesung
38 das Missale (das Messbuch)
39 der Priester (der Pfarrer, *landsch.* der Pastor), ein katholischer Geistlicher *m*
40 der Ministrant (der Messdiener)
41 die Sedilien *n* (die Priestersitze *m*)
42 das *od.* der Tabernakel
43 die Stele
44 die Osterkerze
45 der Osterkerzenständer
46 die Sakristeiglocke
47 das Vortragkreuz
48 der Altarschmuck
49 das ewige Licht
50 das Altarbild
51 die Madonnenstatue
52 der Opferkerzentisch
53 die Opferkerzen *f*

54 der Kreuzweg (die Kreuzwegstationen *f*)
55 der Opferstock
56 der Schriftenstand
57 die Schriften *f*
58 der Küster (der Kirchendiener, der Sakristan, *landsch.* der Mesner)
59 der Klingelbeutel
60 das Almosen (die Opfergabe)
61 die Gläubige beim Gebet *n*
62 das Gebetbuch

13 14 21 15 22 24 23 26 25 12 7 16 4 8 11 10 17 19 6 9 20 18 5 2 3 1 28 27 30 29

50 49 42 48 44 43 47 46 45 51 53 54 52 41 36 34 35 38 40 39 33 32 37 62 61 31 56 57 55 58 60 59

Kirche II

1 **die Kirche**
2 der Kirchturm
3 der Kirchturmhahn
4 die Wetterfahne (Windfahne)
5 der Turmknauf
6 die Kirchturmspitze
7 die Kirchturmuhr
8 das Schallloch
9 die Kirchenglocke (Kirchglocke)
10 das Firstkreuz
11 das Kirchendach
12 die Gedenkkapelle (Gnadenkapelle)
13 die Sakristei
14 die Gedenktafel (die Gedenkplatte, der Gedenkstein, das Epitaph)
15 der Seiteneingang
16 das Kirchenportal (die Kirchentür)
17 der Kirchgänger
18 das Pfarrhaus

19–41 **der Friedhof** (Kirchhof, Gottesacker *m)*
19 die Friedhofsmauer (Kirchhofsmauer)
20 das Friedhofstor (Kirchhofstor)
21 das Leichen hau s (die Leichenhalle, Totenhalle)
22 der Totengräber

23 **das Grab** (die Grabstelle, die Grabstätte, die Begräbnisstätte) (24–27)
24 der Grabhügel

25 das Grabkreuz
26 der Grabstein (Gedenkstein, Leichenstein)
27 das Familiengrab (das Familienbegräbnis)
28 die Friedhofskapelle
29 das Kindergrab
30 das Urnengrab
31 die Urne
32 das Soldatengrab

33–41 die Beerdigung (die Beisetzung, das Begräbnis, das Leichenbegängnis)
33 die Trauernden *m u. f* (die Trauergäste *m*)
34 die Grube (das offene Grab)
35 der Sarg
36 die Sandschaufel
37 der Geistliche
38 die Hinterbliebenen *m u. f*
39 der Witwenschleier, ein Trauerschleier
40 die Sargträger *m*
41 die Totenbahre

42–51 die Prozession
42 das Prozessionskreuz, ein Tragkreuz
43 der Kreuzträger
44 die Prozessionsfahne, eine Kirchenfahne
45 der Ministrant
46 der Baldachinträger
47 der Priester
48 die Monstranz mit dem Allerheiligsten *n* (Sanktissimum *n*)
49 der Baldachin (der Traghimmel)
50 die Nonnen *f*
51 die Prozessionsteilnehmer *m*

52–61 das Kloster

52 der Kreuzgang
53 der Klosterhof (der Klostergarten)
54 der Mönch
55 die Kutte
56 die Kapuze
57 die Tonsur
58 das Brevier

59 das Skriptorium (die Schreibstube)
60 das Schreibpult
61 die Handschrift

62 die Katakombe (das Zömeterium), eine frühchristliche unterirdische Begräbnisstätte *f*
63 die Grabnische (das Arkosol, Arkosolium)
64 die Steinplatte

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
IHS
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

Kirche III

1 **die christliche Taufe**
2 die Taufkapelle (das Baptisterium)
3 der Geistliche, *hier:* der evangelische Pfarrer im Ornat *m od. n*
4 der Talar
5 das Beffchen
6 der Halskragen
7 der Täufling
8 das Taufkleid
9 der Taufstein
10 das Taufbecken
11 das Taufwasser
12 die Paten *m u.f*

13 **die kirchliche Trauung**
14 das Brautpaar
15 die Braut
16 der Bräutigam
17 der Brautstrauß (das Brautbukett)
18 der Brautkranz
19 der Schleier (Brautschleier)
20 das Myrtensträußchen
21 der Geistliche
22 die Trauzeugin
23 der Trauzeuge
24 die Brautjungfer
25 die Kniebank

26 **die Eucharistie** (in *der katholischen Kirche:* die Kommunion; *in der evangelischen Kirche:* das Abendmahl)
27 die Kommunizierenden *m u. f*
28 die Hostie (die Oblate)
29 der Abendmahlskelch

30 **der Rosenkranz**
31 die Gebetsperle für ein Vaterunser *n*
32 die Gebetsperle für ein Ave-Maria *n*
33 das Kruzifix

34–54 liturgische Geräte *n*

34 **die Monstranz**
35 die geweihte Hostie (das Allerheiligste, das Sanktissimum)
36 die Lunula
37 der Strahlenkranz

38 **das Weihrauchfass** (Rauchfass, Räucherfass, das Inzensorium) für die Inzensation *f* (die Beräucherung *f* mit Weihrauch *m*)
39 die Rauchfasskette
40 der Rauchfassdeckel
41 die Rauchfassschale, ein Feuerbecken *n*
42 das Weihrauchschiffchen
43 der Weihrauchlöffel

44 **die Messgarnitur**
45 das Messkännchen für Wasser *n*
46 das Messkännchen für Wein *m*
47 der Weihwasserkessel
48 das Ziborium (der Speisekelch) zur Aufbewahrung *f* geweihter

Hostien *f*

49 der Kelch

50 das Aspergill (der Weihwasserwedel)

51 die Hostiendose (die Pyxis)

52 die Altarschelle

53 die Hostienschale

54 die Patene

55 **christliche Kreuzformen** *f*

56 das lateinische Kreuz (Passionskreuz)

57 das griechische Kreuz

58 das russische Kreuz

59 das Petruskreuz

60 das Antoniuskreuz (Taukreuz, das ägyptische Kreuz)

61 das Andreaskreuz (Schrägkreuz, der Schragen, das burgundische Kreuz)

62 das Schächerkreuz (Gabelkreuz, Deichselkreuz)

63 das Lothringer Kreuz

64 das Henkelkreuz

65 das Doppelkreuz (das erzbischöfliche Kreuz)

66 das Kardinalkreuz (Patriarchenkreuz)

67 das päpstliche Kreuz (Papstkreuz)

68 das konstantinische Kreuz, das Christusmonogramm mit den griechischen Buchstaben *m* Chi *n* (X) und Rho *n* (P) (das Chi-Rho)

69 das Wiederkreuz

70 das Ankerkreuz

71 das Krückenkreuz

72 das Kleeblattkreuz (Lazaruskreuz, Brabanter Kreuz)

73 das Jerusalemer Kreuz

74 das Keltenkreuz

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

A Ω

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

26 27 28 29

30 31 32 33

34 35 36 37

38 39 40 41 42 43

44 45 46

47 48 49 50 51 52 53 54

55

56 57 58 59 60 61 62 63 64 65

66 67 68 69 70 71 72 73 74

Sakralbauten

1–10 buddhistischer Tempelbau *m*

1 die Pagode
2 das Stufendach
3 die Buddha-Statue
4 der Stupa (die indische Pagode), ein Kuppelbau *m*
5 der Schirm
6 der Steinzaun
7 das Eingangstor
8 die Bodhisattwa-Statue, die Darstellung eines buddhistischen Lehrers *m*
9 die Caityahalle
10 die Caitya, ein kleiner Stupa *m*

11–13 hinduistischer Tempelbau *m*

11 die Tempelanlage
12 der Schikhara (ein Tempelturm *m*)
13 die Statue des Gottes *m* Schiwa (der tanzende Schiwa)

14–17 schintoistischer Tempelbau *m*

14 der Schinto-Schrein
15 der Glockenturm
16 das Traggebälk
17 das Torii, das Tor zum Tempelbezirk *m*

18–22 islamische Sakralbauten *m*

18 die Moschee

19 das Minarett, ein Gebetsturm *m*
20 der Mihrab, die Gebetsnische einer Moschee *f*
21 der Mimbar, die Kanzel einer Moschee *f*
22 das islamische Großmausoleum

23 **die Synagoge**, ein jüdischer Sakralbau *m*
24 das Almemor (Almemar), das Podest für den Thoravorleser
25 der Thoraschrein
26 der achtarmige Chanukkaleuchter

1
2
3
9
11
12
8
10
13
5
4
6
7
14
15
17
16
18
20
22
19
19
21
23
24
26
25

Kulturepochen I

1–21 romanische Kunst *f* (die Romanik)

1–13 die romanische Kirche

1 das Mittelschiff
2 das Seitenschiff
3 das Querschiff (das Querhaus)
4 der Chor
5 die Apsis (die Chornische)

6 der Vierungsturm (7, 8)
7 der Turmhelm
8 die Zwergarkaden *f*
9 der Rundbogenfries
10 die Blendarkade
11 die Lisene, ein senkrechter Wandstreifen *m*
12 das Rundfenster
13 das Seitenportal (Nebenportal)
14 das Würfelkapitell

15 das romanische Wölbungssystem
16 der Gurtbogen
17 der Schildbogen
18 der Pfeiler

19–21 romanische Ornamente *n*
19 das Schachbrettornament

20 das Schuppenornament
21 das Zackenornament (Zickzackornament)

22–41 gotische Kunst *f* (die Gotik)

22 **der Wimperg**, ein Ziergiebel *m*
23 die Kreuzblume
24 die Kriechblume

25–27 das Maßwerkfenster

25, 26 das Maßwerk
25 der Vierpass
26 der Fünfpass
27 das Stabwerk

28–41 die gotische Kirche

28–36 das Bausystem

28–30 das Strebewerk
28 der Strebepfeiler
29 der Strebebogen (Schwibbogen)
30 die Fiale (das Pinakel), ein Pfeileraufsatz *m*
31 der Wasserspeier

33, 33 das Kreuzgewölbe
32 die Gewölberippen *f* (Kreuzrippen)
33 der Schlussstein (der Abhängling)

34 das Triforium (der Laufgang)
35 der Bündelpfeiler
36 der Dienst

37 **die Westfassade**
38 die Rosette (die Fensterrose)
39 das Gewändeportal
40 die Archivolte
41 das Bogenfeld (das Tympanon)

42–54 Kunst *f* der Renaissance *f*

42 **die Renaissancekirche**
43 der Risalit, ein vorspringender Gebäudeteil *m od. n*
44 die Trommel (der Tambour)
45 die Laterne
46 der Pilaster (der Halbpfeiler)

47 **der Renaissancepalast** (48–52)
48 das Kranzgesims
49 das Giebelfenster
50 das Segmentfenster
51 das Bossenwerk (die Rustika)
52 das Gurtgesims
53 der Sarkophag (die Tumba)
54 das Feston (die Girlande)

19
20
21
6
7
1
8
2
4
3
12
5
9
13
11
10
14
15
17
16
18
33
32
30
29
28
36
31
34
35
22
23
24
25
26
27
37
38
40 39 41
53
54
42
45
44
43
46
47
48
49
50
52
51

Kulturepochen II

1–8 Kunst *f* des Barocks *mod. n*

1 **die Barockkirche** (2–6)
2 das Ochsenauge
3 die welsche Haube
4 die Dachgaube
5 der Volutengiebel
6 die gekuppelte Säule
7 die Kartusche
8 das Rollwerk

9–13 Kunst *f* des Rokokos *n*

9 **die Prachttür** (10–12)
10 die Volute, eine Hohlkehle *f*
11 das Rahmenwerk
12 die Sopraporte (die Supraporte)
13 die Rocaille, ein Rokokoornament *n*
14 Louis-seize-Tisch *m*
15 der klassizistische Torbau
16 der Empiretisch
17 das Biedermeiersofa
18 der Lehnstuhl im Jugendstil *m*

19 **der Bogen** (Mauerbogen)
20 das Widerlager

21 der Kämpfer (der Kämpferstein)
22 der Anfänger, ein Keilstein *m*
23 der Schlussstein
24 das Haupt (die Stirn)
25 die Laibung
26 der Rücken

27–37 Bogenformen *f*
27 der Rundbogen
28 der Flachbogen
29 der Parabelbogen
30 der Hufeisenbogen
31 der Spitzbogen
32 der Dreipassbogen (Kleeblattbogen)
33 der Schulterbogen
34 der Konvexbogen
35 der Vorhangbogen
36 der Kielbogen (Karniesbogen)
37 der Tudorbogen

38–50 Gewölbeformen *f*
38 das Tonnengewölbe
39 die Kappe
40 die Wange
41 das Klostergewölbe
42 das Kreuzgratgewölbe
43 das Kreuzrippengewölbe
44 das Sterngewölbe
45 das Netzgewölbe
46 das Fächergewölbe
47 das Muldengewölbe
48 die Mulde

49 das Spiegelgewölbe
50 der Spiegel

1
3
2
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
16
18
17
15
19
23
26
25
22
21
20
24
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
39
40
38
40
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

Archäologie I

1–18 ägyptische Kunst *f*

1 **die Pyramide**, ein monumentales Königsgrab *n*
2 die große Grabkammer mit dem Sarkophag *m*
3 die kleine Grabkammer
4 der Luftschacht
5 die unterirdische Grabkammer

6 **die Pyramidenanlage** (7–10)
7 der Totentempel
8 der Taltempel
9 der Pylon (der Torbau)
10 die Obelisken *m*
11 die, *fachspr.* der ägyptische Sphinx
12 die geflügelte Sonnenscheibe
13 die Lotossäule
14 das Knospenkapitell
15 die Papyrussäule
16 das Kelchkapitell
17 die Palmensäule
18 die Bildsäule

19, 20 babylonische Kunst *f*

19 der babylonische Fries
20 der glasierte Reliefziegel

21–28 Kunst *f* **der Perser** *m*

21 das Turmgrab
22 die Stufenpyramide

23 **die Stiersäule**
24 der Blattüberfall
25 das Palmettenkapitell
26 die Volute
27 der Schaft
28 das Stierkapitell

29–36 Kunst *f* **der Assyrer** *m*

29 **die Sargonsburg**, eine Palastanlage *f* (30–36)
30 die Stadtmauer
31 die Burgmauer
32 der Tempelturm (die Zikkurat), ein Stufenturm *m*
33 die Freitreppe
34 das Hauptportal
35 die Portalbekleidung
36 die Portalfigur
37 das kleinasiatische Felsengrab

1
2
4
3
5
6
7
8
9
10
11
12
13
15
14
16
17
18
19
20
23
28
27
26
25
24
21
22
35
36
29
32
30
31
34
33
37

Archäologie II

1–62 griechische Kunst *f*

1 **die Akropolis**, die oberhalb einer Stadt *f* gelegene Burg, mit Tempelanlage *f*
2 der dorische Tempel
3 der Säulenumgang
4 das Tympanon (das Giebeldreieck)
5 das Krepidoma (die Krepis), der Unterbau eines Tempels *m*
6 das Standbild
7 die Burgmauer
8 die Propyläenpl, ein Torbau *m* mit Durchgangshalle *f*

9 **die dorische Säulenordnung** mit der dorischen Säule *f*
10 die Sima (die Traufleiste)
11 das Geison
12 der Mutulus (der Dielenkopf)
13 die Triglyphe (der Dreischlitz)
14 die Metope, eine Friesverzierung
15 die Regula (die Tropfenplatte)
16 das Epistyl (der Architrav)

17–19 das dorische Kapitell
17 der Abakus
18 der Echinus (der Igelwulst)
19 das Hypotrachelion (der Säulenhals)
20 der Säulenschaft ohne Säulenfuß *m*

21 die Kanneluren *f* mit scharfen Graten *m*

22 **die ionische Säulenordnung** mit der ionischen Säule *f*
23 die Sima (die Traufleiste)
24 das Geison
25 der Geisipodes (der Zahnschnitt)
26 das Kyma (das Kymation)
27 das Epistyl (der Architrav)

28–30 das ionische Kapitell
28 der Abakus
29 die Volute
30 das Volutenpolster
31 der Säulenschaft
32 die Kanneluren *f* mit dazwischenliegenden flachen Stegen *m*

33–36 die Basis (der Säulenfuß) **der ionischen Säule** *f*
33 der Toros (Torus, Wulst)
34 der Trochilus (die Hohlkehle)
35 die Rundplatte
36 die Plinthe (der Säulensockel)
37 der Stylobat
38 **die korinthische Säule**

39–41 das korinthische Kapitell
39 der Abakus
40 die Volute
41 der Blattkranz
42 der Säulenschaft
43 die Kanneluren *f* mit dazwischenliegenden flachen Stegen *m*

44–46 die Basis (der Säulenfuß) **der korinthischen Säule** *f*

44 der Toros (Torus, Wulst)
45 der Trochilus (die Hohlkehle)
46 die Rundplatte
47 die Stele
48 das Akroterion
49 die Herme (der Büstenpfeiler)
50 die Karyatide

51 **die griechische Vase** mit Vasenmalerei *f* und griechischen Ornamenten *n*
52 die Perlschnur, ein Zierband *n*
53 das Wellenband
54 das Blattornament
55 die Palmette
56 das Eierstabkyma
57 der Mäander

58 **das griechische Theater**
59 die Skene, das Bühnenhaus
60 das Proszenium (das Proskenion), die Bühne
61 die Orchestra, der Platz für den Chor *m*
62 die Thymele, ein Opferaltar *m*

63–66 etruskische Kunst *f*
63 **der etruskische Tempel**
64 die Vorhalle
65 die Cella, der Hauptraum des Tempels *m*
66 das Gebälk

67–74 römische Kunst *f*

67 der *od.* das Aquädukt
68 die Wasserleitung
69 **der Zentralbau** (70–72)
70 der Portikus
71 das Gesimsband
72 die Kuppel
73 der Triumphbogen
74 die Attika

75–85 frühchristliche Kunst *f*

75 **die Basilika**
76 das Mittelschiff
77 das Seitenschiff
78 die Apsis (die Altarnische)
79 der Kampanile
80 das Atrium
81 der Säulengang
82 der Reinigungsbrunnen
83 der Altar
84 der Obergaden
85 der Triumphbogen

86–90 byzantinische Kunst *f*

86 **das Kuppelsystem**
87 die Hauptkuppel
88 die Halbkuppel
89 der Hängezwickel (das Pendentif)
90 das Auge, eine Lichtöffnung *f*

1
2 3 4 5 6 7 8

9
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

22
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

38
39 40 41 42 43 44 45 46

47 48
49
50

51
52 53 54 55 56 57 52

58
59 60 61 62

63
64 65 66

67 68

69
70 71 72

73 74

75
76 77 78 79 80 81 82

84 85 83

86
87 88 89 90

Bildende Kunst I (Mal- und Zeichenatelier)

1 das Atelierfenster
2 die Kunstmalerin, eine Künstlerin
3 die Atelierstaffelei
4 die Kreideskizze mit dem Bildaufbau *m*
5 der Kreidestift

6–19 Malutensilien *n* (Malgeräte *n*)
6 der Flachpinsel
7 der Haarpinsel

8 der Rundpinsel
9 der Grundierpinsel

10 **der Malkasten** (11, 12)
11 die Farbtube mit Ölfarbe *f*
12 der Firnis
13 das Malmittel
14 das Palettenmesser
15 der *od.* die Malspachtel
16 der Kohlestift
17 die Temperafarbe (Gouachefarbe)
18 die Aquarellfarbe (Wasserfarbe)
19 der Pastellstift
20 der Keilrahmen (Blendrahmen)
21 die Leinwand (das Malleinen)
22 die Malpappe mit dem Malgrund *m*
23 die Holzplatte
24 die Holzfaserplatte (Pressholzplatte)
25 der Maltisch
26 die Feldstaffelei
27 das Stillleben, ein Motiv *n*

28 **die Handpalette** (29)
29 der Palettenstecker
30 das *od.* der Podest
31 die Gliederpuppe
32 das Aktmodell
33 der Faltenwurf
34 der Zeichenbock
35 der Zeichenblock (Skizzenblock)
36 die Ölstudie
37 das Mosaik

38 die Mosaikfigur
39 die Mosaiksteine *m*
40 das Fresko (das Wandbild)
41 das Sgraffito (die Kratzmalerei, der Kratzputz)
42 der Putz
43 der Entwurf

Bildende Kunst II (Bildhaueratelier)

1–38 das Atelier

1 der Bildhauer
2 der Proportionszirkel
3 der Tastzirkel
4 das Gipsmodell, ein Gipsguss *m*
5 der Steinblock (der Rohstein)
6 der Modelleur (der Tonbildner)
7 die Tonfigur, ein Torso *m*
8 die Tonrolle, eine Modelliermasse *f*
9 der Modellierbock

10 das Modellierholz
11 die Modellierschlinge
12 das Schlagholz
13 das Zahneisen
14 das Schlageisen (der Kantenmeißel)
15 das Punktiereisen
16 der Eisenhammer (der Handfäustel)
17 der Hohlbeitel
18 das gekröpfte Eisen
19 der Kantbeitel, ein Stechbeitel *m*
20 der Geißfuß
21 der Holzhammer (der Schlägel)

22 **das Gerüst** (23–25)
23 die Fußplatte
24 das Gerüsteisen
25 der Knebel (der Reiter)
26 die Wachsplastik
27 der Holzblock
28 die Holzbildhauerin (die Bildschnitzerin)
29 der Sack mit Gipspulver *n* (Gips *m*)
30 die Tonkiste
31 der Modellierton (Ton)
32 die Statue, eine Skulptur *f* (Plastik *f*)

33 **das Flachrelief** (Basrelief, Relief) (34, 35)
34 das Modellierbrett
35 das Drahtgerüst, ein Drahtgeflecht *n*
36 das Rundmedaillon (Medaillon)
37 die Maske
38 die Plakette

Bildende Kunst III (grafische Kunst)

1–13 der Holzschnitt, ein Hochdruckverfahren *n*

1 der Holzstock für den Holzstich *m*, eine Hirnholzplatte *f*

2 der Holzmodel für den Holzschnitt *m*, eine Langholzplatte *f* (3, 4)

3 der Positivschnitt

4 der Langholzschnitt

5 der Konturenstichel (Linienstichel, Spitzstichel)

6 das Rundeisen

7 das Flacheisen
8 das Hohleisen
9 der Geißfuß
10 das Konturenmesser
11 die Handbürste
12 die Gelatinewalze
13 der Reiber

14–24 der Kupferstich (die Chalkografie), ein Tiefdruckverfahren *n*

14 der Punzenhammer
15 die Punze
16 die Radiernadel (Graviernadel)
17 der Polierstahl mit dem Schaber *m*
18 das Kornroulette (Punktroulette, der Punktroller)
19 das Wiegemesser (das Wiegeeisen, die Wiege, der Granierstahl)
20 der Rundstichel (Bollstichel, Bolzstichel), ein Grabstichel *m*
21 der Ölstein
22 der Tampon (der Einschwärzballen)
23 die Lederwalze
24 das Spritzsieb

25, 26 die Lithografie (der Steindruck), ein Flachdruckverfahren *n*

25 der Wasserschwamm (Schwamm) zum Anfeuchten *n* des Lithosteins *m*
26 die Lithokreide (Fettkreide)

27–64 die grafische Werkstatt, eine Druckerei *f*

27 der Einblattdruck

28 die Chromolithografie, ein Mehrfarbendruck *m* (Farbdruck)

29 die Tiegeldruckpresse, eine Handpresse (30–34)

30 das Kniegelenk

31 der Tiegel, eine Pressplatte *f*

32 die Druckform

33 die Durchziehkurbel

34 der Bengel

35 der Drucker

36 die Kupferdruckpresse (37–42)

37 die Pappzwischenlage

38 der Druckregler
39 das Sternrad
40 die Walze
41 der Drucktisch
42 das Filztuch
43 der Probeabzug (der Probedruck, Andruck)
44 der Kupferstecher

45 **der Lithograf beim Steinschliff** *m* (46–48)
46 die Schleifscheibe
47 die Körnung
48 der Glassand
49 die Gummilösung
50 die Greifzange
51 das Ätzbad zum Ätzen *n* einer Radierung *f*
52 die Zinkplatte
53 die polierte Kupferplatte
54 die Kreuzlage
55 der Ätzgrund
56 der Deckgrund

57 der Lithostein (58, 59)
58 die Passzeichen *n* (Nadelzeichen)
59 die Bildplatte

60 **die Steindruckpresse**
61 der Druckhebel
62 die Reiberstellung
63 der Reiber
64 das Steinbett

Schrift I (Schriften und Schreibgeräte)

1–20 Schriften *f* (Schriftzeichen *n*)

1 altägyptische Hieroglyphen *f* eine Bilderschrift *f*
2 die arabische Schrift
3 die armenische Schrift
4 die georgische Schrift
5 die chinesische Schrift
6 die japanische Schrift
7 die hebräische Schrift
8 die Keilschrift
9 Dewanagari *f* die Schrift des Sanskrit *n*
10 die thailändische Schrift (Thaischrift)
11 die Tamilschrift
12 die tibetische Schrift
13 die Sinaischrift
14 die phönizische Schrift
15 die griechische Schrift
16 die Kapitalis, die altrömische Monumentalschrift
17 die Unziale, eine Majuskelschrift
18 die karolingische Minuskel
19 Runen *f*
20 die kyrillische Schrift

21–26 historische Schreibgeräte *n*

20 der indische Stahlgriffel, ein Ritzer *m* für die Palmblattschrift
21 der altägyptische Schreibstempel, eine Binsenrispe *f*
22 die Rohrfeder
23 der Schreibpinsel

24 die römische Metallfeder
25 die Gänsefeder

1

2 انصف بالشجاعة اما

3 Թագաւոր

4 მაშინ პირჯ

5 圖書館
圖书馆

6 新しい

7 ויהי ואראה את־אתך ישב

8

9 वेउ चित्तमन्तरकोया मषीग-

10 ยัง ไร เกื่อน เก่า ลบ

11 உறிரண்ணியவர்மன்

12 རས་མ་ཉམས་པ་སྒྲ་མེད་པ་

13

14

15 Τῆς παρελθούσης νυκτὸ

16 IMPCAESARI·

17 MINISUENIE

18 addiem festum

19

20 Кожух генератора и

21

22

23

24

25

26

Schrift II (Schriften, Satz- und Sonderzeichen)

1–15 Schriften *f*

1 die gotische Schrift
2 die Schwabacher Schrift (die Schwabacher)
3 die Fraktur
4 die Renaissanceantiqua (die Mediäval)
5 die Barockantiqua
6 die klassizistische Antiqua
7 die Grotesk (die Groteskschrift)
8 die Egyptienne
9 die Schreibmaschinenschrift
10 die englische Schreibschrift
11 die deutsche Schreibschrift
12 die lateinische Schreibschrift
13 die Kurzschrift (die Stenografie)
14 die Lautschrift (die phonetische Umschrift)
15 die Blindenschrift (die Brailleschrift)
16 das hochgestellte Zeichen
17 das tiefgestellte Zeichen

18–49 Satzzeichen *n* **und Sonderzeichen** *n*

18 der Punkt
19 der Doppelpunkt (das Kolon)
20 das Komma
21 der Strichpunkt (das Semikolon)
22 das Fragezeichen
23 das Ausrufezeichen
24 der Apostroph

25 der Hochpunkt
26 der Bindestrich
27 der Gedankenstrich
28 der Geviertstrich
29 der Unterstrich
30 der Oberstrich
31 der Schrägstrich (der Slash)
32 der umgekehrte Schrägstrich (der Backslash)
33 die runden Klammern *f*
34 die eckigen Klammern *f*
35 die geschweiften Klammern *f*
36 die Anführungszeichen *n* (die Anführungsstriche *m*, *ugs*. die Gänsefüßchen *n*)
37 die französischen Anführungszeichen *n* (wie sie in Deutschland üblich sind, in Frankreich«…»)
38 die Auslassungspunkte *m*
39 das Paragrafenzeichen
40 das Copyrightzeichen
41 das Zeichen für das eingetragene Warenzeichen *n*
42 das Trademarkzeichen
43 das kaufmännische Und-Zeichen (Et-Zeichen)
44 das Rautenzeichen (Hash-Zeichen)
45 das At-Zeichen (*ugs.* der Klammeraffe)

46–49 Sonderzeichen *n* für die Textverarbeitung *f*

46 der bedingte Trennstrich
47 das Absatzzeichen
48 der geschützte Bindestrich
49 das geschützte Leerzeichen

50–56 diakritische Zeichen *n*

50 der Akut (im *Franz.:* der Accent aigu) [über dem a oder anderen

Vokalen]

51 der Gravis *(im Franz.:* der Accent grave) [über dem a oder anderen Vokalen]

52 der Zirkumflex *(im Franz.:* der Accent circonflexe) [über dem a oder anderen Vokalen]

53 die Cedille [unter dem c oder anderen Konsonanten]

54 das Trema [über dem e oder anderen Vokalen]

55 die Tilde [über dem *n* oder anderen Buchstaben]

56 das Háček (das Häkchen) [über dem c oder anderen Buchstaben]

57–61 genealogische Zeichen *n*

57 geboren

58 gestorben

59 verheiratet

60 der Erbträger

61 die Erbträgerin

1 Duden 2 Duden 3 Duden 4 Duden

5 Duden 6 Duden 7 Duden 8 Duden

9 Duden 10 Duden 11 Duden 12 Duden

13 14 du:dən 15

16 n 17 n 18 . 19 : 20 , 21 ; 22 ? 23 ! 24 ' 25 · 26 - 27 – 28 —

29 _ 30 31 / 32 \ 33 ( ) 34 [ ] 35 { } 36 „ “ 37 » «

38 … 39 § 40 © 41 ® 42 ™ 43 & 44 # 45 @

der bedingte Trenn¬strich, ¶ [46] [47]

der geschützte Bindestrich, z. B. im Wort E‑Mail [48]

und das geschützte°Leerzeichen. [49]

50 á 51 à 52 â 53 ç 54 ë 55 ñ 56 č

57 * 58 † 59 ⚭ 60 ♂ 61 ♀

Zeitung

1–37 die Tageszeitung

1 die Zeitungsseite
2 die Titelseite (Frontseite)
3 die typografische Gestaltung
4 der Zeitungskopf
5 die Kopfleiste
6 der Untertitel
7 das Ausgabedatum
8 die Postzeitungsnummer
9 die Schlagzeile
10 die Spalte
11 die Spaltenüberschrift
12 die Spaltenlinie
13 der Leitartikel
14 der Artikelhinweis
15 die Kurznachricht
16 der politische Teil
17 die Seitenüberschrift
18 die Karikatur
19 der Korrespondentenbericht
20 das Agentursignum
21 die Werbeanzeige
22 der Sportteil
23 das Pressefoto
24 die Bildunterschrift
25 der Sportbericht
26 die Sportnachricht
27 der überregionale Teil

28 die vermischten Nachrichten *f*
29 das Fernsehprogramm
30 der Wetterbericht
31 die Wetterkarte
32 das Horoskop
33 das Impressum
34 das Feuilleton (der Feuilletonteil, der Kulturteil)
35 die Todesanzeige
36 der Anzeigenteil (Annoncenteil)
37 das Stellenangebot, eine Stellenanzeige *f*

1 2 4

Die Zeitung

Montag, 31. Juli 2004 7 6 Die aktuelle Tageszeitung 5 195-65 8 C 8157 1,50 Euro

Die Kurznachricht 15

Die Schlagzeile für die Nachrichten 9

3

Zwischentitel

Der Leitartikel 13

10

Zwischentitel

Zwischentitel 11

12

Der Hinweis 14

S. 4
S. 11
S. 18
S. 34

Politik 16

Die Zeitung Seite 9

ie Schlagzeile für die Politik 17

Zwischentitel

18

Korrespondet 19

Zwischentitel

S EIGENE HEIM 21

20

Sport 22

Die Zeitung Seite 25

Die Schlagzeile für den Sport

23

24

Zwischentitel

25

Sportnachrichten 26

27

Montag, 31. Juli 2004

Aus aller Welt

Die Zeitung Seite 9

Nachrichten 28

Das Fernsehprogramm 29

Programm 1 | Programm 2 | Programm 3 | Programm 4 | Programm 5 | Programm 6 | Programm 7

30 31

Das Impressum 33

Ihr Horoskop 32

Feuilleton 34

Die Zeitung Seite 53

gzeile für das Feuilleton

Zwischentitel

Zwischentitel

35

nzeigen 36

Die Zeitung Seite 45

Stellenangebot

37

Firma XXX

Farbe

1–9 bunte Farben *f*

1 Rot *n*
2 Gelb *n*
3 Blau *n*
4 Rosa *n*
5 Braun *n*
6 Hellblau *n*
7 Orange *n*
8 Grün *n*
9 Violett *n*

10, 11 unbunte Farben *f*

10 Weiß *n*
11 Schwarz *n*

12 die additive Farbmischung
13 die Grundfarbe Rot *n*
14 die Grundfarbe Grün *n*
15 die Grundfarbe Blau *n*
16 Gelb *n*, die Mischfarbe aus Rot *n* und Grün *n*, die Komplementärfarbe von Blau *n*
17 Cyan *n*, die Mischfarbe aus Blau *n* und Grün *n*, die Komplementärfarbe von Rot *n*
18 Magenta *n*, die Mischfarbe aus Rot *n* und Blau *n*, die Komplementärfarbe von Grün *n*

19 **die subtraktive Farbmischung** (20–25)
20 die Grundfarbe Magenta *n*
21 die Grundfarbe Cyan *n*
22 die Grundfarbe Gelb *n*
23 Blau *n*, die Mischfarbe aus Magenta *n* und Cyan *n*, die Komplementärfarbe von Gelb *n*
24 Grün *n*, die Mischfarbe aus Gelb *n* und Cyan *n*, die Komplementärfarbe von Magenta *n*
25 Rot *n*, die Mischfarbe aus Magenta *n* und Gelb *n*, die Komplementärfarbe von Cyan *n*
26 das Sonnenspektrum (die Regenbogenfarben *f*)
27 die Grauleiter (der Stufengraukeil)
28 die Glühfarben *f*

1

4

7

10

2

5

8

11

3

6

9

12

13

14

16

18

17

15

19

20

21

23

25

24

22

26

27

28

550° 600° 700° 765° 790° 825° 850° 1000° 1100° 1200° 1300°

Mathematik I

1	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	XX	XXX	XL	XLIX IL	L	LX	LXX	LXXX	XC	
2	20	30	40	49	50	60	70	80	90	
1	XCIX IC	C	CC	CCC	CD	D	DC	DCC	DCCC	
2	99	100	200	300	400	500	600	700	800	
1	CM	CMXC	M	MCMXCVIII						
2	900	990	1000	1998						

3 9658 4 5 kg 5 2 6 2. 7 +5 8 −5

1–8 Zahlen *f* **und Zahlzeichen** *n*

1 die römischen Ziffern *f* (Zahlzeichen *n*)

2 die arabischen Ziffern *f*

3 die reine (unbenannte) Zahl mit vier Stellen *f* (die vierstellige Zahl) [8: die Einerstelle; 5: die Zehnerstelle; 6: die Hunderterstelle; 9: die Tausenderstelle]

4 die benannte Zahl, eine physikalische Größe *f* bestehend aus dem Zahlenwert *m* und der Einheit *f*

5 die Grundzahl (Kardinalzahl)

6 die Ordnungszahl (Ordinalzahl)

7 die positive Zahl mit dem positiven Vorzeichen *n*
8 die negative Zahl mit dem negativen Vorzeichen *n*

9–26 Arithmetik *f*

9 allgemeine Zahlen *f* (Variablen *f*)
10 die gemischte Zahl [3: eine natürliche Zahl; ⅓: ein echter Bruch m]
11 gerade Zahlen *f*
12 ungerade Zahlen *f*
13 Primzahlen *f*
14 die komplexe Zahl [3: der Realteil, eine reelle Zahl; 2: der Imaginärteil, eine reelle Zahl; 2i: eine imaginäre Zahl; i: die imaginäre Einheit mit $i^2 = -1$]
15 der echte (eigentliche) Bruch, eine Bruchzahl *f* [2: der Zähler; der Bruchstrich; 3: der Nenner]
16 der unechte (uneigentliche) Bruch *(hier:* der Kehrwert [reziproke Wert] von **15**) [3: der Zähler; der Bruchstrich; 2: der Nenner]
17 der Doppelbruch

9 a, b, c …	10 $3\frac{1}{3}$	11 2, 4, 6, 8 …	12 1, 3, 5, 7 …
13 2, 3, 5, 7, 11 …	14 3 + 2i	15 $\frac{2}{3}$	16 $\frac{3}{2}$
17 $\frac{\frac{2}{3}}{\frac{2}{3}}$	18 $\frac{12}{4}$	19 $\frac{4}{5} + \frac{2}{7} = \frac{38}{35}$	20 0,357
	21 $0{,}666\ldots = 0{,}\bar{6}$	22	
23 3 + 2 = 5	24 3 − 2 = 1	25 3 · 2 = 6 3 × 2 = 6	26 6 : 2 = 3

18 der uneigentliche Bruch, der beim Kürzen *n* eine natürliche Zahl ergibt

19 ungleichnamige Brüche *m* [5 *u.* 7: die ungleichen Nenner m; 35: der Hauptnenner (gemeinsame Nenner)]

20 der endliche Dezimalbruch (Zehnerbruch) mit Komma *n* und Dezimalstellen *f* [3: die Zehntelstelle; 5: die Hundertstelstelle; 7: die Tausendstelstelle]

21 der unendliche, periodische Dezimalbruch

22 das Periodenzeichen

23–26 die Grundrechenarten *f*

23 die Addition (das Addieren, das Zusammenzählen) [3 *u.* 2: die Summanden m; +: das Pluszeichen; =: das Gleichheitszeichen; 5: die Summe]

24 die Subtraktion (das Subtrahieren, das Abziehen) [3: der Minuend; –:

das Minuszeichen; 2: der Subtrahend; 1: die Differenz]

25 die Multiplikation (das Multiplizieren, das Malnehmen, das Vervielfachen) [3: der Multiplikand; · *od*. x: das Malzeichen; 2: der Multiplikator; 2 *u*. 3: die Faktoren *m*; 6: das Produkt]

26 die Division (das Dividieren, das Teilen) [6: der Dividend (die Teilungszahl); : = das Divisionszeichen; 2 : der Teiler (der Divisor); 3: der Quotient (der Teilwert)]

Mathematik II

❶ $3^2 = 9$

❷ $\sqrt[3]{8} = 2$

❸ $\sqrt{4} = 2$

❹ $3x + 2 = 12$

❺ $4a + 6ab - 2ac = 2a(2 + 3b - c)$

❻ $\log_{10} 3 = 0{,}4771$

oder $\lg 3 = 0{,}4771$

❼ $\frac{K\,[1000\,€] \cdot p\,[5\%] \cdot t\,[2\text{ Jahre}]}{100} = Z\,[100\,€]$

1–14 Arithmetik *f*

1–6 höhere Rechnungsarten *f*

1 die Potenzrechnung (das Potenzieren)[3 hoch 2: die Potenz; 3: die Basis; 2: der Exponent (die Hochzahl); 9: der Potenzwert]

2 die Wurzelrechnung (das Radizieren, das Wurzelziehen)[3. Wurzelf: die Kubikwurzel; 8: der Radikand (die Grundzahl); 3: der Wurzelexponent (der Wurzelgrad); : das Wurzelzeichen; 2: der Wurzelwert]

3 die Quadratwurzel (Wurzel, 2. Wurzel)

4 die Bestimmungsgleichung [3 *u.* 2: die Koeffizienten *m; x*: die Unbekannte]
5 die Identität (die identische Gleichung)
6 die Logarithmenrechnung (das Logarithmieren) [log: das Zeichen für den Logarithmus; 3: der Numerus; 10: die Basis; 0: die Kennziffer; 4771: die Mantisse; 0,4771: der Logarithmus von 3 zur Basis 10; lg: das Zeichen für den Zehnerlogarithmus]
7 die Zinsrechnung [K: das Kapital (der Grundwert); p: der Zinsfuß (der Zinssatz pro Jahr n); t: die Zeit; Z: die Zinsen *f* (ohne Zinseszinsen); %: das Prozentzeichen]

8–10 die Dreisatzrechnung (Schlussrechnung, die Regeldetri)
8 der Ansatz mit der Unbekannten *x*
9 die Gleichung (Bestimmungsgleichung)
10 die Lösung

8 $5\,kg \triangleq 2€$

$x\,kg \triangleq 7€$

9 $\frac{x}{7} = \frac{5}{2}$

10 $x = \frac{5 \cdot 7}{2} = 17{,}5$

11 $2 + 4 + 6 + 8 \ldots$

12 $2 + 4 + 8 + 16 + 32 \ldots$

13 $\frac{dx}{dy}$

14 $\int ax\,dx = a\int x\,dx = \frac{ax^2}{2} + C$

15 ∞ 16 $\equiv$ 17 $\approx$ 18 $\neq$ 19 $>$

20 $<$ 21 $\parallel$ 22 $\sim$ 23 $\sphericalangle$ 24 $\triangle$

11 die arithmetische Reihe, die Summenfolge einer arithmetischen Folge mit der Formel $a^n = a^0 + n \times d$ *[hier:* $a^\circ = 2; d = 2$]

12 die geometrische Reihe, die Summenfolge einer geometrischen Folge mit der Formel $an = a^0$ x qn *[hier:* $a^\circ = 2; q = 2$]

13, 14 die Infinitesimalrechnung

13 der Differenzialquotient (die Ableitung) [d*x* *u.* dy: die Differenziale *n*, d: das Differenzialzeichen]

14 die Integralrechnung (die Integration) [*x*: die Veränderliche (der Integrand); C: die Integrationskonstante; ∫: das Integralzeichen; d*x*: das Differenzial]

15–24 mathematische Zeichen *n*

15 unendlich

16 identisch (das Identitätszeichen)

17 annähernd gleich

18 ungleich (das Ungleichheitszeichen)

19 größer als

20 kleiner als

21–24 geometrische Zeichen *n*

21 parallel (das Parallelitätszeichen)

22 ähnlich (das Ähnlichkeitszeichen)

23 das Winkelzeichen

24 das Dreieckszeichen

Mathematik III (Geometrie I)

1–58 die Planimetrie (die ebene Geometrie)

1–15 Geraden *f* **und Winkel** *m*

1–3 die Gerade g_2

1 der Punkt, der g_2 in zwei Halbgeraden *f* zerlegt, der Schnittpunkt von g_1 und g_2, der Scheitelpunkt von **8**

2 die Halbgerade von g_2 mit dem Anfangspunkt *m* **1**

3 die 2 gegenüberliegende Halbgerade von g_2 mit dem Anfangspunkt *m*

1

4 die Parallele zu g_2

5 der Abstand der Geraden *f* g_2 und g_3

6 die Senkrechte auf g_2, eine Halbgerade *f* (g_4)

7 die Halbgerade von g_1 mit dem Anfangspunkt *m* **1**

8 der Winkel mit den Schenkeln *m* **7** und **3**, ein spitzer Winkel [< 90°]

9 der rechte Winkel [90°]

10 der Wechselwinkel zu **8**

11 der Gegenwinkel zu **8**, ein stumpfer Winkel [> 90° *u.* < 180°]

12 der Stufenwinkel zu **8** [die Summe aus 10, **11** u. **12**: ein überstumpfer Winkel (> 180°)]

13 der Scheitelwinkel zu **8**

14 der Nebenwinkel zu **13** [die Summe aus **13** u. **14**: der gestreckte Winkel (180°)]

15 der Komplementärwinkel zu **8**

16 **die Strecke AB** (17, 18)

17 der Endpunkt A

18 der Endpunkt B

19 das Strahlenbündel

20 der Strahl (die Halbgerade)

21 **die gekrümmte Linie**

22 der Krümmungshalbmesser

23 der Krümmungsmittelpunkt

24–58 ebene Flächen *f*

24 die achsensymmetrische Figur

25 die Symmetrieachse

26–32 Dreiecke *n*

26 das gleichseitige Dreieck [A, B, C: die Eckpunkte *m*; a, b, c: die drei gleich langen Seiten *f*; α (Alpha), ß (Beta), γ (Gamma): die gleich großen Innenwinkel *m* (60°); α′, ß′, γ′: die Außenwinkel *m*; S: der Schwerpunkt]

27 das gleichschenklige Dreieck [a, b: die zwei gleich langen Seiten *f* (die Schenkel *m*); c: die Basis (die Grundlinie); h: die Höhe auf c (die Achse)]

28 das spitzwinklige Dreieck mit den Mittelsenkrechten *f* [M: der Schnittpunkt der Mittelsenkrechten *u.* der Mittelpunkt des Umkreises *m*]

29 der Umkreis

30 das stumpfwinklige Dreieck mit den Winkelhalbierenden *f*

31 der Inkreis

32 das rechtwinklige Dreieck und die Winkelfunktionen *f*

(trigonometrische Funktionen) [a, b: die Katheten *f* c: die Hypotenuse; γ: der rechte Winkel; a : c = sin α (der Sinus von α); b : c = cos α (der Kosinus von α); a : b = tan α (der Tangens von α); b : a = cot α (der Kotangens von α)]

33–39 Vierecke *n*

33 das Quadrat, ein Rechteck *n* mit vier gleich langen Seiten *f* [d: die Diagonale *f*]
34 das Rechteck, ein Parallelogramm *n* mit vier rechten Innenwinkeln *m*
35 der Rhombus (die Raute), ein Parallelogramm *n* mit vier gleich langen Seiten *f*
36 das Parallelogramm, ein Viereck *n* mit gleich langen gegenüberliegenden Seiten *f*
37 das Trapez, ein Viereck *n* mit zwei parallelen Seiten *f*
38 das gleichschenklige Drachenviereck (der Drachen), ein Viereck *n* mit je zwei gleich langen benachbarten Seiten *f*
39 das unregelmäßige Viereck
40 das unregelmäßige Vieleck
41 das regelmäßige Vieleck
42 **der Kreis**
43 der Mittelpunkt (das Zentrum)
44 die Kreislinie (die Peripherie) [die Länge der Kreislinie: der Umfang]
45 der Durchmesser
46 der Halbkreis
47 der Radius (der Halbmesser)
48 die Tangente
49 der Berührungspunkt (Berührpunkt)
50 die Sekante
51 die Sehne AB
52 das Segment (der Kreisabschnitt)
53 der Bogen, ein Teil der Kreislinie *f*
54 der Sektor (der Kreisausschnitt)
55 der Mittelpunktswinkel (Zentriwinkel)

56 der Umfangswinkel (Peripheriewinkel)
57 der Kreisring
58 zwei konzentrische Kreise *m*

Mathematik IV (Geometrie II)

1 das kartesische Koordinatensystem in der Ebene *f*

2–7 das Achsenkreuz

2 die x-Achse (Abszissenachse)
3 die y-Achse (Ordinatenachse)
4 der Ursprung (der Koordinatennullpunkt)
5 der Quadrant [I–IV: der 1. bis 4. Quadrant]
6 die positive Richtung
7 die negative Richtung

8–10 Punkte *m* **im Koordinatensystem** *n*

8 der Punkt [P_1 mit den Koordinaten (x_1 y_1); P_2 mit den Koordinaten (x_2 ;y_2)]
9 die Abszisse [x_1 *u.* X_2]
10 der Ordinate [y_1 *u.* y_2]

11 Kurven *f* **im Koordinatensystem** *n* (12–29)
12 die lineare Kurve, der Graph einer Funktion $y = ax + b$ [a: die Steigung; b: der Ordinatendurchgang; c: die Nullstelle]
13 die gekrümmte Kurve

14 die Parabel, eine Kurve *f* zweiten Grades *m*, ein Kegelschnitt *m*
15 der Ast der Parabel *f*
16 der Scheitelpunkt der Parabel *f*
17 die Achse der Parabel *f*

18 **die Kurve dritten Grades** *m*
19 das Kurvenmaximum
20 das Kurvenminimum
21 der Wendepunkt

22 **die Ellipse**, eine geschlossene Kurve *f*, ein Kegelschnitt *m*
23 die große Achse
24 die kleine Achse
25 der Brennpunkt der Ellipse *f* [F_1 *u.* F_2]

26 **die Hyperbel**, ein Kegelschnitt *m*
27 der Brennpunkt der Hyperbel [F_1 *u.* F_2]
28 der Scheitelpunkt der Hyperbel [S_1 *u.* S_2]
29 die Asymptote der Hyperbel [a *u.* b]

30–46 **geometrische Körper** *m*

30 **der Würfel** (31–33)
31 die quadratische Seitenfläche
32 die Kante
33 die Ecke
34 die quadratische Säule (das quadratische Prisma)
35 die quadratische Grundfläche
36 der Quader
37 das Dreikantprisma

38 **der Zylinder** (der gerade Kreiszylinder) (39 ,40)
39 die Grundfläche, eine Kreisfläche
40 der Mantel

41 die Kugel
42 das Rotationsellipsoid
43 der Kegel
44 die Höhe des Kegels *m*
45 der Kegelstumpf
46 die vierseitige Pyramide

1

y 7
3
5 II
9 8 I 5
x_1 P_1
10 y_1
4
6
2 x
y_2
5 III x_2 IV 5
P_2

11

y
a
b
c
x
12 13

14

y
15 17 15
16 x

18

y
19
21
x
20

22

F_1 F_2 23
25 25
24

26

y
a b
29 29
F_1 S_1 S_2 F_2
x
27 28 28 27

30

32
33
31
34
35
36
37

38

40
39

41 42 43 44 45 46

Mathematik V (Mengenlehre)

1 die Menge A, die Menge {a, b, c, d, e, f, g}

2 die Elemente *n* der Menge A

3 die Menge B, die Menge {f, g, h, i, j, k, l }

4 die Schnittmenge (der Durchschnitt, die Durchschnittsmenge) der Mengen A und B, A ∩ B = {f, g}

5 die Vereinigungsmenge der Mengen A und B, A ∪ B = {a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l}

6 die Vereinigungsmenge der Mengen A und C, A ∪ C = { a, b, c, d , e, f, g , u, v, w, x, y, z}

7 die Differenzmenge (Restmenge) A ohne B, A \ B = {a, b, c, d, e }

8 die Differenzmenge (Restmenge) B ohne A, B \ A = {h, i, j, k, l}

9–11 Abbildungen *f*

9 die Abbildung der Menge M *auf* die Menge N

10 die Abbildung der Menge M *in* die Menge N

11 die umkehrbar eindeutige (eineindeutige) Abbildung der Menge M auf die Menge N

Chemielabor (Laborgeräte) I

1 das U-Rohr

2 **der Scheidetrichter** (Tropftrichter) (3, 4)
3 der Achtkantschliffstopfen
4 der Hahn
5 der Rückflusskühler (Schlangenkühler)
6 das Sicherheitsrohr (der Gäraufsatz)
7 die Spritzflasche
8 der Mörser
9 das Pistill (der Stampfer, die Keule)

10 die Nutsche (der Büchner-Trichter)
11 das Filtersieb (die Fritte)
12 die Retorte

13 **das Wasserbad** (14–16)
14 der Dreifuß
15 der Wasserstandsanzeiger
16 die Einlegeringe *m*
17 der Rührer
18 das Manometer

19 **das Spiegelglasmanometer** zur Messung *f* kleiner Drücke *m* (20–22)
20 die Ansaugleitung
21 der Hahn
22 die verschiebbare Skala
23 das Wägeglas

24 **die Analysenwaage**
25 das Gehäuse
26 die Vorderwand zum Hochschieben *n*
27 die Dreipunktauflage
28 der Ständer
29 der Waagebalken
30 die Reiterschiene
31 die Reiterauflage
32 der Reiter
33 der Zeiger
34 die Skala
35 die Wägeschale
36 die Arretierung
37 der Arretierungsknopf

Chemielabor (Laborgeräte) II

1 **der Bunsenbrenner**
2 das Gaszuführungsrohr
3 die Luftregulierung

4 **der Teclu-Brenner**
5 der Anschlussstutzen
6 die Gasregulierung
7 der Kamin
8 die Luftregulierung

9 **der Gebläsebrenner** (10–13)
10 der Mantel
11 die Sauerstoffzufuhr
12 die Wasserstoffzufuhr
13 die Sauerstoffdüse
14 der Dreifuß
15 der Ring
16 der Trichter
17 das Tondreieck
18 das Drahtnetz
19 das Asbestdrahtnetz
20 das Becherglas
21 die Bürette zum Dosieren *n* von Flüssigkeit *f*
22 das Bürettenstativ
23 die Bürettenklemme
24 die Messpipette
25 die Vollpipette (Pipette)

26 der Messzylinder (das Messglas)
27 der Messkolben
28 der Mischkolben
29 die Abdampfschale aus Porzellan *n*
30 die Schlauchklemme (der Quetschhahn)
31 der Tontiegel mit Deckel *m*
32 die Tiegelzange
33 die Klemme (die Klammer)
34 das Reagenzglas
35 das Reagenzglasgestell (der Reagenzglashalter)
36 der Stehkolben
37 der Schliffansatz
38 der Rundkolben mit langem Hals *m*
39 der Erlenmeyerkolben
40 die Filtrierflasche
41 der *od.* das Faltenfilter
42 der Einweghahn
43 die Chlorcalciumröhre
44 der Hahnstopfen
45 der Zylinder

46 **der Destillierapparat**(47–49)
47 der Destillierkolben
48 der Kühler
49 der Rücklaufhahn, ein Zweiwegehahn
50 der Claisenkolben, ein Destillierkolben

51 **der Exsikkator** (52, 53)
52 der Tubusdeckel
53 der Schlusshahn
54 der Exsikkatoreinsatz aus Porzellan *n*
55 der Dreihalskolben

56 das Verbindungsstück
57 die Dreihalsflasche
58 die Gaswaschflasche

59 **der Gasentwicklungsapparat** (der kippsche Apparat) (60–63)
60 der Überlaufbehälter
61 der Substanzbehälter
62 der Säurebehälter
63 die Gasentnahme
64 die Schutzbrille

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

Kristalle, Kristallkunde

1–26 Kristallstrukturen *f* (Kristallformen *f*)

1–17 das kubische Kristallsystem

1 das Tetraeder (der Vierflächner)

2 **das Hexaeder** (der Würfel, der Sechsflächner), ein Vollflächner *m* (Holoeder *m*) (3–5)

3 das Symmetriezentrum (der Kristallmittelpunkt)

4 die Drehachse (die Gyre), eine Symmetrieachse *f*

5 die Spiegelebene, eine Symmetrieebene

6 das Oktaeder (der Achtflächner)

7 das Rhombendodekaeder (Granatoeder)

8 **das Pentagondodekaeder**

9 die pentagonale (fünfeckige) Kristallfläche

10 das Pyramidenoktaeder

11 das Ikosaeder (der Zwanzigflächner), ein regelmäßiger Vielflächner *m*

12 das Ikositetraeder (der Vierundzwanzigflächner)

13 das Hexakisoktaeder (der Achtundvierzigflächner)

14 **das Oktaeder mit Würfel** *m*

15 die hexagonale (sechseckige) Kristallfläche

16 **der Würfel mit Oktaeder** *n*

17 die oktogonale (achteckige) Kristallfläche

18, 19 das tetragonale Kristallsystem

18 die tetragonale Dipyramide

19 das Protoprisma mit Protopyramide *f*

20–22 das hexagonale Kristallsystem

20 das Protoprisma mit Proto- und Deuteropyramide *f* und Basis *f*

21 das hexagonale Prisma

22 das hexagonale (ditrigonale) Prisma mit Rhomboeder *n*

23 die rhombische Pyramide, eine Kristallform *f* des rhombischen Kristallsystems *n*

24, 25 das monokline Kristallsystem

24 das monokline Prisma mit Klinopinakoid *n* und Hemipyramide *f*

25 das Orthopinakoid (der Schwalbenschwanz-Zwillingskristall)

26 die Kristallform des triklinen Kristallsystems *n* mit Pinakoiden *n*

27–33 die Kristallometrie (die Kristallmessung)

27 das Anlegegoniometer (Kontaktgoniometer)

28 das Reflexionsgoniometer

29 der Kristall

30 der Kollimator

31 das Beobachtungsfernrohr

32 der Teilkreis

33 die Lupe zum Ablesen *n* des Drehungswinkels *m*

1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23

24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

90 180

Gliederfüßer (Arthropoden)

1 **Krebstiere** *n*
2 die Wollhandkrabbe, eine Krabbe
3 die Wasserassel

4 **Insekten** *n* (Kerbtiere *n*) (5–24, 25, 53)
5 die Seejungfer, ein Gleichflügler *m*, eine Libelle *f* (Wasserjungfer *f*)
6 der Wasserskorpion, eine Wasserwanze *f*
7 das Raubbein
8 die Eintagsfliege
9 das Facettenauge
10 das Grüne Heupferd (die Heuschrecke, der Heuspringer, der Heuhüpfer, Grashüpfer), eine Springheuschrecke, ein Geradflügler *m*
11 die Larve
12 das geschlechtsreife Insekt, eine Imago *f*
13 das Springbein
14 die Große Köcherfliege, eine Köcherfliege (Wassermotte *f* Frühlingsfliege *f*, Haarflügler *m*), ein Netzflügler *m*
15 die ungeflügelte Blattlaus
16 die geflügelte Blattlaus
17 die Stechmücke (*obd.* die Schnake, *österr.* die Gelse, der Moskito), eine Mücke
18 der Stechrüssel
19 die Schmeißfliege (der Brummer), eine Fliege
20 die Made
21 die Puppe
22 das geflügelte Ameisenweibchen
23 die Arbeiterameise

24 die Hummel

25 **Käfer** *m* (Deckflügler *m*)
26 der Hirschkäfer (*obd.* der Schröter, Feuerschröter, Hornschröter, *md.* der Hausbrenner, *schweiz.* Donnerkäfer, *österr.* Schmidkäfer), ein Blatthornkäfer
27 die Kiefer *m* (die Zangen *f*)
28 die Fresswerkzeuge *n*
29 der Fühler
30 der Kopf
31 die Brust (der Thorax)
32 der Halsschild
33 das Schildchen
34 der Hinterleibsrücken
35 die Atemöffnung
36 der Flügel (Hinterflügel)
37 die Flügelader
38 die Knickstelle
39 der Deckflügel (Vorderflügel)
40 der Siebenpunkt, ein Marienkäfer *m* (Herrgottskäfer, Glückskäfer, Sonnenkälbchen *n, md.* Gottesgiebchen *n, schweiz.* Frauenkäfer *m*)
41 der Zimmermannsbock (Zimmerbock), ein Bockkäfer *m* (Bock *m*)
42 der Mistkäfer, ein Blatthornkäfer

43 **Spinnentiere** *n* (44–52)
44 der Hausskorpion (der Italienische Skorpion), ein Skorpion
45 das Greifbein mit Schere *f*
46 der Kieferfühler
47 der Schwanzstachel

48 **Spinnen** *f* (*md.* Kanker *m*)
49 der Holzbock (die Waldzecke, Hundezecke), eine Milbe *f* (Zecke *f*)

50 die Kreuzspinne (Gartenspinne), eine Radnetzspinne
51 die Spinndrüsenregion
52 das Spinnengewebe (das Spinnennetz, *österr*. das Spinnweb)

53 Schmetterlinge *m*
54 der Maulbeerseidenspinner, ein Seidenspinner
55 die Eier *n*
56 die Seidenraupe
57 der Kokon
58 der Schwalbenschwanz, ein Edelfalter *m* (Ritter *m*)
59 der Fühler
60 der Augenfleck
61 der Ligusterschwärmer, ein Schwärmer
62 der Rüssel

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62

Schmetterlinge

1 **Tagfalter** *m*
2 der Admiral
3 das Tagpfauenauge
4 der Aurorafalter
5 der Zitronenfalter
6 der Trauermantel
7 der Bläuling

8 **Nachtfalter** *m* (Nachtschmetterlinge *m*)
9 der Braune Bär
10 das Rote Ordensband
11 der Totenkopf (der Totenkopfschwärmer), ein Schwärmer *m*
12 die Raupe
13 die Puppe

1

2

3

4

5

6

7

8

9

11

10

12

13

Wirbellose Tiere (Wirbellose)

1 **Einzeller** *m* (Einzellige *pl*, Protozoen *n*, Urtierchen *n*) (2–13)
2 das Gittertierchen, ein Sonnentierchen
3 das Strahlentierchen (die Radiolarie); *darg*.: das Kieselsäureskelett

4 **die Amöbe** (das Wechseltierchen), ein Wurzelfüßer *m*
5 der Zellkern
6 das Protoplasma
7 das Absonderungsbläschen (die pulsierende Vakuole), eine Organelle *f*

8 das Scheinfüßchen
9 das Nahrungsbläschen (die Nahrungsvakuole)

10 **das Pantoffeltierchen**, ein Wimperinfusorium *n* (Wimpertierchen *n*)
11 die Wimper
12 der Hauptkern (Großkern)
13 der Nebenkern (Kleinkern)

14 **Vielzeller** *m* (Gewebetiere *n*, Metazoen *n, sg* das Metazoon) (15–44)
15 der Schwamm, ein Schwammtier *n*
16 die Meduse, eine Scheibenqualle *f* (Schirmqualle, Qualle), ein Hohltier *n*
17 der Schirm
18 der Fangarm (der *od.* das Tentakel)
19 die Edelkoralle, ein Korallentier *n* (Blumentier, Riffbildner *m*)
20 der Korallenstock
21 der Korallenpolyp

22 **Würmer** *m* (23–29)
23 der Blutegel, ein Ringelwurm *m* (Gliederwurm)
24 die Saugscheibe
25 der Spirographis, ein Borstenwurm *m*
26 die Röhre
27 der große Regenwurm (Tauwurm, der Pier)
28 das Körperglied (das Segment)
29 das Clitellum (der Begattung *f* dienende Region *f*)

30 **Weichtiere** *n* (Mollusken *f*) (31–40)
31 die Auster

32 **die Flussperlmuschel**

33 die Perlmutter (das Perlmutt)
34 die Perle
35 die Muschelschale

36 **die Weinbergschnecke**, eine Schnecke (37–40)
37 der Kriechfuß
38 die Schale (das Gehäuse, das Schneckenhaus)
39 das Stielauge
40 die Fühler *m* (die Fühlerpaare *n*)
41 der Gemeine Tintenfisch, ein Kopffüßer *m*

42 **Stachelhäuter** *m* (Echinodermen *m*)
43 der Seestern
44 der Seeigel

Vögel I

1 **Greifvögel** *m* (*früher*: Tagraubvögel) (2–17)

2 **Falken** *m*
3 der Merlin
4 der Wanderfalke
5 die »Hose« (die Unterdeckfedern *f*, das Schenkelgefieder)
6 der Lauf

7 **Adler** *m*

8 der Seeadler (Meeradler)
9 der Hakenschnabel
10 der Fang
11 der Stoß (der Schwanz)

12 **Habichtartige** *m*
13 der Mäusebussard (der Mauser)
14 der Habicht (Hühnerhabicht)
15 der Rote Milan (die Gabelweihe, Königsweihe)
16 der Sperber (der Sperlingstößer)
17 die Rohrweihe (Sumpfweihe, Rostweihe)

18 **Eulen** *f*
19 die Waldohreule (Goldeule, der Kleine Uhu)
20 der Uhu
21 das Federohr
22 die Schleiereule
23 der »Schleier« (der Federkranz)
24 der Steinkauz (das Käuzchen, der Totenvogel)

Vögel II

1. **Straußenvögel** *m* (flugunfähige Vögel) (2–4)
2. der Helmkasuar, ein Kasuar *m; ähnl.*: der Emu
3. der Strauß
4. das Straußengelege [12–14 Eier *n*]
5. der Kaiserpinguin (Riesenpinguin), ein Pinguin (Flossentaucher *m*, Fetttaucher), ein flugunfähiger Vogel *m*

6. **Ruderfüßer** *m*
7. der Rosapelikan (der Gemeine Pelikan, der Nimmersatt, die Kropfgans, Löffelgans, Meergans, Beutelgans), ein Pelikan
8. der Ruderfuß (Schwimmfuß)
9. die Schwimmhaut
10. der Unterschnabel mit dem Kehlsack *m* (Hautsack)
11. der Basstölpel (der Weiße Seerabe, die Bassangans), ein Tölpel *m*
12. die Krähenscharbe, ein Kormoran *m* (Scharbe), mit gespreizten Flügeln *m* »posierend«

13. **die Langflügler** *m* (Seeflieger *m*, Meeresvögel *m*)
14. die Zwergschwalbe (die Kleine Schwalbenmöwe), eine Seeschwalbe, beim Tauchen *n* nach Nahrung *f*
15. der Eissturmvogel
16. die Trottellumme (die Dumme Lumme, das Dumme Tauchhuhn), eine Lumme, ein Alk *m*
17. die Lachmöwe (Haffmöwe, Kirrmöwe, Fischmöwe, Speckmöwe, die Seekrähe, der Mohrenkopf), eine Möwe

18. **Gänsevögel** *m* (19–21)

19 der Gänsesäger (der Ganner, die Sägegans, die Sägeente, Schnarrgans), ein Säger *m*

20 der Höckerschwan (Wildschwan, der Stumme Schwan, *alemann.* der Elbs, der Ölb), ein Schwan *m*

21 der Schnabelhöcker

22 der Fischreiher (Graureiher, Kammreiher), ein Reiher, ein Storchvogel *m*

23 **Regenpfeiferartige** *pl*(24–26)

24 der Stelzenläufer (der Strandreiter, die Storchschnepfe)

25 das Blässhuhn (Blesshuhn, Wasserhuhn, Moorhuhn, die Weißblässe, die Blässente), eine Ralle *f*

26 der Kiebitz (*nd*. der Kiewitt)

27 die Wachtel, ein Hühnervogel *m*

28 die Turteltaube, eine Taube

29 der Mauersegler (der Mauerhäkler, die Mauerschwalbe, Kirchenschwalbe, Turmschwalbe, Kreuzschwalbe), ein Segler *m*

30 der Wiedehopf (der Kuckucksküster, der Kuckucksknecht, der Heervogel, der Wehrhahn, Dreckvogel, Kotvogel, Stinkvogel), ein Rackenvogel

31 der aufrichtbare Federschopf

32 der Buntspecht (Rotspecht, Großspecht, Fleckspecht), ein Specht (Holzhacker m); *verw*.: der Wendehals (Drehhals, der Drehvogel, Regenvogel)

33 das Nestloch

34 die Bruthöhle

35 der Kuckuck (der Gauch)

1 2 3 5
4
6 7 11 13 14 15
10
16 17
8
12
9
21 20 22
18
19
23 25 26
27 28
34
32 33
29
24
31
30
35

Vögel III (einheimische Vögel)

1 **Rackenvögel** *m*
2 der Bienenfresser, ein Zugvogel *m*
3 die Blauracke (die Mandelkrähe), ein Zugvogel *m*
4 der Eisvogel

5 **Singvögel I** *m* (6–18)
6 die Heidelerche (Baumlerche, Steinlerche), eine Lerche, ein Sperlingsvogel *m*
7 die Haubenlerche (Kammlerche, Drecklerche, Hauslerche), eine Lerche, ein Sperlingsvogel *m*

8 die Blaumeise, eine Meise, ein Standvogel *m*
9 der Gimpel (der Dompfaff)
10 der Pirol, ein Zugvogel *m*
11 die Weiße Bachstelze, eine Stelze
12 die Rauchschwalbe (Dorfschwalbe, Mehlschwalbe, Uferschwalbe, Lehmschwalbe), ein Zugvogel *m*, ein Sperlingsvogel *m*

13 **Rabenvögel** *m* (Raben *m*) (14–16)
14 der Eichelhäher (der Eichelhabicht, Nusshäher, Spiegelhäher, der Holzschreier), ein Häher
15 die Saatkrähe (Feldkrähe, Haferkrähe), eine Krähe
16 die Elster (die Alster, die Gartenkrähe, *Schweiz*. die Atzel)
17 der Star (Rinderstar, Starmatz)
18 der Haussperling (Dachsperling, Kornsperling, der Spatz)

Vögel IV (einheimische Vögel)

1 **Singvögel II** *m* (Sperlingsvögel) (2–18)

2 **Finkenvögel** *m*
3 der Stieglitz (der Distelfink), ein Finkenvogel *m*
4 der Buchfink (Edelfink)
5 die Goldammer (Gelbammer, der Kornvogel, der Grünschling), eine Ammer
6 der Ortolan (der Gärtner, die Gartenammer, Sommerammer), eine Ammer

7 der Erlenzeisig (der Erdfink, der Strumpfwirker, der Leineweber), ein Zeisig *m*

8 die Kohlmeise (Spiegelmeise, Rollmeise, der Schlosserhahn), eine Meise *f*

9 das Wintergoldhähnchen (Safranköpfchen); *ähnl.*: das Sommergoldhähnchen (Goldköpfchen), ein Goldhähnchen (Goldämmerchen *n*, Sommerkönig *m*)

10 der Kleiber (der Blauspecht, der Baumrutscher)

11 der Zaunkönig (der Zaunschlüpfer, Dornkönig, Vogelkönig, Winterkönig)

12 **Drosselvögel** *m* (Drosseln *f*, Erdsänger *m*)

13 das Gartenrotschwänzchen (Rotschwänzchen), ein Drosselvogel *m*

14 die Amsel (Schwarzamsel, Dreckamsel, die Graudrossel *f schweiz*. die Amstel)

15 die Nachtigall (Wassernachtigall, der Rotvogel; *dicht*. die Philomele)

16 das Rotkehlchen (das Rötel)

17 die Singdrossel (Walddrossel, Weißdrossel, die Zippe)

18 der Sprosser (der Sprossvogel)

Vögel V (exotische Vögel)

1 der Gelbhaubenkakadu, ein Papageienvogel *m*
2 die Haubenfedern *f*
3 der Schnabel
4 die Schwungfedern *f*
5 die Schwanzfedern *f*
6 der Gelbbrustara
7 der Blauparadiesvogel
8 die Unterschwanzdecken *f*
9 die Flankenfedern *f*
10 die Goldschwanzsylphe, die Schleppensylphe, ein Kolibri *m*
11 der Rotkardinal
12 der Rotschnabeltukan

1

2

4

3

5

6

7

8

9

10

11

12

Fische, Lurche und Kriechtiere

1–19 Fische *m*

1 **der Blauhai**, ein Hai (Haifisch *m*)
2 die Nase
3 die Kiemenspalte

4 **der Teichkarpfen** (Flusskarpfen), ein Spiegelkarpfen (Karpfen)
5 der Kiemendeckel
6 die Rückenflosse
7 die Brustflosse
8 die Bauchflosse
9 die Afterflosse
10 die Schwanzflosse
11 die Schuppe

12, 13 **der Wels** (Flusswels, der Wallerfisch, der Waller, der Weller)
13 der Bartfaden
14 der Hering
15 die Bachforelle (Steinforelle, Bergforelle), eine Forelle
16 der Gemeine Hecht (der Schnock, der Wasserwolf)
17 der Flussaal, ein Aal (Aalfisch *m*)
18 das Seepferdchen (der Hippokamp, der Algenfisch)
19 die Büschelkiemen *f*

20–26 Lurche *m* (Amphibien *f*)

20–22 Schwanzlurche *m*

20 der Kammmolch, ein Wassermolch

21 der Rückenkamm

22 der Feuersalamander, ein Salamander

23–26 Froschlurche *m*

23 die Erdkröte, eine Kröte (*nd*. Padde *f, obd*. Protz *m*)

24 **der Laubfrosch**

25 die Schallblase

26 die Haftscheibe

27–41 Kriechtiere *n* (Reptilien *n*)

27 die Zauneidechse

28 die Karettschildkröte

29 der Rückenschild

30–37 Echsen *f*

30 der Basilisk

31 der Wüstenwaran, ein Waran

32 der Grüne Leguan, ein Leguan

33 **das Chamäleon**, ein Wurmzüngler *m* (34 u. 35)

34 der Klammerfuß

35 der Rollschwanz

36 der Mauergecko, ein Haftzeher *m*

37 die Blindschleiche, eine Schleiche

38–41 Schlangen *f*

38 die Ringelnatter, eine Schwimmnatter (Wassernatter)
39 die Mondflecken *m*

40, 41 Vipern *f* (Ottern *f*)
40 die Kreuzotter (die Höllennatter), eine Giftschlange *f*
41 die Aspisviper

1
3
2
4
6
11
10
5
7
8
9
14
12
15
13
16
17
21
18
20
19
22
27
23
29
25
24
28
26
30
32
31
33
34
35
36
37
39
38
41
40

Tiefseefauna

1 Gigantocypris agassizi (der Riesenmuschelkrebs)
2 Eurypharynx pelecanoides (der Pelikanaal)
3 Metacrinus (der Haarstern), eine Seelilie *f*, ein Stachelhäuter *m*
4 Lycoteuthis diadema (die Wunderlampe), ein Tintenfisch *m* [leuchtend]
5 Atolla, eine Tiefseemeduse *f*, ein Hohltier *n*
6 Melanocetes (der Anglerfisch), ein Armflosser *m* [leuchtend]
7 Lophocalyx philippensis, ein Glasschwamm *m*
8 Mopsea, eine Hornkralle *f* [Kolonie]
9 Hydrallmania, ein Hydroidpolyp *m*, ein Polyp *m*, ein Hohltier *n* [Kolonie]
10 Malacosteus indicus (der Drachenfisch), ein Großmaul *n* [leuchtend]
11 Brisinga endecacnemos, ein Schlangenstern *m*, ein Stachelhäuter *m* [nur gereizt leuchtend]
12 Pasiphaea, eine Garnele *f* ein Krebs *m*
13 Echiostoma, ein Großmaul *n*, ein Fisch *m* [leuchtend]
14 Umbellula encrinus, eine Seefeder *f*, ein Hohltier *n*, [Kolonie, leuchtend]
15 Polycheles, ein Krebs *m*
16 Lithodes, ein Krebs *m*, eine Steinkrabbe *f*
17 Archaster, ein Seestern *m*, ein Stachelhäuter *m*
18 Oneirophanta, eine Seegurke *f*, ein Stachelhäuter *m*
19 Palaeopneustes niasicus, ein Seeigel *m*, ein Stachelhäuter *m*
20 Chitonactis, eine Seeanemone *f*, ein Hohltier *n*

2
3
1
5
4
6
7
8
10
9
11
12
13
14
15
19
16
20
17
18
S. Vogel

Säugetiere I

1 **Beuteltiere** *n* (2 u.3)
2 das nordamerikanische Opossum, eine Beutelratte *f*
3 das Rote Riesenkänguru, ein Känguru
4 das Schnabeltier, ein Kloakentier (der Eileger)

5 **Insektenfresser** *m* (Kerbtierfresser) (6–9)
6 der Maulwurf
7 der Igel
8 der Stachel
9 die Hausspitzmaus, eine Spitzmaus *f*
10 das Neunbindengürteltier
11 die Ohrenfledermaus, eine Glattnase *f*, ein Flattertier *n* (eine Fledermaus)
12 das Steppenschuppentier, ein Schuppentier
13 das Zweizehenfaultier

14 **Nagetiere** *n* (15–22)
15 das Meerschweinchen
16 das Stachelschwein
17 die Biberratte, eine Ratte
18 die Wüstenspringmaus
19 der Hamster
20 die Wühlmaus
21 das Murmeltier
22 das Eichhörnchen
23 der Afrikanische Elefant, ein Rüsseltier *n*
24 der Rüssel

25 der Stoßzahn
26 der Lamantin, eine Sirene *f*
27 der südafrikanische Klippschliefer, ein Schliefer (Klippdachs *m*)

28 **Unpaarhufer** *m*
29 das Spitzmaulnashorn, ein Nashorn
30 der Flachlandtapir, ein Tapir
31 das Zebra

32 **Paarhufer** *m* **und Wiederkäuer** *m* (33–35)
33 das Lama
34 das Trampeltier (das zweihöckrige Kamel)
35 das *od.* der Guanako
36 das Nilpferd (das Große Flusspferd)

1 4 2 3 5 6
7 8
9 12
10 15 11
16 14 17 18 13
19 20 21 22
26
23 27
25 24
32 33 34
28 29
30 31
36 35

Säugetiere II

1 **Huftiere**
2 der Elch
3 der Wapiti
4 die Gämse (die Gams)
5 die Giraffe
6 die Hirschziegenantilope, eine Antilope
7 das Mufflon
8 der Steinbock
9 der Hausbüffel
10 der Bison
11 der Moschusochse

12 **Raubtiere** *n* (13–27)

13 **Hundeartige** *pl*
14 der Schabrackenschakal (Schakal)
15 der Rotfuchs
16 der Wolf

17 **Marder** *m*
18 der Steinmarder
19 der Zobel
20 das Wiesel
21 der Seeotter, ein Otter

22 **Robben** *f* (Flossenfüßer *m*)

23 der Seebär (die Bärenrobbe)
24 der Seehund
25 das Polarmeerwalross
26 das Barthaar
27 der Hauer

28 **Wale** *m*
29 der Tümmler
30 der Gemeine Delfin
31 der Pottwal
32 das Atemloch
33 die Fettflosse
34 die Brustflosse
35 die Schwanzflosse

1 2 3 4 5

6 7 8

9 10 11

12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23

28 29 24

30 25 26 27

31 32 33 34 35

Säugetiere III

1 **Raubtiere** *n* (2–14)

2 **Katzen** *f* (3–9)
3 der Löwe
4 die Mähne (Löwenmähne)
5 die Tatze
6 der Tiger
7 der Leopard
8 der Gepard
9 der Luchs
10 die Streifenhyäne, eine Hyäne

11 **Bären** *m*
12 der Waschbär
13 der Braunbär
14 der Eisbär

15 **Primaten** *m* (*früher*: Herrentiere *n*)
16 der Rhesusaffe
17 der Pavian

18 **Menschenaffen** *m*
19 der Schimpanse
20 der Orang-Utan
21 der Gorilla

1

4

6

2

3

5

7

9

8

10

14

13

12

11

17

16

15

20

21

18

19

Säugetiere IV (Hunde)

1 **die Englische Bulldogge** ein Hund *m; männl.* der Rüde, *weibl.* die Hündin (2–8)
2 der Behang (das Ohr), ein Rosenohr *n*
3 der Fang (die Schnauze)
4 die Nase
5 der Vorderlauf
6 die Vorderpfote
7 der Hinterlauf
8 die Hinterpfote
9 der Schnauzer

10 der Pudel; *ähnl. u. kleiner:* der Zwergpudel
11 der Chow-Chow
12 der Neufundländer

13 **der Boxer** (14–16)
14 der Widerrist (der Schulterblatthöcker)
15 die gestutzte (kupierte) Rute (der Hundeschwanz)
16 die Halsung (das Hundehalsband)
17 der Siberian Husky
18 der Bernhardiner
19 die Deutsche Dogge
20 der Deutsche Schäferhund (Wolfshund)
21 die Lefzen *f*
22 der Mischlingshund (*kurz*: Mischling, *scherzh.*: die Promenadenmischung)

23–26 Spürhunde *m*

23 der Cockerspaniel
24 der Irish Setter (der Englische Vorstehhund)
25 der Pointer
26 der Deutsche Vorstehhund

27–29 Jagdhunde *m*

27 der Kurzhaardackel (der Dachshund, der Teckel), ein Erdhund *m*
28 der Afghanische Windhund
29 der Greyhound

30, 31 Terrier *m*

30 der Welsh Terrier
31 der Scottish Terrier

32–34 Zwerghunde *m*

32 der Chihuahua
33 der Mops
34 der Pekinese

35, 36 Kampfhunde *m*

35 der Bullterrier
36 der Mastino Napoletano
37 der Dobermann

Allgemeine Botanik

1 **der Baum**
2 der Baumstamm (Stamm)
3 die Baumkrone
4 der Wipfel
5 der Ast
6 der Zweig

7 **der Baumstamm** [Querschnitt]
8 die Rinde (die Borke)
9 der Bast
10 das Kambium (der Kambiumring)
11 die Markstrahlen *m*
12 das Splintholz
13 das Kernholz
14 das Mark

15 **die Pflanze**

16 **die Wurzel**
17 die Hauptwurzel
18 die Nebenwurzel (Seitenwurzel)
19 das Wurzelhaar

20 **der Spross**
21 das Blatt
22 der Stängel

23 der Seitenspross
24 die Endknospe
25 die Blüte
26 die Blütenknospe
27 die Blattachsel mit der Achselknospe *f*

28 **das Blatt**
29 der Blattstiel (Stiel)
30 die Blattspreite (Spreite)
31 die Blattaderung
32 die Blattrippe

33 **Blattformen** *f*
34 linealisch
35 lanzettlich
36 rund
37 nadelförmig
38 herzförmig
39 eiförmig
40 pfeilförmig
41 nierenförmig

42 **geteilte Blätter** *n*
43 gefingert
44 fiederteilig
45 paarig gefiedert
46 unpaarig gefiedert

47 **Blattrandformen** *f*
48 ganzrandig
49 gesägt

50 doppelt gesägt
51 gekerbt
52 gezähnt
53 ausgebuchtet
54 gewimpert
55 die Wimper

56 **die Blüte**
57 der Blütenstiel
58 der Blütenboden
59 der Fruchtknoten
60 der Griffel
61 die Narbe
62 das Staubblatt
63 das Kelchblatt
64 das Kronblatt

65 **Fruchtknoten** *m* [Schnitt]
66 die Fruchtknotenwand
67 die Fruchtknotenhöhle
68 die Samenanlage
69 der Embryosack
70 der Pollen (der Blütenstaub)
71 der Pollenschlauch

72 **Blütenstände** *m*
73 die Ähre
74 die geschlossene Traube
75 die Rispe
76 die Trugdolde
77 der Kolben
78 die Dolde

79 das Köpfchen
80 das Körbchen
81 der Blütenkrug
82 die Schraubel
83 der Wickel

84 **Wurzeln** *f*
85 die Adventivwurzeln *f*
86 die Speicherwurzel
87 die Kletterwurzeln *f*
88 die Wurzeldornen *m*
89 die Atemwurzeln *f*

90 **der Grashalm**
91 die Blattscheide
92 das Blatthäutchen
93 die Blattspreite

94 **der Keimling**
95 das Keimblatt
96 die Keimwurzel
97 die Keimsprossachse
98 die Blattknospe

99 **Früchte** *f*

100 **Öffnungsfrüchte** *f*
101 die Balgfrucht
102 die Hülse
103 die Schote
104 die Spaltkapsel

105 die Deckelkapsel
106 die Porenkapsel

107 **Schließfrüchte** *f*
108 die Beere
109 die Nuss
110 die Steinfrucht (Kirsche *f*)
111 die Sammelnussfrucht (Hagebutte *f*)
112 die Sammelsteinfrucht (Himbeere *f*)
113 die Sammelbalgfrucht (Apfel *m*)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41

42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77

78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103

104 105 106 107 108 109 110 111 112 113

Laubhölzer

1 **die Eiche**
2 der Blütenzweig
3 der Fruchtzweig
4 die Frucht (die Eichel)
5 der Becher (die Cupula)
6 die weibliche Blüte
7 die Braktee
8 der männliche Blütenstand

9 **die Birke**
10 der Zweig mit Kätzchen *n*, ein Blütenzweig *m*
11 der Fruchtzweig
12 die Fruchtschuppe
13 die weibliche Blüte
14 die männliche Blüte

15 **die Pappel**
16 der Blütenzweig
17 die Blüte
18 der Fruchtzweig
19 die Frucht
20 der Samen
21 das Blatt der Zitterpappel *f* (Espe *f*)
22 der Fruchtstand
23 das Blatt der Silberpappel *f*

24 die Salweide
25 der Zweig mit den Blütenknospen *f*
26 das Blütenkätzchen mit Einzelblüte *f*
27 der Blattzweig
28 die Frucht
29 der Blattzweig der Korbweide *f*

30 die Erle
31 der Fruchtzweig
32 der Blütenzweig mit vorjährigem Zapfen *f*

33 die Buche
34 der Blütenzweig
35 die Blüte
36 der Fruchtzweig
37 die Ecker (die Buchenfrucht)

38 die Esche
39 der Blütenzweig
40 die Blüte
41 der Fruchtzweig

42 die Eberesche
43 der Blütenstand
44 der Fruchtstand
45 die Frucht [Längsschnitt]

46 die Linde
47 der Fruchtzweig
48 der Blütenstand

49 **die Ulme** (die Rüster)
50 der Fruchtzweig
51 der Blütenzweig
52 die Blüte

53 **der Ahorn**
54 der Blütenzweig
55 die Blüte
56 der Fruchtzweig
57 der Ahornsamen mit Flügel *m*

58 **die Rosskastanie**
59 der Zweig mit jungen Früchten *f*
60 die Kastanie (der Kastaniensamen)
61 die reife Frucht
62 die Blüte [Längsschnitt]

63 **die Hainbuche** (Weißbuche)
64 der Fruchtzweig
65 der Samen
66 der Blütenzweig

67 **die Platane**
68 das Blatt
69 der Fruchtstand und die Frucht

70 **die Robinie**
71 der Blütenzweig
72 Teil *m* des Fruchtstandes *m*
73 der Blattansatz mit Nebenblättern *n*

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14

15 16 17 18 19 20 21 22 23

24 25 26 27 28 29

30 31 32

33 34 35 36 37

38 39 40 41

42 43 44 45

46 47 48

49 50 51 52

53 54 55 56 57

58 59 60 61 62

63 64 65 66

67 68 69

70 71 72 73

Nadelhölzer

1 **die Edeltanne** (Weißtanne)
2 der Tannenzapfen, ein Fruchtzapfen
3 die Zapfenachse
4 der weibliche Blütenzapfen
5 die Deckschuppe
6 der männliche Blütenspross
7 das Staubblatt
8 die Zapfenschuppe
9 der Samen mit Flügel *m*
10 der Samen [Längsschnitt]
11 die Tannennadel (Nadel)

12 **die Fichte**
13 der Fichtenzapfen
14 die Zapfenschuppe
15 der Samen
16 der weibliche Blütenzapfen
17 der männliche Blütenstand
18 das Staubblatt
19 die Fichtennadel

20 **die Kiefer** (die Gewöhnliche Kiefer, die Föhre)
21 die Zwergkiefer
22 der weibliche Blütenzapfen
23 der zweinadlige Kurztrieb
24 die männlichen Blütenstände *m*
25 der Jahrestrieb

26 der Kiefernzapfen
27 die Zapfenschuppe
28 der Samen
29 der Fruchtzapfen der Zirbelkiefer *f*
30 der Fruchtzapfen der Weymouthskiefer *f* (Weimutskiefer)
31 der Kurztrieb [Querschnitt]

32 **die Lärche**
33 der Blütenzweig
34 die Schuppe des weiblichen Blütenzapfens *m*
35 der Staubbeutel
36 der Zweig mit Lärchenzapfen *m* (Fruchtzapfen)
37 der Samen
38 die Zapfenschuppe

39 **der Lebensbaum**
40 der Fruchtzweig
41 der Fruchtzapfen
42 die Schuppe
43 der Zweig mit männlichen und weiblichen Blüten *f*
44 der männliche Spross
45 die Schuppe mit Pollensäcken *m*
46 der weibliche Spross

47 **der Wacholder**
48 der weibliche Spross [Längsschnitt]
49 der männliche Spross
50 die Schuppe mit Pollensäcken *m*
51 der Fruchtzweig
52 die Wacholderbeere (Krammetsbeere)
53 die Frucht [Querschnitt]
54 der Samen

55 die Pinie
56 der männliche Spross
57 der Fruchtzapfen mit Samen *m* [Längsschnitt]

58 die Zypresse
59 der Fruchtzweig
60 der Samen

61 die Eibe
62 der männliche Blütenspross und der weibliche Blütenzapfen
63 der Fruchtzweig
64 die Frucht

65 die Zeder
66 der Fruchtzweig und der weibliche Blütenzapfen
67 die Fruchtschuppe
68 der männliche Blütenspross und der weibliche Blütenzapfen

69 der Mammutbaum
70 der Fruchtzweig
71 der Samen

1 2 3 4 8 6 10 7 5 9 6 11

12 13 19 14 15 16 17 18

20 23 25 30 31 27 26 28 21 22 24 29

32 33 ♀ ♂ 35 34 36 38 37 37

47 51 53 54 50 48 52 49

55 56 57

58 60 59

39 42 41 45 40 ♂ ♀ 43 44 46

69 65 67 66 71 70 68 68 ♀ ♂

61 63 64 62 ♂ 62 ♀

Ziersträucher und Zierbäume I

1 die Forsythie
2 der Fruchtknoten und das Staubblatt
3 das Blatt
4 der gelb blühende Jasmin
5 die Blüte [Längsschnitt] mit Griffel *m,* Fruchtknoten *m* und Staubblättern *n*
6 der Gemeine Liguster
7 die Blüte
8 der Fruchtstand
9 der Wohlriechende Pfeifenstrauch
10 der Gemeine Schneeball
11 die Blüte
12 die Früchte *f*
13 der Oleander
14 die Blüte [Längsschnitt]
15 die Rote Magnolie
16 das Blatt
17 die Japanische Quitte
18 die Frucht
19 der Gemeine Buchsbaum
20 die weibliche Blüte
21 die männliche Blüte
22 die Frucht [Längsschnitt]
23 die Weigelie
24 die Palmlilie [Teil des Blütenstands]
25 das Blatt
26 die Hundsrose
27 die Frucht

28 die Kerrie
29 die Frucht
30 die Rotästige Kornelkirsche
31 die Blüte
32 die Frucht (die Kornelkirsche, die Kornelle)
33 der Echte Gagel

1 4 7 8 9

2 5 6

3

10 13 15

12

19

11 20

21 16

14

17 18 22 23

26

28

27

24 29

30

33

25

31

32

Ziersträucher und Zierbäume II

1 der Gemeine Tulpenbaum
2 die Fruchtblätter *n*
3 das Staubblatt
4 die Frucht
5 der Ysop
6 die Blüte [von vorn]
7 die Blüte
8 der Kelch mit Frucht *f*
9 der Gemeine Hülsstrauch (die Stechpalme)
10 die Zwitterblüte
11 die männliche Blüte
12 die Frucht mit bloßgelegten Steinen *m*
13 das Echte Geißblatt (Jelängerjelieber *m od. n)*
14 die Blütenknospen *f*
15 die Blüte [aufgeschnitten]
16 die Gemeine Jungfernrebe (der wilde Wein)
17 die geöffnete Blüte
18 der Fruchtstand
19 die Frucht [Längsschnitt]
20 der Echte Besenginster
21 die Blüte nach Entfernung *f* der Blumenblätter *n*
22 die unreife Hülse
23 der Spierstrauch (die Spiräe)
24 die Blüte [Längsschnitt]
25 die Frucht
26 das Fruchtblatt
27 die Schlehe (der Schwarzdorn, Schlehdorn)
28 die Blätter *n*

29 die Früchte *f*
30 der Eingriffelige Weißdorn
31 die Frucht
32 der Goldregen
33 die Blütentraube
34 die Früchte *f*
35 der Schwarze Holunder (der Holunderbusch, Holderbusch, Holder, Holler)
36 die Holunderblüten *f* (Holderblüten, Hollerblüten), Blütentrugdolden *f*
37 die Holunderbeeren *f* (Holderbeeren, Hollerbeeren)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27 28 29 30 31
32 33 34 35 36 37

Wiesenblumen und Blumen am Wegrand I

1 der Rundblätterige Steinbrech
2 das Blatt
3 die Blüte
4 die Frucht
5 die Gemeine Kuhschelle
6 die Blüte [Längsschnitt]
7 die Frucht
8 der Scharfe Hahnenfuß (die Butterblume)
9 das Grundblatt
10 die Frucht
11 das Wiesenschaumkraut
12 das grundständige Blatt
13 die Frucht
14 die Glockenblume
15 das Grundblatt
16 die Blüte [Längsschnitt]
17 die Frucht
18 der Gundermann (die Efeublätterige Gundelrebe)
19 die Blüte [Längsschnitt]
20 die Blüte [von vorn]
21 der Scharfe Mauerpfeffer
22 das *od.* der Ehrenpreis
23 die Blüte
24 die Frucht
25 der Samen
26 das Pfennigkraut
27 die aufgesprungene Fruchtkapsel
28 der Samen

29 die Taubenskabiose
30 das Grundblatt
31 die Strahlblüte
32 die Scheibenblüte
33 der Hüllkelch mit Kelchborsten *f*
34 der Fruchtknoten mit Kelch *m*
35 die Frucht
36 das Scharbockskraut
37 die Frucht
38 die Blattachsel mit Brutknollen *m*
39 das Einjährige Rispengras
40 die Blüte
41 das Ährchen [von der Seite]
42 das Ährchen [von vorn]
43 die Karyopse (Nussfrucht *f*)
44 der Grasbüschel
45 der Gemeine Beinwell (die Schwarzwurz)
46 die Blüte [Längsschnitt]
47 die Frucht

1 4 5 7 8 11

9

3

2

10

13

6

22

12

21

18

23

14

19

26

16

20

17

15

24 25

29

36

37

33

28 27

45

38

44

40

31

32

39

42

41

47

43

30

46

35

34

Wiesenblumen und Blumen am Wegrand II

1 das Gänseblümchen (das Maßliebchen)
2 die Blüte
3 die Frucht
4 die Margerite (die Wucherblume)
5 die Blüte
6 die Frucht
7 die Sterndolde
8 die Schlüsselblume (die Primel, das Himmelsschlüsselchen)
9 die Königskerze (die Wollblume, das Wollkraut)
10 der Wiesenknöterich (Knöterich)
11 die Blüte
12 die Wiesenflockenblume
13 die Wegmalve (Malve)
14 die Frucht
15 die Schafgarbe
16 die Braunelle
17 der Hornklee
18 der Ackerschachtelhalm [ein Spross]
19 die Blüte
20 die Pechnelke
21 die Kuckuckslichtnelke
22 die Osterluzei
23 die Blüte
24 der Storchschnabel
25 die Wegwarte (die Zichorie)
26 das Nickende Leinkraut
27 der Frauenschuh, eine Orchidee *f*
28 das Knabenkraut, eine Orchidee *f*

1 4 7 8 9

3 2 5 6

10 12 15 16

13 14 11 20 21

17 18 19

22 27 28

23 25 26 24

Gartenblumen

1 das Schneeglöckchen (Märzglöckchen, das Märzblümchen, die Märzblume)
2 das Gartenstiefmütterchen (das Pensee, das Gedenkemein), ein Stiefmütterchen
3 die Trompetennarzisse, eine Narzisse
4 die Weiße Narzisse (Dichternarzisse, die Sternblume, Studentenblume); *ähnl.* die Tazette
5 das Tränende Herz (Flammende Herz, Hängende Herz, Frauenherz, Jungfernherz, die Herzblume), ein Erdrauchgewächs *n*
6 die Bartnelke (Büschelnelke, Fleischnelke, Studentennelke), eine Nelke (das Näglein, *österr.* die Nagerl)
7 die Gartennelke
8 die Wasserschwertlilie (Gelbe Schwertlilie, Wasserlilie, Schilflilie, die Drachenwurz, Tropfwurz, die Schwertblume, der Wasserschwertel), eine Schwertlilie (die Iris)
9 die Tuberose (Nachthyazinthe)
10 die Gemeine Akelei (Aglei, die Glockenblume, die Goldwurz, der Elfenschuh)
11 die Gladiole (die Siegwurz, der Schwertel, *österr.* das Schwertel)
12 die Weiße Lilie, eine Lilie
13 der Gartenrittersporn, ein Hahnenfußgewächs *n*
14 der Staudenphlox, ein Phlox *m*

15 **die Edelrose** (Chinesische Rose) (16–18)
16 die Rosenknospe
17 die gefüllte Rose
18 der Rosendorn, ein Stachel *m*
19 die Kokardenblume (die Gaillardie)

20 die Tagetes (die Samtblume, Studentenblume, Totenblume, Tuneserblume, die Afrikane)

21 der Gartenfuchsschwanz (der Katzenschwanz, das Tausendschön), ein Fuchsschwanz (Amarant *m*)

22 die Zinnie

23 die Pompondahlie, eine Dahlie (die Georgine)

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23

Ziergarten

1 **der Ziergarten** (Blumengarten)
2 die Pergola
3 der Liegestuhl (die Gartenliege)
4 der Rasenbesen (Laubbesen, Fächerbesen)
5 der Rasenrechen
6 der wilde Wein, eine Kletterpflanze *f*
7 der Steingarten
8 die Steingartenpflanzen *f Arten:* der Mauerpfeffer, die Hauswurz, die Silberwurz, das Blaukissen
9 das Pampasgras

10 die Gartenhecke
11 die Blaufichte
12 die Hortensien *f*
13 die Eiche
14 die Birke
15 der Gartenweg
16 die Wegeinfassung
17 der Gartenteich
18 die Steinplatte
19 die Seerose
20 das Bambusgras
21 die Knollenbegonien *f*
22 die Dahlien *f*
23 die Gießkanne
24 die Edellupine
25 die Margeriten *f*
26 die Hochstammrose
27 die Gartengerbera
28 die Iris
29 die Gladiolen *f*
30 die Chrysanthemen *f* (die Goldblumen *f*)
31 der Klatschmohn
32 der Goldlack
33 die Ringelblume
34 das Löwenmäulchen
35 der Rasen
36 der Löwenzahn
37 die Sonnenblume

Zimmerpflanzen

1 die Pelargonie (der Storchschnabel), ein Geraniengewächs *n*
2 die Passionsblume (die Passiflora), eine Kletterpflanze *f*
3 die Fuchsie (die Fuchsia), ein Nachtkerzengewächs *n*
4 die Kapuzinerkresse (Blumenkresse, das Tropaeolum)
5 das Alpenveilchen (das Zyclamen), ein Primelgewächs *n*
6 die Petunie, ein Nachtschattengewächs *n*
7 die Gloxinie (die Sinningia), ein Gesneriengewächs *n*
8 die Klivie (die Clivia), ein Amaryllisgewächs *n* (Narzissengewächs)
9 die Zimmerlinde (die Sparmannia), ein Lindengewächs *n*

10 die Begonie (die Begonia, das Schiefblatt)

11 die Myrte (Brautmyrte, der Myrtus)

12 die Azalee (die Azalea), ein Heidekrautgewächs *n*

13 die Aloe, ein Liliengewächs *n*

14 der Igelkaktus (Kugelkaktus, Echinokaktus, Echinocactus)

15 der Ordenskaktus (die Stapelia, eine Aasblume *f*, Aasfliegenblume, Ekelblume), ein Seidenpflanzengewächs *n*

16 die Zimmertanne (Schmucktanne, eine Araukarie *f*)

17 das Zypergras (der Cyperus alterni folius), ein Ried- oder Sauergras

Wildkräuter

1 die Kornblume (Kreuzblume, Hungerblume, die Zyane, die Tremse), eine Flockenblume

2 **der Klatschmohn** (Klappermohn, *österr.* Feldmohn, die Feuerblume, *schweiz.* Kornrose), ein Mohn (3–5)
3 die Knospe
4 die Mohnblüte
5 die Samenkapsel (Mohnkapsel) mit den Mohnsamen *m*
6 die Gemeine Kornrade (die Kornnelke, die Roggenrose)
7 die Wucherblume (das Chrysanthemum)
8 die Feldkamille (die Echte Kamille, Ackerkamille, die Wilde Kamille, Hundskamille)

9 **das Gemeine Hirtentäschel** (das Täschelkraut, Hirtentäschelkraut, die Gänsekresse) (10 u. 11)
10 die Blüte
11 die Frucht (das Schötchen) in Täschchenform *f*
12 das Gemeine Kreuzkraut (Greiskraut, der Beinbrech)

13 **der Löwenzahn** (die Kuhblume, Kettenblume, die Augenwurz, das Milchkraut, der Kuhlattich, Hundslattich, *ugs.* die Pusteblume) (14 u. 15)
14 das Blütenköpfchen
15 der Fruchtstand
16 die Wegrauke, eine Rauke (Ruke)
17 das Steinkraut (die Steinkresse)

18 **der Ackersenf** (der Wilde Senf, der Falsche Hederich)
19 die Blüte
20 die Frucht (die Schote)

21 **der Hederich** (der Echte Hederich, der Ackerrettich) (22 u. 23)
22 die Blüte
23 die Frucht (die Schote)
24 die Gemeine Melde
25 der Gänsefuß
26 die Ackerwinde (die Drehwurz), eine Winde *f*
27 der Ackergauchheil (der Rote Gauchheil, der Augentrost, die Rote Hühnermyrte, die Rote Miere)
28 die Mäusegerste (Taubgerste, Mauergerste)
29 der Flughafer (Windhafer, Wildhafer)
30 die Gemeine Quecke (die Zwecke, das Zweckgras, Spitzgras, der Dort, das Pädergras); *ähnl* die Hundsquecke, die Binsenquecke (der Strandweizen)
31 das Kleinblütige Knopfkraut (Franzosenkraut, Hexenkraut, das Goldknöpfchen)
32 die Ackerdistel (Ackerkratzdistel, Felddistel, Haferdistel, Brachdistel), eine Distel
33 die Große Brennnessel, eine Nessel

1 2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24 25 26

27 28 29 30 31 32 33

Wald-, Moor- und Heidepflanzen

1 das Buschwindröschen (die Anemone, *Schweiz.* das Schneeglöggli)
2 das Maiglöckchen (die Maiblume, *schweiz.* das Maierisli, Knopfgras, Krallegras)
3 das Katzenpfötchen (das Himmelfahrtsblümchen); *ähnl.:* die Sandstrohblume
4 der Türkenbund
5 der Waldgeißbart
6 der Bär[en]lauch *(österr.* der Faltigron, Faltrian, Feltrian)
7 das Lungenkraut
8 der Lerchensporn
9 die Große Fetthenne (der Schmerwurz, der Donnerbart, *Schweiz.* der Schuhputzer)
10 der Seidelbast
11 das Große Springkraut (das Rührmichnichtan)
12 der Keulige Bärlapp
13 das Fettkraut, eine Insekten fressende Pflanze *f*
14 der Sonnentau; *ähnl.:* die Venusfliegenfalle
15 die Bärentraube
16 der Tüpfelfarn, ein Farnkraut *n* (Farn); *ähnl.:* der Wurmfarn, Adlerfarn, Königsfarn
17 das Goldene Frauenhaar, ein Moos *n*
18 das Wollgras
19 das Heidekraut (die Erika); *ähnl.:* die Glockenheide (Sumpfheide, Moorheide)
20 das Heideröschen (Sonnenröschen)
21 der Sumpfporst
22 der Kalmus
23 die Heidelbeere (Schwarzbeere, Blaubeere); *ähnl.:* die Preiselbeere,

Moorbeere, Krähenbeere (Rauschbeere)

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23

Alpen-, Wasser- und Sumpfpflanzen

1 **Alpenpflanzen** *f*
2 die Alpenrose (der Almrausch)
3 der Blütenzweig
4 das Alpenglöckchen
5 die ausgebreitete Blütenkrone
6 die Samenkapsel mit dem Griffel *m*
7 die Edelraute
8 der Blütenstand
9 die Aurikel
10 das Edelweiß
11 die Blütenformen *f*
12 die Frucht mit dem Haarkelch *m*
13 der Teilblütenkorb
14 der Stängellose Enzian

15 **Wasser- und Sumpfpflanzen** *f*
16 die Seerose
17 das Blatt
18 die Blüte
19 die Victoria regia (die Riesenseerose)
20 das Blatt
21 die Blattunterseite
22 die Blüte
23 das Schilfrohr (der Rohrkolben)
24 der männliche Teil des Kolbens *m*
25 die männliche Blüte
26 der weibliche Teil

27 die weibliche Blüte
28 das Vergissmeinnicht
29 der blühende Zweig
30 die Blüte [Schnitt]
31 der Froschbiss
32 die Brunnenkresse
33 der Stängel mit Blüten *f* und jungen Früchten *f*
34 die Blüte
35 die Schote mit Samen *m*
36 zwei Samen *m*
37 die Wasserlinse
38 die blühende Pflanze
39 die Blüte
40 die Frucht
41 die Schwanenblume
42 die Blütendolde
43 die Blätter *n*
44 die Frucht
45 die Grünalge
46 der Froschlöffel
47 das Blatt
48 die Blütenrispe
49 die Blüte
50 der Zuckertang, eine Braunalge *f*
51 der Laubkörper (der Thallus, das Thallom)
52 das Haftorgan
53 das Pfeilkraut
54 die Blattformen *f*
55 der Blütenstand mit männlichen Blüten *f* [oben] und weiblichen Blüten *f* [unten]
56 das Seegras
57 der Blütenstand
58 die Wasserpest

59 die Blüte

1
2 3 4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14
15
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27
28 29 30 31 32 33 34 35 36
37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59

Heilpflanzen

1. die Kamille (die Deutsche Kamille, die Echte Kamille)
2. die Arnika
3. die Pfefferminze
4. der Wermut
5. der Baldrian
6. der Fenchel
7. der Lavendel (*schweiz.* der Valander, die Balsamblume)
8. der Huflattich (der Pferdefuß, Brustlattich)
9. der Rainfarn
10. das Tausendgüldenkraut
11. der Spitzwegerich
12. der Eibisch
13. der Faulbaum
14. der Rizinus
15. der Schlafmohn
16. der Sennesblätterstrauch (die Kassie); *die getrockneten Blätter:* Sennesblätter *n*
17. der Chinarindenbaum
18. der Kampferbaum
19. der Bethelnussbaum
20. die Bethelnuss

1 2 3 4

5 6 7 8

9 10 11 12

13 14 15

16 17 18 19

20

Giftpflanzen

1 der Eisenhut (Sturmhut)
2 der Fingerhut (die Digitalis)
3 die Herbstzeitlose *(österr.* die Lausblume, das Lauskraut, *schweiz.* die Herbstblume, Winterblume)
4 der Gefleckte Schierling
5 der Schwarze Nachtschatten *(österr.* das Mondscheinkraut, Saukraut)
6 das Schwarze Bilsenkraut
7 die Tollkirsche (Teufelskirsche, *schweiz.* die Wolfsbeere, die Wolfskirsche, die Krottenblume, die Krottenbeere, *österr.* Tintenbeere, Schwarzbeere), ein Nachtschattengewächs *n*

8 der Stechapfel (Dornapfel, die Stachelnuss)
9 der Aronstab

Giftpilze

1 **Giftpilze** *m*
2 der Fliegenpilz
3 der Frühlingsknollenblätterpilz
4 der Grüne Knollenblätterpilz
5 der Weiße Knollenblätterpilz
6 der Satanspilz
7 der Giftreizker
8 der Nadelholzhäubling
9 der Orangefuchsige Hautkopf
10 der Prächtige Schleierling

Speisepilze

1 **der Feldchampignon** (Wiesenchampignon)
2 das Fadengeflecht (Pilzgeflecht, das Myzelium, Myzel) mit Fruchtkörpern *m* (Pilzen *m*)
3 der Pilz [Längsschnitt]
4 der Hut mit Lamellen *f*
5 der Schleier (das Velum)
6 die Lamelle [Schnitt]
7 die Sporenständer *m* (Basidien *f*) [vom Lamellenrand *m* mit Sporen *f*]
8 die keimenden Sporen *f*

9 **die Weiße Trüffel** (10–13)
10 der Pilz [von außen]
11 der Pilz [Schnitt]
12 Inneres *n* mit den Sporenschläuchen *m* [Schnitt]
13 zwei Sporenschläuche *m* mit den Sporen *f*
14 der Pfifferling
15 der Maronenpilz
16 der Steinpilz
17 die Röhrenschicht
18 der Stiel
19 der Eierbovist
20 der Flaschenbovist
21 der Butterpilz
22 der Birkenpilz
23 der Speisetäubling
24 der Habichtpilz
25 der Mönchskopf (der Trichterling)

26 die Speisemorchel
27 die Spitzmorchel
28 der Hallimasch
29 der Edelreizker
30 der Parasolpilz
31 der Semmelpilz
32 der Gelbe Ziegenbart
33 das Stockschwämmchen

1
8
9
10
12
13
5
6
11
7
3
4
2
16
14
15
18
17
19
21
20
24
22
25
26
23
30
27
31
28
33
29
32

Tropische Genussmittel und Gewürzpflanzen

1 der Kaffeestrauch
2 der Fruchtzweig
3 der Blütenzweig
4 die Blüte
5 die Frucht mit den beiden Bohnen *f* [Längsschnitt]
6 die Kaffeebohne; *nach Verarbeitung:* der Kaffee

7 der Teestrauch
8 der Blütenzweig
9 das Teeblatt; *nach Verarbeitung:* der Tee
10 die Frucht

11 der Matestrauch
12 der Blütenzweig mit den Zwitterblüten *f*
13 die männliche Blüte
14 die Zwitterblüte
15 die Frucht

16 der Kakaobaum
17 der Zweig mit Blüten *f* und Früchten *f*
18 die Blüte [Längsschnitt]
19 die Kakaobohnen *f; nach Verarbeitung:* der Kakao, das Kakaopulver
20 der Samen [Längsschnitt]
21 der Embryo

22 der Zimtbaum

23 der Blütenzweig
24 die Frucht
25 die Zimtrinde; *zerstoßen:* der Zimt

26 **der Gewürznelkenbaum**
27 der Blütenzweig
28 die Knospe; *getrocknet:* die Gewürznelke, »Nelke«
29 die Blüte

30 **der Muskatnussbaum**
31 der Blütenzweig
32 die weibliche Blüte [Längsschnitt]
33 die reife Frucht
34 die Muskatblüte, ein Samen *m* mit geschlitztem Samenmantel *m* (Mazis, Macis *m*)
35 der Samen [Querschnitt]; *getrocknet:* die Muskatnuss

36 **der Pfefferstrauch**
37 der Fruchtzweig
38 der Blütenstand
39 die Frucht [Längsschnitt] mit Samen *m* (Pfefferkorn); *gemahlen:* der Pfeffer

40 **die Virginische Tabakpflanze**
41 der Blütenzweig
42 die Blüte
43 das Tabakblatt; *verarbeitet:* der Tabak
44 die reife Fruchtkapsel
45 der Samen

46 **die Vanillepflanze**

47 der Blütenzweig
48 die Vanilleschote; *nach Verarbeitung:* die Vanillestange

49 **der Pistazienbaum**
50 der Blütenzweig mit den weiblichen Blüten *f*
51 die Steinfrucht (die Pistazie)

52 **das Zuckerrohr**
53 die Pflanze (der Habitus) während der Blüte *f*
54 die Blütenrispe
55 die Blüte

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55

Südfrüchte

1 **die Dattelpalme**
2 die Frucht tragende Palme
3 der Palmwedel
4 der männliche Blütenkolben
5 die männliche Blüte
6 der weibliche Blütenkolben
7 die weibliche Blüte
8 ein Zweig *m* des Fruchtstandes *m*
9 die Dattel
10 der Dattelkern (der Samen)

11 **die Feige**
12 der Zweig mit Scheinfrüchten *f*
13 die Feige mit Blüten *f* [Längsschnitt]
14 die weibliche Blüte
15 die männliche Blüte

16 **der Granatapfel**
17 der Blütenzweig
18 die Blüte [Längsschnitt, Blütenkrone entfernt]
19 die Frucht
20 der Samen (der Kern) [Längsschnitt]
21 der Samen [Querschnitt]
22 der Embryo

23 **die Zitrone;** *ähnl.:* die Limone, die Mandarine, die Apfelsine, die

Pampelmuse (die Grapefruit)
24 der Blütenzweig
25 die Apfelsinenblüte (Orangenblüte) [Längsschnitt]
26 die Frucht
27 die Apfelsine (die Orange) [Querschnitt]

28 die Bananenstaude
29 die Blätterkrone
30 der Scheinstamm mit den Blattscheiden *f*
31 der Blütenstand mit jungen Früchten *f*
32 der Fruchtstand
33 die Banane
34 die Bananenblüte
35 das Bananenblatt [Schema]

36 die Mandel
37 der Blütenzweig
38 der Fruchtzweig
39 die Frucht
40 die Steinfrucht mit dem Samen *m* (eine Mandel *f*)

41 das Johannisbrot
42 der Zweig mit weiblichen Blüten *f*
43 die weibliche Blüte
44 die männliche Blüte
45 die Frucht
46 die Fruchtschote [Querschnitt]
47 der Samen

48 die Marone (Edelkastanie *f*)
49 der Blütenzweig

50 der weibliche Blütenstand
51 die männliche Blüte
52 der Fruchtbecher (die Cupula) mit den Samen *m* (den Kastanien *f* Maronen *f*)

53 **die Paranuss**
54 der Blütenzweig
55 das Blatt
56 die Blüte [Aufsicht]
57 die Blüte [Längsschnitt]
58 der geöffnete Fruchttopf mit einliegenden Samen *m*
59 die Paranuss [Querschnitt]
60 die Nuss [Längsschnitt]

61 **die Ananaspflanze** (die Ananas)
62 die Scheinfrucht mit der Blattrosette *f*
63 die Blütenähre
64 die Ananasblüte
65 die Blüte [Längsschnitt]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27
28 29 30 31 32 33 34 35
36 37 38 39 40
41 42 43 44 45 46 47
48 49 50 51 52
53 54 55 56 57 58 59 60
61 62 63 64 65

Nutzgarten

1 **der Kleingarten** (Schrebergarten, Gemüse- und Obstgarten)

2, 3, 17, 18, 30 Zwergobstbäume *m* (Spalierobstbäume, Formobstbäume)

2 der Wandspalierbaum

3 der senkrechte Schnurbaum (der Kordon)

4 der Geräteschuppen

5 die Regentonne

6 die Schlingpflanze

7 der Komposthaufen

8 die Sonnenblume

9 die Gartenleiter
10 die Staude (Blumenstaude)
11 der Gartenzaun (Lattenzaun, das Staket)
12 der Beerenhochstamm
13 die Kletterrose am Spalierbogen *m*
14 die Buschrose (der Rosenstock)
15 die Sommerlaube (Gartenlaube)
16 der Lampion (die Papierlaterne)
17 der Pyramidenbaum, die Pyramide, ein frei stehender Spalierbaum *m*
18 der zweiarmige, waagerechte Schnurbaum (der Kordon)
19 die Blumenrabatte, ein Randbeet *n*
20 der Beerenstrauch (Stachelbeerstrauch, Johannisbeerstrauch)
21 die Zementleisteneinfassung
22 der Rosenhochstamm (der Rosenstock, die Hochstammrose)
23 das Staudenbeet
24 der Gartenweg
25 der Kleingärtner (Schrebergärtner)
26 das Spargelbeet
27 das Gemüsebeet
28 die Vogelscheuche
29 die Stangenbohne, eine Bohnenpflanze *f* an Stangen *f* (Bohnenstangen)
30 der einarmige, waagerechte Schnurbaum (der Kordon)
31 der Obsthochstamm (der hochstämmige Obstbaum)
32 der Baumpfahl
33 die Hecke

Pflanzenvermehrung

1 die Aussaat
2 die Aussaatschale (Saatschale)
3 der Samen
4 das Etikett

5 das Vertopfen (das Pikieren, das Verpflanzen, das Umpflanzen, das Versetzen, das Umsetzen)
6 der Sämling
7 das Pflanzholz

8 der Blumentopf (die Scherbe, *ostmd.* der Blumenasch, *obd.* der Blumenscherben), ein Pflanztopf

9 die Glasscheibe

10 **die Vermehrung durch Ableger** *m*

11 der Ableger

12 der bewurzelte Ableger

13 die Astgabel zur Befestigung *f*

14 **die Vermehrung durch Ausläufer** *m*

15 die Mutterpflanze

16 der Ausläufer (der Fechser)

17 der bewurzelte Spross

18 das Absenken in Töpfe *m*

19 **der Wassersteckling**

20 der Steckling

21 die Wurzel

22 **der Augensteckling an der Weinrebe** *f*

23 das Edelauge, eine Knospe *f*

24 der ausgetriebene Steckling

25 das Steckholz

26 die Knospe

27 **die Vermehrung durch Brutzwiebeln** *f*

28 die alte Zwiebel

29 die Brutzwiebel

30 **die Veredlung**

31 die Okulation (das Okulieren)
32 das Okuliermesser
33 der T-Schnitt
34 die Unterlage
35 das eingesetzte Edelauge
36 der Bastverband
37 der Gummiverband (die Okulette)
38 das Pfropfen (Spaltpfropfen)
39 das Edelreis (Pfropfreis)
40 der Keilschnitt
41 die Kopulation (das Kopulieren)

Gärtnerei (Gartenbaubetrieb)

1–51 der Gartenbaubetrieb (die Gärtnerei, der Erwerbsgartenbau)

1 der Geräteschuppen
2 der Hochbehälter (das Wasserreservoir)
3 die Gartenbaumschule, eine Baumschule

4 das Treibhaus (5 u. 6) (Warmhaus, Kulturhaus, das Kaldarium)
5 das Glasdach
6 die Rollmatte (Strohmatte, Rohrmatte, Schattenmatte)
7 der Heizraum
8 das Heizrohr (die Druckrohrleitung)

9 das Deckbrett (der Deckladen, das Schattenbrett, Schattierbrett)
10, 11 die Lüftung
10 das Lüftungsfenster (die Klapplüftung)
11 die Firstlüftung
12 der Pflanzentisch
13 der Durchwurf (das Erdsieb, Stehsieb, das Wurfgitter)
14 die Erdschaufel (eine Schaufel)
15 der Erdhaufen (die kompostierte Erde, Komposterde, Gartenerde)

16 **das Frühbeet** (Mistbeet, Warmbeet, Treibbeet, der Mistbeetkasten) (17 – 19)
17 das Frühbeetfenster (die Sonnenfalle)
18 das Lüftungsholz (Luftholz)
19 der Sprenger, der Sprinkler
20 der Gärtner (Gartenbauer)
21 der Handkultivator
22 das Laufbrett
23 vertopfte (pikierte) Pflänzchen *n*
24 die getriebenen Blumen *f* (die Frühtreiberei)
25 Topfpflanzen*f* (eingetopfte, vertopfte Pflanzen)

26 **die Bügelgießkanne**(27 u. 28)
27 der Bügel (Schweizerbügel)
28 die Gießkannenbrause
29 das Wasserbassin (der Wasserbehälter)
30 das Wasserrohr mit Wasser *n*
31 der Torfmullballen
32 das Warmhaus
33 das Kalthaus

34 **der Windmotor** (35 u. 36)
35 das Windrad
36 die Windfahne
37 das Staudenbeet, ein Blumenbeet
38 die Ringeinfassung

39 das Gemüsebeet

40 **der Folientunnel** (das Foliengewächshaus) (41 u. 42)
41 die Lüftungsklappe
42 der Mittelgang
43 die Gemüsekiste (die Gemüseversandsteige, Gemüsesteige)
44 die Stocktomate (die Tomatenstaude)
45 der Gartenbaugehilfe
46 die Gartenbaugehilfin

47 **die Kübelpflanze** (48 u. 49)
48 der Kübel
49 das Orangenbäumchen
50 der Drahtkorb
51 der Setzkasten

Gartengeräte

1–52 Gartengeräte
1 das Pflanzholz (Setzholz)
2 der Spaten
3 der Gartenbesen
4 der Rechen (die Harke)
5 die Häufelhacke (der Häufler)
6 das Erdschäufelchen (die Pflanzkelle)
7 die Kombihacke
8 die Sichel
9 das Gartenmesser (die Gartenhippe, Hippe, Asthippe)
10 das Spargelmesser
11 die Baumschere (Astschere, der Astschneider)
12 der halbautomatische Spaten
13 der Dreizinkgrubber (die Jätekralle)
14 der Baumkratzer (Rindenkratzer)
15 der Rasenlüfter
16 die Baumsäge (Astsäge)
17 die batteriebetriebene Heckenschere

18 **die Motorgartenhacke** (19–21)
19 der höhenverstellbare Griff
20 das Getriebe
21 das Anbauhackwerkzeug
22 der Obstpflücker
23 die Baumbürste (Rindenbürste)

24 **die Gartenspritze zur Schädlingsbekämpfung** *f* (25)

25 das Sprührohr
26 der Schlauchwagen
27 der Gartenschlauch

28 **der Motorrasenmäher**
29 der Grasfangkorb
30 der Zweitaktmotor

31 **der elektrische Rasenmäher**
32 das Stromkabel
33 das Messerwerk

34 **der Handrasenmäher**
35 die Messerwalze
36 das Messer

37 **der Rasentraktor** (der Aufsitzmäher)
38 der Bremsarretierhebel
39 der Elektrostarter
40 der Fußbremshebel
41 das Schneidwerk
42 der Kippanhänger

43 **der Kreisregner,** ein Rasensprenger *m* (44 u. 45)
44 die Drehdüse
45 der Schlauchnippel
46 der Viereckregner
47 der Gartenschubkarren
48 die Rasenschere
49 die Heckenschere
50 die Rosenschere

51 der elektrische Rasentrimmer
52 der rotierende Nylonfaden

1 4 5 7 8
3 12
19 14 6 9
2 11
18 10
13
16
15
22
17
20
23
28 29
21
26 32
30
31
25
24
33
27
34
47 36
37
35
39
46 38
42 51
48 40
43 44
45
49
50 41
52

Gemüsepflanzen

1–11 Hülsenfrüchte *f* (Leguminosen *f*)

1 **die Erbsenpflanze** (Erbse), ein Schmetterlingsblütler *m*
2 die Erbsenblüte
3 das gefiederte Blatt
4 die Erbsenranke, eine Blattranke
5 das Nebenblatt
6 die Hülse, eine Fruchthülle *f*
7 die Erbse (der Erbsensamen)

8 **die Bohnenpflanze,** eine Kletterpflanze (9–11); *Sorten:* die Gemüsebohne, Kletter- oder Stangenbohne, Feuerbohne; *kleiner:* Zwerg- oder Buschbohne
9 die Bohnenblüte
10 der rankende Bohnenstängel
11 die Bohne (die Bohnenhülse mit den Bohnensamen *m*)
12 die Tomate (der Liebesapfel, Paradiesapfel, *österr.* Paradeis, Paradeiser)
13 die Gurke
14 der Spargel
15 das Radieschen
16 der Rettich *(bayr.-österr.* der Radi)
17 die Möhre *(nordd.* die Mohrrübe, *südd.* Gelbe Rübe, *landsch.* die Wurzel)
18 die Karotte
19 die Petersilie (die Federselli, das Peterlein)
20 der Meerrettich (*österr.* der Kren)

21 der Porree (der Lauch, Breitlauch)
22 der Schnittlauch
23 der Kürbis (die Frucht des Kürbis)
24 die Zwiebel (Küchenzwiebel, Gartenzwiebel)
25 die Zwiebelschale
26 der Kohlrabi (Oberkohlrabi)
27 der *od.* die Sellerie (der Eppich, *österr.* der Zeller)

28–34 Krautpflanzen *f*
28 der Mangold
29 der Spinat
30 der Rosenkohl (Brüsseler Kohl)
31 der Blumenkohl (*österr.* der Karfiol)
32 der Kohl (Kopfkohl, der Kohlkopf), ein Kraut *n; Zuchtformen:* Weißkohl (das Weißkraut, *westd.* der Kappes), Rotkohl (das Rotkraut, *südd., österr.* Blaukraut)
33 der Wirsing (der Wirsingkohl, das Welschkraut)
34 der Grünkohl (Krauskohl, Braunkohl, Winterkohl)
35 die Schwarzwurzel

36–40 Salatpflanzen *f*
36 der Kopfsalat (Salat, grüner Salat, die Salatstaude)
37 das Salatblatt
38 der Feldsalat (Ackersalat, die Rapunze, die Rapunzel, das Rapunzlein, das Rapünzchen)
39 die Endivie (der Endiviensalat)
40 der (die) Chicorée (die Zichorie, Salatzichorie)
41 die Artischocke
42 der Paprika (der spanische Pfeffer, die Paprikaschote)
43 der Knoblauch *(landsch., österr ugs.* Knofel, *scherzh.* Knobi), ein Lauchgewächs *n*
44 die Rucola (Rukola, die Ölrauke, die Salatrauke)

1 4 8 12 13 14
9
2
3 5 6
10 11
7

15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25 26 27

28 29 30 31 32

33 34 35 36 37 38 39

40 41 42 43 44

Küchenkräuter

1. das Bohnenkraut (Pfefferkraut, Sommerbohnenkraut)
2. der Borretsch (das Gurkenkraut)
3. die Brunnenkresse
4. der Beifuß
5. der Dill (der Echte Dill)
6. der Estragon
7. der Kerbel
8. der Koriander (das Wanzenkraut)
9. das Liebstöckel (das Maggikraut)
10. der Majoran
11. die Petersilie
12. der Rosmarin (der Meertau)
13. der Salbei (der Klebrige Salbei, Wiesensalbei, Gartensalbei)
14. der Schnittlauch (Graslauch)
15. der Thymian (der Quendel, der Thymus)
16. der Ysop (das Eisenkraut)

1 2 3 4

5 6 7 8

9 10 11 12

13 14 15 16

Beeren- und Kernobst

1 **Beerenobst** *n* (Beerensträucher *m*)

2 **Steinbrechgewächse** *n* (3–17)
3 **der Stachelbeerstrauch**
4 der blühende Stachelbeerzweig
5 das Blatt
6 die Blüte
7 die Stachelbeerspannerraupe
8 die Stachelbeerblüte [Vergrößerung]
9 der unterständige Fruchtknoten
10 der Kelch (die Kelchblätter *n*)
11 die Stachelbeere, eine Beere

12 **der Johannisbeerstrauch**
13 die Fruchttraube
14 die Johannisbeere *(österr.* die Ribisel, *schweiz.* das Trübli)
15 der Fruchtstiel (Traubenstiel)
16 der blühende Johannisbeerzweig
17 die Blütentraube

18 **die Erdbeerpflanze;** *Arten:* die Walderdbeere, Gartenerdbeere *od.* Ananaserdbeere, Monatserdbeere
19 die blühende und Frucht tragende Pflanze
20 der Wurzelstock
21 das dreiteilige Blatt
22 der Ausläufer (der Seitenspross, der Fechser)

23 **die Erdbeere,** eine Scheinfrucht *f*
24 der Außenkelch
25 der Samenkern (der Samen, der Kern)
26 das Fruchtfleisch

27 **der Himbeer- und der Brombeerstrauch**
28 die Himbeerblüte
29 die Blütenknospe
30 die Himbeere, eine Sammelfrucht *f*
31 die Brombeere
32 die Dornenranke

33 **Kernobstgewächse** *n* (34–64)
34 der Birnbaum; *wild:* der Holzbirnbaum
35 der blühende Birnbaumzweig

36 **die Birne** [Längsschnitt]
37 der Birnenstiel
38 das Fruchtfleisch
39 das Kerngehäuse (das Kernhaus)
40 der Birnenkern (der Samen), ein Obstkern

41 **die Birnenblüte**
42 die Samenanlage
43 der Fruchtknoten
44 die Narbe
45 der Griffel
46 das Blütenblatt (Blumenblatt)
47 das Kelchblatt
48 das Staubblatt (der Staubbeutel, das Staubgefäß)

49 der Quittenbaum
50 das Quittenblatt
51 das Nebenblatt
52 die Apfelquitte (Quitte) [Längsschnitt]
53 die Birnenquitte (Quitte) [Längsschnitt]

54 der Apfelbaum; *wild:* der Holzapfelbaum
55 der blühende Apfelzweig
56 das Blatt des Apfelbaums
57 die Apfelblüte
58 die welke Blüte

59 der Apfel [Längsschnitt] (60–64)
60 die Apfelschale
61 das Fruchtfleisch
62 das Kerngehäuse (das Kernhaus, *obd.* der Apfelbutzen, Butzen, *md.* der Griebs)
63 der Apfelkern, ein Obstkern
64 der Apfelstiel
65 der Apfelwickler, ein Kleinschmetterling *m*
66 der Fraßgang
67 die Larve (die Raupe) eines Kleinschmetterlings *m (ugs.* der Wurm, die Obstmade)
68 das Wurmloch

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22

23 24 25 26

27 28 29 30 31 32

33 34 35

36 37 38 39 40

41 42 43 44 45 46 47 48

49 50 51 52 53

54 55 56 57 58

59 60 61 62 63 64 65 66 67 68

Steinobst und Nüsse

1 **Steinobstgewächse** *n* (2–42)

2 **der Kirschbaum;** *Arten:* Süß- oder Herzkirsche, Wild- oder Vogelkirsche, Saueroder Weichselkirsche, die Schattenmorelle
3 der blühende Kirschzweig
4 das Kirschbaumblatt
5 die Kirschblüte
6 der Blütenstängel

7 **der Frucht tragende Zweig**
8 die Kirsche (die Kirschfrucht) [Querschnitt]
9 das Fruchtfleisch
10 der Kirschkern
11 der Samen

12 **die Kirschblüte** [Querschnitt]
13 das Staubblatt (der Staubbeutel)
14 das Kronblatt (Blütenblatt)
15 das Kelchblatt
16 das Fruchtblatt (der Stempel)
17 die Samenanlage im mittelständigen Fruchtknoten *m*
18 der Griffel
19 die Narbe
20 das Kirschblatt
21 das Blattnektarium (Nektarium, die Honiggrube)

22 **der Zwetschgenbaum,** ein Pflaumenbaum
23 der Frucht tragende Zweig
24 die Zwetschge (die Zwetsche), eine Pflaume *f*
25 das Zwetschgenbaumblatt, ein Pflaumenbaumblatt
26 die Knospe
27 der Zwetschgenkern, ein Pflaumenkern
28 die Reneklode (die Reineclaude, die Rundpflaume, die Ringlotte), eine Pflaume
29 die Mirabelle (die Wachspflaume), eine Pflaume

30 **der Pfirsichbaum**
31 der Blütenzweig
32 die Pfirsichblüte
33 der Blütenansatz
34 das austreibende Blatt
35 der Fruchtzweig
36 der Pfirsich
37 das Pfirsichbaumblatt

38 **der Aprikosenbaum** *(österr.* der Marillenbaum)
39 der blühende Aprikosenzweig
40 die Aprikosenblüte
41 die Aprikose *(österr* die Marille)
42 das Aprikosenbaumblatt

43 **Nussbäume** *m* (44–60)

44 **der Walnussbaum**, ein Nussbaum
45 der blühende Walnussbaumzweig
46 die Fruchtblüte (die weibliche Blüte)
47 der Staubblütenstand (die männlichen Blüten *f* das Kätzchen mit den

Staubblüten *f*)

48 das unpaarig gefiederte Blatt
49 die Walnussfrucht, eine kugelige Steinfrucht
50 die weiche Außenschale (die Fruchthülle, die Fruchtwand)
51 die Walnuss (die Welsche Nuss, *schweiz.* Baumnuss) mit dem Walnusssamen *m*

52 **der Haselnussstrauch** (Haselstrauch), ein Windblütler *m*
53 der blühende Haselzweig
54 das Staubblütenkätzchen (Kätzchen)
55 der Fruchtblütenstand
56 die Blattknospe
57 der Frucht tragende Zweig
58 die Haselnuss, eine Steinfrucht *f*
59 die Fruchthülle
60 das Haselstrauchblatt

1
2
3
5
6
4
7
8
11
10
9
12
14
13
15
16
19
18
17
20
21
22
23
26
27
25
24
28
29
30
34
35
37
33
32
31
36
38
41
42
39
40
43
44
45
46
48
49
50
51
47
52
53
56
55
57
60
58
59
54

Bauernhof

1 **der Biohof,** ein Bauernhof
2 die Hofhecke
3 der Hofhund
4 die Bäuerin
5 die Bauernkinder *n*
6 der Bauer
7 das Huhn (die Henne)
8 der Hahn
9 die Hauskatze
10 das Fachwerk

11 **das Wohnhaus**
12 die Satellitenschüssel
13 der Vorplatz mit einer Sitzgruppe *f*
14 der Bauerngarten
15 der Obstgarten

16 **der Rindviehstall** (Boxenlaufstall)
17 die Lichtbänder *n*
18 die Trauf-First-Lüftung
19 das Giebeltor
20 die Milchkammer

21 **der Schweinestall**
22 der Entlüftungsschornstein
23 die Ausläufe *m*

24 das Schwein
25 der *od.* das Flachsilo (Fahrsilo)
26 die Betonplatte
27 die Wandfolie
28 der *od.* das Güllesilo, ein Betonsilo

29 **die Scheune**
30 das Schiebetor
31 der Heuboden
32 der Geräteschuppen mit Werkstatt *f*
33 der Zugang zum Maschinenschuppen *m*

34 **der Dreiseitenkipper,** ein Transportfahrzeug *n*
35 das motorhydraulische Dreiseitenkippwerk (die Kippvorrichtung)
36 der Kipperbrückenaufbau
37 die abnehmbaren Seitenwände *f*
38 die Deichsel

39 **der Gülleausbringer,** der Schleudertankwagen
40 der Gülletank
41 der hydraulische Schiebedom
42 die Rührwelle
43 der Prallkopfverteiler
44 die Doppelachse

45 **der Universalladewagen**
46 die Pick-up-Vorrichtung [hochgeklappt]
47 die Entladevorrichtung
48 der Traktor (der Schlepper)

49 **die Viehweide**

50 das Weidevieh
51 die Milchkuh
52 das Kalb
53 die Tränke
54 der Elektrozaun (der elektrische Weidezaun)
55 der eingewickelte Heuballen (Großballen, Siloballen)

1
51
50
54
53
49
52
29
30
18
20
31
16
55
17
32
33
25
27
26
22
19
48
21
8
6
23
24
28
7
2
12
11
14
15
10
9
4
3
5
13
36
37
43
42
47
39
45
34
40
35
41
38
44
46

Landwirtschaft

1 **die Feldarbeiten** *f*
2 der Brachacker
3 der Grenzstein
4 der Grenzrain, ein Feldrain (Rain, Ort)
5 der Lesestein (Feldstein)
6 der Acker (das Feld)
7 die Ackerfurche (Pflugfurche)
8 die Scholle
9 der Bauer
10 der Traktor
11 der Pflug
12 der Bauernhof
13 die Flur
14 der Feldweg
15 das Saatbeet

16 **die Sämaschine**
17 der Saatgutbehälter
18 die Särohre *n*
19 die *od.* das Rollschar

20 **die Heuernte** (Silageernte, Grasernte)
21 der Kreiselmäher mit Schwadablage *f* (der Schwadmäher)
22 der Zugbalken
23 die Zapfwelle
24 die Wiese
25 der Schwad (der Schwaden)

26 der Heuwender
27 das gebreitete (gezettete) Heu
28 der Kreiselschwader
29 der Silierwagen
30 der Schwedenreiter, ein Heureiter *m* [Allgäu]
31 die Heinze, ein Heureiter *m* [Allgäu]
32 der Dreibockreiter [Allgäu]

33 die Getreideernte und die Saatbettbereitung
34 der Mähdrescher
35 das Getreidefeld
36 das Stoppelfeld
37 der Rundballen
38 die Rundballenwickler *m*
39 der Strohschwaden
40 der Großballen
41 die Großballenpresse
42 der Stallmiststreuer
43 der Vierscharbeetpflug
44 die Saatbettkombination

1
9
6
12
13
8
14
15
11
3
7
4
2
5
10

16
25
22
24
21
20
18
19
23
27
28
17
26

29
37
36
38
30
35
32
34
31
33

Landwirtschaftliche Maschinen I

1 **der Mähdrescher** (die Kombine)
2 der Halmteiler
3 die Ährenheber *m*
4 der Messerbalken
5 die Haspel mit geschlossenen Außensternen *m* und gesteuerten Federzinken *m*
6 der Haspelregeltrieb
7 die Einzugswalze, die Einzugsschnecke
8 der Kettenschrägförderer
9 die vollautomatische Schneidwerkverstellung
10 die Steinfangmulde
11 der Dreschkorb
12 die Dreschtrommel
13 die Wendetrommel zur Strohzuführung *f*
14 der Hordenschüttler
15 der Körnerrücklaufboden
16 das Gebläse für die Druckwindreinigung *f*
17 das Lamellensieb
18 die Kornschnecke
19 die Überkehrschnecke
20 der Korntank
21 die Korntankfüllschnecke
22 das Korntankauslaufrohr
23 die Fenster *n* zur Beobachtungf der Tankfüllung *f*
24 der Dieselmotor
25 die Triebradbereifung
26 die Lenkachsbereifung
27 der Fahrerstand mit Kabine *f*

28 der selbstfahrende Feldhäcksler
29 die Schneidtrommel (Häckseltrommel)
30 das Maisgebiss
31 die Fahrerkabine
32 der schwenkbare Auswurfturm (Überladeturm)
33 der Auspuff
34 die Hinterradlenkung

35 der Wirbelschwader
36 die Gelenkwelle
37 das Laufrad
38 der Doppelfederzinken
39 die Handkurbel
40 der Schwadrechen
41 der Dreipunktanbaubock

42 der Wirbelwender
43 der Ackerschlepper
44 die Anhängedeichsel
45 die Gelenkwelle
46 die Zapfwelle
47 das Getriebe
48 das Tragrohr
49 der Kreisel
50 das Zinkentragrohr
51 der Doppelfederzinken
52 der Schutzbügel
53 das Laufrad
54 die Handkurbel für die Höhenverstellung
55 die Laufradverstellung

56 **der Kartoffelbunkerroder** (Kartoffelsammelroder)
57 das Siebband mit Gummiwalzenantrieb *m*
58 das Grobkrautband mit gummierten Rückhaltekämmen *m*
59 das neigungsverstellbare Trenngerät mit Doppelabstreiferwalze *f*
60 das Trennband mit in Längsrichtung *f* laufendem Gumminoppenband *n*
61 das Trenngerät mit Abstreiferwalze *f od.* Bürstenband *n*
62 das Verleseband
63 der Vorsatzelevator (das Vorsatzband)
64 der Rollbodenbunker
65 die Plattform für mindestens zwei Personen *f*
66 das Sicherheitsgeländer
67 die Steigleiter

68 **die selbstfahrende Zuckerrübenvollerntemaschine** (Rübenerntemaschine, der Bunkerköpfroder)
69 die Köpfrodeeinheit
70 die Messer *n* für den Köpfschnitt *m* mit Schnittstärkenautomatik *f*
71 die elektronische Auflagedruckregelung (die Tasträder *n* mit Druckzylindern *m*)
72 die seitenbeweglichen Radrodescharen *f* od. *n*
73 die Reinigungswalzen *f* mit Auflageband *n*
74 das Siebband zur Trennung *f* der Schmutzanteile *m* vom Erntegut *n*
75 das Bunkerbefüllband
76 der Großbunker mit optimiertem Schüttkegel *m*
77 das Entladeband
78 der hintere Lenkkopf
79 das Gurtbandlaufwerk
80 der Multifunktionsjoystick

1
23 21 20 22
27 24
14 13 12 11 10
6 5 7 8 17 15
16 18 19 26
25
3 4 9
2

28
32
31
33
29
34
30

35
39
36 40
38 37 41

42
55 43
54
47
45
46
44
48 52
49
53 50
51

56
58
57
61
62
63
59
60
65
64 66
67

68
76
80
74
75
77
69
78
79
73
72
71
70

Landwirtschaftliche Maschinen II

1 die Agrardrohne
2 das Gestell mit Sensoren *m*
3 der Rotor
4 die Kamera

5 der Agrarroboter, die im Schwarm *m* arbeitende Säeinheit
6 die Antenne für die Satellitennavigation
7 die Öffnung für das Saatgut

8 der Schlepper (Ackerschlepper, der Traktor, der Trecker, die Zugmaschine)
9 die Frontaltriebachse
10 die hydropneumatische Vorderachsfederung
11 das Fronthubwerk
12 die Frontzapfwelle
13 der Endantrieb
14 die Ladeluftkühlung
15 die Kompaktkühlung mit Kühlluftführung *f*
16 der 7-Liter-Motor mit elektrischer Motorregelung *f*
17 der Luftfilter
18 die gekapselte Allradkupplung
19 der Kraftstofftank
20 der Stickstoffmembranspeicher (die Federung)
21 die Federbeine *n* für die Kabinendämpfung (die Kabinenfederung)
22 die Scheibenbremse für Hinterräder *n*
23 die Scheibenbremse für Vorderräder *n*
24 die Achse

25 die kippbare Kabine
26 die Zusatzbeleuchtung
27 der luftgefederte Komfortsitz mit mechanischem Drehapparat *m*
28 der Joystick für Steuerung *f,* Hydraulik fund Zapfwelle *f*
29 das Terminal zur Steuerung *f* der Fahrfunktionen *f,* zur Einstellung *f* der Hydraulikf und der elektrischen Ventile *n*

30 **der Grubber** (Flügelschargrubber, der Kultivator), ein Bodenbearbeitungsgerät *n*
31 der Profilrahmen
32 die *od.* das Flügelschar mit Neigungsverstellung *f,* ein[e] Scharf *od. n*
33 die *od.* das Doppelherzschar (Schar); *ähnl.* Meißelschar
34 die Packerwalze zur Rückverfestigung *f* und Tiefenführung *f*
35 die hydraulische Tiefeneinstellung
36 die Hohlscheiben *f* zur Mischung *f* und Einebnung *f*
37 die Warntafel für die Ladebordwand
38 die Reflektoren *m*
39 die Anhängevorrichtung

40 **der hydraulische Volldrehpflug,** ein Anbaupflug, ein Pflug
41 das Pflugstützrad

42 **der Pflugkörper, e**in Universalpflugkörper (43–46)
43 das Streichblech
44 die *od.* das Pflugschar
45 die Pflugsohle
46 das Molterbrett
47 der Vorschäler
48 das Scheibensech
49 der Pflugrahmen
50 der Grindel
51 die hydraulische Kupplungsvorrichtung

52 die Schwenkvorrichtung (das Standdrehwerk)

53 **die Sämaschine** (die Anbausämaschine), eine Drillmaschine
54 der Säkasten
55 die *od.* das Säschar (ein[e] Rollschar *f od. n*)
56 das Saatleitungsrohr, ein Teleskoprohr *n*
57 der Saatauslauf
58 die elektronisch gesteuerte Saatmengenverstellung
59 das Antriebsrad
60 der hydraulisch verstellbare Spuranreißer
61 das Laufgitter aus feuerverzinktem Stahl *m*
62 das Sicherheitsgeländer
63 die Stahltreppe mit Gitterroststufen *f*

64 **die Kreiselegge**
65 der Doppelrahmen
66 die Kreiselwellen *f* mit Zinkenträgern *m*
67 die federnde Zinkenbefestigung
68 die Zinke

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Landwirtschaftliche Geräte (Garten- und Hofpflege)

1 3 7 4 6 2 5 8 9 17 18 19 21 22 23 24 27 10 25 20 26 11 14 15 12 13 16

1–27 Landwirtschaftliche Geräte

1 die Ziehhacke (Bügelhacke)
2 der Hackenstiel
3 der Besen (Strohbesen)
4 die dreizinkige Heugabel (die Heuforke, Forke)
5 der Zinken
6 die Kartoffelgabel (die Kartoffelforke, die Rübengabel)
7 die Kartoffelhacke
8 die vierzinkige Mistgabel (die Mistforke, Forke)
9 die Misthacke
10 die Kartoffelkralle
11 die Kartoffellegewanne
12 die Schlaghacke (Kartoffelhacke)
13 der Kartoffelkorb, ein Drahtkorb
14 die Grabgabel
15 der Holzrechen (Rechen, die Heuharke)
16 die Kleekarre, eine Kleesämaschine *f (früher)*
17 der Dengelhammer
18 die Finne
19 der Dengelamboss
20 der Wetzstein

21 **die Sense**
22 das Sensenblatt
23 der Dengel
24 der Sensenbart
25 der Wurf (der Sensenstiel)
26 der Sensengriff
27 der Sensenschutz (der Sensenschuh)

Beregnung

1 **der Düsenwagen** mit Teleskopsystem *n* für eine Spannweite *f* von 12 bis 100 Metern *m*
2 der automatische Neigungsausgleich
3 das Fahrgestell
4 die Düsenanlage

5 **die bewegliche Beregnungsanlage**
6 der Kreisregner
7 die Standrohrkupplung

8 der Kardanbogen
9 der Stützbock
10 der Pumpenanschlussbogen
11 der Druckanschluss
12 das Manometer
13 die Evakuierungspumpe
14 der Saugkorb
15 der Brunnen
16 das Fahrgestell für die Schlepperpumpe
17 die Schlepperpumpe
18 die Gelenkwelle
19 der Schlepper

20 **der Kreisregner,** ein Feldregner
21 die Düse
22 der Schwinghebel
23 die Schwinghebelfeder
24 der Stopfen
25 das Gegengewicht
26 das Gewinde

27 **die Beregnungsmaschine für Großflächen** *f*
28 das Tandemfahrgestell
29 der hydraulische Stützfuß
30 der Drehkranz
31 die hydraulische Drehkranzsteuerung
32 der beidseitige Wasserzulauf
33 der Wasseranschluss
34 die elektronische Unter– und Überdruckabschaltung
35 die Turbine
36 das Bedienungselement
37 das PE-Rohr (Polyesterrohr)

38 der Regner
39 der Beregnungscomputer
40 die spritzwassergeschützten Funktionstasten *f* mit Programmiertasten *f* für Einzugssteuerung *f*
41 die Anzeige der Beregnungsart *f* und Beregnungszeit *f*

Industriepflanzen

1 **der Raps**
2 das Grundblatt
3 die Blüte [Längsschnitt]
4 die reife Fruchtschote
5 der ölhaltige Samen

6 **der Flachs** (der Lein)
7 der Blütenstängel
8 die Fruchtkapsel

9 **der Hanf**
10 die fruchtende weibliche Pflanze
11 der weibliche Blütenstand
12 die Blüte
13 der männliche Blütenstand
14 die Frucht
15 der Samen

16 **die Baumwolle**
17 die Blüte
18 die Frucht
19 das Samenhaar (die Wolle)

20 **der Kapokbaum**
21 die Frucht
22 der Blütenzweig

23 der Samen
24 der Samen [Längsschnitt]

25 **die Jute**
26 der Blütenzweig
27 die Blüte
28 die Frucht

29 **der Olivenbaum** (Ölbaum) (30–32)
30 der Blütenzweig
31 die Blüte
32 die Frucht
33 der Gummibaum
34 der Zweig mit Früchten *f*
35 die Feige
36 die Blüte

37 **der Guttaperchabaum**
38 der Blütenzweig
39 die Blüte
40 die Frucht

41 **die Erdnuss**
42 der Blütenzweig
43 die Wurzel mit Früchten *f*
44 die Frucht [Längsschnitt]

45 **die Sesampflanze**
46 der Zweig mit Blüten *f* und Früchten *f*
47 die Blüte [Längsschnitt]

48 die Kokospalme
49 der Blütenstand
50 die weibliche Blüte
51 die männliche Blüte [Längsschnitt]
52 die Frucht [Längsschnitt]
53 die Kokosnuss

54 die Ölpalme (55–57)
55 der männliche Blütenkolben mit der Blüte *f*
56 der Fruchtstand mit der Frucht *f*
57 der Samen mit den Keimlöchern *n*
58 die Sagopalme
59 die Frucht

60 das Bambusrohr
61 der Blattzweig
62 die Blütenähre
63 das Halmstück mit Knoten *m*

64 die Papyrusstaude
65 der Blütenschopf
66 die Blütenähre

1 6 9 16

3 4 11 12 7 2 18 10 5 17 8

5 14 13 20 15 21 23 22 25 19 26 29 30 27 28 31 32 24

33 37 40 41 34 45 35 38 46 42 ♀ 44 43 47 39 ♂ 36

48 54 58 60 62 64 49 65 61 66 50 51 56 52 55 53 63 57 59

Feldfrüchte

1–47 Feldfrüchte *f* (Ackerbauerzeugnisse *n*, Landwirtschaftsprodukte *n*)

1–37 Getreidearten *f* (das Getreide, die Körnerfrüchte *f* Kornfrüchte, Mehlfrüchte, die Zerealien *pl)*

1 **der Roggen,** ein Brotgetreide n; *Arten:* Winterroggen, Sommerroggen, Grünroggen, Futterroggen
2 die Roggenähre *f* eine Ähre
3 das Ährchen
4 das Mutterkorn, ein durch einen Pilz *m* entartetes Korn *n* mit Dauermyzelgeflecht *n*

5 **der bestockte Getreidehalm**
6 der Halm
7 der Halmknoten
8 das Blatt (Getreideblatt)
9 die Blattscheide (Scheide)

10 **das Ährchen**
11 die Spelze
12 die Granne
13 das Getreidekorn (Korn) mit Mehlkörper *m*

14 **die Keimpflanze**
15 das Samenkorn mit Mehlkörper *m*

16 der Keimling
17 die Wurzel
18 das Wurzelhaar

19 **das Getreideblatt (20–22)**
20 die Blattspreite (Spreite)
21 die Blattscheide
22 das Blatthäutchen
23 der Weizen
24 der Dinkel (der Spelz, der Spelt, der Blicken, der Fesen, der Vesen, das Schwabenkorn)
25 das Dinkelkorn; *unreif:* der Grünkern
26 die Gerste
27 die Haferrispe, eine Rispe *f*
28 die Hirse
29 der Reis
30 das Reiskorn

31 **der Mais** *(landsch.* der Kukuruz, der türkische Weizen); *Sorten:* Puff- oder Röstmais, Pferdezahnmais, Hartmais, Hülsenmais, Weichmais, Zuckermais
32 der weibliche Blütenstand
33 die Lieschen *pl* (die Hüllblätter *n* des Maiskolbens *m*)
34 der Griffel
35 der männliche Blütenstand in Rispen *f*
36 der Maiskolben
37 das Maiskorn

38–47 Hackfrüchte *f*

38 **die Kartoffel** (*landsch.* die Grundbirne, der Erdapfel, die Erdbirne;

alemann. Herdapfel), eine Knollenpflanze; *Sorten:* die runde, rundovale, plattovale, lange Kartoffel, Nierenkartoffel; *nach Farben:* die weiße, gelbe, rote, blaue Kartoffel

39 die Saatkartoffel (die Mutterknolle)
40 die Kartoffelknolle (die Kartoffel)
41 das Kartoffelkraut
42 die Blüte
43 die giftige Beerenfrucht (der Kartoffelapfel)

44 **die Zuckerrübe,** eine Runkelrübe *f*
45 die Wurzel (die Rübe, der Rübenkörper)
46 der Rübenkopf
47 das Rübenblatt

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

24 25 26 27 28 29 30

31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47

Futterpflanzen

1–28 Futterpflanzen *f* **für den Feldfutterbau** *m*

1 der Rotklee (Kopfklee, der Rote Wiesenklee, Futterklee, der Deutsche Klee, der Steyrer Klee)
2 der Weißklee (der Weiße Wiesenklee, Weidenklee, der Kriechende Klee)
3 der Bastardklee (Schwedenklee)
4 der Inkarnatklee (Rosenklee, Blutklee)
5 das vierblättrige Kleeblatt *(volkstüml.* der Glücksklee)
6 der Wundklee (Wollklee, Tannenklee, der Russische Klee, Bärenklee)
7 die Kleeblüte
8 die Fruchthülse
9 die Luzerne (der Dauerklee, der Welsche Klee, der Hohe Klee, Monatsklee)
10 die Esparsette (die Esper, der Süßklee, der Schweizer Klee)
11 die Serradella (die Serradelle, der Große Vogelfuß)
12 der Gemeine Spörgel (Ackerspörgel, Feldspörgel, Spörgel, der Spergel, der Feldspark, Spark, der Sperk), ein Nelkengewächs *n*
13 der Beinwell (der Comfrey, der Komfrey), ein Raublattgewächs *n*
14 die Blüte des Beinwells
15 die Ackerbohne (Saubohne, Feldbohne, die Gemeine Feldbohne, Viehbohne, Pferdebohne, Rossbohne)
16 die Fruchthülse
17 die Gelbe Lupine
18 die Futterwicke (Ackerwicke, Saatwicke, Feldwicke, die Gemeine Wicke)
19 die Saatplatterbse (der Kicherling, die Weiße Erve)
20 die Sonnenblume
21 die Runkelrübe (Futterrübe, Dickrübe, Burgunderrübe, die Dickwurz,

der Randich)

22 der Hohe Glatthafer (das Französische Raygras, Franzosengras, Rossgras, der Wiesenhafer, der Fromental, die Fromändaner Schmale)

23 das Ährchen

24 der Wiesenschwingel, ein Schwingel *m*

25 das Gemeine Knaulgras (Knäuelgras, Knauelgras)

26 das Welsche Weidelgras (das Italienische Raygras, das Italienische Raigras); *ähnl.* das Deutsche Weidelgras (das Englische Raygras, das Englische Raigras)

27 der Wiesenfuchsschwanz (das Kolbengras), ein Ährenrispengras *n*

28 der Große Wiesenknopf (der Große Pimpernell, der Rote Pimpernell, die Bimbernelle, die Pimpinelle)

1 2 3 4 6 8 5 7

9 10 11 12 13 14

15 17 18 19 20 16

21 22 24 25 26 27 28 23

Nutztiere

1, 2 das Rind, ein Horntier *n,* ein Wiederkäuer *m*

1 die Kuh *(weibl.)*

2 der Stier (der Bulle), *kastr.* der Ochse *(männl.)*

3 **der Esel** (4–7)

4 der Saumsattel (Tragsattel)

5 der Saum (die Traglast)

6 der Quastenschwanz

7 die Quaste

8 das Maultier, ein Bastard *m* von Eselhengst *m* und Pferdestute *f*

9 **das Schwein,** ein Paarhufer *m* (10–12); *männl.* der Eber, *weibl.* die Sau, *das Jungtier:* das Ferkel

10 der Schweinsrüssel (Rüssel)

11 das Schweinsohr

12 das Ringelschwänzchen

13 das Schaf; *männl.* der Schafbock (Bock, der Widder), *kastr.* der Hammel, *das Jungtier:* das Lamm

14 **die Ziege** (die Geiß)

15 der Ziegenbart

16 die Hörner *n*

17 das *od.* der Euter

18–36 **Kleinvieh** *n*

18 das Kaninchen; *männl.* der Rammler (der Bock), *weibl.* die Zibbe (die

Häsin)

19–36 Geflügel *n*

19 **die Henne**
20 der Kropf

21 **der Hahn** (22–26); *kastr.* der Kapaun
22 der Hahnenkamm
23 der Wangenfleck
24 der Kinnlappen
25 der Sichelschwanz
26 der Sporn

27 **das Perlhuhn**
28 der Truthahn (der Puter); *weibl.* die Truthenne (die Pute)
29 das Rad

30 **der Pfau** (31 u. 32)
31 die Pfauenfeder
32 das Pfauenauge
33 die Taube; *männl.* der Täuberich
34 die Gans; *männl.* der Gänserich (der Ganser, der Ganter)
35 die Ente; *männl.* der Enterich (der Erpel), *das Jungtier:* das Entenküken
36 die Schwimmhaut

37 **das Pferd** (die äußere Form des Pferdes *n*)

37–74 der Kopf (Pferdekopf)
37 das Ohr

38 der Schopf
39 die Stirn
40 das Auge
41 das Gesicht
42 die Nase
43 die Nüster
44 die Oberlippe
45 das Maul
46 die Unterlippe
47 die Ganasche (die Kinnbacke)
48 das Genick
49 die Mähne (Pferdemähne)
50 der Kamm (Pferdekamm)
51 der Hals
52 der Kehlgang (die Kehle)
53 der Widerrist

54–63 die Vorhand

54 das Schulterblatt
55 die Brust
56 der Ellbogen
57 der Unterarm

58–62 der Vorderfuß

58 das Vorderfußwurzelgelenk
59 das Röhrenbein
60 die Köte (das Kötengelenk)
61 die Fessel
62 der Huf
63 die Kastanie des Pferdes *n,* eine Schwiele *f*
64 die Sporader
65 der Rücken (Pferderücken)

66 die Lende (die Nierengegend)
67 die Kruppe (Pferdekruppe, das Kreuz)
68 die Hüfte

69–73 die Hinterhand
69 die Kniescheibe
70 die Schweifrübe
71 die Hinterbacke
72 die Hose (der Unterschenkel)
73 das Sprunggelenk
74 der Schweif (der Schwanz, Pferdeschweif, Pferdeschwanz)

75–78 die Gangarten *f* des Pferdes *n*
75 der Schritt
76 der Passgang
77 der Trab
78 der Handgalopp (der kurze Galopp, der Kanter)
79, 80 der Vollgalopp (der gestreckte Galopp, die Karriere)
79 die Karriere beim Auffußen *n* (Aufsetzen n) der beiden Vorderfüße *m*
80 die Karriere beim Schweben in der Luft *n* mit allen vier Füßen *m*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36

37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74

75 76 77 78 79 80

Viehhaltung

1 **der Pferdestall**
2 die Dachbalken *m*
3 das Oberlicht
4 das Stalltor
5 der Pferdestand (die Box, Pferdebox)
6 der Futtergang
7 die Gitterwand
8 das Reitpferd

9 **der Schafstall**
10 das Mutterschaf
11 das Lamm
12 die Doppelraufe
13 das Heu

14 **der Milchviehstall** (Kuhstall)
15 die Milchkuh
16 die Laufflächen *f*
17 die Liegebox
18 die hochfahrbare Seitenwand
19 die Futterplätze *f*
20 die Tränke
21 der Kraftfutterstand
22 der Ausgang zum Außenbereich *m* (Laufhof *m* oder Weide *f*)
23 der Melkstand mit vollautomatischen Melksystem *n* (Melkroboter *m*)

24 das Melkgeschirr
25 die Milchleitung
26 die Luftleitung
27 die Vakuumleitung
28 der Melkbecher
29 das Schauglas
30 das Milchsammelstück
31 das Luftverteilerstück
32 der Entlastungstakt
33 der Melktakt

34 der Ferkelstall, das Flatdeck
35 das Spielgerät, das Beschäftigungsmaterial
36 die Beißkugel
37 der Ferkeltrog, der Futtertrichter

38 der Schweinestall (Saustall)
39 die Läuferbucht (der Koben, Läuferkoben)
40 der Futtertrog
41 die Trennwand
42 der Läufer, ein junges, nicht mehr saugendes Schwein *n*
43 die Abferkel-Aufzucht-Bucht
44 die Sau (Muttersau)
45 die Ferkel *n* (Saugferkel [bis acht Wochen])
46 das Absperrgitter
47 die Jaucherinne

1
2
3
4
5
6
7
8

9
10
11
12
13

14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

24
25
26
27
28
29
30
31
32
33

34
35
36
37

38
39
40
41
42
43
44
45
46
47

Huhn, Hühnerhaltung

1–23 die Hühnerhaltung

1 **die Freilandhaltung**
2 der Hühnergarten
3 der Hühnerstall (der Hühnergarten)
4 die Hühnertreppe
5 die Einlassluke
6 das Legenest
7 das Grünfutter; *Arten:* Kräuter, Gras
8 das Küken

9 **die Bodenhaltung**
10 der Kaltscharrraum (Tagesraum, der Wintergarten)
11 der Zugang zum Stall
12 die Roste (die Hühnertreppe)
13 die Einstreu aus Stroh
14 das Windschutznetz
15 die Fenster *n*
16 die Tränke (Glockentränke)
17 die Wasserzuleitung

18 **die Käfighaltung** (Batteriehaltung) (19–23)
19 die mehrstöckige Käfiganlage
20 der 4-Hühner-Käfig
21 das Eiersammelband
22 die Futterkette und die Nippeltränke

23 das Kotband
24 der Stall

25 **das Hühnerei (Ei)**
26 die Kalkschale (Eierschale), eine Eihülle *f*
27 die Schalenhaut
28 die Luftkammer
29 das Eiweiß *(österr.* Eiklar)
30 die Hagelschnur (die Chalaza)
31 die Dotterhaut
32 die Keimscheibe (der Hahnentritt)
33 das Keimbläschen
34 der *od.* das weiße Dotter
35 das Eigelb (der *od.* das gelbe Dotter)

36 **der Erzeugercode,** die Kennzeichnung des Eis *n* (der Eierstempel) (37–39)
37 der Code für die Haltungsform
38 der Ländercode, die Kennbuchstaben für das Herkunftsland *n*
39 der Code für das Bundesland
40 die Betriebsnummer
41 die Stallnummer

42 **die Legehenne**
43 das Auge
44 der Schnabel
45 der Kamm (das Kammblatt)
46 das Nackengefieder (der Kragen)
47 die Brust
48 der Schenkel (der Unterschenkel)
49 der Sattel
50 der Bürzel

51 die Nebensicheln *f*
52 der Lauf
53 die Spore
54 die Zehen
55 die kleinen Deckfedern *f* (die Schultern *f*)
56 der Flügel
57 der Hals (die Kehle)
58 der Nacken

1
3
5
4
6
2
7
8

9
15
14
17
11
16
12
13
10

18
19
24
20
22
21
23

25
32 33
26
31
34
30
28
35
29
27

36
37
39 40 41
1-DE-0234573
38

42
43
45
44
58
57
46
55
49
50
51
47
56
52
48
53
54

Molkerei (Milchhof)

1 **die Milchannahme** (die Abtankhalle)
2 der Tanksammelwagen
3 die Rohmilchpumpe
4 der Durchflussmesser (die Messuhr)
5 der Rohmilchtank
6 der Füllstandmesser

7 **die zentrale Schaltwarte** (8–11)
8 das Betriebsschaubild
9 das Betriebsablaufschema
10 die Monitore *m*
11 die Tastatur
12 der Reinigungsseparator
13 der Milcherhitzer; *ähnl.:* der Rahmerhitzer
14 der Milchseparator

15 **die Trinkmilchtanks** *m* (Frischmilchtanks)
16 der Tank für die gereinigte Milch
17 der Magermilchtank
18 der Buttermilchtank
19 der Rahmtank

20 **die Abfüll- und Verpackungsanlage für Trinkmilch** *f*
21 die Abfüllmaschine für Milchpackungen *f; ähnl.:* der Becherfüller
22 die Milchpackung (der Milchbeutel)
23 das Förderband

24 der Folienschrumpftunnel
25 die Zwölferpackung in Schrumpffolief
26 der Rahmreifungstank

27 **die Butterungsund Abpackanlage** (die Butterei)
28 die Butterungsmaschine, eine Butterungsanlage *f* für kontinuierliche Butterung *f* von Süß- und Sauerrahm *m*
29 der Butterstrang
30 die Ausformstation
31 die Verpackungsmaschine
32 die Markenbutter in der 250-g-Packung *f*

33 **die Produktionsanlage für Frischkäse** *m* (die Quarkherstellungslinie)
34 die Quarkpumpe
35 die Rahmdosierpumpe
36 der Quarkseparator
37 der Reifungstank
38 der Rührer

39 **die Quarkverpackungsmaschine**
40 die Quarkpackung (der Quark, der Topfen, der Weißkäse; *ähnl.* der Schichtkäse)
41 die Deckelsetzstation

42 **der Schnittkäsebetrieb**
43 der Käsefertiger

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
26
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43

Bienen und Bienenzucht

1 **die Biene** (Honigbiene, die Imme)

2, 6, 7 **die Kasten** *f* (die Klassen *f*) **der Biene** *f*
2 die Arbeiterin (die Arbeitsbiene)
3 die drei Nebenaugen *n* (Stirnaugen)
4 das Höschen (der gesammelte Blütenstaub)
5 das Wachsplättchen
6 die Königin (Bienenkönigin, der *od.* die Weisel)
7 die Drohne (das Bienenmännchen)

8 **das linke Hinterbein einer Arbeiterin** *f*
9 das Körbchen für den Blütenstaub *m*
10 die Bürste
11 die Doppelklaue (die Kralle)
12 der Haftballen (der Wachszieher)

13 **der Hinterleib der Arbeiterin** *f*
14 der Stechapparat (15–19)
15 der Widerhaken
16 der Stachel
17 die Stachelscheide
18 die Giftblase
19 die Giftdrüse
20 der Magen-Darm-Kanal
21 der Darm
22 der Magen

23 der Schließmuskel
24 der Honigmagen
25 die Speiseröhre

26 **das Facettenauge** (Netzauge, Insektenauge)
27 die Facette
28 der Kristallkegel
29 der lichtempfindliche Abschnitt
30 die Faser des Sehnervs *m*
31 der Sehnerv

32 **der Bienentanz**
33 der Rundtanz
34 der Schwänzeltanz

35 **die Zelle** (Bienenzelle)
36 das Ei
37 die bestiftete Zelle
38 die Made
39 die Larve
40 die Puppe

41 **die Wabe** (Bienenwabe)
42 die Brutzelle
43 die verdeckelte Zelle mit Puppe *f* (die Puppenwiege)
44 die verdeckelte Zelle mit Honig *m* (Honigzelle)
45 die Arbeiterinnenzellen *f*
46 die Vorratszellen *f* mit Pollen *m*
47 die Drohnenzellen *f*
48 die Königinnenzelle (die Weiselwiege)
49 die schlüpfende Königin

50 der Deckel

51 **das Rähmchen** (der Brutrahmen)
52 der Abstandsbügel
53 die Wabe
54 die Mittelwand (der künstliche Zellenboden)
55 der Königinnenversandkäfig

56 **der Bienenkasten** (die Ständerbeute, Blätterbeute), ein Hinterlader *m* mit Längsbau *m* (ein Bienenstock *m*, eine Beute) (57–62)
57 der Honigraum mit den Honigwaben *f*
58 der Brutraum mit den Brutwaben *f*
59 das Absperrgitter (der Schied)
60 das Flugloch
61 das Flugbrettchen
62 das Fenster
63 der veraltete Bienenstand
64 der Bienenkorb (Stülpkorb, der Stülper), eine Beute *f*
65 der Bienenschwarm
66 das Schwarmnetz
67 der Brandhaken
68 das Bienenhaus (das Apiarium)

69 **der Imker** (der Bienenzüchter)
70 der Bienenschleier
71 die Imkerpfeife
72 die Naturwabe
73 die Honigschleuder

74 der Honig
75, 76 der Schleuderhonig

75 der Honigbehälter
76 das Honigglas, ein Honigbehälter *m*
77 der Scheibenhonig
78 der Wachsstock
79 die Wachskerze
80 das Bienenwachs
81 die Bienengiftsalbe

1 2 3 6 7 26 8
4 9 10 12 11 5
13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25
26 27 28 29 30 31
32 33 34
41 42 43 44 45 46 47 48 49 50
35 36 37 38 39 40
51 52 53 54 55
56 57 58 59 60 61 62
63 64 65 66 67 68
69 70 71 72
74 73 75 76 77 78 79 80 81

Weinbau

1–18 das Weinbergsgelände (Weinbaugelände)

1 der Weinberg (der Wingert, der Weingarten) in Drahtrahmenspaliererziehung *f*

2–9 der Rebstock (Weinstock, die Weinrebe, Rebe)

2 die Weinranke

3 der Langtrieb (der Schoss, die Lotte)

4 das Weinrebenblatt (Rebenblatt)

5 die Weintraube (Traube) mit den Weinbeeren *f*

6 der Rebenstamm

7 der Pfahl (der Rebstecken, der Stickel, Weinpfahl)
8 die Drahtrahmenabspannung
9 der Drahtrahmen (das Drahtrahmengerüst)
10 der Lesebehälter (der Eimer, die Wanne), ein Gefäß *n,* ein Behälter
11 die Weinleserin (Leserin)
12 die Rebenschere
13 der Winzer (der Weinbauer)
14 der Büttenträger
15 die Bütte (Weinbütte, die Traubenhotte, die Tragbütte, die Tragebutte, die *od.* das Logel)
16 der Traubenwagen (Lesewagen)
17 das *od.* der Podest
18 der Weinbergschlepper, ein Schmalspurschlepper

Weinkeller

1–23 der Weinkeller (Lagerkeller, Fasskeller, das Fasslager)

1 das Gewölbe
2 das Lagerfass
3 die *od.* das Barrique (das Weinfass aus Eichenholz *n*)
4 der Edelstahltank
5 das Propellerschnellrührgerät
6 der Propellerrührer
7 die Kreiselpumpe
8 der *od.* das Edelstahlschichtfilter
9 der Rundfüller

10 die Verkorkmaschine
11 das Flaschenlager (das Flaschengestell)
12 der Kellereigehilfe
13 der Stechheber (der Weindieb)
14 der Flaschenkorb
15 die Weinflasche
16 die Weinstütze, ein Weinkrug *m*
17 die Weinprobe (die Weinverkostung)
18 der Weinküfermeister
19 der Weinküfer
20 das Weinglas
21 das Schnelluntersuchungsgerät
22 die Horizontaltraubenpresse
23 das Sprühgerät (der Sprühsterilisator)

Ungeziefer, Schädlinge und Parasiten

1 **Hausungeziefer** *n* **und Hygieneschädlinge** *m*
2 die Kleine Stubenfliege
3 die Gemeine Stubenfliege (die Große Stubenfliege)
4 die Puppe (Tönnchenpuppe)
5 die Stechfliege (der Wadenstecher)
6 der dreigliedrige Fühler
7 die Kellerassel (Assel), ein Ringelkrebs *m*
8 das Heimchen (die Hausgrille), eine Grabheuschrecke *f*
9 der Flügel mit Schrilladerf (Schrillapparat *m*)
10 die Hausspinne (Winkelspinne)
11 das Wohnnetz
12 der Ohrenkriecher (der Ohrenkneifer, der Ohrenhöhler, der Ohrwurm, der Öhrling)
13 die Hinterleibszange (die Cerci)
14 die Kleidermotte, eine Motte
15 das Silberfischchen (der Zuckergast), ein Borstenschwanz *m*
16 die Hausschabe (die Deutsche Schabe; *ähnl.:* die Küchenschabe [der Kakerlak, die Kakerlake])

17 **Vorratsschädlinge** *m*
18 der Kornkäfer (der Kornkrebs, der Kornwurm)
19 der Mehlkäfer (der Mehlwurm)
20 der Vierfleckige Bohnenkäfer
21 die Larve
22 die Puppe
23 der Dornspeckkäfer
24 der Brotkäfer

25 die Puppe
26 der Leistenkopfplattkäfer, ein Getreideschädling *m*
27 die Dörrobstmotte
28 die Getreidemotte
29 die Getreidemottenraupe im Korn *n*

30 **Parasiten** *m* **des Menschen** *m* (31–42)

31 **der Spulwurm**
32 das Weibchen
33 der Kopf
34 das Männchen

35 **der Bandwurm,** ein Plattwurm *m* (36–38)
36 der Kopf, ein Haftorgan *n*
37 der Saugnapf
38 der Hakenkranz
39 die Wanze (Bettwanze, die Wandlaus)
40 die Filzlaus (Schamlaus), eine Menschenlaus
41 die Kleiderlaus, eine Menschenlaus
42 der Floh (Menschenfloh)

1 2 3 4 5 6 7 8 9
10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22
23 24 25 26 27
28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

Garten- und Ackerbauschädlinge

1–29 Gartenschädlinge *m*

1 der Schwammspinner, ein Trägspinner
2 die Eiablage (der Schwamm)
3 die Raupe
4 die Puppe
5 die Apfelgespinstmotte, eine Gespinstmotte
6 die Larve
7 das Gespinstnetz (das Raupennest)
8 die Raupe beim Skelettierfraß *m*
9 der Apfelschalenwickler (Wickler)
10 der Apfelblütenstecher, ein Rüsselkäfer *m*
11 die angestochene vertrocknete Blüte
12 das Stichloch
13 der Ringelspinner, eine Glucke *f*
14 die Raupe
15 die Eier *n*
16 der Kleine Frostspanner (Frostnachtspanner, Waldfrostspanner, der Frostschmetterling), ein Spanner
17 die Raupe
18 die Kirschfruchtfliege, eine Bohrfliege
19 die Larve (die Made)
20 die Blutlaus, eine Blasenlaus
21 der Blutlauskrebs, eine Wucherung *f*
22 die Blutlauskolonie
23 die San-José-Schildlaus, eine Schildlaus
24 die Larven *f* [*männl.* länglich, *weibl.* rund]
25 der Große Kohlweißling, ein Weißling
26 die Raupe des Kleinen Kohlweißlings *m*

27 die Rhododendronzikade, eine Zwergzikade
28 der Erdfloh, ein Blattkäfer *m*
29 die Erdraupe, eine Raupe

30–39 Rebenschädlinge
30 der Falsche Mehltau, ein Mehltaupilz *m*
31 die Lederbeere
32 der Einbindige Traubenwickler, ein Wickler
33 der Heuwurm, die Raupe der 1. Generation *f*
34 der Sauerwurm, die Raupe der 2. Generation *f*
35 die Puppe
36 der Goldafter, ein Trägspinner *m*
37 die Raupe
38 das Gelege
39 das Überwinterungsnest

40–54 Ackerbauschädlinge *m* (Feldschädlinge)
40 der Saatschnellkäfer, ein Schnellkäfer
41 der Drahtwurm, die Larve des Saatschnellkäfers *m*
42 das Rübenälchen, eine Nematode *f* (ein Fadenwurm *m*)
43 der Rapsglanzkäfer, ein Glanzkäfer
44 die Genetzte Ackerschnecke, eine Nacktschnecke
45 der Maiszünsler, ein Zünsler
46 der Moosknopfkäfer, ein Schimmelkäfer
47 der Kartoffelkäfer (Blattkäfer)
48 die ausgewachsene Larve
49 die Junglarve
50 die Eier *n*
51 die Gammaeule, eine Eule
52 die Raupe der Gammaeule *f*
53 der Maiswurzelbohrer, ein Blattkäfer *m*
54 die Larve des Maiswurzelbohrers *m*

3 1 5 6
♂
4 7
9
♀ 8
2
11 14 17
13 ♂ 16 ♀
10
12 15 ♂
23 ♀
18 19 20 21 22 24
♀
♂ 24
25 27 30 32 34
♀ 26
28 31
34 32
29
36 33 35
39 40 43
37 ♀
42
38
41 ♂
47 44
46
45 51 53
48 50
52 54
49

Forstschädlinge

1 **der Maikäfer,** ein Blatthornkäfer
2 der Kopf
3 der Fühler
4 der Halsschild
5 das Schildchen
6 die Gliedmaßen *f* (die Extremitäten)
7 das Vorderbein
8 das Mittelbein
9 das Hinterbein
10 der Hinterleib
11 die Flügeldecke (der Deckflügel)
12 der Hautflügel (der häutige Flügel)
13 der Engerling, eine Larve *f*
14 die Puppe

15 **der Prozessionsspinner,** ein Nachtschmetterling *m*
16 der Schmetterling
17 die gesellig wandernden Raupen *f*

18 **die Nonne** (der Fichtenspinner)
19 der Schmetterling
20 die Eier *n*
21 die Raupe
22 die Puppe

23 **der Buchdrucker,** ein Borkenkäfer *m*

24 das Fraßbild [Fraßgänge *m* unter der Rinde *f*]
25 der Muttergang
26 der Larvengang
27 die Larve
28 der Käfer

29 **der Kiefernspanner,** ein Spanner
30 der männliche Schmetterling
31 der weibliche Schmetterling
32 die Raupe
33 die Puppe

34 **die Eichengallwespe,** eine Gallwespe
35 der Gallapfel, eine Galle *f*
36 die Wespe
37 die Larve in der Larvenkammer *f*
38 die Zwiebelgalle an der Buche *f*

39 **die Fichtengallenlaus**
40 der Wanderer (die Wanderform)
41 die Ananasgalle

42 **der Große Braune Rüsselkäfer**
43 der Käfer

44 **der Eichenwickler,** ein Wickler
45 der Schmetterling
46 die Raupe

47 **die Kieferneule** (Forleule)

48 der Schmetterling
49 die Raupe

1
12
11
10
3 2 4 5
9
7 6 8
13
14
15
16
17
18
22
21
19
20
23
24
25
26
27
28
29
32
33
30
31
42
43
44
45
46
34
36
37
35
38
39
40
41
47
48
49

Pflanzenschutzgeräte

1 **das Feldspritzgerät**
2 das Spritzgestänge
3 die Flachstrahldüse
4 der Spritzflüssigkeitsbehälter
5 die Einspülschleuse für Pflanzenschutzmittel *n*
6 die Höhenverstelleinrichtung
7 der Spritzstrahl
8 der Abstandhalter
9 der Schaummarkierer

10 **die Spritzpistole**
11 der Drehgriff für die Strahlverstellung
12 der Schutzbügel
13 der Bedienungshebel
14 das Strahlrohr
15 die Rundstrahldüse

16 **das Handspritzgerät**
17 der Spritzflüssigkeitsbehälter
18 die Handpumpe

19 **das Anhängesprühgerät für Hopfenanbau** *m* (20–23)
20 der Düsenbogen
21 das Gebläse
22 der Sprühstrahl
23 die Kegelstrahldüse

24 die Giftlegeröhre zum Auslegen *n* von Giftweizen *m*
25 die Fliegenklappe (die Fliegenklatsche)
26 die Mausefalle
27 die Wühlmausfalle

28 das Karrenspritzgerät
29 der Spritzflüssigkeitsbehälter
30 der Schraubdeckel
31 die Pumpe mit einem Benzinmotor *m*
32 das Manometer

33 das tragbare Handhebelspritzgerät
34 der Flüssigkeitsbehälter
35 der Pumpenschwengel
36 das Handspritzrohr mit Düse *f*

37 das Anbausprühgerät für den Weinbau *m*
38 der Weinbergschlepper
39 das Gebläse
40 der Spritzflüssigkeitsbehälter
41 die Weinrebenzeile

42 das Beizgerät für die Behandlung von Saatgut *n*
43 der Saatgutzulauf
44 die Dosierungseinrichtung
45 die Aspirationseinrichtung (die Staubabsaugung)
46 die Sprühkammer
47 die Förderpumpe
48 die Nachmischeinrichtung mit Mischschnecke *f*
49 der Beizmittelvorratsbehälter
50 der Absackstutzen

51 das Bedienerpult
52 die Fahrrolle

53 die elektronische Regeleinrichtung für das Aufwandvolumen
54 die Folientaste
55 der Bildschirm

1
5
6
4
2
8
3
7
9

10
15
11
14
12
13

16
18
17

19
22
21
20
23

53
54
55

24
25
26
27

28
30
32
31
29

33
36
34
35

42
43
44
51
45
46
47
48
50
49
52
SAATGUT

37
38
41
40
39

Forstwirtschaft I

1–14 der Forst (das Holz), ein Wald *m*

1 die Rückegasse

2 das Jagen (die Abteilung)

3 der Forstweg, Holzabfuhrweg, ein Waldweg

4 der Altbestand (das Altholz, Baumholz)

5 das Unterholz (der Unterstand)

6 der Saatkamp, ein Kamp (der Pflanzgarten, Forstgarten, die Baumschule); *andere Art:* der Pflanzkamp

7 das Wildgatter (Gatter), ein Maschendrahtzaun *m* (Kulturzaun)

8 die Sprunglatte

9 die Kultur (die Saat)

10, 11 der Jungbestand

10 die Schonung (die Kultur nach beendeter Nachbesserung *f,* Nachpflanzung *f*)

11 das Stangenholz (die Dickung nach der Astreinigung *f*)

12 der Kahlschlag

13 der Wurzelstock (Stock, der Stubben, *ugs.* Baumstumpf)

14 die Naturverjüngung

15 das Totholz, der Habitatbaum

16 die Totholzverjüngung

17–43 der Holzeinschlag (der Hauungsbetrieb)

17 das gerückte (gepolterte) Langholz

18 die Schichtholzbank, ein Raummeter *n* Holz *n,* der Holzstoß

19 der Pfahl

20 der Forstwirt beim Wenden *n*
21 der Stamm (Baumstamm, das Langholz)
22 der Abschnitt
23 der Förster beim Nummerieren *n*
24 die Messkluppe
25 die Schnittschutzschuhe *m*
26 der Schutzhelm mit Augenschutz *m* und Gehörschutzkapseln *f*
27 die Jahresringe *m*
28 die Schutzkleidung mit Schnittschutzhose *f*
29 die Tasche mit Fällkeil *m*

30 das Fällen mit der Motorsäge *f*
31 der ausgeschnittene Fallkerb
32 der Fällschnitt
33 die Sägekette
34 die Sicherheitskettenbremse mit Handschutz *m*
35 die Sägeschiene
36 die Gashebelsperre
37 das Fällen von Schwachholz *n* (Durchforsten *n*)
38 die Auszeichnung, die Markierung zum Abholzen
39 die Auszeichnung, die Markierung zum Stehenlassen, der Zukunftsbaum
40 das Freischneidegerät zur Beseitigung *f* von Unterholz *n* und unerwünschtem Aufwuchs *m*
41 der Anbausatz mit Kreissäge *f* (oder Schlagmesser *n*)
42 die Motoreinheit
43 der hydraulische Fällheber

Forstwirtschaft II

1–12 das Forstwerkzeug

1 die Axt
2 die Schneide
3 der Stiel
4 der Scheitkeil mit Einsatzholz *n* und Ring *m*
5 der Spalthammer
6 die Sapine (der Sappie, Sappel)
7 der Wendehaken
8 das Schäleisen
9 der Fällheber mit Wendehaken *m*
10 der Kluppmessstock mit Reißer *m*
11 die Heppe (das *od.* der Gertel), ein Haumesser *n*
12 der Revolvernummerierschlägel

13 **die Vollholzerntemaschine,** der Harvester
14 die Parallelstange
15 der Hauptarm
16 der Knick, der Ausleger
17 der Rotator
18 das Harvesteraggregat zur Fällung *f*, Entastung *f* und Ablängung *f* der Stämme *m*
19 die Vorschubwalzen
20 die Kransäule
21 die Schwerlast-Bogieachsen, das Doppelachsaggregat
22 die Führerkabine
23 das Mittelgelenk mit Rahmenbremse *f*
24 der Schutzbügel, die Motorhaube

25 der Tank
26 der Motor

27 **der Waldschlepper** (zum Transport *m* von Schicht- und Schwachholz *n* innerhalb des Waldes *m*) (27–31)
28 der Ladekran
29 der Holzgreifer
30 die Laderunge
31 die Knicklenkung

32 **der Stammholzschlepper** (der Skidder)
33 der Frontschild
34 das überschlagfeste Sicherheitsverdeck
35 die Knicklenkung
36 die Seilwinde
37 die Seilführungsrolle
38 der Heckschild
39 das frei hängende Stammholz

40 **der Straßentransport von Langholz** *n*
41 der Zugwagen
42 der Ladekran
43 die hydraulische Ladestütze
44 die Seilwinde
45 die Runge
46 der Drehschemel
47 der Nachläufer

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

32
33 34 35 36 37 38 39

27
28 29 30 31

40
41 42 43 44 45 46 47

Jagd

1–60 Jagden *f* (Jagdarten *f* die Jägerei, das Jagen, Weidwerk, Waidwerk [Jägersprache])

1 **die Suchjagd** (der Pirschgang, das Pirschen im Jagdrevier *n*, Revier)
2 der Jäger (der Weidmann, Waidmann [Jägersprache], der Schütze)
3 der Jagdanzug
4 der Rucksack (Weidsack, Waidsack [Jägersprache])
5 die Pirschbüchse
6 der Jagdhut (Jägerhut)

7 das Jagdglas, ein Fernglas
8 der Jagdhund
9 die Fährte (die Spur, das Trittsiegel)

10 **die Brunftjagd und die Balzjagd**
11 der Jagdschirm (Schirm)
12 der Jagdstuhl (Ansitzstuhl, der Jagdsitz, der Jagdstock, der Sitzstock)
13 der balzende Birkhahn
14 der Brunfthirsch (der brünstige, röhrende Hirsch)
15 das Rottier (die Hirschkuh) bei der Äsung *f*

16 **der Anstand** (der Ansitz) (17–20)
17 der Hochsitz (der Hochstand, die Jagdkanzel, Kanzel, Wildkanzel)
18 das Rudel in Schussweite *f*
19 der Wechsel (Wildwechsel)
20 der Rehbock, durch Blattschuss *m* getroffen und durch Fangschuss *m* getötet
21 der Jagdwagen

22 **Fangjagden** *f* (22–31)
23 der Raubwildfang
24 die Kastenfalle (Raubwildfalle)
25 der Köder (der Anbiss)
26 der Marder, ein Raubwild *n*
27 das Frettieren (die Erdjagd auf Kaninchen *n*)
28 das Frettchen (das Frett, das Kaninchenwiesel)
29 der Frettchenführer
30 der Bau (Kaninchenbau, die Kaninchenhöhle)
31 die Haube (Kaninchenhaube, das Netz) über dem Röhrenausgang *m*

32 die Wildfutterstelle (Winterfutterstelle)
33 der Wilderer (der Raubschütz, der Wildfrevler, Jagdfrevler, der Wilddieb)
34 der Stutzen, ein kurzes Gewehr *n*

35 **die Sauhatz** (die Wildschweinjagd)
36 die Wildsau (Sau, das Wildschwein)
37 der Saupacker (der Saurüde, Rüde, Hatzrüde), ein Hetzhund; *mehrere:* die Meute, Hundemeute

38 **die Treibjagd** (Kesseljagd, Hasenjagd, das Kesseltreiben)
39 der Anschlag
40 der Hase (der Krumme, der Lampe), ein Haarwild *n*
41 der Apport (das Apportieren)

42 der Treiber
43 die Sicherheitsweste (Warnweste)
44 die Strecke (die Jagdbeute)
45 der Wildwagen

46 **die Wasserjagd** (Entenjagd)
47 der Wildentenzug, das Federwild

48 **die Falkenbeize** (die Beizjagd, die Beize, die Falkenjagd, die Falknerei)
49 der Falkner (der Falkenier, der Falkenjäger)
50 das Zieget, ein Fleischstück *n*
51 die Falkenhaube (die Falkenkappe)
52 die Fessel
53 der Falke, ein Beizvogel *m,* ein Falkenmännchen *n* (Terzel *m*)

54 **die Hüttenjagd**
55 der Einfallbaum
56 der Uhu, ein Reizvogel *m* (Lockvogel)
57 die Krücke (die Jule)
58 der angelockte Vogel, eine Krähe *f*
59 die Krähenhütte (Uhuhütte), eine Hütte *f* (Schießhütte, Ansitzhütte)
60 die Schießluke

Jagdwaffen, Jagdgeräte

1–40 Sportwaffen *f* (Jagdgewehre *n*)

1 der Einzellader

2 die Repetierbüchse, eine Handfeuerwaffe *f* (Schusswaffe), ein Mehrlader *m* (Magazingewehr *n*)

3, 4, 6, 13 die Schäftung

3 der Kolben

4 die Backe [an der linken Seite]

5 der Riemenbügel

6 der Pistolengriff
7 der Kolbenhals
8 der Sicherungsflügel
9 das Schloss (Gewehrschloss)
10 der Abzugbügel
11 der Druckpunktabzug
12 der Stecher
13 der Vorderschaft
14 der Rückschlaghinderer (die Gummikolbenkappe)
15 das Patronenlager
16 der Hülsenkopf
17 das Patronenmagazin
18 die Zubringerfeder
19 die Munition
20 die Kammer
21 der Schlagbolzen
22 der Kammerstängel

23 **der Drilling,** ein kombiniertes Gewehr n, ein Selbstspanner *m*
24 der Umschaltschieber *(bei verschiedenen Waffen:* die Sicherung)
25 der Verschlusshebel
26 der Büchsenlauf
27 der Schrotlauf
28 die Jagdgravur
29 das Zielfernrohr
30 Schrauben *f* für die Absehenverstellung
31, 32 das Absehen (Zielfernrohrabsehen)
31 verschiedene Absehensysteme *n*
32 das Fadenkreuz

33 **die Bockbüchsflinte**
34 der gezogene Gewehrlauf

35 die Laufwandung
36 der Zug
37 das Zugkaliber
38 die Seelenachse
39 das Feld
40 das Bohrungskaliber *od.* Feldkaliber (ein Kaliber)

41–48 Jagdgeräte

41 der Hirschfänger
42 der Genickfänger (das Weidmesser, Waidmesser [Jägersprache], Jagdmesser)

43–47 Lockgeräte *n* **zur Lockjagd** *f*

43 der Fiepblatter (Rehblatter, die Rehfiepe)
44 die Hasenklage (die Hasenquäke)
45 die Wachtellocke
46 der Hirschruf
47 die Rebhuhnlocke
48 der Schwanenhals

49 die Schrotpatrone
50 die Papphülse
51 die Schrotladung
52 der Filzpfropf
53 das rauchlose Pulver *(andere Art:* Schwarzpulver *n*)

54 die Patrone (55–59)
55 das Vollmantelgeschoss
56 der Weichbleikern
57 die Pulverladung
58 der Amboss
59 das Zündhütchen
60 das Jagdhorn

61–64 das Waffenreinigungsgerät

61 der Putzstock
62 die Laufreinigungsbürste
63 das Reinigungswerg
64 die Reinigungsschnur

65 die Visiereinrichtung
66 die Kimme
67 die Visierklappe
68 die Visiermaske
69 der Visierschieber
70 die Raste
71 das Korn
72 die Kornspitze

73 Ballistik *f*
74 die Mündungswaagerechte
75 der Abgangswinkel
76 der Erhöhungswinkel (Elevationswinkel)
77 die Scheitelhöhe
78 der Fallwinkel
79 die ballistische Kurve

41 42 43 44 45

46

47 48

49 50 51 52 53

54 56 57 59 58 55 61

62 60

63 64

65 66 67 68 69 70

71 72

73 74 75 76 77 78 79

Wild

1 **das Rotwild** (Edelwild) (2–29)
2 das Tier (Edeltier, Rottier, die Hirschkuh), ein Schmaltier *od.* ein Gelttier; *mehrere:* das Kahlwild
3 der Lecker
4 der Träger (der Hals)
5 der Brunfthirsch

6 **das Geweih** (7–13)
7 die Rose
8 die Augensprosse (der Augspross)
9 die Eissprosse (der Eisspross)
10 die Mittelsprosse (der Mittelspross)
11 die Krone
12 das Ende (die Sprosse)
13 die Stange
14 der Kopf (das Haupt)
15 das Geäse (der Äser, das Maul)
16 die Tränengrube (die Tränenhöhle)
17 das Licht
18 der Lauscher (der Loser, der Luser)
19 das Blatt
20 der Ziemer
21 der Wedel (die Blume)
22 der Spiegel
23 die Keule
24 der Hinterlauf
25 das Geäfter (die Afterklaue, Oberklaue, der Heufler, der Oberrücken)

26 die Schale (die Klaue)
27 der Vorderlauf
28 die Flanke
29 der Kragen (Brunftkragen, die Brunftmähne)

30 **das Rehwild** (31–43)
31 der Rehbock (Bock)
32 das Gehörn (die Krone, *bayr.-österr.* das Gewichtl)
33 die Rose
34 die Stange mit den Perlen *f*
35 das Ende
36 der Lauscher
37 das Licht
38 die Ricke (die Geiß, Rehgeiß, das Reh), ein Schmalreh (Kitzreh) *od.* ein Altreh (Geltreh, Altricke, Altgeiß)
39 der Ziemer (Rehziemer)
40 der Spiegel
41 die Keule
42 das Blatt
43 das Kitz; *männl* Bockkitz, *weibl* Rehkitz

44 **das Damwild**
45 der Damhirsch (der Dambock), ein Schaufler *m; weibl.* das Damtier
46 die Schaufel

47 **der Rotfuchs;** *männl.* Rüde, *weibl.* die Fähe (Fähin), *das Jungtier:* der Welpe
48 die Seher *m*
49 das Gehör
50 der Fang (das Maul)
51 die Pranten *f* (die Branten, die Branken)
52 die Lunte (die Standarte, die Rute)

53 **der Dachs;** *männl.* Dachsbär, *weibl.* die Dächsin
54 der Pürzel (der Bürzel, der Schwanz, die Rute)
55 die Pranten *f* (die Branten, die Branken)

56 **das Schwarzwild;** *männl.* der Keiler (das Wildschwein), *weibl.* die Bache (die Wildsau), *das Jungtier:* der Frischling
57 die Federn *f* (der Kamm)
58 das Gebrech (das Gebräch, der Rüssel)
59 der untere Hauzahn (der Hauer); *beide unteren Hauzähne m:* das Gewaff, *(bei der Bache:* die Haken *m); beide oberen Hauzähne m:* die Haderer *m*
60 der Schild (bes. dicke Haut *f* auf dem Blatt *n*)
61 die Schwarte (die Haut)
62 das Geäfter
63 der Pürzel (der Bürzel, der Schmörkel, das Federlein)

64 **der Hase** (Feldhase) (65–69); *männl.* Rammler, *weibl.* Setzhase (die Häsin)
65 der Seher (das Auge)
66 der Löffel
67 die Blume
68 der Hinterlauf (der Sprung)
69 der Vorderlauf
70 das Kaninchen
71 der Birkhahn (Spielhahn)
72 der Schwanz (das Spiel, der Stoß, die Leier, die Schere)
73 die Sichelfedern *f*
74 das Haselhuhn
75 das Rebhuhn
76 das Schild

77 **der Auerhahn** (Urhahn, der große Hahn)
78 der Federbart (Kehlbart, Bart)
79 der Spiegel
80 der Schwanz (der Stoß, der Fächer, das Ruder, die Schaufel)
81 der Fittich (die Schwinge)

82 der Edelfasan (Jagdfasan), ein Fasan (83–87); *männl.* Fasanenhahn, *weibl.* Fasanenhenne
83 das Federohr (das Horn)
84 der Fittich (das Schild)
85 der Schwanz (der Stoß, das Spiel)
86 das Bein (der Ständer)
87 der Sporn
88 die Schnepfe (Waldschnepfe)
89 der Stecher (der Schnabel)

1 2 5 8 6 9
7 10
16 12
15
35
14 32 34 18 13 11
3 33 36
4 37
17
20
29 19 21
31
30
28 22
23
38
39
27
40 24
42 41
44 45
43
46
25 26
53
47 49
48
55
50
54
57
56
61
63
52
60 58
59
74
51
62
66
65
70
71
73
64
69
75
67
68
76
72
83
77
78
82
73
80
88
89
79
84
86
87
81
85

Fischzucht

1–17 die Fischzucht

1 der Hälter im fließenden Wasser *n*
2 der Handkescher (der Ketscher)
3 das halbovale Fischtransportfass
4 der Überlaufrechen
5 der Forellenteich; *ähnl.* der Karpfenteich, ein Brut-, Vorstreck-, Streck- oder Abwachsteich
6 der Wasserzulauf
7 der Wasserablauf
8 der Mönch (Teichmönch)
9 das Mönchabsperrgitter

10–17 die Fischbrutanstalt

10 das Abstreifen des weiblichen Fischs *m* (des Rogners *m*)
11 der Fischlaich (der Laich, der Rogen, die Fischeier *n*)
12 das Abstreifen des männlichen Fischs *m* (des Milchners *m*)

13, 14 die Forellenzucht

13 die Brutanlage
14 die Forellenbrut
15 das Hechtbrutglas
16 der Langstromtrog
17 die Eierzählplatte

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

Angelsport

1–61 das Angeln (die Angelfischerei)

1–10 das Grundangeln

1 das Angeln vom Ufer
2 der Rutenhalter
3 die Köderbox
4 der Fischkorb
5 der Karpfenansitz vom Boot *n* aus
6 das Ruderboot (Fischerboot)
7 der Setzkescher
8 die Köderfischsenke
9 die Stake
10 das Wurfnetz

11–60 Angelgeräte *n*

11 die Anglerzange
12 das Filiermesser
13 das Fischmesser
14 die Ködernadel

15–20 Posen *f*

15 die Laufpose
16 die Kunststoffpose
17 die Federkielpose
18 der Schaumstoffschwimmer
19 die ovale Wasserkugel

20 die Knicklichtpose

21–28 Ruten *f*

21 die Steckrute
22 der Naturkorkgriff
23 der Laufring
24 der Spitzenring
25 die Teleskoprute
26 das Rutenteil
27 das umwickelte Handteil
28 die unberingte Stipprute

29–34 Rollen *f*

29 die Multirolle
30 die Schnurführung
31 die Stationärrolle
32 der Schnurfangbügel
33 die Angelschnur
34 die Wurfkontrolle mit dem Zeigefinger *m*

35–48 Köder *m*

35 die Fliege
36 die Nymphe
37 der Regenwurmköder
38 der Heuschreckenköder
39 der einteilige Wobbler
40 der zweiteilige Langwobbler
41 der Kugelwobbler
42 der Pilker
43 der Blinker (der Löffel)
44 der Spinner
45 der Spinner mit verstecktem Haken *m*

46 der Zocker
47 der Wirbel
48 das Vorfach

49–55 Haken *m*
49 der Angelhaken
50 die Hakenspitze mit Widerhaken *m*
51 der Hakenbogen
52 das Plättchen (das Öhr)
53 der offene Doppelhaken
54 der Limerick
55 der geschlossene Drilling

56–59 Bleigewichte *n*
56 die Bleiolive
57 die Bleikugeln *f*
58 das Birnenblei
59 das Grundsucherblei
60 das Schockernetz
61 der Fischpass

1

4 2 5 8 6 9

3 10 7

33

21 25 28 11 12 13 34

24 14 61

35 36

37 38

23 47

15 20 39 48

16 17 19 43

18 40

44 45 46

41

30 26 22

29

27 42

32 52 53 54 55

50

31 60 49

51

56 57 58 59

Seefischerei

1–7 die Treibnetzfischerei

1 der Logger

2–7 das Treibnetz

2 die Boje (die Brail)
3 das Fleetreep
4 der Auftriebskörper
5 das Netz (die Netzwand)
6 das Untersimm

7 die Grundgewichte *n*

8–19 die Schleppnetzfischerei

8 der Fischtrawler
9 die Heckschleppe
10 die Kurrleinen *f*
11 die Scherbretter *n*
12 das Netzsondenkabel
13 der Stander
14 die Netzsonde
15 das Grundtau
16 die Auftriebskugeln *f*
17 das Schleppnetz
18 das Vorgewicht
19 der Steert

20–23 die Ringnetzfischerei

20 der Seiner
21 die Ringwade
22 die Schnürleine zum Schließen *n* der Ringwade *f*
23 der Netzeinholer, der Powerblock

24–27 die Langleinenfischerei

24 das Langleinenschiff
25 die Langleine
26 die Mundschnüre *f*
27 der Haken (mit Köder *m*)

Mühlen

1 **die Windmühle (2–36)**
2 der Windmühlenflügel
3 die Windrute
4 die Saumlatte
5 die Windtür
6 die Flügelwelle (Radwelle)
7 der Flügelkopf

8 **das Kammrad** (9, 10)

9 die Radbremse
10 der Holzzahn
11 das Stützlager
12 das Windmühlengetriebe (der Trilling)
13 das Mühleisen
14 die Gosse
15 der Rüttelschuh
16 der Müller

17 **der Mühlstein** (18–21)
18 der Hauschlag (die Luftfurche)
19 die Sprengschärfe (die Mahlfurche)
20 das Mühlsteinauge
21 die Bütte (das Mahlsteingehäuse)
22 der Mahlgang
23 der Läuferstein (Oberstein)
24 der Bodenstein
25 die Holzschaufel
26 das Kegelradgetriebe
27 der Rundsichter
28 der Holzbottich
29 das Mehl

30 **die Holländermühle**
31 die drehbare Windmühlenhaube
32 die Galerie

33 **die Bockmühle** (Bockwindmühle)
34 der Stert
35 das Bockgerüst
36 der Königsbaum

37 die Wassermühle

38 das oberschlächtige Mühlrad

39 die Schaufelkammer (die Zelle)

40 das mittelschlächtige Mühlrad

41 die gekrümmte Schaufel

42 das unterschlächtige Mühlrad

43 die gerade Schaufel

44 das Gerinne

45 das Mühlwehr

46 der Wasserüberfall

47 der Mühlbach (der Mühlgraben)

Mälzerei und Brauerei I

1–41 die Malzbereitung (das Mälzen)

1 **der Mälzturm** (die Malzproduktionsanlage) (2–22)
2 der Gersteeinlauf
3 die Waschetage mit Druckluftwäsche *f*
4 der Ablaufkondensator
5 der Wasserauffangbehälter
6 der Weichwasserkondensator
7 der Kältemittelsammler
8 die Weich-Keim-Etage (der Feuchtraum, der Weichstock)
9 der Kaltwasserbehälter
10 der Warmwasserbehälter
11 der Wasserpumpenraum
12 die Pneumatikanlage
13 die Hydraulikanlage
14 der Frisch- und Abluftschacht
15 der Exhauster (der Entlüfter)

16–18 die Darretagen *f*
16 die Vordarre
17 der Brennerventilator
18 die Nachdarre
19 der Darrablaufschacht
20 der Fertigmalztrichter
21 der Transformator
22 die Kältekompressoren *m*
23 das Grünmalz (das Keimgut)

24 die drehbare Horde (zum Wenden *n* des Keimguts *n*)

25 die zentrale Schaltwarte mit dem Schaltschaubild *n*
26 die Aufgabeschnecke
27 die Waschetage
28 die Weich-Keim-Etage
29 die Vordarre
30 die Nachdarre
31 das *od.* der Gerstesilo
32 die Waage
33 der Gersteelevator
34 der Drei-Wege-Kippkasten
35 der Malzelevator
36 die Putzmaschine
37 das *od.* der Malzsilo
38 die Keimabsaugung
39 die Absackmaschine
40 die Malzausgabe
41 die Gersteanlieferung

42 der Sudprozess im Sudhaus *n*
43 der Vormaischer zum Mischen von Schrot *n* od. *m* und Wasser *n*
44 der Maischbottich zum Einmaischen des Malzes *n*
45 die Maischpfanne (der Maischkessel) zum Kochen der Maische *f*
46 die Pfannenhaube
47 das Rührwerk
48 die Schiebetür
49 die Wasserzuflussleitung
50 der Brauer (der Braumeister, der Biersieder)
51 der Läuterbottich zum Absetzen der Rückstände *m* (Treber *m*) und Abfiltrieren *n* der Würze *f*
52 die Läuterbatterie (der Läutergrant) zur Prüfung *f* der Würze *f* auf

Feinheit *f*

53 die Würzepfanne zum Kochen der Würze *f*

54 die Würzespindel zur Bestimmung *f* des Zuckergehalts *m* in der Würze *f*

1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

25

26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41

23 24

42

43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54

Brauerei II

1–31 die Bierbrauerei (Brauerei, das Brauhaus)

1 der Gär- und Lagerkeller
2 das Mannloch
3 der Gärtank
4 der Spundapparat zur Druckminderung *f*
5 das Rohrpanel
6 die Kühimittelleitung
7 der Lagertank *m*
8 der Anstichhahn, der Probeentnahmehahn
9 der Temperaturfühler
10 die Bierprobe
11 der Brauer und Mälzer
12 das Rohr zum Entlüften
13 der Ausschanktank
14 der *od.* das Bierfilter

15 das Auslieferungslager
16 der Gabelstapler
17 die Europoolpalette (*ugs.* Europalette)
18 der Bierkastenstapel
19 die Kegs *n* (Bierfässer *n* aus Edelstahl *m*)

20 die Flaschenreinigungsanlage (21–23)
21 die Flaschenreinigungsmaschine
22 die Schaltanlage

23 die gereinigten Flaschen *f*
24 die Flaschenabfüllung
25 die Bierdose
26 die Bierflasche; *Biersorten:* helles Bier *n,* dunkles Bier, Pilsener Bier, Malzbier, Starkbier (Bockbier, Bock *m od.* n), Porter *n,* Ale *n,* Lager *n,* Stout *m,* Salvator *m od. n, Gose f,* Weißbier *n* (Weizenbier), Schwachbier (Dünnbier)
27 der Kronenverschluss (der Kronenkorken)
28 die Sechserpackung (das Sixpack)
29 die Mehrwegflasche
30 das Bierglas
31 die Schaumkrone

1

2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

14

15

16
17
18
19

20

21
22
23

24

25
26
27
28
29
30
31

Schlachthof

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

1–24 der Schlachthof

1 der Fleischer *(nordd.* der Schlachter, *westmitteld., südd., Schweiz.* der Metzger)
2 das Schlachtvieh, ein Rind *n*
3 das Bolzenschussgerät, ein Betäubungsgerät *n*
4 das Schlachtschwein

5 das elektrische Betäubungsgerät
6 die Elektrode
7 der Zangengriff mit Isolierung *f*
8 die Zuleitung
9 die Knochensäge
10 der Spalter
11 der Rückenspalter
12 der Wetzstahl
13 das Blockmesser
14 das Stechmesser
15 das Abhäutemesser
16 die Messerscheide
17 der Schussbolzen
18 die Patronen *f*
19 der Auslösebügel
20 die Fleischzerlegesäge zum Portionieren *n* von Fleischteilen *n*

21–24 das Kühlhaus

21 der Aufhängebügel
22 das Rinderviertel
23 die Schweinehälfte
24 der Kontrollstempel des Fleischbeschauers *m*

Schlachttierteile

1–13 das Kalb

1 **die Keule mit Hinterhachse** *f (südd.* Hinterhaxe *f)* (10–13)
2 der Bauch
3 das Kotelett (Kalbskotelett)
4 die Brust (Kalbsbrust)

5 **der Bug mit Vorderhachse** *f (südd.* Vorderhaxe *f)* (8–9)

6 der Hals
7 das Filet (Kalbsfilet)
8 die Vorderhachse (*südd.* Vorderhaxe)
9 der Bug
10 die Hinterhachse (*südd.* Hinterhaxe)
11 das Nussstück
12 das Frikandeau
13 die Oberschale

14–37 das Rind
14 die Keule mit Hinterhesse *f* (33–37)
15, 16 die Lappen *m*
15 die Fleischdünnung
16 die Knochendünnung
17 das Roastbeef
18 die Hochrippe
19 die Fehlrippe
20 der Kamm (Rinderkamm)
21 die Spannrippe

22 der Bug mit Vorderhesse *f* (28–32)
23 die Brust (Rinderbrust)
24 das Filet (Rinderfilet)
25 die Nachbrust
26 die Mittelbrust
27 das Brustbein
28 die Vorderhesse
29 das dicke Bugstück
30 das Schaufelstück
31 das falsche Filet
32 der Schaufeldeckel
33 die Hinterhesse

34 das Schwanzstück
35 die Blume
36 die Kugel
37 die Oberschale

38–54 das Schwein

38 **der Schinken mit Eisbein** *n* **und Spitzbein** *n* (48, 49, 51–54)
39 die Wamme
40 der Rückenspeck
41 der Bauch

42 **der Bug mit Eisbein** *n* **und Spitzbein** *n* (48–50)
43 der Kopf (Schweinskopf)
44 das Filet (Schweinefilet)
45 der Flomen (der Flom)
46 das Kotelett (Schweinekotelett)
47 der Kamm (Schweinekamm)
48 das Spitzbein
49 das Eisbein
50 das dicke Stück
51 das Schinkenstück
52 das Nussstück
53 der Schinkenspeck
54 die Oberschale

Fleischerei

1–28 die Wurstküche (der Zubereitungsraum)

1–6 Fleischermesser *n* (das Metzgermesser, Schlachtermesser)

1 das Aufschnittmesser
2 die Messerklinge
3 die Sägezahnung
4 das Messerheft
5 das Fleischmesser
6 das Ausbeinmesser

7 der Fleischermeister (der Fleischer, *nordd.* der Schlachter, *westmitteld., südd., schweiz.* der Metzger)
8 die Fleischerschürze
9 die Mengmulde (nd. die Schlachtermolle, Molle)
10 das Brät (das Bratwurstfüllsel, die Wurstmasse)
11 die Schabglocke
12 der Schaumlöffel
13 die Wurstgabel
14 das Brühsieb
15 der Abfalleimer
16 der Kochschrank mit Backeinrichtung *f* für Dampf *m* oder Heißluft *f*
17 die Räucherkammer
18 der Handwurstfüller (Tischwurstfüller)
19 das Füllrohr
20 die Gewürzbehälter *m*
21 der Kutter für die Brätherstellung
22 der Fleischwolf *(österr.* die Faschiermaschine)
23 die Passierscheiben *f*
24 der Fleischhaken
25 die Knochensäge
26 die Hackbank
27 der Fleischergeselle beim Zerlegen
28 das Fleischstück

29–66 die Fleischerei (das Fleischerfachgeschäft, *nordd.,* die Schlachterei, *westmitteld., südd., Schweiz.* die Metzgerei)

29–33 Fleischwaren *pl*

29 der Knochenschinken
30 die Speckseite
31 das Dörrfleisch (Rauchfleisch)
32 das Lendenstück
33 das Schweinefett (das Schweineschmalz)

34–39 Wurstwaren *pl*

34 das Preisschild
35 die Mortadella
36 das Brühwürstchen (Würstchen, Siedewürstchen)

37 der Presssack (der Presskopf)
38 der Fleischwurstring
39 die Bratwurst

40 **die Kühltheke**
41 der Fleischsalat
42 die Aufschnittware
43 die Fleischpastete
44 das Hackfleisch (das Gehackte, das Schabefleisch)
45 das Eisbein

46 **der Sonderangebotskorb**
47 die Sonderpreistafel
48 das Sonderangebot

49 **die Tiefkühltruhe**
50 das abgepackte Bratenfleisch
51 das tiefgefrorene Fertiggericht
52 das Hähnchen

53 **Konserven** *f* (Vollkonserven, *mit beschränkter Haltbarkeit:* Präserven *f*) (54–56)
54 die Konservendose (Dose)
55 die Gemüsekonserve
56 die Fischkonserve
57 die Remoulade
58 die Erfrischungsgetränke *n*

59 **die Aufschnittmaschine**
60 die schräge Auflage
61 die Fixierungsvorrichtung mit Handführung *f*

62 der Handschutz
63 die rotierende Rundklinge
64 das Schnittgut
65 der Stufenregler
66 die Sicherheitskontrollleuchte

Bäckerei

1–60 der Verkaufsraum der Bäckerei *f* (Feinbäckerei, Bäckerei und Konditorei *f*)

1 die Verkaufstheke (der Verkaufstresen)

2 die Verkäuferin

3 das Brot (der Brotlaib, Laib)

4 die Krume

5 die Kruste (die Brotrinde)

6 das Endstück *(nordd.* der Kanten)

7–18 Brotsorten *f*

7 das Rundbrot (Landbrot), ein Roggenmischbrot

8 das Mehrkornbrot

9 ein Langbrot, ein Weizenmischbrot

10 das Weißbrot

11 das Vollkornbrot

12 der Stollen (Weihnachtsstollen, Christstollen)

13 das Stangenweißbrot (die *od.* das Baguette)

14–18 Vollwert- und Biobrot

14 das Roggenschrotbrot

15 das Roggen-Ganzkorn-Brot

16 das Sesam-Leinsaat-Brot

17 das Dinkelbrot

18 das Haferbrot

19–22 Brötchen *n* (*nordd.* Rundstücke *n, landsch.* Wecke *m,* Wecken *m*, Semmeln *f*)

19 die Mehrkornstange

20 das Weizenbrötchen

21 das Baguettebrötchen

22 das Roggenbrötchen

23–52 Konditoreiwaren *pl*

23 die Sahnerolle

24 die Pastete, eine Blätterteigpastete

25 die Biskuitrolle

26 das Törtchen

27 die Cremeschnitte, die Sahneschnitte

28–31 Torten *f*

28 die Obsttorte
29 die Käsetorte
30 die Cremetorte (Sahnetorte)
31 die Tortenplatte
32 das *od.* der Baiser (die Meringe, *schweiz.* Meringue)
33 der Windbeutel
34 die Schlagsahne *(österr.* das Schlagobers)
35 der Berliner Pfannkuchen (der Berliner)
36 das Schweinsohr
37 die Kümmelstange
38 das Hörnchen, das Croissant
39 der Napfkuchen (Topfkuchen, *obd.* der Gugelhupf)
40 der Kastenkuchen mit Schokoladenüberzug *m*
41 der Florentiner
42 der Schokokuss
43 die Makrone
44 die Schnecke *(landsch.* die Schneckennudel)
45 der Amerikaner

46 der Einback, ein schlesisches Frühstücksgebäck *n*
47 der Hefezopf
48 der Frankfurter Kranz
49 der Blechkuchen *(Arten:* Streuselkuchen, Butterkuchen, Zwetschgenkuchen)
50 die Brezel (Laugenbrezel)
51 die Waffel
52 der Baumkuchen

53–60 abgepackte Backwaren *f*

53 der Tortenboden
54 das Vollkornbrot
55 der *od.* das Pumpernickel
56 das Knäckebrot
57 der Lebkuchen

58 das Mehl (Weizenmehl)
59 die Hefe
60 der Zwieback

61–93 die Backstube (der Backraum)
61 der Teigmischer
62 die Mehlwaage, die Behälterwaage
63 der Spiralkneter, eine Knetmaschine
64 die Abdeckung
65 das Kneteisen
66 der Kessel
67 die Teigausrollmaschine
68 der Förderbandtisch
69 die Schlag- und Rührmaschine
70 der Rührbesen
71 die Teigteil- und Rundwirkmaschine zum Formen von Brötchen *n* und Kleingebäck *n*
72 die Wirkplatte

73 die Brotanlage
74 der Teigteiler zum Portionieren des Teiges *m*
75 das Hochtransportband
76 die Rund- und Langwirkmaschine zum Formen der Teiglinge *m*
77 das Abnahmeblech

78 die Brötchenanlage
79 der Einfülltrichter
80 die Kopfmaschine (die Teigteil- und Wirkmaschine)
81 die Vorgärschrankanlage für runde und lang gerollte Produkte *n* mit Stanz- und Schneidwerkzeugen *n*
82 das Austragungsband

83 **das Fettbackgerät** (84,85)
84 die Fettwanne
85 der Gärschrank
86 der Stikkenofen
87 der Stikkenwagen zum Herein- und Herausfahren der Backbleche *n*

88 **der Etagenofen** (89)
89 die Ofenklappe
90 der Gärraum
91 der Bäcker
92 der Schießer
93 der Teigling

Supermarkt

1–113 der Supermarkt, ein Selbstbedienungsgeschäft *n* für Lebensmittel *n*

1 der Leergutautomat, ein Automat zur Rücknahme *f* der leeren Flaschen *f*

2 die Flascheneingabe (der Flascheneinschub)

3 die Taste zum Ausdrucken des Pfandbeleges *m*(Bons *m*)

4 das Display zur Anzeige *f* der Anzahl *f* der zurückgegebenen Flaschen *f*

5 die Flaschenkisteneingabe (der Flaschenkisteneinschub)

6 das Transportband
7 der Eingang zum Verkaufsraum *m*
8 die Kundin

9 **die Backwarenabteilung** (Brotabteilung, Konditoreiabteilung)
10 die Backwarenvitrine
11 die Sahnetörtchen *n*
12 der Napfkuchen
13 die Verkäuferin
14 die Croissants *n* (die Hörnchen *n*)
15 die Brötchen *n*
16 das *od.* die Baguette (das Stangenweißbrot)
17 die Fruchttorte
18 die Sahnetorte
19 der Blechkuchen (Plattenkuchen)
20 die Biskuitrolle
21 der Kastenkuchen
22 das Weißbrot
23 das Schwarzbrot
24 das Mischbrot
25 das Zwiebelbrot

26 **die Käseabteilung**
27 der Käselaib
28 der Emmentaler
29 der Briekäse (die Brietorte, der Brie)
30 der Edamer
31 der Ziegenkäse

32 **das Weinregal**
33 der Wein (Weißwein, Rotwein, Roséwein)
34 der Sekt

35 der Champagner
36 der Chianti

37 **die Drogerieabteilung**
38 die Strümpfe *m*
39 die Zahnpasta (Zahncreme)
40 die Seife
41 die Küchenrolle
42 das Waschmittel
43 das Duschgel
44 das Haarshampoo
45 die Creme, Crème
46 die Watteböllchen *n* (Wattebäuschchen *n*)
47 das Haarspray
48 die Körperlotion
49 der Badezusatz
50 die Kosmetiktücher *n*
51 das Katzenfutter
52 die Hundekuchen *m*
53 die Packung Katzenstreu *f*

54 das Getränkeregal
55 die Limonade
56 die Packung Fruchtsaft *m*
57 das Mineralwasser
58 der Kasten Bier *n*
59 das Dosenbier

60 das Regal mit Knabbereien *f* (61–64)
61 die Erdnüsse *f*
62 die Kartoffelchips *m*
63 die Käsekräcker *m*
64 die Salzstangen *f*
65 der Einkaufswagen

66 die Tiefkühltruhe

67 die Poularde
68 das Suppenhuhn
69 der Putenschenkel
70 die Tiefkühlgerichte *n*

71 **die Frischfleischabteilung** (72–74)
72 der Schinken (Knochenschinken, Kochschinken, der geräucherte Schinken, Lachsschinken)
73 das Frischfleisch *(hier:* Steak *n*)
74 die Wurst *(Sorten:* Salami *f,* Blutwurst *f,* Fleischwurst *f*)
75 die Gewürze *n*

76 **die Obst- und Gemüseabteilung** (77–87)
77 die Obst- und Gemüsewaage
78 die Plastiktüten *f*
79 der Blumenkohl
80 die Tomaten *f*
81 die Salatgurken *f*
82 die Melonen *f*
83 die Birnen *f*
84 die Ananas
85 die Bananen *f*
86 die Äpfel *m*
87 die Weintrauben *f*
88 das Mehl
89 der Zucker
90 das Müsli
91 die Konserven *f*
92 die Nudeln *f*
93 das Speiseöl
94 der Tee
95 der Kaffee

96 der Instantkaffee

97 das Milchprodukteregal
98 die H-Milch
99 der *od.* das Joghurt, Jogurt
100 die Sahne
101 die Margarine
102 die Frischmilch
103 die Eierpackung
104 die Butter
105 der Camembert

106 der Kassenbereich
107 der Kassierer
108 die Registrierkasse
109 der Scanner (das Einlesegerät für den Strichcode *m*)
110 der Strichcode
111 die Verkaufsleiterin
112 der Warentrennstab
113 die Absperrung (die Barriere)

Schuhmacher/-in

1–68 die Schuhmacherwerkstatt (Schusterwerkstatt)

1 die fertigen (reparierten) Schuhe *m*

2 die Durchnähmaschine

3 die Ausputzmaschine

4 der Absatzfräser

5 die Wechselfräser *m*

6 die Schleifscheibe

7 der Bimskreisel
8 der Antrieb
9 der Schnittdrücker
10 die Schwabbelscheibe
11 die Polierbürste
12 die Rosshaarbürste
13 die Absaugung

14 **die automatische Sohlenpresse**
15 die Pressplatte
16 das Presskissen
17 die Andruckbügel *m*

18 **der Ausweitapparat**
19 die Verstellvorrichtung für Weite *f*
20 die Verstellvorrichtung für Länge *f*

21 **die Nähmaschine**
22 die Stärkeverstellung
23 der Fuß
24 das Schwungrad
25 der Langarm

26 **die Doppelmaschine** (27–30)
27 der Fußanheber
28 die Vorschubeinstellung
29 die Fadenrolle
30 der Fadenführer
31 das Sohlenleder
32 der Leisten
33 der Arbeitstisch

34 der Eisenleisten
35 die Farbsprühdose
36 das Materialregal

37–56 das Schuhmacherwerkzeug (Schusterwerkzeug)
37 der Schuhmacherhammer (Schusterhammer)
38 die Falzzange
39 die Bodenlederschere
40 die kleine Beißzange
41 die große Beißzange
42 die Oberlederschere
43 die Fadenschere
44 die Revolverlochzange
45 das Locheisen
46 das Henkellocheisen

47 der Stiftenzieher
48 das Randmesser
49 die Schuhmacherraspel
50 das Schuhmachermesser (Schustermesser)
51 das Schärfmesser
52 die Kappenheberzange
53 die Ösen-, Haken- und Druckknopfeinsetzmaschine
54 der Arbeitsständer (der Eisenfuß)
55 der Weitfixleisten
56 das Nagelheft
57 **der Stiefel**
58 die Vorderkappe
59 die Hinterkappe
60 das Vorderblatt
61 das Seitenteil (das Quartier)
62 der Haken
63 die Öse
64 das Schnürband (der Schnürsenkel)
65 die Zunge
66 die Sohle
67 der Absatz
68 das Gelenk

Handarbeiten

1 die Steppnaht
2 der Kettenstich
3 der Zierstich
4 der Stielstich
5 der Kreuzstich
6 der Langettenstich
7 der Zopfstich
8 der Schnurstich
9 der Hexenstich
10 die Plattsticharbeit (Plattstickarbeit, Flachsticharbeit, Flachstickarbeit)
11 die Lochstickerei
12 der Lochstecher
13 der Knötchenstich (Knotenstich)
14 die Durchbrucharbeit (der Hohlsaum)

15 **die Tüllarbeit** (die Tüllspitze) (16 u. 17)
16 der Tüllgrund (der Spitzengrund)
17 der Durchzug
18 die Klöppelspitze; *Arten:* Valenciennesspitzen, Brüsseler Spitzen

19 **Occhiarbeit, Okkiarbeit** (Schiffchenarbeit, Frivolitätenarbeit)
20 das Schiffchen
21 die Knüpfarbeit (das Makramee)

22 **die Filetarbeit** (die Netzarbeit, das Filament) (23–26)

23 die Filetschlinge (der Filetknoten)
24 der Filetfaden
25 der Filetstab
26 die Filetnadel (Netznadel, Filiernadel *f*)
27 die Ajourarbeit (Durchbrucharbeit)

28 **die Gabelhäkelei** (Gimpenhäkelei) (29)
29 die Häkelgabel
30 die Nadelspitzen *f* (Nähspitzen, die Spitzenarbeit); *Arten:* Reticellaspitzen, Venezianerspitzen, Alenéonspitzen; *ähnl.* mit Metallfaden m: die Filigranarbeit
31 die Bändchenstickerei (die Bändchenarbeit)

32 **die Stricknadeln** *f* (33–35)
33 die Spitze
34 der Schaft
35 der Kopf
36 die Rundstricknadel
37 die Häkelnadel
38 der Haken
39 die Nähnadel
40 das Nadelöhr

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10

11 12 13 14 15 17 16 18

19 20 21 26 30 31

27 28 29 22 24 23 25

33 38 34 32 35

37 39 36 40

Schneiderei

1 die Schneiderei
2 die Profi-Näh- und Stickmaschine
3 das Display mit den Bedienelementen *n*
4 die Schubladen mit den Arbeitsmaterialien *n*
5 der Schnittmusterbogen
6 die Schneiderpuppe, die Schneiderbüste
7 der Rockabrunder
8 der Kleiderständer
9 das Kleid
10 die Bluse
11 der Rock
12 die Kundin
13 die Schneiderin
14 das Maßband
15 das Bügeleisen
16 der Bügeltisch
17 der Stoff

18–22 die Kurzwaren
18 die Knöpfe *m*
19 das Nähgarn
20 der Reißverschluss
21 das Verzierband, das Dekoband, die Borte
22 der Zwirn, der aus mehreren zusammengedrehten Garnen *n* bestehende Faden *m*

23–31 das Schneiderwerkzeug

23 das Nadelkissen mit den Stecknadeln *f*
24 die Schneiderschere
25 der Einfädler
26 die Nähnadel
27 der Markierstift
28 die Markierkreide
29 der Fingerhut
30 der Rollschneider
31 die Nietenzange

32 **die Overlock-Nähmaschine** (kurz: **Overlock**)
33 die Teleskopfadenführung
34 die Einstellschraube für den Nähfußdruck *m*
35 der Garnrollenstift
36 der Garnrollentisch
37 die Abdeckung des Fadenhebels *m*
38 der Nähfuß
39 der Nähtisch
40 der Stichbreitenregler
41 der Messerhebel
42 der Stichlängenregler
43 der Einstellhebel für den Differenzialtransport *m*
44 die Fadenspannungsregler *m*
45 der Nähfußhebel
46 das Handrad
47 die Frontabdeckung

48 **die Flachbett-Nähmaschine**
49 das Stellrad für den Nähfußdruck *m*
50 das Stellrad für die Fadenspannung
51 der schwenkbare Garnrollenstift
52 das Stichbreitenstellrad

53 der Spuler
54 das Handrad
55 das Stichlängenrad
56 das Stichwählrad
57 der Arm
58 der Rückwärtshebel
59 die Einfädelschlitze
60 der Kopf
61 die Nadelschraube
62 der Nähfuß
63 das Flachbett
64 das Zubehörfach

1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

32

33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47

48

49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64

Damenfriseur/-in

1–49 der Damenfriseur (der Damensalon)

1–18 Frisierutensilien *n*

1 die Färbeschale
2 der Färbepinsel mit Kamm *m*
3 die Tube mit Haarfarbe *f*
4 der Dauerwellwickler (Kaltwellwickler)
5 die Brennschere (Lockenschere, Lockenbrennschere)
6 der Einsteckkamm

7 die Haarschneideschere
8 die Effilierschere
9 das Effiliermesser
10 der Nackenpinsel (der Nackenwedel)
11 der Haarklipp
12 der Lockenwickler (der Lockenwickel)
13 die Lockwellbürste (Rundbürste, Föhnwellrundbürste)
14 die Lockenklammer (Abteilklammer)
15 die Wasserwellklammer
16 der Stilkamm
17 die Stylingbürste (Tunnelbürste, Pneumatikbürste, halbrunde Bürste, Stilhaarbürste, Fischgrätbürste, Skelettbürste)
18 die Alufolien *f* zum Färben der Strähnen *f*
19 der verstellbare Frisierstuhl
20 die Fußstütze
21 der Frisiertisch
22 der Frisierspiegel
23 die Haarschneidemaschine
24 der Föhnkamm
25 der Handspiegel
26 das Haarspray
27 die Trockenhaube, eine Schwenkarmhaube *f*
28 der Haubenschwenkarm
29 der Tellerfuß

30 **die Waschanlage** (31 u. 32)
31 das Haarwaschbecken
32 die Handbrause
33 die Ablagefläche
34 die Shampooflasche
35 der Föhn
36 der Frisierumhang
37 die Friseurin

38 das Haarwachs
39 die Föhnlotion
40 der Schaumfestiger
41 die Haarpflegemittel *n* (Haarpflegeprodukte *n*)
42 die Handtücher *n*
43 das Frisurenbuch
44 die Tafeln mit den Farbmustern *n* für die Haarfärbung
45 die Perücke (die Zweitfrisur)
46 der Perückenständer (Perückenkopf)
47 der Kassentisch
48 die Registrierkasse
49 das Sparschwein für das Trinkgeld *n*

Herrenfriseur/-in

1–42 der Herrensalon

1 der Meisterbrief
2 der Friseur (Friseurmeister, *Schweiz.* Coiffeur)
3 der Arbeitskittel (Friseurkittel)
4 die Frisur (der Haarschnitt)
5 der Frisierumhang
6 der Papierkragen
7 der Frisierspiegel
8 der Handspiegel
9 die Frisierleuchte

10 das Eau de Toilette
11 das Haarwasser (der Haarwaschzusatz)

12 **die Haarwaschanlage**
13 das Waschbecken
14 die Handdusche (die Handbrause)
15 die Mischbatterie
16 die Steckdosen *f*

17 **der verstellbare Frisierstuhl** (18–20)
18 der Verstellbügel
19 die Armlehne
20 die Fußstütze
21 das Haarwaschmittel
22 der Parfümzerstäuber
23 der Haartrockner (der Föhn)
24 der Haarfestiger in der Spraydose *f*
25 die Handtücher *n* zur Haartrocknung *f*
26 die Tücher für Gesichtskompressen *f*
27 das Kreppeisen
28 der Nackenpinsel
29 der Frisierkamm
30 der Heißluftkamm
31 die Thermobürste
32 der Lockenstab
33 die Haarschneidemaschine
34 die Effilierschere

35 **die Haarschneideschere** (36–38)
36 das Scherenblatt
37 das Schloss
38 der Schenkel

39 das Rasiermesser
40 der Messergriff
41 die Rasierschneide
42 das Effiliermesser

Gold- und Silberschmiede

1 **die Ziehbank**
2 der Draht (Gold- oder Silberdraht)

3 **die Draht- und Blechkombiwalze**
4 die Kurbel
5 die Walzen
6 der Ständer

7 **die elektrische Hängebohrmaschine**
8 der Kugelfräser mit Handstück *n*

9 **der Schmelzofen** (10 u. 11)
10 der Schamottedeckel
11 der Grafittiegel

12 die Tiegelzange
13 die Bogensäge
14 das Laubsägeblatt
15 die Lötpistole
16 das Gewindeschneideisen
17 das Zylinderlötgebläse
18 der Goldschmied
19 das Werkbrett
20 das Werkbrettfell
21 der Feilnagel
22 die Blechschere

23 der Ringstock
24 der Ringriegel
25 das Ringmaß
26 der Stahlwinkel
27 das Linsenkissen, ein Lederkissen *n*
28 die Punzenbüchse
29 die Punze
30 der Magnet
31 die Brettbürste (der Brettpinsel)
32 die Gravierkugel
33 die Gold- und Silberwaage, eine Präzisionswaage
34 das Lötmittel
35 die Glühplatte, aus Holzkohle *f*
36 die Lötstange
37 der *od.* das Lötborax
38 der Fassonhammer
39 der Ziselierhammer
40 die Ringweitenänderungsmaschine

41 **der Goldschmiedetisch** (42–50)
42 die LED-Arbeitsleuchte
43 die Einhängehalterung für Werkzeuge *n*
44 die Tablethalterung mit seitlichem Schwenkarm *m*
45 das Tablet
46 das Stereomikroskop mit Schwenkarm *m*
47 die Edelstahlrohre für Druckluft *f* und Vakuum *n*
48 der Schraubstock
49 der Kabeldurchlass
50 die Schublade mit den Arbeitsmaterialien *n*
51 die Würfelanke (Anke, der Vertiefstempel)
52 die Punze
53 die Flachfeile
54 das Feilenheft

55 die Rundfeile
56 der Polierstahl
57 der Blutstein (Roteisenstein)

58 der Drillbohrer
59 das Querholz

60 die Poliermaschine
61 der Tischstaubsauger
62 die Polierbürste
63 der Staubsammelkasten
64 das Nassbürstgerät

1
2
9
10
11
15
7
8
12
16
3
13
14
18
17
4
5
33
30
29
20
21
28
31
32
34
35
36
37
27
26
22
25
19
38
39
6
23
24
40
41
42
46
47
44
45
43
55
56
51
53
49
48
20
52
58
59
54
50
57
60
63
64
62
61

Uhrmacher/-in

1 der Uhrmacher
2 der Werktisch
3 die Armauflage
4 der Ölgeber
5 der Ölblock für Kleinuhren *f*
6 der Schraubenziehersatz
7 der Zeigeramboss
8 die Glättahle, eine Reibahle *f*
9 das Federstegwerkzeug

10 der Abheber für Armbanduhrzeiger *m*
11 der Gehäuseschlüssel
12 die Arbeitslampe
13 der Mehrzweckmotor
14 die Kornzange (die Pinzette)
15 die Poliermaschinenaufsätze *m*
16 das Stifteklöbchen
17 die Rolliermaschine (der Rollierstuhl) zum Rollieren, Polieren, Arrondieren und Kürzen von Wellen *f*
18 der Staubpinsel
19 der Abschneider für Metallarmbänder *n*
20 die Präzisions-Kleindrehmaschine (die Kleindrehbank, der Uhrmacherdrehstuhl)
21 das Keilriemenvorgelege
22 der Werkstattmuli für Ersatzteile *n*
23 die Vibrationsreinigungsmaschine
24 das Umlaufprüfgerät für automatische Uhren *f*
25 das Messpult für die Überprüfung elektronischer Bauelemente *n*
26 das Prüfgerät für wasserdichte Uhren *f*
27 die Zeitwaage
28 der Schraubstock
29 die Einpressvorrichtung für armierte Uhrgläser *n*
30 der Reinigungsautomat für die konventionelle Reinigung
31 die Kuckucksuhr (Schwarzwalduhr)
32 die Wanduhr
33 das Kompensationspendel
34 die Küchenuhr
35 die Kurzzeituhr (der Kurzzeitwecker)

Uhren

1 **die elektronische Funkarmbanduhr**
2 die Digitalanzeige (Flüssigkristallanzeige, LCD-Anzeige)
3 der Knopf zur Einstellung *f* der Stunden *f* und Minuten *f*
4 das Funkuhrsymbol
5 das Metallarmband

6 **die multifunktionelle elektronische Armbanduhr**
7 die Analoganzeige
8 der Weckalarmknopf
9 der Stopp-Programm-Knopf
10 das Lederarmband

11 **die Weckuhr** (der Wecker)
12 die Digitalanzeige mit Leuchtdioden *f oder früher* mit Fallblattziffern *f*
13 die Weckzeitanzeige
14 die Abstelltaste
15 das Stellrad

16 **die Standuhr** (17–21)
17 das Zifferblatt
18 das Uhrgehäuse
19 das Pendel (das *od.* der Perpendikel)
20 das Schlaggewicht
21 das Ganggewicht
22 die Sonnenuhr
23 die Sanduhr

24–35 das Springbild der automatischen Armbanduhr *f* (Uhr mit automatischem Aufzug *m*, Selbstaufzug *m*)

24 die Schwingmasse (der Rotor)
25 der Lagerstein
26 die Spannklinke
27 das Spannrad

28 das Uhrwerk
29 die Werkplatte
30 das Federhaus
31 die Unruh
32 das Ankerrad
33 das Aufzugsrad
34 die Krone
35 das Antriebswerk

36 das Prinzip der elektronischen Quarzuhr *f*
37 der Quarz (Schwingquarz)
38 die Antriebsquelle, *hier:* eine Knopfzelle *f*
39 der kleine Zeiger
40 der große Zeiger
41 das Räderwerk
42 der Schrittschaltmotor
43 die Frequenzunterteilung (integrierte Schaltungen *f*)
44 der Decoder
45 das Funkmodul

1 2 3 4 5
2 3 8 9 5
10:28 53
FRI 6:28
6 7 8 9 3 10
11 12 13 14 15
10 12
16 17 18 19 20 21
22
23
24 25 25 26 27
36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
12:32
28 29 30 31 32 33 34 35

Optiker/-in

1–21 der Verkaufsraum

1–4 die Brillenanprobe

1 der Optiker
2 der Kunde
3 das Brillenmodell
4 der Spiegel
5 der Brillenständer (die Gestellauswahl, Brillenauswahl)
6 die Sonnenbrille

7 das Metallgestell
8 das Horngestell

9 **die Brille** (10–15)

10–14 **die Brillenfassung** (das Brillengestell)
10 der Brillenrand
11 der Steg, die Brücke
12 der Seitensteg (Nasensteg)
13 der Bügel
14 das Bügelscharnier
15 das Brillenglas
16 das Brillenetui
17 der Handspiegel
18 das Fernglas
19 das Fernrohr
20 das Mikroskop
21 das Werbeplakat

22 **die Kontaktlinsenabteilung**
23 die harten Kontaktlinsen *f*
24 die weichen Kontaktlinsen *f*
25 die farbigen Kontaktlinsen *f*
26 die Aufbewahrungsbehälter *m*
27 das Pflegemittel (Reinigungsmittel)
28 der Kontaktlinsensauger zur Entfernung *f* harter Kontaktlinsen *f* aus dem Auge *n*

29–56 die Optikerwerkstatt

29 der Arbeitstisch

30 das Universalzentriergerät

31 die Zentriersaugeraufnahme

32 der Zentriersauger

33 der Brillenglas-Randbearbeitungsautomat (34–40)

34 die Formscheiben *f* für den Randbearbeitungsautomaten *m*

35 die eingesetzte Formscheibe

36 die Formscheibe in Arbeitsposition *f*

37 die Schleifscheibenkombination

38 das Steuergerät

39 das Maschinenteil

40 der Kühlwasseranschluss
41 die Reinigungsflüssigkeit
42 der Scheitelbrechwertmesser
43 das Zentrier-, Saugerandrück- und Metallaufblockgerät

44 Schleifscheibenkombination *f* und Schliffformen *f*
45 die Vorschleifscheibe
46 die Feinschleifscheibe für Plus- und Minusfacette *f*
47 die Feinschleifscheibe für Spezialfacette *f* und Flachfacette *f*
48 das Plankonkavglas mit Flachfacette *f*
49 das Plankonkavglas mit Spezialfacette *f*
50 das Konkavkonvexglas mit Spezialfacette *f*
51 das Konkavkonvexglas mit Minusfacette *f*

52 der ophthalmologische Prüfplatz
53 der Phoropter mit Ophthalmometer *n* und Augenrefraktometer *n*
54 der Probiergläserkasten
55 der Sehzeichenkollimator
56 der Sehzeichenprojektor

Optische Geräte

1 **das Fernglas** [teilweise im Schnitt/ Schema]
2 die Gesichtsfeldblende
3 das Okular
4 das Umkehrprisma
5 die Brücke
6 das Objektiv

7 **das Mikroskop** [teilweise im Schnitt/ Schema]
8 der Tubus
9 das Stativ
10 der Objekthalter, die Tischklammer
11 der Grobtrieb, die Grobeinstellung
12 der Feintrieb, die Feineinstellung
13 der Revolverkopf, der Objektivrevolver
14 der Objektträger, die Glasscheibe
15 der Objekttisch
16 der Kondensor
17 der Spiegel, die Lichtquelle
18 der Fuß

19 **die Sammellinse**, die positive Linse
20 die bikonvexe Linse
21 die plankonvexe Linse
22 die konkavkonvexe Linse, eine Meniskuslinse

23 **die Zerstreuungslinse,** die negative Linse

24 die konvexkonkave Linse, eine Meniskuslinse
25 die plankonkave Linse
26 die bikonkave Linse

27 **die Lupe,** das Vergrößerungsglas, das Brennglas
28 die Fassung
29 der Griff

30 **das Laboratoriums- und Forschungsmikroskop** [teilweise im Schnitt]
31 der Beleuchtungsstrahlengang
32 die Beleuchtungsoptik
33 die Kondensoreinrichtung
34 der Mikroskoptisch (Objekttisch)
35 die Kreuztischeinrichtung
36 der Binokulartubus
37 die Umlenkprismen *n*

38 **das Operationsmikroskop**
39 das Säulenstativ
40 die Objektfeldbeleuchtung

41 **ein 2,2-m-Spiegelteleskop** *n*
42 das Untergestell
43 die Axial-radial-Lagerung
44 das Deklinationsgetriebe
45 die Deklinationsachse
46 das Deklinationslager
47 der Frontring
48 das *od.* der Tubusmittelteil
49 der Hauptspiegel

50 der Gegenspiegel (der Umlenkspiegel)
51 die Gabel
52 die Abdeckung
53 das Führungslager
54 der Hauptantrieb der Stundenachse *f*

55 **das Linsenfernrohr** (der Refraktor) in deutscher Montierung *f*
56 die Deklinationsachse
57 die Stundenachse
58 das Gegengewicht

59 **das Elektronenmikroskop**
60 der Elektronenstrahler (der Strahlkopf)
61 die Kondensorlinsen *f*
62 die Objektschleuse
63 die Objekttischverstellung (die Objektverschiebung)
64 der Aperturblendentrieb
65 die Objektivlinse
66 das Zwischenbildfenster
67 die Fernrohrlupe
68 das Endbildfenster (der Endbildleuchtschirm)
69 die Aufnahmekammer für Film- bzw. Plattenkassetten *f*

1
3
2
4
5
6

7
3
8
9
13
6
10
14
15
16
11
12
17
18

19
20 21 22

23
24 25 26

28
27
19
29

30
36
9
37
35
13
34
12
11
33
32
31
18

55
58
56
57
3

59
60
61
62
64
65
66
67
63
68
69

47
50
8
48
49
51
41
46
52
45
44
43
53
54
42

38
39
40

Analoge Fotografie I (Bildaufnahme)

1 **die Spiegelreflexkamera** (teilweise Schnitt)
2 die Frontlinse
3 die Springblende
4 das Objektiv
5 der Bajonettring
6 die Bildebenen-Rolle
7 die Transportwalze
8 die Filmebene
9 die Öse für den Tragriemen
10 das Selbstauslöserlichtsignal
11 der Auslöser
12 das Programmwählrad, das Funktionswählrad
13 die Belichtungsanzeige, das Display
14 das Sucherokular
15 der Blitzschuh, der Zubehörschuh
16 der Blitzkontakt
17 der Fokussierring
18 das Pentaprisma (auch Pentagonalprisma)
19 der Reflexspiegel, der Klappspiegel

20 **die Kleinbild-Kompaktkamera**
21 der Sucherausblick
22 das Belichtungsmesserfenster
23 die Kameratasche
24 das versenkbare Objektiv
25 das Blitzlicht

26 **die Kleinbildpatrone,** der Kleinbildfilm
27 die Filmspule
28 der Film mit der Filmzunge *f* und der Perforation *f*
29 das Patronenmaul

30 **der Rollfilm**
31 die Rollfilmspule
32 das Schutzpapier
33 die zweiäugige Spiegelreflexkamera
34 der aufklappbare Sucherschacht
35 das Belichtungsmesserfenster
36 das Sucherobjektiv
37 das Aufnahmeobjektiv
38 der Spulenknopf
39 die Entfernungseinstellung
40 der Nachführbelichtungsmesser
41 der Blitzlichtanschluss
42 der Auslöser
43 die Filmtransportkurbel
44 der Blitzschalter
45 das Blendeneinstellrad
46 das Zeiteinstellrad

47 **das Stativ (das Dreibein)**
48 das Stativbein
49 der Rohrschenkel
50 der Gummifuß
51 die Mittelsäule
52 der Kugelgelenkkopf
53 der Kinonivellierkopf

54 **die Großformatbalgenkamera**

55 die optische Bank
56 die Standartenverstellung
57 die Objektivstandarte
58 der Balg
59 das Kamerarückteil
60 die Rückteilverstellung

61 **der Handbelichtungsmesser** (Belichtungsmesser)
62 die Rechenscheibe
63 die Anzeigeskalen *f* mit Anzeigenadel *f*
64 die Messbereichswippe
65 die Diffusorkalotte für Lichtmessungen *f*

66 **die Belichtungsmesskassette** für Großbildkameras *f*
67 das Messgerät
68 die Messsonde
69 der Kassettenschieber

70 **das zweiteilige Elektronenblitzgerät**
71 das *od.* der Generatorteil (die Batterie)
72 die Blitzlampe (der Blitzstab)

73 **das einteilige Elektronenblitzgerät**
74 der schwenkbare Reflektor
75 die Fotodiode
76 der Sucherfuß
77 der Mittenkontakt

78 **der Diaprojektor**
79 das Rundmagazin
80 der Diarahmen

81 **die Wechselobjektive** *n* (Autofokusobjektive *n*, AF-Objektive *n*)
82 das Fischaugenobjektiv (das Fischauge)
83 das Weitwinkelobjektiv (die kurze Brennweite)
84 das Normalobjektiv
85 die mittlere Brennweite
86 das einstellbare Teleobjektiv (die lange Brennweite), ein Zoomobjektiv *n* (Varioobjektiv *n*)
87 das Fernobjektiv (die Fernbildlinse)
88 das Spiegelobjektiv

89 **die Kameratasche**
90 die Filmdose
91 der Filterbehälter
92 das Zweitgehäuse
93 das Ringblitzgerät für Makroaufnahmen *f*

1

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

20 21 22 23 24 25

26 27 28 29

30 31 32

33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46

47 48 49 50 51 52

53

54 55 56 57 58 59 60

61 62 63 64 65

66 67 68 69

70 71 72

73 74 75 76 77

78 79 80

81 82 83 84 85 86 87 88

89 90 91 92 93

Analoge Fotografie II (Dunkelkammer)

1–63 Dunkelkammergeräte *n*

1 die Filmentwicklungsdose
2 die Spirale
3 die Mehretagen-Entwicklungsdose
4 die Mehretagen-Filmspirale

5 **die Tageslicht-Einspuldose** (6–8)
6 das Filmfach
7 der Filmtransportknauf
8 das Entwicklerthermometer
9 die Flasche für Entwicklerlösung *f*
10 die Chemikalienflaschen *f* für Erstentwickler *m,* Stopphärtebad *n,* Farbentwickler *m,* Bleichfixierbad *n,* Stabilisator *m*
11 die Messzylinder *m*
12 der Einfülltrichter
13 das Badthermometer (das Schalenthermometer)
14 die Filmklammer

15 **die Wässerungswanne** (das Wässerungsgerät, der Bildwascher) (16, 17)
16 der Wasserzulauf
17 der Wasserablauf
18 der Laborwecker (Kurzzeitwecker)
19 der Filmagitator (das Filmdosenbewegungsgerät)
20 die Entwicklungsdose *(auch:* die Bildtrommel)
21 die Dunkelkammerleuchte
22 die Filterglasscheibe

23 **der Filmtrockner** (24, 25)
24 der Diapositivfilm
25 der Dianegativfilm
26 die Belichtungsschaltuhr
27 die Entwicklungsschale

28 **der Vergrößerer** (das Vergrößerungsgerät, der Vergrößerungsapparat)
29 das Grundbrett
30 das Fotopapier
31 die geneigte Tragsäule
32 der Lampenkopf (das Lampengehäuse)
33 die Negativbühne (die Filmbühne)
34 der Balg
35 das Objektiv
36 der Friktionsfeintrieb
37 die Höhenverstellung (die Maßstabsverstellung)
38 der Vergrößerungsrahmen (die Vergrößerungskassette)

39 **der Coloranalyser** (der Analyser, der Farbfilterbestimmer)
40 die Farbkontrolllampe
41 das Messkabel
42 der Zeitabgleichknopf

43 **der Farbvergrößerer** (44–49)
44 der Gerätekopf
45 die Profilsäule

46–48 **der Farbmischkopf**
46 die Purpurfiltereinstellung (die Magentaeinstellung)

47 die Gelbfiltereinstellung
48 die Blaufiltereinstellung (die Cyaneinstellung)
49 der *od.* das Einstellfilter
50 die Entwicklungszange
51 die Papierentwicklungstrommel
52 die Druckrolle

53 **der Papierbelichtungsmesser** (Vergrößerungsbelichtungsmesser) (54 u. 55)
54 das Bedienungsund Einstellfeld mit Papierindex *m* und Digitalanzeige *f*
55 der Messkopf (die Messsonde)
56 die automatische Walzenentwicklungsmaschine
57 das Papiersortiment
58 das Farbvergrößerungspapier, eine Packung *f* Fotopapier *n*
59 die Farbentwicklungschemikalien *f*
60 die halbautomatische Thermostatentwicklungsschale
61 die Hochglanzfolie
62 das Spanntuch
63 die Schnelltrockenpresse (die Heizpresse)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63

Digitale Fotografie I (Bildaufnahme)

1 **die digitale Systemkamera,** eine Spiegelreflexkamera
2 der Hauptschalter
3 die Funktionseinstelltaste (für Belichtungskorrekturen *f* Motor *m* und Autofokuszielfeld *n*)
4 die Taste für die Belichtungsfunktionen *f*
5 der Zubehörschuh
6 die Programmrückstelltaste
7 der Datenmonitor (das Datendisplay)
8 die Ein/Aus-Taste für die Chipkarte
9 der Funktionswähler
10 die Chipkarte mit speziellen Fotoprogrammen *n*
11 die Kartenfachklappe
12 das Kartensichtfenster
13 das Batteriefach
14 der Fernsteuerungsanschluss
15 der Auslöser
16 das Fenster für den Autofokusmessblitz *m* und das Selbstauslöserlichtsignal
17 der Schaltschieber für das Erniedrigen/ Erhöhen manuell eingestellter Werte *m*
18 der Rückschwingspiegel
19 der Autofokussensor
20 der Bajonettring
21 die Blendeneinstelltaste
22 die Bajonettentriegelung
23 der Autofokusumschalter (zum Umschalten *n* auf manuelle Scharfeinstellung *f*)
24 das Autofokuszoomobjektiv, ein Dreifachzoomobjektiv *n*

25 die Steueranschlüsse *m* für Blende *f* und Autofokus *m*

26 **das Sucherbild,** eine Mikrowabenscheibe *f*
27 das Blitzeinschaltsignal
28 das Blitzbereitschaftssignal
29 die Schärfeindikatoren *m*
30 das große Autofokuszielfeld
31 die Verschlusszeitanzeige
32 die Abstimmanzeige für die manuelle Belichtungseinstellung
33 die Blenden- oder Belichtungskorrekturanzeige
34 die Spotmessungsanzeige
35 der Messkreis für die Spotmessung
36 das zentrale Autofokuszielfeld
37 die Messfeldwahlanzeige

38 **der LCD-Datenmonitor**
39 die Programmanzeige
40 die Bildzahlanzeige
41 die Funktionsanzeigen *f*
42 die Blenden- oder Belichtungskorrekturanzeige
43 die Verschlusszeitoder Filmempfindlichkeitsanzeige
44 die Filmtransportanzeige
45 der Funktionspfeil

46–59 die digitale Spiegelreflexkamera

46 die Vorderansicht
47 der Auslöser
48 der Modusschalter für das Foto
49 der automatische Blitz
50 die Abdeckung für das Speichermedium

51 der Auslöser für die Picture-Card-Abdeckung
52 das Objektiv (die Optik)
53 der USB-Anschluss (die USB-Schnittstelle) (USB: Universal Serial Bus = universeller Anschluss)

54 **die Rückansicht**
55 der Sucher
56 die vierseitige Pfeiltaste für das Kameramenü und die Bildnavigation
57 die Auswahltaste für das Aufnahmemenü
58 die Auswahltaste für die Kameraeinstellungen *f*
59 das LCD (LCD: Liquid Crystal Display [Flüssigkristallanzeige])

60–80 die digitale Kompaktkamera

60 **die Vorderansicht**
61 die Belichtungsauswahl der Umgebung *f*
62 der Auslöser
63 der Sucher
64 der Belichtungsmesser
65 der automatische Blitz
66 das Autofokusobjektiv (die Optik)

67 **die Rückansicht**
68 die Zoomauswahl
69 die Bildnavigation
70 die vierseitige Ringtaste für das Kameramenü und die Bildnavigation
71 die Auswahltaste für die Kameraeinstellungen *f*
72 die Auswahltaste für die Bildeinstellungen *f*
73 die LCD-Anzeige
74 der Schalter zum Ein- und Ausschalten *n*
75 die Dockingstation zur Übertragung *f* der gespeicherten Bilddaten *pl*

an den Computer *m* und zum Aufladen *n* der Batterie *f*

76 **die Seitenansicht**

77 der USB-Anschluss

78 der Videoanschluss

79 die Speicherkarte, ein Speichermedium

80 der Anschluss für die Stromversorgung

1

10 5 2 8 9 6 4 3 7 11 16 21 15 18 22 12 17 23 19 14 20 24 25 13

26

30 35 36 27 28 29 37 31 32 33 34

38

43 500 42 4 39 P 44 40 10 41 45

46

48 47 49 50 52 53 51

54

55 56 59 57 58

67

68 69 73 74 70 71 72

60

61 62 63 64 65 66

76

78 79 77 80 75

Digitale Fotografie II (Bildentwicklung)

1–46 Geräte *n* zur digitalen Bildentwicklung *f*

1 **die Speichermedien** *n* (Datenträger *m*)
2 die Speicherkarten *f* verschiedener Formate *n*
3 der USB-Stick (der Speicherbaustein)
4 die CD-ROM (mit wesentlich größerer Speicherkapazität: die DVD-ROm)

5 **der Personal Computer** (der PC)
6 der PC-Tower (das Towergehäuse)
7 das CD- und DVD-Schreib- und Lesegerät (der CD- und DVD-Brenner)
8 das Lesegerät für die Speichermedien *n*
9 die Videoanschlüsse *m*
10 der USB-Ausgang (die USB-Schnittstelle)
11 das Diskettenlaufwerk
12 der Monitor
13 das Bildbearbeitungsprogramm
14 die Lautsprecher *m*
15 die Handballenauflage
16 die Tastatur
17 die Maus
18 das Mauspad (die Mausunterlage)

19 **der Drucker** für Farbausdrucke *m*
20 der Ausdruck auf dem Kopierpapier *n*

21 der Papiereinzug
22 die Kontrollleuchten
23 der Schalter zum Ein- und Ausschalten

24 **der Fotodrucker** für Ausdrucke *m* auf Fotopapier *n* (24–30)
25 der Kartenleser für die Speichermedien *n*
26 der Papierabzug
27 die Digitalkamera
28 das Bedienungsfeld
29 der Schalter zum Ein- und Ausschalten
30 die Kontrollleuchten *f*
31 die Transferfolie zum Übertragen von Ausdrucken *f* z. B. auf Becher *m* und T-Shirts *n*
32 das TV-Gerät
33 die Bildübersicht einer Bilder-CD *f*
34 der Videorekorder
35 der DVD-Spieler

36 **die Fernbedienung**
37 die Auswahltasten *f* für die Kanalauswahl *f*
38 die Menütasten *f*

39 **der Beamer,** ein Projektor *m*
40 die Tasten *f* zur Bildjustierung *f*
41 das Objektiv zur Projektion *f*
42 die Schraube zur Justierung *f* der Höhe *f*

43 **die Servicestation** zur Bestellung *f* von Papierabzügen *m*
44 der Bildschirm mit dem Bestellprogramm *n*
45 die Bedienungstasten *f*
46 die Lesegeräte *n* für die Datenträger *m*

1
2
64 MB
512 MB
64 MB
512 MB
64 MB
USB 512 MB
3
4

5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
14
15
16
17
18

19
20
21
22
23

24
25
26
27
28
29
30

31

32
33
34
35

36
37
38

39
40
41
42

43
44
45
46

Film und Video

1 **der Camcorder** (der Kamerarekorder), eine digitale Videokamera *f*
2 der Lichtsensor mit zuschaltbarem Blitz *m*
3 das Objektiv (die Optik)
4 das Mikrofon
5 das schwenkbare LCD (Liquid Crystal Display = Flüssigkristallanzeige *f*)
6 der Wahlschalter für die Aufnahmesteuerung
7 der schwenkbare Sucher
8 das Bedienungsfeld
9 die Aufnahmetaste
10 die Wipptaste für den digitalen Zoom *m*
11 der Verschluss für das LCD
12 der verdeckte USB-Ausgang hinter der Abdeckung *f* (USB: Universal Serial Bus = universeller Anschluss)
13 das Bedienungsfeld für die Darstellung im LCD *n*
14 die Menütasten *f* für die Aufnahmesteuerung
15 der Firewire-Anschluss zur Übertragung *f* der gespeicherten Bilddaten *pl* an den Computer *m*, ein USB -Anschluss *m*
16 die Batterie (der Akku)
17 der Videoanschluss zur Übertragung *f* der gespeicherten Bilddaten *pl.* an einen Videorekorder *m* oder ein TV-Gerät *n*

18–25 das Zubehör für den Camcorder *m*
18 das Netzgerät für die Stromversorgung und für das Aufladen der Batterie *f*
19 die Sonnenschutzblende für das Objektiv *n*
20 das Datenkabel für die Übertragung *f* von Videodaten *pl.*
21 das Datenkabel für die Übertragung an den Computer *m*

22 die Filmkassette
23 der Adapter zur Übertragung *f* von Videodaten *pl* auf den Scartanschluss *m* des TV-Gerätes *n*
24 die CD (Compact Disc) mit Bildbearbeitungsund Übertragungsprogrammen *n* für den Computer *m*
25 der Haltegurt (Tragegurt)

26 **die 35-mm-Kamera,** eine Normalfilmkamera
27 das Objektiv (die Aufnahmeoptik)
28 das Kompendium (die Sonnenblende) mit Filter- und Kaschbühne *f*
29 der Kasch
30 der Gegenlichttubus
31 das Sucherokular
32 die Okulareinstellung
33 der Schließer für die Sektorenblende
34 das Filmkassettengehäuse
35 die Kompendiumschiene
36 der Führungshebel
37 der Kinoneiger
38 das Stativ
39 die Gradeinteilung

40 **der professionelle Schulter-Camcorder**
41 das Mikrofon
42 der Lichtschuh
43 der Tragegriff
44 der Diversityempfänger, ein Drahtlosempfänger
45 die zwei Antennen *f*
46 der Sucher
47 der Akku
48 das LCD-Panel [LCD: Liquid Crystal Display (Flüssigkristallanzeige *f*)]
49 die Schulterstütze

50 der Einschaltknopf
51 das Zoomobjektiv

52 **die 16-mm-Kamera,** eine Schmalfilmkamera
53 der Objektivrevolver
54 die Gehäuseverriegelung
55 die Okularmuschel

56 die leichte Bildkamera
57 der Handgriff
58 der Zoomverstellhebel
59 das Zoomobjektiv (Varioobjektiv) mit stufenlos veränderlicher Brennweite *f*
60 der Auslösehandgriff
61 die Kameratür

1

7
10 9
8
6
2
3
5
11
4
12

17
14
16
13
15

18 19 20 21 22 24 23
16
25

26

28 32 31
30
27
34
29
33
35
36
37
38
39

40

45
42
43
44
46
41
47
48
51
49
50

52

54
55
53

56

57
58
59
61
60

Baustelle I

1–49 der Rohbau [Hausbau]

1 das Kellergeschoss
2 der Betonsockel
3 das Kellerfenster
4 die Kelleraußentreppe
5 das Waschküchenfenster
6 die Kellertür
7 das Erdgeschoss
8 die Backsteinwand
9 der Fenstersturz
10 die äußere Fensterlaibung
11 die innere Fensterlaibung
12 die Fensterbank (Fenstersohlbank)
13 der Stahlbetonsturz
14 das Obergeschoss
15 die Hohlblocksteinwand
16 die Massivdecke
17 die Arbeitsbühne
18 der Maurer
19 der Hilfsarbeiter
20 der Mörtelkasten
21 der Schornstein
22 die Treppenhausabdeckung
23 die Gerüststange (der Gerüstständer)
24 die Brüstungsstreiche
25 der Gerüstbug
26 die Streichstange
27 der Gerüsthebel

28 der Dielenbelag
29 das Sockelschutzbrett
30 der Gerüstknoten mit Ketten- *od.* Seilschließen *f*
31 der Bauaufzug
32 der Maschinist

33 **die Betonmischmaschine,** *hier:* ein Freifallmischer *m* (34, 35)
34 die Mischtrommel
35 der Aufgabekasten
36 die Zuschlagstoffe [Sand *m,* Kies *m*]
37 die Schiebkarre (Schubkarre, der Schiebkarren, Schubkarren)
38 der Wasserschlauch
39 die Mörtelpfanne (Speispfanne)
40 der Steinstapel
41 das gestapelte Schalholz
42 die Leiter
43 der Sack Zement *m*
44 der Bauzaun, ein Bretterzaun *m*
45 die Werbefläche (Reklamefläche)
46 das aushängbare Tor
47 die Firmenschilder *n*
48 die Baubude (die Bauhütte)
49 die Baustellentoilette, ein Toilettenhäuschen *n*

50–57 Maurerwerkzeug *n*
50 das Lot (das Senkblei)
51 der Maurerbleistift
52 die Maurerkelle
53 der Maurerhammer
54 der Schlägel
55 die Wasserwaage
56 die Traufel

57 das Reibebrett

58–68 Mauerverbände *m*

58 der NF-Ziegelstein (Normalformat-Ziegelstein)
59 der Läuferverband

60 der Binder- od. Streckerverband
61 die Abtreppung
62 der Blockverband (63–64)
63 die Läuferschicht
64 die Binder- oder Streckerschicht
65 der Kreuzverband

66 der Schornsteinverband
67 die erste Schicht
68 die zweite Schicht

69–82 die Baugrube
69 die Schnurgerüstecke
70 das Schnurkreuz
71 das Lot
72 die Böschung
73 die obere Saumdiele
74 die untere Saumdiele
75 der Fundamentgraben
76 der Erdarbeiter
77 das Förderband
78 der Erdaushub
79 der Bohlenweg
80 der Baumschutz
81 der Löffelbagger

82 der Tieflöffel

83–91 Verputzarbeiten *f*

83 der Gipser

84 der Mörtelkübel

85 das Wurfsieb

86–89 das Leitergerüst

86 die Standleiter

87 der Belag

88 die Kreuzstrebe

89 die Zwischenlatte

90 die Schutzwand

91 der Seilrollenaufzug

49 29 30 24 18
21 20 14
23 15
19 22 17
41 26
27 28 10 7
35 11 16 8
36 32 25 9
13
33 34 12
42
48
31 44
37 38 6 5 4 1 2 3
45
46
50 39
40 47
51 53 43
56
54
52
55
57

58 59
60 63
62 64
61 68
67
66
65
90
84
69 83
70 80
73 88
79
89
71
72 87
91
74 75
86
77
76 78
85
81
82

Baustelle II

1–89 der Stahlbetonbau

1 **das Stahlbetonskelett**(2–17)
2 der Stahlbetonrahmen
3 der Randbalken
4 die Betonpfette
5 der Unterzug
6 die Voute
7 die Schüttbetonwand
8 die Stahlbetondecke
9 der Betonarbeiter beim Glattstrich *m*
10 das Anschlusseisen
11 die Stützenschalung
12 die Unterzugschalung
13 die Schalungssprieße
14 die Verschwertung
15 der Keil
16 die Diele
17 die Spundwand
18 das Schalholz (die Schalbretter *n*)
19 die Kreissäge
20 der Biegetisch
21 der Eisenbieger
22 die Handeisenschere
23 das Bewehrungseisen (Armierungseisen)
24 der Bimshohlblockstein
25 die Trennwand, eine Bretterwand *f*

26 die Zuschlagstoffe *m* [Kies *m* und Sand *m* verschiedener Korngröße *f*]
27 das Lorengleis
28 die Kipplore
29 die Betonmischmaschine
30 der *od.* das Zementsilo

31 **der Turmdrehkran** (32–38)
32 das Fahrgestell
33 das Gegengewicht (der Ballast)
34 der Turm
35 das Kranführerhaus
36 der Ausleger
37 das Tragseil
38 der Betonkübel
39 der Schwellenrost
40 der Bremsschuh
41 die Pritsche
42 die Schiebkarre (Schubkarre, der Schiebkarren, Schubkarren)
43 das Schutzgeländer
44 die Baubude (die Bauhütte)
45 die Kantine

46 **das Stahlrohrgerüst**
47 der Ständer
48 der Längsriegel
49 der Querriegel
50 die Fußplatte
51 die Verstrebung
52 der Belag
53 die Kupplung

54–76 Betonschalung *f* und Bewehrung *f* (Armierung *f*)

54 der Schalboden
55 die Seitenschalung eines Randbalkens *m*
56 der eingeschnittene Boden
57 die Traverse (der Tragbalken)
58 die Bauklammer
59 der Sprieß, eine Kopfstütze *f*
60 die Heftlasche
61 das Schappelholz
62 das Drängbett
63 das Bugbrett
64 das Rahmenholz
65 die Lasche
66 die Rödelung
67 die Stelze (die Spange), ein Querbalken *m*
68 die Bewehrung (die Armierung)
69 der Verteilungsstrahl
70 der Bügel
71 das Anschlusseisen
72 der Beton (Schwerbeton)
73 die Stützenschalung
74 das geschraubte Rahmenholz
75 die Schraube
76 das Schalbrett

77–89 Werkzeug *n*
77 das Biegeeisen

78 der verstellbare Schalungsträger
79 die Stellschraube

80 der Rundstahl
81 der Abstandhalter

82 der Torstahl
83 der Betonstampfer
84 die Probewürfelform
85 die Monierzange
86 die Schalungsstütze
87 die Handschere

88 der Betoninnenrüttler
89 die Rüttelflasche

1
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
31
32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45
46
47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77
78
79
80
81 82 83 84 85 86 87
88
89

Gebäudetechnik

1–24 das Niedrigenergiehaus, ein Einfamilienhaus *n* [Schnitt]

1–19 die Sonnenenergienutzung

1 der Sonnenkollektor, ein Flachkollektor (2–6)
2 die transparente Abdeckung
3 der Absorber
4 das Wärmeträgerrohr
5 das Gehäuse
6 der Lichtfühler für die Pumpensteuerung *f*
7 die Wärmemittelpumpe (Solarkreisumwälzpumpe)
8 die Wärmemittelzuflussleitung
9 die Wärmemittelabflussleitung
10 der Warmwasserspeicher, ein Wärmetauscher *m*
11 die Wärmepumpe
12 der Heizkörperzulauf
13 der Heizkörperablauf
14 der Heizkörper (der Radiator)
15 die Solarzellen *f* (die Fotovoltaikzellen *f*)
16 die Stromleitung
17 der Wechselrichter
18 der Stromabnehmer *(hier:* eine Stehlampe *f*)
19 die Einspeisung in das Stromnetz

20 die Dachheizzentrale (das Lüftungssystem)
21 die erwärmte Zuluft

22 die Abluft
23 die Außenluft
24 der Abluftkamin

25–26 die Grundwassererwärmung mit Wärmepumpe *f*
25 der Versickerungsbrunnen
26 der Schachtbrunnen mit Unterwasserpumpe *f*

27–54 das Smarthome, das intelligente Haus, das vernetzte Haus [Schnitt]

27 das WLAN-Symbol
28 der Rauchmelder
29 das Raumthermostat
30 die Waschmaschine
31 die Fußbodenheizungssteuerung
32 der Wassermelder
33 der Funkrouter
34 der Computer
35 der Fenstersender
36 das Heizkörperthermostat
37 der Bewegungsmelder
38 der Rolladen
39 der Glasbruchsensor
40 das Smartphone mit der Smarthome-App *f*
41 der Wandsensor
42 die Fernbedienung
43 die Smarthome-Zentrale, die Steuereinheit, die Funkzentrale
44 der Fernsehmonitor, das Full-HD-Diplay, das Home-Entertainment
45 die Beleuchtung
46 der sprachgesteuerte, persönliche Assistent
47 der Kühlschrank mit Display *n*

48 das Kochfeld, die Küchengeräte *n*
49 das Türschloss
50 die Alarmanlage, die Alarmzentrale
51 die Außenkamera
52 der Batteriespeicher
53 die Ladestation für das Elektrofahrzeug
54 der Alarmsignalgeber, die Funksirene

24 6 4 3
5
1
2
15
23
16
20
21
17
14
7
22
13
18
21
12
19
9
11
10
8
26
25
27
28
15
35
34
29
36
33
31
30
37
32
51
38
45
47
41
50
39
48
49
46
43
52
54
42
53
44
40

Zimmerer/Zimmerin

1–59 der Zimmerplatz (Abbindeplatz)
1 der Bretterstapel
2 das Langholz
3 der Sägeschuppen
4 die Zimmererwerkstatt
5 das Werkstatttor
6 der Handwagen
7 der Dachstuhl
8 der Richtbaum mit der Richtkrone *f*
9 die Bretterschalung
10 das Kantholz (Bauholz)
11 die Reißbühne (der Reißboden, Schnürboden, *schweiz.* Werkbühne)
12 der Zimmerer (der Zimmermann)
13 der Zimmermannshut

14 **die Ablängsäge,** eine Kettensäge (15,16)
15 der Steg
16 die Sägekette
17 der Stemmapparat (die Kettenfräse)
18 der Auflagerbock
19 der aufgebockte Balken
20 das Bundgeschirr im Werkzeugkasten *m*
21 die elektrische Bohrmaschine
22 das Dübelloch (Dollenloch)
23 das angerissene Dübelloch
24 der Abbund
25 der Pfosten (der Stiel, die Säule)

26 der Zwischenriegel
27 die Strebe
28 der Haussockel
29 die Hauswand
30 die Fensteröffnung
31 die äußere Laibung
32 die innere Laibung
33 die Fensterbank (Sohlbank)
34 der Ringanker
35 das Rundholz
36 die Laufdielen *f*
37 das Aufzugseil
38 der Deckenbalken (Hauptbalken)
39 der Wandbalken
40 der Streichbalken
41 der Wechsel (der Wechselbalken)
42 der Stichbalken
43 der Zwischenboden (die Einschubdecke)
44 die Deckenfüllung aus Koksasche *f*, Lehm *m* u. a.
45 die Traglatte
46 das Treppenloch
47 der Schornstein

48 die Fachwerkwand
49 die Schwelle
50 die Saumschwelle
51 der Fensterstiel, ein Zwischenstiel
52 der Eckstiel
53 der Bundstiel
54 die Strebe mit Versatz *m*
55 der Zwischenriegel
56 der Brüstungsriegel
57 der Fensterriegel (Sturzriegel)

58 der Rähm (das Rähmholz)
59 das ausgemauerte Fach

60–82 Handwerkszeug *n* **des Zimmerers** *m*

60 der Fuchsschwanz

61 die Handsäge
62 das Sägeblatt
63 die Lochsäge
64 der Hobel
65 der Stangenbohrer
66 die Schraubzwinge
67 das Klopfholz
68 die Bundsäge
69 der Anreißwinkel
70 das Breitbeil
71 das Stemmeisen
72 die Bundaxt (Stoßaxt)
73 die Axt

74 der Zimmermannshammer
75 die Nagelklaue
76 der Zollstock
77 der Zimmermannsbleistift
78 der Eisenwinkel
79 das Zugmesser
80 der Span
81 die Gehrungsschmiege (Stellschmiege)
82 der Gehrungswinkel

83–96 Bauhölzer *n*

83 **der Rundstamm** (84–86)
84 das Kernholz
85 das Splintholz
86 die Rinde
87 das Ganzholz

88 **das Halbholz**
89 die Waldkante (Fehlkante, Baumkante)
90 das Kreuzholz

91 **das Brett**
92 das Hirnholz
93 das Herzbrett (Kernbrett)
94 das ungesäumte Brett
95 das gesäumte Brett
96 die Schwarte (der Schwartling)

1 3 4
2 8 7
58
48
54 57
55
53 52 51 10 5 9
6
13
50 49 12
59 56 14 15
11
41 47 39 42 16
17
46
38
36
19
44
40 37
43 34 35
45 18
31 20
32
28
29 21
30 27
33 24 23
22
25
26
61 64
60
66
65
84
85
86
83 91
92
63
62 70
87
67 68
69 76 77
93
74 78
71 72 73
81
75
80
88
82
89 94 95
90
79
96

Dach, Holzverbände

1–26 Dachformen *f* und Dachteile *n*

1 **das Satteldach**
2 der First (Dachfirst)
3 der Ortgang
4 die Traufe (der Dachfuß)
5 der Giebel
6 die Dachgaube (Dachgaupe)

7 **das Pultdach**
8 das Dachliegefenster
9 der Brandgiebel

10 **das Walmdach** (11–15)
11 die Walmfläche
12 der Grat (Dachgrat)
13 die Walmgaube (Walmgaupe)
14 der Dachreiter
15 die Kehle (Dachkehle)
16 das Krüppelwalmdach (der Schopfwalm)
17 der Krüppelwalm
18 das Mansarddach (Mansardendach)
19 das Mansardfenster (Mansardenfenster)
20 das Sägedach (Sheddach, Scheddach)
21 das Oberlichtband
22 das Zeltdach

23 die Fledermausgaube (Fledermausgaupe)
24 das Kegeldach
25 die Zwiebelkuppel
26 die Wetterfahne

27–83 Dachkonstruktionen *f* aus Holz *n* (Dachverbände *m*)

27 **das Sparrendach**
28 der Sparren
29 der Dachbalken
30 die Windrispe
31 der Aufschiebling
32 die Außenwand
33 der Balkenkopf
34 **das Kehlbalkendach**
35 der Kehlbalken
36 der Sparren

37 **der zweifach stehende Kehlbalkendachstuhl**
38 das Kehlgebälk
39 der Rähm (die Seitenpfette)
40 der Pfosten
41 der Bug

42 **der einfach stehende Pfettendachstuhl**
43 die Firstpfette
44 die Fußpfette
45 der Sparrenkopf

46 **der zweifach stehende Pfettendachstuhl mit Kniestock** *m*
47 der Kniestock (der Drempel)

48 der Firstbalken
49 die einfache Zange
50 die Doppelzange
51 die Mittelpfette

52 **der zweifach liegende Pfettendachstuhl**
53 der Binderbalken (Bundbalken)
54 der Zwischenbalken
55 der Bindersparren (Bundsparren)
56 der Zwischensparren
57 der Schwenkbug
58 die Strebe
59 die Zangen *f*

60 **das Walmdach mit Pfettendachstuhl** *m*
61 der Schifter
62 der Gratsparren
63 der Walmschifter
64 der Kehlsparren

65 **das doppelte Hängewerk**
66 der Hängebalken
67 der Unterzug
68 die Hängesäule
69 die Strebe
70 der Spannriegel
71 der Wechselbalken

72 **der Vollwandträger**
73 der Untergurt
74 der Obergurt

75 der Brettersteg
76 die Pfette
77 die tragende Außenwand

78 **der Fachwerkbinder**
79 der Untergurt
80 der Obergurt
81 der Pfosten
82 die Strebe
83 das Auflager

84–99 Holzverbindungen *f*
84 der einfache Zapfen
85 der Scherzapfen
86 das gerade Blatt
87 das gerade Hakenblatt
88 das schräge Hakenblatt
89 die schwalbenschwanzförmige Überblattung
90 der einfache Versatz
91 der doppelte Versatz
92 der Holznagel
93 der Holzdübel (der Dollen)
94 der Schmiedenagel
95 der Drahtnagel
96 die Hartholzkeile *m*
97 die Klammer
98 der Schraubenbolzen
99 der Flachverbinder, ein Nagelblech *n*

1 2 3 4 5 6
7 8 9
10 11 12 13 14 15
16 17
18 19
20 21 21
22 23
24
25 26
27 28 29 30 31 32 33
34 35 36
37 38 39 40 41
42 43 44 45
46 47 48 49 50 51
52 53 54 55 56 57 58 59
60 61 62 63 64
65 66 67 68 69 70 71
72 73 74 75 76 77
78 79 80 81 82 83
84 85 86 87 88 86
89 90 91
92 93 94 95 96 97 98 99

Dach und Dachdecker/-in

1 **das Ziegeldach**
2 die Biberschwanz-Doppeldeckung
3 der Firstziegel
4 der Firstschlussziegel
5 die Traufplatte
6 der Biberschwanz
7 der Lüftungsziegel
8 der Gratziegel (Walmziegel)
9 die Walmkappe
10 die Walmfläche
11 die Kehle
12 das Dachliegefenster
13 der Schornstein
14 die Schornsteineinfassung aus Zinkblech *n*
15 der Leiterhaken
16 die Schneefangstütze
17 die Lattung
18 die Lattenlehre
19 der Sparren
20 der Ziegelhammer
21 das Lattbeil
22 das Deckfass
23 der Fasshaken
24 der Ausstieg
25 die Giebelseite
26 die Zahnleiste
27 das Windbrett
28 die Dachrinne

29 das Regenrohr
30 der Einlaufstutzen
31 die Rohrschelle
32 der Rinnenbügel
33 die Dachziegelschere
34 das Arbeitsgerüst
35 die Schutzwand

36 **das Dachgesims**
37 die Außenwand
38 der Außenputz
39 die Vormauerung
40 die Fußpfette
41 der Sparrenkopf
42 die Gesimsschalung
43 die Doppellatte
44 die Dämmplatten *f*

45–60 Dachziegel *m* **und Dachziegeldeckungen** *f*

45 **das Spließdach**
46 der Biberschwanzziegel
47 die Firstschar
48 der Spließ
49 das Traufgebinde

50 **das Kronendach** (Ritterdach)
51 die Nase
52 der Firstziegel

53 **das Hohlpfannendach**

54 die Hohlpfanne (S-Pfanne)
55 der Verstrich

56 das Mönch-Nonnen-Dach (57, 58)
57 die Nonne
58 der Mönch
59 die Falzpfanne
60 die Flachdachpfanne

61–89 das Schieferdach
61 die Schalung
62 die Dachpappe
63 die Dachleiter
64 der Länghaken
65 der Firsthaken
66 der Dachbock (der Dachstuhl)
67 der Bockstrang
68 die Schlinge (der Knoten)
69 der Leiterhaken
70 die Gerüstdiele
71 der Schieferdecker
72 die Nageltasche
73 der Schieferhammer
74 der Dachdeckerstift, ein verzinkter Drahtnagel *m*
75 der Dachschuh, ein Bast- oder Hanfschuh *m*
76 das Fußgebinde
77 der Eckfußstein
78 das Deckgebinde
79 das Firstgebinde
80 die Ortsteine *m*
81 die Fußlinie
82 die Kehle

83 die Kastenrinne
84 die Schieferschere

85 **der Schieferstein**
86 der Rücken
87 der Kopf
88 die Brust
89 das Reiß

90–102 Pappdeckung *f* und Welltafeldeckung *f*

90 **das Pappdach**
91 die Bahn
92 die Traufe
93 der First
94 der Stoß
95 der Pappnagel

96 **das Welltafeldach**
97 die Welltafel
98 die Firsthaube

99 **die Überdeckung**
100 die Holzschraube
101 der Regenzinkhut
102 die Bleischeibe

1

2 4 3 11 9

13 12 15 6 10 17 7 26 14 20 8 27 18 23 24 21 19 25 22 16 5 35 28 32 33 29 30 34 31

36

44 42 40 43 39 41 37 38

45

47 48 49 46

50

52 51

53

55 54

56

57 58 59 60

65 69 68 79 62 61 67 80 63 82 73 74 64 71 78 81 70 66 84 72 85 87 86 88 75 83 76 77 89

90

95 93 91 94 92

99

101 102 100

96

98 97

Fußboden, Decke, Treppenbau

1 die Kellerwand, eine Betonwand *f*

2 **der Fundamentstreifen**(3–5)
3 der Fundamentvorsprung
4 die Horizontalisolierung
5 der Schutzanstrich
6 der Rauputz
7 die Backsteinflachschicht
8 das Sandbett
9 das Erdreich
10 die Seitendiele
11 der Pflock
12 die Packlage (das Gestück)
13 der Unterbeton
14 der Zementglattstrich (der Zementestrich)
15 die Untermauerung

16 **die Kellertreppe**, eine Massivtreppe *f*
17 die Blockstufe
18 die Antrittsstufe
19 die Austrittsstufe
20 der Kantenschutz
21 die Sockelplatte
22 das Treppengeländer
23 der Treppenvorplatz
24 die Hauseingangstür (Haustür)
25 der Fußabstreifer (Fußabtreter, die Fußmatte)

26 der Plattenbelag
27 das Mörtelbett
28 die Massivdecke, eine Stahlbetonplatte *f*
29 das Erdgeschossmauerwerk
30 die Laufplatte
31 die Keilstufe
32 die Trittstufe
33 die Setzstufe

34–41 das *od.* **der Podest** (der Treppenabsatz)
34 der Podestbalken

35 die Stahlbetonrippendecke
36 die Rippe
37 die Stahlbewehrung
38 die Druckplatte
39 der Ausgleichsstrich
40 der Feinstrich
41 der Gehbelag

42–54 die Geschosstreppe, eine Podesttreppe
42 die Antrittsstufe
43 der Antrittspfosten
44 die Freiwange (Lichtwange)
45 die Wandwange
46 die Treppenschraube
47 die Trittstufe
48 die Setzstufe
49 das Kropfstück

50 das Treppengeländer

51 der Geländerstab
52 der Krümmling
53 der Handlauf
54 der Austrittspfosten

55–62 das Zwischenpodest
55 der Podestbalken
56 das Futterbrett
57 die Abdeckleiste
58 die Leichtbauplatte
59 der Deckenputz
60 der Wandputz
61 die Zwischendecke
62 der Riemenboden
63 die Fußleiste (Sockelleiste)
64 der Abdeckstab
65 das Treppenhausfenster
66 der Hauptpodestbalken
67 die Traglatte

68, 69 die Zwischendecke
68 der Zwischenboden (die Einschubdecke)
69 die Zwischenbodenauffüllung
70 die Lattung
71 der Putzträger
72 der Deckenputz
73 der Blindboden
74 der Parkettboden
75 die viertelgewendelte Treppe
76 die Wendeltreppe mit offener Spindel *f*

77 die Wendeltreppe mit voller Spindel *f*

78 die Spindel
79 der Handlauf

75
76
77
79
54
74
50
73
78
69
68
53
65
51
52
70 71 66 67 68 72
63
62
64
47
61
48
46
43
49
45
56 57 55 58 59
60
44
41
42
46
29
39
40
38
24
33
34
23
36
35
32
19
37
30
26
31
25
27
16
28
20
17
21
22
15
6
1
18
5
6
7
4
14
9
8
3
12
9
11
13
10
2

Glaser/-in

1 **die Glaserwerkstatt**
2 die Leistenproben *f* (Rahmenproben)
3 die Leiste
4 die Gehrung
5 das Flachglas; *Arten:* Fensterglas, Mattglas, Musselinglas, Kristallspiegelglas, Dickglas, Milchglas, Verbundglas, Panzerglas (Sicherheitsglas)
6 das Gussglas; *Arten:* Kathedralglas, Ornamentglas, Rohglas, Butzenglas, Drahtglas, Linienglas
7 die Gehrungssprossenstanze

8 der Glaser *(z. B.* Bauglaser, Rahmenglaser, Kunstglaser)
9 die Glastrage (der Glaserkasten)
10 die Glasscherbe
11 der Bleihammer
12 das Bleimesser
13 die Bleirute (die Bleisprosse, der Bleisteg)
14 das Bleiglasfenster
15 der Arbeitstisch
16 die Glasscheibe (die Glasplatte)
17 der Glaserkitt (Kitt)
18 der Stifthammer (Glaserhammer)
19 die Glaserzange (Glasbrechzange, Kröselzange)
20 der Schneidewinkel
21 das Schneidelineal (die Schneideleiste)
22 der Rundglasschneider (Zirkelschneider)
23 die Öse
24 die Glaserecke
25, 26 Glasschneider *m*
25 der Glaserdiamant (der Krösel), ein Diamantschneider *m*
26 der Stahlrad-Glasschneider
27 das Kittmesser
28 der Stiftdraht
29 der Stift
30 die Gehrungssäge
31 die Gehrungsstoßlade (Stoßlade)

Klempner/-in

1 die Blechschere
2 die Winkelschere
3 die Richtplatte
4 die Schlichtplatte

5–7 das Propangaslötgerät

5 der Propangaslötkolben, ein Hammerlötkolben *m*
6 der Lötstein
7 das Lötwasser (das Flussmittel)

8 der Sickenstock zum Formen von Sicken *f*
9 die Winkelreibahle, eine Reibahle
10 die Werkbank
11 der Stangenzirkel
12 die elektrische Handschneidkluppe
13 das Locheisen
14 der Sickenhammer
15 der Kornhammer
16 die Trennschleifmaschine
17 der Klempner *(südd., österr., Schweiz.* Spengler, *südd.* Blechner, Flaschner, *Schweiz.* Stürzner)
18 der Holzhammer
19 das Horn
20 die Faust
21 der Klotz
22 der Amboss
23 der Tasso
24 die Kreissägemaschine
25 die Sicken-, Bördel- und Drahteinlegemaschine
26 die Tafelschere (Schlagschere)
27 die Gewindeschneidmaschine
28 die Rohrbiegemaschine
29 die Biegemaschine (Rundmaschine) zum Biegen von Trichtern *m*

30 **der Schweißtransformator,** das Elektroden-Schweißgerät
31 der Bügelgriff
32 die Überhitzungskontrolllampe
33 der Hauptschalter
34 der Stromregler zum stufenlosen Einstellen *n* des Schweißstroms *m*
35 die Lüftungsschlitze
36 das Schweißkabel
37 das Massekabel mit Masseklemme *f*

Anlagenmechanik

1 die Anlagenmechanikerin für Gas-, Heizungsund Klimatechnik (die Installateurin)
2 die Treppenleiter (Stehleiter)
3 die Sicherheitskette
4 das Absperrventil
5 die Gasuhr
6 die Konsole
7 die Steigleitung
8 die Abzweigleitung
9 die Anschlussleitung
10 die Rohrkreissägemaschine
11 der Spannhebel

12–25 Gas- und Wassergeräte *n*
12, 13 der Durchlauferhitzer, ein Heißwasserbereiter *m*
12 der Gasdurchlauferhitzer
13 der Elektrodurchlauferhitzer

14 der Spülkasten der Toilette *f*
15 der Schwimmer
16 das Ablaufventil
17 das Spülrohr
18 der Wasserzufluss
19 der Bedienungshebel

20 der Heizungskörper (Zentralheizungskörper, der Radiator) (21–24)

21 die Radiatorrippe
22 das Zweirohrsystem
23 der Vorlauf
24 der Rücklauf
25 der Gasofen

26–37 Armaturen *f*
26 der Siphon (der Geruchsverschluss)

27 die Einlochmischbatterie für Waschbecken *n* (28, 29)
28 der Warmwassergriff
29 der Kaltwassergriff
30 die ausziehbare Schlauchbrause

31 der Wasserhahn (das Standventil) für Waschbecken *n*
32 die Spindel
33 die Abdeckkappe
34 das Auslaufventil (der Wasserhahn, der Kran)
35 das Auslaufdoppelventil (der Flügelhahn)
36 das Schwenkventil (der Schwenkhahn)
37 der Druckspüler

38–52 Fittings *n*
38 das Übergangsstück mit Außengewinde *n*
39 das Reduzierstück
40 die Winkelverschraubung
41 das Übergangsreduzierstück mit Innengewinde *n*
42 die Verschraubung
43 die Muffe
44 das T-Stück
45 die Winkelverschraubung mit Innengewinde *n*

46 der Bogen
47 das T-Stück mit Abgangsinnengewinde *n*
48 der Deckenwinkel
49 der Übergangswinkel
50 das Kreuzstück
51 der Übergangswinkel mit Außengewinde *n*
52 der Winkel

53–57 Rohrbefestigungen *f*

53 das Rohrband
54 das Abstandsrohrband
55 der Dübel
56 einfache Rohrschellen *f*
57 die Abstandsrohrschelle

58–86 Installationswerkzeug *n*

58 das Dichtband (Gewindeband)
59 die Brennerzange
60 die Rohrzange
61 die Kombinationszange
62 die Wasserpumpenzange
63 die Flachzange
64 der Nippelhalter
65 die Standhahnmutternzange
66 die Kneifzange
67 der Rollgabelschlüssel
68 der Franzose
69 der Engländer
70 der Schraubendreher (der Schraubenzieher)
71 die Stich- oder Lochsäge
72 der Metallsägebogen
73 der Fuchsschwanz

74 der Lötkolben
75 die Lötlampe
76 das Lötzinn
77 der Fäustel
78 der Handhammer
79 die Wasserwaage
80 der Schlosserschraubstock
81 der Rohrschraubstock
82 der Rohrbieger
83 die Biegeform
84 der Rohrabschneider
85 die Gewindeschneidkluppe
86 die Gewindeschneidmaschine

12 13 14 15 16 17 18 19

9 1 2 3 4 5 6 7 8 10 11

20 21 22 23 24 25 26

27 28 29 30 31 32 33

34 35 36 37

38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52

59 60 61 62 63 64 65 66

67 68 69 58 70 71 72

53 54 55 56 57

73 74 75 76 77 78

84 85

79 80 81 82 83 86

Elektroinstallateur/-in

1 der Elektroinstallateur
2 der Schutzhelm aus schlagfestem Kunststoff *m*
3 der Klingeltaster (Türtaster) für Schutzkleinspannung *f* (Schwachstrom *m*)
4 die Türsprechstelle mit Ruftaste *f*
5 das elektrische Läutewerk (der Summer)
6 der Wippenschalter [für die Unterputzinstallation]
7 die Schutzkontaktsteckdose [für die Unterputzinstallation]
8 die Schutzkontakt-Doppelsteckdose [für die Aufputzinstallation]
9 der Schutzkontaktstecker
10 die Zweifachkombination (der Schalter und die Schutzkontaktsteckdose)

11 **die Verlängerungsschnur** (12, 13)
12 der Kupplungsstecker
13 die Kupplungsdose
14 die Vierfachsteckdose
15 die dreipolige Steckdose [für Drehstrom *m*] mit Nullleiter *m* und Schutzkontakt *m* für die Aufputzinstallation
16 der Drehstromstecker
17 der Zugschalter mit Schnur *f*
18 der Dimmer
19 der gussgekapselte Paketschalter

20 **die Unterflurinstallation** (21, 22)
21 der Kippanschluss für die Starkstrom- und die Fernmeldeleitung
22 der Einbauanschluss mit Klappdeckel *m*

23 der Anschlussaufsatz

24 **die Taschenlampe**, eine Stablampe (25, 26)
25 die Trockenbatterie (Taschenlampenbatterie)
26 die Kontaktfeder
27 der Leitungsschutzschalter (der Sicherungs- schraubautomat)
28 der Sicherungsdruckknopf
29 die Passschraube, der Passeinsatz [für Schmelzsicherungen *f* und Sicherungsschraubautomaten *m*]
30 der Schmelzeinsatzhalter (die Schraubkappe)

31 **die Leitungsschutzsicherung** (Schmelzsicherung), eine Sicherungspatrone *f* mit Schmelzeinsatz *m*
32 der Kennmelder [je nach Nennstrom *m* farbig gekennzeichnet]
33, 34 **das Kontaktstück**

35 **der Zählerschrank** (36, 37)
36 der Wechselstromzähler
37 die Leitungsschutzschalter *m* (die Sicherungsautomaten *m*)
38 das Isolierband
39 die teilbare Leuchtenklemme (Buchsenklemme, Lüsterklemme)
40 das Einziehstahlband mit Suchfeder *f* und angenieteter Öse *f*
41 die Kabelschelle (Plastikschelle)
42 die Feuchtraummantelleitung
43 der Kupferleiter
44 die Stegleitung
45 der elektrische Lötkolben
46 das Vielfachmessgerät (der Spannungsund Strommesser)
47 der Spannungssucher (der Spannungsprüfer)

48 **die Halogenleuchte, die Halogenlampe** (*ugs.:* die Glühbirne) (49–51)

49 der Glaskolben, der Außenkolben
50 der Quarzglaskolben
51 die Schraubfassung (der Lampensockel mit Gewinde *n*)
52 die Kompaktleuchtstofflampe *(ugs.:* die Energiesparlampe)
53 das integrierte Vorschaltgerät mit Edison- Schraubsockel E27 *m*
54 die Leuchtstoffröhre (*ugs.:* die Neonröhre)
55 der Schraubendreher (der Schraubenzieher)
56 die Wasserpumpenzange (Rohrzange)
57 die Rundzange
58 der Seitenschneider
59 der Werkzeugkoffer
60 die Taschensäge
61 die Kombinationszange
62 der Isoliergriff
63 das Kabelmesser
64 die Abisolierzange

1 2 3 4 6 8 10
9 7
16
11 13 12
17
14 15 5
18 19 27 28 29 22
20 21
23 24 25 26
35 37
39 40
31 32 33
38 30 34 41 46 47
36
42 43 2
44 48 49 52
50 53
45 55 57
56
58 51 54
59 60 63
61 62 64

Tapezierer/-in

1–17 die Untergrundvorbehandlung

1 der Tapetenablöser
2 der Gips
3 die Spachtelmasse
4 der Tapetenwechselgrund
5 die Rollenmakulatur *(ähnl.:* Stripmakulatur, die Untertapete), ein Unterlagsstoff *m*
6 das Grundiermittel
7 das Fluatierungsmittel (zur Neutralisation des Untergrundes)
8 die Feinmakulatur

9 das Tapetenablösegerät
10 der Japanspachtel
11 die Glättscheibe
12 der Tapetenperforator
13 der Schleifklotz
14 das Schleifpapier
15 der Tapetenschaber
16 das Abdeckband
17 die Rissunterlage

18–54 das Tapezieren

18 die Tapete *(Arten:* Papier-, Raufaser-, Textil-, Kunststoff-, Metall-, Naturwerkstoff-, Wandbildtapete)
19 die Tapetenbahn
20 die Tapetennaht auf Stoß *m*
21 der gerade Ansatz (der Rapport)
22 der versetzte Ansatz
23 der Tapetenkleister
24 der Spezialtapetenkleister
25 das Kleistergerät
26 der Tapeziergerätekleister
27 die Kleisterbürste
28 der Dispersionskleber
29 die Tapetenleiste
30 die Leistenstifte *m*
31 der Tapeziertisch
32 der Tapetenschutzlack

33 der Tapezierkasten

34 die Tapezierschere
35 der Handspachtel
36 der Nahtroller

37 das Haumesser
38 das Beschneidmesser
39 die Tapezierschiene
40 die Tapezierbürste
41 die Wandschneidekelle
42 die Abreißschiene
43 der Nahtschneider
44 der Kunststoffspachtel
45 die Schlagschnur
46 der Zahnspachtel
47 die Tapetenandrück- walze
48 das Flanelltuch
49 der Tapezierwischer
50 das Deckentapeziergerät
51 der Eckenschneidewinkel
52 die Tapeziererleiter
53 die Deckentapete
54 der Tapetenabdruckroller

Maler/-in und Lackierer/–in

1 **das Malen** (Anstreichen *n*)
2 der Maler (der Lackierer)
3 der Flächenstreicher
4 der Fußbodenstreicher
5 die Streichbürste
6 die Dispersionsfarbe
7 die Stehleiter (Doppelleiter)
8 die Farbdose
9, 10 die Farbkannen *f*

9 die Kanne mit Handgriff *m*
10 die Kanne mit Traghenkel *m*
11 der Farbhobbock
12 der Farbeimer
13 der Farbroller (die Farbrolle)
14 das Abstreifgitter
15 die Musterwalze

16 das Schleifen
17 die Schleifmaschine
18 der Rutscher
19 das Schleifpapier
20 der Schleifklotz

21 das Lackieren
22 die Lösungsmittelkanne
23 die Stupfbürste
24 der Ringpinsel
25 der Kluppenpinsel
26 der Heizkörperpinsel
27 der Malspachtel
28 das Kittmesser
29 der Japanspachtel

30–43 das Spritzen

30 die Drucklufttechnik
31 die Lackierpistole (Spritzpistole)
32 der Fließbecher
33 das Druckluftventil
34 der Druckbehälter (der Spritzkessel)

35 das Manometer
36 der Kompressor
37 der Druckregler
38 der Viskositätsmessbecher

39 **das Airless-Spritzsystem** (das luftlose Spritzsystem)
40 die luftlose Lackierpistole (Spritzpistole)
41 das Fahrgestell
42 der Schlauch
43 die Handspritzpistole

44 **das Beschriften und das Vergolden**
45 der Schriftpinsel
46 das Pausrädchen
47 das Schablonenmesser
48 das Anlegeöl
49 das Blattgold
50 der Malstock
51 der Tupfbeutel
52 das Vergolderkissen
53 das Vergoldermesser
54 der Vergolderpinsel
55 der Anschlusspinsel
56 der Stupfpinsel

Böttcher/-in und Behälterbauer/–in

1–33 Böttcherei *f* und Behälterbauerei *f*

1 der Bottich
2 der Mantel aus Umhölzern *n*, Stäben *m*
3 der Rundeisenreifen
4 das Spannschloss

5 das Fass (6–10)
6 der Fassrumpf

7 das Spundloch
8 der Fassreifen (das Fassband)
9 die Fassdaube
10 der Fassboden
11 der Böttcher, ein Behälterbauer *m*
12 der Fasszieher
13 das eiserne Rollringfass
14 der Beizbottich aus Thermoplasten *m*
15 der Verstärkungsreifen aus Profileisen *n*

16 **das Rohrstück aus glasfaserverstärktem Kunstharz (GFK)** *n*
17 das Rohr
18 der Flansch
19 die Glasmatte, das Glasgewebe

20 **der Lagerbehälter aus glasfaserverstärktem Polyesterharz (GFP)** *n*
21 das Mannloch
22 der Mannlochdeckel mit Spindel *f*
23 der Flanschstutzen
24 der Blockflansch

25 **der Messbehälter** (26, 27)
26 der Mantel
27 der Schrumpfring
28 das Härterdosiergerät
29 der Viskosebecher
30 die Rillenwalze
31 die Lammfellrolle
32 der Autogenschweißbrenner
33 die Heißluftpistole

Kürschner/-in

1–24 die Kürschnerwerkstatt

1 die Kürschnerin
2 die Dampfspritzpistole
3 das Dampfbügeleisen
4 die Klopfmaschine

5 die Schneidemaschine zum Auslassen der Felle *n*
6 das unzerschnittene Fell
7 die Auslassstreifen *m*

8 die Pelzwerkerin (die Pelznäherin)
9 die Pelznähmaschine
10 das Gebläse für die Auslasstechnik

11–21 Felle *n*

11 **das Nerzfell** (12–14)
12 die Haarseite
13 die Lederseite
14 das geschnittene Fell
15 das Luchsfell vor dem Auslassen *n*

16 **das ausgelassene Luchsfell** (17, 18)
17 die Haarseite
18 die Lederseite
19 das ausgelassene Nerzfell
20 das zusammengesetzte Luchsfell
21 das Breitschwanzfell
22 der Pelzstift
23 der Nerzmantel
24 der Ozelotmantel

Tischlerei I

1–73 die Tischlerwerkstatt (die Tischlerei, die Schreinerei)

1–28 das Tischlerwerkzeug
1 die Holzraspel
2 die Holzfeile

3 die Stichsäge (Lochsäge)
4 der Griff
5 der Vierkantholzhammer (der Klüpfel, Klöpfel)
6 der Tischlerwinkel

7–11 Beitel *m*
7 der Stechbeitel (das Stemmeisen)
8 der Lochbeitel (das Locheisen)

9 der Hohlbeitel (das Hohleisen)
10 das Heft
11 der Kantbeitel
12 der Leimkessel mit Wasserbad *n*
13 der Leimtopf, ein Einsatz *m* für Tischlerleim *m*
14 die Schraubzwinge

15–28 Hobel *m* (Handhobel *m*)
15 der Schlichthobel
16 der Schrupphobel (Doppelhobel)

17 **der Zahnhobel** (18–24)
18 die Nase
19 der Keil
20 das Hobeleisen (das Hobelmesser)
21 das Keilloch
22 die Sohle
23 die Wange (die Backe)
24 der Kasten (Hobelkasten)
25 der Simshobel
26 der Grundhobel
27 der Schabhobel
28 der Schiffshobel

29–37 **die Hobelbank**
29 der Fuß
30 die Vorderzange
31 der Spannstock
32 die Druckspindel
33 das Zangenbrett
34 die Bankplatte
35 die Beilade
36 der Bankhaken (das Bankeisen)
37 die Hinterzange
38 der Tischler (der Schreiner)
39 die Raubank (der Langhobel)
40 die Hobelspäne *m*
41 die Holzschraube
42 das Schränkeisen (der Sägensetzer)
43 die Gehrungslade
44 der gerade Fuchsschwanz

45 die Dicktenhobelmaschine
46 der Dicktentisch mit Tischwalzen *f*
47 der Rückschlagschutz
48 der Späneauswurf
49 die Kettenfräsmaschine
50 die endlose Fräskette
51 die Holzeinspannvorrichtung

52 die Astlochfräsmaschine
53 der Astlochfräser
54 das Schnellspannfutter
55 der Handhebel
56 der Wechselhebel

57 die Format- und Besäumkreissäge
58 der Hauptschalter
59 das Kreissägeblatt
60 das Handrad zur Höheneinstellung *f*
61 die Prismaschiene
62 der Rahmentisch
63 der Ausleger
64 der Besäumtisch
65 der Linealwinkel
66 das Linealhandrädchen
67 der Klemmhebel

68 die Plattenkreissäge
69 der Schwenkmotor
70 die Plattenhalterung
71 der Sägeschlitten
72 das Pedal zur Anhebung *f* der Transportrollen *f*
73 die Tischlerplatte

3

4

5

1 2 6

9

13

12

7 8 10 11

14

18 19

20

24

15 16 23 21 22 17 25

26 27 28

32 38

35

44

33

30

31

39

43

29 34

42

37 41

36

40

45

48

47

46

52

55

56

54 53

49

50

51

57

62

63

65

64 59

61

66 67

58

67 60

68

69

71

73

70

72

Tischlerei II

1 **die Bandsägemaschine**
2 die schwenkbare Tischplatte
3 das Bandsägeblatt
4 die Bandsägeblattführung
5 das Anschlaglineal
6 der Notausschalter

7 **die Dübelbohrmaschine**
8 der Bohrtisch
9 das höhenverstellbare Bohraggregat

10 **die Kantenschleifmaschine**
11 die Spannrolle mit Ausleger *m*
12 die Schleifbandregulierschraube
13 das endlose Schleifband
14 der Bandspannhebel
15 der neigbare Auflagetisch
16 die Bandwalze
17 das Winkellineal für Gehrungen *f*
18 die aufklappbare Staubhaube
19 die Tiefenverstellung des Auflagetisches *m*
20 das Handrad für die Tischhöhenverstellung
21 die Klemmschraube für die Tischhöhenverstellung
22 die Tischkonsole
23 der Maschinenfuß

24 die Kantenanleimmaschine
25 die Steuerung
26 das Fräsaggregat
27 die Verleimvorrichtung (Klebevorrichtung)

28 die Langbandschleifmaschine (Einbandschleifmaschine)
29 die Bandabdeckung
30 die Bandscheibenverkleidung
31 das Schleifband
32 der Exhaustor
33 der Rahmenschleifschuh
34 der verstellbare Schleiftisch
35 der Profilrohrrahmen
36 das schwenkbare Schleifaggregat
37 der Ein- und Ausschalter

38 die Feinschnitt- und Fügemaschine
39 der Sägewagen (das Säge- und Hobelaggregat) mit Kettenantrieb *m*
40 die nachgeführte Kabelaufhängung
41 der Luftabsaugstutzen
42 die Transportschiene

43 die Rahmenpresse
44 der Rahmenständer
45 der Fensterrahmen, das Werkstück
46 die Druckluftzuleitung
47 der Druckzylinder
48 der Druckstempel
49 die Rahmeneinspannung

50 die Furnierbelegmaschine

51 der Polyamidfaden
52 die Nähvorrichtung

53 **die Furnierpresse**
54 der Pressboden
55 der Pressdeckel
56 der Pressstempel

1
2
3
4
5
6

7
8
9

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

24
25
26
27

28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

38
39
40
41
42

43
44
45
46
47
48
49

50
51
52

53
54
55
56

Heimwerker/-in

1–34 der Werkzeugschrank für das Heimwerken *n* (Basteln *n*, Do-it-yourself)

1 der Schlichthobel
2 der Gabelschlüsselsatz
3 die Bügelsäge
4 der Schraubendreher (der Schraubenzieher)
5 der Kreuzschlitzschraubendreher (der Kreuzschlitzschraubenzieher)
6 die Sägeraspel
7 der Hammer
8 die Holzraspel
9 die Schruppfeile
10 der Kleinschraubstock
11 die Eckrohrzange
12 die Wasserpumpenzange
13 die Kneifzange
14 die Kombizange
15 die Abisolierzange
16 die elektrische Bohrmaschine
17 die Stahlsäge
18 der Gipsbecher
19 der Lötkolben
20 der Lötzinndraht
21 die Lammfellscheibe (die Lammfellpolierhaube)
22 der Polierteller (Gummiteller) für die Bohrmaschine
23 Schleifscheiben *f*
24 der Drahtbürstenteller
25 das Tellerschleifpapier
26 der Anschlagwinkel

27 der Fuchsschwanz
28 der Universalschneider
29 die Wasserwaage
30 der Stechbeitel
31 der Körner
32 der Durchschläger
33 der Zollstock
34 der Kleinteilekasten

35 **der Werkzeugkasten** (Handwerkskasten)
36 der Weißleim (Kaltleim)
37 der Malerspachtel
38 das Lassoband (Klebeband)
39 der Sortimentseinsatz mit Nägeln *m*, Schrauben *f* und Dübeln *m*
40 der Schlosserhammer

41 **die zusammenlegbare Werkbank** (Heimwerkerbank)
42 die Spannvorrichtung

43 **die elektrische Schlagbohrmaschine** (der Elektrobohrer, Schlagbohrer)
44 der Pistolenhandgriff
45 der zusätzliche Handgriff
46 der Getriebeschalter
47 der Handgriff mit Abstandshalter *m*
48 der Bohrkopf
49 der Spiralbohrer

50–58 Zusatz- und Anbaugeräte
50 die Bandsäge
51 die Drechselbank

52 der Kreissägevorsatz
53 der Vibrationsschleifer
54 der Bohrständer
55 der Heckenscherenvorsatz
56 die Lötpistole
57 der Lötkolben
58 der Blitzlöter

59 die Heißklebepistole
60 der Akkubohrer
61 das Bitset

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

35 36 37 38 39 40

41 42

43 44 45 46 47 48 49

50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61

Drechsler/-in

1–27 die Drechslerei (die Drechslerwerkstatt)

1 die Drechselbank (Holzdrehbank)
2 die Drehbankwange
3 der Anlasswiderstand
4 der Getriebekasten
5 die Handvorlage (die Werkzeugauflage)
6 das Spundfutter
7 der Reitstock
8 die Spitzdocke
9 der Wirtel (der Quirl), eine Schnurrolle *f* mit Mitnehmer *m*

10 das Zweibackenfutter
11 der Dreizack (der Zwirl)
12 die Laubsäge
13 das Laubsägeblatt
14 die Arbeitslampe, eine Wandlampe

15, 16, 25 Drechselwerkzeuge *n* (Drechslerdrehstähle *m*)

15 der Gewindestrehler (Strehler, der Schraub- stahl) zum Holzgewindeschneiden *n*
16 die Drehröhre zum Vordrehen *n*
17 der Löffelbohrer (Parallelbohrer)
18 der Ausdrehhaken
19 der Tastzirkel (Greifzirkel, der Außentaster)
20 der gedrechselte Gegenstand (die gedrechselte Holzware)
21 der Drechslermeister (der Drechsler)
22 der Rohling (das unbearbeitete Holz)
23 der Drillbohrer
24 der Lochzirkel (der Innentaster)
25 der Grabstichel (Abstechstahl, Plattenstahl)
26 das Glaspapier (Sandpapier, Schleifpapier, Schmirgelpapier)
27 die Drehspäne *m* (Holzspäne)

Korbmacher/-in (Korbflechter/-in)

1–40 die Korbmacherei (die Korbflechterei)

1–4 –4 Flechtarten *f*

1 das Drehergeflecht
2 das Köpergeflecht
3 das Schichtgeflecht
4 das einfache Geflecht, ein Flechtwerk *n*
5 der Einschlag
6 die Stake

7 das Werkbrett
8 die Querleiste
9 das Einsteckloch
10 der Bock

11 der Spankorb
12 der Span
13 der Einweichbottich
14 die Ruten aus Weide *f* od. Hasel *f*
15 die Stöcke *m* aus Weide *f* od. Hasel*f*

16 der Korb, eine Flechtarbeit *f*
17 der Zuschlag (der Abschluss)
18 das Seitengeflecht

19 der Bodenstern
20 das Bodengeflecht
21 das Bodenkreuz

22–24 die Gestellarbeit
22 das Gestell
23 der Splitt
24 die Schiene
25 das Gerüst
26 das Gras
27 das Schilf
28 die Binse
29 der Bast
30 das Stroh
31 das Bambusrohr

32 das Rattan (das spanische Rohr, das Peddigrohr, der Rotang)
33 der Korbmacher (der Korbflechter)
34 das Biegeeisen
35 der Reißer
36 das Klopfeisen
37 die Beißzange
38 das Putzmesser (der Ausstecher)
39 der Schienenhobel
40 die Bogensäge

Schmiede I

1–8 die Esse mit dem Schmiedefeuer *n*

1 **die Esse**
2 die Feuerschaufel
3 der Löschwedel
4 die Feuerkratze
5 der Schlackenhaken
6 die Luftzuführung
7 der Rauchfang

8 der Löschtrog

9 der Schmiedelufthammer
10 der Hammerbär

11–16 –16 der Amboss
11 der Amboss
12 das Vierkanthorn
13 das Rundhorn
14 der Voramboss
15 der Backen
16 der Stauchklotz
17 die Lochplatte

18 der Werkzeugschleifbock
19 die Schleifscheibe
20 der Flaschenzug
21 die Werkbank

22–39 Schmiedewerkzeuge *n*
22 der Vorschlaghammer
23 der Schmiedehandhammer
24 die Flachzange
25 die Rundzange

26 die Teile *n* **des Hammers** *m* (27–31)
27 die Pinne
28 die Bahn
29 das Auge
30 der Stiel
31 der Keil

32 der Abschrotmeißel
33 der Flachhammer
34 der Kehlhammer
35 der Schlichthammer
36 der Rundlochhammer
37 die Winkelzange
38 der Abschröter
39 das Dreheisen
40 der Schmied

Schmiede II (Landfahrzeugtechnik)

1 **die Druckluftanlage**
2 der Elektromotor
3 der Kompressor
4 der Druckluftkessel
5 die Druckluftleitung
6 der Druckluftschlagschrauber

7 **das Schleifgerät** (die Werkstattschleifmaschine) (8, 9)
8 die Schleifscheibe
9 die Schutzhaube

10 der Anhänger
11 die Bremstrommel
12 die Bremsbacke
13 der Bremsbelag
14 der Bremsdruckkoffer
15 das Bremsdruckprüfgerät

16 **der Bremsprüfstand,** ein Rollenbremsprüfstand
17 die Grube
18 die Bremsrolle
19 das Registriergerät

20 **die Bremstrommel-Feindrehmaschine** (21, 22)
21 das Lkw-Rad
22 das Bohrwerk

23 **die Schnellsäge,** eine Bügelsäge *f* (24–26)
24 der Schraubstock
25 der Sägebügel
26 die Kühlmittelzuführung
27 die Nietmaschine
28 das Anhänger-Fahrgestell im Rohbau *m*

29 **das Schutzgasschweißgerät** (30–32)
30 der Gleichrichter
31 das Steuergerät
32 die CO_2-Flasche
33 der Amboss
34 die Esse mit dem Schmiedefeuer *n*
35 der Autogenschweißwagen
36 das Reparaturfahrzeug, ein Traktor *m*

Gesenk- und Freiformschmiede (Warmmassivumformung)

1–13 die Hämmer *m* zum Gesenkschmieden *n*

1 der Schabottehammer mit hydraulischem Antriebssystem *n*
2 der Oberdruckantrieb
3 der Hammerbär (Bär)
4 das Obergesenk
5 das Untergesenk
6 das Schmiedeteil
7 die Schabotte

8 der Gegenschlaghammer mit hydraulischer Kupplung *f*
9 der Antrieb
10 der Oberbär
11 das Hammergestell
12 der Unterbär
13 die hydraulische Bärkupplung

14–22 die Spindelpressen *f*

14 die Spindelpresse mit Direktantrieb
15 der Arbeitsplatz des Verfahrensmechanikers *m*
16 die Steuerungseinheit der Spindelpresse *f*

17 die Kupplungsspindelpresse

18 das Schwungrad
19 die Kupplungsscheibe
20 das Kammlager der Spindel *f*
21 die Spindel
22 das Pressengestell

23–32 die Gesenkarten *f*

23 die Untergesenke *n* **mit Gratspalt** *m*
24 das Einfachgesenk
25 das Mehrfachgesenk
26 das Mehrstufengesenk

27 das geschlossene Gesenk
28 der Auswerfer

29 das Gesenk mit mehreren Teilfugen *f*
30 die Gesenkaufnahme
31 die beweglichen Gesenkhälften *f* [geschlossen]
32 die beweglichen Gesenkhälften *f* [geöffnet]

33–42 die Freiformschmiedeanlage 33 **die Freiformschmiedepresse**

34 das Sattelwechselmagazin
35 die Flachsättel *m*
36 die Spitzsättel *m*
37 die Rundsättel *m*
38 der schienengebundene Schmiedemanipulator
39 der Hubdrehtisch
40 der Blocktransportwagen

41 der frei fahrbare Schmiedemanipulator
42 der Herdwagenofen

1
2
3
4
5
7
4
5
6
4
5
6

8
9
10
4
11
5
12
13

23
24
25
26

14
16
15

17
18
19
20
21
4
5
22

27
4
5
6
28
29
4
6
30
31
28
6
32
28

33
41
42
40
34
39
38

35
36
37

Schlosser/-in

1–37 die Schlosserwerkstatt

1 die Feilmaschine
2 die Bandfeile
3 das Späneblasrohr

4 die Schleifmaschine
5 die Schleifscheibe
6 die Schutzhaube

7 **der Schlosser** *(z. B.* Maschinenschlosser, Bauschlosser, Stahlbauschlosser, der Schloss- und Schlüsselmacher; *früher auch:* Kunstschlosser) ein Metallbauer *m*, beim Schweißen *n*
8 die Schutzmaske
9 der Overall
10 die Schutzhandschuhe *m*
11 die Sicherheitsschuhe *m*
12 der Schweißtisch
13 die Funken *m*

14 **der Parallelschraubstock** (15–17)
15 die Backe
16 die Spindel
17 der Knebel
18 das Werkstück
19 die Werkbank
20 die Feile *(Arten:* Grobfeile, Schlichtfeile, Präzisionsfeile)
21 die Schutzbrille
22 der Flachschraubstock, ein Zangenschraubstock *m*
23 der Muffelofen (Härteofen), ein Gasschmiedeofen *m*
24 die Gaszuführung
25 die Handbohrmaschine
26 die Lochplatte (Gesenkplatte)
27 die Bügelsäge
28 der Feilkloben
29 der Schlosserhammer
30 der Kreuzmeißel
31 der Flachmeißel
32 die Flachfeile
33 der Feilenhieb
34 die Rundfeile (*auch:* Halbrundfeile)
35 das Windeisen

36 die Reibahle
37 die Schneidkluppe
38 **der Schlüssel**
39 der Schaft (der Halm)
40 der Griff (die Reide)
41 der Bart

42 **das Türschloss,** ein Einsteckschloss *n*
43 die Grundplatte (das Schlossblech)
44 die Falle
45 die Zuhaltung
46 der Riegel
47 das Schlüsselloch
48 der Führungszapfen
49 die Zuhaltungsfeder
50 die Nuss mit Vierkantloch *n*

51 **das Zylinderschloss** (Sicherheitsschloss) (52–54)
52 der Zylinder
53 die Feder
54 der Arretierstift
55 der Sicherheitsschlüssel, ein Flachschlüssel *m*
56 das Scharnierband
57 das Winkelband
58 das Langband
59 der Messschieber (die Schieblehre)
60 die Fühlerlehre
61 der Tiefenmessschieber (die Tiefenlehre)
62 der Nonius
63 das Haarlineal
64 der Messwinkel
65 die Brustleier

66 der Spiralbohrer
67 der Gewindebohrer (das Gewindeeisen)
68 die Gewindebacken *f*
69 der Schraubendreher (der Schraubenzieher)
70 der Schaber *(auch:* Dreikantschaber)
71 der Körner
72 der Durchschlag
73 die Flachzange
74 der Hebelvorschneider
75 die Rohrzange
76 die Kneifzange

42
43
44
45
46
47
48
49
50
38
40
39
41
51
53
52
55
54
56
57
58
59
60
61
62
64
63
65
66
67
68
6 m/m
6 m/m
69
70
71
72
73
74
75
76

Autogenschweißer/-in

1 **die Flaschenbatterie** (2–7)
2 die Acetylenflasche
3 die Sauerstoffflasche
4 das Hochdruckmanometer
5 das Druckminderventil
6 das Niederdruckmanometer
7 das Absperrventil
8 die Niederdruck-Wasservorlage
9 der Acetylenschlauch

10 der Sauerstoffschlauch
11 der Schweißbrenner
12 der Schweißstab

13 **der Schweißtisch** (14–17)
14 der Schneidrost
15 der Schrottkasten
16 der Tischbelag aus Schamottesteinen *m*
17 der Wasserkasten
18 die Schweißpaste
19 der Flaschenwagen
20 das Werkstück

21 **Brennschneidmaschinen** *f* (Brennschneidemaschinen)
22 die elektronische Steuerung
23 die Eingabetasten
24 die Kreisführung
25 der elektronisch gesteuerte Gelenkarm
26 die Brennerdüse

27 **Schweißbrenner** *m*
28 das Sauerstoffventil
29 der Sauerstoffanschluss
30 der Brenngasanschluss
31 das Brenngasventil
32 das Schweißmundstück
33 der Schweißbrenner mit Schneidsatz *m* und Brennerführungswagen *m*
34 die Schweißerbrille
35 der Schlackenhammer
36 die Drahtbürste
37 der Brenneranzünder

Elektroschweißer/-in

1 der Schweißtransformator (Schweißtrafo)

2 **der Elektroschweißer**
3 das Schutzschild (Kopfschild)
4 das hochklappbare Schutzglas
5 der Schulterschutz
6 der Ärmelschutz
7 der dreifingrige Schweißerhandschuh
8 die Lederschürze

9 der Beinschutz
10 der Elektrodenköcher
11 der Elektrodenhalter
12 die Elektrode

13 der Schweißtisch mit Absaugvorrichtung *f*
14 die Tischfläche
15 der Absaugarm
16 der Abluftstutzen
17 der Schlackenhammer
18 die Drahtbürste
19 das Schweißkabel
20 der Elektrodenhalter
21 der Schweißtisch

22 die Punktschweißung
23 die Punktschweißzange
24 der Elektrodenarm
25 die Stromzuführung (das Anschlusskabel)
26 der Elektrodenkraftzylinder
27 der Schweißtransformator (Schweißtrafo)
28 das Werkstück
29 die Schutzbrille
30 der fünffingrige Schweißerhandschuh
31 der Wolfram-Inertgas- schweißbrenner, ein Schutzgasschweißbrenner *m* mit nicht schmelzender Elektrode *f*
32 die Schutzgaszuführung
33 die Polzwinge (die Werkstückklemme, Erdklemme, der Gegenkontakt)

34 die Kehlnahtmesslehre
35 die Feinmessschraube (Mikrometerschraube)

36 der Messschenkel
37 die Schweißerschutzhaube
38 das Schutzglas

39 die fußbetätigte Punktschweißmaschine
40 der Schweißarm
41 der Fußbügel für den Elektrodenkraftaufbau *m*
42 der Kleindrehtisch

Profile, Schrauben und Maschinenteile

1 das Winkeleisen
2 der Schenkel (der Flansch)

3–7 Eisenträger *m* (Baustahlträger *m*)

3 das T-Eisen (4, 5)
4 der Steg
5 der Flansch
6 das Doppel-T-Eisen
7 das U-Eisen
8 das Rundeisen
9 das Vierkanteisen
10 das Flacheisen
11 das Bandeisen
12 der Eisendraht

13–50 Schrauben *f*

13 die Sechskantschraube
14 der Kopf
15 der Schaft
16 das Gewinde
17 die Unterlegscheibe
18 die Sechskantmutter
19 der Splint
20 die Rundkuppe

21 die Schlüsselweite

22 **die Stiftschraube** (23–25)
23 die Spitze
24 die Kronenmutter
25 das Splintloch
26 die Kreuzschlitzschraube, eine Blechschraube *f*
27 die Innensechskantschraube (die Inbusschraube)

28 **die Senkschraube**
29 die Nase
30 die Gegenmutter (Kontermutter)
31 der Zapfen

32 **die Bundschraube**
33 der Schraubenbund
34 der Sprengring (Federring)
35 die Lochrundmutter, eine Stellmutter *f*

36 **die Zylinderkopfschraubeb,** eine Schlitzschraube*f*
37 der Kegelstift
38 der Schraubenschlitz

39 **die Vierkantschraube**
40 der Kerbstift, ein Zylinderstift *m*

41 **die Hammerkopfschraube**
42 die Flügelmutter

43 **die Steinschraube**

44 der Widerhaken

45 die Holzschraube
46 der Senkkopf
47 das Holzgewinde

48 der Gewindestift
49 der Stiftschlitz
50 die Kugelkuppe

51 der Nagel (der Drahtstift)
52 der Kopf
53 der Schaft
54 die Spitze
55 der Dachpappenstift

56 die Nietung (die Nietverbindung, die Überlappung)
57–60 die Niete (das *od.* der Niet)
57 der Setzkopf, ein Nietkopf *m*
58 der Nietenschaft
59 der Schließkopf, ein Nietkopf *m*
60 die Nietteilung

61 die Welle
62 die Fase (die abgeschrägte Kante)
63 der Zapfen
64 der Hals
65 der Sitz
66 die Keilnut
67 der Kegelsitz
68 das Gewinde

69 **das Kugellager,** ein Wälzlager *n*
70 die Stahlkugel
71 der Außenring
72 der Innenring
73, 74 **die Nutkeile** *m*
73 der Einlegekeil (Federkeil, die Feder)
74 der Nasenkeil

75, 76 **das Nadellager**
75 der Nadelkäfig
76 die Nadel
77 die Kronenmutter
78 der Splint
79 das Gehäuse
80 der Gehäusedeckel
81 der Druckschmiernippel

82–96 **Zahnräder** *n* (Verzahnungen *f*)

82 **das Stufenrad**
83 der Zahn
84 der Zahngrund
85 die Nut (Keilnut)
86 die Bohrung

87 **das Pfeilstirnrad**
88 die Speiche

89 **die Schrägverzahnung**
90 der Zahnkranz

91 das Kegelrad

92, 93 die Spiralverzahnung

92 das Ritzel
93 das Tellerrad

94–96 das Planetengetriebe

94 **die Planetenräder** *n*
95 das Hohlrad
96 das Sonnenrad

97–107 Bremsdynamometer *n*

97 **die Backenbremse**
98 die Bremsscheibe
99 die Bremswelle
100 der Bremsklotz (die Bremsbacke)
101 die Zugstange
102 der Bremslüftmagnet
103 das Bremsgewicht

104 **die Bandbremse**
105 das Bremsband
106 der Bremsbelag
107 die Stellschraube zur gleichmäßigen Lüftung *f*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
13 14 15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25
26 27
28 29 30 31
32 33 34 35
36 37 38
39 40
41 42
43 44
45 46 47
48 49 50
51 52 53 54 55
56 57 58 59 60
61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 66 73 76 77 78 79 80 81
82 83 84 85 86
87 88
89 90
91
92 93
94 95 96
97 98 99 100 101 102 103
104 98 99 102 103 105 106 107

Steinkohlenbergwerk

1–52 das Steinkohlenbergwerk (die Steinkohlengrube, Grube, die Zeche)

1 der Förderturm
2 das Schachtgebäude
3 das Maschinenhaus
4 das Fördergerüst
5 der Grubenlüfter
6 das Sägewerk
7 der Materiallagerplatz
8 das Verwaltungsgebäude
9 der Wasserturm
10 der Kühlturm
11 das Kraftwerk
12 der Gasometer
13 die Bergehalde
14 das Klärwerk (die Kläranlage)

15–20 die Kokerei

15 der Kokskohlenturm
16 der Kokslöschturm
17 die Koksofenbatterie
18 der Füllwagen
19 der Kokslöschwagen
20 die Aufbereitungsanlage

21–52 die Untertageanlagen *f* (der Grubenbetrieb)

21 das Deckgebirge

22 das Steinkohlengebirge
23 das *od.* der Steinkohlenflöz
24 die Verwerfung
25 der Hauptförderschacht
26 die Gefäßförderanlage
27 das Füllort
28 der Rohkohlenbunker
29 das Beschickungsband
30 die Wasserhaltung
31 der Schachtsumpf
32 der Wetterschacht
33 der Wetterkanal
34 die Gestellförderung mit Förderkörben *m*
35 die Wetterschleuse
36 die Richtstrecke
37 der Materialtransport mit Förderwagen *m*
38 die Personenfahrung mit der Einschienenhängebahn*f*
39 die Personenfahrung mit Personenzug *m*

40–44 Strebe *m*
40 der Alte Mann, eine stillgelegte Lagerstätte *f*
41 der Abbauhammerstreb in steiler Lagerung *f*
42 der Rammstreb in steiler Lagerung *f*
43 der Hobelstreb in flacher Lagerung *f*
44 der Schrämstreb in flacher Lagerung *f*
45 die Flözstrecke
46 die Streckenvortriebsmaschine
47 der Blindschacht mit Gestellförderung *f*
48 der Materialtransport mit der Einschienen- hängebahn*f*
49 die Wendelrutsche (die Wendelrutschenförderung)
50 die Bandförderung
51 die Wagenförderung
52 der Querschlag

13
8
12
11
10
9
14
18
15
1
16
17
19
20
4
2
6
7
5
41
21
3
25
33
32
43
48
47
24
23
38
45
34
44
46
49
22
26
37
40
27
51
28
50
42
29
35
39
52
36
30
31

Erdöl

1–21 die Erdölbohrung mit einer Drehbohranlage (Rotary-Verfahren *n*)

1 der Bohrturm, der Bohrmast

2 der Unterbau

3 die Arbeitsbühne

4 das Rollenlager, die Turmrollen *f*

5 die Gestängebühne, eine Zwischenbühne

6 die Bohrrohre *n*

7 das Bohrseil

8 der Flaschenzug

9 der Zughaken
10 der Spülkopf
11 das Hebewerk
12 die Antriebsmaschine
13 die Spülleitung
14 die Mitnehmerstange
15 der Drehtisch
16 die Spülpumpe
17 das Bohrloch
18 das Standrohr
19 das Bohrgestänge
20 die Verrohrung
21 der Bohrmeißel *m (Arten:* Fischschwanzbohrer *m*, Rollenbohrer, Kernbohrgerät *n*)

22–35 die Erdölgewinnung (die Erdölförderung)

22 die eruptive Förderung
23 die Erdöl *n* führende Schicht
24 die Steigleitung
25 das Erdöl-Erdgas- Gemisch
26 das Eruptionskreuz
27 das Gasliftverfahren
28 die Erdgasrückführung (das Einpressen von verdichtetem Gas *n* zur Aufrechterhaltung *f* des Lagerstättendrucks *m*)

29 die Tiefpumpenförderung
30 der Tiefpumpenantrieb
31 die Tiefpumpe
32 die Steigrohre *n*
33 das Pumpgestänge
34 die Stopfbüchse

35 die Polierstange

36–53 die Erdölraffinerie (Ölraffinerie)

36 die Kokerei

37 die Pipeline

38 die Destillationsanlage

39 das Verwaltungsgebäude

40 das Labor

41 die Lagertanks *m*

42 die Produktverladung

43 der Steamcracker (die Ethylenanlage)

44 die katalytische Reformieranlage

45 der Hydrofiner

46 die Flüssiggasanlage

47 das Flüssiggaslager
48 die Polymerisationsund Alkylierungsanlage
49 das Produktlager
50 die Deasphaltierungs- anlage
51 die Entparaffinierung
52 die Asphaltverarbeitung
53 die Abwasseranlagen *f*

Offshorebohrung

1–44 die Bohrinsel (Förderinsel)

1–37 die Bohrturmplattform

1 die Energieversorgungsanlage
2 die Abgasschornsteine *m* der Generatoranlage *f*
3 der Drehkran
4 das Rohrlager
5 die Abgasrohre *n* der Turbinenanlage *f*
6 das Materiallager
7 das Hubschrauberdeck
8 der Fahrstuhl
9 die Vorrichtung zur Trennung *f* von Gas *n* und Öl *n*
10 die Probentrennvorrichtung
11 die Notfallabfackelanlage
12 der Bohrturm
13 der Dieselkraftstofftank
14 der Bürokomplex
15 die Zementvorratstanks *m*
16 der Trinkwassertank
17 der Vorratstank für Salzwasser *n*
18 die Tanks *m* für Hubschrauberkraftstoff *m*
19 die Rettungsboote *n*
20 der Fahrstuhlschacht
21 der Druckluftbehälter
22 die Pumpanlage
23 der Luftkompressor
24 die Klimaanlage

25 die Meerwasserentsalzungsanlage
26 die Filteranlage für Dieselkraftstoff *m*
27 das Gaskühlaggregat
28 das Steuerpult für die Trennvorrichtungen *f*
29 die Toiletten *f*
30 die Werkstatt
31 die Molchschleuse [der »Molch« dient zur Reinigung *f* der Hauptölleitung *f*]
32 der Kontrollraum
33 die Unterkünfte *f*
34 die Hochdruckzementierungspumpen *f*
35 das untere Deck
36 das mittlere Deck
37 das obere Deck
38 die Stützkonstruktion
39 der Meeresspiegel

40–44 Bohrtechnik

40 das Bohrgestänge
41 das Futterrohr
42 die aufbereitete Spülung
43 die aufsteigende Spülung mit Bohrklein *n*
44 der Diamantbohrmeißel, ein Bohrmeißel

11
12
3
8
5
2
4
3
14
1
33
7
16
34
32
13
15
28
10
37
18
9
17
29
27
19
31
30
6
21
20
40
41
23
36
35
26
22
25
24
42
39
38
43
44

Eisenhüttenwerk und Stahlerzeugung

1–20 die Hochofenanlage

1 der Hochofen, ein Schachtofen *m*
2 der Schrägaufzug für Erz *n* und Zuschläge *m* oder Koks *m*
3 die Laufkatze
4 die Gichtbühne
5 der Trichterkübel
6 der Verschlusskegel (die Gichtglocke)
7 der Hochofenschacht
8 die Reduktionszone
9 der Schlackenabstich (der Schlackenabfluss)
10 der Schlackenkübel
11 der Roheisenabstich (der Roheisenabfluss)
12 die Roheisenpfanne
13 der Gichtgasabzug
14 der Staubfänger (der Staubsack), eine Entstaubungsanlage *f*
15 der Winderhitzer
16 der außen stehende Brennschacht
17 die Luftzuleitung
18 die Gasleitung
19 die Heizwindleitung
20 die Windform

21–74 das Stahlwerk

21 der Siemens-Martin-Ofen
22 die Roheisenpfanne
23 die Eingussrinne

24 der fest stehende Ofen
25 der Ofenraum
26 die Beschickungsmaschine
27 die Schrottmulde
28 die Gasleitung
29 die Gasheizkammer
30 das Luftzufuhrrohr
31 die Luftheizkammer
32 die Stahlgießpfanne mit Stopfenverschluss *m*
33 die Kokille
34 der Stahlblock

35 **die Masselgießmaschine**
36 das Eingießende
37 die Eisenrinne
38 das Kokillenband
39 die Kokille
40 der Laufsteg
41 die Abfallvorrichtung
42 die Massel (das Roheisen)
43 der Laufkran
44 die Roheisenpfanne mit Obenentleerung *f*
45 der Gießpfannenschnabel
46 die Kippvorrichtung

47 **der Sauerstoff- aufblaskonverter** (LD-Konverter, Linz-Donawitz-Konverter)
48 der Konverterhut
49 der Tragring
50 der Konverterboden
51 die feuerfeste Ausmauerung
52 die Sauerstofflanze

53 das Abstichloch

54 **der Siemens- Elektroniederschachtofen**
55 die Begichtung (die Beschickung)
56 die Elektroden *f* [kreisförmig angeordnet]
57 die Ringleitung zum Abziehen der Ofengase *n*
58 der Abstich

59 **der Thomaskonverter** (die Thomasbirne)
60 die Füllstellung für flüssiges Roheisen *n*
61 die Füllstellung für Kalk *m*
62 die Blasstellung
63 die Ausgussstellung
64 die Kippvorrichtung
65 die Kranpfanne
66 der Hilfskranzug
67 der Kalkbunker
68 das Fallrohr
69 der Muldenwagen
70 die Schrottzufuhr
71 der Steuerstand
72 der Konverterkamin
73 das Blasluftzufuhrrohr
74 der Düsenboden

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

21
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

32 33 34

35
36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46

47
48 49 50 51 52 53

54
55 56 57 58

59
60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74

Eisengießerei und Walzwerk

1–20 die Eisengießerei

1 der Induktionsschmelzofen

2 der Tiegel mit feuerfester Auskleidung *f*
3 die Induktionsspule
4 die Joche
5 das Kippgestell
6 die Ofenplattform
7 die Stromanschlüsse *m*

8 der wärmeisolierte Ofendeckel
9 der Kippstuhl
10 der Hydraulikzylinder

11–20 die automatische Sandform- und Gießanlage

11 der Gurtförderer für den Formstofftransport *m*
12 das Dosiergerät
13 der Formautomat-Unterkasten
14 der Formautomat-Oberkasten
15 das Übersetzgerät für Formkästen *m*
16 das Übersetzgerät für fertige Unterkästen *m*
17 die Zulegestation (das Auflegen des Oberkastens *m* auf den Unterkasten *m*)
18 das Formbelastungsund -entlastungsgerät
19 die Gießpfanne zum Abgießen der Formen *f*
20 das Ausleergerät zum Trennen von Gussstücken *n* und Formsand *m*

21–49 das Walzwerk

21 der Tiefofen
22 der Tiefofenkran, ein Zangenkran *m*
23 die Rohbramme (der gegossene Rohstahlblock)
24 der Blockkippwagen
25 der Rollgang
26 das Walzgut (das Walzstück)
27 die Blockschere

28 **das Zweiwalzen-Gerüst** (Duo-Gerüst) (29–40)

29, 30 die Arbeitswalzen

29 die Oberwalze
30 die Unterwalze

31–35 das Walzgerüst

31 die Grundplatte
32 der Walzenständer
33 die Kuppelspindel
34 das Kaliber (der Walzspalt)
35 das Walzenlager

36–40 die Anstellvorrichtung

36 das Einbaustück
37 die Druckschraube
38 das Getriebe
39 der Motor
40 die Anzeigevorrichtung mit Grob- und Feineinstellung *f*

41–49 die Walzenstraße zur Herstellung *f* von Bandstahl *m* [schematisch]

41–43 die Halbzeugzurichtung

41 das Halbzeug
42 die Autogenschneideanlage
43 der Fertigstapel
44 die Stoßöfen *m*
45 die Vorstraße
46 die Fertigstraße
47 die Haspel
48 das Bundlager (Coillager) für den Verkauf *m*
49 die Scherenstraßen

Werkzeugmaschinen I

1 **die Leit- und Zugspindeldrehmaschine** (die Drehbank) (2–34)
2 der Spindelstock mit dem Schaltgetriebe *n*
3 der Vorlegeschalthebel
4 der Hebel für Normal- und Steilgewinde *n*
5 die Drehzahleinstellung
6 der Hebel für das Leitspindelwendegetriebe *n*
7 der Wechselräderkasten
8 der Vorschubgetriebekasten (das Nortongetriebe, der Nortonkasten)
9 die Hebel *m* für die Vorschub- und Gewindesteigungen *f*
10 der Hebel für das Vorschubgetriebe *n*
11 der Einschalthebel für Rechts- oder Linkslauf *m* der Hauptspindel *f*
12 der Drehmaschinenfuß
13 das Handrad zur Längsschlittenbewegung *f*
14 der Hebel für das Wendegetriebe der Vorschubeinrichtung *f*
15 die Vorschubspindel
16 die Schlossplatte
17 der Längs- und Planganghebel
18 die Fallschnecke zum Einschalten *n* der Vorschübe *m*
19 der Hebel für das Mutterschloss der Leitspindel *f*
20 die Drehspindel (Arbeitsspindel)
21 der Stahlhalter
22 der Oberschlitten (der Längssupport)
23 der Querschlitten (der Quersupport)
24 der Bettschlitten (Unterschlitten)
25 die Kühlmittelzuführung
26 die Reitstockspitze
27 die Pinole
28 der Pinolenfeststellknebel

29 der Reitstock
30 das Pinolenverstellrad
31 das Drehmaschinenbett
32 die Leitspindel
33 die Zugspindel
34 die Umschaltspindel für Rechts- und Linkslauf *m* und Ein- und Ausschalten *n*
35 das Vierbackenfutter
36 die Spannbacke
37 das Dreibackenfutter

38 **die Revolverdrehmaschine**
39 der Querschlitten (der Quersupport)
40 der Revolverkopf
41 der Mehrfachmeißelhalter
42 der Längsschlitten (der Längssupport)
43 das Handkreuz (das Drehkreuz)
44 die Fangschale für Späne *m* und Kühlschmierstoffe *m*

45–53 **Drehmeißel** *m* (Drehstähle *m*)
45 der Meißel (der Klemmhalter) für Wendeschneidplatten *f*
46 die Wendeschneidplatte (die Klemmplatte) aus Hartmetall *n* oder Oxidkeramik *f*
47 Formen *f* der oxidkeramischen Wendeplatten *f*

48 **der Drehmeißel mit Hartmetallschneide** *f* (49, 50)
49 der Meißelschaft
50 die aufgelötete Hartmetallplatte (Hartmetallschneide *f*)
51 der Inneneckmeißel
52 der gebogene Drehmeißel
53 der Stechdrehmeißel (Abstechdrehmeißel, Einstechdrehmeißel)
54 das Drehherz

55 der Mitnehmer

56–72 Messwerkzeuge *n*

56 **der Grenzlehrdorn** (Kaliberdorn)
57 das Sollmaß
58 das Ausschussmaß

59 **die Grenzrachenlehre**
60 die Gutseite
61 die Ausschussseite

62 **die Bügelmessschraube** (die Schraublehre)
63 die Messskala
64 die Messtrommel
65 der Messbügel
66 die Messspindel

67 **der Messschieber** (die Schieblehre)
68 der Tiefenmessfühler
69 die Noniusskala
70 die Außenmessfühler
71 die Innenmessfühler
72 der Tiefenmessschieber (die Tiefenlehre)

38
41 40
37 36
39
42
35
36
43
44
1
2
25
3 20
28
21 26 27
6 5 22 23
24 29 30
4
7 8
11 31
17 19
9 32
10
13 33
14
34
15 18 16
12
45
46
47
48
50 49
72
51
67
71
68
70 69
53 52
63
62
64
66
54
65
59
56
55
60 61
57 58

Werkzeugmaschinen II

1 **die Universalrundschleifmaschine**
2 der Spindelstock
3 der Schleifsupport
4 die Schleifscheibe
5 der Reitstock
6 das Schleifmaschinenbett
7 der Schleifmaschinentisch

8 **die Zweiständer-Langhobelmaschine**
9 der Antriebsmotor, ein Gleichstrom-Regelmotor *m*
10 die Ständer *m*
11 der Hobeltisch
12 der Querbalken
13 der Werkzeugsupport

14 **die Bügelsäge**
15 die Einspannvorrichtung
16 das Sägeblatt
17 der Sägebügel

18 **die Schwenk- oder Radialbohrmaschine**
19 die Fußplatte
20 der Werkstückaufnahmetisch
21 der Ständer
22 der Hubmotor
23 die Bohrspindel

24 der Ausleger

25 die Universalfräsmaschine
26 der Frästisch
27 der Tischvorschubantrieb
28 der Hebelschalter für die Spindeldrehzahl *f*
29 der Schaltkasten
30 die Senkrechtfrässpindel
31 der Senkrechtantriebskopf
32 die Waagerechtfrässpindel
33 das vordere Lager zur Stabilisierung *f* der Waagerechtspindel *f*
34 der Maschinengewindebohrer

35 der 6-Achsen- Vertikalknickarmroboter, ein Industrieroboter *m*
36 die Fußplatte
37 die 1. Hauptachse
38 die 2. Hauptachse
39 die 3. Hauptachse
40 die 1. Kopfachse (Handachse)
41 die 2. Kopfachse (Handachse)
42 die 3. Kopfachse (Handachse)
43 der Anschlussflansch für Greifer *m* oder Werkzeug *n*

44 der Beladeroboter
45 die Achsantriebseinheit
46 die gelenkintegrierte Antriebseinheit

47 der Knickarmroboter
48 der Dreh- und Schwenkantrieb
49 das gelenkintegrierte Antriebsmodul
50 die austauschbaren Armlängen

51 der Greifer

52 der Portalroboter
53 die Horizontalachse
54 die Schwenkachse
55 der Schwenkarm
56 der Greifer

1
2
3
7
4
5
6

8
10
12 13
11
9

14
17
16
15

18
22
24
23
21
20
19

25
31
28
30
33
32
26
27
29

34

35
39
40
43
42
41
38
37
36

44
46
45

47
48
50
49
51

52
53
54
55
56

Kraftwerk I (fossile Energie)

1–28 das Kohlekraftwerk, ein Dampfkraftwerk *n*

1–9 die Komponenten *f* des Dampfkraftwerks

1 das Kesselhaus
2 das Maschinenhaus (das Turbinenhaus)
3 die Schaltanlage
4 das Fernwärmegebäude
5 der Kühlturm
6 die Denox-Anlage (Denitrifikationsanlage), die Rauchgasentstickungsanlage
7 der Elektrofilter zur Rückgewinnung *f* nicht verbrannten Kohlestaubes *m,* der *od.* das Rauchgasfilter
8 der Schornstein
9 die Rauchgasentschwefelungsanlage
10 das Kohlenförderband
11 der Kohlenbunker
12 das Kohlenabzugsband
13 die Bekohlungsstation
14 die Kohlenmühle
15 der Dampfkessel, ein Röhrenkessel *m* (Strahlungskessel)
16 die Brennkammer
17 die Wasserrohre *n*
18 der Aschenabzug (Schlackenabzug)
19 der Gaskanal
20 das Saugzuggebläse
21 die Kesselspeisepumpe

22 die Dampfturbine
23 der Generator
24 der Transformator
25 die Kühlwasserleitung
26 das Abfallprodukt einer Rauchentschwefelungsanlage f(der REA-Gips)
27 die Kalkzufuhr zur Rauchentgasung *f*
28 der Freileitungsmast (Abspannungsmast), ein Gittermast *m*

29 **der Kabelendverschluss**
30 der Leiter
31 der Durchführungsisolator
32 die Wickelkeule
33 das Gehäuse
34 die Füllmasse
35 der Bleimantel
36 der Einführungsstutzen
37 das Kabel

38 **das Hochspannungskabel** für Dreiphasenstrom *m*
39 der Stromleiter
40 das Metallpapier
41 der Beilauf
42 das Nesselband
43 der Bleimantel
44 das Asphaltpapier
45 die Juteumhüllung
46 die Stahlband- oder Stahldrahtarmierung

47 **die Dampfturbine,** eine Dampfturbogruppe *f*
48 der Hochdruckzylinder
49 der Mitteldruckzylinder

50 der Niederdruckzylinder
51 der Drehstromgenerator (Generator)
52 der Wasserstoffkühler
53 die Dampfüberströmleitung
54 das Düsenventil
55 der Turbinenüberwachungsschrank mit den Messinstrumenten *n*

56 **der Transformator**
57 das Ölausdehnungsgefäß
58 die Entlüftung
59 der Ölstandsanzeiger
60 der Durchführungsisolator
61 der Umschalter für Oberspannungsanzapfungen *f*
62 das Joch
63 die Primärwicklung (Oberspannungswicklung)
64 die Sekundärwicklung (Unterspannungswicklung)
65 der Kern (der Schenkel)
66 die Anzapfungsverbindung

5
25
1
4
19
20
8
15
2
3
6
7
9
28
22
13
14
10
24
23
11
16
21
17
18
12
27
26

29
30
31
32
33
34
35
36
37

38
46 45 44 43 42 41 40 39

47
51
53
52
50
54
49
48
55

56
58
U
57
V
W
59
60
61
62
63
66
64
65

Kraftwerk II (Kernenergie)

1 **der Brutreaktor** (der schnelle Brüter) [Schema], ein Kernreaktor *m*
2 der Primärkreislauf (der primäre Natriumkreislauf)
3 der Reaktor, der Reaktordruckbehälter
4 die Brennelementstäbe *m* (der Kernbrennstoff)
5 die Primärkreisumwälzpumpe
6 der Dampferzeuger, die Dampferzeugung
7 der Sekundärkreislauf (der sekundäre Natriumkreislauf)
8 die Sekundärkreisumwälzpumpe
9 der Wasserabscheider und der Zwischenüberhitzer
10 die Dampfturbine
11 der Generator
12 der Transformator
13 die Netzeinspeisung
14 der Tertiärkreislauf (Kühlwasserkreislauf)
15 die Speisewasserpumpe, die Speisewasserleitung
16 der Kühlturm
17 der Kondensator
18 die Vorwärmanlage
19 das Kühlwasser
20 die Kühlwasserreinigung
21 das Kraftschlussbecken
22 der Hauptkühlwasservorlauf
23 der Hauptkühlwasserrücklauf

24 **der Druckwasserreaktor,** ein Kernreaktor *m* (ein Kernkraftwerk *n*, Atomkraftwerk)

25 das Reaktorgebäude, der Reaktor
26 das Maschinenhaus
27 der Abluftkamin
28 das Werkstattgebäude, die Werkstatt
29 die Stahlbetonhülle
30 der Sicherheitsbehälter
31 der Reaktorrundlaufkran
32 der Reaktordruckbehälter
33 die Steuerstabantriebe
34 die Brennelementebecken
35 die Lademaschine
36 der Innenschild (biologisch)
37 der Tragschild (biologisch)
38 der Dampferzeuger
39 die Hauptkühlmittelpumpe
40 die Frischdampfleitung
41 die Speisewasserleitung
42 der Druckspeicher
43 die Personenschleuse
44 die Materialschleuse
45 das Flutbecken
46 der Nachwärmekühler
47 die Sicherheitseinspeisepumpe
48 die Warte
49 die Turbine mit dem Hochdruckteil *m* und dem Niederdruckteil *m*
50 die Schnellschluss- Stellventile
51 die Überströmleitung
52 der Turbinenkondensator
53 die Erregermaschine
54 die Generatorableitung
55 der Maschinentransformator und die Netzeinspeisung
56 der Speisewasserbehälter
57 das Schaltanlagengebäude

58 die Notstromanlage und die Kühlwasserzentrale

59 **die Tonne für schwach und mittel radioaktive Abfälle**
60 das Flügelrad oder Trefoil, das Strahlenwarnzeichen, ein Warnzeichen *n* für Radioaktivität *f*

61 **der Castor®**, ein Transport- und Lagerbehälter *m* für hoch radioaktive Abfälle *m*
62 der Außendeckel
63 der Sekundärdeckel
64 die mehrteilige Polyethylenplatte
65 der Primärdeckel
66 die gekapselten Graphitsäulen *f*
67 die Tragzapfen
68 der Neutronenmoderator, die Polyethylenstäbe
69 der dickwandige, Sphärogusskörper mit den Radialkühlrippen *f*

1

7
9
13
12
3
6
10
8
18
11
5
16
17
22
15
14
4
23
2
20
21
19

24

16
27
16
31
26
58
55
53
54
50
49
51
39
40
44
35
41
30
52
56
34
38
57
33
43
32
47
42
48
28
25
37
36
45
46
29
60
59

61

67
67
66
68
69
64
62
63
65

Kraftwerk III (erneuerbare Energien)

1–15 der Windpark (die Windfarm)

1 **die Windkraftanlage** (der Windenergiekonverter, der *od.* die Growian, *[Abk. für:* große Windenergieanlage])
2 das Rotorblatt
3 der Generator mit dem Richtungsstellmotor *m*
4 der Rohrturm

5–15 das Maschinenhaus [Schnitt]
5 die Rotorblattlagerung
6 die Rotorblattverstellmechanik
7 der Pendelrahmen
8 das Pendellager
9 die Rotorlagerung
10 das Getriebe
11 die Rotorbremse
12 der Generator
13 der Schleifringkörper
14 das Turmkopflager mit Azimutantrieb *m*
15 das Generatorgehäuse (die Generatorabdeckung)

16 **das thermische Solarkraftwerk** [Schema]
17 die Sonneneinstrahlung
18 der Brennspiegel, ein Konkavspiegel *m*
19 der Dampferzeuger, der Receiver
20 die Umlenkspiegel *m* (die Heliostaten *m*)

21 **das Solarzellenkraftwerk**, ein Fotovoltaikkraftwerk [Schema]
22 die Solarzellen *f* mit den Fotovoltaikplatten *f*
23 der Wechselrichter, ein Stromumwandler *m*
24 der Transformator
25 die Einspeisung in das Stromnetz *n*

26 **das Gezeitenkraftwerk** (Strömungskraftwerk), ein Wasserkraftwerk [Schnitt]
27 der Staudamm
28 die Turbine
29 der meerseitige Turbineneinlauf
30 der speicherseitige Turbineneinlauf
31 die Maschinenhalle
32 die Beckenseite (die Speicherseite)
33 die Meerseite (die Seeseite)

34 **das Geothermiekraftwerk** [Schema]
35 das Stromnetz
36 die Förderbohrung
37 die Bohrlochpumpen
38 der Dampferzeuger
39 der Wärmetauscher, der Wärmeüberträger
40 die Reinjektionsbohrung
41 das Nah- oder Fernwärmenetz

42 **das Biomassekraftwerk** [Schema]
43 das Lager für Biomasse *f* (zum Beispiel Holzhackschnitzel *pl.*)
44 das Förderband
45 die Brennkammer mit Rostfeuerung *f*
46 der Wärmetauscher
47 der Hochdruckdampf

48 das Speisewasser
49 die Filteranlage
50 der Schornstein
51 der Hochdruckkessel
52 die Kondensations-Dampfturbine
53 die Restwärme

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

16
17
18
19
20

21
22
23
24
25

26
27
28
29
30
31
32
33

34
35
12
28
38
39
36
37
40
41

42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
12
35
41

Kokerei

1–15 die Kokerei

1 die Kokskohlenentladung
2 der Gurtbandförderer
3 der Kokskohlenkomponentenbunker
4 der Kohlenturmgurtbandförderer
5 der Kohlenturm
6 der Füllwagen
7 die Koksausdrückmaschine

8 die Koksofenbatterie
9 der Kokskuchenführungswagen
10 der Löschwagen mit Löschlok *f*
11 der Löschturm
12 die Koksrampe
13 das Koksrampenband
14 die Grob- und Feinkokssieberei
15 die Koksverladung

16–45 die Kokereigasbehandlung

16 der Gasaustritt aus den Koksöfen *m*
17 die Gasvorlage, eine Rohrkonstruktion *f*
18 die Dickteerabscheidung
19 der Gaskühler
20 der od. das Elektrofilter
21 der Gassauger
22 der Schwefelwasserstoffwascher
23 der Ammoniakwascher
24 der Benzolwascher
25 der Gassammelbehälter
26 der Gaskompressor
27 die Entbenzolung mit Kühler *m* und Wärmetauscher *m*
28 die Druckgasentschwefelung
29 die Gaskühlung
30 die Gastrocknung
31 der Gaszähler
32 der Rohteerbehälter
33 die Schwefelsäurezufuhr
34 die Schwefelsäureerzeugung
35 die Ammoniumsulfatherstellung
36 das Ammoniumsulfat
37 die Regenerieranlage zum Regenerieren der Waschmedien *n*
38 die Abwasserabfuhr

39 die Entphenolung des Gaswassers *n*
40 der Rohphenolbehälter
41 die Rohbenzolerzeugung
42 der Rohbenzoltank
43 der Waschöltank
44 die Niederdruckgasleitung
45 die Hochdruckgasleitung

Zementherstellung

1 der Gesteinsbrecher im Steinbruch *m*
2 der Rohrgutförderer
3 die Rohsteinvorratssilos *n* zur Zwischenlagerung *f* und Homogenisierung *f*
4 der Vorbrecher zur Zerkleinerung *f* und Vortrocknung *f*

5–7 die Rohstoffkorrekturkomponenten *f*

5 der Gips
6 der Sand

7 das Eisenoxid
8 die Kugelmühle zum Mahlen *n* und Aufmengen *n* von Gesteinsmehl *n*
9 die Rohmehlsilos *n* zur Zwischenlagerung *f*
10 der Schwebegaswärmetauscher (der Zyklonvorwärmer)
11 der Konditionierturm
12 der od. das Elektrofilter
13 der Abluftkamin
14 der Drehrohrofen (der Drehofen)
15 der Zementklinkerkühler
16 das Gebläse
17 das Förderband
18 das Zementklinkerlager

19–21 die Zumahlstoffe *m* zur Herstellung *f* verschiedener Zementarten *f*
19 das Kalkmehl
20 der Hüttensand
21 der Gips
22 die Kugelmühle
23 die Zementlagersilos *n*
24 der Silo-Lkw (das Silofahrzeug)

Sägewerk

1 **das Sägewerk** (die Sägehalle)

2 **das Vollgatter**, die Gattersäge (3–10)
3 die Sägeblätter *n*
4 die Einzugswalze
5 die Kletterwalze
6 die Riffelung
7 das Öldruckmanometer
8 der Gatterrahmen

9 der Vorschubanzeiger
10 die Skala für die Durchlasshöhe *f*
11 der Hilfswagen

12 **der Spannwagen** (13–15)
13 die Spannzange
14 die Fernbedienung
15 der Antrieb für den Spannwagen *m*
16 der Wagen für die Spreißel *m*

17 **der Blockzug**
18 die Anschlagplatte
19 die Blockauswerfer *m*
20 der Querförderer
21 der Kettenquerförderer für Schnittholz *n*
22 der Rollentisch
23 die Untertischkappsäge
24 die Vorstapelung
25 die Rollenböcke *m*

26 **der Portalkran**
27 der Kranmotor
28 die Kranzange, der Holzgreifer

29 **der Rundholzplatz**
30 das Rundholz
31 das od. der Rundholzpolter (Sortierpolter)

32 **der Schnittholzplatz**
33 die Blockware
34 die Dielen *f*

35 die Bretter *n*
36 die Kanthölzer *n*
37 der Stapelstein, der Sockelklotz
38 die Stapelleiste, die Stapellatte

39 die automatische Kettenablängsäge
40 die Stammholzhalter *m*
41 die Vorschubwalze
42 die Kettenspannvorrichtung

43 die automatische Sägenschärfmaschine
44 die Schleifscheibe
45 die Vorschubklinke
46 die Tiefeneinstellung für die Schärfscheibe *f*

47 der Notausknopf
48 der Ausheber für den Schärfkopf *m*
49 die Haltevorrichtung für das Sägeblatt *n*

50 **die horizontale Blockbandsäge**
51 die Höheneinstellung
52 der Spanabstreifer
53 die Späneabsaugung
54 der Transportschlitten
55 das Bandsägeblatt

56 **die automatische Brennholzsäge**
57 der Einwurfschacht
58 die Auswurföffnung
59 das Anschlagblech

60 **die Doppelbesäumsäge**
61 die Breitenskala
62 der Hebel für die Einstellung *f* der Breite *f*
63 die Rückschlagsicherung (die Lamellen *f*)
64 die Höhenskala
65 die Wartungsklappe
66 die Vorschubskala
67 die Kontrolllampen *f*
68 der Aufgabetisch (die Zuführung)

69 **die Untertischkappsäge**
70 der automatische Niederhalter mit Schutzhaube *f*
71 der Fußschalter
72 die Schaltanlage
73 der Ein- und Ausschalter

74 der Längenanschlag

Steinbruch

1 **der Steinbruch,** ein Tagebau *m*
2 der Abraum (die unbrauchbaren Boden- und Gesteinsmassen *f*)
3 das anstehende Gestein
4 die Bruchwand
5 das Haufwerk (das gelöste Gestein)
6 der Radlader
7 der Muldenkipper (der Schwerlastkraftwagen)
8 der Raupenbagger (der Kettenbagger)
9 das Raupenbohrgerät
10 das Schotterwerk

11 der Sprengmeister
12 die Sprengpatrone
13 das Zündkabel
14 der Schutzhelm
15 der Prallbrecher
16 der Kreiselbrecher
17 der Backenbrecher
18 der Steinbruchbohrer, der Steinbrecher
19 der Schutzhelm
20 der Gehörschützer
21 der Bohrhammer (der Gesteinsbohrer)
22 das Bohrloch
23 der Felsblock
24 der Keil
25 der Brecher, ein Steinbrucharbeiter
26 der Keilhammer
27 der Quaderstein
28 die Spitzhacke
29 die Brechstange
30 die Steingabel
31 der Steinmetz

32–34 Steinmetzwerkzeug *n*

32 der Knüpfel
33 der Fäustel
34 das Flacheisen

Ziegelei (Ziegelwerk)

1 **der Tonabbau** (2–4)
2 die Lehmgrube
3 der Lehm, ein unreiner Ton *m* (der Rohton)
4 der Abraumbagger, ein Großraumbagger *m*
5 der Transportwagen
6 der Materialtransport
7 der Schrägaufzug
8 die Grobzerkleinerung
9 der Kollergang (Mahlgang)
10 das Maukhaus (Sumpfhaus)

11 das Mischen und Dosieren
12 die Vakuumstrangpresse
13 die Trockenkammer
14 das Engobieren (das Einbrennen von Tonschlämme *f*)
15 der Tunnelofen
16 das Güteprüfgerät
17 der Gabelstapler
18 der Transporter, ein Pritschenwagen *m*
19 der Transport zum Lager *n*
20 der Vollziegel (der Ziegelstein, Backstein, Mauerstein)

21, 22 die Lochziegel *m*
21 der Hochlochziegel
22 der Langlochziegel
23 der Gitterziegel
24 der Deckenziegel
25 der Schornsteinziegel (Radialziegel)
26 die Tonhohlplatte (der Hourdi, der Hourdis, der Hourdistein, die Hourdisplatte)
27 die Stallvollplatte
28 der Kaminformstein

Konstruktionsbüro I (Zeichenbüro)

1 **das Reißbrett** (2–5)
2 die Zeichenmaschine mit Geradführung *f*
3 der verstellbare Zeichenkopf
4 das Winkellineal
5 die Reißbrettverstellung
6 der Zeichentisch
7 der Zeichenwinkel (das Dreieck)
8 das gleichseitige Dreieck
9 die Handreißschiene
10 die Zeichnungsrolle
11 die grafische Darstellung (das Diagramm)
12 die Terminplantafel
13 der Trommelplotter
14 der Zeichenkopf
15 der Bildschirm
16 die Schreibtastatur (Tastatur)
17 der Personal Computer (der PC)

18 **der Papierständer**
19 die Papierrolle
20 die Abschneidevorrichtung

21 **die technische Zeichnung** (22–37)
22 die Vorderansicht
23 die Seitenansicht
24 die Draufsicht
25 die unbearbeitete Fläche

26 die geschruppte Fläche, eine bearbeitete Fläche
27 die fein geschlichtete Fläche
28 die sichtbare Kante
29 die unsichtbare Kante
30 die Maßlinie
31 der Maßpfeil
32 die Schnittverlaufsangabe
33 der Schnitt A–B
34 die schraffierte Fläche
35 die Mittellinie
36 das Schriftfeld
37 die Stückliste (die technischen Daten pl)
38 der Zeichenmaßstab
39 der Dreikantmaßstab
40 die Radierschablone
41 die nachfüllbare Tuschepatrone

42 der Ständer für Tuschefüller *m* (43–45)
43 der Arbeitssatz Tuschefüller *m*
44 der Feuchtigkeitsmesser
45 die Verschlusskappe mit Strichstärkenkennzeichnung *f*
46 der Radierstift
47 der Radiergummi
48 das Radiermesser
49 die Radierklinge
50 der Druckbleistift
51 die Grafitmine
52 der Radierpinsel (der Glasfaserradierer)
53 die Glasfasern *f*

54 die Reißfeder
55 das Kreuzscharnier

56 die Teilscheibe

57 **der Einsatzzirkel** (58–61)
58 die Geradführung
59 der Spitzeneinsatz (Nadeleinsatz)
60 der Bleinadeleinsatz
61 die Nadel
62 die Verlängerungsstange
63 der Reißfedereinsatz

64 **der Fallnullenzirkel** (65–67)
65 die Fallstange
66 der Reißfedereinsatz
67 der Bleieinsatz
68 der Tuschebehälter

69 **der Schnellverstellzirkel** (70–74)
70 das Federringscharnier
71 der federgelagerte Bogenfeintrieb
72 die gekröpfte Nadel
73 der Zeichenkegel
74 die Kapillarpatrone (Einwegpatrone)
75 die Schriftschablone
76 die Kreisschablone
77 die Ellipsenschablone

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

38 39 40 41 42 43 44 45 46 47

48 49 50 51 52 53

54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77

Konstruktionsbüro II (CAD-Arbeitsplatz)

1 **der Arbeitsplatz für CAD** (*engl.* computer-aided design = computerunterstütztes Entwerfen *n*)
2 der Übersichtsmonitor
3 der Detailmonitor
4 der Scanner

5 **der Plotter,** ein Gerät *n* zur Ausgabe *f* von Zeichnungen *f*
6 die Plotterpapierrolle
7 die Abdeckung für den Papierschacht *m*
8 das Auffanggitter

9 der Zeichenkopf
10 die Abdeckklappe
11 die Schneidekante
12 der Öffnungshebel für den Papierschacht *m*
13 das Bedienungspanel

14 der Arbeitstisch
15 die Monitorplatte
16 die Höhenverstellung
17 die Arbeitsplatte
18 die Tastatur
19 die Computermaus
20 das Grafiktableau

21 die Digitalisiermaus
22 die Präzisionslupe
23 die Maustaste
24 die programmierbaren Befehlstasten *f*
25 die Handballenauflage

26 die CAD-Programmoberfläche
27 das Zeichnungsfenster
28 die Zeichenbefehle *m*
29 das Befehlseingabefeld
30 die Koordinatenanzeige der Mausposition *f* im Zeichnungsfenster *n*
31 der Mauszeiger als Koordinatenkreuz *n*
32 die vertikale Bildlaufleiste
33 die horizontale Bildlaufleiste
34 die Bemaßungsbefehle *m*
35 das Koordinatenkreuz für die aktuelle Ansicht

Porzellanherstellung

1 die Trommelmühle (Massemühle, Kugelmühle) zur Nassaufbereitung *f* des Rohstoffgemenges *n*

2 die Probekapsel mit Öffnung *f* zur Beobachtung *f* des Brennvorgangs *m*

3 **der Rundofen** [Schema] (4–7)

4 das Brennhaus

5 der Fuchs, eine Rauchabzugsöffnung *f* auf den Etagen*f* des Rundofens *m*

6 der Kamin, ein Rauchabzug *m*
7 die Befüllöffnung
8 die Brennform
9 das Drahtgestell zum Halten *n* der Tonformen *f*
10 der Segerkegel zum Messen *n* hoher Hitzegrade *m*
11 die Brennwatte zum Ausstopfen *n* von Hohlräumen *m* während des Brennvorganges *m*
12 der Tunnelofen
13 das Gestell mit den Tonformen *f*
14 die Vakuumpresse, eine Strangpresse
15 der Massestrang
16 die Töpferin (die Keramikerin, die Dreherin) beim Drehen *n* eines Formlings *m*
17 der Hubel
18 die Töpferscheibe, eine Drehscheibe
19 die Drehschablone
20 die Filterpresse
21 der Massekuchen
22 die Gießform zum Schlickerguss *m*
23 die Rundtischglasiermaschine
24 die Qualitätskontrolleurin
25 die Porzellanmalerin
26 die handbemalte Vase
27 der Bossierer (ähnl.: der Keram- modelleur)
28 das Bossierholz, ein Modellierholz
29 Porzellanscherben *f* (Scherben)

Glasherstellung

1–20 die Flachglasherstellung (Tafelglasherstellung)

1 die Glasschmelzwanne für das Fourcault-Verfahren [Schema]
2 die Einlegevorbauten *m* für die Gemengeeingabe
3 die Schmelzwanne
4 die Läuterwanne
5 die Arbeitswannen *f*
6 die Brenner *m*
7 die Ziehmaschinen *f*

8 **die Fourcault- Glasziehmaschine**
9 die Ziehdüse
10 das aufsteigende Glasband
11 die Transportwalzen *f*

12 **der Floatglasprozess** [Schema]
13 der Gemengetrichter
14 die Schmelzwanne
15 die Abstehwanne
16 das Floatbad unter Schutzgas *n*
17 das geschmolzene Zinn
18 der Rollenkühlofen
19 die Schneidevorrichtung
20 die Stapler *m*

21–32 die Pressglasherstellung

21 **die Glaspresse**
22 die Traverse
23 der Federkorb
24 der Schaltteller
25 die Pressunterstützung
26 der Motor
27 das Getriebe
28 der Grundaufbau
29 der Malteserantrieb
30 die Pressform
31 die Gebläseluftverteiler
32 die Presszylinder *m*

33–49 die Behälterglasherstellung

33 die IS-Maschine (Individual-Section- Maschine) zur Flaschenglasherstellung *f*

34 **das Blas-Blas-Verfahren**

35 das Füllen der Form *f*

36 das Vorblasen

37 das Gegenblasen

38 die Überführung von der Vorform *f* in die Fertigform

39 die Wiedererhitzung

40 das Blasen (die Vakuumformung)

41 die Fertiggutentnahme

42 **das Press-Blas-Verfahren**

43 das Füllen der Form *f*
44 der Pressstempel
45 das Pressen
46 die Überführung von der Pressform *f* in die Blasform
47 das Wiedererhitzen
48 das Blasen (die Vakuumformung)
49 die Fertiggutentnahme

50–57 die Textilglasherstellung im Düsenziehverfahren *n*
50 der Glasschmelzofen
51 die Glasschmelzwanne
52 die Ziehdüse
53 die Spinnwarzen *f*
54 die Elementarfäden *m*
55 der Schlichter
56 der Spinnfaden
57 die Spinnspule

58–60 Textilglasprodukte *n*
58 das Textilglasgarn
59 der Textilglasroving
60 die Textilglasmatte

61–69 die Mundglasfertigung (das Mundblasen, die Formarbeit)
61 der Glasmacher (der Glasbläser)
62 die Glasmacherpfeife
63 das Külbel (das Kölbchen)
64 das mundgeblasene Kelchglas
65 die Pitsche zum Formen *n* des Kelchglasfußes *m*
66 die Fassonlehre
67 das Zwackeisen
68 der Glasmacherstuhl

69 die Form zum Einblasen *n* des vorgeformten Külbels *n*

Spinnerei

1–25 die Wollspinnerei

1–15 die Streichgarnspinnerei

1 das Sortieren nach Faserqualitäten *f*
2 das Öffnen
3 die Flocken *f*
4 das Waschen
5 das Trocknen mit Warmluft *f*
6 das Wolfen, das Auflösen und Reinigen der Faser- flocken *f*
7 das Mischen verschiedener Faserarten *f* und Faserfarben *f*
8 das Schmälzen (das Nachfetten)
9 das Auflösen des Fasermaterials *n*
10 das Wiegen
11 das Krempeln
12 das Florteilen, das Teilen des Faserflors *m* zu Bändchen *n*
13 das Nitscheln, die Herstellung eines Vorgarnes *n*
14 die gegenläufig hin- und herbewegten Bänder *n* des Nitschelwerks *n*
15 das Feinspinnen

16–21 die Wollkämmerei

16 das Vlies
17 das Strecken
18 das Faserband
19 das Kämmen (das Auskämmen zu kurzer Faseranteile *m*)
20 die Kämmlinge *m*
21 das Strecken und das Zusammenpressen zu Bumps *m* (fertige Spinnbänder *n*)

22–25 die Kammgarnspinnerei

22 das Strecken der Bumps *m* (fertige Spinnbänder *n*)
23 das Vorspinnen im Flyer *m*
24 das Vorgarn
25 das Feinspinnen

26–48 die Baumwollspinnerei im Dreizylinderspinnverfahren *n*

26 das Ballenlager
27 der Ballenbrecher
28 der Öffner
29 die Flocken *f*
30 der Batteur (die Schlagmaschine)
31 der Wickel
32 die Karde (die Krempel)
33 das Vlies
34 die Strecke
35 das Faserband
36 die Kämmmaschine
37 der Flyer, eine Vorspinnmaschine *f*
38 das Vorgarn
39 **die Ringspinnmaschine**
40 das Streckwerk mit drei Walzenpaaren *n* (die drei Zylinder *m*) [nj, n_2, n_3: die Drehzahl der Walzen]
41 die Eingangswalzen *f*
42 das Doppelriemchenaggregat
43 das Riemchen
44 die Ausgangswalzen *f*
45 der Spinnring
46 der Ringläufer
47 der Garnkops
48 die Spindel

1 2 3 4 5 6 7 8

14

10

15 13 12 11 9

1 2 3 4 5 6 7 8

22

16

10

18

20

17

24

21 19 17 11 9

23

25

26

29

31

27 28 30

39 40 41 n_1 n_2 n_3 $n_1 < n_2 < n_3$

42 44

43

33

31

45

46

35

47

34

38

48 37 36 34 32

Weberei

1–14 das Schaftweben

1 der Kettbaum
2 der Kettfaden
3 die Kette, die Gesamtheit der Kettfäden *m*
4 die Streichwalze
5 der Teilstab
6 der Schaft
7 die Litze
8 das Litzenauge
9 der Riet (der Webkamm)
10 das Webfach
11 der Schützen
12 der Schussfaden
13 der Brustbaum
14 der Warenbaum

15, 16 das Jacquardweben

15 die Harnischschnüre *f*
16 die Gewichte *n*

17–31 Schusseintragsverfahren *n*

17–19 der Schusseintrag durch Schützen *m*

17 der Schützen
18 die Schussspule
19 der Schussfaden

17 der Schützen
18 die Schussspule
19 der Schussfaden

20, 21 der Schusseintrag durch Projektil *n*
20 das Greiferprojektil
21 der Schussfaden

22–25 der Schusseintrag durch Greifer *m*
22 die Kreuzspule
23 der Schussfaden (der Schuss)
24 der Abnehmergreifer
25 der Zubringergreifer

26–31 der Schusseintrag durch Düsen *f*
26 die Kreuzspule
27 der Garnspeicher
28 die Eintragsdüse
29 die Luftzufuhr
30 die Luftdüse
31 der Schussfaden

7
6
8
5
9
13
4
3
2
10
12
11
1
14
6
15
5
9
13
4
3
8
2
10
12
11
1
16
14
20
21
19
18
17
22
23
25
24
27
26
28
29
30
31

Wirkerei, Strickerei

1–18 Gestricke *n* **und Einfadengewirke** *n*

1 die computergesteuerte Flachstrickmaschine
2 die Bedieneinheit
3 die Fadenleit- und -spannvorrichtung
4 der Strickschlitten
5 die Nadelbetten *n*
6 die Leitungselektronik (die Stellantriebe *m*)
7 das Gestrick
8 die mikroelektronische Steuerung

9 die Maschenbildung auf der Flachstrickmaschine *f*
10 die Zungennadeln *f*
11 der Fadenführer
12 der Faden (das Garn)

13 die Maschenbildung auf der Kulierwirkmaschine *f*
14 die Kulierplatine
15 die Abschlagplatine
16 die Spitznadel
17 der Fadenführer
18 das Einfadengewirk *n*

19–49 Kettengewirke *n*

19 die Kettenwirkmaschine
20 der Kettbaum (die Bindekette)
21 die Fadenzuführung
22 die Schussfäden *m*
23 die Stehfadeneinrichtung
24 die Stehfäden *m*
25 das Stehfadenablaufgestell
26 das Schussfadengatter
27 die Magazinschusseinrichtung
28 der Warenabzug
29 die Warenaufrollung

30 die Maschenbildung auf der Kettenwirkmaschine *f*
31 der Kettbaum
32 die Kettfäden
33 die Legeschiene
34 die Lochnadeln *f* (die Fadenleger *m*)
35 die Nadeln *f*
36 die Nadelbarre (die Nadelschiene)
37 das Kettengewirk

38 die Raschelmaschine
39 die Fadenzuführung
40 die Schussfäden *m*
41 das computergesteuerte Schussfadengatter
42 die Magazinschusseinrichtung
43 der Warenabzug
44 die Warenaufrollung

45 die Maschenbildung auf der Raschelmaschine *f*
46 die Lochnadel
47 der Kettfaden

48 die Fräsblattführung
49 die Zungennadel

1
3
2
5
4
8
6
7

9
11
12
10

13
17
16
14
18
15

19
23
21
20
21
24
22
29
27
28
26
25
25

30
31
32
33
34
35
36
37

38
39
39
39
41
40
42
44
43

45
46
47
48
49

Textilveredelung

1–49 die Fertigbehandlung von Stoffen *m*

1–5 die Breitbleichmaschine nach dem Pad-Roll- Prinzip *n*

1 die Zuführung der textilen Fläche *f* (der Ware *f*)
2 das Imprägnierchassis
3 die Quetschwalzen *f*
4 der Dämpfer
5 die Verweilkammer, ein fahrbarer Dockenwagen *m*

6–13 die Zylinderwalke zur Verdichtung *f* von Wollware *f*

6 die Umlenkwalze
7 das Zugbrett (die Brille)
8 die Breitlegewalze
9 die Einführwalzen und -backen *f*
10 der Walkzylinder
11 die Stauchklappe
12 der Stauchkanal
13 das Spritzrohr

14–18 der Jigger zum Färben *n* in gespanntem Zustand *m*

14 die Wickelwalzen *f*
15 die Ware (die textile Fläche)
16 die Leitwalzen *f*
17 der Trog
18 die Färbeflotte

19–23 die Haspelkufe zum Färben *n* ohne Spannung *f*

19 die Ware
20 die Haspel
21 die Ein- und Auszugshaspel
22 die Färbeflotte
23 der Wärmetauscher

24–31 der Rouleauxdruck, ein Tiefdruckverfahren *n*

24 das Endlosdrucktuch
25 der Mitläufer
26 die Ware
27 der Presseur
28 die Druckwalze mit der Gravur *f*
29 die Rakel
30 die Farbspeisewalze
31 der Farbtrog

32, 33 der Kalander

32 die Kalanderwalzen *f*
33 der Breithalter

34–38 der Rotationsfilmdruck, ein Siebdruckverfahren *n*

34 die Druckpaste
35 die Rollrakel
36 die Ware
37 die Druckschablone
38 der Farbbehälter

39–44 die Raumaschine

39 der ungeraute Stoff
40 die Rautrommel

41 die Strichrauwalze
42 die Gegenstrichrauwalze
43 die Putzwalze
44 die geraute Ware

45–49 die Krumpfanlage

45 die Ware
46 der Dampfzylinder
47 die Krumpfplatte
48 die Blasdüsen *f*
49 die Saugdüsen *f*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

32 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49

Chemiefasern

1–24 die Herstellung der zellulosischen Chemiefaser *f* Viskose *f*

1 die Zellstoffplatten *f*
2 das Zerkleinern
3 die Alkalisierung
4 das Vorreifen der Alkalizellulose *f*
5 die Sulfidierung der Alkalizellulose *f* (die Umwandlung in Zellulosexanthogenat *n*) und die Auflösung des Xanthogenats *n* in Natronlauge *f*
6 die Filtrierung in Filterpressen *f*
7 das Nachreifen
8 die Viskosespinnlösung (die Viskosespinnmasse)

9–13 das Nassspinnen

9 die Spinnpumpe
10 die Spinndüse
11 das Spinnbad (Fällbad)
12 die Viskosefilamente *n*
13 die Galette, eine Glasrolle *f*

14–18 die Herstellung von Viskosefilamentgarn *n*

14 das Garn aus zusammengefassten Viskosefilamenten *n*
15 das Waschen und die Entschwefelung
16 das Bleichen und das Avivieren
17 das Trocknen
18 das Viskosefilamentgarn zur textilen Weiterverarbeitung *f*

19–24 die Herstellung von Viskosespinnfasern *f*

19 das Kabel aus vereinigten Viskosefilamenten *n*
20 das Verstrecken
21 das Schneiden des Spinnkabels *n* auf eine bestimmte Länge *f*
22 das Waschen
23 das Trocknen im Etagentrockner *m*
24 der Viskosespinnfaserballen

25–29 die Herstellung der synthetischen Chemiefaser *f* Polyester *m*

25 das Rohöl
26 das Dimethylterephthalat (die Terephthalsäure)
27 das Glykol
28 das Polyethylenterephthalat
29 die Spinnschmelze

30–32 die Herstellung von Polyesterfilamentgarn *n*

30 das Schmelzspinnen
31 das Verstrecken
32 das glatte Polyesterfilamentgarn

33–39 die Herstellung von Polyesterspinnfasern *f*

33 das Schmelzspinnen
34 das Spinnkabel
35 das Verstrecken
36 das Kräuseln
37 das Polyesterkabel
38 das Schneiden
39 der Polyesterspinnfaserballen

40–53 die Herstellung der synthetischen Chemiefaser *f* Polyacryl *n*

40 das Rohöl

41 das Propylen
42 das Acrylnitril
43 das Polyacrylnitril
44 die Spinnlösung

45–53 die Herstellung von Polyacrylspinnfasern *f*
45 das Trockenspinnen
46 das Polyacrylspinnkabel
47 das Verstrecken
48 das Waschen
49 das Trocknen
50 das Kräuseln
51 das Polyacrylkabel
52 das Schneiden
53 der Polyacrylspinnfaserballen

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

Textile Bindungen

1–29 Gewebebindungen *f* [dunkle Quadrate: Kettfaden gehoben, Schussfaden gesenkt; helle Quadrate: Schussfaden gehoben, Kettfaden gesenkt]

1–10 die Leinwandbindung (Tuchbindung)

1 das Leinwandgewebe in der Draufsicht *f*
2 der Kettfaden
3 der Schussfaden

4 die Patrone (die Vorlage für den Weber m) zur Leinwandbindung *f*
5 der Fadeneinzug in die Schäfte *m*
6 der Rieteinzug
7 der gehobene Kettfaden
8 der gesenkte Kettfaden
9 die Schnürung (die Aufhängung der Schäfte *m*)
10 die Trittfolge

11, 12 die Panamabindung (Würfelbindung, englische Bindung)

11 die Patrone zur Panamabindung *f*
12 der Rapport, ein sich fortlaufend wiederholender Bindungsteil *m*

13–18 der Schussrips (Längsrips)

13 die Patrone für den Schussrips *m*

14 der Gewebeschnitt des Schussripses *m*
15 der gesenkte Schussfaden
16 der gehobene Schussfaden
17 die gehobenen Kettfäden *m*
18 die gesenkten Kettfäden *m*

19–25 der unregelmäßige Querrips

19 die Patrone für unregelmäßigen Querrips *m*
20 der Fadeneinzug in die Leistenschäfte *m*, die Zusatzschäfte für die Webkante
21 der Fadeneinzug in die Warenschäfte *m*
22 die Schnürung der Leistenschäfte *m*
23 die Schnürung der Warenschäfte *m*
24 die Leiste in Tuchbindung *f*
25 der Gewebeschnitt des unregelmäßigen Querripses *m*

26–28 die Längstrikotbindung
26 das Längstrikotgewebe in der Draufsicht *f*

27 die Patrone zur Längstrikotbindung *f*
28 die Gegenbindungsstellen *f*
29 die Waffelbindung für Waffelmuster *n* in der Ware *f*

30–48 Grundverbindungen *f* **der Gewirke** *n* **und Gestricke** *n*

30 die offene Masche
31 der Kopf
32 der Schenkel

33 der Fuß
34 die Kopfbindungsstelle
35 die Fußbindungsstelle
36 die geschlossene Masche

37 **der Henkel**
38 die schräge Fadenstrecke
39 die Schleife mit Kopfbindung *f*

40 **die Flottung**
41 die frei laufende Fadenstrecke
42 die Maschenreihe
43 der Schussfaden (der Schuss)
44 der Rechts-links-Fang
45 der Rechts-links-Perlfang
46 der übersetzte Rechts-links-Perlfang
47 der Rechts-links- Doppelfang
48 der Rechts-links- Doppelperlfang

1
2 3
4
5 6 9 10
7 8
11
5 9
12
13
5 16 15
17 18
14
17 15 16 18
19
20 21 22 23
24
25
26
27
28 28
29
12
30
31 34 32 35 33
36
37
39 38
40
41
42 43
44
45
46
47
48

Papierherstellung I (manuell)

1–6 das Schöpfen

1 der Schöpfer (der Büttgeselle)
2 die Bütte (der Trog)
3 der Schöpfrahmen (die Schöpfform) mit Deckrahmen *m*
4 der Ablagerost (das Abgautschbrett) für die Schöpfform *f*
5 die Rakel
6 der Wendelrührstab (der Wendelrührer)

7–14 das Entwässern (das Gautschen)

7 der Gautscher
8 der Filz
9 die Bauscht (Pauscht)

10 **die Gautschpresse,** eine Spindelpresse
11 das Pressbrett
12 die Spindel
13 der Handgriff
14 die Spindelgewichte *n*
15 die Lufttrocknung der Papierbögen *m*

16–30 die Papierprüfung

16 die Qualitätsprüferin bei der optischen Prüfung *f*
17 der Bogen (das Blatt)
18 das Schattenwasserzeichen, ein Wasserzeichen
19 die Lampe
20 der Papierstapel

21 die Platten *f* zum Beschweren *n*

22–30 Laborgeräte *n* zur Papierstoff- und Papieruntersuchung *f*

22 der Erlenmeyerkolben
23 der Mischkolben
24 der Messzylinder
25 der Bunsenbrenner
26 der Dreifuß
27 die Laborschale
28 das Reagenzglasgestell
29 die Rohgewichtswaage
30 der Dickenmesser

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Papierherstellung II (maschinell)

1–23 die Rohstoffaufbereitung

1, 2 Rohstoffe *m* zur Herstellung *f* von Primärfaserstoffen *m*

1 das Schleifholz (Faserholz)
2 das Sägerestholz

3–11 die Holzstoffherstellung (der Holzschliff)

3 die Schleiferei
4 der Füllschacht
5 der Holzprügel
6 die Förderkette
7 der Schleifstein
8 der Fasertrog
9 die Sortierung
10 der Eindicker
11 die Bleicherei

12–18 die Zellstoffherstellung

12 die Hackmaschine
13 die Hackschnitzel *m*
14 der Zellstoffkocher zur chemischen Aufschließung *f* der Hackschnitzel *m*
15 die Bütte
16 der Chemikalienkreislauf
17 die Sortierung
18 die Bleicherei

19–23 die Altpapieraufbereitung

19 das Altpapier, der Rohstoff zur Herstellung *f* von Sekundärfaserstoffen *m*

20 der Pulper zum Auflösen *n* des Altpapiers *n*

21 die Vorreinigung

22 die Heißzerfaserung

23 das Deinking zur Entfernung *f* von Druckfarbe *f*

24–26 die Hilfsstoffe *m*

24 Leimstoffe *m*

25 Füllstoffe *m*

26 Farbstoffe *m*

27 die Stoffaufbereitung

28 die Stoffzentrale zur Mischung *f* des Ganzstoffes *m* aus Faserstoffen und Hilfsstoffen

29 der Sortierer

30 die Papiermaschine

31 der Stoffauflauf zur Verdünnung *f* des Ganzstoffes *m*

32 die Siebpartie

33 die Pressenpartie

34 die Trockenpartie

35 die Leimpresse

36 die Streichanlage

37 das Glättwerk

38 die Aufrollung

39 der Poperoller

40–48 die Papierveredelung

40 **die Streichmaschine**
41 die Abrollung
42 die Andruckrolle
43 die Rakel
44 die Aufrollung

45 **der Kalander** (zum Glätten)
46 die Abrollung
47 die beheizten Walzen *f* zum Satinieren *n* (mit Hochglanz *m* versehen)
48 die Aufrollung

49–51 das Zuschneiden
49 die Rollenschneidemaschine zum Ablängen *n* auf Transportrollengröße *f*
50 die Rollenverpackung
51 der Querschneider zur Erstellung *f* von Papierbögen *m*

1
3
4
5
6
7
8
9
10
11
24
2
12
13
14
15
16
17
18
25
26
19
20
21
22
23
27
28
29
30
39
38
37
34
36
34
35
34
33
32
31
40
44
42
41
43
45
46
47
48
49
50
51

Setzerei I (Typografie und Korrekturzeichen)

1–17 der Schriftsatz

1 das Initial (die Initiale)
2 die dreiviertelfette Schrift (dreiviertelfett)
3 die halbfette Schrift (halbfett)
4 die Zeile
5 der Zeilenabstand (der Durchschuss)
6 die Ligatur
7 die kursive Schrift (kursiv)
8 die magere Schrift (mager)
9 die fette Schrift (fett)
10 die schmalfette Schrift (schmalfett)
11 die Majuskel (der Versal, der Versalbuchstabe, Großbuchstabe)
12 die Minuskel (der Kleinbuchstabe)
13 die Sperrung (die Spationierung)
14 die Kapitälchen *n*
15 der Absatz
16 der Einzug
17 der Zwischenraum

18 **das Typometer** (der typografische Maßstab)
19 der Rasterwinkel
20 die Rasterweite
21 der Rasterwert
22 der Zeilenabstand
23 die Schriftgröße in typografischen Punkten *m* [ein Punkt = 0,376 065 mm]
24 die Linienstärke

25 der Maßstab in Zentimeter *m*
26 der Maßstab in Inch *m* (Zoll *m*)

27 **die Korrekturzeichen** *n*
28 beschädigter Buchstabe *m*
29 verschmutzter Buchstabe *m* oder zu stark erscheinende Stelle *f*
30 fehlendes Wort *n* (Leiche *f*)
31 zu tilgendes Satzzeichen *n*
32 zurückgenommene Korrektur *f*
33 verstellte Buchstaben *m*
34 nicht Linie *f* haltende Stelle *f*
35 größere Umstellung *f* von Wörtern *n*
36 Absatz *m* verlangt
37 zu tilgender Buchstabe *m* oder zu tilgende Wörter *n*
38 zu weiter Zwischenraum *m*
39 fehlender Wortzwischenraum *m*

[1] Meyer, Joseph, Verlagsbuchhändler, Schriftsteller und In- — 4
dustrieller, *9.5.1796 in G o t h a, †27.6.1856 in H i l d -
b u r g h a[13] u s e n, erwies sich nach[12] missglückten[11] Börsenversu- 5
chen (1816–20 in London) und industriellen Unternehmungen
(1820–23 in Thüringen) als[17]origineller SHAKE[14]SPEARE- und
SCOTT-Übersetzer und fand mit seinem *Korrespondenzblatt für*
Kaufleute 1825 Anklang. 15

16— 1826 gründete er den Verlag »Bibliographisches Institut« in
Gotha (1828 nach Hildburghausen verlegt), den er durch die
Vielseitigkeit seiner eigenen Werke (*Universu[7]m* – ein historisch-
geogr[6]afisches Bilderbuch, *Meyers Universal-Atlas* u. a.; 1830–37)
sowie durch seine volkstümlichen Verlagswerke (*Geschichtsbib-*
liothek, Klassikerausgaben, Meyers Pfennig-Atlas u. a.) zum Welt-
haus machte.

Magerer Schriftschnitt (Light)[8]

Normaler Schriftschnitt (Regular, Roman)

Halbfetter Schriftschnitt (Bold)[3]

Dreiviertelfetter Schriftschnitt (Heavy)[2]

Fetter Schriftschnitt (Black)[9]

Schmalfetter Schriftschnitt (BlackCondensed)[10]

18 19 20 21 22 23 24 25 26

Freund und Helfer

27

Suchen und Helfen ist auch die Aufgabe von Lawinensuchhunden. Die Bergwacht setzt in den bayerischen Alpen 40 Hunde ein, die sich im Besitz freiwilliger Helfer befinden. Überwiegend handelt es sich um Deutsche Schäferhunde. Sie haben in Deutschland den Bernhardiner weitgehend von seiner angestammten Aufgabe vfdrängt, weil sie unter den schwierigen Geländeverhältnissen im Schnee besser vorankommen. In den letzten Jahren haben sie zahlreiche Verschüttete und Vermisste aufgespürt. Im Winter 1974/75 wurden bei insgesamt zehn Lawinenunglücken viermal Suchhunde eingesetzt, die zwei Verschüttete lebend und einen tot auffandenn.

Voller Dankbarkeit bezeichnen Blinde ihren Deutschen Schäferhund als „ihre zweiten Augen“.

28 /f
29 ○
30 ⌐etwa
31
32 Hirtenhunde
33 ier
34
35 Li ⌐z 1-11
36
37
38
39

Setzerei II (digitale Vorlagenherstellung)

1 die Seitenproduktion

2, 3 die Druckseite im Layout *n*

2 der Text

3 das Bild

4 die Postscript®-Datei, die Umsetzung des Layouts *n* in eine Seitenbeschreibungssprache *f*

5 die PDF-Datei [PDF: Portable Document Format]

6 die Druckvorstufe

7 das Colormanagement, das Anpassen der Farben *f* an das Ausgabegerät

8 das Trapping, das Überfüllen der Seiten *f*

9 das Ausschießen, das Montieren der Seiten *f* zu Druckbögen *m*

10 der Rasterbildrechner (der Raster Image Processor, der RIP) zur Umwandlung *f* der Buchstaben *m*, Grafiken *f* und Bildercodes *m* in ein Rasternetz *n* von Punkten *m*

11 der CtP-Belichter (Computer-to-Plate-Belichter), ein Laserbelichter *m*

12 die Abdeckung

13 das Gehäuse

14 das Ausgabefach

15 die Plattenbelichtung

16 der Laser

17 der Polygonspiegel
18 die Winkelkorrekturoptik
19 der Umlenkspiegel
20 die CtP-Platte
21 der Belichtungstisch
22 der Druckfilm, eine fertig belichtete CtP-Platte *f*
23 die Druckerin

1

2 Oxmox oxmo

3

4

Postscript

5

PDF

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Mediengestaltung von Digital- und Printmedien I (Mediendesign)

1–13 der Arbeitsplatz für Mediengestaltung *f* von Digital- und Printmedien *pl* im Bereich *m* Mediendesign *n*

1 der Rollcontainer
2 der Terminplaner, ein Ringbuch *n*
3 der Flachbettscanner
4 die Layoutvorlagen *f* (die Scribbles *n*)
5 der Aktenordner zur Ablage *f* der Aufträge *m* und Projektvorgaben *f* des Kunden *m*
6 die externe Festplatte
7 der iMac®
8 der Zweitmonitor mit den Befehlspaletten *f*
9 der Bürodrehstuhl mit Armlehnen *f*
10 die Farbtafeln *f* mit den Druckfarben *f*
11 die Maus
12 die Tastatur
13 der PC-Arbeitsplatz, der Windows®-Personal-Computer (der PC)

14 die Benutzeroberfläche des Satz- und Layoutprogramms *n*
15 die Werkzeugpalette mit den Bearbeitungselementen *n*
16 das Auswahlmenü für Seitenvorlagen *f*
17 die Mehrfachauswahl mit den Registerreitern *m* für Absatzformate *n* und Schrifttypen *f* od. *m*
18 das Einstellungsmenü für die Bild-, Grafik- und Textfeldgröße
19 die Farbdefinition mit der Farbpalette *f*
20 die Palette mit den Befehlen *m* zur Ausrichtung *f* und Anordnung *f* von Text *m* und Grafik *f*

21 die Hilfslinie im Layout *n*
22 die Grafik
23 das Textfeld

24 die Benutzeroberfläche der Webseitengestaltungssoftware *f*
25 der Layouteditor
26 das Auswahlmenü für Seitenelemente *n*
27 das Mehrfachauswahlmenü für die Verlinkung und das Design der Webseiten *f*
28 der CSS-Editor (Cascading Style Sheets Editor) für die Formatvorlagen *f* von Webseiten *f*
29 die Homepage, die Startseite einer Website *f*
30 der Seitenkopf
31 die Werbebanner *n*
32 die Textelemente *n*
33 die Navigationsleiste mit den Links *m* zu anderen Seiten *f* der gleichen Website *f*
34 der Code-Editor zum Codieren *n* in der Seitenbeschreibungssprache *f* HTML *n* (Hypertext Markup Language)

35 die Druckfarbendefinition
36 die Farblochmaske
37 der Farbfächer
38 *der od.* das Farbproof des Layouts *n*
39 das Typometer zur Definition *f* der Schriftgröße *f* am Ausdruck *m*

5 7 8 9 6 12 10 11 3 4 2 1 13

24 14 15 21 22 16 17 18 19 20 23 25 26 27 28 29 30 31 32 33

35 38 39 34 36 37

Mediengestaltung von Digital- und Printmedien II (Medienoperating)

1–40 Tätigkeiten *f* **bei der Mediengestaltung** *f* von Digital- und Printmedien *pl* im Bereich *m* Medienoperating *n*

1 das Scannen von Bildvorlagen *f* **und Dias** *n* **am Rotationsscanner** *m*
2 die Vorlagenröhre
3 der Spiegel
4 die Linse
5 die Vorlage
6 die Farbfilter *m* od. *n*
7 die Fotomultiplierröhren *f* (PMTs *f*, Photomultiplier Tubes *f*) für die Farben *f* Rot, Grün und Blau
8 die Lichtquelle
9 der A/D-Wandler (Analog-digital-Wandler)

10 die Druckvorlagenerstellung
11 der PowerMac®, ein Personal Computer *m*
12 der Monitor
13 die Layoutvorlage

14 der Farbproofauszug
15 der Farbbalken für die Überdruckfarbe *f*
16 die Auszugbeschriftung
17 die Passermarken *f*
18 der Grundfarbenbalken

19 die Schnittmarke
20 der Verlaufsfarbenbalken
21 der Siemensstern
22 die Grafik

23 **der Innentrommelbelichter,** ein Laserbelichter zur Erstellung *f* von Druckplatten *f* und Druckfilmen *m*
24 der Laser
25 der Film
26 die Linse
27 das Prisma
28 der Motor
29 das Gehäuse

30 **die Kontrolle des Druckfilms** *m* **am Lichttisch** *m*
31 der Lichttisch
32 der Retuschierstift
33 der Druckfilm
34 die Lupe
35 der Fadenzähler zum Prüfen *n* der Bildqualität *f*
36 die Rasterzählerschablone
37 das Lineal
38 die optische Schlusskontrolle des Druckfilms *m*
39 die Tageslichtlampe zur Kontrolle *f* des Farbproofauszugs *m*
40 die Mediengestalterin im Bereich *m* Operating *n*

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

Fotoreproduktion

1 **die Reproduktionskamera in Brückenbauweise** *f*
2 die Mattscheibe
3 der schwenkbare Mattscheibenrahmen
4 das Achsenkreuz
5 der Bedienungsstand
6 das schwenkbare Hängeschaltpult
7 die Prozentskalen *f*
8 der Vakuumfilmhalter
9 das Rastermagazin
10 der Balg
11 die Standarte
12 die Registriereinrichtung
13 das Brückenstativ
14 der Originalhalter
15 das Originalhaltergestell
16 der Lampengelenkarm
17 die Xenonlampe
18 das Original

19 **die Vertikalreproduktionskamera**, eine Kompaktkamera
20 der Kamerakasten
21 die Mattscheibe
22 der Vakuumdeckel
23 die Bedienungstafel
24 die Vorbelichtungslampe
25 die Spiegeleinrichtung für seitenrichtige Aufnahmen *f*

26 die Universalreproduktionskamera
27 der Kamerakasten
28 der Balg
29 der Optikträger
30 die Winkelspiegel *m*
31 der T-Ständer
32 der Vorlagenhalter
33 die Halogenleuchte

34 der Retuschier- und Montagetisch
35 die Leuchtfläche
36 die Höhen- und Neigungsverstellung
37 der Vorlagenhalter
38 der Fadenzähler, eine Lupe *f*
39 der Ablageschrank

40 die Stehhilfe
41 der Hebel zum Verstellen der Sitzhöhe *f*
42 die schwenkbare Sitzfläche
43 der Tellerfuß

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43

Galvanoplastik und Klischeeherstellung

1–6 der galvanische Betrieb

1 die Spülwanne
2 der Gleichrichter
3 das Mess- und Regelgerät
4 das Galvanisierbecken
5 die Anodenstange mit Kupferanoden *f*
6 die Warenstange (die Kathode)

7 die hydraulische Matrizenprägepresse

8 das Manometer
9 der Prägetisch
10 der Zylinderfuß
11 die hydraulische Presspumpe
12 der Antriebsmotor

13 **das Rundplattengießwerk**
14 der Motor
15 die Antriebsknöpfe *m*
16 das Pyrometer
17 der Gießmund
18 der Gießkern
19 der Schmelzofen
20 die Einschaltung
21 die gegossene Rundplatte für den Rotationsdruck *m*
22 die fest stehende Gießschale

23 **die Klischeeätzmaschine**
24 der Ätztrog mit der Ätzflüssigkeit *f* und dem Flankenschutzmittel *n*
25 die Schaufelwalzen *f*
26 der Rotorteller
27 die Plattenhalterung
28 der Antriebsmotor
29 das Steueraggregat

30 **die Zwillingsätzmaschine**
31 der Ätztrog
32 die kopierte Zinkplatte
33 das Schaufelrad
34 der Abflusshahn
35 der Plattenständer
36 die Schaltung

37 der Trogdeckel

38 **die Autotypie**, ein Klischee *n*
39 der Rasterpunkt, ein Druckelement *n*
40 die geätzte Zinkplatte
41 der Klischeefuß (das Klischeeholz)

42 **die Strichätzung**
43 die tief geätzten, nicht druckenden Teile *m*
44 die Klischeefacette
45 die Ätzflanke

Digitaldruck

1 **die Digitaldruckmaschine (das Digitaldrucksystem)**
2 die Benutzeroberfläche des Drucksystems
3 der Touchscreen
4 das numerische Tastenfeld
5 die Start-Taste
6 die Zusatzzufuhr für Standard-Druckmaterial *n* und Spezialmaterialien *n*
7 der erweiterte Großraumbehälter für Überformate *n*

8 die Frontabdeckung
9 der integrierte Scanner
10 der Duplex-Vorlageneinzug
11 die Tonerabdeckung
12 die Vordertür
13 die Standardpapierbehälter *m*
14 die Tonersammelbehältertür
15 das Steuerpult des Glättestation-Schnittstellenmoduls *n*
16 das integrierte Glättestation-Schnittstellenmodul
17 das Falzmodul für Wickel- und Leporellofalz *f*
18 das Dreifachfalz-Ausgabefach
19 das obere Ausgabefach
20 das Stapelfach
21 der Production-Ready-Finisher für Endverarbeitung *f* und Stapelung *f*

22 **der Großformatdrucker** (der Farbtintenstrahldrucker, der Plotter)
23 die Tintenpatronen *f*
24 die Druckmaterialrolle
25 die Einzugsfläche
26 das Aushärtungsmodul
27 das Bedienungsfeld
28 der Druckmaterialhebel
29 der Ausdruck
30 die arretierbaren Druckerräder *n*

31 **der Continuous-Ink-Jet-Drucker** (Schema)
32 der piezoelektrische Schwinger
33 die Ladeelektrode
34 die Ablenkelektrode
35 das Druckmedium
36 der Tropfenfänger
37 der Tintenstrahl

38 die Hochdruckpumpe
39 die Tintenrückführung
40 der Filter
41 der Tintenbehälter

Offsetdruck

1 das Prinzip des Offsetdrucks m
2 das Feuchtwerk
3 das Farbwerk
4 der Plattenzylinder mit der Druckplatte *f*
5 der Gummituchzylinder
6 der Druckzylinder
7 der Druckbogen

8 der Druckbogenwechsel
9 der Stehfalz am Druckbogen *m* zum Einspannen *n* in den Druckzylinder *m*

10 die Bogenoffsetmaschine
11 der Feuchtkasten
12 der Farbkasten
13 die unbedruckten Papierbögen *m*
14 die Kettenauslage
15 der Auslagestapel mit den bedruckten Bögen *m*
16 der Rollwagen

17 die Vierfarben-Rollenoffsetmaschine (18–32)
18 die unbedruckte Papierrolle
19 der Rollenstern
20 die Bahnkantensteuerung
21 die Farbwalzen *f*
22 die Feuchtwalzen *f*

23 der Gummizylinder
24 der Plattenzylinder (der Druckträger)

25–28 die Farbwerke *n*
25 das Schwarz-Druckwerk
26 das Cyan-Druckwerk
27 das Magenta-Druckwerk
28 das Gelb-Druckwerk
29 die Papierlaufbahn
30 der Infrarotlichttrockenofen
31 die Kühlwalzen *f*

32 der Falzapparat
33 der Falztrichter
34 die Einlaufwalzen *f*
35 die Zugwalzen *f* mit Strangtrennvorrichtung *f*
36 der Schneidzylinder
37 der Antriebsmotor
38 der Heftapparat
39 die Regulierwalzen *f*
40 der Sammel- und Faltzylinder
41 der Falzklappenzylinder
42 die Fotozelle zur Warnung *f* vor Papierstauungen *f*
43 das Schaufelrad mit dem Taktrad *n*
44 die Auslage

1
2
3
4
5
6
7

8
6
7
9

10
11
12
13
14
15
16

32
33
34
39
35
41
40
36
42
44
43
38
37

17
20
25
26
27
28
18
19
21
22
23
24
29
32
30
31

Hochdruck

1 **das Schriftsetzen**
2 der Schriftschrank
3 der Setzkasten
4 die geschlossene Satzform
5 die Akzidenz (die Bleisatzarbeit, der Satz)
6 der Schließrahmen
7 das Schließzeug
8 der Druckersteg
9 die Bleiletter (der Druckbuchstabe)
10 die Vignette (das Schmuckelement)
11 das Klopfholz

12–34 der Hochdruck mit ebener Druckform *f*

12 **die Tiegeldruckpresse** nach dem Flächegegen-Fläche-Prinzip *n* [Schnitt]
13 das Fläche-gegen-Fläche-Prinzip
14 das Papier
15 die Papieranlage und die Papierablage
16 der Drucktiegel
17 das Schriftfundament
18 die Farbwalzen *f*
19 das Farbwerk zum Verreiben *n* der Druckfarbe *f*
20 die Druckform
21 der Kniehebelantrieb

22 **die Stoppzylinderpresse** (Zylinderpresse, Schnellpresse) nach dem Flach-gegen-rund-Prinzip *n*
23 das Flach-gegenrund-Prinzip
24 der Anlagetisch
25 der Anlageapparat
26 der Stapel mit unbedrucktem Papier *n*
27 das Schutzgitter für die Papieranlage
28 der Druckzylinder
29 die Druckform
30 der Schaltmechanismus
31 das Farbwerk
32 die Farbwalzen *f*
33 das Fundament
34 die Papierauslage mit dem bedruckten Papier *n*

35–51 der Hochdruck mit runder Druckform *f*

35 **die Rotationspresse** eine Rotationsdruckmaschine *f* nach dem Rundgegen-rund-Prinzip *n*
36 das Rund-gegenrund-Prinzip
37 die Schneidrollen *f* zum Längsschneiden *n* der Papierbahn *f*
38 die Papierbahn
39 der Druckzylinder
40 die Pendelwalze
41 die Papierrolle
42 die automatische Papierrollenbremse
43 das Schöndruckwerk
44 das Widerdruckwerk
45 das Farbwerk
46 der Formzylinder
47 das Buntdruckwerk
48 der Falztrichter

49 *der od.* das Tachometer mit Bogenzähler *m*
50 der Falzapparat
51 die gefaltete Zeitung

1
3
9
10
4
11
6
5
7
8
2

13
16
14
20
17

12
13
17
20
19
18
14
16
15
21

22
25
26
24
32
31
30
27

23
26
28
29
32
33
34

35
37
38
47
48
46
49
39
40
50
51
45
44
43
41
42

36
14
46
39

Tiefdruck

1–31 der Pigmentdruck, ein Tiefdruckverfahren *n* für hohe Auflagen *f*

1–23 die Herstellung der Druckform *f* (das Kopieren der Druckvorlage *f*)

1 **die Belichtung des lichtempfindlichen, gelatinebeschichteten Pigmentpapiers** *n*
2 der Vakuumrahmen
3 die Belichtungslampe
4 die Punktlichtlampe
5 der Wärmekamin

6 **die Pigmentpapierübertragungsmaschine**
7 der polierte Kupferzylinder (die Druckform) für den Rotationstiefdruck *m*
8 die Gummiwalze zum Andrücken *n* des kopierten Pigmentpapiers *n*

9 **die Walzenentwicklungsmaschine** für die Entwicklung des Pigmentpapierbogens *m*
10 die beschichtete Tiefdruckwalze mit dem belichteten Pigmentpapier *n*
11 die Entwicklungswanne mit lauwarmem Wasser *n*

12 **die Walzenkorrektur**
13 die entwickelte Walze
14 der Retuscheur beim Abdecken *n*

15 die Ätzmaschine
16 der Ätztrog mit der Ätzflüssigkeit *f*
17 die kopierte Tiefdruckwalze
18 der Tiefdruckätzer
19 die Rechenscheibe
20 die Kontrolluhr

21 die Ätzkorrektur
22 der geätzte Tiefdruckzylinder
23 die Korrekturleiste

24–31 der Rotationstiefdruck

24 die Mehrfarben-Rollentiefdruckmaschine
25 das Abzugsrohr für Lösungsmitteldämpfe *m*
26 das umsteuerbare Druckwerk
27 der Falzapparat
28 das Bedienungsund Steuerpult
29 die Zeitungsaustragvorrichtung
30 das Förderband
31 der abgepackte Zeitungsstapel

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

Buchbinderei I

1–37 die Handbuchbinderei

1 das Heften
2 die Heftlade
3 die Heftschnur
4 der od. das Garnknäuel
5 die Heftlage
6 das Buchbindermesser (der Kneif)

7 die Pappschere
8 die Anlegeeinrichtung
9 die Presseeinrichtung mit Fußtritthebel *m*
10 das Obermesser

11 das Heften des Buchblocks *m* auf Gaze *f*
12 der Buchblock
13 der Gazestreifen
14 die Heftung
15 das Kaptalband (Kapitalband)

16 die Rückenleimung
17 der Leimpinsel
18 der Leimkessel

19 die Stockpresse, eine Glätt- und Packpresse
20 das Kopfstück
21 die Spindel
22 das Schlagrad
23 die Pressplatte
24 das Fußstück

25 die Vergolde- und Prägepresse
26 der Heizkasten
27 die ausschiebbare Aushängeplatte
28 der Prägetiegel
29 das Kniehebelsystem
30 der Handhebel

31 das Vergolden des Buchrückens m (die Rückenvergoldung)
32 der Goldschnittmacher

33 die Filete
34 der Spannrahmen
35 das Blattgold
36 das Goldkissen
37 das Goldmesser

Buchbinderei II

1–29 Buchbindereimaschinen *f*

1 der Sammelhefter (die Sammeldrahtheftmaschine)

2 der Bogenanleger

3 der Falzanleger

4 die Heftdrahtabspulvorrichtung

5 der Auslegetisch

6 die Buchdeckenmaschine

7 die Magazine *n* mit den Pappdeckeln *m*

8 die Pappenzieher *m*
9 der Leimkasten
10 der Nutzenzylinder
11 der Saugarm
12 der Stapelplatz für Überzugnutzen *n* (Leinen *n*, Papier *n* oder Leder *n*)
13 die Presseeinrichtung
14 der Ablegetisch

15 die programmierbare Schnellschneidemaschine
16 der Anlegetisch mit Aussparung *f*
17 das Schneidemesser
18 das Maschinendisplay mit Tastatur *f* zur Programmierung *f* des Schnittvorgangs *m*
19 das Einführlineal
20 die Arretierschraube für das Einführlineal
21 die Fußtaste zum Auslösen *n* des Schneidevorgangs *m*

22 der Klebebinder
23 der LCD-Bildschirm mit Sensoren *m* zur Berührungseingabe *f*
24 der Anlegetisch
25 das Glätten der Klebekante *f*
26 das Fräsen und das Aufrauen der Klebekante *f*
27 das Aufbringen des Klebers *m*
28 die Transportpresse
29 das Ausgabefach

Buchbinderei III

1–35 Buchbindereimaschinen *f*

1 der Papierschneideautomat
2 das Schaltpult
3 der Pressbalken
4 der Vorschubsattel
5 die Pressdruckskala
6 die optische Maßanzeige
7 die Einhandbedienung für den Sattel *m*

8 die kombinierte Stauch- und Messerfalzmaschine
9 der Bogenzuführtisch
10 die Falztaschen *f*
11 der Bogenanschlag zur Bildung *f* der Stauchfalte *f*
12 die Kreuzbruchfalzmesser *n*
13 der Gurtausleger für Parallelfalzungen *f*
14 das Dreibruchfalzwerk
15 die Dreibruchauslage

16 die Fadenheftmaschine
17 der Spulenhalter
18 der Fadenkops (die Fadenspule)
19 der Gazerollenhalter
20 die Gaze (Heftgaze)
21 die Körper *m* mit den Heftnadeln *f*
22 der geheftete Buchblock

23 die Auslage
24 der schwingende Heftsattel
25 der Anleger (Bogenanleger)
26 das Anlegermagazin

27 **die Bucheinhängemaschine**
28 der Falzleimapparat
29 das Schwert
30 die Vorwärmheizung

31 **die Anleimmaschine** für Voll-, Fasson-, Rand- und Streifenbeleimung *f*
32 der Leimkessel
33 die Leimwalze
34 der Einfuhrtisch
35 die Abtransportvorrichtung

36 **das Buch**

37–39 **der Einband** (die Decke, Einbanddecke)
37 der Deckel
38 der Rücken
39 der Falz
40 der Buchblock
41 der Kopfschnitt
42 der Vorderschnitt
43 der Fußschnitt
44 das Kaptal (das Kapital, das Kaptalband, Kapitalband)
45 der od. das Vorsatz (das Vorsatzblatt)
46 der Schutzumschlag
47 die Umschlagklappe

48 der Klappentext
49 die handschriftliche Widmung
50 das Exlibris (das Bucheignerzeichen)

51–56 die Titelei
51 das Schmutztitelblatt
52 der Schmutztitel (Vortitel)
53 das Titelblatt (Haupttitelblatt, die Titelseite, der Innentitel)
54 der Haupttitel
55 der Untertitel
56 die Verlagsangabe mit dem Verlagssignet *n*

57–74 das aufgeschlagene Buch
57 die aufgeschlagene Seite
58 der Bundsteg
59 der Kopfsteg
60 der Außensteg
61 der Fußsteg
62 der Satzspiegel
63 die Kapitelüberschrift
64 die Fußnote, eine Anmerkung *f*
65 die Seitenziffer (die Seitenzahl)
66 der zweispaltige Satz
67 die Spalte (die Kolumne)
68 der Zwischentitel
69 die Marginalie (die Randbemerkung)
70 der Buchbund
71 das Lesebändchen
72 das Lesezeichen

1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26

27 28 29 30

31 32 33 34 35

36 37 38 39 40 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56

DUDEN

Wörterbuch

EX LIBRIS

41 42 43 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72

I. Allgemeine Biologie

ALLGEMEINE BIOLOGIE

A. Wuchs- und Wirkstoffe

420

421

Fahrrad I

1 **das Fahrrad** (Rad, Zweirad, schweiz. das Velo)
2 der Lenker (die Lenkstange)
3 der Lenkergriff
4 die Fahrradklingel
5 der Bremsgriff der Vorderradbremse *f*
6 der Drehgriff zur Betätigung *f* der Gangschaltung *f*
7 der od. das Fahrradtachometer (der Tacho)
8 die Lenkerstütze
9 der Fahrradkorb
10 der Frontreflektor

11 der Scheinwerferhalter
12 der Scheinwerfer (die Fahrradlampe)
13 der Dynamo
14 das Laufrädchen

15–17 die Vorderradgabel
15 der Gabelschaft (Lenkstangenschaft)
16 der Gabelkopf
17 die Gabelscheide
18 das vordere Schutzblech

19–26 das Vorderrad
19 die Nabe
20 die Speiche
21 die Felge
22 der Speichennippel
23 die Bereifung (der Reifen; *innen:* der Schlauch; *außen:* die Decke, der Mantel)
24 das Ventil
25 die Ventilkappe
26 die Speichenreflektoren *m*

27–31 der Rahmen (das Fahrradgestell)
27 das Steuerrohr (Steuerkopfrohr)
28 das untere Rahmenrohr
29 das Sattelstützrohr (Sitzrohr)
30 die oberen Hinterradstreben *f*
31 die unteren Hinterradstreben *f* (die Hinterradgabel)
32 der Kettenschutz (das Kettenschutzblech)
33 der Fahrradständer

34–39 der Kettentrieb

34 das Kettenblatt (das vordere Zahnrad)
35 die Tretkurbel
36 das Tretkurbellager (Tretlager)
37 das Pedal
38 die Kette, eine Rollenkette *f*
39 das hintere Kettenzahnrad

40 die Nabengangschaltung
41 das Hinterrad
42 das hintere Schutzblech
43 das Rücklicht
44 der Rückstrahler (ugs. das Katzenauge)
45 der Gepäckträger

46 **der Fahrradkindersitz** (47–50)
47 die Befestigung am Gepäckträger *m*
48 der Beinschutz
49 die höhenverstellbare Fußraste
50 die Rahmenbefestigung
51 der Fahrradsattel
52 die Sattelfedern *f*
53 die Sattelstütze
54 die Satteltasche (Werkzeugtasche)
55 die Fahrradnummer (Rahmennummer)
56 die Fahrradpumpe, eine Luftpumpe
57 das Speichenschloss

58 **die Vorderradnabe**
59 die Mutter
60 die Kontermutter mit Sternprägung *f*
61 die Nasenscheibe
62 die Kugel
63 die Staubkappe
64 der Konus
65 die Tülle
66 das Rohr
67 die Achse
68 der Ölerklipp

69 **die Freilaufnabe mit Rücktrittbremse** *f*
70 die Sicherungsmutter
71 der Helmöler
72 der Bremshebel
73 der Hebelkonus
74 der Kugelring mit Kugeln *f* im Kugellager *n*
75 die Nabenhülse

76 der Bremsmantel
77 der Bremskonus
78 der Walzenführungsring
79 die Antriebswalze
80 der Zahnkranz
81 der Gewindekopf
82 die Achse
83 die Bandage

84 **das Fahrradpedal**
85 die Tülle
86 das Pedalrohr
87 die Pedalachse
88 die Staubkappe
89 der Pedalrahmen
90 der Gummistift
91 der Gummiblock
92 das Rückstrahlglas

Fahrrad II

1 **das Bonanzarad** (der Highriser)
2 der zweigeteilte Lenker
3 die imitierte Motorradgabel
4 der Bananensattel
5 der Chrombügel

6 **das Klapprad**
7 das Klappscharnier (ähnl.: der Steckverschluss)
8 der höhenverstellbare Lenker
9 der höhenverstellbare Sattel
10 die Stützräder *n*

11 **das BMX-Rad**
12 der Stollenprofilreifen
13 der hochgezogene Lenker mit Stabilisierungssteg *m*
14 der Holmen

15 **das Mountainbike**
16 der Ballonreifen mit Stollenprofil *n*
17 der Trinkflaschenhalter
18 die Trinkflasche
19 der gerade Lenker
20 die Lenkertasche
21 die Vorderradfederung, ein hydraulischer Stoßdämpfer *m*
22 die Rahmenfederung mit der Stahlfeder *f*
23 die Mittelzugbremse, eine Kipphebelbremse

24 **das Rennrad** (25–29)
25 der Rennlenker
26 das Laufrad mit Tropfenfelge *f*
27 die Seitenzugbremse
28 die Kettenblätter *n*
29 die Ritzel *n* (der Zahnkranz)
30 das Einrad

31 **das Trekkingrad**
32 der Büffellenker
33 der od. das Fahrradtachometer (der Fahrradcomputer)
34 der Vorderradgepäckträger
35 die Vorderradtasche
36 die Scheibenbremse
37 die Hinterradtasche
38 der Sattelstoßdämpfer
39 die Satteltasche

40 **das Hollandrad**
41 der Hollandradlenker
42 die Nabenbremse
43 die Kettenverkleidung
44 der Spritzschutz

1
5
4
2
3

6
9
8
7
10

11
13
14
12

15
19
20
16
23
17
21
22
18

24
25
27
26
28
29

30

31
32
33
39
38
34
37
35
36

40
41
44
42
43

Motorisierte Zweiräder

1 **das Mofa** (das Motorfahrrad)
2 der Zweitaktmotor mit Fahrtwindkühlung *f*
3 die Teleskopgabel (Telegabel)
4 der Haken für Tasche *f* oder Helm *m*
5 der Formsitz
6 die Hinterradschwinge
7 der hochgezogene Auspuff
8 der Wärmeschutz
9 das Staufach
10 *der od.* das Tachometer (*ugs.* der Tacho)

11 **der Elektroscooter**, das Elektromofa
12 der hochgezogene Lenker
13 der Schwingsattel
14 der Drahtkorb
15 die Antriebskette
16 der Akkubehälter

17 **das Leichtkraftrad** mit bis zu 125 cm^3 Hubraum *m*
18 der Kickstarter
19 der Einzylinder-Zweitaktmotor
20 der Treibstofftank
21 der Scheinwerfer

22–26 **die Lenkerarmaturen** *f*
22 der Gasdrehgriff (Drehgasgriff)

23 der Kupplungshebel
24 der Handbremshebel
25 *der od.* das Tachometer (*ugs.* der Tacho)
26 der Rückspiegel
27 die Vorderradbremsscheibe

28 **der Motorroller**
29 das Gepäckfach (Helmfach)
30 die Beifahrerrückenlehne (Soziusrückenlehne)
31 die Kunststoffverkleidung
32 die Raststütze
33 die Fußbremse
34 der Beifahrerhaltegriff (die Soziusarmlehne)
35 die Windschutzscheibe
36 der Schaltdrehgriff

37 **das Kleinmotorrad**
38 der Rahmentank
39 der luftgekühlte Einzylinder-Viertaktmotor
40 der Vergaser
41 das Ansaugrohr
42 das Fünfganggetriebe
43 die Hinterradschwinge
44 das polizeiliche Kennzeichen
45 das Rück- und Bremslicht
46 die vordere Trommelbremse
47 das Bremsseil, ein Bowdenzug *m*
48 die hintere Trommelbremse
49 die Sportsitzbank
50 der hochgezogene Auspuff

51 **das Elektrobike**, das E-Bike

52 der LCD-Bordcomputer, das Steuerdisplay
53 der Akku
54 die Antriebseinheit, der Motor

1
5
4
9
2
7 8 6 3

11
12
13
14
16
15

17
26
25
22 23
24 21
20
18
27
19

28
35
30
36
34
31
29
33
32

37
49
45
38
40
47
50
41
44
39
42
46
43
48

51
52
53
54

Motorrad

1 **das Kleinkraftrad**
2 die Brems- und Rücklichteinheit
3 die Bowdenzüge *m*
4 das Cockpit mit Tachometer *m* od. *n* und elektronischem Drehzahlmesser *m*
5 die Telegabel mit Faltenbälgen *m*
6 das Signalhorn
7 das Soziuskissen
8 der Hinterradstoßdämpfer (das Federbein)
9 die Soziusfußraste
10 der Soft-Chopper-Lenker
11 der Treibstofftank
12 der Rohrrahmen
13 der Zündkerzenstecker

14 **die verkleidete schwere Maschine**
15 das Integralcockpit
16 die Blinkleuchte
17 die Klarsichtscheibe
18 der Zweizylinder-Boxermotor mit Kardanantrieb *m*
19 das Leichtmetallgussrad

20 **die Geländemaschine**, ein leichtes Sportmotorrad *n*
21 der Doppelschleifenrahmen
22 das Startnummernschild
23 die Einmannsitzbank
24 die Kühlrippen *f*

25 der Motorradständer
26 die Motorradkette
27 die Teleskopfedergabel
28 die Speichen *f*
29 die Felge
30 der Motorradreifen
31 das Reifenprofil
32 der Gangschaltungshebel
33 der Gasdrehgriff
34 der Rückspiegel

35 **die Vierzylindermaschine**
36 die Windleitverkleidung
37 der Auspuff
38 der elektrische Anlasser
39 *der od.* das Tachometer (*ugs.* der Tacho)
40 der Bremsflüssigkeitsbehälter
41 der luftgekühlte Motor
42 das hintere Blinklicht

43 **das Elektromotorrad**
44 die vordere Scheibenbremse
45 der Scheibenbremssattel
46 die Steckachse
47 der Wasserkühler
48 der Akku
49 das Blinklicht
50 der Fußschalthebel
51 die Kette

52 **die Beiwagenmaschine**
53 das Beiwagenschiff

54 das Beiwagensonnenverdeck
55 die Begrenzungsleuchte
56 das Beiwagenrad
57 die Beiwagenwindschutzscheibe

1
10 3 4
7
2
11
6
5
12
13
8
9

14
17
16
15
18
19

20
34
33
32
23
22
27
24
21
28
26
25
29
30
31

35
40
38
39
42
36
37
41

43
49
48
47
45
46
44
50
51

52
54
57
53
56
55

Verbrennungsmotoren

1. **der Sechszylinder-Reihen-Ottomotor®** [Längsschnitt]
2. die Nockenwelle
3. der Tassenstößel
4. die Ventilfeder
5. der Nocken
6. der Verbrennungsraum
7. der Kompressionsring
8. der Ölabstreifring
9. der Zündverteiler
10. der Ventilator (das Lüfterrad)
11. die Kältemittelleitung der Klimaanlage *f*
12. die Servolenkungspumpe
13. der Keilriemen
14. der Kompressorkolben
15. der Klimaanlagenkompressor
16. das Kurbelgehäuse
17. das Prallblech
18. der Ölansaugstutzen
19. die Ölwanne
20. das Ausgleichsgewicht der Kurbelwellef
21. die Getriebeglocke
22. das Kurbelwellenhauptlager
23. der Pleuel (die Pleuelstange)
24. der Kolben
25. der Kühlwasserkanal
26. die Laufbüchse
27. das Auslassventil
28. der Zylinderkopf

29 der Zwölfzylinder-V-Ottomotor® [Vorderansicht] (30–47)
30 das Luftfiltergehäuse
31 das Nockenwellengehäuse
32 das Nockenwellenantriebsrad
33 das Kraftstoffeinspritzventil
34 der Ansaugkanal
35 der Luftsammler
36 die Kolbenringzone
37 die Kolbenringnut
38 der Kolbenschaft
39 der Kolbenbolzen
40 das Gegengewicht
41 der Auspuffkrümmer
42 der Lüfterflügel
43 die Lüfterantriebswelle
44 die Viskokupplung
45 der Generator (die Lichtmaschine)
46 die Generatorriemenscheibe
47 der Kühlwasseraustritt
48 die Kolbenanordnung eines Vierzylinder-Reihenmotors *m*
49 die Kurbelwelle
50 die Kolbenanordnung eines Zwölfzylinder-V-Motors *m*

51 der Turbodieselmotor [Längsschnitt]
52 der Öleinfüllstutzendeckel
53 die Ventilfeder
54 der Wassermantel
55 die Wasserpumpenriemenscheibe
56 der Ölkühler
57 das Kühlnetz
58 der od. das Ölfilter

59 der Motorblock
60 die Öldruckleitung des Turboladers *m*
61 das Kupplungsgehäuse
62 das Auspuffrohr
63 das Turbinenrad
64 der Ansaugkanal

65 der Einzylinder-Zweitaktmotor
66 der Zündkerzendeckel
67 der Kraftstoffhahn
68 der Kickstarter
69 der Vergaser
70 der Schalthebel
71 die Motorabdeckung
72 der Betätigungsarm für die Kupplung
73 die Kühlrippe

1

2 3 4 5 7 8 9 10 28 6 27 26 12 11 25 24 23 22 14 15 16 13 21 19 20 17 18

29

32 33 34 30 35 31 41 47 42 44 36 37 38 39 43 45 46 40

48 49

50

51

52 64 53 54 55 63 61 62 60 57 56 59 58

65

67 66 69 73 72 68 71 70

Automobil I (Elektroauto)

1 **die Ladestation für Elektrofahrzeuge** *n* (die Stromtankstelle)
2 der Elektroauto-Fahrer
3 die LED-Anzeige
4 das Ladekabel

5 **das Elektroauto**, das E-Auto (Schema)
6 die Ladedose
7 die Lithium-Ionen-Batterie
8 das Ladegerät
9 der Elektromotor mit Getriebe *n*
10 die Leistungselektronik

11 **die Verkehrsschilder** *n*
12 das Sinnbild zur Bevorrechtigung *f* elektrisch betriebener Fahrzeuge *n* als Inhalt *m* eines Zusatzzeichens *n*
13 das Verkehrsschild »Ladestation für Elektrofahrzeuge«

14 **die Steckertypen** *m*
15 das Combined Charging System (CCS), der CCS-Stecker bis zu
50 kW (DC – Gleichstrom)
16 der CHAdeMO-Stecker bis zu 50 kW (DC – Gleichstrom)
17 der Typ-2-Stecker bis zu 22 kW (AC – Wechselstrom)
18 der Schukostecker bis zu 3,6 kW (AC – Wechselstrom)

19 **das induktive Laden**
20 der Wechselrichter

21 der Gleichrichter
22 die Hochvoltbatterie
23 die Sekundärspule
24 das magnetische Wechselfeld
25 die stationäre Ladeplatte mit Primärspule *f*

26 **die Antriebskonzepte** *n*
27 das konventionelle Fahrzeug ohne Elektroantrieb *m*
28 der Verbrennungsmotor
29 der Benzintank
30 der parallele Hybrid
31 der Elektromotor, der Generator
32 die Batterie
33 der Plug-in-Hybrid
34 der Plug-in-Anschluss
35 der serielle Hybrid
36 das batterieelektrische Auto
37 das Brennstoffzellenauto
38 der Wasserstofftank
39 die Brennstoffzelle

1
2
3
4
5
6
6
7
8
9
10

11
12
13

14
15
16
17
18

19
20
21
22
23
24
25

26
27
28
29
30
28
31
29
32
33
28
31
29
32
34
35
31
28
29
34
31
32
36
31
34
32
37
31
39
38

Automobil II

1–52 **der Pkw** (der Personenkraftwagen), ein Automobil (Auto *n*, Kraftfahrzeug *n*, Kfz *n*)

1 der Kotflügel
2 der Ansauggeräuschdämpfer
3 der od. das Luftfilter
4 der Bremsflüssigkeitsbehälter
5 die Motorhaube
6 das Gebläse für die Innenraumbelüftung
7 der Lufteinlassschlitz
8 der Scheibenwischer
9 die Defrosterdüsen *f*
10 der Außenspiegel

11 die Windschutzscheibe
12 die Autotür
13 der Türgriff
14 der Rückspiegel
15 der Beifahrersitz
16 die Sonnenblende mit dem Schminkspiegel *m*
17 das versenkbare Türfenster
18 das Lenkrad (Steuerrad)
19 die Karosserie
20 der Sicherheitsgurt
21 das Fondfenster
22 die Fondsitze *m*
23 die Heckscheibe
24 die Zwangsentlüftung
25 der Kofferraumdeckel
26 der Kofferraum
27 der Stoßdämpfer
28 das Autorad
29 der Autoreifen
30 die Felge
31 die Schraubenfeder
32 der Längslenker
33 der Auspufftopf
34 der Endschalldämpfer
35 der Katalysator
36 die Lambdasonde
37 das Fahrgestell (das Chassis)
38 die verstellbare Kopfstütze
39 die umlegbare Rückenlehne
40 der Fahrersitz
41 der Bodenteppich
42 die Scheibenbremse
43 das Vorderradfahrwerk mit Vorderradantrieb *m*

44 die Batterie
45 der Motorträger
46 der Blinker
47 der Scheinwerfer
48 die Stoßstange
49 der Kühlergrill
50 das Markenzeichen
51 der Kühler
52 die Kühlwasserleitung

53–80 das Cockpit

53 der Schalter für Standlicht *n* und Abblendlicht
54 der Schalter für die Nebelscheinwerfer *m*
55 die Seitenfensterluftdüse
56 der Schalter für die Nebelschlussleuchte
57 die Nebelscheinwerferkontrolllampe
58 die Wassertemperaturanzeige
59 der Rücksteller für den Tageskilometerzähler *m*

60 der od. das Tachometer (*ugs.* der Tacho)
61 die Blinkerleuchte
62 die Fernlichtkontrolllampe
63 die Handbremsenkontrolllampe
64 die Öldrucklampe
65 die Drehzahlanzeige
66 die Tankanzeige
67 die Uhr
68 der Multifunktionsschalthebel für Blinklicht *n*, Fernlicht, Scheibenwaschanlage *f* und Hupe *f*
69 das Lenkrad mit integriertem Airbag *m*
70 die Lenkradspeiche
71 die Schaltwippe zur Lautstärkeregelung *f*
72 die Schaltwippe zur Titel- oder Senderwahl *f*
73 das Zündschloss
74 der Zündschlüssel

75 das Kupplungspedal
76 das Bremspedal
77 das Gaspedal
78 das Lüftungseinstellrad
79 das Lüftungsgitter
80 der Schalter für das Warnblinklicht

81 **das Autoradio** mit CD-Player *m* und Navigationssystem *n* (82–87)
82 die CD-Einführöffnung
83 das Display mit der Menüanzeige *f*
84 das Tastaturfeld zur Dateneingabe *f*
85 die Menüauswahltasten *f*
86 der Lautstärkeregler
87 die Funktionswahltasten *f*
88 der Schalter für die Heckscheibenheizung
89 der Schalter für die Windschutzscheibenheizung

90 **die Klimaautomatik** (91–95)
91 der Tipptaster zur Temperaturerhöhung *f*
92 der Tipptaster zur Temperatursenkung *f*
93 die separate Temperaturanzeige für Fahrer- und Beifahrerseite *f*
94 die Ein-/Ausschalttaste
95 das Einstellrad für die Lüftungsleistung
96 die Schalttasten *f* für die Sitzheizung von Fahrer *m* und Beifahrer
97 der Schaltknüppel
98 die Ledermanschette
99 der Handbremshebel
100 die Mittelkonsole
101 der Beifahrerairbag [angedeutet]
102 die Airbagabdeckung
103 das Handschuhfach
104 das Handschuhfachschloss

Automobil III

1 **die Einspritzanlage** (Schema)
2 der Kraftstofftank
3 die Kraftstoffpumpe
4 der od. das Kraftstofffilter
5 der Bordcomputer
6 die Kraftstoffleitung
7 das Einspritzventil (die Düse)
8 der Wassertemperaturfühler
9 der Kraftstoffdruckregler
10 der Kolben
11 die Luftpumpe
12 der Vergaser
13 der Lufttemperaturfühler
14 das Einlassventil
15 das Auslassventil
16 die Steuerleitungen *f*

17 **das Sechsgang-Sportgetriebe**
18 die Antriebswelle
19 die Kupplung
20 die Eingangswelle
21 das Schraubenrad für den Rückwärtsgang *m*
22 das Schraubenrad für den 6. Gang *m*
23 das Schraubenrad für den 5. Gang *m*
24 das Schraubenrad für den 1. Gang *m* [aktiv]
25 das Schraubenrad für den 3. Gang *m*
26 das Schraubenrad für den 4. Gang *m*

27 das Schraubenrad für den 2. Gang *m*
28 der Abtrieb zum Differenzial *n*
29 das Differenzial

30 **die Trommelbremse** (Schema)
31 der Radbremszylinder
32 die Rückzugsfeder
33 die Bremsbacke
34 das Gegenlager
35 die Bremstrommel
36 der Bremsbelag
37 die Bremsleitung, die Rohrleitung
38 der Bremsflüssigkeitsbehälter
39 die Bremsflüssigkeit
40 der Hauptbremszylinder
41 das Bremspedal

42 **die Scheibenbremse**
43 der Bremssattel
44 der Bremsbelag
45 das Radlager
46 der Radbefestigungsbolzen
47 die Bremsscheibe

48 **das Lenkgetriebe** (die Schneckenlenkung)
49 die Lenksäule
50 das Schneckenradsegment
51 der Lenkstockhebel
52 das Schneckengewinde

53 **die elektromechanische Servolenkung, EPS (Electric Power**

Steering)

54 das magnetische Polrad
55 der Lenkmomentsensor
56 das EPS-Steuergerät
57 der Elektromotor der Servoeinheit *f*
58 die Welle des Schneckengetriebes *n*
59 der Lenkwinkelsensor
60 die Verdrehsicherung
61 das Gehäuse für Schneckengetriebe *n* und Lenkmomentsensor *m*
62 das Schneckengetriebe
63 der Torsionsstab

64 die Doppelgelenkachse
65 die Gelenkwelle
66 der Hinterachsträger
67 der Schräglenker
68 die Schraubenfeder
69 der Stoßdämpfer
70 der Drehstab
71 die Gelenkscheibe

72 die McPherson-Federbeinachse
73 die Karosserieabstützung
74 das Federbeinstützlager
75 die Schraubenfeder
76 die Kolbenstange
77 der Federbeinstoßdämpfer
78 die Felge
79 der Achszapfen
80 der Spurstangenhebel
81 das Führungsgelenk
82 die Zugstrebe

83 das Gummilager
84 das Achslager
85 der Vorderachsträger

1

13 16 5
9
12 7 14 15
8
10
4 6 11
3 2

17

21 22 23
19
18 20
29
28 27 26 25 24

30

31
37
32
41
38
33 34 39
40
36 35

42

43
45
44
46
47

53

56
54 55
57
48
49
63
58
62
50
61
52
59
60
51
64
72
74
73
75
76
77
70
69
68
78
85 83 84 79
80
82
71
65
81
67
66

Automobil IV

1–40 Autotypen *m* (Pkw-Typen)

1 die viertürige Reiselimousine
2 die Motorhaube
3 die Kopfstütze
4 die Kofferraumklappe
5 die Fahrertür
6 die Fondtür
7 das Stufenheck

8 das Cabriosportcoupé (der Cabriosportwagen), ein Cabriolet *n* (Cabrio *n*)
9 der Integralsitz
10 das zurückgeklappte Verdeck

11 der Geländewagen
12 das Reserverad
13 der Überrollbügel
14 die Fließhecklimousine
15 die Heckklappe
16 das Fließheck (Stummelheck)

17 der Kombi (der Kombiwagen)
18 der Laderaum (das Heckabteil)
19 der Vordersitz
20 der Rücksitz (Hintersitz)

21 **der Kleinwagen,** ein Dreitürer *m*
22 die Hecktür
23 die Ladekante
24 die umlegbare Rücksitzbank
25 der Kofferraum
26 das Schiebedach

27 **der Roadster**, ein Zweisitzer *m*
28 das Hardtop

29 **der Grand-Tourisme-Wagen** (GT-Wagen)
30 die integrierte Stoßstange
31 der Heckflügel (der Heckspoiler)
32 der Frontspoiler

33 **der Van** (die Großraumlimousine)
34 die Dachreling
35 die Fahrerkabine
36 die Schiebetür
37 die Sitzbänke *f*
38 der Luftschlitz
39 die Hecktür
40 der Stoßfänger

41 **der SUV (Sport Utility Vehicle)**
42 das Trittbrett, die Trittleiste
43 die Offroadreifen *m*

1
2
3
4
5
6
7

8
9
10

11
12
13

14
15
16

17
18
19
20

21
22
23
24
25
26

27
28

29
30
31
32

33
34
35
36
37
38
39
40

41
42
43

Lkw, Omnibus

1–32 Lkws *m* (Lastkraftwagen *m*)

1 der geländegängige Kleinlaster
2 das Fahrerhaus
3 die Ladepritsche
4 der Geländereifen
5 die Stauraumbox

6 der Pritschenwagen
7 die Ladefläche (die Pritsche)
8 das Reserverad
9 der Seitenanfahrschutz, ein seitlicher Unterfahrschutz

10 der Betonmisch-Lkw (der Betonmischer)
11 der Wassertank
12 die Mischtrommel
13 der bewegliche Auslauf
14 die Handkurbel zur Auslaufverstellung *f*
15 die Auslaufverlängerung
16 das Bedienungspodest
17 der Batteriekasten
18 das Druckluftaggregat

19 der Tanklastzug, ein Sattelzug (Sattelkraftfahrzeug *n*)
20 die Zugmaschine (der Sattelschlepper)
21 das Fahrerhaus

22 der Fahrzeugtank
23 der Tankauflieger, ein Sattelanhänger (Wechselbrücke *f*) für flüssige Ladungen *f*
24 der Ladetank
25 die Sattelkupplung

26 **das Lkw-Fahrerhaus**
27 das Hochdach
28 die Koje
29 der Fahrersitz
30 das Lenkrad

31 **der Kleinlastwagen** (Kastenwagen)
32 die seitliche Schiebetür (Ladetür)

33–51 **Busse** *m* (Omnibusse, Autobusse)

33 **der Niederflur-Kleinbus**
34 die Schwingtür

35 **der Reiseomnibus** (Reisebus, schweiz. der Autocar)
36 das Gepäckfach
37 die Außenschwingtür
38 die Motorbelüftung
39 die Aufdachklimaanlage
40 der Fahrgastraum

41 **der Doppelstockbus** (Doppeldeckerbus, der Doppeldecker)
42 das Unterdeck
43 das Oberdeck

44 der Aufstieg

45 **der Gelenkbus**
46 das Schubgelenk
47 der Lenkungsdämpfer
48 die Zielanzeige
49 die pneumatische Doppelschwingtür
50 die Lüftungsklappe
51 das Oberlicht

1 2 3 4 5

6 7 8 9

10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23 24 25

31 32

26 27 28 29 30

33 34

35 36 37 38 39 40

41 42 43 44

45 46 47 48 49 50 51

34 HAUPTBAHNHOF

Kfz-Werkstatt

1 **die Achsmessbühne**
2 die Auffahrrampe
3 der Messwinkelaufnehmer
4 der Messwertgeber
5 die Messdrehplatte
6 der Wagenheber

7 **der Achsmesscomputer** (8–12)
8 die Messwertanzeige auf dem Bildschirm *m*

9 der Drucker
10 die Tastatur
11 die Ablageschublade für Fahrzeugsolldaten*pl*
12 das Achsmessprotokoll
13 der Kfz-Techniker-Meister (*ugs.* Kfz-Meister; *ähnl.:* Kfz-Mechaniker-Meister, Kfz-Elektriker-Meister)

14 die Werkzeugwand
15 der Doppelmaulschlüssel
16 der Doppelringschlüssel

17 der Lichteinstellstand
18 das Lichteinstellgerät
19 die Laufschiene

20 der Diagnosestand
21 die Tastatur
22 der Protokolldrucker
23 die Schreibablage
24 die Werkzeugablage
25 der Bildschirm
26 der Programmkarteneinschub
27 der Dieselabgastester
28 das Fehlerdiagnosegerät

29 die Dieselabgassonde
30 der Messschlauch
31 die Schlauchklemme

32 der Stoßdämpferprüfstand
33 die Bedieneinheit

34 das Justierrad
35 der Protokollschreiber
36 die Radaufnahme

37 **der Bremsenprüfstand** (38–41)
38 die Bremsprüfrollen *f*

39 **das Bremskraftanzeigegerät**
40 die Messwertanzeige
41 das Auswertungsprotokoll

42 **das Anschlagbrett** (das Schwarze Brett) für betriebsinterne Bekanntmachungen *f*
43 die aushangpflichtigen Gesetzestexte *m*
44 die Warnhinweise *m*

45 **die Abgasabsauganlage** (46–48)
46 der Abgasschlauch
47 der Trichter
48 die Halteklemme
49 das Werkzeugbord
50 das Spezialwerkzeug

51 **der Versorgungswürfel** (52, 53)
52 die Steckdose
53 der Druckluftanschluss
54 der Zündzeitpunkttester (Zünd- und Schließwinkeltester)
55 der Generatortester (Lichtmaschinentester)
56 das Batterieprüfgerät

57 die Fahrzeugdiagnose

58 der Pkw (der Personenkraftwagen), ein Kraftfahrzeug *n* (Kfz *n*)

59 die Motorhaube

60 der Motorraum

61 das Öltemperaturfühlerkabel

62 der Motordrehzahlgeber

63 das Kabel für die Zündzeitpunktbestimmung

64 der Diagnosewagen

65 das Datenbuch mit den Solldaten*pl*

66 das Motortestgerät

67 der Vierkomponentenabgastester

68 das Fehlerdiagnosegerät

69 der Werkzeugwagen

70 der Druckluftmesser

71 der Kfz-Mechatroniker (Kraftfahrzeugtechniker)

72 der Kleintransporter

73 das Auspuffsystem

74 die hydraulische Zweisäulenhebebühne

75 der Feuerlöscher

76 die Kfz-Mechatroniker-Auszubildende (ugs. Azubi)

Tankstellenshop

1 die Wanduhr
2 die Sektflasche
3 die Weinflasche
4 die Whiskyflasche
5 das Knabbersortiment mit Chips *m*, Erdnussflips *m*, Erdnüssen *f* und Salzstangen *f*

6 **die Bistro-Ecke**
7 die Kaffeemaschine

8 die Thermoskanne®
9 die Kaffeetassen *f*
10 die Kaffeebecher *m*
11 die Teller *m*
12 der Bistro-Stehtisch
13 der Barhocker
14 das Milchkännchen
15 das Salz-Pfeffer-Set
16 der Baldachin
17 die Speiseliste
18 die Abbildung angebotener Speisen *f*
19 der Umluftofen zum Aufbacken *n* von Fertigbackwaren *f*
20 das Mikrowellengerät (ugs. die Mikrowelle)

21 der Gebäcktresen
22 die Schnecken *f*
23 die Brötchen *n*
24 die Hörnchen *n*
25 die Wurstcroissants *n*
26 die Wärmelampe

27 das Kühlregal
28 die Wurst
29 der Käse
30 der od. das Joghurt, Jogurt
31 die Milchdrinks *m*

32 das Drogerieartikelregal
33 das Wundpflaster (Heftpflaster)
34 die Einwegrasierklingen *f*
35 die Damenhygieneartikel *m*
36 die Hautlotion

37 das Waschpulver
38 das Tierfutter in Dosen *f*
39 das Katzentrockenfutter
40 der Tankstellenpächter
41 das illuminierte Kassenschild
42 die Batterien *f* für Elektrokleingeräte *n*
43 die Zigaretten *f* in Stangen *f*
44 die Zigaretten *f* in Schachteln *f*

45 die Tabakpäckchen *n*
46 der od. das Kaugummi
47 die Kasse
48 die Kassenleuchtanzeige
49 der Scanner (das Einlesegerät für den Strichcode *m*)
50 das Kreditkartenlesegerät

51 der Zahlteller
52 die Süßwaren*pl*
53 die Gummibärchen *n*
54 die Lakritze (das od. der Lakritz)
55 die Schlüsselanhänger *m*

56 **die Eistruhe** (57–59)
57 das Speiseeis
58 das Stieleis
59 der Eisbecher
60 die Bierflaschen *f*
61 der Bierkasten
62 die Erfrischungsgetränke *n* in 1,5-l-Pfandflaschen *f*
63 die Blumensträuße *m*
64 der Blumenwasserkübel
65 die Tageszeitungen *f*
66 die Zeitschriften *f*
67 die Motorpflege- und Schmierstoffe *m*
68 der 5-l-Reservekanister
69 der Tretmülleimer
70 die Straßenkarte
71 die Landkarte
72 der Straßenatlas
73 die Scheibenwischerblätter *n*
74 die Zündkerzen *f*
75 die Ersatzlampen *f*
76 der 20-l-Reservekanister
77 die Automatikglastür
78 der Notschalter
79 die Türschließanlage
80 der Bewegungssensor
81 das Leuchtschild
82 die Pkw-Waschanlage

83 die Zapfsäule
84 die Zapfsäulenanzeige

Tankstelle

1 die Preistafel
2 die digitalen Zahlen *f*
3 die Zapfsäule für Zweitaktgemisch *n*
4 das Messglas

5 **die Waschstraße** (die Waschanlage)
6 die Einfahrt
7 die rotierenden Bürsten *f*
8 die Waschprogrammanzeige

9 **der Staubsauger** (10, 11)
10 der Staubsaugerschlauch
11 die Aufhängung
12 der Mattenklopfer
13 der Autofahrer beim Tanken *n*
14 die Tankklappe
15 das Motoröl
16 die Motorölkanne
17 der Benzinkanister
18 der Abfallbehälter
19 die Autoreifen *m*

20 **der Reifendruckprüfer** (der Reifendruckmesser, Reifenfüllmesser) (21–24)
21 die Druckluftleitung
22 der Luftbehälter
23 das Manometer
24 der Luftfüllstutzen
25 die Autofahrerin beim Einstellen *n* des Luftdrucks *m*
26 der Wassereimer
27 der Abzieher zum Reinigen *n* der Autofensterscheiben *f*
28 die Kanne mit Wasser *n*

29 **die Zapfsäule** (Tanksäule) für vier verschiedene Kraftstoffarten *f* (30–39)
30 die Füllmengenanzeige
31 die Preisanzeige
32 der Geldbetrag
33 das Leuchtzeichen (das Leuchtsignal)
34 die Zapfstellennummer
35 der Zapfschlauch für Normalkraftstoff *m* (Normalbenzin *n*) mit einer

Oktanzahl *f* von 91

36 der Zapfschlauch für Superkraftstoff *m* (Euro-Super *n*) mit einer Oktanzahl *f* von 95

37 der Zapfschlauch für Super-plus-Kraftstoff *m* mit einer Oktanzahl *f* von 98

38 der Zapfschlauch für Dieselkraftstoff *m*

39 der Zapfhahn (die Zapfpistole)

40 der Papiertuchspender

41 das Papiertuch (Papierhandtuch)

42 der Feuerlöscher

43 der Autoshop

Straßenbahn, elektrische Überlandbahn

1 **der zwölfachsige Gelenktriebwagen** für den Überlandbetrieb *m*
2 der Stromabnehmer
3 der Wagenbug
4 das Wagenheck
5 das A-Wagenteil mit Fahrmotor *m*
6 das B-, das C- und das D-Wagenteil
7 das E-Wagenteil mit Fahrmotor *m*
8 der Heckfahrschalter
9 das Triebdrehgestell

10 das Laufdrehgestell
11 der Radschutz (der Bahnräumer)
12 die Rammbohle

13 **der sechsachsige Gelenktriebwagen,** ein Kurzgelenkwagen für Straßenbahn- und Stadtbahnbetrieb *m* [Seitenansicht und Grundriss]
14 die Doppelfalttür
15 die Trittstufe
16 der Fahrscheinentwerter
17 der Einzelsitzplatz
18 der Stehplatzraum
19 der Doppelsitzplatz
20 das Zielschild
21 das Linienschild
22 der Fahrtrichtungsanzeiger (der Blinker)
23 der Scherenstromabnehmer
24 die Schleifstücke *n*
25 die Funkantenne

26 **der Fahrerstand**
27 das Mikrofon
28 der Sollwertgeber (der Fahrschalter)
29 das Funkgerät
30 die Armaturentafel
31 die Armaturentafelbeleuchtung
32 der Geschwindigkeitsanzeiger
33 der Zahltisch mit dem Geldwechsler *m*
34 die Taster *m* für Innen- und Außenbeleuchtung *f*, Scheibenwischer *m* und Türenöffnung *f*

35 **der Schienenraum**
36 die Haltestelleninsel

37 das Haltestellenschild
38 die elektrische Weichenanlage
39 die Richtungsanzeige
40 das Weichenschaltsignal
41 der Fahrdraht
42 die Fahrleitungsquerverspannung
43 der Fahrleitungskontakt
44 der Weichenantrieb

Straßenquerschnitt

1–5 die Fahrbahnschichten *f*

1 die Frostschutzschicht

2 die Asphalttragschicht

3–5 die Fahrbahndecke

3 die untere Binderschicht

4 die obere Binderschicht

5 die bituminöse Deckschicht (Bitumendeckschicht)

6 die Bordsteinkante

7 der Hochbordstein

8 das Gehwegpflaster

9 der Bürgersteig (Gehsteig, Gehweg)
10 der Rinnstein
11 der Fußgängerüberweg (der Zebrastreifen)
12 die Straßenecke
13 die Fahrbahn (der Fahrdamm)
14 die Stromversorgungskabel *n*
15 die Telekommunikationskabel *n* (Telefon- und Fernsehkabel)
16 die Telekommunikationskabel-Durchgangsleitung
17 der Kabelschacht mit Abdeckung *f*
18 der Lichtmast mit der Leuchte *f*
19 das Stromkabel für technische Anlagen *f*
20 die Telekommunikations-Hausanschlussleitung
21 die Gasleitung
22 die Trinkwasserleitung
23 der Sinkkasten
24 der Ablaufrost
25 die Sinkkastenanschlussleitung
26 die Schmutzwasserhausanschlussleitung
27 der Mischwasserkanal
28 die Fernwärmeleitung
29 der U-Bahn-Tunnel
30 der U-Bahn-Zug
31 der Zugführer (der Fahrer)

Straßenreinigung

1 **der Straßenreiniger** (regional der Straßenkehrer, der Straßenfeger)
2 der Straßenbesen

3–7 die Dienstkleidung des Straßenreinigers *m*
3 die Mütze
4 die Jacke mit Sicherheitsleuchtstreifen *m*
5 die Hose mit Sicherheitsleuchtstreifen *m*
6 die Sicherheitsschuhe *m* mit eingearbeiteter Stahlkappe *f*
7 die Handschuhe *m*

8 der Handwagen mit den Arbeitsgeräten *n*
9 der Laubsauger
10 der Laubsack
11 die Straßenkehrmaschine
12 die Tellerbürste
13 das Pressmüllfahrzeug, ein Müllwagen *m* (Müllabfuhrwagen, *schweiz.* Kehrichtabfuhrwagen)
14 die Kippvorrichtung für Mülltonnen *f* und Müllcontainer *m*

15 **das Kehrfahrzeug** (16–21)
16 die Kehrwalze
17 der Zubringerbesen
18 der Saugmund
19 die Luftführung
20 der Ventilator
21 der Schmutzbehälter
22 der Bauschuttcontainer

23 **das Winterdienstfahrzeug**
24 der Schneepflug (das Schneeschiebeschild, der Schneeräumer)
25 der Feststellhebel für den Abräumwinkel *m*
26 die Aufhängung am Fahrzeug *n*
27 das Signallicht
28 der Streugutbehälter für Streusalz *n* oder Streusand *m*
29 der Streugutverteiler

Straßenbau I

1–39 Straßenbaumaschinen *f*

1 **der Hinterkipper**, ein Schwerlastwagen *m*
2 das Fahrerhaus (Führerhaus)
3 die Kippermulde
4 die Verstärkungsrippe (die Versteifung)
5 der Hydraulikarm

6 **die Planierraupe** (der Bulldozer, Kettendozer)
7 der Planierschild (Räumschild)
8 der Hydraulikarm zur Schildneigungsverstellung *f*
9 der Überschlagschutz
10 die Gleiskette (die Raupe)
11 der Motorraum
12 die Fahrerkabine

13 **der Schwarzdeckenfertiger** (Asphaltstraßenfertiger)
14 der Materialbehälter (Aufnahmebehälter)
15 der Fahrersitz
16 das Bedienpult
17 die Einbaubohle
18 das Auspuffrohr

19 **der Walzenzug**, eine (Straßen-)Walze
20 die Walzenbandage, die Glattmantelbandage
21 die Luftbereifung

22 die Knicklenkung
23 der Abstreifer
24 das Zusatzgewicht

25 **der Radlader**, der Schaufellader
26 der Hubrahmen
27 der Kippzylinder
28 die Ladeschaufel, ein Anbaugerät *n*
29 der od. das Luftfilter
30 die Aufstiegsleiter

31 **der Hydraulikbagger**, der Raupenbagger
32 der Ausleger
33 der Baggerstielzylinder
34 der Schaufelstielzylinder
35 der Löffel
36 der Schaufelzahn
37 das Gegengewicht
38 das Spannrad
39 das Antriebsrad

40 **der Straßenquerschnitt**
41 das Rasenbankett
42 die Querneigung
43 die Asphaltdecke
44 der Unterbau
45 die Frostschutzschicht
46 die Tiefensickerungsanlage
47 die Drainageleitung
48 die Entwässerungsrinne
49 die Humusandeckung

1
3
2
4
5

6
9
12
8
11
7
10

13
18
15
16
14
17

19
18
12
11
24
23
22
21
20

25
28
27
26
18
29
12
11
30

31
33
34
32
35
36
37
38
39

40
41
42
43
44
45
46
48
49
47

Straßenbau II

1–31 der Autobahnbau

1 **der Gleitschalungsfertiger** [Schema]
2 der angelieferte Beton
3 die Höhenverstellung
4 der Schwenkarm
5 der Fahrstand
6 der Grundrahmen
7 die Antriebsstation

8 das Dübelsetzgerät
9 der Spanndraht
10 der vordere Nivellierungstaster
11 das Kettenlaufwerk
12 die Verteilerschnecke
13 das Vorderwandschild
14 die Rüttelflaschen *f*
15 die Schalung mit der Pressbohle *f*
16 die Querglättbohle
17 der hintere Nivellierungstaster
18 der Längsglätter
19 die eingebaute Betondecke

20 **der Fugenschneider**
21 das Spornrad
22 die Schnitttiefeneinstellung
23 die Schutzhaube
24 die Diamantschneidscheibe
25 der Peilstab

26 **die radmobile Betonmischanlage**
27 die Bunker- und Wiegeeinheit
28 die Zuschlagstofffraktion
29 das Zementsilo
30 der Ablauftrichter
31 das Transportfahrzeug

Eisenbahnstrecke I

1–38 das Gleis

1 **die Schiene** (Eisenbahnschiene)
2 der Schienenkopf
3 der Schienensteg
4 der Schienenfuß
5 die Unterlagsplatte
6 die Zwischenlage
7 die Schwellenschraube
8 die Federringe *m*
9 die Klemmplatte

10 die Hakenschraube

11 der Schienenstoß
12 die Schienenlasche
13 der Laschenbolzen
14 die Kuppelschwelle
15 die Kuppelschraube

16 die Handweiche
17 der Handstellbock
18 das Stellgewicht
19 das Weichensignal (die Weichenlaterne)
20 die Stellstange
21 die Weichenzunge
22 der Gleitstuhl
23 der Radlenker
24 das Herzstück
25 die Flügelschiene
26 die Zwischenschiene

27 die fernbediente Weiche
28 der Weichenspitzenverschluss
29 der Abstützstempel
30 der Drahtzug
31 das Spannschloss
32 der Kanal
33 das elektrisch beleuchtete Weichensignal
34 der Weichentrog
35 der Weichenantrieb mit Schutzkasten *m*

36–38 Schwellen f

36 die Eisenschwelle
37 die Betonschwelle
38 die Kuppelschwelle

39–50 Bahnübergänge *m*

39 **der schienengleiche gesicherte Bahnübergang**
40 die Bahnschranke
41 das Warnkreuz (Andreaskreuz)
42 der Schrankenwärter
43 der Schrankenposten
44 der Streckenwärter

45 **die Halbschrankenanlage**
46 das Blinklicht

47 **die Anrufschranke**
48 die Wechselsprechanlage

49 **der unbeschrankte Bahnübergang**, ein technisch nicht gesicherter Bahnübergang
50 das Blinklicht

Eisenbahnstrecke II

1 **die Hauptsignale**
2 der Signalarm
3 das Nachtzeichen
4 das Formsignal »Halt!«
5 das Lichtsignal »Halt!«
6 das Formsignal »Fahrt mit Geschwindigkeitsbegrenzung«
7 das Lichtsignal »Fahrt mit Geschwindigkeitsbegrenzung«
8 das Formsignal »Fahrt«
9 das Lichtsignal »Fahrt«

10 **die Vorsignale** *n*
11 der Zusatzflügel
12 die Vorsignaltafel
13 das Formsignal »Halt erwarten!«
14 das Lichtsignal »Halt erwarten!«
15 das Formsignal »Fahrt mit Geschwindigkeitsbegrenzung erwarten«
16 das Lichtsignal »Fahrt mit Geschwindigkeitsbegrenzung erwarten«
17 das Formsignal »Fahrt erwarten«
18 das Lichtsignal »Fahrt erwarten«
19 die Dreiecktafel
20 das Formvorsignal mit Zusatztafel *f* für Bremswegverkürzung *f*
21 das weiße Zusatzlicht
22 das Lichtvorsignal mit Zusatzlicht *n* für Bremswegverkürzung *f*
23 das Notgelb

24 **die Kombinationssignale, die Ks-Signale**
25 das Hauptsignal »Halt«

26 das Vorsignal »Fahrt« bzw. »Fahrt erwarten«
27 das Mehrabschnittssignal »Halt erwarten«
28 das Ks-Schema mit den Signalbegriffen
29 das Kennlicht
30 das Signal »Halt«
31 das Signal »Fahrt«
32 das Signal »Halt erwarten«
33 das Vorsichtsignal
34 das Signal »Rangierfahrt erlaubt«

35 **die Zusatzsignale** *n*
36 die Trapeztafel zur Kennzeichnung *f* des Haltepunktes *m* bei Zugleitbetrieb *m*
37 die Vorsignalbake in 100 *m* Entfernung *f* vom Vorsignal *n*
38 die Vorsignalbake in 175 *m* Entfernung *f* vom Vorsignal *n*
39 die Vorsignalbake in 250 *m* Entfernung *f* vom Vorsignal *n*
40 die Vorsignalbake in einer um 5 % geringeren Entfernung *f* als der Bremsweg *m* der Strecke *f*
41 die Schachbretttafel zur Kennzeichnung *f* von nicht unmittelbar rechts vom oder über dem Gleis *n* stehenden Hauptsignalen *n*
42 die Haltetafeln *f* zur Kennzeichnung *f* des Halteplatzes *m* der Zugspitze *f*
43 die Haltepunkttafel zur Kennzeichnung *f* eines zu erwartenden Haltepunktes *m*
44 die Schneepflugtafel »Pflugschar heben«
45 die Tafel »Pflugschar senken«

46 **die Langsamfahrsignale** *n*
47 das Tageszeichen zur Kennzeichnung *f* einer vorübergehenden Langsamfahrstelle *f*
48 die Geschwindigkeitskennziffer [3: Höchstgeschwindigkeit 3 × 10 = 30 km/h]

49 das Nachtzeichen
50 die Anfangsscheibe am Beginn *m* einer vorübergehenden Langsamfahrstelle *f*
51 die Endscheibe am Ende *n* einer vorübergehenden Langsamfahrstelle *f*
52 die Geschwindigkeitstafel vor einer ständigen Langsamfahrstelle *f* [5: Höchstgeschwindigkeit 5 x 10 = 50 km/h]
53 die Anfangstafel am Beginn *m* einer ständigen Langsamfahrstelle *f*
54 das Geschwindigkeitsankündesignal zur Kennzeichnung *f* einer zu erwartenden ständigen Langsamfahrstelle *f*
55 das Geschwindigkeitssignal am Beginn *m* einer ständigen Langsamfahrstelle *f*

56 die Weichensignale *n* bei einfachen Weichen *f*
57 das Signal »gerader Zweig«
58 das Signal »gebogener Zweig« nach rechts [von der Weichenspitze aus gesehen]
59 das Signal »gebogener Zweig« nach links [von der Weichenspitze aus gesehen]
60 das Signal »gebogener Zweig« [vom Herzstück aus gesehen]

61 Weichensignale *n* bei doppelten Kreuzungsweichen *f*
62 das Signal »Gerade von links nach rechts«
63 das Signal »Gerade von rechts nach links«
64 das Signal »Bogen von links nach links«
65 das Signal »Bogen von rechts nach rechts«

1

2

3

4 5 6 7 8 9

10

11

12

13 14 15 16

21

19

17 18 20 22 23

24

29 30

31 32

34

33

25 26 27 28

35

36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

46

3 3 3 3 A E 5 5 A 9 9 9

47 48 49 50 51 52 53 54 55

56

57 58 59 60

61

62 63 64 65

Bahnhofshalle

1 **der Informationsschalter** (der Servicepoint) (2–10)
2 die Servicemitarbeiterin
3 das Emblem
4 die Sonderangebote *n* für Bahnfahrten *f*
5 die Bekanntmachung der Fahrplanänderungen *f*
6 der Computerbildschirm
7 der Flachbildschirm
8 das Namensschild
9 der Schalter (der Counter)
10 die Reisende

11 der Briefkasten
12 der Zigarettenautomat
13 die Telefonsäule
14 das Münz- und Kartentelefon

15 **die Bahnhofsbuchhandlung** *f* (16–19)
16 die Tageszeitungen *f*
17 die Zeitschriften *f* (die Magazine *n*)
18 die internationale Presse
19 die Bücher *n*
20 der Geldautomat

21 **die Bankfiliale mit Wechselstelle** *f* (*ähnl.:* die Wechselstube)
22 die Wechselkurstabelle
23 der Bankangestellte
24 der Abfallbehälter
25 das Werbeplakat

26 **die Anzeigetafel**
27 die Datumsanzeige
28 die Zugnummer
29 die Ankunftszeit
30 die Abfahrtzeit
31 der Zielbahnhof
32 die Bahnsteignummer (Bahngleisnummer)
33 die Bahnhofsuhr
34 die Fahrkartenautomaten *m* für den öffentlichen Personennahverkehr *m*
35 die Hinweisschilder *n*
36 die Gepäckaufbewahrung
37 die Vorschriften *f* für die Gepäckaufbewahrung
38 der Aufgang (die Treppe) zu den Bahnsteigen *m*

39 der Reisende
40 die Reisetasche
41 der Koffer
42 die Gepäckschließfächer *n*

43 das Bahnhofsrestaurant
44 die Leuchtwerbung
45 der Restaurantbesucher
46 der Eisbecher

47 die Ladenstraße
48 der Blumenladen
49 die Blumensträuße *m*
50 die Drogerie
51 das Reisebüro

52

52 **das Reisezentrum**
53 die Kundin
54 der Notizzettel
55 die Schreibunterlage
56 der Servicemitarbeiter im Fahrkartenverkauf *m*
57 der Fahrkartendrucker
58 die Fahrkarte (das Ticket)
59 der Monitor des Fahrkartenterminals *n*
60 die Tastatur
61 das EMV-Terminal mit Magnetkartenleser *m* für bargeldloses Bezahlen *n*
62 das Hinweisschild für die Öffnungszeiten *f*
63 der Prospektständer
64 die Prospekte *m*, österr. auch *n*

Bahnsteig

1 das Empfangsgebäude
2 die Bahnsteigüberdachung
3 das Stationsschild
4 der Bahnsteigbriefkasten
5 der Elektrokarren
6 der Hausbahnsteig

7–9 das Gleis

7 die Schiene

8 die Schwelle
9 das Schotterbett
10 der Anzeiger für die Fahrtrichtung und die Abfahrtzeit
11 die Bahnsteignummer (Bahngleisnummer)
12 die Bahnsteigbeleuchtung
13 der Servicemitarbeiter
14 die Uniformmütze
15 das Mobilfunkgerät für die Kommunikation mit dem Reisendeninformationssystem *n*
16 der Zugbegleiter
17 die Kelle (der Befehlsstab)
18 der ICE® (der Intercityexpress®, Intercityexpresszug)
19 der Steuerwagen
20 der Stromabnehmer
21 der Fahrdraht
22 das Rauchverbotsschild
23 die Telefonsäule
24 der Abfallbehälter (der Abfallcontainer)
25 die Tafel zur Kennzeichnung *f* des Bahnsteigabschnittes *m*
26 die Informationsvitrine mit dem Aushangfahrplan *m*
27 die Wartebank
28 der Bahnsteig
29 die Bahnsteigkante
30 der Bahnsteiglautsprecher
31 der Bahnsteigkiosk
32 der Gepäckträger
33 der Gepäckschiebekarren

34–38 das Reisegepäck

34 der Handkoffer

35 der Rollenkoffer

36 der Trolley

37 der Regenschirm

38 der Rucksack

39 die Reisenden *m* u. *f*

40 die Bahnsteigtreppe

41 die Bahnsteiguhr

42 die Bahnsteigüberführung

43 der Bundespolizist

44 der Abschiedskuss

45 der S-Bahn-Zug

46 das Triebfahrzeug (der Triebwagen)

47 das Zielschild

Schienengüterverkehr

1 **der Militärtransport**, ein Ganzzug *m*
2 der Flachwagen
3 der Panzer

4 **der Güterzug**
5 der Fahrzeugtransportwagen, ein Doppelstockwagen
6 die untere Ladeebene
7 die obere Ladeebene
8 der Pkw
9 die Aufstiegsleiter
10 der Kesselwagen
11 der gedeckte Güterwagen

12 **die Schraubenkupplung** [Seitenansicht und Aufsicht] (13–22)
13 das Kopfstück des Untergestells *n*
14 der Haken
15 der Zughaken
16 die Spindel
17 der Schwengel
18 die Mutter
19 die Lasche
20 der Bolzen
21 die Sicherung
22 der Kupplungsbügel
23 die Rangierlokomotive

24 **der Rangierer** (25–28)
25 die Warnkleidung mit Reflexstreifen *m*
26 der Schutzhelm
27 der Sicherheitsschuh mit Zehenschutzkappe *f*
28 der Schutzhandschuh
29 das Stellwerk

30 **die Streckenlokomotive**
31 das Endführerhaus
32 der Lokkasten
33 der Stromabnehmer
34 die Schleifleiste (die Wippe)
35 der Dachgarten

36 **der Huckepackverkehr** (ugs. die rollende Landstraße)
37 der Niederflurwaggon
38 der Lastkraftwagen mit Anhänger *m*

39 **der Umschlagbahnhof** (der Containerbahnhof)
40 der Portalkran
41 das Hubwerk
42 der Container
43 der Containertragwagen
44 der Sattelzug

1
3
2
4 5 7 8 10 11
9
6
12 13 16 18 29
15 17 23
14 24 26
19 25
20 28
21 22 27
30 34
33
35 35 35 35
31 32
36
38
37
39
40
41
42 44
2 43

Eisenbahnfahrzeuge I

1–65 der Intercity® (der IC®), ein Reisezug *m* der Deutschen Bahn AG (DB)

1 der IC®-Reisezugwagen [Seitenansicht und Grundriss]
2 der Wagenkasten
3 die Einstiegstür
4 das Klappfenster
5 das Fenster
6 das Drehgestell
7 die Gummiwulstdichtung am Fahrzeugübergang *m*
8 der Großraumbereich
9 der Mittelgang
10 die Sitzgruppe mit Tisch *m*
11 der Schmetterlingstisch
12 das Fahrgastabteil (das Abteil)
13 die Abteiltür
14 der Seitengang
15 das Kleinkinderabteil
16 das Serviceabteil
17 das WC
18 die Telefonzelle
19 die Schiebetür

20 das Fahrgastabteil
21 der Polstersitz
22 die hochklappbare Armlehne
23 das Kopfpolster

24 der Spiegel
25 der Kleiderhaken
26 die Gepäckablage
27 das Abteilfenster
28 das Klapptischchen
29 die Heizungsregulierung
30 der Abfallbehälter
31 der Vorhang

32 **das Großraumabteil**
33 die Doppelsitzreihe
34 der Klapptisch an der Rückenlehne *f*
35 das Netz

36 **der Schlafwagen** [Seitenansicht der Abteilseite und Grundriss]
37 das Klappfenster mit Notausstieg *m*
38 das Schiebefenster
39 die Einstiegstür mit Klapptritt *m*
40 der Fäkalientank
41 das Drehgestell
42 der Batteriekasten
43 der Batteriesicherungskasten
44 das Verdichter-Verflüssiger-Aggregat
45 das Luftbehandlungsgerät
46 das Wassermodul
47 der Energieversorgungsblock

48 **das Dreibettabteil mit Waschtisch** *m* (49 u. 50)
49 die Sitzreihe mit drei Plätzen *m* [tagsüber]
50 das ausgeklappte Bett [nachts]
51 das Dreibettabteil mit Nasszelle *f*
52 die Nasszelle mit Dusche *f* und WC *n*

53 das Dienstabteil

54 das Zweibettabteil
55 das ausgeklappte Bett
56 das Klapptischchen
57 der Klappsitz
58 der Schreibtisch
59 der Netzanschluss
60 die Wandlampe
61 der Lichtschalter

62 das Bordbistro
63 der Verkaufstresen
64 der Stehtisch
65 der Tisch mit Sitzbank *f*

1
7
5
4
3
2
6
18 13 8 14
19 16 12 9 10 12 12 15
17 17
11

20
26
27
24 25 31
23
28 29
30
22
21

32
33
34
35

36
37 38
39
40 41 42 43 44 45 46 47

48
49 50 52 53
51

54
60
59 61
56 58
57
55

62
64
63
65

Eisenbahnfahrzeuge II

1–29 Fahrzeuge *n* **des Nah- und Regionalverkehrs** *m*

1 der Nahverkehrstriebzug [Seitenansicht]
2 der Führerstand
3 der Einstieg
4 der Stromabnehmer
5 die Klima- und Heizungsanlage

6 das Mehrzweckabteil

7 der Klappsitz
8 der Haltegurt für Fahrräder *n*
9 der Komfortsitz
10 die Gepäckablage
11 die Haltestange
12 die Deckenbeleuchtung
13 der Haltegriff

14–29 der Doppelstockzug

14 **der Doppelstocksteuerwagen** [Seitenansicht]
15 der Gummiwulst am Fahrzeugübergang *m*
16 die Klima- und Heizungsanlage
17 das Drehgestell
18 der Einstieg
19 die Zugzielanzeige
20 die Seitenfenster *n* des Führerstands *m*
21 die Frontscheibe
22 der Unterstock
23 der Oberstock

24 **der Fahrgastraum im Oberstock** *m*
25 die Gepäckablage
26 der Komfortsitz
27 der Haltegriff
28 die elektronische Fahrgastinformation
29 die Schwingtür

Eisenbahnfahrzeuge III

1–48 der ICE 3® (der Intercityexpress 3®), ein Hochgeschwindigkeitsreisezug *m* der Deutschen Bahn AG (DB)

1 die Zugkonfiguration [Schema]

2 der Endwagen

3 der Transformatorwagen (Trafowagen)

4 der Stromrichterwagen

5 der Mittelwagen

6 die Stromabnehmer *m*

7 die angetriebenen Achsen *f*

8 die nicht angetriebenen Achsen *f*

9 **der Endwagen** [Grundriss]
10 der Führerstand
11 die Lounge 1. Klasse *f*
12 das Großraumabteil 1. Klasse *f*
13 die Doppelsitzreihe
14 die Einzelsitzreihe
15 der Faltenbalg im Wagenübergang *m*
16 **der Großraumwagen 2. Klasse** *f* [Grundriss]
17 die Doppelsitzreihe
18 die Gepäckablage
19 das WC

20 **der Bordbistrowagen** [Grundriss]
21 der Verkaufstresen
22 der Stehtisch
23 das Zugbegleiterabteil
24 das WC für das Küchenpersonal *n*
25 die Telefonzelle
26 der Sitzplatzbereich
27 der Raumteiler
28 **der Führerstand** (29–51)
29 die Bedienelemente des Zugbeeinflussungssystems *n*
30 die Bedienelemente zur Steuerung der Traktionsleistung *f*
31–33 **das Zugfunkgerät**
31 der Hörer
32 das Bedienfeld
33 das Display (die digitale Anzeige)
34 der Hebel zur Einstellung der Sollgeschwindigkeit *f*
35 der Richtungsschalter
36 das Display zur Überwachung *f* der Maschinentechnik *f*
37 der Fahrschalter
38 die Zug- und Bremskräfteanzeige
39 die Zielentfernungsanzeige

40 die Geschwindigkeitsanzeige
41 die Leuchtmelder *m*
42 der Drehschalter für die Türfreigabe *f*
43 der Bremshebel
44 die Buchfahrplanklemmen *f*
45 der Kippschalter (der Kipptaster) für das Makrofon (den Akustiksignalgeber *m*)
46 der Kippschalter (der Kipptaster) für die Besandungsanlage
47 der Kippschalter (der Kipptaster) für das Fernlicht
48 der Kippschalter (der Kipptaster) für die Führerraumbeleuchtung
49 der TGV (Train à Grande Vitesse), ein Hochgeschwindigkeitsreisezug *m* der SNCF *f* (Société Nationale des Chemins de Fer Français)

Eisenbahnfahrzeuge IV

1 **die Dampflokomotive** (die Dampflok)
2 die Tenderbrücke mit der Kupplung *f*
3 das Sicherheitsventil für Dampfüberdruck *m*
4 die Feuerbüchse
5 der Kipprost
6 der Aschkasten mit Luftklappen *f*
7 die Aschkastenbodenklappe
8 die Rauchrohre *n*
9 die Speisewasserpumpe
10 das Achslager

11 die Kuppelstange
12 der Dampfdom
13 das Reglerventil
14 der Sanddom
15 die Sandabfallrohre *n*
16 der Langkessel
17 die Heizrohre *n*
18 die Steuerung
19 die Sandstreuerrohre *n*
20 das Speiseventil
21 der Dampfsammelkasten
22 der Schornstein (der Rauchaustritt und der Abdampfauspuff)
23 der Speisewasservorwärmer (Oberflächenvorwärmer)
24 der Funkenfänger
25 das Blasrohr
26 die Rauchkammertür
27 der Kreuzkopf
28 der Schlammsammler
29 das Rieselblech
30 die Schieberstange
31 der Schieberkasten
32 der Dampfzylinder
33 die Kolbenstange mit der Stopfbuchse *f*
34 der Bahnräumer (Gleisräumer, Schienenräumer)
35 die Laufachse
36 die Kuppelachse
37 die Treibachse

38 der Dampflokomotivenführerstand (39–63)
39 der Heizersitz
40 die Kipprostkurbel
41 die Strahlpumpe
42 die automatische Schmierpumpe
43 der Vorwärmerdruckmesser
44 der Heizdruckmesser
45 der Wasserstandsanzeiger
46 die Beleuchtung
47 der Kesseldruckmesser
48 das Fernthermometer
49 das Lokführerhaus
50 der Bremsdruckmesser
51 der Dampfpfeifenhebel
52 der Buchfahrplan

53 das Führerbremsventil
54 der Geschwindigkeitsschreiber (der Tachograf)
55 der Hahn zum Sandstreuer *m*
56 das Steuerrad
57 das Notbremsventil
58 das Auslöseventil
59 der Lokführersitz
60 der Blendschutz
61 die Feuertür
62 der Stehkessel
63 der Feuertüröffner
64 die Schlepptender-Schnellzuglokomotive
65 die Gelenklokomotive (Garrattlokomotive)

66 **die Tenderlok** (67, 68)
67 der Wasserkasten
68 der Brennstofftender
69 die Dampfspeicherlokomotive, eine feuerlose Dampflokomotive
70 die Kondensationslokomotive

Eisenbahnfahrzeuge V

1 **die elektrische Lokomotive** (die E-Lok) [Seitenansicht und Grundriss]
2 der Stromabnehmer
3 der Hauptschalter
4 der Oberspannungswandler
5 die Dachleitung
6 der Fahrmotor
7 die induktive Zugsicherung (die Indusi)
8 die Hauptluftbehälter *m*
9 das Pfeifsignalinstrument
10 der Transformator mit dem Schaltwerk *n*
11 der Ölkühler mit dem Lüfter *m*
12 die Ölumlaufpumpe
13 der Schaltwerkantrieb
14 der Luftkompressor (Luftpresser)
15 der Fahrmotorlüfter
16 der Klemmenschrank
17 die Kondensatoren *m* für Hilfsmotoren *m*
18 die Kommutatorklappe

19 **der Führerstand** (der Führerraum)
20 das Fahrschalterhandrad
21 die Sicherheitsfahrschaltung (Sifa)
22 das Führerbremsventil
23 das Zusatzbremsventil
24 die Luftdruckanzeige
25 der Sifa-Überbrückungsschalter

26 die Zugkraftanzeige
27 die Heizspannungsanzeige
28 die Fahrdrahtspannungsanzeige
29 die Oberstromspannungsanzeige
30 der Schalter zum Heben *n* und Senken *n* des Stromabnehmers *m*
31 der Hauptschalter
32 der Sandschalter
33 der Schalter für die Schleuderschutzbremse
34 die optische Anzeige für die Hilfsbetriebe *m*
35 die Geschwindigkeitsanzeige
36 die Fahrstufenanzeige
37 die Zeituhr
38 die Bedienung der Indusi *f*
39 der Schalter für die Führerstandsheizung
40 der Hebel für das Pfeifsignal

41 **der Fahrleitungsunterhaltungstriebwagen** (Regelturmtriebwagen), ein Dieseltriebwagen [Seitenansicht und Grundriss]
42 die Arbeitsbühne
43 die Leiter
44 der Luftkompressor (Luftpresser)
45 die Lüfterölpumpe
46 die Lichtmaschine
47 der Dieselmotor
48 die Einspritzpumpe
49 der Schalldämpfer
50 das Schaltgetriebe
51 die Gelenkwelle
52 die Spurkranzschmierung
53 das Achswendegetriebe
54 die Drehmomentenstütze

55 der Akkumulatortriebwagen [Seitenansicht und Grundriss]
56 der Batterieraum (der Batterietrog)
57 der Führerstand
58 die Sitzanordnung
59 die Toilette

60 der elektrische Schnelltriebzug
61 der Endtriebwagen
62 der Mitteltriebwagen

1

9 5 3 4 2 9

7 8 6

18 16 10 13 14

18 11 12 17 15 18

43 42

19

25 24 40

29

28 26

23 35

22

27 36

37

34 21 20

39 30 31 32 33 38

41

48 49 52

50 51 54

45 53

44

46 47

55

56

59 58 57

60

61

62

Eisenbahnfahrzeuge VI

1–84 Diesellokomotiven *f* (Dieselloks *f*)

1 **die dieselhydraulische Lokomotive** für den mittelschweren Reise- und Güterzugdienst *m* [Ansicht]
2 das Drehgestell
3 der Radsatz
4 der Kraftstoffhauptbehälter

5 **der Führerstand**
6 das Manometer für die Hauptluftleitung
7 die Bremszylinderdruckanzeige
8 die Hauptluftbehälterdruckanzeige
9 der Geschwindigkeitsmesser
10 die Zusatzbremse
11 das Führerbremsventil
12 das Fahrschalterhandrad
13 die Sicherheitsfahrschaltung (Sifa)
14 die induktive Zugsicherung (die Indusi)
15 die Leuchtmelder *m*
16 die Zeituhr
17 der Heizspannungsmesser
18 der Heizstrommesser
19 der Motoröltemperaturmesser
20 der Getriebeöltemperaturmesser
21 der Kühlwassertemperaturmesser
22 der Motordrehzahlmesser
23 das Zugbahnfunkgerät

24 die dieselhydraulische Lokomotive [Grund- und Aufriss]
25 der Dieselmotor
26 die Kühlanlage
27 das Flüssigkeitsgetriebe
28 das Radsatzgetriebe
29 die Gelenkwelle
30 die Lichtanlassmaschine
31 der Gerätetisch
32 das Führerpult
33 die Handbremse
34 der Luftpresser mit Elektromotor *m*
35 der Apparateschrank
36 der Wärmetauscher für das Getriebeöl
37 der Maschinenraumlüfter
38 der Indusi-Fahrzeugmagnet
39 der Heizgenerator
40 der Heizumrichterschrank
41 das Vorwärmgerät
42 der Abgasschalldämpfer
43 der Zusatzwärmetauscher für das Getriebeöl
44 die hydraulische Bremse
45 der Werkzeugkasten
46 die Anlassbatterie

47 die dieselhydraulische Rangierlokomotive [Ansicht und Aufriss]
48 der Abgasschalldämpfer
49 das Läutwerk und die Pfeife
50 das Rangierfunkgerät
51 der Dieselmotor mit Aufladeturbine *f*
52 das Flüssigkeitsgetriebe
53 das Nachschaltgetriebe

54 der Kühler
55 der Wärmetauscher für das Motorschmieröl
56 der Kraftstoffbehälter
57 die Hauptluftbehälter *m*
58 der Luftpresser
59 die Sandkästen *m*
60 der Kraftstoffreservebehälter
61 der Hilfsluftbehälter
62 der hydrostatische Lüfterantrieb
63 die Sitzbank mit dem Kleiderkasten *m*
64 das Handbremsrad
65 der Kühlwasserausgleichsbehälter
66 der Ausgleichsballast
67 das Bedienungshandrad für die Motor- und Getrieberegulierung

68 **die Dieselkleinlokomotive**, eine Rangierlokomotive (Rangierlok f)
69 der Auspuffendtop *f*
70 das Signalhorn (das Makrofon)
71 der Hauptluftbehälter
72 der Luftpresser
73 der Achtzylinder-Dieselmotor
74 das Voith-Getriebe mit dem Wendegetriebe
75 der Heizölbehälter
76 der Sandkasten
77 die Kühlanlage
78 der Ausgleichsbehälter für das Kühlwasser
79 das Ölbadluftfilter
80 das Handbremsrad
81 das Bedienungshandrad
82 die Kupplung
83 die Gelenkwelle
84 die Klappenjalousie

1
4
38 2 3
5
23
6
7 8
16 15
9
10 11
17 18
19
20 21 22 13 12 14
24
31 33 37 36 42 45 35 31
46 40 26
25
27
32 38 39 44 4 29 30 28
35 34 41 43 27 25 35 32 31
50 49 48
70 69
71 72
47
64 60 63 50 49 48
57 55 59 62 65
58 56 54
67
51
52 53
61 66
68
81 78 69
79 83 82 73 77
80 84
76 74 75

Eisenbahnfahrzeuge VII

1 die dieselhydraulische Lokomotive
2 der Führerstand
3 der Radsatz
4 die Antenne für die Rangierfunkanlage

5 der Flachwagen
6 die abklappbare Runge
7 die Puffer *m*

8 der offene Güterwagen
9 die Seitenwanddrehtüren *f*
10 die abklappbare Stirnwand

11 der Drehgestellflachwagen
12 die Längsträgerverstärkung
13 das Drehgestell

14 der gedeckte Güterwagen (15, 16)
15 die Schiebetür
16 die Lüftungsklappe
17 die Schneeschleuder, eine Schienenräummaschine *f*

18 der Behälterwagen mit Druckluftentladung *f*
19 die Einfüllöffnung
20 der Druckluftanschluss
21 der Entleerungsanschluss

22 der Schiebedachwagen
23 die Dachöffnung

24 der offene Drehgestellselbstentladewagen
25 die Entladeklappe

26 **der Drehgestellschwenkdachwagen**
27 das Schwenkdach

28 **der Verschlagwagen** für die Beförderung von Kleinvieh *n* (29, 30)
29 die luftdurchlässige Seitenwand
30 die Lüftungsklappe
31 der Kesselwagen
32 der Gleiskraftwagen

33 **die Spezialflachwagen** *m*
34 der Lastzug

35 **der Doppelstockwagen** für den Autotransport *m*
36 die Auffahrmulde

37, 38 der Muldenkippwagen

38 die Kippmulde

39 der Universalkühlwagen

40 die Wechselaufbauten *m* für Flachwagen *m*

Bergbahnen

1–14 Schienenbergbahnen *f*

1 der Triebwagen mit forcierter Adhäsion *f*
2 der Antrieb
3 die Notbremse

4–11 die Zahnradbahn

4 die elektrische Zahnradlokomotive
5 der Zahnradbahnwagen

6 der Tunnel

7–11 Zahnstangensysteme *n*

7 das Laufrad
8 das Triebzahnrad
9 die Sprossenzahnstange
10 die Schiene
11 die Doppelleiterzahnstange

12 die Standseilbahn
13 der Standseilbahnwagen
14 das Zugseil

15–75 Luftseilbahnen *f*

15–26 Umlaufbahnen *f* (Einseilbahnen)

15 das Umlaufseil, ein Trag- und Zugseil
16 die Gewichte *n*
17 die Einmaststütze
18 die Torstütze
19 der Skilift (Schlepplift)

20 die Sesselbahn (ugs. der Sessellift)
21 der Doppelsessel
22 der Vierersessel
23 der kuppelbare Doppelsessel mit Überdachung *f*

24 die Kleinkabinenbahn
25 die Kleinkabine, eine kuppelbare Umlaufkabine
26 die Umführungsschiene

27 **die Pendelbahn**, eine Zweiseilbahn
28 das Zugseil
29 das Tragseil
30 die Fahrgastkabine (die Gondel)
31 das Laufwerk
32 die Zwischenstütze

33 **die Talstation einer Zweiseilbahn** *f*
34 der Spanngewichtschacht (Spannschacht)
35 das Tragseilspanngewicht
36 das Zugseilspanngewicht
37 die Spannseilscheibe
38 das Tragseil
39 das Zugseil
40 das Gegenseil (Unterseil)
41 das Hilfsseil
42 die Hilfsseilspann-Vorrichtung
43 die Zugseiltragrollen *f*
44 die Anfahrfederung (der Federpuffer)
45 der Bahnsteig
46 die Seilbahngondel, eine Großraumkabine *f*
47 das Laufwerk
48 das Gehänge
49 der Schwingungsdämpfer
50 der Abweiser (der Abweisbalken)

51 **die Bergstation einer Zweiseilbahn** *f*
52 der Tragseilschuh
53 der Tragseilverankerungspoller
54 die Zugseilrollenbatterie
55 die Zugseilumlenkscheibe

56 die Zugseilantriebsscheibe
57 der Hauptantrieb
58 der Reserveantrieb
59 der Führerstand

60 **das Laufwerk einer Seilbahngondel** *f*
61 der Laufwerkhauptträger
62 die Doppelwiege
63 die Zweiradwiege
64 die Laufwerkrollen *f*
65 die Tragseilbremse
66 der Gehängebolzen
67 die Zugseilmuffe
68 die Gegenseilmuffe
69 der Entgleisungsschutz

70 **Seilbahnstützen** *f* (Zwischenstützen)
71 der Stahlgittermast, eine Fachwerkstütze *f*
72 der Stahlrohrmast, eine Stahlrohrstütze *f*
73 der Tragseilschuh (Stützenschuh)
74 der Stützengalgen für Seilarbeiten *f*
75 das Stützenfundament

33

41
47
44
38
39
49
48
43
42
40
50
37
45
46
35
36
34

51

54
52
55
53
59
56
58
57

63
64
61
69
62
65
67
66
68

60

70

74
73
73
71
72
75
75

Brücken

1 **der Brückenquerschnitt**
2 die orthotrope Fahrbahnplatte
3 das Sprengwerk
4 die Verstrebung
5 der Hohlkasten
6 das Fahrbahnblech

7 **die Balkenbrücke**
8 die Fahrbahnoberkante
9 der Obergurt
10 der Untergurt
11 das feste Lager
12 das bewegliche Lager
13 die lichte Weite
14 die Spannweite (Stützweite)

15 **der Hängesteg**, eine primitive Hängebrücke *f*
16 das Tragseil
17 das Hängeseil
18 der geflochtene Steg

19 **die steinerne Bogenbrücke**, eine Steinbrücke
20 der Brückenbogen (das Brückenjoch)
21 der Brückenpfeiler (Strompfeiler)
22 der Brückenheilige, eine Brückenfigur *f*

23 die Fachwerkbogenbrücke
24 das Fachwerkelement
25 der Fachwerkbogen
26 die Bogenspannweite
27 der Landpfeiler

28 die aufgeständerte Bogenbrücke
29 der Bogenkämpfer (das Widerlager)
30 der Brückenständer
31 der Bogenscheitel

32 die mittelalterliche Hausbrücke (hier: der Ponte Vecchio in Florenz)
33 die Goldschmiedeläden *m*

34 die Stahlgitterbrücke
35 die Diagonale (die Brückenstrebe)
36 der Brückenpfosten (die Vertikale)
37 der Fachwerkknoten
38 das Endportal (Windportal)

39 die Hängebrücke
40 das Tragkabel
41 der Hänger
42 der Pylon (das Brückenportal)
43 die Tragkabelverankerung
44 das Zugband mit der Fahrbahn *f*
45 das Brückenwiderlager

46 die Schrägseilbrücke (Zügelgurtbrücke)
47 das Abspannseil (Schrägseil)
48 die Schrägseilverankerung

49 die Stahlbetonbrücke
50 der Stahlbetonbogen
51 das Schrägseilsystem (Vielseilsystem)

52 die Flachbrücke, eine Vollwandbrücke *f*
53 die Queraussteifung
54 der Strompfeiler
55 das Auflager (Brückenlager)
56 der Eisbrecher

57 die Sundbrücke aus Fertigbauteilen *n*
58 das Fertigbauteil (das Fertigbauelement)

59 die Hochstraße (aufgeständerte Straße)
60 die Talsohle
61 der Stahlbetonständer
62 das Vorbaugerüst

63 die Gitterdrehbrücke
64 der Drehkranz
65 der Drehpfeiler
66 die drehbare Brückenhälfte (die Halbbrücke)

67 die Flachdrehbrücke
68 der Mittelteil
69 der Drehzapfen
70 das Brückengeländer

1
2 6
5 4
3

15
16
17
18

7
8 9
11 10 12
13
14

23
24
25 27
26

19
22
20
21

28
31 30
29

32
33

38 36 34
35
37

39
42
41
40
43
44
45

57
58

46
47
48

59
62
61
60

63
64
65
66

49
50
51

52
53 55 54
56

67
68 70
69

Fluss und Flussbau

1 das Flussufer
2 der Flussarm
3 der Uferdamm (Flussdamm)
4 der Uferabbruch, ein Hochwasserschaden *m*
5 die Flussinsel (Strominsel)
6 die Strömung (der Strömungsverlauf)
7 der Bootssteg
8 die Pfahlgründung
9 der Liegehafen (Schutzhafen, Winterhafen)
10 der Altarm, ein toter Flussarm
11 die Buhne
12 der Buhnenkopf
13 die Fahrrinne, ein Teil *m* des Fahrwassers *n*
14 die Fahrrinnenkennzeichnung
15 die Kilometertafel

16 **der Schleppzug**
17 der Schlepper
18 die Schlepptrosse (das Schleppseil)
19 der Schleppkahn (Frachtkahn, Lastkahn, landsch. die Zille)
20 der Schleppschiffer

21 **der Hochwasserdeich** (Hauptdeich, Winterdeich)
22 der Seitengraben (die Sickerwasserableitung)
23 die Deichkrone
24 die Berme (der Deichabsatz)
25 die Deichböschung

26 das Hochwasserbett
27 die Deichrampe
28 der Deichwärter (der Deichläufer, die Deichwache)
29 das Deichwärterhaus
30 der Sommerdeich
31 der Überschwemmungsraum
32 der od. das Deichsiel (die Deichschleuse)
33 die Flügelmauer
34 der Vorfluter
35 die Sandsäcke *m*

36–40 die Uferbefestigung

36 die Steinschüttung
37 die Anlandung (die Sandablagerung)
38 die Faschine (das Zweigebündel)
39 die Flechtzäune *m*
40 die Steinpackung

41 **der Schwimmbagger**, ein Eimerkettenbagger
42 die Eimerkette (das Paternosterwerk)
43 der Fördereimer

44 **der Saugbagger** mit Schleppkopf- oder Schutensauger *m*
45 die Treibwasserpumpe
46 der Rückspülschieber
47 die Saugpumpe
48 die Spülleitung

49–59 Binnenfähren *f*

49 **die Gierfähre**, eine kleine Flussfähre ohne eigenen Antrieb *m*

50 das Fährseil (die Trosse)

51 **die Autofähre**, eine Motorfähre
52 die Brücke
53 die Gerätebrücke
54 die Landungsklappe
55 das Maschinenhaus

56 **das Fahrgastschiff**
57 die Brücke
58 der Ein- und Ausstieg
59 der Fahrgastraum

2
3
4
5
1
6
30
31
7
8
9
27
15
28
10
29
13
14
17
11
16
21
12
25
19
20
18
26
23
24
22
49
50
56
57
58
59
53
52
55
51
54
33
40
32
38
39
34
35
37
36
45
47
46
44
41
48
42
43

Wasserbau

1 die Kaimauer
2 die Straßendecke
3 der Mauerkörper
4 die Stahlschwelle
5 der Stahlpfahl
6 die Spundwand
7 die Spundbohle
8 die Hinterfüllung
9 die Steigeleiter
10 der Fender

11 der Nischenpoller
12 der Doppelpoller
13 der Poller
14 der Kreuzpoller
15 der Doppelkreuzpoller

16 **der Kanal** (17–32)
17 die Kanaleinfahrt
18 die Mole
19 der Wellenbrecher

20 **die Koppelschleuse** (21–29)
21 das Unterhaupt
22 das Schleusentor, ein Schiebetor
23 das Stemmtor
24 die Schleusenkammer
25 das Maschinenhaus
26 das Verholspill
27 die Verholtrosse
28 das Verwaltungsgebäude
29 das Oberhaupt
30 der Schleusenvorhafen
31 die Kanalweiche (die Ausweichstelle)
32 die Uferböschung

33 **das Schiffshebewerk**
34 die untere Kanalhaltung
35 die Kanalsohle
36 das Haltungstor, ein Hubtor
37 das Trogtor
38 der Schiffstrog
39 der Schwimmer, ein Auftriebskörper *m*

40 der Schwimmerschacht
41 die Hubspindel
42 die obere Kanalhaltung

43 **das Pumpspeicherwerk**
44 das Staubecken
45 das Entnahmebauwerk
46 die Druckrohrleitung
47 das Schieberhaus
48 das Turbinenhaus (Pumpenhaus)
49 das Auslaufbauwerk
50 das Schalthaus
51 die Umspannanlage

52 **die Flügelradpumpe** (Propellerpumpe)
53 der Antriebsmotor
54 das Getriebe
55 die Antriebswelle
56 das Druckrohr
57 der Ansaugtrichter
58 das Flügelrad

59 **der Absperrschieber**
60 der Kurbelantrieb
61 das Schiebergehäuse
62 der Schieber
63 die Durchflussöffnung

64 **die Talsperre**
65 der Stausee
66 die Staumauer
67 die Mauerkrone
68 der Überfall, eine Hochwasserentlastungsanlage *f*
69 das Tosbecken
70 der Grundablass
71 das Schieberhaus
72 das Krafthaus

73 **das Walzenwehr**, eine Staustufe *f*
74 die Walze, ein Staukörper *m*
75 die Walzenkrone
76 der Seitenschild
77 die Versenkwalze
78 die Zahnstange

79 die Nische
80 das Windwerkshaus
81 der Bedienungssteg

82 **das Schützenwehr**
83 die Windwerkbrücke
84 das Windwerk
85 die Führungsnut
86 das Gegengewicht
87 das Schütz (die Falle)
88 die Verstärkungsrippe
89 die Wehrsohle
90 die Wangenmauer

Historische Schiffstypen

1–6 das Nydamschiff, ein germanisches Ruderschiff [um 400]

1 der Achtersteven
2 der Steuermann
3 die Ruderer *m*
4 der Vorsteven
5 der Riemen
6 das Seitenruder
7 der Einbaum, ein ausgehöhlter Baumstamm *m*
8 das Stechpaddel

9–12 die Triere (die Trireme), ein römisches Kriegsschiff *n*

9 der Rammsporn
10 das Kastell
11 der Enterbalken
12 die drei Ruderreihen *f*

13–17 das Drachenschiff (der Seedrache, Wikingerdrache, das Wogenross), ein altnordisches Wikingerschiff *n*

13 der Helm (der Helmstock)
14 die Zeltschere mit geschnitzten Pferdeköpfen *m*
15 das Zelt
16 der Drachenkopf
17 der Schutzschild

18–26 die Hansekogge

18 das Ankerkabel (das Ankertau)

19 das Vorderkastell
20 das od. der Bugspriet
21 das aufgegeite Rahsegel
22 das Städtebanner
23 das Achterkastell
24 das Stevenruder
25 das Rundgattheck
26 der Holzfender

27–43 die Karavelle [um 1500]
27 die Admiralskajüte
28 der Besanausleger
29 der Besan, ein Lateinersegel *n*
30 die Besanrute
31 der Besanmast
32 die Lasching (die Laschung)
33 das Großsegel, ein Rahsegel
34 das Bonnet, ein abnehmbarer Segelstreifen *m*
35 die Buline (die Bulin, die Bulien, die Buleine)
36 die Martnets *n* (Nockgordings *f*)
37 die Großrah
38 das Marssegel
39 die Marsrah
40 der Großmast
41 das Focksegel
42 der Fockmast
43 die Blinde

44–50 die Galeere [15.–18. Jahrhundert]
44 die Laterne
45 die Kajüte
46 der Mittelgang

47 der Sklavenaufseher
48 die Galeerensklaven *m* (Rudersklaven, Galeerensträflinge *m*)
49 die Rambate, eine gedeckte Plattform *f* auf dem Vorschiff *n*
50 das Geschütz

51–60 das Linienschiff, ein Dreidecker *m* [18.–19. Jahrhundert]
51 der Klüverbaum
52 das Vorbramsegel
53 das Großbramsegel
54 das Kreuzbramsegel

55–60 das Prunkheck
55 der Bovenspiegel
56 die Heckgalerie
57 die Tasche, ein Ausbau *m* mit verzierten Seitenfenstern *n*
58 der Unterspiegel
59 die Geschützpforte
60 der Pfortendeckel

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

Segelschiff I

1–72 Takelung *f* und Besegelung *f* einer Bark *f*

1–9 die Masten *m*

1 *das od.* der Bugspriet mit dem Klüverbaum *m*

2–4 der Fockmast

2 der Fockuntermast
3 die Vorstenge (Vormarsstenge)
4 die Vorbramstenge

5–7 der Großmast

5 der Großuntermast
6 die Großstenge (Großmarsstenge)
7 die Großbramstenge

8, 9 der Besanmast

8 der Besanuntermast
9 die Besanstenge

10–19 das stehende Gut

10 das Stag
11 das Stengestag
12 das Bramstengestag (Bramstag)
13 das Royalstengestag (Royalstag)
14 der Klüverleiter

15 das Wasserstag
16 die Wanten *f*
17 die Stengewanten *f*
18 die Bramstengewanten *f*
19 die Pardunen *f*

20–31 die Schratsegel *n*
20 das Vorstengestagsegel
21 der Binnenklüver
22 der Klüver
23 der Außenklüver
24 das Großstengestagsegel
25 das Großbramstagsegel (Großbramstengestagsegel)
26 das Großroyalstagsegel (Großroyalstengestagsegel)
27 das Besanstagsegel
28 das Besanstengestagsegel
29 das Besanbramstagsegel (Besanbramstengestagsegel)
30 das Besansegel (der Besan)
31 das Gaffeltoppsegel

32–45 die Rundhölzer *n*
32 die Fockrah
33 die Voruntermarsrah
34 die Vorobermarsrah
35 die Vorunterbramrah
36 die Voroberbramrah
37 die Vorroyalrah
38 die Großrah
39 die Großuntermarsrah
40 die Großobermarsrah
41 die Großunterbramrah
42 die Großoberbramrah

43 die Großroyalrah
44 der Besanbaum
45 die Gaffel
46 das Fußpferd (das Peerd)
47 die Toppnanten *f*
48 die Besandirk
49 das Piekfall (der Gaffelstander)
50 die Vormarssaling
51 die Vorbramsaling
52 die Großmarssaling
53 die Großbramsaling
54 die Besansaling

55–66 die Rahsegel *n*

55 das Focksegel
56 das Voruntermarssegel
57 das Vorobermarssegel
58 das Vorunterbramsegel
59 das Voroberbramsegel
60 das Vorroyalsegel
61 das Großsegel
62 das Großuntermarssegel
63 das Großobermarssegel
64 das Großunterbramsegel
65 das Großoberbramsegel
66 das Großroyalsegel

67–71 das laufende Gut

67 die Brassen *f*
68 die Schoten *f*
69 die Besanschot
70 die Gaffelgeer

71 die Gordings *f*
72 das Reff

7
13
4
13
12
18
12
18
12
9
11
6
3
14
11
31
29
26
17
17
17
10
28
25
10
10
23
22
19
19
19
21
8
30
27
5
24
2
20
16
16
16
1
15
47
43
47
37
46
46
42
47
41
47
36
46
46
46
35
46
53
46
51
47
40
47
34
45
49
46
46
39
46
46
33
54
52
50
38
47
47
32
46
46
48
44
66
67
60
71
67
65
59
71
67
64
67
58
71
72
72
63
57
71
62
56
71
70
72
72
72
68
55
71
68
69
61
68
68
68

Segelschiff II

1–5 Segelformen *f*

1 das Gaffelsegel
2 das Stagsegel
3 das Lateinersegel
4 das Luggersegel
5 das Sprietsegel

6–8 Einmaster *m*

6 die Tjalk
7 das Seitenschwert
8 der Kutter

9, 10 Anderthalbmaster *m* (Eineinhalbmaster)

9 der Ewer
10 der kurische Reisekahn

11–17 Zweimaster *m*

11–13 der Toppsegelschoner

11 das Großsegel
12 das Schonersegel
13 die Breitfock
14 **die Schonerbrigg** (15, 16)
15 der Schonermast mit Schratsegeln *n*
16 der voll getakelte Mast mit Rahsegeln *n*
17 die Brigg

18–27 Dreimaster *m*

18 der Dreimastgaffelschoner
19 der Dreimasttoppsegelschoner
20 der Dreimastmarssegelschoner

21–23 die Dreimastbark

21 der Fockmast
22 der Großmast
23 der Besanmast

24–27 das Dreimastvollschiff

24 der Kreuzmast
25 die Bagienrah (Begienrah)
26 das Bagiensegel (Kreuzsegel)
27 das Portenband (Pfortenband)

28–31 Viermaster *m*

28 der Viermastgaffelschoner
29 die Viermastbark
30 der Kreuzmast
31 das Viermastvollschiff

32–34 die Fünfmastbark

32 das Skysegel (das Skeisel, das Skeusel)
33 der Mittelmast
34 der Achtermast

35–37 die Entwicklung des Segelschiffes *n*

35 die »Preußen«, ein Fünfmastvollschiff *n* [1902]
36 die »Spindrift«, ein Klipper *m* [1867]

37 die »Santa Maria«, eine Karavelle *f* [1492]

1 2 3 4 5
11 12 13
18
19
6 7 8
15 16
14
20
9 10
22 21
23
28
17
30
24
25
29
26 27
33 32 32 32
34
31
36
37
35

Schiffstypen

1 **der Mammuttanker**, ein ULCC *m* (Ultra Large Crude Carrier)
2 der Schornstein
3 der achtern stehende Signal- und Radarmast
4 das Deckshaus mit der Brücke *f*
5 der Deckskran
6 die Feuerlöschkanone (der Feuerlöschmonitor)
7 der Laufsteg mit den Rohrleitungen *f*
8 der vordere Mast

9 **die »Otto Hahn«**, ein Kernenergieforschungsschiff *n*
10 der achterne Aufbau (das Maschinenhaus)
11 die Ladeluke für Schüttgut *n*
12 die Brücke
13 die Back
14 der Steven

15 **der Ausflugsdampfer** (ähnl.: das Bäderschiff, Seebäderschiff)
16 der blinde Schornstein
17 der Abgasmast (der Abgaspfosten)

18 **der Seenotrettungskreuzer**
19 die Hubschrauberplattform (das Arbeitsdeck)
20 der Rettungshubschrauber

21 **das Vollcontainerschiff**
22 die Containerdecksladung

23 **der Schwergutfrachter** (24–31)
24–29 **das Ladegeschirr**
24 der Schwergutpfosten
25 der Schwergutbaum
26 der Ladebaum
27 die Talje (der Flaschenzug)
28 der Block
29 das Widerlager
30 das Bugtor
31 die Heckladeklappe

32 **der Eisbrecher**
33 der Turmmast

34 der Hubschrauberhangar
35 die Heckführungsrinne zum Aufnehmen *n* des Bugs *m* geleiteter Schiffe *n*

36 **der Flüssiggastanker**
37 der Kugeltank
38 die Videokamera
39 der Abblasemast
40 das Deckshaus
41 der Schornstein
42 der Lüfter
43 das Spiegelheck (der Heckspiegel)
44 das Ruderblatt
45 die Schiffsschraube
46 der Bugwulst (der Bulbsteven)

47 das Feuerschiff
48 die Laterne

49 der Bohrinselversorger (Offshoreversorger)
50 der Kompaktaufbau
51 das Ladedeck (Arbeitsdeck)

52 die Ro-ro-Trailerfähre (der Roll-on-roll-off-Trailer, Roro-Trailer)
53 die Heckpforte mit Auffahrrampe *f*
54 die Lkw-Fahrstühle

55 der Mehrzweckfrachter
56 der Lade- und Lüfterpfosten
57 der Ladebaum (das Ladegeschirr)
58 der Lademast
59 der Deckskran
60 der Schwergutbaum
61 die Ladeluken *f*

62 der Viehtransporter (der Cattle-Carrier, Livestock-Carrier)
63 der Aufbau für den Tiertransport *m*
64 die Frischwassertanks *m*
65 der Treiböltank
66 der Dungtank
67 die Futtertanks *m*

68 die Eisenbahnfähre (der od. das Trajekt) [Querschnitt]
69 der Schornstein
70 die Rauchzüge *m* (die Abgasleitungen *f*)
71 der Mast
72 das Rettungsboot im Bootsdavit *m*

73 das Autodeck
74 das Eisenbahndeck
75 die Hauptmotoren *m*

76 **das Containerschiff** (77, 78)
77 die Verladebrücke
78 das Seefallreep (die Jakobsleiter, Strickleiter)
79 der Motorfischkutter
80 der Seitentrawler, ein Fischdampfer *m*

81 **der Hecktrawler**, ein Fischfang- und -verarbeitungsschiff *n*
82 der Heckgalgen
83 die Heckaufschleppe
84 das Lotsenboot

85 **der Schubverband** aus Binnenwasserfahrzeugen *n* (86, 87)
86 der Schubschlepper (der Schubtrecker)
87 der Schubleichter (der Schubkahn)
88 der Zollkreuzer (ähnl.: der Polizeikreuzer)
89 das Küstenmotorschiff (das Kümo)

Kreuzfahrtschiff I

1 **das Kreuzfahrtschiff** (der Oceanliner, hier die »Queen Mary 2«)

2 **die Bibliothek**
3 der lesende Fahrgast
4 der Lesesessel
5 die Zeitung
6 das Bücherregal
7 die Bücher *n*

8 **das Frühstück an Deck** *n* (9–22)
9 die Passagiere *m* (die Fahrgäste *m*)
10 die Speisekarte

11–21 das Frühstücksgedeck
11 der Teller
12 das Messer
13 die Tasse
14 die Untertasse
15 die Stoffserviette
16 der Brotkorb
17 das Toastdeckchen
18 die Brötchen *n*
19 die Butter
20 der Aufschnitt
21 der Käse
22 das Tischtuch (die Tischdecke)

23 **das Rettungsboot** (24–30)
24 der Rettungsring
25 das Halteseil
26 das Tau

27–30 die Rettungsbootaufhängung
27 das Manntau
28 die Talje
29 der Block
30 der Taljenläufer

31 **der Kapitän in Dienstuniform** *f* (32–38)
32 die Mütze

33 das Abzeichen
34 die Kordel
35 die Krawatte
36 das doppelreihig geknöpfte Jackett
37 die Goldknöpfe *m*
38 die Hose
39 die Reling
40 der Rettungsringhalter
41 der Tauwerkshaken

42 **die Außenkabine**
43 der Balkon
44 die Balkonbrüstung
45 der Balkonsessel
46 das Sitzkissen

47 das Kissen
48 die Balkontür, eine Schiebetür
49 die Gardine
50 das gerahmte Bild mit Schiffsmotiv *n*
51 der Nachttisch
52 die Nachttischschublade
53 die Nachttischlampe
54 das Bett
55 die Tagesdecke
56 der od. das Laptop
57 das Tischchen
58 die Blumenvase
59 die Blumen *f*
60 der Stuhl
61 das Schreibpult
62 die Deckenbeleuchtung
63 die Aussicht auf das offene Meer (der Meeresblick)
64 das passierende Schiff

65 **der Außenpoolbereich**
66 die Sonnenschutzüberdachung
67 die Fenster *n*
68 das Geländer
69 der Swimmingpool
70 der Poolrand
71 der Einstieg
72 der aufblasbare Ball
73 die Treppe
74 die Treppenstufe
75 der Badeanzug
76 die Badeshorts*pl*
77 die Schirmmütze
78 das Cocktailglas

79 die sonnenbadende Frau (scherzh. die Sonnenanbeterin)
80 das Badehandtuch
81 das Wickeltuch (der Pareo)
82 die Sonnenliege
83 die Auflage

84 **das Bordrestaurant**
85 die Restaurantbesucher *m*
86 das Übertuch

87 **der Koch** (88–91)
88 die Kochmütze
89 das Halstuch
90 das Hemd
91 die Schürze
92 die Torte
93 die Wunderkerzen *f*

94 **das Billardzimmer**
95 der Billardspieler
96 das od. der Queue (der Billardstock)
97 die Billardkugeln *f*
98 der Billardtisch (das Billard)

Kreuzfahrtschiff II

1 **das Passagierschiff, das Kreuzfahrtschiff**
2 der Schornstein
3 das Heck
4 das Poopdeck
5 das Ruder
6 die Schiffsschraube
7 die Rettungsflöße *n*
8 das geschlossene Rettungsboot
9 der Sportplatz

10 die Liegestühle *m*
11 das Schwimmbecken, der Pool
12 das Hauptdeck
13 die Fenster zu den Kabinen *f*
14 die Bullaugen *n*

15 die Telekommunikationsantenne
16 das Sonnendeck
17 die Freiluftterrasse
18 die Kommandobrücke, die Brücke
19 das Panoramafenster für die Rundumsicht
20 der Landeplatz für den Hubschrauber *m*
21 die Funkantenne mit Radar *n*
22 die Ankerklüse

23 die Bugstrahler *m*
24 der Bug
25 der od. die Bugwulst

Schiffbau

1–46 die Werft

1 das Verwaltungsgebäude
2 das Konstruktionsbüro

3, 4 die Schiffbauhalle

3 der Schnürboden
4 die Werkhalle
5 der Ausrüstungskai
6 der Dreibeinkran

7 der Hammerkran
8 die Maschinenbauhalle
9 die Kesselschmiede
10 der Reparaturkai

11–28 die Hellinganlagen *f* (Hellingen *f*, Helgen *m*)

11–18 die Kabelkranhelling (Portalhelling)
11 das Portal
12 die Portalstütze
13 das Krankabel
14 die Laufkatze
15 die Traverse
16 die Kranführerhäuser *n*
17 die Hellingsohle
18 die Stelling, ein Baugerüst *n*

19–21 die Gerüsthelling
19 das Hellinggerüst
20 der Deckenkran
21 die Drehlaufkatze
22 der gestreckte Kiel
23 der Drehwippkran
24 die Kranbahn

25 der Portalkran (26–28)
26 die Kranbrücke
27 der Brückenträger
28 die Laufkatze (der Laufkran)
29 das Schiff in Spanten *n*
30 der Schiffsneubau

31 das Trockendock
32 die Docksohle
33 das Docktor (der Dockponton, Verschlussponton)
34 das Pumpenhaus (Maschinenhaus)

35 das Schwimmdock
36 der Dockkran
37 die Streichdalben *m* (Leitdalben)

38 die Dockgrube
39, 40 der Dockkörper
39 der Seitentank
40 der Bodentank
41 der Kielpallen (der Kielstapel), ein Dockstapel *m*
42 der Kimmpallen (der Kimmstapel)

43 **das Eindocken** (Docken)
44 das geflutete Schwimmdock (das gefüllte Schwimmdock)
45 der Schlepper beim Bugsieren *n*
46 das gelenzte Schwimmdock (das leer gepumpte Schwimmdock)

47–68 die Schiffskonstruktion

47–59 der Längsverband

47–52 die Außenhaut
47 der Schergang
48 der Seitengang
49 der Kimmgang
50 der Schlingerkiel (Kimmkiel)

51 der Bodengang
52 der Flachkiel
53 der Stringer
54 die Randplatte
55 der Seitenträger
56 der Mittelträger
57 die Tankdecke
58 die Mitteldecke
59 die Deckplatte
60 der Deckbalken
61 das Spant
62 die Bodenwrange
63 der Doppelboden
64 die Raumstütze
65, 66 die Garnierung
65 die Seitenwegerung
66 die Bodenwegerung

67, 68 die Luke
67 das Lukensüll
68 der Lukendeckel

69–75 das Heck
69 die offene Reling
70 das Schanzkleid
71 der Ruderschaft
72, 73 das Oertz-Ruder
72 das Ruderblatt
73, 74 der Achtersteven (Hintersteven)
73 der Rudersteven (Leitsteven)
74 der Schraubensteven
75 die Schiffsschraube

76 die Ahming (die Tiefgangsmarke)

77–83 der Bug

77 der Vorsteven
78 der Bugwulst
79 die Ankertasche (die Ankernische)
80 die Ankerklüse
81 die Ankerkette
82 der Patentanker
83 der Stockanker

Navigation auf See I

1–16 die Kommandobrücke (das Ruderhaus, Steuerhaus)

1 der Fahr- und Kommandostand
2 das Steuerrad für die Ruderanlage *f*
3 die Steuerung für das Strahlruder *n*
4 die Alarmknöpfe *m*
5 das Voltmeter (das Spannungsmessgerät)
6 die Kompassanzeige
7 das Navigationsgerät

8 das Informationsdisplay (die Informationsanzeige)
9 das Radarsichtgerät
10 der Radarschirm
11 der Maschinentelegraf
12 das ECDIS-System, eine elektronische Seekarte *f* [ECDIS: Electronic Chart Display and Information System]
13 das OB-Telefon (Ortsbatterietelefon)
14 die Lüftung
15 der Kapitän
16 die Kapitänsmütze

17 **der Sextant**
18 der Gradbogen
19 die Alhidade
20 die Messtrommel

21 der Nonius
22 der große Spiegel (der Indexspiegel)
23 der kleine Spiegel
24 das Fernrohr
25 der Handgriff

26 **das Radargerät**
27 die Reflektorantenne
28 der Radarmast
29 das Radarbild

30 **das GPS-Navigationsgerät** [GPS: Global Positioning System]
31 die Eingabetastatur
32 das Anzeigefeld

33 **das Decca-Navigator-System**
34 die Hauptstation
35 die Nebenstation
36 die Nullhyperbel
37 die Hyperbelstandlinie 1
38 die Hyperbelstandlinie 2
39 der Standort

40–48 **Kompasse** *m*

40 **der Fluidkompass**, ein Magnetkompass
41 die Kompassrose
42 der Steuerstrich
43 der Kompasskessel
44 die kardanische Aufhängung

45 **der Kreiselkompass** (die Kreiselkompassanlage)
46 der Mutterkompass (der Regelkompass)
47 der Tochterkompass
48 der Peilkompass, ein Tochterkompass mit Peilaufsatz *m*

49 **das Patentlog**
50 der Logpropeller
51 der Schwungradregulator
52 das Zählwerk (die Loguhr)

53 **das Handlot**
54 der Lotkörper
55 die Lotleine

56 **das Echolot**
57 der Schallsender
58 der Schallwellenimpuls
59 das Echo
60 der Echoempfänger

61 **der Echograf** (der Echoschreiber)
62 die Tiefenskala
63 das Echobild

Navigation auf See II

1 die Backbordseite [von See kommend links]
2 das Hauptfahrwasser
3 die Fahrwassermitte
4 die Steuerbordseite [von See kommend rechts]
5 das einmündende Fahrwasser
6–47 **Schifffahrtszeichen** *n*
6–18 **das Lateralsystem** (die lateralen Zeichen *n*), ein System *n* zur Seitenbezeichnung *f* des Fahrwassers *n*
6 die Tonne mit Befeuerung *f* (Lichtsignal *n*) an Backbord *n*
7 das zylindrische Toppzeichen
8 die Stumpftonne an Backbord *n*
9 die Spierentonne an Backbord *n*
10 die Spiere an Backbord *n*
11 die Pricke an Backbord *n*
12 die Stumpftonne an Backbord *n* des durchgehenden Fahrwassers *n* und an Steuerbord *n* des einmündenden Fahrwassers *n*
13 die Tonne mit Befeuerung *f* (Lichtsignal *n*) an Steuerbord *n*
14 das kegelförmige Toppzeichen
15 die Spitztonne an Steuerbord *n*
16 die Bake an Steuerbord *n*
17 die Pricke an Steuerbord *n*
18 die Spitztonne an Steuerbord *n* des durchgehenden Fahrwassers *n* und an Backbord *n* des einmündenden Fahrwassers *n*
19–23 **die Kennzeichnung der Fahrwassermitte** *f* (die Mitte-Fahrwasser-Zeichen *n*)
19 die Rundtonne
20 die Tonne mit Befeuerung *f*
21 das kugelförmige Toppzeichen

22 die Spierentonne
23 die Bake
24–27 das Kardinalsystem (die kardinalen Zeichen *n*), ein System *n* zur Kennzeichnung *f* von Hindernissen *n* und Untiefen *f*
24 die Tonne mit Toppzeichen *n* nördlich des Hindernisses *n*
25 die Tonne mit Toppzeichen *n* östlich des Hindernisses *n*
26 die Bake mit Toppzeichen *n* westlich des Hindernisses *n*
27 die Tonne mit Toppzeichen *n* südlich des Hindernisses *n*
28 das Wrack, ein Hindernis *n*
29–31 die Kennzeichnung einer Badezone *f*
29 die Bake
30 die Fasstonne
31 die runde Tonne
32 die Badezone
33 der Badestrand
34 die Stange zum Anzeigen *n* einer Geschwindigkeitsbeschränkung *f*
35, 36 die Kennzeichnung einer Reede *f* (Reedetonne *f*)
35 die Fasstonne
36 die Spierentonne
37 die Reede, eine gekennzeichnete Wasserfläche *f* zum Ankern *n*
38 die Bake zur Kennzeichnung *f* eines Hindernisses *n* an Steuerbord *n*
39, 40 die Kennzeichnung einer Hafeneinfahrt *f*
39 das Molenfeuer an Backbord *n*
40 das Molenfeuer an Steuerbord *n*
41 die Hafeneinfahrt
42 die Mole
43, 44 die Kennzeichnung einer Einzelgefahrenstelle *f* (Einzelgefahrzeichen *n*)
43 die Tonne
44 die zwei schwarzen Bälle *m*, ein Toppzeichen *n*
45–47 die Kennzeichnung eines Sperrgebietes *n*
45 die Fasstonne
46 die Bake

47 die Tonne
48 das Sperrgebiet
49 **das Feuerschiff**
50 der Signalmast
51 der Signalball
52 das Rettungsboot
53 die Kommandobrücke
54 der Feuerturm (der Laternenträger)
55 das Leuchtfeuer (die Laterne)
56 der Vormast
57 **der Leuchtturm** [Querschnitt]
58 die Radarantenne
59 die Laterne
60 die Richtfunkantenne
61 das Aufenthaltsdeck
62 der Maschinenraum
63 die Wohnräume *m*
64 die Wendeltreppe
65 die Wassertanks *m*
66 der Heizöltank
67 die Dieselöltanks *m*
68 das Pegelrohr
69 die Kabelrohre *n*
70 das Fundament aus wasserdichtem Beton *m*
71 die Schüttsteine *m*
72 die Sinkstücklage
73 die Verfüllung mit Sand *m*
74 die Schwerbetonschicht
75 die Sohle aus Kontraktorbeton *m*

33 32 35 36 37 10 38 42 39 40 31 30 34 6 41 29 26 24 28 25 9 13 16 15 27 8 23 18 11 17 5 7 22 6 17 21 13 11 11 44 12 20 47 7 5 43 14 48 47 6 46 1 2 3 13 4 45 19

49
50 51 55 56 54 52 53

57
58 59 60 61 64 62 63 65 66 67 68 69 71 72 73 74 70 75

Hafen I

1 das Hafenviertel
2 der Freihafen
3 die Freihafengrenze (das Zollgitter)
4 die Zollschranke
5 der Zolldurchlass
6 das Zollhaus (das Hafenzollamt)
7 der Speicher
8 die Schute
9 der Stückgutschuppen
10 der Schwimmkran

11 die Hafenfähre (das Fährboot)
12 die Dalbe (der Dalben, Duckdalben)
13 das Bunkerboot
14 der Stückgutfrachter
15 der Bugsierschlepper
16 das Schwimmdock
17 das Trockendock
18 der Kohlenhafen
19 das Kohlenlager
20 die Verladebrücke
21 die Hafenbahn
22 der Wiegebunker
23 der Werftschuppen
24 der Werftkran
25 die Barkasse
26 das Hafenkrankenhaus
27 die Quarantänestation
28 das Tropeninstitut (Institut für Tropenmedizin f)
29 der Ausflugsdampfer
30 die Landungsbrücke
31 die Fahrgastanlage
32 das Linienschiff (der Passagierdampfer)
33 die Wetterwarte
34 der Signalmast
35 der Sturmball
36 das Hafenamt
37 der Wasserstandsanzeiger
38 die Kaistraße

39 der Roll-on-roll-off-Verkehr (Ro-ro-Verkehr)
40 der Brückenlift
41 das Truck-to-Truck-Verfahren
42 die folienverpackten Stapel *m*
43 die Paletten *f*
44 der Gabelstapler
45 das Containerschiff
46 die Containerbrücke
47 der Containerstapler (Portalstapler, der Vancarrier)
48 der od. das Containerterminal
49 der Containerstapel
50 das Kühlhaus
51 das Förderband
52 der Fruchtschuppen
53 das Bürohaus

54 die Stadtautobahn
55 die Hafenuntertunnelung
56 der Fischereihafen
57 die Fischhalle
58 die Versteigerungshalle (Auktionshalle)
59 die Fischkonservenfabrik
60 der Schubschiffverband
61 das Tanklager
62 die Gleisanlage
63 der Anlegeponton (der Vorleger)
64 der Kai (die Kaje)
65 das Höft, eine Landspitze *f*
66 der od. die Pier
67 der Bulkfrachter (der Bulkcarrier)
68 der od. das Silo
69 die Silozelle
70 die Hubbrücke
71 die Hafenindustrieanlage
72 das Flüssiglager
73 der Tanker

Hafen II

1 **der** od. **das Containerterminal**
2 die Containerladebrücke (Containerbrücke)
3 der Container
4 der Portalstapler (Containerstapler, der Vancarrier)
5 das Vollcontainerschiff
6 die Containerdecksladung

7 **das Truck-to-Truck-Verfahren**
8 der Gabelstapler

9 die unitisierte folienverpackte Ladung
10 die Flachpalette
11 das unitisierte Stückgut
12 der Folienschrumpfofen
13 der Stückgutfrachter
14 die Seitenpforte
15 der Schiffsstapler

16 **die Roll-on-roll-off-Anlage** (Ro-ro-Anlage)
17 das Roll-on-roll-off-Schiff (Ro-ro-Schiff)
18 die Heckpforte
19 der Lkw
20 die Rampe
21 das unitisierte Packstück

22 **die Bananenumschlaganlage** [Aufriss]
23 der wasserseitige Turas
24 der Ausleger
25 die Elevatorbrücke
26 das Kettengehänge
27 die Leuchtwarte
28 der landseitige Turas für Bahn- und Lkw-Beladung *f*

29 **der Sauggutumschlag**, ein Bereich *m* des Massengutumschlags *m*
30 der Bulkfrachter (der Bulkcarrier), ein Massengutfrachter
31 der Schwimmheber
32 die Saugrohrleitungen *f*
33 der Rezipient
34 das Verladerohr
35 die Massengutschute

36 **der Schwimmkran**
37 der Ausleger
38 das Gegengewicht
39 die Verstellspindel
40 der Führerstand (das Kranführerhaus)
41 das Krangestell
42 das Windenhaus

43 die Kommandobrücke
44 die Drehscheibe
45 der Ponton
46 der Motorenaufbau

47 die Ramme
48 das Rammgerüst
49 der Rammbär (das Rammgewicht)
50 die Gleitschiene
51 das Kipplager

52 der Eimerbagger (53–56)
53 die Eimerkette
54 die Eimerleiter
55 der Baggereimer
56 die Schütte (die Rutsche)
57 die Baggerschute
58 das Baggergut

Bergen und Schleppen

1 **die Bergung eines aufgelaufenen Schiffes** *n*
2 das aufgelaufene Schiff (der Havarist)
3 die Schlickbank
4 das offene Wasser
5 der Schlepper

6 **das Schleppgeschirr für die Seeverschleppung**
7 die Schleppwinde
8 die Schlepptrosse

9 das Schleppkäpsel
10 der Kreuzpoller
11 die Schleppklüse
12 die Ankerkette

13 **das Schleppgeschirr für den Hafenbetrieb** *m*
14 der Beistopper
15 die Trossenrichtung bei Bruch *m* des Beistoppers *m*

16 **der Bugsierschlepper** [Aufriss]
17 der Bugfender
18 die Vorpiek
19 die Wohnräume *m*
20 der Schottelpropeller
21 die Kortdüse
22 der Maschinen- und Propellerraum
23 die Schaltkupplung
24 das Peildeck
25 die Schlepperbefeuerung
26 der Stauraum
27 der Schlepphaken
28 die Achterpiek
29 der Heckfender
30 der Manövrierkiel

Rettungswesen

1 **der Raketenapparat**
2 die Rakete
3 die Rettungsleine (Schießleine)

4 **das Ölzeug** (5–7)
5 der Südwester
6 die Öljacke
7 der Ölmantel
8 die Korkschwimmweste

9 die aufblasbare Schwimmweste

10 **die Seenotrettung** (die Seerettung, die Rettung Schiffbrüchiger *m od. f*)
11 der Rettungshubschrauber
12 das gestrandete Schiff (der Havarist)
13 das Rettungstau
14 die Hosenboje, eine Rettungsboje mit eingenähter Hose *f*

15 **der Seenotkreuzer**
16 das Hubschrauberarbeitsdeck
17 das Tochterboot
18 das Schlauchboot
19 die Rettungsinsel
20 die Feuerlöschanlage
21 das Hospital mit Operationskoje *f* und Unterkühlungsbadewanne *f*
22 der Navigationsraum
23 der obere Fahrstand
24 der untere Fahrstand
25 die Messe
26 die Ruder- und Propelleranlage
27 der Stauraum
28 der Feuerlöschschaumtank
29 die Seitenmotoren *m*
30 die Dusche
31 die Vormannkabine
32 die Mannschaftseinzelkabine
33 die Bugschraube

Flugzeuge I

1–14 Tragflächenanordnungen *f* (Flügelanordnungen)

1 der Hochdecker
2 die Flügelspannweite
3 der Schulterdecker
4 der Mitteldecker
5 der Tiefdecker
6 der Dreidecker
7 der Oberflügel
8 der Mittelflügel
9 der Unterflügel
10 der Doppeldecker
11 der Stiel
12 die Verspannung
13 der Anderthalbdecker
14 der Tiefdecker mit Knickflügeln *m*

15–22 Tragflächenformen *f* (Flügelformen)

15 der Ellipsenflügel
16 der Rechteckflügel
17 der Trapezflügel
18 der Sichelflügel
19 der Deltaflügel
20 der Pfeilflügel mit schwacher positiver Pfeilung *f*
21 der Pfeilflügel mit starker positiver Pfeilung *f*
22 der Ogivalflügel (Ogeeflügel)

23–36 Leitwerksformen *f*

23 das Standardleitwerk (24–27)

24, 25 das Seitenleitwerk

24 die Seitenflosse

25 das Seitenruder

26, 27 das Höhenleitwerk

26 die Höhenflosse

27 das Höhenruder

28 das Kreuzleitwerk

29 das T-Leitwerk

30 der Verdrängungskörper

31 das V-Leitwerk

32 das Doppelleitwerk

33 die Endscheibe (Seitenscheibe)

34 das Doppelleitwerk eines Doppelrumpfflugzeugs *n*

35 das Doppelleitwerk mit hochgestelltem Höhenleitwerk *n*

36 das Dreifachleitwerk

37–53 das Klappensystem

37 der Vorflügel (der Slat)

38 die Störklappe (der Spoiler)

39 die Doppelspalt-Fowlerklappe

40 das äußere Querruder (Langsamflugquerruder)

41 die innere Störklappe *f* (der Landespoiler)

42 das innere Querruder (Allgeschwindigkeitsquerruder)

43 die Bremsklappe (die Luftbremse)

44 das Tragflächengrundprofil

45–47 Wölbungsklappen *f*

45 die Normalklappe

46 die Spaltklappe

47 die Doppelspaltklappe

48, 49 Spreizklappen *f*

48 die einfache Spreizklappe
49 die Zapklappe
50 der Doppelflügel
51 die Fowlerklappe
52 die Nasenklappe
53 die Krügerklappe

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10 11 12 13 14

15 16 17 18

19 20 21 22

23 24 25 26 27 28 29 30 31

32 33 34 35 36

37 38 39 40 41 42 43

44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

Flugzeuge II

1–31 das Cockpit eines einmotorigen Sport- und Reiseflugzeugs *n*

1 **das Instrumentenbrett** (das Panel) (2–26)
2 der Fahrtmesser (Geschwindigkeitsmesser)
3 der künstliche Horizont (Kreiselhorizont)
4 der Höhenmesser
5 der Funkkompass
6 der Magnetkompass
7 der Ladedruckmesser
8 der Drehzahlmesser
9 die Zylindertemperaturanzeige
10 der Beschleunigungsmesser
11 die Borduhr
12 der Wendezeiger mit der Kugellibelle *f*
13 der Kurskreisel
14 das Variometer
15 der VOR-Leitkursanzeiger [VOR: Very High Frequency Omnidirectional Range]
16 die Kraftstoffanzeige für den linken Tank *m*
17 die Kraftstoffanzeige für den rechten Tank *m*
18 das Amperemeter
19 der Kraftstoffdruckmesser
20 der Öldruckmesser
21 die Öltemperaturanzeige
22 das Sprechfunk- und Funknavigationsgerät
23 die Kartenbeleuchtung
24 das Handrad (der Steuergriff) zur Betätigung *f* von Quer- und

Höhenruder *n*
25 das Handrad für den Co-Piloten *m*
26 die Bedienungselemente *n*
27 die Seitenruderpedale *n*
28 die Seitenruderpedale *n* für den Co-Piloten *m*
29 das Sprechfunkmikrofon
30 der Gashebel
31 der Gemischhebel

32–66 das einmotorige Sport- und Reiseflugzeug
32 der Propeller (die Luftschraube)
33 die Propellernabenhaube (der Spinner)
34 der Vierzylinder-Boxermotor

35 **die Kanzel** (36–39)
36 der Pilotensitz
37 der Co-Pilotensitz
38 die Passagiersitze *m*
39 die Kanzelhaube
40 das Bugrad
41 das Hauptfahrwerk
42 die Einstiegstufe

43 **die Tragfläche** (der Flügel)
44 das rechte Positionslicht
45 der Holm
46 die Rippe
47 der Stringer, eine Hautversteifung *f*
48 der Kraftstofftank
49 der Landescheinwerfer
50 das linke Positionslicht
51 der elektrostatische Ableiter

52 das Querruder
53 die Landeklappe

54 der Rumpf
55 der Spant
56 der Gurt
57 der Stringer, eine Längsversteifung *f*

58 das Seitenleitwerk
59 die Seitenflosse
60 das Seitenruder

61 das Höhenleitwerk (62, 63)
62 die Höhenflosse
63 das Höhenruder
64 das Warnblinklicht
65 die Dipolantenne
66 die Langdrahtantenne

67–72 die Hauptbewegungen *f* eines Flugzeugs *n*

67 das Nicken
68 die Querachse

69 das Gieren
70 die Hochachse

71 das Rollen
72 die Längsachse

11 2 12 3 13 4 14 5 15 6 23 16 7 17 8 18 9 10

1

22

30

31

24 26 29 19 20 21 25

27 28

49 50 51 39 36 37 34 32 33

35

40 48

43

45 46 47

66

54

64 65 57

59 38 42 41 44

58

55 56 53 52

51 62

60

61

63

67 69 70 71

68

72

Flugzeuge III

1–21 Flugzeugtypen *m*

1–5 Propellerflugzeuge *n*

1 das einmotorige Sport- und Reiseflugzeug, ein Tiefdecker *m*
2 das einmotorige Reiseflugzeug, ein Hochdecker *m*
3 das zweimotorige Geschäfts- und Reiseflugzeug
4 das Kurz- und Mittelstreckenverkehrsflugzeug, ein Turbopropflugzeug (Turbinen-Propeller-Flugzeug, Propeller-Turbinen-Flugzeug)
5 das Turboproptriebwerk

6–21 Strahlflugzeuge *n* (Düsenflugzeuge, Jets *m*)

6 **das zweistrahlige Geschäfts- und Reiseflugzeug** (7–9)
7 der Grenzschichtzaun
8 der Flügelspitzentank (Tiptank)
9 das Hecktriebwerk
10 das zweistrahlige Kurz- und Mittelstreckenverkehrsflugzeug
11 das dreistrahlige Mittelstreckenverkehrsflugzeug
12 **das Überschallverkehrsflugzeug**
13 die absenkbare Rumpfnase
14 der Deltaflügel
15 **das vierstrahlige Großraum-Langstrecken-verkehrsflugzeug**
16 das Cockpit
17 der Tragflächentank
18 das Mantelstromtriebwerk
19 die Triebwerksgondel
20 das Winglet

21 der Hecktank

1
2
3
6
9
8
7
10
4
5
11
12
14
13
15
21
20
17
18
19
16

Flugzeuge IV

1–10 Wasserflugzeuge *n*

1 das Flugboot
2 der Bootsrumpf
3 der Flossenstummel
4 die Leitwerkverstrebung

5 das Schwimmerflugzeug
6 der Schwimmer
7 die Kielflosse

8 das Amphibienflugzeug
9 der Bootsrumpf
10 das einziehbare Fahrwerk

11–34 Senkrechtstarter *m* (VTOL-Luftfahrzeuge *n* [VTOL: Vertical Take-Off and Landing])

11–28 Hubschrauber *m*

11 der leichte Mehrzweckhubschrauber
12, 13 der Hauptrotor
12 der Drehflügel
13 der Rotorkopf
14 der Heckrotor (Ausgleichsrotor)

15 die Landekufen *f*

16 **der Kranhubschrauber**
17 die Turbinentriebwerke *n*
18 das Portalfahrwerk
19 die Lastplattform
20 der Zusatztank

21 **der Transporthubschrauber**
22 die Rotoren *m* in Tandemanordnung *f*
23 der Rotorträger
24 das Turbinentriebwerk
25 die Heckladepforte

26 **der Passagierhubschrauber** mit Propellerturbinenantrieb *m*
27 das Turboproptriebwerk
28 der Passagierraum (Fluggastraum)

29–34 **Senkrechtstarter-Flugzeuge** *n* (VTOL-Flugzeuge)

29 **das Kippflügelflugzeug**
30 der Kippflügel in Vertikalstellung *f*
31 der Steuerpropeller

32 **das Kipprotorflugzeug**
33 der Kipprotor in Vertikalstellung *f*
34 die Tragfläche

35–62 **Flugzeugtriebwerke** *n*

35–52 Luftstrahltriebwerke *n* (Düsentriebwerke)

35 das Front-Fan-Triebwerk (Frontgebläsetriebwerk)
36 der Fan (das Gebläse)
37 der Niederdruckverdichter
38 der Hochdruckverdichter
39 die Brennkammer
40 die Fan-Antriebsturbine
41 die Schubdüse
42 die Turbinen *f*
43 der Sekundärstromkanal

44 das Aft-Fan-Triebwerk (Heckgebläsetriebwerk)
45 der Fan
46 der Sekundärstromkanal
47 die Schubdüse

48 das Mantelstromtriebwerk
49 die Turbinen *f*
50 der Mischer
51 die Schubdüse
52 der Sekundärstrom (Mantelstrom, Nebenstrom)

53 das Turboproptriebwerk, ein Zweiwellentriebwerk
54 der Lufteinlauf
55 die Hochdruckturbine
56 die Niederdruckturbine
57 die Schubdüse
58 die Kupplungswelle
59 die Zwischenwelle

60 die Getriebeeingangswelle
61 das Untersetzungsgetriebe
62 die Luftschraubenwelle

1
4
2
3
5
7
6
11
12
13
14
15
8
9
10
16
17
20
18
19
29
31
30
26
27
28
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
43
42
21
22
23
24
25
44
45
46
47
53
54
55
56
57
62
61
60
59
58
48
49
50
51
52

Flughafen

1 die Start-und- Lande-Bahn (die Piste, die od. der Runway)
2 die Rollbahn (der Rollweg, der Taxiway)
3 das Vorfeld (Abfertigungsfeld)
4 die Vorfeldstraße
5 die Gepäckhalle
6 die Gepäcktunneleinfahrt
7 die Flughafenfeuerwehr
8 die Gerätehalle
9 die Frachthalle
10 der Frachthof

11 der Sammelraum
12 der Flugsteig (das Gate)
13 der Fingerkopf
14 die Fluggastbrücke (der Finger)
15 die Abflughalle (das Abfertigungsgebäude, der od. das Terminal)
16 das Verwaltungsgebäude
17 der Kontrollturm (der Tower)

18 die Wartehalle (die Lounge)
19 das Flughafenrestaurant
20 die Besucherterrasse
21 das Flugzeug in Abfertigungsposition *f*
22 die Wartungs- und Abfertigungsfahrzeuge *n (Arten:* das Cateringfahrzeug, der Gepäckförderbandwagen, Tankwagen, Frischwasserwagen, Toilettenwagen, das Bodenstromgerät)

23 der Flugzeugschlepper

Piktogramme

1–9 Transport- und Verkehrszeichen *n*

1 Flughafen *m*
2 Ankunft *f*
3 Abflug *m*
4 Fernzug *m*
5 Fähre *f*
6 Autobus *m*
7 Taxistand *m*
8 Autoverleih *m*
9 Tankstelle *f*

10–13 Orientierungszeichen *n* **in Gebäuden** *n*

10 Personenfahrstuhl *m*
11 Rolltreppe *f*
12 fest stehende Treppe *f*
13 rollstuhlgerechter Weg *m*

14–16 Rettungszeichen *n*

14 Fluchtweg *m*
15 Feuerlöscher *m*
16 Rettungstelefon *n*
17 Zoll *m*
18 Ausweiskontrolle *f*
19 Gepäckwagen *m*

20–24 Hinweiszeichen *n* **auf gewerbliche Einrichtungen** *f*

20 Cafeteria *f*
21 Restaurant *n*
22 Friseur *m* (Frisör)
23 Post *f*
24 Apotheke *f*

25–30 Hinweiszeichen *n* **auf öffentliche Einrichtungen** *f*

25 Information *f*
26 Raucherzone *f*
27 Trinkbrunnen *m*
28 Abfallbehälter *m*
29 Toilette *f*
30 Wickelraum *m*

31–38 Verbotszeichen *n*

31 Mobiltelefonieren *n* verboten
32 Rauchen *n* verboten
33 kein Trinkwasser *n*
34 offenes Feuer *n* verboten
35 Laptopbenutzung *f* verboten
36 Berühren *n* verboten
37 Abfallentsorgung *f* verboten
38 Fotografieren *n* verboten

39, 40 Warnzeichen *n*

39 Rutschgefahr *f*
40 elektrischer Strom *m*

1 2 3 4 5

TAXI

6 7 8 9 10

11 12 13 14 15

16 17 18 19 20

21 22 23 24 25

26 27 28 29 30

31 32 33 34 35

36 37 38 39 40

Raumfahrt I

1 **die Trägerrakete** [Seitenansicht und Aufriss]

2 **die erste Raketenstufe**
3 die Triebwerke *n*
4 der Wärmeschutzschild
5 die Triebwerksverkleidung
6 die Stabilisierungsflossen *f*
7 die Stufentrenn-Retroraketen *f*
8 der Kerosintank
9 die Flüssigsauerstoff-Förderleitungen *f*
10 das Antivortexsystem
11 der Flüssigsauerstofftank
12 die Schwappdämpfung
13 die Heliumdruckflaschen *f*
14 der Sauerstoffdiffusor
15 das Tankzwischenstück
16 Instrumente *n* und Systemüberwachung *f*

17 **die zweite Raketenstufe**
18 die Triebwerke *n*
19 der Wärmeschutzschild
20 das Triebwerkswiderlager und das Schubgerüst
21 die Beschleunigungsraketen *f* zum Treibstoffsammeln *n*
22 die Flüssigwasserstoff-Saugleitung
23 der Flüssigsauerstofftank
24 das Standrohr
25 der Flüssigwasserstofftank

26 der Treibstoffstandsensor
27 die Arbeitsbühne
28 der Kabelschacht
29 das Mannloch
30 die Zwischenzelle
31 der Druckgasbehälter

32 **die dritte Raketenstufe**
33 das Triebwerk
34 der Schubkonus
35 die Zwischenzelle
36 die Stufentrenn-Retroraketen *f*
37 die Lageregelungsraketen *f*
38 der Flüssigsauerstofftank
39 der Leitungsschacht
40 der Flüssigwasserstofftank
41 die Messsonden *f*
42 die Heliumdruckgastanks *m*
43 die Tankentlüftung
44 der vordere Zellenring
45 die Arbeitsbühne
46 der Kabelschacht
47 die Beschleunigungsraketen *f* zum Treibstoffsammeln *n*
48 der hintere Zellenring
49 die Flüssigwasserstoffleitung
50 die Flüssigsauerstoffleitung
51 die Instrumenteneinheit
52 der Lunarmodulhangar
53 das Lunarmodul (die Mondlandeeinheit)

54 **die Betriebseinheit** (das Servicemodul)
55 das Haupttriebwerk

56 der Treibstofftank
57 der Stickstofftetroxidtank
58 das Druckgasfördersystem
59 die Sauerstofftanks *m*
60 die Brennstoffzellen *f*
61 die Steuerraketengruppen *f*
62 die Richtantennengruppe
63 die Raumkapsel (die Kommandoeinheit)
64 der Rettungsturm für die Startphase

1

64
54
59
57
60
55
63
56
58
59
52
45
32
40
42
37
38
35
36
16
50
49
33
42
49
17
25
23
22
30
21
16
2
13
11
9
7
6
5
3

64
63
54
61
57
62
55
61
56

32
52
53
52
52
44
43
40
41
39
38
37
35
51
42
46
42
47
48
34
36
33
42
36

17
31
29
27
28
25
24
22
21
19
18
30
26
23
20

2
14
12
13
12
11
10
16
15
9
8
7
6
5
4

Raumfahrt II (Mondlandung)

1 der Astronaut

2–11 der Raumanzug

2 der Sauerstoffregenerator
3 der Schutzhelm mit Lichtschutzblenden *f*
4 das Regelgerät
5 die Sonnenbrillentasche
6 das Lebenserhaltungssystem
7 die Schlauch- und Kabelanschlüsse *m* für Funkverbindung *f*, Luftzufuhr *f* und Wasserkühlung *f*
8 die Arbeitshandschuhe *m*
9 der biomedizinische Verschluss
10 die Werkzeugtasche
11 die Mondstiefel *m*
12 die Mondoberfläche
13 der Mondstaub
14 der Gesteinsbrocken
15 der Meteoritenkrater
16 die Erde

17 die Mondlandeeinheit (das Lunarmodul) (18–37)

18–26 die Abstiegsstufe
18 der Verbindungsbeschlag
19 der Treibstofftank
20 das Triebwerk

21 die Landegestellspreizmechanik
22 das Hauptfederbein
23 der Landeteller
24 die Ein-und-Ausstiegs-Plattform
25 die Zugangsleiter
26 das Triebwerkskardan

27–37 die Aufstiegsstufe

27 der Treibstofftank
28 die Ein-und-Ausstiegs-Luke
29 die Lageregelungstriebwerke *n*
30 das Fenster
31 der Besatzungsraum
32 die Rendezvous-Radarantenne
33 der Trägheitsmesswertgeber
34 die Richtantenne für die Bodenstelle
35 die obere Luke
36 die Anflugantenne
37 der Dockingeinschnitt
38 die Betriebseinheit (das Servicemodul)
39 die Düse des Hauptraketentriebwerks *n*
40 die Richtantenne
41 der Steuerraketensatz
42 die Sauerstoff- und Wasserstofftanks *m* für die Bordenergieanlage
43 der Treibstofftank
44 die Radiatoren *m* der Bordenergieanlage *f*
45 die Kommandoeinheit (die Raumkapsel)
46 die Einstiegsluke

16
34
32 33 35 37
1
17
31
2 3
36
29
30
6
27
28
4
5
24
26
18
20
19
7
25
8
22
21
9
10
23
23
15 14
12
13
11

38
45
42
39 43
41
46
44
40

Raumfahrt III

1–65 der *od.* **das Spaceshuttle**, ein Raumtransporter *m*

1 der Orbiter
2 die Seitenflosse
3 die Triebwerkraumstruktur
4 der Seitenholm
5 der Rumpfverbindungsbeschlag
6 das obere Schubträgergerüst
7 das untere Schubträgergerüst
8 der Kielträger
9 der Hitzeschild
10 der Mittelrumpflängsträger
11 der integral gefräste Hauptspant
12 die integral versteifte Leichtmetallbeplankung
13 die Gitterträger *m*
14 die Isolationsverkleidung des Nutzlastraums *m*
15 die Nutzlastraumluke
16 die Kühlschutzverkleidung
17 der Besatzungsraum
18 der Kommandantensitz
19 der Pilotensitz
20 der vordere Druckspant
21 die Bugklappe
22 die vorderen Kraftstofftanks *m*
23 die Avionikkonsolen *f*
24 das Gerätebrett für die automatische Flugsteuerung
25 die oberen Beobachtungsfenster *n*

26 die vorderen Beobachtungsfenster *n*
27 die Einstiegsluke zum Nutzlastraum *m*
28 die Luftschleuse
29 die Leiter zum Unterdeck *n*
30 das Nutzlastbedienungsgerät
31 die Bugradeinheit
32 das Hauptfahrwerk
33 das abnehmbare Flügelnasenteil
34 das Elevon
35 die hitzebeständige Struktur des Elevons *n*
36 die Wasserstoffhauptzufuhr
37 der Flüssigkeitsraketen-Hauptmotor
38 die Schubdüse
39 die Kühlleitung
40 das Motorsteuerungsgerät
41 der Hitzeschild
42 die Hochdruckwasserstoffpumpe
43 die Hochdrucksauerstoffpumpe
44 das Schubsteuerungssystem
45 das Raummanöverhaupttriebwerk
46 die Schubdüsenkraftstofftanks *m*

47 der abwerfbare Treibstoffbehälter
48 der integral versteifte Ringspant
49 der Halbkugelendspant
50 die Verbindungsbrücke zum Orbiter *m*
51 die Wasserstoffleitung
52 die Sauerstoffleitung
53 das Mannloch
54 das Dämpfungssystem
55 die Druckleitung zum Wasserstofftank *m*
56 die Elektriksammelleitung
57 die Sauerstoffumlaufleitung

58 die Druckleitung zum Sauerstofftank *m*

59 **der wiedergewinnbare Feststoffraketenmotor**
60 der Raum für die Hilfsfallschirme *m*
61 der Raum für die Rettungsfallschirme *m* und die vorderen Raketentrennmotoren *m*
62 der Kabelschacht
63 die hinteren Raketentrennmotoren *m*
64 der hintere Verkleidungskonus
65 die schwenkbare Schubdüse

66 **das Spacelab**, ein Raumlabor *n* (Weltraumlaboratorium *n*)
67 das Allzwecklabor
68 der Astronaut
69 das kardanisch gelagerte Teleskop
70 die Messgeräteplattform
71 das Raumfahrtmodul
72 der Schleusentunnel

1

18 24 23 26 22 21 25 17 20 19 29 28 31 27 30 12 16 14 13 15 33 10 2 59 46 4 36 5 60 11 9 6 61 45 3 32 62 7 44 43 8 41 40 42 34 38 35 37 63 64 39 65

47

49 53 56 58 52 54 57 50 55 51 48

71 69 66 67 68 70 72

Raumfahrt IV

1 **die internationale Raumstation ISS** (International Space Station), eine Weltraumstation *f*
2 der Fotovoltaikflügel für die Stromversorgung
3 der Ausrichtungsmotor
4 die Wärmeaustauschelemente *n*
5 das Solarzellenmodul mit Klimaanlage *f*, ein Versorgungsmodul *n*
6 der Multifunktionsarm
7 die Kommunikationsanlage
8 das Gittersegment, ein Träger *m* für weitere Ausbaustufen *f* und Geräte *n*
9 der Knoten, ein Verbindungselement *n* zwischen einzelnen Baustufen *f*
10 die Materialschleuse zum Andocken *n* von Transportmodulen *n*
11 die Personenschleuse, ein Ausstiegsmodul *n* für Astronauten *m*
12 die Andockschleuse für Raumfähren *f*
13 der Koppelungsadapter mit Koppelungsaggregaten *n*
14 das biologische Forschungslabor CAM (Centrifuge Accommodation Module)

15 **das Forschungslabor Destiny**, ein Labormodul *n*
16 die Schleusenklappe
17 das Wartungssystem
18 der Astronautenarbeitsplatz
19 das Andockbedienpult
20 der Kontrollstand
21 der Messplatz für die Körpermasse der Astronauten *m*
22 das Bullauge

23 **die Wohneinheit** (das Wohnmodul)
24 der Übergangstunnel
25 der Stauraum
26 der ausklappbare Tisch
27 die Bordküche (die Galley)
28 das Bordkommunikationsdisplay
29 der Haltegriff zur Unterstützung *f* des Bewegens *n* in der Schwerelosigkeit *f*
30 das Ergometer, ein Fitnessgerät *n*
31 die Serviceklappe
32 das Interieurmodul (die Schlafkoje od. die Nasszelle)
33 das ausklappbare Schlafmodul
34 **das Nasszellenmodul**
35 die Duschkabine
36 die Toilette
37 der Haltegriff

1

23

15

34

Post

1–33 die Postfiliale

1 **der Bedienplatz** (der Postschalter)
2 der Postangestellte (der Postmitarbeiter)
3 die Dienstweste
4 die Dienstkrawatte
5 das Buchungsterminal
6 die Tastatur mit Durchzugskartenleser *m*
7 der Handscanner zum Einlesen *n* von Paket- und Einschreibennummern *f*
8 das PIN-Pad zur Eingabe *f* der persönlichen Geheimzahl *f*
9 der Kugelschreiber
10 der Kugelschreiberhalter
11 der Prospekthalter
12 der Postwertzeichengeber
13 die Briefmarke, ein Postwertzeichen *n*
14 das Briefmarkengebinde (Postwertzeichengebinde)
15 das Markenheftchen mit selbstklebenden Briefmarken *f*
16 die Formatschablone (Postschablone, Briefschablone)
17 der Briefmarkenbefeuchter
18 der Quittungsdrucker
19 die Klebeetiketten *n* für besondere Postsendungen *f (z. B.* Luftpost f, Expressbrief *m*)
20 die selbstklebenden Paketnummern *f*
21 die Wechselgeldkasse
22 die elektronische Brief- und Paketwaage
23 das Paket

24 der Expressaufkleber
25 das Päckchen
26 der Paketwagen
27 der Paketschein
28 die Postkundin
29 die Lochblechblende
30 die Postfachanlage
31 das Postfach
32 das Postshopmodul
33 das Packset

34–45 das Briefverteilzentrum (Briefzentrum)

34 **die Stoffeingabe**
35 der Briefbehälter
36 das Briefbehälterförderband
37 die Standardbriefe *m*
38 die Steuerungstastenkonsole
39 der Überwachungsmonitor
40 die Prozessbänder *n* zur Weiterbeförderung *f* der Briefe *m*

41 **der Videocodierplatz**
42 der Bildschirm
43 das Anschriftenbild
44 die Anschrift
45 die Tastatur

46 **die Briefkastenleerung**
47 der Briefkasten
48 die Kastenleerungstasche
49 der Handscanner

50 der Strichcode im Inneren *n* des Briefkastens *m*
51 das Postauto

52 die Postzustellung
53 der Zusteller (der Briefträger, der Postbote)
54 die Zustelltasche
55 das Zustellfahrrad
56 die Posttasche

57 die Briefsendung
58 die Empfängeradresse (die Adresse, die Anschrift)
59 die Absenderadresse (der Absender)

1
16
14
30
32
33
31
15
2
28
3
5
4
22
9
29
10
11
6
8
7
26
12
13
27
19
25
23
20
17
24
18
21
41
34
42
43
40
39
35
44
36
45
37
38
37
46
50
47
56
55
52
49
51
53
48
54
57
13
59
58

Telekommunikation I

1–55 Telefone *n* (Fernsprecher *m*, Fernsprechapparate *m*)

1 das Wählscheibentelefon
2 der Telefonhörer
3 die Telefonhörerschnur
4 die Telefonschnur
5 das Telefongehäuse
6 die Notrufnummer
7 die Apparatrufnummer
8 die Wählscheibe (Nummernscheibe)

9 das Kompakttelefon
10 die Hörermuschel
11 das integrierte Tastenfeld
12 die Lautsprechertaste
13 das Mikrofon
14 die Taste für die Leitungsfreigabe
15 der Lautsprecher
16 die optische Anrufanzeige

17 das Tastentelefon
18 das Tastenfeld mit den Zifferntasten *f*
19 die Wahlwiederholungstaste
20 die Kurzwahltaste
21 das Display
22 das Sperrschloss

23 das Retro-Designtelefon
24 die Telefongabel
25 die Handkurbelattrappe
26 die ausklappbare Tastenfeldkonsole

27 das Kartentelefon
28 das Anzeigenfeld für die Gesprächsgebühren *f*
29 die Sprachenwahltaste
30 die Seriengesprächtaste
31 der Telefonkartenschlitz

32 das iPhone®, ein Smartphone
33 das Frontmikrofon
34 die Facetime-Kamera
35 die Statusleiste
36 der Klingeleinschaltknopf
37 die Lautstärketasten
38 die App-Symbole
39 die Dockleiste
40 der Multi-Touch-Bildschirm
41 das untere Mikrofon
42 der Lightning-Anschluss
43 der Kopfhöreranschluss
44 der Lautsprecher
45 die Home-Taste mit dem Touch-ID-Sensor
46 die Standby-Taste [verdeckt]
47 das SIM-Kartenfach [verdeckt]

48 das Mobiltelefon
49 das externe Display zum Anzeigen eingehender Anrufe *m*
50 das Kameraobjektiv

51 der Ausrichtspiegel
52 die Menütaste
53 die Sendetaste
54 die Navigationstaste
55 der Headsetanschluss

56 **das schnurlose Telefon mit integriertem Anrufbeantworter m**
57 das Mobilteil
58 das Display
59 die Akkukontrollleuchte
60 die Steuertasten *f* für das Benutzermenü *n*
61 die Freisprechtaste
62 die Nachrichtentaste
63 die Abhebentaste
64 die Basisstation
65 der Lautsprecher [verdeckt]

1
2 4 3 5 7 8 6

9
2 16 5 15

23
2 24 10 13 5 26 25

17
21 2 4 5 18 3 22 20 19

10 11 14 12 13

27
28 6 29 2 11 30 31 22

32
33 35 46 34 47 36 38 37 40 39 45 44 42 41 43

48
52 53 54 49 50 51 55

57
56
58 59 60 63 61 62 64 65

Telekommunikation II

1 **der Kommunikationssatellit** (Nachrichtensatellit)
2 der Sonnenflügel (Solarzellenflügel, der Solargenerator)
3 das Antennenmodul
4 die Empfangsantenne für Steuerbefehle *m*
5 die Parabolantennen *f*
6 das Nachrichtenmodul
7 das Antriebsmodul

8 **die Erdfunkstelle** (die Bodenstation), eine Sendestation *f* (Uplinkstation) u./od. Empfangsstation (Downlinkstation)
9 die Parabolantenne
10 der Hauptreflektor
11 der Fangreflektor

12 **die Satellitenantenne** (Offsetantenne, ugs. die Satellitenschüssel), eine Parabolantenne
13 die Wandhalterung
14 der Spiegel
15 der Feedarm (die Feedschiene)
16 der LNB-Konverter (Low Noise Block Converter, der LNB)
17 das Koaxialkabel

18 **der DVB-T2-Receiver** (der DVB-T2-Empfänger, das DVB-T2-Empfangsgerät) [DVB-T: Digital Video Broadcasting Terrestrial] (19–21)
19 die Netzkabelbuchse
20 der Antenneneingang

21 die Scartbuchse für die Verbindung zum Fernsehgerät *n*
22 die Stabantenne
23 das Antennenkabel

24 **der DSL-Anschluss** [DSL: Digital Subscriber Line]
25 die TAE-Dose [TAE: eine Telekommunikationsanschlusseinheit f]
26 das Telefonkabel
27 der Splitter
28 das DSL-Modem
29 das Netzwerkkabel
30 der Personal Computer mit Ethernetkarte *f*
31 das ISDN-Netzabschlussgerät (das ISDN-NTBA) [ISDN: Integrated Services Digital Network; NTBA: Network Terminal Basic Access]
32 das ISDN-Telefon

1
8
11
4
5
2
10
9
3
4
6
7
22
12
14
24
25
26
28
27
31
23
16
15
13
17
29
18
30
1 20
32
19
20
21

Rundfunk

1 **die Betriebsabwicklung**
2 der Monitor
3 die Steuer- und Abhöreinrichtung
4 der Hörfunkmitarbeiter
5 der Netzwerkrechner
6 der Audiorouter
7 das Stereo- und Mehrkanalsichtgerät
8 der Abhörlautsprecher
9 die Telefonanlage
10 die Tastatur
11 die Maus

12 **das Sendestudio**
13 das Sichtfenster
14 die Zeitangabe
15 die Kühldecke
16 die Bedienungsoberfläche
17 die Jingleabruftasten *f*
18 der Playout-Server
19 die Verkehrsmeldungen *f*
20 der Kopfhörer
21 das Mikrofon
22 die Chipkarte für die Stimmmodulation *f* der Ansagerstimme *f*

23 **die Redaktionsinsel**
24 das Planungsboard

25 die Lichtampel
26 das digitale Schneidesystem
27 die Kommandosprechstelle
28 die Telefonanlage
29 die Ablagekörbe *m*
30 die Ordner *m*
31 das DAT-Gerät [DAT: Digital Audio Tape]
32 der Tuner
33 die Kreuzschiene
34 der Voiceprozessor
35 die Anschlussfelder *n*

36 **das Vorproduktionsstudio**
37 das Mischpult
38 die Lautsprecherboxen *f*
39 das Mikrofon
40 das digitale Aufnahme- und Schneidesystem
41 der CD-Player [CD: Compact Disc]
42 der Equalizer
43 der Limiter (der Begrenzer)
44 das Echogerät
45 das Hallgerät

46 **der zentrale Technikraum** mit dem Serversystem *n* (47–58)
47 der Rechnerschrank
48 der Taktgeber, Audio-Codec
49 der Soundprozessor, der Kontrollempfänger
50 das Patchpanel (das Patchfeld)

51 **die Tape-Library**, ein Magnetbandarchivsystem *n*
52 die Laufwerke *n*
53 die Digitalkassetten *f* (die Tapes *n*)

54 die Server *m*
55 der Datenbankrechner
56 die Festplatten *f*
57 das Glasfaserkabel
58 die Temperaturanzeige

1
2
5
6
7
4
3
8
10
9
11

12
15
13
14
19
18
16
17
20
21
22

23
24
25
29
26
27
30
28
31
32
33
35
34

36
39
38
38
40
44
45
37
41
42
43

46
47
49
48
50

51
58
52
56
53
57
55
54

Unterhaltungselektronik I

1 **die Hi-Fi-Kompaktanlage**
2 das Rack, ein Phonomöbel *n*
3 das CD-Fach
4 das Kassettenfach
5 das Schallplattenfach
6 die Laufrolle
7 **der Hi-Fi-Turm**
8 der Schallplattenspieler (Plattenspieler)
9 der CD-Player (der Compact-Disc-Spieler)
10 der Receiver, ein Verstärker *m* mit integriertem Radioteil *n*
11 das Doppelkassettendeck
12 **die Dreiwegebox**, eine Lautsprecherbox mit drei Lautsprechern *m*
13 das Gehäuse
14 der Hochtöner (das Hochtonsystem)
15 der Mitteltöner (das Mitteltonsystem)
16 der Tieftöner (der Basslautsprecher, das Tieftonsystem)
17 die Tieftönerabdeckung
18 die Bassreflexöffnung
19–103 **Hi-Fi-Komponenten** *f* (Komponenten einer Hi-Fi-Anlage *f*)
19 **der Schallplattenspieler** (Plattenspieler)
20 die Abdeckhaube
21 das Stroboskop zur optischen Kontrolle *f* der Drehgeschwindigkeit *f*
22 der Drehzahlwahlregler
23 die Starttaste
24 der Plattenteller
25 die Plattentellerauflage
26 die Abtastnadel
27 das Tonabnehmersystem

28 der Tonarm
29 die Tonarmstütze
30 der Tonarmlifthebel (der Lift)
31 die Auflagekraftregler
32 **der Verstärker**
33 der Netzschalter
34 die Lautsprecherwahltasten *f*
35 die Kopfhörerbuchse
36 der Tiefenregler
37 der Höhenregler
38 die Loudnesstaste
39 der Lautstärkeregler
40 die Direct-Mode-Taste
41 der Balanceregler
42 der Input-Selektor
43 die Leuchtdioden *f* zur Anzeige *f* des gewählten Gerätes *n*
44 der Fuß
45 **der Tuner** (das Radioteil)
46 die Wellenbereichstaste
47 die Monotaste
48 die Speichertaste
49 das Display
50 die Wellenbereichsanzeige
51 die Frequenzanzeige
52 die Abstimmbetriebsartenanzeige
53 die Stationstasten *f*
54 die Abstimmbetriebsartentaste
55 der Abstimmregler zur Frequenzeinstellung *f*
56 **der CD-Player** (der Compact-Disc-Spieler)
57 die Programmiertaste
58 die Löschtaste zum Löschen *n* der Programmierung *f*
59 die Wiederholungstaste für die gesamte CD
60 die Titelwiederholungstaste

61 die Zufallswiedergabetaste
62 die Introtaste zum Abspielen *n* der Trackanfänge *m*
63 die Time-Mode-Taste zur Auswahl *f* des Spieldaueranzeigemodus *m*
64 die Peak-Search-Taste für die Suche nach der Stelle *f* mit dem höchsten Lautstärkepegel *m*
65 das CD-Fach
66 das Display
67 die Tracknummer
68 die Spieldaueranzeige
69 die Gesamttitelanzeige
70 die Eject-Taste zum Öffnen *n* und Schließen *n* des CD-Fachs *n*
71 die Wiedergabetaste
72 die Stopptaste
73 die Pausentaste
74 die Rücklauftaste
75 die Vorlauftaste
76 der Jog-Regler für die Trackanwahl
77 die Kopfhörerbuchse
78 **das Kassettendeck** (das Tapedeck)
79 die Eject-Taste zum Öffnen *n* des Kassettenfachs *n*
80 der Timerschalter
81 das Kassettenfach
82 das Display
83 die Aufnahmepegelanzeige
84 die Bandlaufzähleranzeige
85 die Laufrichtungsanzeige
86 die Bandlaufzählerrücksetztaste
87 die Bandlaufzählerauswahltaste
88 die Wiedergabetaste
89 die Rückspultaste
90 die Vorspultaste
91 die Stopptaste
92 die Pausentaste

93 die Aufnahmepausentaste
94 die Aufnahmetaste
95 die Kopfhörerbuchse
96 der Kopfhörerlautstärkenregler
97 der Bandqualitätsauswahlschalter
98 der Laufrichtungswechselschalter (der Autoreverse-Mode-Schalter)
99 der Aufnahmepegelregler
100 der Bias-Feinabstimmungsregler
101 der Aufnahmebalanceregler
102 **der Equalizer**
103 die Frequenzbandschieberegler *m*

1

7
2 8
1 10:00 20
9
FM 88,3
10
11
12 13 13 12
14 14
3 4
15 15
18
16 5 17
6 6

19
20 31 28
21 25 30
24 27
23 29 22 26
44 44

56
59 63 65 70 71 72 73
33 57 61 76
66
74 75 77
1 10:00 20
58 60 64 67 68 69
62
44 44

32
33
34 43
39
35 36 37 38 40 41 42
44 44

78
82 84 83 97
79
33 99
98 86 87
81 85
80 96
88 91 92 95 100 101
89 90 93 94
44 44

45
33 46 47 49 53
FM 88,3 55
48
50 51 52 54
44 44

102
33 103
44 44

Unterhaltungselektronik II

1 **der Funkkopfhörer**
2 das Kopfband
3 der Lautstärkeregler
4 die Ohrpolsterung

5 **der MP3-Player** (der MP3-Spieler)
6 die Ohrhörer *m*
7 die Rücksprungtaste
8 die Vorsprungtaste
9 die Start-und-Pausen-Taste
10 die Stopptaste
11 das Display mit der Titelanzeige *f*
12 die Auswahltasten *f*
13 die Anschlussbuchse für die Verbindung zu einem Computer *m*
14 die Bestätigungstaste

15 **das Mikrofon**
16 der Mikrofonkopf mit dem Windschirm *m*
17 das Kabel
18 der Klinkenstecker

19 **der Bluetooth®-Lautsprecher**
20 das Bluetooth®-Logo
21 der Powerknopf
22 die Bluetooth®-Anzeige
23 die Akkuanzeige

24 die Lautstärkereglertasten
25 der Social-Mode-Knopf, um weitere Geräte anzuschließen
26 die Taste für die Freisprechfunktion

27 **der Amazon Echo Dot®,** ein Smartspeaker (ein sprachgesteuerter, internetbasierter, intelligenter persönlicher Assistent, IPA)
28 die Mikrofon-aus-Taste
29 die Aktionstaste
30 der Lautstärkering
31 der Lichtring

32 **der tragbare CD-Radiorekorder**
33 der Tragebügel
34 das Radioteil
35 der CD-Player
36 das Display
37 der Doppelkassettenrekorder
38 der Lautsprecher

39 **der tragbare CD-Player** (der Discman®)
40 die CD (die Compact Disc)
41 der Gehäusedeckel
42 das Display
43 die Funktionstasten *f*

44 **der Weltempfänger**, ein Radiogerät *n* (ein Radio *n*)
45 die Teleskopantenne
46 die Funktionstasten *f*
47 die Stationstasten *f*
48 der Drehregler für die manuelle Senderabstimmung
49 das Display

50 der Lautstärkeschieberegler
51 der DVD-Player (der DVD-Spieler)
52 die Einschalttaste
53 das Display
54 die Titelanzeige
55 die Kapitelanzeige
56 der Infrarotsensor für die Fernbedienung
57 die Audio-direct-Taste
58 die Sound-Mode-Auswahltaste
59 die DVD-Schublade
60 die Open-Taste zum Öffnen *n* und Schließen *n* der DVD-Schublade *f*
61 die Wiedergabetaste
62 die Stopptaste
63 die DVD-Menü-Taste
64 die Cursorsteuerung
65 die Bestätigungstaste
66 die Systemmenütaste

67 **die Heimkinoanlage mit Dolby-Surround-System**
68 der LED-Flachbildschirm (Flatscreen), ein Großbildfernseher
69 der TV-Tisch
70 der Frontlautsprecher
71 der Lautsprecherständer
72 der Subwoofer
73 der hintere Speaker (Rear)

1
2
4
3

5
7 9
6
11
10 8
7
10
14
12
9
8
13

16
15
17
18

27
28 29
30
31

19
21
22
20 23 24
25
26

33
34
32
35
36
37
38

39
41
40
42
43

51
53
54 55
59
64
65
52
56 57 58
60 61 62 63
66

44
45
49
48
50
46 47

67
70
68
72
69
71
73

Unterhaltungselektronik III (Videospielgeräte)

1 **die Spielkonsole**
2 die Anschlussbuchsen *f* für Joysticks *m* oder Gamepads *n*
3 das Speicherkarteneinschubfach
4 die USB-Schnittstelle [USB: Universal Serial Bus]
5 der Lüfter
6 die Infrarotschnittstelle

7 **das Gamepad** (8–14)
8 das Bewegungstastenkreuz, das D-Pad
9 der Joystick
10 die Auswahltaste
11 die Starttaste
12 die Drucktasten *f*
13 die Feuertasten *f*
14 die Modustaste mit Kontrollleuchte *f*
15 das Fernsehgerät
16 die Spieldarstellung
17 der Joystick
18 der Feuerknopf
19 das Griffstück
20 die Auswahltasten *f*
21 die Justierung

22 **der Lenkrad-Joystick** für Fahrspiele *n*
23 die Lenkradeinheit
24 das Lenkrad
25 die Fußeinheit

26 das Gaspedal
27 das Bremspedal

28 **die Handheld-Konsole**, der od. das Handheld
29 der Einschaltknopf
30 das Display
31 die Lautsprecher
32 die Aktionstasten *f*
33 die Lautstärkeregler
34 die Kontrollleuchte

35 **die Virtual-Reality-Brille (VR-Brille)**
36 das Schaumstoffpolster
37 die Zurücktaste
38 das Fokussierrad
39 die vordere Abdeckung
40 die Laustärketaste

1
6
3
2
5
4
7
12
10
11
8
13
9
14
9
15
16
20
17
18
28
24
22
23
19
30
33
9
9
21
29
8
32
31
34
25
27
26
35
36
38
37
39
8
40

Internet

1 **die Cloud** (das Cloud-Computing, die Nutzung mehrerer verteilter Rechner *m*)
2 das Smartphone
3 der Laptop
4 das Tablet, der Tablet-PC
5 der Desktop-Computer
6 der Server (für die Zurverfügungstellung von Daten pl. und Internetdiensten pl.)

7 **das WAN (Wide Area Network)**, das World Wide Web
8 die Internetleitung, eine Telekommunikationsleitung
9 der Internetknotenpunkt

10 **das Internet der Dinge** (Internet of Things, Abk.: IOT)
11 das vernetzte Haushaltsgerät
12 der vernetzte Industrieroboter
13 das vernetzte Auto

14 **der Internetdienstanbieter** (Internetprovider)

15 **die Funkverbindung**, z. B. UMTS (3G) [UMTS: Universal Mobile Telecommunications System] oder LTE (4G) [LTE: Long Term Evolution]

16 **das WLAN (Wireless Local Area Network)**
17 die Telefonleitung, eine Telekommunikationsleitung

18 der Splitter
19 das DSL-Modem
20 der WLAN-Router
21 die WLAN-Verbindung

22 **das LAN (Local Area Network)**
23 das Fernsehkabel, eine Telekommunikationsleitung
24 das Kabelmodem
25 der Smart-TV
26 die Website
27 die VPN-Verbindung [VPN: Virtual Private Network], ein geschlossenes Kommunikationsnetz *n*

❶ 2 5 3 6 4

❼ 8 9

❿ 11 12 13

⓮ 2 ⓯ 6

⓰ 17 18 19 20 21 3 5 4

㉒ 23 24 DUDEN 26 5 25

27

Personal Computer I

1 **der PC-Turm** (der Tower-PC), ein stationärer Personal Computer *m*
2 das Netzteil
3 das Gehäuse
4 das CD-DVD-Laufwerk
5 der CD-DVD-Brenner
6 das Diskettenlaufwerk (Floppy-Disk-Laufwerk)
7 der Auswurfknopf
8 die Frontanschlussleiste
9 die Speicherkarteneinstecksleiste

10 die abschließbare Abdeckklappe
11 der Netzschalter
12 die Resettaste zum Neustart *m* des Computers *m*
13 die Festplattenlaufwerke *n*
14 das Verbindungskabel zur Hauptplatine *f*
15 der Kombicontroller
16 die Hauptplatine (das Mainboard, Motherboard)
17 der Arbeitsspeicher
18 die Zentraleinheit (die CPU [Central Processing Unit]), ein Mikroprozessor *m*
19 der Cache-Speicher (der Cache-Controller)
20 der Steckplatz (der Slot) für die Speichererweiterungskarte
21 der Steckplatz (der Slot) für die Grafikkarte
22 die Steckkarte für serielle und parallele Schnittstellen *f*
23 die Verbindungskabel *n* zur Frontanschlussleiste *f*

24 **der Laserdrucker** (der Laserprinter), ein Computerdrucker
25 das Bedienungsfeld
26 der Papierbehälter
27 der Papiereinzugsschacht
28 der Papierauswurf
29 der Papierausdruck
30 die Lüfteröffnung für die Belichtungseinheit

31 **der USB-Speicherstick** (der USB-Stick) [USB: Universal Serial Bus]
32 das Gehäuse mit dem Speicherchip *m*
33 die USB-Schnittstelle
34 der Deckel

35 **der Scanner**
36 die Abdeckklappe
37 das Bedienungsfeld

38 das Vorlagenglas
39 die Belichtungseinheit

40 **das Festplattenlaufwerk** (die Festplatte, die Harddisk)
41 das Gehäuse
42 der Zugriffsarm (der Aktuator)
43 der Schreib-Lese-Kopf
44 die Magnetscheiben *f*
45 der Antriebsmotor für die Magnetscheiben *f*
46 der Antriebsmotor für den Schreib-Lese-Kopf *m*
47 die Drehachse
48 die Plattenhalteklammer

49 **die Tastatur**
50 der Ziffernblock
51 die Funktionstasten *f*
52 das Buchstabenfeld, die Schreibtasten *f*
53 die Eingabetaste (Returntaste)
54 die Cursortasten, die Pfeiltasten *f*
55 die Leertaste

56 **die Trackballmaus**, eine Computermaus
57 die Maustasten *f*
58 die Handauflage
59 der Trackball (die Rollkugel)
60 das Scrollrad

Personal Computer II (mobile Computer)

1 **der** *od.* **das Laptop** (das Notebook), ein tragbarer Computer *m*
2 der Monitordeckel
3 das Gehäuse
4 der Kartensteckplatz (der Einschubschacht)
5 das Lüftergitter
6 die Infrarotschnittstelle
7 der Netzwerkanschluss
8 die Parallelschnittstelle für den Druckeranschluss *m*
9 die Webcam

10 das USB-Anschlusskabel (USB-Kabel) [USB: Universal Serial Bus]
11 die Betriebsleuchtdioden *f*
12 die Betriebstasten *f*
13 die Tastatur
14 die Maustaste
15 das Touchpad
16 das Monitordeckelscharnier
17 der LCD-Monitor [LCD: Liquid Crystal Display (Flüssigkristallanzeige f)]
18 der Monitorauflageschutz
19 der Monitordeckelverschluss

20 **die Laptoptasche**
21 die Kleinteiltasche
22 der Tragegriff

23 **der Tablet-PC,** das Tablet
24 der Lichtsensor
25 der Touchscreen
26 die Home-Taste
27 die Taste für aktuelle Anwendungen *f*
28 die Headsetbuchse
29 die vordere Kamera
30 das Mikrofon
31 die Ein/Aus-Taste
32 die Lautstärketaste
33 der Speicherkarteneinschub
34 die Zurücktaste
35 die Multifunktionsbuchse
36 die Lautsprecher

Büro I (Sekretariat)

1–39 das Sekretariat (das Vorzimmer)

1 der Schiebetürenschrank
2 der Hängeregisterschrank
3 der Aktenschrank
4 die Rolltür
5 der Aktenordner
6 das Telefaxgerät (das Faxgerät)
7 das Telefax (das Fax)
8 die gerahmte Grafik, eine Wanddekoration *f*
9 die Wanduhr

10 der Schreibtisch
11 der Drucker
12 das Druckwerk
13 das Druckerpapier
14 der Tischrechner
15 die Schreibtischlampe

16 **der Personal Computer** (PC)
17 der Monitor (der Bildschirm)
18 die Tastatur
19 die Maus
20 das Mauspad
21 der Rechner

22 **das Telefon** (hier: das Systemtelefon) (23–26)
23 der Hörer
24 die Wähltastatur
25 das Tastenfeld mit den Funktionstasten *f*
26 das Beistellterminal für zusätzliche Funktionstasten *f*
27 der Tintenfeinschreiber, ein Schreibgerät *n*
28 der Stifteköcher
29 der Stenoblock (der Stenogrammblock)
30 der Kugelschreiber
31 der Ablagekorb (der Briefkorb)
32 der Geschäftsbrief
33 die Unterschriftenmappe
34 der Pultordner
35 der Wandplaner (der Jahresplaner)
36 der Papierkorb
37 der Aktenvernichter
38 der Rollcontainer
39 der Bürodrehstuhl

Büro II (Chefzimmer)

1–42 das Chefzimmer

1 der Schreibtischsessel
2 der Schreibtisch
3 die Schreibplatte
4 die Schreibtischlampe
5 die Schreibunterlage
6 das Notebook, ein tragbarer Personal Computer *m*
7 der Terminkalender (der Organizer)
8 der Taschenrechner
9 die Schreibschale

10 der Füllfederhalter
11 der PDA (Personal Digital Assistent), ein Taschencomputer *m*
12 die Unterschriftenmappe
13 der Geschäftsbrief
14 der Rollcontainer
15 die Schublade

16 **das Systemtelefon** (17–20)
17 das Mobiltelefon, das Handy
18 die Wähltastatur
19 der Telefonhörer
20 die Funktionstasten *f*
21 der Besuchersessel

22 **der Panzerschrank** (der Tresor) (23–28)
23 die Riegelbolzen *m*
24 die Stahltür mit Drehrad *m*
25 das Zahlenschloss
26 der gepanzerte Schlossraum
27 die vertraulichen Unterlagen*pl*
28 das Bargeld
29 das Wandbild

30 **die Schrankwand**
31 das Getränkefach
32 die Getränke *n*
33 die Fachbücher *n*
34 die Fachzeitschriften *f*

35 **die Besprechungsecke**
36 der Konferenztisch (Besprechungstisch)

37 der Konferenzstuhl (Besprechungsstuhl)
38 das digitale Diktiergerät
39 die Visitenkarten *f*

40 **das, der** od. **die Flipchart**
41 der Flipchartblock
42 der Flipchartmarker

Büro III (Büromaterial)

1–40 Büromaterial *n*

1 die Büroklammer
2 die Aktenklammer
3 die Spitzdose, ein Anspitzer *m*
4 der Radiergummi

5 **der Tischhefter**, ein Büroheftgerät *n*
6 der Drehamboss
7 das Heftklammernmagazin mit Schiebelademechanik *f*

8 **der Locher** (9 u. 10)
9 die Anschlagschiene
10 der Abfallkasten
11 der Klebestift
12 die Korrekturflüssigkeit
13 der Klebestreifenhandabroller

14 **der Klebestreifentischabroller** (15 u. 16)
15 die Klebestreifenrolle
16 die Abreißkante
17 der Anfeuchter
18 der Textmarker
19 der Filzschreiber (der Filzstift)
20 der Haftnotizblock

21 **der Taschenrechner** (22–29)

22 die Solarzellen *f*
23 die LCD-Anzeige [LCD: Liquid Crystal Display (Flüssigkristallanzeige f)]
24 die Funktionstasten *f*
25 die Zifferntasten *f*
26 die Kommataste
27 die Rechenbefehlstasten *f*
28 die Speichertasten *f*
29 die Prozentrechnungstaste
30 der Wochenkalender, ein Tischkalender

31 **der Aktenordner**
32 das Rückenschild
33 das Griffloch

34 **der Belegordner** (35–38)
35 die Ordnermechanik
36 der Griffhebel
37 der Klemmbügel
38 der Kontoauszug
39 das Lineal
40 die Zentimeter- und Millimeterskala

1 2 3

5

7

4

6

8

11 12

14 15 16

10

13

17

9

18

19

21

22

23

24

28

29

M CE ON

%

27

25

31

32

20

26

34

30

33

Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag Sonn

35

36

38

37

39

40

Büro IV (Großraumbüro)

1–53 das Großraumbüro

1 die Trennwand (der Raumteiler)

2 **der Registraturschrank** (2–6)

3 die Schublade mit der Hängeregistratur *f*

4 der Hängerahmen

5 der Hängeordner (der Hängehefter, die Hängetasche, die Hängemappe)

6 der Karteireiter

7 der Aktenordner
8 die Mitarbeiterin bei der Archivierung *f*
9 die Sachbearbeiterin
10 die Aktennotiz
11 das Telefon
12 das Aktenregal
13 der Schreibtisch
14 der Büroschrank
15 die Pflanzeninsel, eine Raumbegrünung *f*
16 die Zimmerpflanzen *f*
17 die Programmiererin
18 der Personal Computer (der PC)
19 die Kundendienstsachbearbeiterin
20 die Kundin
21 die Wanddekoration
22 die schalldämmende Trennwand, ein Raumgliederungselement *n*
23 die Schreibkraft
24 die Schreibmaschine

25 der Karteischrank
26 die Kundenkartei
27 der Bürostuhl, ein Drehstuhl
28 der Schreibmaschinentisch
29 der Karteikasten
30 das Allzweckregal
31 der Chef
32 der Geschäftsbrief
33 die Chefsekretärin
34 der Notizblock
35 die Fonotypistin
36 das Diktiergerät
37 der Ohrhörer
38 das statistische Schaubild (die Statistik)

39 der Schreibtischunterschrank
40 der Schiebetürenschrank
41 die Schrankelemente *n*
42 das Verbindungselement
43 das Hängeregal
44 der Ablagekorb
45 der Wandkalender

46 **die Datenzentrale** (Rechenzentrale) (47–52)
47 der Bildschirmarbeitsplatz
48 der Papierkorb
49 die Umsatzstatistik
50 die Datenblätter *n*
51 der Drucker
52 der Ausdruck
53 der *od.* das Laptop, ein tragbarer Computer *m*

Büro V (Maschinen und Geräte)

1 **die Kugelkopfschreibmaschine**, eine elektrische Schreibmaschine
2 der Walzenstechknopf
3 die Schreibwerkrückführung (Schlittenrückführung)
4 der Walzenlöser
5 die Radierauflage
6 die Schreibwalze
7 das Schreibfenster
8 der Kugelkopf (Schreibkopf)
9 die Farbbandkassette
10 der Papierhalter
11 die Führungsrolle
12 die Gehäuseabdeckung
13 der Papiereinwerfer
14 der Zeileneinsteller
15 der Walzendrehknopf
16 die Randeinstellung
17 der vordere Randsteller
18 der hintere Randsteller
19 der Farbbandwähler
20 der Anschlagstärkeeinsteller

21 **das Blocktastenfeld** (die Tastatur) (22–29)
22 die Randlösetaste
23 die Umschalttaste
24 der Umschaltfeststeller
25 die Tabulatortaste
26 die Leertaste

27 die Tabulatorlöschtaste
28 die Rücktaste
29 der Zeilenschalter
30 der Ein-/Ausschalter

31 **der Austauschkugelkopf**
32 die Type
33 der Schreibkopfdeckel
34 die Zahnsegmente *n*

35 **das Kopiergerät** (ugs. der Kopierer)
36 die Abdeckung mit dem Einzelkopieauswurf *m*
37 die Universalpapierkassette
38 die einstellbaren Papierkassetten *f*
39 die Verkleidungsklappe
40 die Duplexeinheit
41 die Sortiereinheit
42 die Kopienablage
43 die Funktionstasten *f*
44 das Display
45 das Ziffernfeld
46 die Kopiertaste

47 **die Brieffalzmaschine** (der Falzautomat)
48 die Papiereingabe (der Zuführtisch)
49 die Falzeinrichtung
50 der Auffangtisch

51 **das digitale Diktiergerät** (52–61)
52 das Mikrofon
53 das Display, die LCD-Anzeige

54 die Lautstärketaste
55 die Menütaste
56 die Vor- und Zurückspultaste
57 die Aufnahmetaste
58 die Stopptaste
59 die Abspiel- und Pausentaste
60 der Lautsprecher
61 der USB-Anschluss
62 der Rüttler zum Glattstoßen *n* von Papierstapeln *m*
63 der Papierstapel

64 **die Frankiermaschine** (der Freistempler)
65 die Zifferntasten *f*
66 die Funktionstasten *f*
67 das Telefonkabel für die Onlineabbuchung der Portokosten*pl*
68 die Brief- und Päckchenwaage

69 **der Klebebinder** für Thermobindungen *f*
70 der Aufnahmeschacht für die Bindemappe
71 die Bereitschaftsanzeige

72 **die Drahtkammbindemaschine** für Spiralbindungen *f*
73 der Stanzhebel
74 der Stanzschacht
75 der Binderückenhalter
76 der Binderückenschließhebel

77 **die Kuvertiermaschine**
78 der Kuvertschacht
79 die Dokumentenschächte *m*
80 das Steuerungstastenfeld

81 das Display
82 die Kuvertausgabe

1

12
4 3 13
2 14 15
5 7 11 10
6 8 9
17 16 18
24 21 28
19 20 22 23 29 30
25 26 27

31

33 32
34

35

36
45 43 44 46
37 42
39
40 41
38

47

48
50
49

51

52 53 55
54 58 56
57
61 59
60

62 63

64

65 66
67 68

72

76
73
75
74

77

78 79
80 81
82

69

70
71

Bank I

1–17 die Selbstbedienungszone (SB-Zone)

1 die Eingangstür

2 der Foyerkartenleser zum Öffnen *n* der Eingangstür *f*

3 der Zugang zur Kundenhalle *f*

4 der Geldautomat

5 der Bildschirm

6 die Auswahltasten *f* für den Auszahlungsbetrag *m*

7 die Tastatur für die PIN-Eingabe [PIN: Personal Identification

Number (persönliche Geheimzahl f)]
8 der Karteneingabeschlitz
9 die Bargeldausgabe
10 die Belegausgabe
11 der Kontoauszugsdrucker
12 der Kontoauszug
13 die Überwachungskamera
14 das Stehpult
15 der Formularständer
16 das Infoplakat
17 der Briefeinwurfschlitz
18 die Bankkundin

19 **die Girocard** (die EC-Karte, die Girokarte)
20 der Name des ausgebenden Kreditinstituts *n*
21 der Geldkartenchip
22 der Name des Karteninhabers *m*
23 die internationale Bankkontonummer (IBAN)
24 die Ablauffrist
25 das Unterschriftenfeld
26 der Magnetstreifen

27 **die Kreditkarte**
28 der Name des Kreditkartenunternehmers *m*
29 die erhaben geprägte Kreditkartennummer

30 **der SEPA-Überweisungsträger** [SEPA: Singe Euro Payments Area]
31 das Feld für den Namen des Begünstigten *m*
32 das Feld für die internationale Kontonummer IBAN des Begünstigten
33 die internationale Bankleitzahl des Begünstigten *m*
34 das Feld für den Betrag *m*
35 das Feld für den Verwendungszweck *m*

36 das Feld für die eigene IBAN [IBAN: International Bank Account Number]

37 das Feld für das Datum

38 das Feld für die Unterschrift

Bank II

1–38 die Kundenhalle (Schalterhalle)

1 der Kundentresen (die Thekenanlage)

2 der Kassenschalter

3 die Bankangestellte

4 der Bankkunde

5 der Personal Computer (der PC)

6 die Tastatur

7 die Maus

8 der verborgene Alarmknopf

9 der beschäftigtenbediente Banknotenautomat (der BBA)
10 die Schublade
11 die Formularvordrucke *m*
12 die Notenzählmaschine
13 der Notensortierer
14 die Rechenmaschine
15 das UV-Geldscheinprüfgerät
16 das Münzzählbrett
17 die elektronische Geldwaage
18 der Diskretionsabstandshalter
19 der Prospektständer
20 der Prospekt
21 die Formularfächer *n*
22 der Kurszettel
23 die Girobox, ein Einwurfkasten *m* für Überweisungsaufträge *m* und Schecks *m*
24 das Kundenschreibpult
25 der Formularständer
26 der Kugelschreiber
27 der Durchgang zum Tresorraum *m*
28 die Überwachungskamera
29 der Aktenschrank
30 der Belegkoffer
31 die Grünpflanze als Raumteiler *m*

32 **die Servicegruppe** (der Beratungsbereich) (33–37)
33 der Stuhl des Beraters *m* (des Servicemitarbeiters *m*)
34 der Schreibtisch
35 die Broschüren *f*
36 die Schreibtischverkleidung
37 der Besucherstuhl
38 das Fenster
39 die Passanten *m*

Börse

1–24 der Börsenhandel

1–14 der Parketthandel (das Parkett)

1 **der Börsensaal**
2 die Maklerschranke (der Ring)
3 der vereidigte Börsenmakler
4 die Computer *m*
5 das Kursübertragungssystem
6 die Telefone *n*
7 die Freimaklerin
8 das Mobiltelefon (das Handy)
9 der Wertpapierhändler
10 die Kurstafel
11 die Indexkurve
12 das Logo der Deutschen Börse AG
13 das Xetra®-Logo
14 das DAX®-Logo [DAX: Deutscher Aktienindex]

15–22 der elektronische Börsenhandel mit dem Handelssystem *n* Xetra® (Exchange Electronic Trading)
15 die Kursliste
16 das Wertpapierkürzel
17 der Name der ausgebenden Aktiengesellschaft *f*
18 die Wertpapierkennnummer
19 der Kaufkurs

20 die nachgefragte Menge
21 der Verkaufskurs
22 die angebotene Menge
23 der Bulle, das Symbol für eine Hausse *f*
24 der Bär, das Symbol für eine Baisse *f*

25–34 die Aktie (die Aktienurkunde), ein Wertpapier *n*

25 der Mantel
26 die Wertpapierkennnummer
27 der Nennwert
28 die laufende Nummer
29 der Name der ausgebenden Aktiengesellschaft *f*
30 die Unterschrift des Aufsichtsratsvorsitzenden *m*
31 die Unterschrift des Vorstandsvorsitzenden *m*

32 der Bogen (Couponbogen, Kuponbogen)
33 der Coupon (der Kupon, der Zinsschein, Dividendenschein, Gewinnanteilsschein)
34 der Erneuerungsschein (der Talon)

1

10

11

12

13

14

4

5

6

3

2

8

7

15

16 17 18 19 20 21 22

00U	AKTIENGESELLSCHAFT	111111	1,11	13:59	+ 0,1	+ 0,1	1,31	12121	6,71	1000	400	12211	0,98	1,15	0,96	1,13	21211

9

23

24

25

26 —WKN 001234

29

AKTIENGESELLSCHAFT

28 —Nr.: 23X21X

50

FÜNFZIG

27

30

31

32

Gewinnanteilschein XX

33

Gewinnanteilschein XX

Gewinnanteilschein XX

ERNEUERUNGSSCHEIN

ERNEUERUNGS-SCHEIN

34

Register

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

1

2

3

7

8

9

Für freundliche Unterstützung danken wir

Im Folgenden werden auch Personen, Firmen und Institutionen genannt, die den Verlag bei den älteren Auflagen unterstützt haben, auf denen die vorliegende Auflage basiert.

ADB GmbH, Bestwig
AEG-Telefunken, Wolfenbüttel
Agco GmbH & Co. oHG., Melanie Knoll, Marktoberdorf
Agfa-Gevaert AG, Leverkusen
Eduard Ahlborn GmbH, Hildesheim
AID, Land- und Hauswirtschaftlicher Auswertungs- und Informationsdienst e. V., Bonn-Bad Godesberg
Bruno Allmann KG, Hans Hassert, Hamburg
Amazonen Werke H. Dreyer GmbH & Co. KG, Wilfried Koldehoff, Hasbergen
Arbeitsausschuss der Waldarbeitsschulen beim Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik, Bad Segeberg
Arnold & Richter KG, München
Atema AB, Härnösand (Schweden)
AT-Fachverlag GmbH, Dr. Matthias Gerlach, Fellbach
Audi NSU Auto-Union AG, Ingolstadt

Bayerische Motorenwerke AG, BMW, Stefano Tognoli, München
Bayerische Motorenwerke AG, München
Béché & Grohs GmbH, Hückeswagen/Rhld.
Berufsbildungswerk des Steinmetz- und Bildhauerhandwerks e. V., Wiesbaden
Big Dutchman (Deutschland) GmbH, Bad Mergentheim und Calveslage über Vechta
Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft, Braunschweig
Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft:
Fachgruppe Anwendungstechnik, Dirk Rautmann,
Institut für Pflanzenschutz in Ackerbau und Grünland, Prof. Dr. Gerhard Bartels,
Dr. Wolfgang Büchs,
Institut für Pflanzenschutz im Forst, Prof. Dr. Alfred Wulf,
Institut für Pflanzenschutz im Gartenbau, Dr. Martin Hommes, Braunschweig
Black & Decker, Idstein/Ts.
blueBOX Medienagentur GmbH, Castrop-Rauxel
Bolex GmbH, Ismaning
Katja Bongardt, Agrar-Fachjounalistin, Frankfurt am Main
Botanisches Institut Hamburg, Dr. Carsten Schirarend
Braun AG, Frankfurt am Main
Maschinenfabrik zum Bruderhaus GmbH, Reutlingen
Bund Deutscher Radfahrer e. V., Gießen
Bundesanstalt für Arbeit, Nürnberg
Bundesanstalt für Wasserbau, Karlsruhe

Bundesbahndirektion Karlsruhe
Bundesinnungsverband des Deutschen Schuhmacher-Handwerks, Düsseldorf
Bundeslotsenkammer, Hamburg
Bundesverband Bekleidungsindustrie e. V., Köln
Bundesverband der Deutschen Gas- und Wasserwirtschaft e. V., Frankfurt am Main
Bundesverband der Deutschen Zementindustrie e. V., Köln
Bundesverband Glasindustrie e. V., Düsseldorf
Bundesverband Metall, Essen-Kray und Berlin
Bundeszahnärztekammer, Berlin
Burkhardt + Weber KG, Reutlingen
Busatis-Werke KG, Remscheid
Claas GmbH, Harsewinkel
Copygraph GmbH, Hannover
Dr. Irmgard Correll, Mannheim
Daimler-Benz AG, Stuttgart
Dalex-Werke Niepenberg & GmbH, Wissen
Dango & Dienenthal Filtertechnik GmbH, Rainer Dango, Erwin Tschapowetz, Siegen
Elisabeth Daub, Mannheim
John Deere GmbH & Co. KG, Bruchsal
John Deere Vertrieb Deutschland, Mannheim
Deutsche Bahn AG, Änne Kliem, Berlin
Deutsche Bank AG, Filiale Mannheim
Deutsche Eislauf-Union e. V., München
Deutsche Gesellschaft für das Badewesen e. V., Essen
Deutsche Gesellschaft für Schädlingsbekämpfung mbH,

Frankfurt am Main
Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, Bremen
Deutsche Milchwirtschaft, Molkerei- und Käserei-Zeitung (Verlag Th. Mann), Gelsenkirchen-Buer
Deutsche Post AG, Bonn
Deutsche Reiterliche Vereinigung e. V., Abteilung Sport, Warendorf
Deutsche Schmuck und Uhren GmbH, Oswald Meisenbacher, Pforzheim
Deutsche Telekom AG, Bonn
Deutsche Versuchs- und Prüf-Anstalt für Jagd- und Sportwaffen e. V., Altenbeken-Buke
Deutscher Amateur-Box-Verband e. V., Essen
Deutscher Bob- und Schlittensportverband e. V., Berchtesgaden
Deutscher Eissport-Verband e. V., München
Deutscher Fechter-Bund e. V., Bonn
Deutscher Forstverein e. V., Marcus Kühling, Göttingen
Deutscher Fußball-Bund, Frankfurt am Main
Deutscher Handball-Bund, Dortmund
Deutscher Hockey-Bund e. V., Köln
Deutscher Jagdschutz-Verband e. V., Bonn
Deutscher Leichtathletik-Verband, Darmstadt
Deutscher Motorsport-Verband e. V., Frankfurt am Main
Deutscher Schwimm-Verband e. V., München
Deutscher Turner-Bund, Würzburg
Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern e. V., Eschborn

Deutscher Wetterdienst, Zentralamt, Offenbach
Deutsches Institut für Normung e. V., Fachnormenausschuss Theatertechnik, Frankfurt am Main
Deutsches Rotes Kreuz, Bonn
Friedrich Dick GmbH, Esslingen
DIN Deutsches Institut für Normung e. V., Köln
Dr. Maria Dose, Mannheim
Dual Gebrüder Steidinger, St. Georgen/Schwarzwald
Durst AG, Bozen (Italien)
Gebrüder Eberhard, Pflug- und Landmaschinenfabrik, Ulm
Gabriele Echtermann, Hemsbach
Dipl.-Ing. W. Ehret GmbH, Emmendingen-Kollmarsreute
Eichbaum-Brauereien AG, Worms/Mannheim
Walter Emrich, Maschinen u. Werkzeuge für Holz und Kunststoff, Barsbüttel
ER-WEPA, Maschinenfabrik und Eisengießerei GmbH, Erkrath bei Düsseldorf
Escher Wyss GmbH, Ravensburg
Eumuco Aktiengesellschaft für Maschinenbau, Leverkusen
European Honda Motor Trading GmbH, Offenbach
European Space Agency, ESA, Markus Bauer, Bernhard von Weyhe, Darmstadt
Euro-Photo GmbH, Willich
ExxonMobil Central Europe Holding GmbH, Karl-Heinz Schult-Bornemann, Hamburg
Marcel Fabisch, Berlin
Fachgemeinschaft Feuerwehrfahrzeuge und -geräte, Verein Deutscher Maschinenbau-Anstalten e. V., Frankfurt am

Main
Fachnormenausschuss Maschinenbau im Deutschen Normenausschuss DNA, Frankfurt am Main
Fachnormenausschuss Schmiedetechnik in DIN Deutsches Institut für Normung e. V., Hagen
Fachverband der Polstermöbelindustrie e. V., Herford
Fachverband des Deutschen Tapetenhandels e. V., Köln
Fachverband Rundfunk und Fernsehen im Zentralverband der Elektrotechnischen Industrie e. V., Frankfurt am Main
Fahr AG Maschinenfabrik, Gottmadingen
Dipl. Ing. Bernd Faßbender GmbH & Co., Bergheim
Fendt & Co., Argrartechnik, Marktoberndorf
Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt
Karl Fischer, Pforzheim
FischerAppelt Kommunikation, Düsseldorf
Heinrich Gerd Fladt, Ludwigshafen am Rhein
Förderungsgemeinschaft des Deutschen Bäckereihandwerks e. V., Bad Honnef
Forschungsanstalt für Weinbau, Gartenbau, Getränketechnologie und Landespflege, Geisenheim am Rhein
Forschungsinstitut der Zementindustrie, Düsseldorf
Johanna Förster, Mannheim
Freier Verband Deutscher Zahnärzte e. V., Bonn-Bad Godesberg
Fuji Photo Film (Europa) GmbH, Düsseldorf
Gartenakademie Baden-Württemberg e. V., Jeanette Schweikert, Heidelberg

Gesamtverband der Deutschen Maschen- Industrie e. V., Gesamtmasche, Stuttgart
Gesamtverband der deutschen Textil- und Modeindustrie e. V., Eschborn
Gesamtverband der Textilindustrie in der BRD, Gesamttextil, e. V., Frankfurt am Main
Gesamtverband des Deutschen Steinkohlenbergbaus, Essen
Geschwister-Scholl-Gesamtschule, Mannheim-Vogelstang
Eduardo Gomez, Mannheim
Gossen GmbH, Erlangen
Rainer Götz, Hemsbach
Grapha GmbH, Ostfildern
Ines Groh, Mannheim
Heinrich Groos, Geflügelzuchtbedarf, Bad Mergentheim
Grundig AG, Fürth
A. Gruse, Fabrik für Landmaschinen, Großberkel
Hafen Hamburg, Informationsbüro, Hamburg
Hagedorn Landmaschinen GmbH, Warendorf/Westf.
kino-hähnel GmbH, Erftstadt Liblar
Angelika Haller-Wolf, Oftersheim
Dr. Adolf Hanle, Mannheim
Hauptverband Deutscher Filmtheater e. V., Hamburg
Haus des Sports, Hamburg
Dr.-Ing. Rudolf Hell GmbH, Kiel
W. Helwig Söhne KG, Ziegenhain
Hessischer Rundfunk, Johannes Stützel, Frankfurt
Geflügelfarm Hipp, Mannheim
Gebrüder Holder, Maschinenfabrik, Metzingen

Holsten-Brauerei AG, Horst Bollmann, Hamburg
Michael Holtmann, Bayreuth
Horten Aktiengesellschaft, Düsseldorf
Hydrometeorologische Instrumente & Messanlagen, Dyrk Peters, Potsdam
IBM Deutschland GmbH, Stuttgart
Industrie der Steine + Erden, Das Fachmagazin für Arbeit, Sicherheit und Gesundheit
Industrieverband Gewebe, Frankfurt am Main
Industrieverband Massivumformung e. V., Hagen
Industrievereinigung Chemiefaser e. V., Frankfurt am Main
Innenministerium Baden-Württemberg, Stuttgart
Institut für angewandte Trainingswissenschaften, Dr. Karin Knoll, Leipzig
Instrumentation Marketing Corporation, Burbank (CA)
IT-PR GmbH, Hamburg
ITT Schaub-Lorenz Vertriebsgesellschaft mbH, Pforzheim
M. Jakoby.KG, Maschinenfabrik, Hetzerath/Mosel
Dr. Hendrik Jansen, Hamburg
Jenoptik Jena GmbH, Jena
JOSEFS-Brauerei, Thorsten Böger, Olsberg
Gebr. Jürgens, Hamburg
Dipl.-Ing. Helmut Kahnt, Ammelshein
Wilhelm Kaßbaum, Hockenheim
Van Katwijks Industrieën N. V., Staalkat Div., Aalten (Holland)
Forschungszentrum Karlsruhe
Leo Keskari, Offenbach
Dr. Rolf Kiesewetter, Mannheim

Ev. Kindergarten, Hohensachsen
Kinderparadies Hamburg, Hamburg
Kindertagesstätte Caprivistraße, Thomas Wulf, Hamburg
Klambt-Druck GmbH, Offset-Abteilung, Speyer
Susanne Klein, Hamburg
Maschinenfabrik Franz Klein, Salzkotten
Dr. Klaus-Friedrich Klein, Mannheim
Klimsch + Co., Frankfurt am Main
Dieter Kneifel, Speyer
Kodak AG, Stuttgart
Alfons Kordecki, Eckernförde
Heinrich Kordecki, Mannheim
Brigitte Karnath, Wiesbaden
Krefelder Milchhof GmbH, Krefeld
Dr. Dieter Krickeberg, Musikinstrumenten-Museum, Berlin
H. Krieghoff GmbH, Ralf Müller, Ulm
Bernard Krone GmbH, Spelle
Christoph Krümpelmann, Bissee
Pelz-Kunze, Mannheim
Heinrich Kuper GmbH & Co..KG, Rietberg
Kuratorium für Technik und Bauwesen in der Landwirtschaft e. V., KTBL, Dr. Rainer Metzner, Darmstadt
Kuratorium für Technik und Bauwesen in der Landwirtschaft, Darmstadt-Kranichstein
Lafarge Deutschland, Ralf-Joachim Krenzin, Oberursel
Landesanstalt für Pflanzenschutz, Stuttgart
Landesbetrieb Krankenhäuser, LBK, Jens Oliver Bonnet, Hamburg

Landesinnungsverband des Schuhmacherhandwerks Baden-Württemberg, Stuttgart
Landespolizeidirektion Karlsruhe
Landwirtschaftskammer Hannover
Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen, Dr. Carl-Ludwig Riedel
Landwirtschaftskammer Weser-Ems, Silke Schierhold
Metzgerei Lebold, Mannheim
Louis Leitz, Stuttgart
Ernst Leiz Wetzlar GmbH, Wetzlar
Christa Leverkinck, Mannheim
Oleg Levington, Berlin
Franziska Liebisch, Mannheim
Franz-Karl Frhr. von Linden, Mannheim
Linhof GmbH, München
Loewe Opta GmbH, Kronach
Beate Lüdicke, Mannheim
MAN AG, Werk Augsburg
Mannheimer Verkehrs-Aktiengesellschaft (MVG), Mannheim
Heinz Marejka, Dortmund
Medizinische Universität Lübeck, Dr. Christian Brockmann
Milchindustrie-Verband e. V., Berlin
Milchzentrale Mannheim-Heidelberg AG, Mannheim
Mineralölwirtschaftsverband e. V., Dr. Barbara Meyer-Bukow, Hamburg
Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg, Thomas Huttenlocher, Stuttgart
Minolta GmbH, Ahrensburg

Ing. W. Möhlenkamp, Melle
Adolf Mohr Maschinenfabrik, Hofheim
Mörtl Schleppergerätebau.KG, Gemünden/Main
Elke Müller, Schneverdingen
Hans-Heinrich Müller, Mannheim
Müller Martini AG, Zofingen
Museum für Kommunikation, Dr. Oliver Rump, Hamburg
Norddeutscher Rundfunk, Wingolf Grieger, Thorsten Samesch, Hamburg
Gebr. Nubert.KG, Spezialeinrichtungen, Schwäbisch Gmünd
Marion Nübel, Dortmund
Nürnberger Hercules-Werke GmbH, Nürnberg
Oberfinanzdirektion Hamburg, Pressestelle Zoll, Arne Petrick, Hamburg
Ing. C. Olivetti & C., Ivrea (Italien)
Olympia Werke AG, Wilhelmshaven
Opel AG, Rüsselsheim
Ludwig Pani Lichttechnik und Projektion, Wien (Österreich)
Ulrich Papin, Mannheim
Pfalzmilch Nord GmbH, Ludwigshafen/Albisheim
Adolf Pfeiffer GmbH, Ludwigshafen am Rhein
Philips Pressestelle, Hamburg
Planungsgesellschaft Natur & Umwelt mbH, Dr. Ben Hill, Frankfurt am Main
Carl Platz GmbH Maschinenfabrik, Frankenthal/Pfalz
Andreas Piel, Jork
Porzellanhaus Lenffer & Sohn.KG, Laurenz Lenffer, Hamburg
Posttechnisches Zentralamt, Darmstadt

Rabe-Werk Heinrich Clausing, Bad Essen
Rahdener Maschinenfabrik August Kolbus, Rahden
Rank Strand Electric, Wolfenbüttel
Dipl.-Ing. Hubert Reichert, Architekt, Karlsruhe
Stephan Reinhardt, Worms
Nic. Reisinger, Graphische Maschinen, Frankfurt-Rödelheim
Rena Büromaschinenfabrik GmbH & Co., Deisenhofen bei München
Werner Ring, Speyer
Ritter Filmgeräte GmbH, Mannheim
Röber Saatreiniger.KG, Minden
Rollei Werke, Braunschweig
Margarete Rossner, Mannheim
Roto- Werke GmbH, Königslutter
Ruhrkohle Aktiengesellschaft, Essen
Hans-G. Sack, Hamburg
Papierfabrik Salach/Württ.
Sana Krankenhaus Radevormwald, Dr. med. Reinhold Hikl MPH, Radevormwald
Dr. Karl Schaifers, Heidelberg
Oberarzt Dr. med. Hans-Jost Schaumann, Städt. Krankenanstalten, Mannheim
Schauspiel Frankfurt, Sandra Strahonja, Frankfurt am Main
Schlachthof Mannheim
Hildegard Schmider, Mönchengladbach
Joachim Schmidt, Mannheim
Dr. Schmitz + Apelt, Industrieofenbau GmbH, Wuppertal
Schmitz-Film, Hans-Jürgen Schmitz, Darmstadt

Maschinenfabrik Schmotzer GmbH, Bad Windsheim
Hans Schoeneberg, Ahrensburg
Mälzerei Schragmalz, Berghausen b..Speyer
Ulrich Schulz-Gericke, Zahnarzt, Hamburg
Christian Schura, Mannheim
Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Bonn
Schwarzkopf Professional, Hamburg
Shell Deutschland Oil GmbH, Raffinerie Heide, Corinna Walter
Siemens AG, Bereich Mess- und Prozesstechnik, Bild- und Tontechnik, Karlsruhe
Siemens AG, Dental-Depot, Mannheim
Siemens-Reiniger-Werke, Erlangen
Sinar AG, Schaffhausen, Feuerthalen (Schweiz)
Sony Deutschland GmbH, Köln
Spielbank Wiesbaden, Uwe Lämmel, Wiesbaden
Spitzenorganisation der Filmwirtschaft e. V., Wiesbaden
Stadtverwaltung Frankfurt am Main, Straßen- und Brückenbauamt, Frankfurt am Main
Stadtwerke Verkehrsbetriebe Mannheim
Stahlinstitut VdEh, Hans- Peter Pannek, Düsseldorf
W. Steenbeck & Co., Hamburg
Steinbruchs-Berufsgenossenschaft, Peter Schrandt, Langenhagen
Stiftung Alfred-Wegener-Institut für Polar- und Meeresforschung, Dr. Frank Poppe, Bremerhaven
Streitkräfteamt, Dezernat Werbemittel, Bonn-Duisdorf
Bau- und Möbelschreinerei Fritz Ströbel, Mannheim

Gebrüder Sucker GmbH & Co..KG, Mönchengladbach
Gebrüder Sulzer AG, Winterthur (Schweiz)
Dr. med. Alexander Tafel, Weinheim
Technical Office, Martin Holländer, Hamburg
Technische Universität Berlin, Prof. Dr. Johannes Cramer, Barbara Perlich
Technische Universität Hamburg-Harburg, Prof. Dr. Knut Wichmann, Hamburg
Klaus Thome, Mannheim
Tischler-Innung Hamburg beim Fachverband Holz und Kunststoff Hamburg e. V.
Toyota Deutschland GmbH, Köln
Prof. Dr. med. Michael Trede, Städt. Krankenanstalten, Mannheim
Trepel AG, Wiesbaden
thyssenkrupp Marine Systems GmbH, Kiel
Verband der Deutschen Hochseefischereien e. V., Bremerhaven
Verband der Deutschen Schiffbauindustrie e. V., Hamburg
Verband der Elektrotechnik, Elektronik und Informationstechnik (VDE), Frankfurt am Main
Verband der Korbwaren-, Korbmöbel- und Kinderwagenindustrie e. V., Coburg
Verband des Deutschen Drechslerhandwerks e. V., Nürnberg
Verband des Deutschen Fass- und Weinküfer-Handwerks, München
Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e. V.: Fachabteilung Glasmaschinen- und Anlagen, Fachverband

Textilmaschinen, Frankfurt am Main
Verband Deutscher Papierfabriken e. V., Bonn
Verband Kommunaler Städtereinigungsbetriebe, Köln-Marienburg
Verband technischer Betriebe für Film und Fernsehen e. V., Berlin
Verein Deutscher Eisenhüttenleute, Düsseldorf
Verein Deutscher Zementwerke, Düsseldorf
Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke, VDEW, e. V., Frankfurt am Main
Verkehrsverein Weinheim/ Bergstr.
Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei in Berlin (VLB) e. V., Olaf Hendel, Berlin
J. M. Voith GmbH, Heidenheim
Volkswagenwerk AG, Wolfsburg
Helmut Volland, Erlangen
Wachter GmbH & Co. KG, Wilhelmsthal
Dr. med. Dieter Walter, Weinheim
J. Walter Co. Maschinen GmbH, Wilhelmsthal (Steinberg)
W. E. G. Wirtschaftsverband Erdöl- und Erdgasgewinnung e. V., Hannover
Einrichtungshaus für die Gastronomie Jürgen Weiss & Co., Düsseldorf
Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt
Weltkulturen Museum, Frankfurt am Main
Optik-Welzer, Mannheim
Werbe & Graphik Team, Schriesheim
Dr. Matthias Wermke, Weinheim

Wiegand Karlsruhe GmbH, Ettlingen
Dr. Klaus Wiemann, Gevelsburg
Eigel Wiese, Hamburg
Wirtschaftsvereinigung Bergbau, Bonn
Wirtschaftsvereinigung Eisen- und Stahlindustrie, Düsseldorf
Wolf-Dietrich Wyrwas, Mannheim
Yashica Europe GmbH, Hamburg
Zechnersche Buchdruckerei, Speyer
Carl Zeiss, Oberkochen
Zentrale für Gussverwendung, ZGV, im Deutschen Gießereiverband, DGV, Düsseldorf
Zentralverband der Deutschen Elektrohandwerke, ZVEH, Frankfurt am Main
Zentralverband der Deutschen Goldschmiede, Silberschmiede und Juweliere e. V., Königstein
Zentralverband der deutschen Seehafenbetriebe e. V., Hamburg
Zentralverband der elektrotechnischen Industrie e. V., Fachverband Phonotechnik, Hamburg
Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e. V., Bad Honnef
Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks, Köln
Zentralverband des Deutschen Handwerks ZDH, Bonn
Zentralverband des Kürschnerhandwerks, Bad Homburg
Zentralverband für Uhren, Schmuck und Zeitmesstechnik, Bundesinnungsverband des Uhrmacherhandwerks, Königstein
Zentralverband Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, Bonn

Ziemann Holvrieka GmbH, Lucas Goebel, Ludwigsburg
Dr. Michael Zimmer, Internist, Hamburg
Erika Zöller, Edingen
Zündapp-Werke GmbH, München